

مجلة الفكر والفن المعاصر

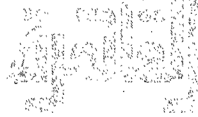
# القلعة

العدد (١٥٥) أكتوبر ١٩٩٥

المسرح يخاطب الإنسان  
|| نصا مسرحيا ||



رسم الغلاف الأول :  
سكتش الفنان : حلمى التونى



مجلة الفكر والفن المعاصر

شهرية تصدر يوم ١٥ من كل شهر. الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب



العدد (١٥٥) أكتوبر ١٩٩٥

الثمن في مصر: جنيهان

العراق - ١٥٠٠ فلس - الكويت ١,٢٥٠ دينار - قطر ١٥ ريال - البحرين ١,٥٠٠ دينار - سوريا ٧٥ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١,٢٥٠ دينار - السعودية ٢٠ ريال - السودان ٤٧٠٠ ق - تونس ٤ دينار - الجزائر ٢٨ دينار - المغرب ٤٠ درهما - اليمن ١٧٥ ريال - ليبيا ١٦ دينار - الإمارات ١٥ درهما - سلطنة عمان ١,٥٠٠ ريال - غزة والضفة والقدس ٢٥٠ سنتا - لندن ٤٠٠ بنس - الولايات المتحدة دولاران.

الثمن في الخارج

الاشتراكات في مصر:

عن سنة (١٢ عددا) ٢٤ جنيها مصريا شاملا البريد.

الاشتراكات من الخارج [عن سنة ١٢ عددا]:

- البلاد العربية: افراد ٣٠ دولارا، فيئات ٥٢ دولارا شاملة مصاريف البريد.
- أمريكا وأوروبا: افراد ٤٨ دولارا، فيئات ٧٠ دولارا شاملة مصاريف البريد.

العنوان: مجلة القاهرة - جمهورية مصر العربية - القاهرة -

١١١٧ كورنيش النيل - فاكس ٧٥٤٢١٣ ت/ ٥٧٨٩٤٥٥

المادة المنشورة مكتوبة خصيصا للمجلة، وتعتبر عن اراء اصحابها

ولا ترد في حالة عدم النشر. المراسلات باسم رئيس التحرير.

رئيس مجلس الإدارة

سمير سرجان

رئيس التحرير

غالى شكرى

مدير التحرير

عبد جبير

المستشار الفني

جللى التونى

السكرتارية الفنية

التحرير

مهدى محمد مصطفى

التنفيذ

صبرى عبد الواحد

مادلين أيوب فرج

المحررين

فتحى عبد الله

السماح عبد الله

# القاهرة

العدد ١٥٥ أكتوبر ١٩٩٥

فهرست:

- ١١٠ محاكمة عبد الرحمن الكواكبي ..... محمد الشريفي  
١٢٨ رؤية مسرحية بلا كلمات ..... رأفت الدويري  
١٣٤ رغبة امرأة ..... عبد اللطيف دريالة  
١٥٦ سيرة الموت الجميل ..... مصطفى اللبان  
١٨٤ لماذا؟! ..... نادية البنهاوي  
١٨٨ العنقش ..... عدنان طرابشة

## المراجعات

- ٢٠٤ ثورات الإلحاد في إنجلترا القرن الماضي ..... رمسيس عوض

## الإشارات والتنبهات

- ٢٢٤ مات المهرجان.. هل تبكى السينما ..... رفعت بهجت  
٢٢٨ الناقد «استراحة المحارب» ..... وسيم مزيك  
٢٣١ جميل حتمل والرحيل الفاجع ..... شعبان يوسف

- ٣ من المحرر  
٦ حول مهرجان التجريب المسرحي ..... مجدى فرج  
جماليات التعبير الجسدي  
١٢ حوار مع ماري إلياس .....  
تعبير الجسد المسرحي  
حوار مع الناقدّة الإنجليزية

- ١٤ ماريانا سانتا كاترينا .....  
الوظيفة الاجتماعية للتجريب المسرحي  
حوار مع المبدع المسرحي  
١٦ الأسباني ألفونس ساسترى .....  
نحو جماليات فنية للتجريب المسرحي  
حوار مع المفكر العربى التونسي  
١٩ عز الدين المدني .....  
نحو تجريب واقعي

- ٢١ حوار مع الفنان الأردني حاتم السيد .....  
حوارات أجراها: م. ف.

- القاهرة - ٢١ ..... أسامة الغزولي  
٥٤ منشروني [٢٣] ..... إسماعيل العادلى  
٦٢ ✗ الزائر ..... بول شاول  
الكنيسة ..... فاروق خورشيد  
٨٦  
٩٨ غناء النجوم ..... أحمد إبراهيم الفتحي



محمد جاد

## عالم الفكر... ربع قرن و «الناقد» ... شكرا

ولكن الاحتفال بعالم الفكر  
لا ينسونا أننا فقدنا في العام  
المنصرم منبرا عظيما هو مجلة  
«الناقد» التي أدت دورا رياديا  
بإشراف الزميل الأستاذ رياض  
نجيب الرئيس.

إننا لانساها بل نتعلم منها  
ومن كل منبر يؤدي دورا للعقلانية  
والتنوير والتقدم.

شكرا لـ «الناقد» على ما  
قدمته في لحظة بندر خلالها أن  
يمتلك أحد شجاعتها. ■

غادي

عدد خاص حول الدور العظيم الذي  
قامت به (عناء الكويت) في  
الثقافة العربية عموما.. على أن  
يشتمل العدد على حوار مع  
الدكتور/ أحمد أبوزيد رئيس  
تحريرها والأستاذ السابق بجامعة  
الإسكندرية، ولو تفضل الدكتور/  
غالي شكري فاتصل بإدارة تحرير  
عالم الفكر بالكويت فيجوز أن  
تتسع الدائرة بحيث يتحول الاقتراح  
إلى مشروع مؤتمر للثقافة والفكر  
العربي، ما أحوج العروبة إليه في  
هذه الأيام التي عرّبت فيها  
إسرائيل وتأكّدت، واضمحل شأن  
العرب وسقطوا نحو هامش صفحة  
السياسة والآداب..

تحياتي وآمالنا فيك عظيمة  
والى اللقاء.

محمد جاد الرب

وصلتني من الأستاذ  
«محمد جاد الرب» الرسالة  
التالية:

الأخ الكريم الدكتور غالي  
شكري.

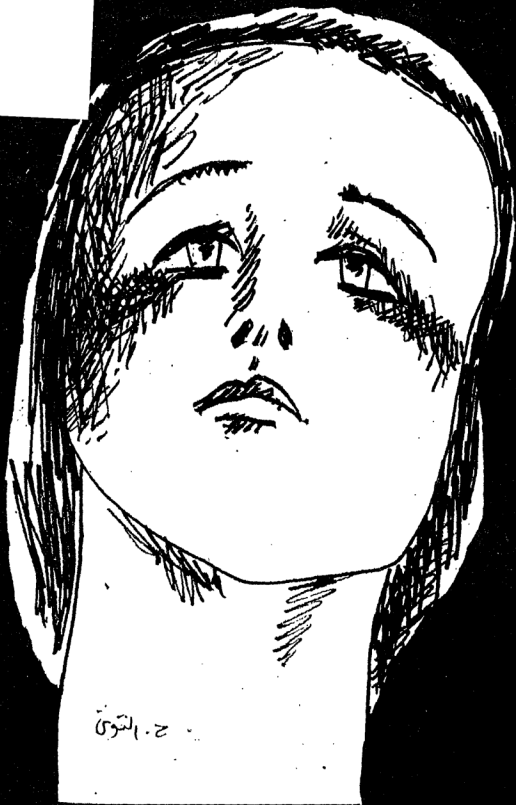
صحة جيدة لكم بإذن الله..  
ويعد.

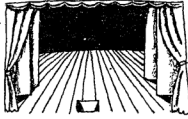
بلغت (عالم الفكر) الكويتية  
ربع قرن من عمرها العديد... وأنت  
أول من يدرك الدور العظيم الذي  
تؤدي به (عالم الفكر) منذ تأسيسها  
في عام ١٩٧٠ تحت رئاسة  
الدكتور:

أحمد أبوزيد..

أستاذ الإنسانيات الكبير..

لهذا رأيتها مناسبة كي أقترح  
على الدكتور غالي شكري رئيس  
تحرير «القاهرة» التخطيط لإصدار





محمد تقي

# المسرح

## يخاطب الإنسان

المسرحية، وإنما في ظلنا من اقتصاد خطة واضحة وتوجه جاد نحو المسرح الجاد.

هذه النصوص التي اخترناها ضمن عشرات غيرها نأمل أن ننشرها تباعاً في أعداد تالية، تؤكد بتنوعها وتعددتها أن الكاتب المسرحي الجاد موجود، وكل ما هو مطلوب أن نتقدم إليه ونعد العدة لإنتاج أعماله، وما هو منشور من نماذج عربية ليؤكد أن هذا النتاج الجاد لا يقتصر على مصر وحدها بل إنه موجود وبقوة في أغلب البلاد العربية، لذا فإننا نوجه للمسؤولين عن المسرح في أرجاء الوطن العربي هذا النداء: هلموا لإنتاج هذه النصوص، فهنا الحل لإخراج المسرح المصري من أزيمته.



في هذا العدد نقدم هذه «المغامرة».. الجديدة التي نتوخى بها كسر المألوف والساند وما اعتادت عليه المجالات العربية. نقول ذلك لأننا نظن أنها أول محاولة من نوعها: أن نتجرأ وننشر مطبوعة عربية إحدى عشرة مسرحية دفعة واحدة، في عدد واحد، اخترناها لتمثل الإنتاج المسرحي العربي المكتوب، لا إثباتاً لحقيقة أن التقصير الذي نشهده مسارحنا فيما نراه من عروض دفعت الجميع للقول بأن المسرح يعاني أزمة طاحنة، هذا التقصير لا ينصب على النصوص، المكتوبة (وهو ما تردد كثيراً على ألسنة المسؤولين عن المسرح) كما لا نظن أن التقصير يأتي من قلة الكوادر الفنية المكلمة للمنظومة

## فا إشكالية التجريب:

لا يجب أن نتحدد القضية الجوهرية للتجريب المسرحي على أساس أنه غاية، بل يجب أن يكون وسيلة لتحقيق غاية أعم وأشمل، ولا يستقيم أن يكون هدف التجريب الوصول إلى أنساق جمالية - شكلية - متراكبة على حدث مسرحي، أو العبث بالنصوص الباهرة الراسخة، بل يجب أن يكون هدفاً علمياً، كمحاولة اكتشاف أنساق معرفية جديدة، أو قد يكون هدفه اجتماعياً بالارتقاء الفكري والفلسفي بالتقنيات المسرحية، بحيث يتحول الوعي الفردي التقني الإبداعي الخالص إلى وعي جمعي شامل، وهو ما يعني تحديداً البدء بالخاص والانتهاه بالعام، وكل الفنون التجريبية سواء في عالمنا المعاصر أو القديم تبدأ بالخاص وتنتهي بالعام.

إشكالية هذا المهرجان التجريبي أنه لم يحدد لنفسه مساراً نظرياً محدداً - ككل مهرجانات العالم - أهو تجريب في الشكل المجرد وتوازاته؟ أم تجريب في الدلالة الاجتماعية لهذا الشكل؟ أهو تجريب في المضمون الفكري وإعادة بناء الوعي

الجمعي الكلي الشامل للأعمال الكلاسيكية؟ أم مجرد حسابات جمالية باهرة شكلاً دون مضمون؟

قد يكون التجريب كل ما سبق، وقد لا يكون، بمعنى أنه قد يكون جحثاً في نسق إبداعى متجدد، أو حركة ممثل بدلالاتها الدرامية الإبداعية الخاصة.

لقد أصبح التجريب مصيدة للمبدعين، المسرحيين والنقاد، فليس هناك أى إجماع محدد على معنى واضح للتجريب، فأوروبا مثلاً تراه بمعنى مختلف عن آسيا، والعرب يرونه معاكساً لما يراه مبدعو أمريكا اللاتينية، كما يراه مبدعو جنوب أفريقيا في سياق مضاد لرؤية الروس، وهكذا.

## مجدى فرج

## الأعمال الإبداعية

هناك اتجاهان أساسيان يحكمان هذا المهرجان، الأول يسعى لتجاهل جماليات المسرح الشكلية بهدف التركيز على المضمون، ومن هذه الأعمال «أمارادونا» (سويسرا)، «أوديسا» (اليونان)، «روميو وجولييت» (إيطاليا)، هناك على الجانب الآخر (الأردن)، أما الاتجاه الثانى فقد انشغل كثيرًا باستعراض جماليات الشكل المسرحي مثل عطيل في الحرب الفيدرالية (فنزويلا)، مؤامرة إياجو (أمريكا)، ثم الأفنيال تخفي لتمرت (مصر).

## أمارادونا (سويسرا):

انشغل هذا العرض بمحاولة كسر الزمن وإعادة بناؤه من جديد، وفي سبيل الوصول إلى نتائج هذه المحاولة تفعل المسرحية «بيتينا ديترل» كل الحيل الجمالية التي قد تشتت ذهن المتفرج عن متابعة السياق الفكري الأساسى الذى تطرحه في مسرحيتها، يسجل العرض حالة امرأتين مستنيتين تعيشان في دار للمسنين، تجلسان أمام بحيرة تتأملان البط المسابح، تسترجعان زمن الصبا والشباب بكل ما فيه من قهر وسعادة

# حول مهرجان



يخاطب الإنسان

المسرح

لقد أقام الفنان المبدع بابا ندرير صرحاً مسرحياً متقناً بإمكانيات بسيطة، استطاع أن يقوم بتوظيفها توظيفاً درامياً تعبيرياً باهراً.

ذلك هو التجريب الحقيقي دون استعلاء على النص المسرحي أو الإغراق في الشكائنية أو صياغة ألفاظ وأحاج عصية على الفهم والإحساس.

كوميديا «روميو وجولييت»  
الديلارتي (إيطاليا) :

ها هم الإيطاليون المعاصرون يستردون حدودهم القديمة «روميو وجولييت» ليعيدوا إبداعها من جديد بوضعها - بجمارة - في فورم الكوميديا ديلارتي، فمن خلال خمس الشخصيات الأساسية في هذه الكوميديا، تتعرف على شخصيات الدراجيديا الشيكسبيرية، ومن خلال المبالغة في الأداء الدرامي حثياً، وحيداً آخر وضع أفكار ومشاعر الشخصيات في تضاد غير متوازن أومعقول، يتحول استقبالنا العاطفي للمفارقة الدرامية إلى استقبال عقلاني مما دفع بالمسرحية إلى الانتقال من منطقة الدراجيديا بكل جلالها وسموها الأخاذ إلى منطقة الكوميديا، دون إسفاف أوهذر رخيص.

للمسرح الدرامية المتلاحقة المتباينة، دون تزييد أو مبالغة تنسف ذلك التجانس المبدع.

أوديسا يونانية جديدة (اليونان) :  
هي حدود ملك اليونان نفسها أوديسيوس وزوجه المخلصة بينيلوبي، وقد قام الفنان «نيكيفورس بابا ندرير» أستاذ المسرح بكلية الفنون الجميلة بجامعة سالونيك بالاعداد المسرحي لهذا النص الملحمي وإخراجه على خشبة المسرح، وقد صنع بنفسه خشبة مسرحية خاصة بستارة يجرى الحدث أسفلها تارة وفوقها أخرى، ثم يستكمل الحدث الرئيسي بفتح الستارة الصغيرة والتي تشبه ستارة مسرح العرائس، أو يفتحها ليقوم بصياغة تشكيل عرائس لوجوه البشر، أو باستخدام دمية تمثل وجه أوديسيوس، ولأن الستارة زرقاء فهي تمثل في جانب منها السماء اليونانية أو النهر اليوناني من خلال إسقاط بعض الأضواء عليها للإيهام بهذه المعاني أو تلك الدلالات، وتقرب حركة الممثل هنا من جماليات حركة العرائس الحميمة جداً لوجدان المتفرج، فضلاً عن أداء الممثل الواحد لعدة شخصيات درامية بتناغم مبدع ومهارة باهرة.

ومرح وأحلام، يتدفق البناء الحداثي للدراما في سياق محكم متتابع حياة هاتين المرأتين (أولجا ولوزا)، تتبادلان مواقع زمنية مختلفة، فلوزا قد تصبح ابنة أولجا أروغينيتها، أو يمكن أن يحدث العكس، وهنا نقفز فوق التتابع الزمني المحدد إلى متابعة الحالة الإنسانية ذاتها على اختلاف الزمن وإنكساره، يتفرق بهما الواقع، يجمعهما ثانية، وفي النهاية نلتقيان لختما حياتهما في هذا البيت.

قامت الفنانتان المبدعتان «كريستينا دياز آدم»، بدور أولجا - وقد حصلت عن هذا الدور على جائزة أحسن ممثلة - كما قامت «إيرين تروكسلر» بدور لوزا، وهما تتميزان بمهارة تكنيكية راقية في الانزلاق من شخصية إلى أخرى سواء في طبيعة الصوت بقدراته التعبيرية المبدعة، أو في حركة الجسم نفسه، فضلاً عن تميزهما بقدرات عصبية خلاقية على صياغة بناء هارموني ومجانس في الأداء التمثيلي بينهما.

اعتمد الإخراج الذي قامت به بيتينا ديتزل، على التبسيط المبدع لمعاصر التعبير المسرحي من خلال التركيز على الممثل كقيمة أساسية جوهرية، وكصانع

## التجريب المسرحي ١٩٩٥



هنا تفتسل نفوسنا بأخلاقية النهاية  
والتي تميزت بشحنة إنسانية عالية  
جسدتها الموسيقى في إبداع نادر غير  
مضبوق.

#### الحارس (لبنان) :

تعد مسرحية «الحارس» لـ «هارولد  
بنتي» فحاً دامياً للمخرجين، هناك من لم  
يفهم هذا النص فقدمه كما هو وبواقعية  
تقليدية تفقد للتجديد والإبداع، على نحو  
ما قدمته فرقة رومانيا، واللوع الآخر من  
المخرجين اعتمد على هذا النص  
لاستعراض بعض المعارف والخبرات  
التشكيلية الشكلية دون التأكيد على  
المضمون الفكري، وهو ما تحقق على يد  
مخرج لبنان «بطرس روحانا»، عندما  
قام بإعداد هذا النص وإخراجه على  
خشبة المسرح.

يكشف عالم «هارولد بنتي» عن  
تكديك مسرحي شديد العذرية والبقاء،  
مثل صمويل بيكيت، كلاهما يتأمل  
ويرسخ بناء شخصياته، بحيث نستطيع  
أن نؤكد أن خمسينيات وستينيات هذا  
القرن هما عصر بناء الشخصية الدرامية  
برسوخها وقوتها ودقة ملامحها الإنسانية  
النادرة، فضلاً عن القدرة على استخدام  
الدلالة الدرامية للصمت، الوقفات غير  
المكتملة والمكتملة، السكنة أثناء الجملة وبعدها،  
هذه الوقفات تدخل في نسج عضوي متمائل  
ومكين مع الجملة الحوارية.

لقد تحول العرض اللبني لهذا النص  
اليابا إلى سعار هستيري دون تبرير فني  
يسمح لنا بقبوله، حتى وصل الأمر إلى

مريضاً ويطولياً للحفاظ على هذه الثروة،  
وعلى الرغم من كلف بصرها إلا أنها  
لا تزال تستشعر بحاستها السادسة أماكن  
ومواطن الدمار والأسى، وهي بنفسها  
التي تقف ضد شقيقتها «جاك»، المدمن  
وشقيقتها اللاهية «سالي»، بالمرصاد، وهي  
ترى أن حصولهما على ثروة أبيهم دون  
الهلاك، وليكن الهلاك ثمناً للحفاظ  
عليها، النموذجان الآخران المطروحان  
درامياً هما المدمن جاك والذي يعمل أي  
شيء من أجل الحصول على المال -  
طريقه الوحيد للسعادة الوهمية - وشقيقته  
أو تابعته سالي اللاهية الماجنة العريضة  
التي تتجرد ببساطة متناهية عن كل  
الأخلاق والقيم.

في حركة مسرحية سريعة، متلاحقة  
الإيقاع، ذات توتر وتواتر، تحت اختلاف  
ألوان الإضاءة اللاهية بين الأحمر رمز  
الشر والأزرق والأبيض رمزي الخير  
يدور الصراع دامياً، تشترك في التعبير  
عنه الموسيقى في أكمل نسق تعبيرى  
ممكن - لتنفض قلوبنا تضامناً مع  
الضريفة صوفى في محتتها ومخاولاتها  
الحفاظ على ثروة أبيها، أو ما يمكن أن  
يكون شيئاً آخر غير المال، يدجج جاك في  
الحصول على مفتاح الكوة الموجودة بها  
الثروة، يسقط على وجهه ضوء أصفر  
صاغق كهريق الذهب، في هذه اللحظة  
تكون سالي قد اكتملت لها كل عناصر  
التحول الدرامي من الشر إلى الخير،  
يرمى جاك بنفسه داخل الكوة، تتبعه  
سالي لتلتحقا عليه، يموت صريع حلمه  
الصاغق بالاستيلاء على ثروة أبيه.

وإذا ما كان المسرح يناقش ويسجل  
الواقع في تراجمدياته ومآسيه، فإن  
الكوميديا باستخدامها لمادة الواقع نفسه  
تصل بها إلى ما يمكن أن نسميه «ما فوق  
الواقع»، وهو البناء العقلاني المحكم لمادة  
الواقع.

لقد خلع المخرج عن روميو وجولييت  
قداستها التراجيدية، لكنه لم يخلع عنها  
احتراماً ومحبتاً لها، وبهذا المقياس  
الإبداعي يصبح من الممكن وضع  
تراجيديات المباشرة السابقين في أشكال  
من الكوميديا الشعبية دون أن يتلصص  
ذلك من قيمتها الفكرية والدرامية، بقدر  
ما يرفع من قيمة الكوميديا.

#### هناك على الجانب الآخر (الأردن) :

فوق حليات الملامكة، تتبدد القيم  
الإنسانية العليا، تتبعض، تضعف، تسيطر  
القوة الفاشية، لا قاعدة أو نظام أو أخلاق  
أو عقل، بل شرب وقسوة وعنف أو  
إجرام ورائي إلى حد الاغتصاب من تحت  
الحزام، في هذا العالم المتسخ بالقوة  
الجاهلة والجنون الراسخ، يقدم لنا فتحي  
عبد الرحمن المؤلف المسرحي ثلاثة  
نماذج بشرية يطحنها السعار إلى المال،  
يدمرها، يفجر في داخلها أسوأ مستويات  
العنف والقدارة الأخلاقية.

يدور حدث المسرحية الجوهرى حول  
اختلاف الأبناء في الانقياض على  
ثروة أبيهم، نموذجان الأول «صوفى»،  
الطبيعية (الضريفة) التي تتجاه جهاداً

سادية مرضية مغرطة من الأغ الأصغر  
وميك، ضد الحارس «ديفيد»، وأصبحت  
قاعة المسرح مجالا مفتوحاً لممارسة هذا  
الانحراف النفسى إلى حد تسلق مربع  
جهاز تحكم الإضاءة والقفز من فوقه،  
وهو لا يمكن وصفه بجماليات التعبير  
الجسدى، ويصل الأمر بميك إلى حد  
التلذذ بتعذيب الحارس وممارسة سقالاته  
السادية تجاهه، بينما كل جريمة هذا  
الحارس للشرقة والتساؤل، وبهذا وتحول  
رد الفعل إلى حجم أكبر بكثير من الخطأ  
نفسه، فربل فرثار لا يستحق كل هذا  
الإجرام السادى صده.

صاغ المخرج حركة مسرحية عنيفة  
واسعة حادة المجال، بأكثر مما يحتمله  
تكوين الشخصيات، كذلك لم تتحرك  
الإضاءة فى تجاوب مع اختلاف مواقف  
البشر ونوازعهم وهو ما يعنى فى علم  
المسرح وإيداعه ثبات العرتى، أكثر مما  
يعنى جدلية الحياة وحركة النفس  
الإنسانية، فكيف إذن يستقيم أن تدور كل  
هذه الأحداث عبر مستوى محدد وثابت.  
من الإضاءة لا يتغير بتغير الظروف!!!!

### مؤامرة إياجو (أمريكا):

تعد تراجيدىا عطيل درة عقد  
تراجيديات شيكسبير، يتنوع فيها البناء  
الفنى من خلال الإرادات المتصادمة،  
داخل إطار من الدسائس والمؤامرات  
التي يحيكها ياجو، نحن أمام بطل نبيل  
هو عطيل، متعصر، يقع أسيراً للغيرة  
والتي تفعل فيه فعلها الفتاك، فتبيد

سكينته وتكسف أحلامه وتصل به إلى  
نهايته المأساوية المحقومة.

غامر المخرج «شورزو ساتو»  
مغامرته الجسور بأن وضع هذه  
التراجيدىا الغدة داخل فورم «الكابوكى»  
اليابانى، والذي يتميز بأوضاع جمالية  
شبه ثابتة، وحركة راسخة بطيئة  
ورشيقة، لكنها مع الأسف فقدت  
الدلالات الدرامية اللامعة المترتبة التي  
ينطوى عليها النص والتي تتخلق بسبب  
الإيقاع المتلاحق للدراما، ذلك هو  
العنصر الجمالى الأساسى والذي لا يمكن  
إغفاله أو التفاضنى عنه، وقد استتبع هذا  
الفورم نوعاً من الأداء الكلاسيكى الشديد  
الفخامة والطرز بجماليات الصوت  
الإنسانى، صعباً وهبوطاً، قوة وضعفاً،  
صراخاً وهمساً، وهو ما يحقق لهذا  
العرض جماليات أقرب إلى الثبات منها  
إلى الحركة والديناميكية.

لقد وضع المخرج التراجيدىا  
الشيكسبيرية فى محك التجربة وليس  
التجريب، بمعنى الإبداع فى اكتشاف  
دلالات ورؤى فكرية جديدة ومتجددة  
تنأس على المادة المسرحية نفسها.

ومع هذا فقد نجح المخرج فى  
استخدام مصادر إضاءة متعددة  
ومتعاكسة للدلالة على تصادم الإرادات  
بما يكشف عن المزيد من جماليات فورم  
الكابوكى، ويعد المشهد الأخير «انتصار  
ياجو» أحد العلامات الفارقة الباهرة فى  
جماليات التكوين المسرحى حيث وضع  
المخرج الكتلة الأساسية لإياجو فوق

مستوى مرتفع عن سائر الشخصيات، فى  
الظل، ومن قاع هذا المستوى يسقط إلى  
أعلى منزه أحمر على وجه ياجو ليكشف  
لنا عن طبعة الشر الكامن داخله، فضلاً  
عن دلالاتها على انتصاره الدموى  
الشرير، وهنا نتأمل بدقة ذلك التمازج  
المبدع بين خطوط الضوء الأحمر  
الساقطة على كتلة ياجو ووجهه، وخطوط  
الظل الأسود لتبدو لنا المفارقة الدرامية  
واضحة المعالم جليلة المعانى، لقد انكسر  
البطل التراجيدى «عطيل» عند المخرج  
«شورزو ساتو» لحساب التركيز على ياجو  
فاختل نسق الدراما وميزانها المبدع، كما  
أتى هذا المزج بين الكابوكى وتراجيديات  
شيكسبير بكثير من القصور عن تحقيق  
معرفة إنسانية جديدة خلقة ومبدعة،  
فضلاً عن افتقار هذا المزج للتجانس  
والهارموني.

إن هذا العرض المسرحى يتحرك  
ضمن أطر جمالية كابوكية لا علاقة لها  
بالنص الشيكسبيرى، بقدر ما تنصدم  
معه، وعلى قدر ما فى المغامرة من  
جمارة إبداعية، إلا أنها جاءت مخلفة  
البناء متافرة العناصر.

### التجريب والشكل:

تك تلك بعض الأعمال التجريبية  
التي اهتمت على نحو ما بقضايا الإنسان،  
سواء اعتمدت على جهد جمالى فى  
التأليف والإخراج كمسرحية أماردونا، أو  
اعتمدت على أعمال شيكسبير، أو  
هارولد بيتنر... إلخ.



كلمة:

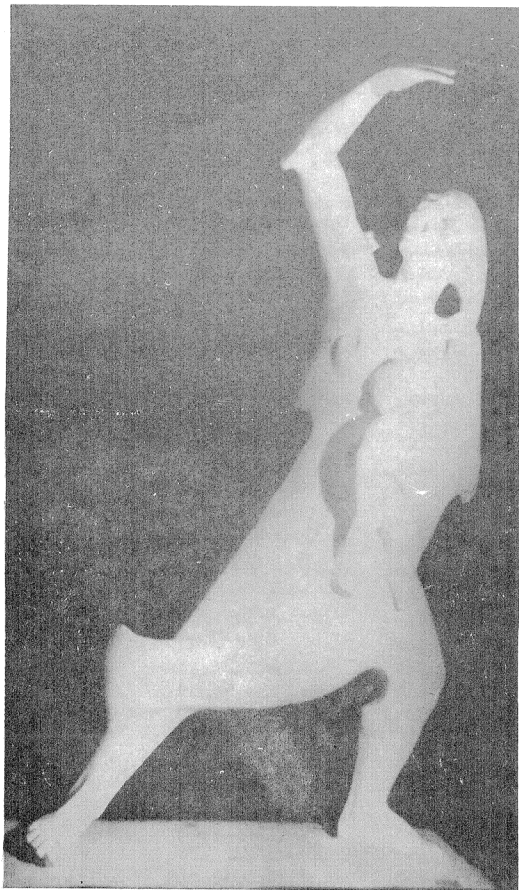
لقد عاشت القاهرة عشرة أيام  
إبداعية متألفة، صاغت بها وجودك رصيدًا  
تجاوز خريطة المهرجانات المسرحية  
الدولية، ونأمل أن نرى في المستقبل  
مسرحًا أكثر إشراقًا وأكمل إبداعًا  
وتألقًا. ■

لتموت، والذي أهتم بتكليف عنصر  
الجمال الخارجى الشكلى بتوازناته  
المجردة دون البحث فى أى مضمون  
فكرى يتصل بالحياة والواقع، فجاءت  
هذه الألاعيب الشكلية أقرب إلى أعمال  
الحواة، بينما يملك الفنان وليد عوفى  
نفسه رصيدًا وافرًا من الإبداع المتألق  
شكلًا وموضوعًا.

إلا أن هناك أعمالاً مسرحية تجريبية  
أخرى غرقت فى الشكل، بل وسعت  
سعيًا عامدًا إلى نصف المضمون الفكرى  
برمته، منها العرض الغزويلى «عطيل  
فى الحرب الفيدرالية» الذى حول درة  
شوكسبير إلى ساحة حربية عصابية  
ملوثة بالهذيان دون ضوابط من العقل  
والمنطق، ثم عرض «الأفيال تختبئ

ف





للننان عبد المصم محمد

# حول مهرجان المسرح التجريبي ١٩٩٥

## حوارات أجراها : مجدى فرج

### ١ جماليات التعبير الجسدى حوار مع ماري إلياس

**ق**ا جماليات التعبير الجسدى هو إشكالية العصر، مامعناه وما هي حدوده ووظائفه؟ تلك هي تساؤلاتنا المنهجية قبل الخوض فى ممارسته. هل هي جماليات مجردة عن الواقع الاجتماعى والنص الدرامى المكتوب؟ أم أنها جماليات ترتبط بهما وتتطور معهما فى توازن خلقى؟

حول هذه الإشكاليات كان لنا هذا الحوار مع ماري إلياس أستاذ المسرح بكلية الآداب جامعة دمشق، وعضو هيئة تحرير مجلة الحياة المسرحية وصاحبة الإسهامات الأكاديمية الرصينة فى جل مهرجانات وفعاليات المسرح العربى على مساحة الوطن العربى كله.

**- : إلى أى مدى يمكن اعتبار التجريب المسرحى نقطة ارتكاز وتحول كبرى تتجدد به دماء الكلاسيكية؟**

**- :** للتجريب المسرحى كأسلوب ضرورى لتقدم المسرح وتطوره، فالمسرح بتاريخه قام وتطور على التجريب دون أن يكون المفهوم مطروحاً بشكله الفطرى وإنما بشكله العملى، فقد تطور المسرح وتجدد مستنداً على التجريب، ولكن لا يجب أن نبالغ بقمصية التجريب، وبالعقل إذا اعتبر التجريب نقطة ارتكاز للتجديد والتحول الكفوى، فسيكون التجريب بذلك ضرورة لخرق السائد .. ولكن

التجريب أسلوب وليس غاية، بمعنى أنه يجب أن يصل بالنهاية إلى تصور متكامل جديد يكون بديلاً عن الرؤية أو التصور المسرحى الذى سبقه.

**- :** حركة وتشكيل الجسد فى الفراغ هي مزج جدلى بين التشكيل فى الزمن (الموسيقى) والتشكيل فى الفراغ (النحت). هل لك أن تصدقنا عن المقومات الأساسية للتعبير الجسدى؟

**- :** إن حركة وتشكيل الجسد فى الفراغ هي فعلاً نقطة التقاء الفن الزماني بالفن المكاني، لأن حركة وتشكيل الجسد فى المسرح لا يعطى صورة فقط وإنما أيضاً يحكى حكاية مهما كانت بسيطة، وهذه الحكاية تتطور فى تسلسل ما، وهذا التسلسل هو تطور فى الزمن، والتعبير الجسدى فى الدراما هو جزء من كل، هو جزء من الصورة أو المشهد وجزء من الحكاية أو التسلسل فى الزمن، لذلك فهو العنصر الذى يحمل ويؤطر مختلف العناصر المسرحية. لكن هذا الجسد الذى قد يشكل أداة التعبير الأولى فى العرض المسرحى ليس فقط حركة وتشكيل وإنما أيضاً تعبير، والتعبير الجسدى هو نقل للفكر والانفعالات والعواطف والأحاسيس على المستوى





يتشكل الجسد، أو هو مزج  
بين الوعى واللاوعى فى  
تسيج جدلى مبدع. ما  
رأيه؟!

- : قد يكون أهم ما أنجز على مستوى  
التجريب وعلى التعبير الجسدى فى  
السنوات الأخيرة هو سبر الطاقة  
الكامنة عند الممثل، وهذا يعنى  
التعامل أساساً مع الممثل كإنسان،  
رغم ما يندرج فى التعبير الجسدى  
للممثل من شكلانية، إلا أن التعبير  
الجسدى للممثل لكي يكون صادقاً  
وصحيحاً يجب أن ينطلق من إحساس  
الممثل بالمكان وبالعلم الذى يعيش  
فيه وبنفسه وبالموضوع الدرامى الذى  
يؤديه، وعدد ذلك يكون التعبير  
الجسدى هو مزج أو ربط بين الوعى  
واللاوعى، بين الأداء بمعناه التقنى  
والتعبير بمعناه العاطفى والإنسانى  
والثقافى. ■

شكله وفى علاقته بالواقع، وبهذا  
المعنى يتم التجريب أساساً على  
الشكل الجديد، ولكن من المفروض أن  
هذا الشكل أو الفن الجديد يعبر عن  
الواقع بشكل أفضل، وهذا يعنى أن  
التجريب قد يتموضع فى حالاته  
المثلى على نقطة الالتقاء بين الواقع  
والفن، ولكن يحدث أحياناً أن يتركز  
التجريب على الشكل فقط وينسى أو  
يستبعد أى علاقة بالواقع فيصبح  
غريباً تماماً عن الواقع، وهنا يتحول  
التجريب إلى غاية لا وسيلة، فيكون  
تجريباً للتجريب، وفى رأى أن  
التجريب يجب أن ينطلق من الواقع  
ليعطى للمتلقي مجالاً أكثر حيوية  
لقراءة هذا الواقع، يعنى أن يتعامل  
مع الواقع بأدوات جديدة.

- : التعبير الجسدى للممثل إبداع  
يتأسس على طاقة روحية  
كامنة داخله، بتشكيلها

الداخلى العاطفى وعلى المستوى  
الذهنى عبر أداة هى الجسد ولهذا فإن  
الأداء الجسدى متعدد، وأبسط مثال  
على ذلك الفروق الموجودة بين  
الرقص والإيماء وأشكال التعبير  
الجسدى الأخرى.

- : التجريب موقف جدلى من  
الحياة والفن معاً ما هى  
الأسس الفكرية التى ينهض  
عليها التطور الاجتماعى  
للتجريب؟

- : قد يكون التجريب موقفاً جدلياً من  
الحياة والفن، بمعنى أن التجريب  
يصبح ضرورة فى ظرف ما تدخل  
فيه عوامل متعددة منها فنية ومنها  
إنسانية واجتماعية، وعندما يشعر  
المسرحى أو الفنان بأن الفن لا يخدم  
أو يعبر بشكل كاف عن الواقع  
يستخدم التجريب لوجدد هذا الفن فى

## ٢ تعبیر

## الجسد

## المسرحى

### حوار مع الناقدة الإنجليزية

### ماريا سانتا كاترينا



**ق**ا : تعبیر الجسد، فوق خشبة المسرح يعد واحداً من إشكاليات الدراما الحديثة، ماهى وظيفته؟

هل هو مجرد شكل أم موضوع؟ أم كليهما معاً؟

كيف نصل إلى اللياقة المثالية لتحقيق هذا التعبير الجسدى؟ بالتدريب المجزء؟ أم بالتدريب على نصوص مسرحية؟

حول هذه الإشكاليات كان حوارى مع الناقدة الإنجليزية «ماريا سانتا كاترينا»، عضو مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبي ١٩٩٥ لإلقاء بحثها حول هذا الموضوع.

**- ما هى العلاقة بين إيقاع التعبير الجسدى وفن الموسيقى؟**

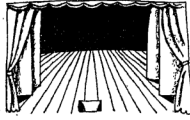
**-** أعتقد تماماً أن هناك علاقة، مع بداية الستينيات فى الغرب، كان إيقاع التعبير الجسدى ملحوظاً من خلال كسر الهارمونى، على نحو مماثل لما حدث للموسيقى الحديثة، أو يمكن أن نسميه بالتناثر أو التضاد. وفيما يسمى بالمسرح التجريبي فى أواخر الخمسينيات كانت هناك علاقات غير مترافقة، وقد تثلث فى اعتبار اللغة علامة موسيقية، وهو ما جعل الممثل المسرحى فى عالم هارولد بلتر ينفذ، بالدقة الواجبة، الوقفات (الصمغيات) التى يفرضها النص، والى هى أقرب إلى الوقفة الصامتة فى الموسيقى، كذلك ينطق القارئ نفسه على صمويل بيكيت

حيث إن حركة جسد الممثل عنده أشبه بالآلة، بلا إحساس أو هارمونى أو انسجام.

**- ما هى حدود العلاقة بين التعبير الجسدى والتشكيل الفنى فى الفراغ المسرحى؟**

**-** أهم فرقة مسرحية فى الدراما الإنجليزية المعاصرة هى فرقة شيكسبير الملكية بالمسرح القومى، حيث تمثل خشبتها بالكثير ممن لم يصفروا بعد كيف يستخدمون أجسادهم، ويعتمدون فحسب على كلمات الحوار، والدراما الإنجليزية التقليدية تعتمد على نصوص حوارية مما يجعل الممثلين مقيدون ومحكومين بقدراتهم وإمكاناتهم فى نطق سطور الحوار هذه، فى هذا السياق فالممثل هنا مسجون فى عمل غيره، أما فى المسرح التجريبي والذى نلقبه «بمسرح الزينة»، فالممثلون أقل اهتماماً بالنص، وأكثر اهتماماً بتفسيرات هذا النص المسرحى، وذلك بسبب طغيان المخرج عليهم.

وقد كانت العلاقة بين التعبير الجسدى والفراغ المسرحى قديماً أفضل حالا مما هى عليه الآن بسبب المبدعين المباقر الذين مارسوا إحساساً مسرحياً رهيفاً وخلقوا فى إبداعاتهم، ونمذجنا الفن فى هذا السياق الفنان «لورانس أو ليفييه».



- : إلى أى مدى ترتبط تدريبات التعبير الجسدى بالنص المسرحى ؟ أم أنها تدريبات تجريدية كالجهاز مثلا ؟

- : هذا سؤال جوهري لأنه لا ينشغل بمستقبل المسرح فقط، بل بتكوينه وتوظيفه الحضارية كذلك، فإذا لم يستطع الممثل أن يعبر عن الأحاسيس والمشاعر الاجتماعية متطهراً بها، فالكارثة الأكبر أن الممثل التجريدى يعنى نهاية المسرح.

يجب أن يرتبط التجريب بالنص المسرحى ويعتمد عليه، والتمثيل لا يمكن أن ينخلق دون ضوابط أو حدود تحكمه.

إن الانقسام والتفتت لا يطرحان معنى واحداً محدداً، بقدر ما يطرحان فرضى شاملة.

- : ما هى العلاقة بين تدريبات التعبير الجسدى والطاقة الروحية الإبداعية للممثل ؟

= : يوجد فى إنجلترا الكثير من أنواع تدريبات الممثل الروحية، اعتماداً على التعبير الجسدى، وفى الماضى كان الممثل يمتلك التيكنيك وطبع عليه من روحه وإحساسه، أما الآن فالممثل مجرد «تدريب احترافى ظاهرى».

لقد أصبح شيكسبير نادراً عند طلبة الدراما الصغار، فى الماضى كان الممثل يولد ويصمو ويتطور داخل المسرح، أما الآن فكل ما لدينا ممثلون وخطاهرون بالطبيعية، ولم يعد للممثل وسيطاً حقيقياً مبدعاً للمستوى الروحى الأرقى.

إن الممثلين المعاصرين يفتقدون الكثير من قواهم الروحية الإبداعية.

- : من أين يبدأ إبداع التعبير الجسدى. من العقل ؟

أم من الجهاز العصبى للممثل ؟

= : فى بريطانيا يدرس بعض طلبة الدراما عمليات الإدراك والتفسير، ثم بعد ذلك يستخدمون عقلهم فى إعادة بناء الأفكار، وهم بذلك مؤهلون فقط للتعبير عن هذه الأفكار التجريدية بشكل عصبى وعصابى.

فى مسرحيات تشيكوف هناك شخصيات كما لو أنها تحتاج إلى علاج نفسى، وأغلب الممثلين يعبرون عنها كما لو أن هذه الشخصيات قد جاءت من مكان واحد فقط، من صاحبة مدونة حديثة، بعض الممثلين الآخرين يدرسون عضلاتهم، فيصحبون بذلك أكثر رشاقة، آخرون يستغفرون بطلاقاتهم لأنهم لا يفهمون بعمق واجب النص المسرحى، إنهم يعتمدون على ظاهرة التعبير كالمهرجين. ■

## ٣ الوظيفة

## الإجتماعية

## للتجريب

## المسرحي

## حوار مع المبدع

## المسرحي الإسباني

## ألفونس ساستري



**قا** سبع سنوات تمر الآن على ميلاد مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، كثرت القضايا والإشكاليات والإبداعات، لكن أحدا لم يطرح بعد الوظيفة الاجتماعية للتجريب، مساحته الإبداعية، رصيده الفكري، قدراته على تجديد نفسه وتجديد الوعي الاجتماعي نحو المزيد من التقدم والازدهار.

حول هذه القضايا كان حوارى مع المفكر المسرحي الإسباني الكبير ألفونس ساستري والذي يعد الوجه المشرق المتجدد للثقافة الإسبانية.

ولد مفكرنا في مدريد عام ١٩٢٦، درس الفلسفة والأدب، أسس عام ١٩٤٥ فرقة مسرحية تجريبية باسم «الفن الجديد»، وفي عام ١٩٥٣ قدم المسرح الشعبي الجامعي مسرحيته «فصيلة على طريق الموت»، ومنذ هذا الوقت أنتج مجموعة من الأعمال المسرحية التي تتميز بالانحياز الكاتب تجاه مجتمعه، وفي عام ١٩٥٠ أسس الحركة التي ارتبطت باسمه والتي تسمى بمسرح التحريض الاجتماعي، وقدمت مجموعة من أعماله المسرحية «الأرض الحمراء»، «الطبعة»، «الكمامة»، «دم المسيح»، «وموت في الحسى»، كذلك كتب مجموعة من الكتب في النقد النظري منها «الدراما والمجتمع»، «والثورة ونقد الثقافة».

يعد ساستري إلى جانب بويرويبايخو من أهم كتاب الدراما الإسبان المعاصرين.

:- ماهى العلاقة العضوية بين التكوين الجمالى للجسد والنص المسرحي؟

:- هناك خطان مهمان وأساسيان في هذا الموضوع..

الأول: النص السابق على الفعل المسرحي، بمعنى تجسيد صياغة العمل المسرحي انطلاقاً من النص، أى من خلال صياغة فكرية سابقة على الفعل المادى المسرحي.

الثانى: انطلاق الوجود المادى للجسد معبراً عن ذاته ومفجراً الطاقة الإبداعية للنص المسرحي والذي يعد في هذه الحالة فكراً وإبداعاً تالياً للتعبير الجسدى.

ظهر في الستينيات اتجاه قاده في البداية جروتوفسكى، يرى أن النص المسرحي «سابق»، وأن تعبير الجسد عنه يصنع منه نصاً جديداً فى الفضاء المسرحي، ورغم أنى كاتب وأتسمى بالضرورة إلى الاتجاه الذى يرى فى البدء كان الكلمة، فإنى أرى أنه فى البدء كان الحدث، «الفعل»، ومن ثم فإن ما يتحقق داخل الفضاء المسرحي هو حدث وجردى كعملية الخلق ذاتها.



وإذا ما كانت الكلمة مبرراً للوجود، فإن الحدث هو الوجود ذاته، وعلى ذلك فإننى أعتقد أن المسرح ليس أدباً مكتوباً بقدر ما هو وجود جسدى محقق، وإذا ما كان ليوناردو دافنشى قد قال إن التصوير هو «أمر عقلى»، فإننى أرى أن المسرح هو «أمر جسدى».

### :- ماهى الأصول السوسولوجية للتجريب المسرحى؟

:- حتى أكون أكثر تحديداً، يجب أن أقرر أنه إذا ما كان المسرح يتضمن أمراً جسدياً، فهو يعنى كذلك أمراً اجتماعياً، وهناك علاقة جدلية تفاعلية بين التعبير الجسدى للإنسان والمجتمع الذى يعيش فيه، وهنا يطلق المسرح، أساساً من الأرضية الاجتماعية ليتوجه إليها، وعلى هذه المسافة بين التعبير وتوجهه الاجتماعى، يتألق مفهوم التجريب المستمر للمسرح، فما دام هناك تاريخ متطور للمجتمع، فلا بد من وجود تطور كذلك لمفهوم التجريب الذى لا يفت عند حد معين، بل يتبع ويستتبع حركة المجتمع، وإذا كانت هذه الحركة فى تقدم، تقدم بلا شك التجريب والإبداع، أما إذا تأخرت هذه الحركة، تأخر الإبداع والتجريب بالضرورة.

ما أريد أن أؤكد أنه التجريب المسرحى لا يعنى تجديدًا فى أشكاله الفنية، وإنما يعنى بالضرورة تجديد

وظيفته الاجتماعية، فالمسرح الكلاسيكى كان تجديدًا للمسرح الدينى من حيث الوظيفة، واستتبع ذلك تجديدًا فى الشكل، وفى العصر الحديث فإن المسرح التحريضى الذى يلتصق جزء كبير من مسرحى إليه قد جاء ليغير وظيفة المسرح الاجتماعية وليلعب دوراً (جديدًا) فى المجتمع.

نحن نتذكر مثلاً البيان الشهير الذى أصدره إميل زولا باسم «الرواية التجريبية»، فى الثالث الأخير من القرن الماضى فى محاولة منه لتطبيق منهج العلوم الطبيعية على المسرح مستلهماً كتاب كلود برنارد «الطب التجريبى»، ونحن نعرف جميعاً أن تجربته لم تأت بشمار جيدة، وفى رأى أن منهج العلوم الاجتماعية تابع من طبيعة هذه العلوم ووظيفتها، بينما على المسرح أن يبتدع منهجه الخاص التابع من وظيفته الاجتماعية وسط جماهيره.

:- التجريب هو موقف من الحياة والفن التقليدى.. إلى أى مدى يمكن أن يتجس فى صياغة نمط جديد للحياة؟.

:- إجابة هذا السؤال استكمال لإجابة السؤال السابق.

يمكننا أن نطلق على المسرح أنه «وجود معمل»، هو معمل للخيال والتخيل وهو ما يفرقه عن معمل العلوم الاجتماعية، ودخل هذا المعمل

الإبداعى للخيال يتم إعادة صياغة المجتمع فى بنية درامية تقدم لنا الجديد وغير المألوف، فالمسرح هنا يجرب نمطاً جديداً للحياة الاجتماعية، سواء توجه إليها مباشرة كما هو فى المسرح السياسى، أو توجه إليها بشكل غير مباشر عبر كل أشكال المسرح الاجتماعى، وبالتالي فهو يصلح النمط الجديد ويدعو إلى الاقتداء به.

إن الأشكال الجديدة التى ظهرت فى (وسط أوروبا) خلال قرننا الحالى كالمسرح السياسى عند بيسكاتور عقب الحرب العالمية الأولى والمسرح الوثائقى عند بيتر غايس عقب الحرب العالمية الثانية هو تعبير عن رغبة المبدع فى أن يلعب دوراً اجتماعياً واضحاً فى مواجهة الثبات فى المجتمع وخلقته والرغبة فى تغييره وتجديده.

:- إلى أى مدى يمكن أن يرتبط التجريب المسرحى بظروف اجتماعية تساعد على النمو والتطور؟

:- فى الحقيقة المسألة مرتبطة بمدى قدرة المبدع المسرحى على استيعاب ظروف مجتمعه الخاصة على منوره حركة المجتمعات الأخرى، بشرط أن ينطلق من الخاص إلى العام لا العكس.

والقضية مع المسرح التجريبي جد شائكة، فهو مسرح أقلية، لكنها أقلية مرتبطة بظرف زماني محدد، وفي ظرف آخر تال تتحول هذه الأقلية إلى أغلبية وهو ما يفرض على المبدع ضرورة الوعى بهذه الحقيقة، إنه بطلق من الأقلية المحددة زمنياً بهدف الوصول إلى الأغلبية غير المحددة زمنياً، لا أن يدعى أنه يصنع مسرحاً للصنفة المثقفة.

إن المسرح كالفنون الأخرى، التصوير والموسيقى، عليه أن يدرك تحفته داخل لحظة الزمنية، فالعيون التي اعتادت يوماً ما أن ترى اللوحة مرسومة بشكل واقعي فوجئت عندما ابتدع الفنان الاتجاه التعبيري في التصوير، ثم اعتادت هذه العيون على التعبيرية حتى جاءت التكبيرية لتفاجئها باتجاه مغاير... وهكذا. والمسرح التجريبي اليوم على نحو ما حدد المخرج الفرنسي جاك إيبيرتوت (مخرج مسرحي تجريبي فرنسي في ثلاثينيات هذا القرن) قائلاً: «إن مسرح الظلمة اليوم هو مسرح الروح المضيء في الغد»، ويعني بالظلمة عدم القدرة على فك مغاليق الأسرار المسرحية تبعاً لاعتقاد الجمهور على استقبال المسرح المبرجود.

- كيف ترى مستقبل التجريب المسرحي الأوروبي؟

- هذا سؤال يصعب الإجابة عنه، لكن انطلاقاً من إيماننا بالواقع والمستقبل،

فإننا لا نعيش اليوم نهاية التاريخ كما تدعى بذلك الاتجاهات السلفية في الفكر الإنساني، إن للمسرح أيضاً مستقبلاً، غير أن هذا المستقبل سواء في أوروبا أو في غيرها من بلاد العالم مرتبط حصراً بالواقع الآتي الذي نعيشه، إنه واقع مختلط ومشوش مع نهاية هذا القرن، ويختلف كثيراً عن واقع نهاية القرن التاسع عشر الذي ظهرت فيه اتجاهات الرمزية والتعبيرية كاتجاهات مضادة للواقعية والطبيعية، أي أن هناك اتجاهات متكاملة ضد اتجاهات أخرى متكاملة.

أما اليوم، فليست هناك اتجاهات متكاملة يمكن للمسرح التجريبي أن يصوغ اتجاهات متكاملة مضادة لها، والمهرجان التجريبي هو نموذج لمشتت الاتجاهات الإبداعية التجريبية في العالم أجمع، فمثلاً يمكننا القول إن عرضاً تونسياً أكثر تجريبية وتطوراً وتقدماً من العرض الترويجي بالرغم من أن المجتمع الترويجي أكثر تقدماً من المجتمع التونسي.

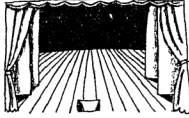
يمكنني أن أؤكد لك هنا عدة مراكز تجريبية في العالم، لكن ليس هناك اتجاه واحد يجمعها.

- ما هو موقع الثقافة الإسبانية من الثقافة العالمية؟

= : الثقافة الإسبانية رغم ثرائها التاريخي الكبير لكنها تعيش على هامش الثقافة الأوروبية وفي غربة عن الثقافة العالمية، فكتابها ومبدعوها لا يعرفون أو يشتهرون غيرها وإنما عبر لغات أخرى وثقافات أخرى مثل فرناندو أربال، لذلك فإنه من الضروري التعريف بالثقافة الإسبانية مباشرة عبر اللغة الأم التي تعبر وتحتوي هذه الثقافة في آن واحد، ذلك هو الطريق الصحيح لتواجد وتحقيق ثقافتنا الإسبانية وسط السياق العالمي، ونحن نعرف جميعاً أن اللغتين الإنجليزية والفرنسية قد حملتا ثقافتها إلى العالم بأسباب استعمارية أكثر من كونها أسباباً ثقافية خالصة.

على سبيل المثال فقد انطلقت في إسبانيا في القرن الأخير حركتان أساسيتان متميزتان حملهما جيلان من المبدعين، سعى الأول بجيل ٩٨ الذي ينتمي إليه أولاسونو، باي إنكلان وأنطونيو مانتاشادو، ثم جيل ٢٧ الذي ينتمي إليه لوركا، دالي، وبونويل، وكان من الممكن أن يلعب هذان الجيلان دوراً خطيراً جداً في تطوير الثقافة الإسبانية ويقدمها كوجه جديد متأنق في السياق العالمي، غير أن اندلاع الحرب الأهلية بين ٣٦-٣٩ في إسبانيا قد قضى على هذه المحاولة. ■





## ٤ نصو

### جماليات فكرية

### للتجريب

### المسرحي

### حوار مع المفكر العربي التونسي

### عز الدين المدني



**ق**ا أيستقيم التجريب المسرحي دون نص درامي مكتوب؟

وفي المقابل هل يتحقق الإبداع في النص دون وسائل العرض؟ ما هي حدود عنصرى الفكر والفرجة؟ وهل لأيهما غلبة على الآخر؟

أمن الممكن أن يتحقق اكتمال جماليات التعبير الجسدى خارج النص الأدبي مما يؤذن بموت المؤلف المسرحي (الكاتب) وميلاد مولف العرض المسرحي (المخرج)؟

غير ذلك الكثير من الإشكاليات المسرحية توجهت بها إلى المفكر العربى التونسي القدير عز الدين المدني.

:- هل تعد الدعوة إلى التجريب محاولة للوصول إلى الحد الأقصى من جماليات الشكل أم أنها تستند في جانبها الآخر على قدر أوفر من الفكر؟

:- التجريب ليس تجربة أو محاولة، بقدر ما هو السيطرة التقنية والفنية التامة على الشكل بما يحف ذلك من إشكاليات سوسولوجية وفلسفية وجمالية، ولا يعنى الاهتمام والسيطرة والسلطة على الشكل (إعمال المضمون، إعمال المحور والموضوع والشخصية وينأى إلى غير ذلك من اللوازم في الكتابة.

على كل فالـتجريب هو تقييد السطحية، وعكس المحاولات التي قد نفصى إلى نجاح أو فشل، لكنها تبقى

مجرد محاولة، وهو ضرب من الترسيع في التجريب، وربما عند الآخرين تأسيس.

التجريب متعدد ومتنوع، هو ليس حركة منسجمة متلائمة تسيير أبدا نحو هدف ما، بل يمكننا القول إنها حركة تجديدية عامة، تتنوع اتجاهاتها، مشاريعها، وهي قابلة للتجاذب كما أنها قابلة كذلك للفشل.

إن التجريب بالنسبة للفنان هو مجموعة من الأدوات الفكرية والشكلية والجمالية لفهم الإنسان والكون.

:- كيف يتحقق التوازن الإبداعي بين الفرجة والفكر في التجريب المسرحي؟

:- لا يعنى الفرجة الرذالة، بل هي المتعة الفكرية، ولأعتقد أن التجريب الذى ينطوى على سمات العبوس والتجهل والركاكة الفكرية أفضل من الإضحك، والمرح والابتسام والسعادة، وأعلى درجات الفكر هي الإضحك، وحينما نأخذ مثلا كتاب «المأدبة» لأفلاطون (وأفلاطون كان كاتباً مسرحياً قبل أن يكون فيلسوفاً) نجده يقدم لنا نماذج بشرية متعددة مثل سقراط وأريستوفانيس وقد هزأ بهما.. لماذا؟ بهدف أن يمرر فكرة الفن وفكرة الحب من التفسيرات الفلسفية المعقدة إلى التفسيرات المسرحية الجميلة الباسمة الضاحكة ذات النكتة الطيقة الفرجة.

وإذا ما اخلطت فكرة التجريب بالتجهل مثلا فهذا الالتباس راجع إلى عدم فهم التجريب على حقيقته.

- : بعد سبع دورات تجريبية . ماهي الأسس العلمية المنهجية التي يمكن أن يتأسس عليها فعل التجريب المسرحي ؟

= : أعتقد أن التجريب الذي خلخل القواعد والمقاعد المريحة التي يجلس فوقها التقليديون يستهدف تعميق مختلف الدروب، بعد سبع دورات هناك علامات نيرة، منها أن الناس والفنانين معاً قد تفتحت قلوبهم وأفكارهم ومهجمهم وقرائحهم نحو البحث المسرحي . مامعنى البحث ؟! أن يركز الفنان نفسه على مسألة ما سواء شكلاً أو موضوعاً، تركيزاً عميقاً جداً، أن يستكشف جوانب مجهولة، وأن يغامر مغامرته الفنية الكبرى لأنها ذات نتائج كبرى وعظيمة لشخصه ولأمته ولثقافته وحضارته .

لقد أثار التجريب بعد سبع دورات الكثير من الشك في جدوى الكلاسيكيات، فلم يعد هناك اطمئنان إلى كل ماهو كلاسيكي، أعنى بذلك النظرة التقليدية للإنسان والكون .

ومع ذلك، فلقد أعطى التجريب ديناميكية جديدة للفنان خصوصاً العربي، فهو أيضاً يبدع مثلما يبدع الفرنسيون والأوروبيون والأمريكيون، فهو ليس أقل منهم قدرة ولا إبداعاً ولا تأصيلاً ولا تأسيساً .

فإذا كانت هذه هي ثوابتنا الجديدة، فمرحباً بها ولنعمل بها ليكون إبداعنا إبداعاً كونياً قدير يلقى بأمتنا وثقافتنا .

= : إلى أي مدى يمكن أن يتحقق الإبداع الجمالي للجسد دون الاعتماد على النص ؟

= : لا يمكن أن يتحقق الإبداع الجمالي للجسد دون الاعتماد على النص المسرحي، وإلا لأصبح الممثل بلهواناً بالمعنى الرديء السيء .

هذا هو الخطأ الذي يحدث في بعض المسارح ويمارسه بعض المخرجين، أن يجذب النص المسرحي بعيداً ثم يمارس عمله، أو قد يأخذ النص نكأة لإنجاز عمله المجاني، وهو نوع من المخرجين يفتقد إلى الكثير من الفكر والثقافة .

الغريب أننا نعيش الآن مرحلة مهندس السيلوجرافيا الذي أصبح السيد الآن على خشبة المسرح دون منازع، والسيلوجرافيا ليست أكثر من زينة مسرحية، وهي عمل يعتمد على البهرجة وإيهار العين .

وفي مسارح العالم أصبح مهندس السيلوجرافيا هو الذي يحدد مواصفات العرض من ديكور وملابس وحركة وقطع للنص أو استدرساله، كل هذا حسب إيقاعه ومزاجه الشخصي .

يجب أن نقرر هنا أن النص المسرحي هو الأساس في صياغة أي جماليات تعبيرية شكلية جسدية إلى آخر هذه السميات .

= : هل ينبت المستقبل التجريبي عن موت مؤلف النص المسرحي (الكاتب) وميلاد مؤلف العرض المسرحي (المخرج) ؟ ماهي رؤيتك لهذا المستقبل ؟

= : من الثوابت الأساسية للإبداع المسرحي وجود النص، والعمل المسرحي هو تضافر بين العديد من العناصر الفنية المتباينة وإذا تم بدون نص يصبح عملاً شكلياً مجانياً لا قيمة له .

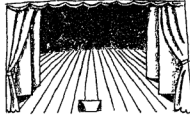
كتاب المسرح هم الثوريون الحقيقيون في التغيير المسرحي، وفي الخمسينيات كانت ثورة المسرح الأوروبي بقيادة بيكييت ويونيسكور وأدموف، وهم وحدهم الذين حققوا التغيير الجذري المبدع العميق في المسرح الأوروبي، وهو ما لم يستطيعه المخرجون، ولم يحدث أن مخرجاً طور الفن المسرحي دون الارتكاز على نص مسرحي، إن تاريخ المسرح العالمي هو الواقع تاريخ النص المسرحي دون افتئات على الحقيقة .

لقد قام بيكييت مثلاً بتغيير جذري في بناء الشخصية المسرحية، بل وفي بناء الدراما ذاتها .

إن الخطاب المسرحي الأوروبي المبدع هو نموذج للدراسة والتأمل، لهذا احتل الكتاب المسرحيون مكانتهم بحكم كونهم العمود الأساسي لأي نهضة مسرحية .

غير أن الثقافة الفنية لا يمكن أن تقوم بدورها للتاريخي وحدها، بل تتأسس بطبيعتها على الثقافة الأدبية وهو مايمنى القيمة العليا الباقية للنص المسرحي كأدب أولاً وثقافة أدبية قبل أن يكون عرضاً مسرحياً ثانياً .

إن يتمكن المخرجون من تحقيق أي إبداع دون المؤلف المسرحي (الكاتب) . ■



# ٥ نحو تجريب واقعي حوار مع الفنان الأردني حاتم السيد

**ق**ا على الرغم من سحر «التجريب» (المصطلح والحدث)، وما يمكن أن توحى به الكلمة من كثير من معاني المغامرة إلى حد الانفلات، إلا أن بعض المبدعين يطالبون بوضع مرتكزات تحكم هذا الانفلات أو تلك المغامرة، من هؤلاء المبدعين العرب الفنان القدير حاتم السيد والذي يحظى بمكانة إبداعية وإدارية مرموقة تأسست على كم إبداعه المنفوق غير المسبوق، وإدارته المبدعة لراود من أهم مراكز الإنتاج المسرحي في الوطن العربي، دائرة المسرح والفنون، وزارة الثقافة، الأردن.

:- ما هي مساحة التجريب في المسرح الأردني؟

:- واقع الأمر أن التجريب المسرحي بدأ في الأردن بعد الثمانينيات، مع وجود أعداد كبيرة من خريجي الأكاديميات العربية والعالمية فضلا عن كلية الفنون بجامعة اليرموك، ونتيجة كذلك لوجود العديد من الفرق المسرحية التي صاغت كل واحدة منها رؤيتها وفلسفتها ومنهجها في العمل، من خلال نظرتهم للمسرح والحياة.

والمساحة الحقيقية للتجريب تتجاوز ٨٠٪ من الإبداعات المسرحية، هذا إذا سلمنا بأن مفهوم التجريب هو تجريب واقعي ومعاصر.

إن الأصل عندي في التجريب أن يقوم كل فنان بخوض تجربته الإبداعية

من خلال كم واسع من التجربة والثقافة، ولا أتصور خريجاً حديثاً يقدر على القيام بالتجريب، على الفنان أولاً أن يؤسس إبداعاته على الكلاسيكية لتكون نقطة ارتكاز له للإنتقال للتجريب، مروراً بالمدارس والمذاهب المسرحية المختلفة.

فالتجريب إفراز منطقي لتجربة وفكر وثقافة وإطلاع، فضلاً عن انطلاق هذا التجريب من الواقع الاجتماعي نفسه بكل تفاعلاته وليس تقليداً أعمى للغرب.

:- الإبداع في المسرح الأردني شديد التفوق، يكاد يكون غير مسبوق في الوطن العربي. ما هي أسباب ذلك؟

:- هذا التفوق الفني الذي تراه يرجع إلى عدة أسباب، أولها وأهمها الوعوبة الإبداعية عند الأفراد، ممثلين أو مخرجين أو مبدعي سينوجرافيا أو كتاب مسرح، ثانياً الدعم الحكومي غير المقيد بأي ضوابط سوى الإبداع الحقيقي الخالص ذاته، فكل مبدع يحق له الحصول على هذا الدعم شرط أن يقدم عملاً يتميز بالحدثة والابتكار، ثالثاً تعدد أشكال المسارح بالأردن بحيث تسمح بالتنوع في العرض المسرحي، رابعاً وأهمها على الإطلاق أن المركز الثقافي الملكي والمجهز بأحدث وسائل وتقنيات العرض المسرحي قد حقق الحد الأقصى لشروط الإبداع الفنية،



وقد دفع الفنان لشحن ملكاته الإبداعية بهدف تحقيق المستوى الأمثل.

وما ترونه من المسرح الأردني في القاهرة أو في المهرجانات العربية الأخرى هو الحد المتوسط من إبداعاتنا نظرًا لاختلاف الإمكانيات من دولة إلى أخرى.

تلك هي ببساطة أسباب ما نراه من تفوق للمسرح الأردني.

- ما هي رؤيتك للتجريب المسرحي؟ وعلى أي أسس تنهض رعايتك الإدارية والفنية له؟

- :رؤيتي للتجريب جد مختلفة عن رؤية بعض العاملين في الحقل المسرحي، وهذا طبعاً لا يفسد للود قضية، وأعتقد تماماً أن يراعى التجريب عاداتنا وتراثنا وتاريخنا وظروفنا النفسية والموضوعية، فليس التجريب انفلاتاً أخلاقياً أو مغامرة بلا ضوابط أو حدود، وهو لا يأتي من فراغ بل يستند على شروط

وأسس موضوعية ذكرناها آنفاً، وبدونها لا أعتقد أنه يمكن أن يوجد تجريب، أو مسرح أصلاً.

عندما أخرجت مسرحية «الغريب» لا يشربون القهوة، قمت بجولة في بعض القرى، وهناك لم أجد التجهيز الفني المناسب، فاضطرت إلى استخدام البطاريات بدلاً من الإضاءة المسرحية، وقمت بتوظيف درامي متجدد لطبيعة المكان بدلاً من الديكور، كما استطعت أن أخلق دفناً وحميمية باستخدام موافد الفهم حول الجمهور، هنا فقط استطعت أن أصل إلى مستوى تجريبي في الإبداع حين استطعت تحقيق رؤيتي الفنية بهذا الأسلوب البسيط على أكمل وجه ممكن، بل إنني استخدمت هذا الأسلوب البسيط بعد ذلك عامداً، وطورته في مسرحية «رسول من قرية تميرة»، وما بعدها.

على أننا يجب أن ندرك كمسرحيين الأهمية الحيوية لجمهور المشاهد في عالم التجريب، فالجمهور هو العصب الحيوي والرئيسي للظاهرة المسرحية، كلاسيكية أو تجريبية، ونحن في الوطن العربي في أمس الاحتياج إلى هذا النوع من

التجارب بسبب فقر مسارح أقاليمنا إلى التجهيزات والتكاليف الفنية العالية.

- كيف ترى مستقبل التجريب المسرحي في وطننا العربي عموماً والأردن على وجه الخصوص؟

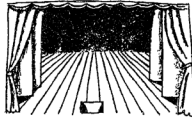
- :التجريب في الوطن العربي عموماً يدور في حلقات مفرغة حيث إنه يفتقد للمرتكزات الأساسية التي تحدثنا عنها آنفاً، ولهذا فإن معظم ما نراه من تجريب عربي هو تقليد أعمى لبعض التجارب الأوروبية وهو ما يدفع بالتجريب العربي إلى طريق مسدود.

إن الألغاز التجريبية وألعاب الحواة، والأحاجي هي مؤامرة على ثقافتنا ومسرحنا الراشح الذي تعلمناه ومارسناه. علينا أن نتصل بالحضارة الأوروبية لتتعلم علماً حقيقياً ودون أن نقلدها كالقردة.

هذا التجريب الملغز بلا شك استعمار ثقافي، علينا أن نقاومه بكل أسلحتنا الثقافية والإبداعية. ■



كامل التمساني



## القاهرة — ٢١

مسرحية من ثلاثة فصول عن « الموت والصبي » لأربيل فورمان

### أسامة الغزولي

الباب وتميل للأمام كمن يسترق السمع. تعود من جهة الباب لتفتح درجا وتخرج منه مسدسا وتلصق ظهرها إلى الحائط والمسدس في يدها كأنها تنتظر أحدا يدخل، لتطلق عليه الرصاص. بابا السيارة يفتحان ويفلقان بصوت مسموع وبين الفتح والإغلاق نسمع لحن الافتتاح بوضوح نسبيا ثم يعود خافتا بعد أن يفلق بابا السيارة.

صوت محمود: لا يمكن يا حامد بيه.. ذا أنا ماصدقت لقيتك (صوت مبهم يصدر عن شخص يحاور محمود ولا يصلنا منه إلا لفظ غير مفهوم) مين عاوز ليه؟ طيب.. طيب إمتى؟ لا.. الجمعة عشان أنا من يوم السبت ها ابقي مشغول جدا. الجمعة بعد الـ (صوت مهم) لا ضرورى.. هاتاكل

موسيقى يستمر حتى يعود الضوء تماما. ثم يخفت. هذا اللحن ذاته هو الذى ينبعث من سيارة حامد بيه. وهو اللحن الذى يصاحب العرض كله، بتنوعات تناسب المشهد.

### الفصل الأول

#### المنظر الأول

#### الوقت ليلا

صوت لحن الافتتاح بتوزيع مختلف عاما.

صوت محرك سيارة خارج الفيلا. تخيم على المشهد عتمة خفيفة لا تمنع من رؤية المكان بكل تفاصيله. نادية تتحرك باتجاه

تراس يطل على حديقة، إلىيمين المشاهد. يقضى التراس إلى غرفة معيشة، يحدها حاجز منخفض وسط الفرقة مائدة عليها طعام العشاء.. وراء الحاجز باب غرفة نوم.. إلى يساره باب حمام، يليه باب غرفة الضيوف. وفي الجدار الأيسر، المواجه للتراس باب الفيلا، المفضى إلى الخارج.

الحاجز المنخفض يمتد بالعرض فى مواجهة المشاهد من آخر التراس، يمينا إلى ثلث المسافة يسارا بحيث لا يعوق حركة الممثلين إلى أى غرفة من غرف المنزل أو من إحدى هذه الغرف إلى غرفة المعيشة، وبذلك الأمر بالنسبة للحمام وباب الفيلا الخارجى.

قبل أن يرتفع الستار بثوان. وبمجرد انطفاء الضوء يبدأ لحن

نادية : إمبراح، لما خرجت مع إحسان  
أخنتك

محمود : ومين اللي غيرها لكم .

نادية : إحسان .

محمود : وماقلايش ليه؟

نادية : نسيت يا محمود... خلاص بقى .

محمود : وألكريك؟

نادية : مع إحسان . أصلها أدت الكريك  
بتساعهم لفوزية بدت عمك ..  
وانت عارف جوز أخنتك ما  
يحبش بدى حاجته لحد .

محمود : واحنا نعمل إيه من غير كريك؟  
نادية : يا حبيبى انت دايما بتعرف  
تتكسر... إنته عارف أسامة  
جوز أخنتك .. عصبى ولخمة .  
إنت سويرمان .

محمود : كان نفسى الليلا دى أكون  
سويرمان . عشان أرفع العربية  
من غير كريك .. والحم الاستين  
بطراطيف صوابى . واركيه  
مطرح الفردة اللي ضريت ..  
واجيبك طيران قبل ما تنامى .

نادية : أدبك جيت قبل ما انام .. شفت  
بقى إنك سويرمان ؟

محمود : أنا غلبان مان . كنت ها اخشب  
ع الأوتستراد ضلعة ويرد . وأنا  
باشاور زى المجنون لكل  
العرييات وما حدش عاوز يقف  
لى . (بلهجة ضاحكة) إنسان  
القرن العشرين دا إنسان متخلف .

نادية : خلاص يا سيدى ، كلها كام شهر  
وتبقى سنة ٢٠٠١ . تبقى فى  
القرن الواحد وعشرين عشان  
تستريح من أهل القرن العشرين  
المختلفين .. لكن .. مين اللي  
وصلك ؟! منذ من القرن الواحد  
وعشرين ؟

محمود : صوتك مافيهش نوم خالص .  
إنت كنت صاحبة وإلا أنا اللي  
صحيتك؟

نادية : مين اللي وصلك؟

محمود : مين اللي وصلنى؟ دى حكاية  
عجب .

نادية : وفين عريكك؟

محمود : الفردة ضربت ، وأنا ع الأوتستراد .  
نزلت اغير الفردة . طبعاً عارفة  
لقيت إيه ..

نادية : لقيت إيه؟

محمود : لقيت عمايك .. عمايك الجميلة ..  
مفاجأتك الحلوة . العربية ماشية  
بالاستين . والفردة القديمة  
مخرومة ومعطوطة فى  
الشنطة . ضريت منك  
إمتى؟

معانا بيتزا الفول الثابت .. عمره  
ما سمعت (لفظ) أنا باحبها عشان  
الفول الثابت البيتزا دى حاجة  
جديدة علينا ، لكن الفول الثابت ..  
معرفة عمر . الجمعة . مع السلامة .  
(يفتح باب السيارة . يرتفع  
صوت الملعن . يلقى باب السيارة .  
يخلف صوت اللحن . يرتفع صوت  
المحرك . وتبتعد السيارة كما يوحى  
بذلك الصوت . تسمع صوت  
خطوات محمود وهو يقترب . وبينما  
يدير المفتاح فى الباب تكون نادية  
قد اخفت المسدس فى مكانه  
السابق . وتظل ملتصقة بالجدار .  
يدخل محمود)

محمود : يا نوم .. يا نوم .. أنا هلكان (يرى  
نادية ملتصقة بالجدار  
كالمصلوب) نونى .. اللا ..  
اللا .. اتخضيتنى منى؟ آسف يا  
روحى .. كل مرة باحاول  
ادخل على طراطيف صوابى  
عشان .. (يقبلها) عشان ما  
اصحيكش .. وما اخضيكش ..  
لكن . بانسى دايما بانسى .  
وادخل أدبذب زى السكر آسف  
يا روحى . آسف إنى صحيتك ..  
وخضيتك .. يا نونا .

نادية : (تبتعد عنه قليلاً) مين اللي  
كان معاك . مين اللي .

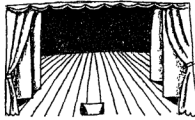
محمود : أنا صحيتك . وإلا أنت لسه ما  
نمتيش ؟

نادية : ما انته عارف .. لما بتكون بره  
بببقى نومي خفيف ..

محمود : أدبى رجعت .. أتأخرت قوى؟

نادية : أنا عارفة إنه ما كانش  
بإيديك .. دا ظرف استثنائى .  
مين اللي وصلك ؟





محمود: بالعكس.. ذا إنسان ماشفتوش  
من ٦٩. من أيام شبرا  
الثانوية.

### نادية: وداعين ده؟

محمود: حامد بيه جمعة. الواد حامد  
جمعة. كان بيلبس نضارة سودا  
ويقعد في آخر دكة في الفصل.

نادية: جمعة؟ عمرك ما كلمتني عن  
حد اسمه جمعة.

محمود: دا اختفى من حياتنا فجأة.  
رجعنا من أجازة نص السنة  
مالقينا هوش معانا. ماشفت هوش  
من أيامها. غير الليلة دي.

**نادية: هو اللي عرفك؟**

محمود: لا.. أنا اللي عرفتة. بعد ما  
ركبت معاه على طول، له  
طريقة كده. بيخلص بدماغه  
ويرفع اكتافه كأنه يستخبي .  
سألني رايح فين وعمل الحركة  
دئ . لقيت نفسي باصدرخ زي  
العيال، حامد جمعة؟ أنت  
رحت فين يا ابني؟ منرب حنة  
فرازل.. وولع نور صالون  
العربية.. أنت مين؟ طول  
عمره كده.. صوته غليان..  
وطيب. وخاف. كل حاجة  
انحيرت إلا صوته. وحركة  
دماغه واكتافه.

### نادية : كل حاجة اتغيرت؟

محمود: تقريبا.. لما تدققى فى ملامحه  
شويه تقولى آه.. هوا حامد..  
حامد الجامد.

قنادية: حامد إيه؟

محمود: الجامد.. هو قصير كده.. لكن صوابه حديد.. لما يسلم على حد كان يفرم صوابه

**نادية:** هوا يسلم عليك الليلة.

محمود: لا.. بس انا فاکره کویس.

نادية: ما يمكن دا واحد تانى. واحد  
شبهه.

محمود: لا.. ما احنا اتكلمنا بقى.  
وحكيينا لبعض..

نادية: يعنى معقول بعد السنين دى  
كلها. ع الأتو ستراد.. وبالليل..

محمود: مش كده ويس.. وواخد بيت  
هنا فى التجمع الخامس جدينا.

نادية: مليون واحد فى مصر اسمهم حامد.

محمود: مفیش غیر واحد بس اسمہ  
حامد الجامد. وأول ما قلت له  
كده ضحك من تحت لثحت  
زى عوايدہ .. وقاللى بس يا  
بتاع نوال وناهد.

### نادية: نوال ومين؟

محمود: (حالما) نوال وناهد.. بقتين  
توعم كانوا بيقفوا لنا في  
الشباك.

**نادية: بيقفوا لكم.. والا بيقفوا لك؟**

محمود: دی حاجة قديمة قوى.. كان  
عندى أبامها ستاشر سنة.

**نادية: نوال وايه؟**

محمود: وناهد.

نادية: يعنى متخصص فى حرف  
اللون من يومك. وأنا باقول  
اخترنى ليه من دون البنات.  
طول عمرى باسأل نفسى  
السؤال ده. تخصص فى حرف  
اللون.

محمود: حرف النون يبتدى  
بيكى. وينتهى بيكى.  
الدنيا كلها بتبتدى وتنتهى  
بنادية. نونى

نادية: بس الراجل دامما طلعكش  
صدفة.

**محمود:** لازم بقى كان متفق مع الهانم  
اللى سابت لى الاستبتن  
مخروم. ومع الهانم اللى  
استلقت الكريك عشان خايفة  
من جوزها العصبى. اللى كل  
يوم بتضيق له حاجة. ومع  
هانم الثالثة اللى بتحب تأخذ  
حاجات الناس وما ترجعهاش.  
متفق بقى مع هوانم العميلة.  
ومع السمار العجيب اللى طلع  
فى وسط الأوتوستراد (يخرج  
السمار من جيبيه) أمه.. المتهم  
رقم اثنين فى قضية وقوفى  
ساعة ونص ع الأوتوستراد.  
فى الظلام الحالكة. فى مهب  
الريح.

### نادية: ومين المتهم الأول؟

**محمود: حضرتك.**



نادية: طبعاً أنا المسئولة عن كل شيء فى الدنيا، حتى عن ارتفاع الأسعار. وتلوث البيئة. واللعوم الفاسدة وشأى نشارة الحديد.

محمود: مبروك. إزنى دخلتى الوزارة؟

نادية: (من الغضب إلى الحثان الغامر) الوزارة ما تليقش إلا عليك انتة. قل لى عملت إيه؟ مشوار الرئاسة انتهى على إيه؟

محمود: على خير طبعاً.

نادية: يعنى وافقت.

محمود: لازم افكر شوية.

نادية: قلت كده للرئيس.

محمود: ما أقدرش أقوله كده.. لكن كان لازم أتصجح بأى حجج عشان أدى لنفسى فرصة.

نادية: إزأى تعمل فى نفسك كده يا محمود؟ إزأى تدنى الرئيس انتطباع إنك متردد؟

محمود: اللجنة دى مسئولية كبيرة يا نادية. لجنة الدخول للقرن الواحد والعشرين حاجة كبيرة.

نادية: بس دى طريقك للتمة. للوزارة.

محمود: طريق مش سهل.

نادية: دا اللي كنت بتحلم بيه طول عمرك، إن تجيالك الفرصة. وتعرض أفكارك على أعلى مستوى فى البلاد.

محمود: بس أنا با فأكبر بشكل. وباقى أعضاء اللجنة بيفقروا بشكل. كلهم مصريين يفتحوا ملفات الماضى.

نادية: ماحدش ممكن يهرب م الماضى.

محمود: البلاد دى تعبت من اللي عايشين فى الماضى. اللي مش شايفين غير الماضى. أنا اهتمامى كله بالمستقبل. أنا غيرهم.

نادية: وعشان كده اختارك. عشان يكمل بيك الصورة.

محمود: هما خمسة وأنا واحد. صحيح لسه فيه أسماء تانيه بيفقروا فيها.. لكن..

نادية: زى مين؟

محمود: لسه مش واضح. لكن بتوع الماضى أقوى. جوا اللجنة ويراها.

نادية: يعنى هانتسحب.. هاتهرب.

محمود: مش هاهرب.

نادية: هانتقل؟

محمود: دامش قرارى لوحدى.

نادية: قرارك.

محمود: وقرارك. لازم أتأكد إنك واقفة معاً. بكل قوتك. الشغلانة دى مش سهلة. دى مش سهلة. دى لجنة التحضير للقرن الواحد والعشرين. والناس اللي اختارهم الرئيس ناس جد. ناس

بتوع شغل. والبلد كلها مهتمة باللجنة دى. وبالناس اللي فيها.

نادية: وأنت خايف من إيه؟ إنت مش أقل من أى حد.. من الناس اللي فى اللجنة. خايف من إيه؟

(صمت)

نادية: مالك؟

محمود: أنا مش خايف من نفسى.

نادية: خايف منى؟

محمود: خايف ماتتحمليش الضغط.. والسهر.. وانشغالى عنك، ليل نهار.

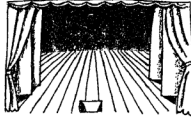
نادية: .. وترجع الجلونة.. والهستيريا.. وتتعهد بقى تأخذ بالك م المجذونة.. وتديها الدراف مواعيده. وتشكى من قلة النوم.. وم الهانم اللي.

محمود: عمرى ما تشكى منك يانادية.

نادية: للمرة الألف.. نادية عبد الرحيم مسئولة عن مشاكل محمود النجاج. العقبة الوحيدة فى طريق محمود النجاج.. اللجم الصاعد فى سماء العدالة المصرية.

محمود: بتتريقى يا نادية؟

نادية: لا. باتكلم جد. أنت نجم صاعد. وخايف غيوم نادية عبدالرحيم تغطى على مجدك. وأنا باقولك ماتخافش يامحمود.



مائتاضبعش  
فرصتك. قول للريس أنا معاك  
ياريس.

**محمود:** لازم انتى الأول تقولى إنك معايا.  
**نادية:** أنا معاك يا محمود. للجنة دى  
مهمة جداً بالنسبة ليا. بالنسبة  
لمصر كلها. لازم مصر تدخل  
العصر الجديد على نصيف. ونا  
دورك أنت بالذات. محامى.  
راجل قانون راجل عدل. مش  
دا دورك؟ مش دا دورك فى  
اللجنة. أنت المسئول عن..  
مسئول عن (تهز رأسها. وترفع  
يدها باتجاه جنبها كمن يحاول  
أن يتذكر).

**محمود:** شغلى هايكون تحت عنوان  
مستقبل بلا عنف.

**نادية:** موضوع صعب.

**محمود:** صعب؟

**نادية:** طبعاً. لأن مستقبل بلا عنف  
يعنى ماضى بلا عنف.  
والماضى مليان عنف.

**محمود:** العنف انتهى.. انكسر..  
اتراجع.

**نادية:** انته دايماً متفائل.

**محمود:** لأن عنلى دايماً ع المستقبل.

**نادية:** مفيش مستقبل من غير  
ماضى. عايز مستقبل من غير  
عنف افتح ملف العنف من  
أوله.

**محمود:** من إمتى؟ من أول هابيل  
وقابيل؟ من طوفان نوح؟ من  
أيام التتار؟

**نادية:** من يوم ١٩ يناير ١٩٧٧.

**محمود:** اشمعنى ١٩ يناير ١٩٧٧؟  
عشان حكاياك.

**نادية:** لسه بتسميها حكاية؟ بتعتبرها  
قصة؟ بعد ثلاثة وعشرين سنة  
عذاب مش عايز تصدق؟ أنت  
الإنسان اللي شايف عذابى ليل  
نهار.. مش مصدق؟ مش  
مصدق إنى اتخطفت.  
واتعذبت؟

**محمود:** مصدق.. مصدق.

**نادية:** طيب قول لهم.. لزمالك فى  
اللجنة.. خليلهم يساعدونا..  
خليلهم يقضحوا المجرمين  
دول.. اللي جرائى يوم ١٩  
يناير مايصحش يعدى كده.  
لازم المجرمين يتحاسبو. لازم  
يدفعوا الثمن. لازم الناس  
تعرف إن فيه إنسانة واحدة  
انظلمت. انتهات. اتبهدت.  
ولازم يشوفوا الظالم وهو بياخذ  
جزاؤه. وهو بيتعذب زى  
ماعذبنى.. مش كده يا محمود؟  
مش هاتجيبوهم ونحاكموهم؟

**محمود:** احنا مش لجنة قضائية. احنا  
لجنة خبراء. ثم إن قضايا  
العنف فى السبعينيات  
والثمانينيات والتسعينيات..  
خلاص انطوت.. انتهت.

العنف كان مرض وصاب  
الجسم المصرى. وكان يستحيل  
يستمر. لأن المصريين عرفوا -  
قبل الدنيا كلها ماتعرف - إن  
الرحمة هى سر الوجود. سر  
الحضارة. سر السعادة. موجة  
العنف جت وراحت. أكثر من  
مرة. واجبتا دلوقت نسد عليها  
طريق الرجوع. عشان  
ماترجش تانى أبداً. كفاية اللي  
شفناه. كفاية عذاب. كفاية  
عذاب.

**نادية:** كفاية يا حبيبى.. أنا بقيت  
ونفسى أسترخ.  
(يحتضنها).

**محمود:** لو تعرفى قد إيه باحبك.. لو  
تعرفى قد إيه بانتمنى إن قلبك  
يهذا ويستريح.

**نادية:** (يكتسب صوتها عاطفة  
وحشية) روح معاهم.. افتحوا  
ملفات الخمسين سنة اللي فاتوا.  
قولوا له يازيس دى المشاكل  
اللى اتحلت. ودى المشاكل اللى  
ماتحلش. دى هموم امبارح.  
ودى هموم بكرة. هموم تهد  
الجبال. لكن القلب المصرى  
أقوى من الجبال القلب المصرى  
جبار. جبروت النور.. جبروت  
الميه الصافية. جبروت الورد  
اللبدى والعصافير الرقيقة. أنا  
موافقة. وبأقولك أيوه.. أيوه..  
أيوه.

## الفصل الأول

### المختصر الثاني

دقات على الباب تزايد عنفها لأن  
أحدًا لا يرد

صوتًا محمود ونادية يأتیان من  
غرفة نومهما

نادية: (تهمس برعب واضح  
وتسمعها دون أن تراها)  
ما تروحش تفتح يا محمود..  
محمود.

محمود: ما تبقيش عبيطة.. يا فوني..  
ما فيش حاجة تخوف.

نادية: عرفوا مكانى.. راجعين لى..  
جايبين يا خدوني عشان قتللك..  
عشان.

محمود: ماتخافيش يا روجى.. ماتخافيش  
يا ماما..

(يستمر الطريق على الباب  
وبقوة أكبر)

مافيش حد هايكذيكى.. مفيش  
حد..

نادية: المهم تاخذ بالك.. تحاسب على  
نفسك.. هه..

محمود: ماتخافيش يا فوني..  
تخافيش..

(يظهر محمود بالبيجاما  
قادمًا من غرفة النوم.  
يضئ أباجرة فى غرفة  
المعيشة)

محمود: لمين؟

نادية: لحامد بيه جمعة.. قلت له كل  
حاجة عن اللجنة.

محمود: لا أبدأ.

نادية: وقلت له كل حاجة عنى.

محمود: اعترف إنى قلت له إنك طبّاخة  
درجة ثلثاشر، خصوصًا البيتزا.  
دا راجل عاش فى روما، وأكل  
بيتزا بحق وحقيق. ماينفش  
نضحك عليه بالغول الثابت.  
التوبنج بناع البيتزا.. قول  
نايت؟

نادية: قلت له ع اللى خطفونى  
وعذبونى؟

محمود: إزى اتكلم فى حاجة زى دى  
مع واحد قابلته لأول مرة من  
ثلاثين سنة. وقصينا مع بعض  
يجى ثلث ساعة. مثل أكثر؟  
هوا صحيح راجل مريح..  
لكن..

نادية: بس أنا متيأ لى إنى قابلته قبل  
كده.

محمود: هرا انتى شفتيه؟

نادية: سمعت صوته.. وسمعت كمان  
المزيكا اللى..

محمود: سمعنى.. ماسمعيش.. أنا عاوز  
أنعشى.. أنا عاوز أنعشى..  
وأنا.. تعالى.. تعالى.. تعالى

(إظلام تام)

محمود: دى أيوه اللى كنت عايز  
أسمعا.

نادية: بس اوعدنى.. اوعدنى إنك  
هاتكلم بصراحة وبشجاعة..  
محمود: أوعدك.

نادية: بإنك هاتكشف عن كل حاجة.  
مش هاتخبى أى حاجة، إنت  
وزملاءك.

محمود: كلهم ناس أفاضل وشجعان. وأنا  
مش أقل منهم. والراجل عايز  
يسمع وفاتح قلبه.

نادية: وهاتقول له ع اللى كان يجبرى  
من ثلاثة وعشرين.. خمسة  
وعشرين.. سنة والبنات اللى  
اتخطفت واتعذبت. بسبب  
تقارير كذب فى كذب؟ بس  
إنته كدبت عليا.

محمود: أنا؟

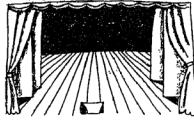
نادية: إنت قبلت التكليف من الرئيس..  
صح؟ واللها تبندى نشاطك  
فى اللجنة بالكذب على أقرب  
الناس؟

محمود: أيوه قبلت. ماكنتش عايز أقولك  
إنى قبلت قبل ما أضمن إنك  
مرافقة ميه فى الميه.

نادية: بس ماكديتش عليه ع حاجة  
تانى الليلة دى.

محمود: حاجة تانى زى إيه؟

نادية: إنت قلت كل حاجة للمنقذ  
الهمام؟



أبوه.. أبوه.

(يمضى إلى الباب فيفتح  
يظهر حامد جمعة) الله.

حامد بيه؟

الحمد لله. خير. دا أنا مفاصلى  
سابت.

حامد: آسف، آسف. أنا منزعج إني  
أزعجتك. افكرتك لسه  
صاحى.

محمود: ولا يهكم.. اتفضل.. اتفضل.

(يدخل حامد جمعة إلى  
غرفة المعيشة ويغلق  
محمود الباب ويتبعه)

معلش.. الواحد ساعات كده  
بيخاف من حاجات ما تخوفش

حامد: لا أبدا. الغلظة غلطى. الساعة  
كام دلوقت؟ احدا بعد الساعة  
واحدة.. أنا آسف.

انت معاك حق تخاف طبعا. ما  
اعرفش ليه اتصورت إنك لسه  
صاحى.

محمود: يا راجل ولا يهكم.. أنا سعيد  
إني شفتك تانى.

حامد: لا.. لا. دا أنا اللي سعيد فعلا..  
أنا مش هاطوك عليك.. إنته  
بالتأكيد بسأل أنا ليه رجعت؟

محمود: بالمره.. البيت بيتك..

حامد: فاكرك حضرتك لما وصلك أنا  
كنت مشغل كاسيت العربية،

لكن بعد ما سبتنى، دورت  
الراديو.

محمود: آسف إني باقاسمك.. تحب  
تشرب إيه؟ فيه لاموناتا فى  
اللاجة.. عاملها بنفسى. وفيه  
كوكاكولا. وفيه مية شعير بييرة  
من غير كحول. بتريح معدنى  
جدا (نادية تقترب.  
وتتصت. وتراقب، دون أن  
يراها الاثنان)

حامد: لا.. ولا حاجة أبدا

محمود: لازم.. والله.

حامد: خلاص.. لاموناتا. بس نخلص  
كلام.. أنا سعيد جدا إني شفتك  
الليلة دى. ما تتصورش اللقاء  
بيننا بالشكل الغريب ده مأثر فى  
أزاي بعدما سبتنى.. دورت  
راديو العربية وسمعت اسمك  
فى النشرة بيقولوا اختاروك  
ضمن اللجنة إلى شكلها  
الرئيس. لجنة الاستعداد للقرن  
الواحد وعشرين.

محمود: أذاعوا الأسمى كلها؟

(يمضى باتجاه اللاجة  
وراء الحاجز المنخفض  
ويفتحها ويعود بدورى  
الليموناتا وكوبين فارغين  
ملأهما وهو يتكلم مع  
حامد)

حامد: أذاعوا كذا اسم من ضمنهم  
اسمك قلت لازم أجى عشان  
اتفق معاك أوصلك الصبح لحد

عربيتك. واركبك الاسكن  
بتاعى وأخذ الاسكن بتاعك  
أصلحه.

محمود: لا ياراجل.. مش معقول كله  
ده..

حامد: من هنا ورايح وقتك مش هابىقى  
ملكك.. هابىقى مشغول ع  
الآخر.

محمود: ما تخليدنيش أحس إني بقيت  
مهم قرى كده.

حامد: إنت مهم أكثر من كده بس  
مش دا اللي خلاى أجيالك. أنا  
جيتك لأنى حاسس كده إن  
رينا أراد إنه يجمعنا.

محمود: أنت صحيح اختفيت مرة  
واحدة. وما حدش سمع عنك  
من أيامها

حامد: يا محمود.. أنا عمرى فى  
حياتى ما بصيت ورايا إنته  
يمكن سمعت عن اللي حصل  
لمينلنا أيام ما كنت معاكم فى  
شبرا الثانوية..

محمود: أظن والدك.. اتوفى واحدا فى  
سنة تانية ثانوى

حامد: آه.. بس أنا عرفت بعد كده.  
إنه انتحرو.. بادور فى أوراقه  
بعد وفاته بكام شهر.. واحدا فى  
أجازة نص السنة.. قرريت  
حاجات. كذا مرة بعدها.. كل  
ما ألقب فى الماضى تطلع لى  
منه عفارىت.. اتعلمت أهرب

من الماضى وأتساءل.. بس لما قابلتك الليلة قابلى انشرح بشكل ما كنتش متوقفة.. لولا إحساسى ده ما كانتش ممكن أرجع عشان أشوفك.. بغض النظر عن اللي سمعته فى الراديو.. بغض النظر عن اللجنة.. مع إنها مهمة جداً فى نظرى.

**محمود:** المحبة والصداقة أهم من أى شئ فى الدنيا.

**حامد:** على فكرة إنا كان المفروض نتقابل كذا مرة.. بس أنا اللي الحقيقة وياستعرف.. كنت بأتراجع وابتعد.. آخر مرة لما جيت تنشر مقالك عن اللجنة رئيس التحرير صاحبي ما كانتش عايز ينشر مقالك لولا إلحاحى.. ولما لقانى متحمس لك حب يرتب لقاء بيننا، بس الحقيقة...

**محمود:** إنته مارصيتش.

**حامد:** الحقيقة يعنى.. ما حبيتش أشغلك.

**محمود:** طول عمرك كذا يا حامد.. قاعد فى آخر دكة.. مستخبى ورا النضارة السودا.. دافن راسك فى كتاب، حتى فى القسحة.. طول عمرك بتهرب م الناس.

**حامد:** اللي شفته فى حياتى مش قليل يا محمود.. مسيرى فى يوم أحكى لك.. أنا حاسن إن ربنا جمعنا

لحكمة يعلمها.. حاسن إن حياتى هاتتور إن شاء الله بمعرفتك.. أنا متابع كتاباتك.. ورأيت زى رأيك تقريباً.. بنص لقدام لمستقبل.. بس يعنى...

**محمود:** بس إيه؟

**حامد:** دايماً لأكده ميل للغرب.. لحضارة الغربية.. زمان كنت ميل.. شوية.. للشوعية

**محمود:** الاشتراكية.

**حامد:** (يحرك يديه كمن يقول: يعنى) ودلوقت حقوق الإنسان والمجتمع المدني.. دايماً عندك حاجة غريبة.. ما تزعش منى.. كلامك دايماً فيه صدق للى بيتقال فى الغرب.. فى موسكو فى باريس.. فى واشنطن.

**محمود:** لغة العصر واحدة.. فى القاهرة.. فى باريس.. فى روما

**حامد:** لا.. طول عمرك بتتأثر بالتغيرات العالمية.. حتى أيام الجامعة.

**محمود:** الجامعة؟ إنا ما انتقابلناش أبداً فى الجامعة.

**حامد:** بس أنت كنت نجم مشهور.. مقالاتك فى صحف الحائط

كانت بتعرف.. انتك والجموعة بتاعتك كان لكم تأثير جبار.

**محمود:** المجموعة بتاعتي؟ أنا طول عمرى نفر على قد حالى..

**حامد:** كلكم كنتم زعما، جم الإسلاميين بعد كده شاطروكم.

**محمود:** يعنى ما تقدرش تتركهم على الرف.

**حامد:** لا أسف.. أركنهم طبعاً.. كتب التاريخ باللى فيها.. على الرف.. أما احتاجها أفتح الكتاب ده أو الكتاب ده وأبص فيه.. ومع السلامة.

**محمود:** التاريخ مش بالبساطة دى.

**حامد:** التاريخ أبسط من كده.

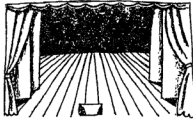
**محمود:** يا سلام؟

**حامد:** يا حبيبى الناس دى ما كانتش حقيقية وهيا عايشة.. الأسطورة كانت محارطاهم وهيا عايشة ولما ماتوا بقوا أسطوريين أكثر البلد دى زى أتريوس ضخم جداً.. فيه ٦٠ مليون راكب.. ولا يمكن أسبب شيخ الأتريوس ده.. اللي فى إيدته الدريكسيون لازم يكون واحد صاوى ومفتح عينيه تمام لا يكون واحد ميت.. ولا واحد راكبه غفريت الميت.

**محمود:** كلام جميل.. بس لو كان ممكن.

**حامد:** يعنى إيه؟

**محمود:** يعنى الماضى عايش فى الحاضر



حامد: فى البلد دى بس. للأسف

محمود: دا انتھ بقى متابع. ها ابدى أخاف منك.

حامد: تخاف منى؟ دا أنا طول عمرى خايف من الناس كلها.

محمود: بس أنا كنت فى ثانوى معروف باسم محمود الشرقاوى ودلوقتى معروف باسم محمود الساج

حامد: محمود أحمد الساج عبدالرحمن الشرقاوى.

محمود: حامد يا جامد.. إنتى حافض.. هاتخوفنى منك.

حامد: يا عم مين اللى يخاف من الثانى؟ إنت كنت الليلة دى فى القصر الجمهورى واخذ تكليف من أعلى مستوى، بهمة تاريخية. لو أنت اللى بيخافوا.. ما كنتش اقترشت لمهمة أى دى. أنا فرحان إتهم اختاروك مع المجموعة اللى فى اللجنة.

محمود: ما انتتاش خايف من تأثير الأفكار الأجنبية؟ مش خايف أعدى بقية أعضاء اللجنة.

حامد: أنا مبسوط أنهم اختاروك لسبب. إنت دايما كتاباتك عن المستقبل. فيه ناس لحد دلوقتى غرقانة فى الماضى: السادات واللا عبدالناصر؟ ناصر.. سادات. عملوها أهلى وزمالك.

وناس تانية تقولك سعد زغلول واللى يقول الشيخ البنا.

محمود: بس الناس دى تاريخ.

حامد: بالصبط كده..

محمود: فى كل بلاد الدنيا.

حامد: بس فى البلد دى بالأكثر.

محمود: أحسن حاجة تروح تعيش فى أمريكا..

حامد: رحت يا خويا..

محمود: رحت؟

حامد: عايشين فى الماضى أكثر من هنا محمود: يا راجل؟ دول ما عندهمش ماضى.

حامد: يخترعوا ماضى. بيدروا على أى ماضى. مهوسين بالماضى، حتى اللى مش بتاعهم. وهانروح بعيد ليه؟ المدينة الجديدة اللى حضرتك ساكن فيها دى. أنا واخذ جنك هنا. بعدك بكام شارع. تعرف إن فيه تقرير كان المفروض يتنشر امبارح عن المدينة دى وما انتشرش؟ صاحبك رئيس التحرير جناه. عارف ليه؟ المدينة دى مبنية كلها على قبور.

محمود: فرعونية

حامد: ما اعرفش. مبنية على قبور. ويقولك لو انتنشر التقرير هانتهد

المدينة كلها من بكرة. وهايهيروا السكان الدنيا هاتولع.

محمود: لو هوا ما نشرش غيره هainشر.

حامد: لا. مش شرط. الكل ها يكرم عن الموضوع. لأنه خطير جدا.

محمود: غريبة إن اما انتابلتاش خالص كده هنا. مع أن البلد فاضية تقريبا وعدد السكان. انتت اشتريت هنا من إمى؟

حامد: أقول لك وما تستغريش

محمود: قول.

حامد: شوف يا إكسلانس. سمير بيه صبحى. رئيس التحرير. بيمدح لى فى المدينة دى بقاله كذا سنة. بيقوللى مستقبل مصر هنا. الصفوة فى الخمستاش سنة اللى فاتت قالى الكلام دا على كام مدينة من المدن الجديدة اللى حوالين القاهرة الشيك قوى دول. كا ما أسمع كلامه وأروح أمقس ألا فى المدينة اللى بيقول عليها مليانة مهريين. تجار مخدرات. لوردات لحمة فاسدة. مستغلين.

محمود: مش إيه؟

حامد: (ببطء ليوضح) مستغلين. يعنى شهر هنا. واتناشر شهر يتغلوا الفيلا. ويسيرها للأشباح. ويرجعوا ع الخليج لما

يموتوا. وييجوا يندفوا هنا. فى  
طرب شيك برضه.

محمود: والكلام دا يطبق ع المدينة دى  
برضه؟

حامد: أنا لما طقت عرفت إن جنابك  
وعدد من الجماعة بتوع  
النجورى اللي تبع سيادتك  
اللى نسبو الاشتراكية دلوقت  
ويقوا بتوع مراكز البحوث  
والدراسات والتصدير والاستيراد  
ومكاتب النشر والصحف  
العابرة للتقارن... منتشرين هنا.  
إطمنت.

محمود: أنا ملاحظ إن حضرتك بتطقس  
كثير بتحب التطقس.

حامد: برضه.. الحذر واجب.

محمود: بس إحنا.. مش أخطر من  
المهريين؟

حامد: أخطر.. بس أشيك.

محمود: يعنى مش نارى تسيينا وتهرب؟

حامد: لا.. لا. ماحدش يهرب من  
قدره.

محمود: حتى بعدما سمعت عن التقرير  
إياه.

حامد: التقرير دا إنتساه. مش هاتسمع  
عنه تانى بعد كده.

محمود: إيه اللي عرقك؟

حامد: سمير بيه.

محمود: وتعرفه مئين سمير بيه؟

حامد: طبيب الأسنان بتاعه بيتقى  
حمايا. كان بيعالج أسنانه  
وأسنان أبوه.. واللى جابوه من  
ثلاثين سنة. سمير بيه بيعتبر  
نفسه الابن الزوى لحمايا

محمود: وبالشكل ده سكن جنبنا ويقينا  
جيران

حامد: الحقيقة الظروف يا محمود بيه  
دايما بترميلى فى سكتك.

محمود: أنا اللي اترميت الليلة دى فى  
سكتك.

حامد: رميا. رميا. لسبب أو لآخر. دايما  
بالاقي نفسى.

قريب جدا منك. حتى فى  
الجامعة. وفى الجيش.

محمود: وفى الجيش

حامد: وفى الجيش. أنا كنت فى  
مكتب شئون أفراد فى قيادة  
الفرقة ٢٣ مشاه ميكانيكى.

محمود: فرقنى.

حامد: ووصيت الصول ووزعك  
بتوصية ملئ وريحك آخر  
راحة.

محمود: فعلا كنت مستريح جدا. كنت  
باقول حظى كويس

حامد: كل شيء نصيب.

محمود: بس ما حاولتش أبدا تتصل بيا.

حامد: يا محمود بيه أنا راجل فى  
حالى. باقول رينا يگينى شر  
الناس.

محمود: ولنا ها أذكى يا حامد بيه؟

حامد: العفو يا محمود بيه. العفو. دا  
أنته بالذات. أنا شايلك جميل  
من أول يوم دخلت فيه شبرا  
الثانوية. كانوا بيعلسوا عليا مع  
إنى أقدر أقدم أى واحد فيهم.  
أنت الوحيد اللي كنت إنسان.

محمود: ولسه فاكرك؟

حامد: أنا لا أنس.

محمود: بس دا كلام قديم.

حامد: أكثر من كده. انتة الوحيد اللي  
سألت عليا لما انتطعت عن  
المدرسة. سألت عم رمضان  
الفراش. وقالك أنا بخير ما  
تقلقش. وانه قلت له الحمد لله  
طمئنتى ما تعرفش الكلمة دى  
قد إيه أثرت فيا.

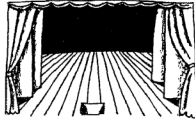
محمود: عم مين؟ عم رمضان؟ افكر  
كان فيه حد فى المدرسة يعرف  
بيتك انتة كنت سكن تقريبا.

بعد شارع. الورشة

حامد: بالضبط. وانت كنت ساكن  
أيامها فى ٢٢ شارع عم شاهين  
فى حدائق شبرا. قدام سينما  
التحرير.

محمود: ايه ده؟ دى ذاكرة حديدية

حامد: وداسر عذابى. لا أنس لحظة  
ألم. لا أنسى إساءة. لا أنس  
معروف لا أنس لحظة حنان.  
كل دا عذاب. لأن الماضى  
كلمة عذاب حتى لو كان حلوا  
الذكرى عذاب ولوفيه شيء



حامد: تصبح على خير

محمود: (يسمع صوته من خارج المسرح): نونى.. نونى.. حامد بيه.. حامد جمعه اللى جابنى بعريوته.. هه؟ حامد بيه.. نايم فى الأوضة الثانية. بايت معانا للصبح سامعانى؟

نادية: (بصوت كأنها نائمة) سامعة.. سامعة.

محمود: ناسى واطمنى.. دا راجل محترم.. ومغيش.. حاجة.. تخوف وأنا. هاتريس لك الباب عشان.. تطلنى.. هه.

(صوت تريباس. نحن الافتتاح يعلو تدريجيا بعمق وهذوء حذرین -)  
(اغلاق تام) .

## الفصل الاول المحظر الثالث

نادية: (صوتها يأتى أقرب إلى الهمس من خارج المسرح) محمود محمود إنت نمت؟ محمود؟ (تخرج نادية من الغرفة إلى غرفة المعيشة.. نشاهدها فى ضوء القمر وهى تتجه إلى الدرج لتخرج منه المدس ولغة كبيرة تبين أنها شراب حريمى وحبال غسيل بلاسيك. تتوقف.

سرير وجلايية بيضا. بيجاماتى كلها فى أوضة نونى. ومش عاوز أصحى نادية. معلش بقى اليس جلايية أنسى أخويا. هوا مغرم بالجلاليب البيضاء.

حامد: مستغرب يعنى

محمود: لا.. شيخ عرب شرقى أصيل.

حامد: زينا يعنى.. على خيرة الله.

محمود: ويمكن تعابر المنبه يصحيك على صلاة الفجر. بس وحياتك تكتمه على طول. أصل المدام نومها خفيف.. زيادة عن اللزوم.

حامد: خليها على الله. أنا نومي نقيل.. وما با صحاش إلا على الضحى

محمود: ع القول دغرى؟

حامد: ثابت واللا مدمس؟

محمود: مدمس طبعاً بالزيت واللا بالزينة؟

حامد: صراحة أنا مغرم بالزيت الحار.. أو.. بالطحينة. وهذا أضعف الإيمان.

محمود: والبيض.. إسكرا ميلدا زى الأمريكان؟

حامد: أوامليت. زى الفرنسيين أعداء الملة

محمود: إن شاء الله.. تصبح على خير (تسرع نادية إلى غرفة نومها)

غير واضح مساحة رمادية فى الأرضيف تتلها تعذبني لحد ما اكشف غموضها ياه.. دا احنا قرينا ع الفجر. لازم أسببك وامشى.

محمود: تمشى قين يا راجل الساعة دى؟

حامد: أسببك تمام.

محمود: كلم المدام فى التليفون وخليك معانا للصبح.

حامد: يا خير.

محمود: خلاص الصبح فاضل عليه ساعة بالكثير. كلم المدام لا تكون صاحبة مستدياك. وقفانة عليك.

حامد: لا. دى عند مامتها فى البلد. هيا والبننتين.

محمود: يعنى لوحدك خالص!

حامد: خالص!

محمود: يبقى خليك معانا.

حامد: مش معقول

محمود: بلاش تنزل فى ساعة متأخرة زى دى. إنت عارف السدينة مبنية على قبور. زمان الأشباح بتسلط فى الشوارع دلوقت هه.

حامد: أشباح الإنس أخطر من أشباح الجن يا محمود بيه.

محمود: لا. لا خليك معانا. شرف. الأوضة دى قاضية. إحنا ما عندناش أولاد. هاتلاقى جوا



تنتظر باتجاه غرفة نومها  
إذ تسمع صوتاً يخيل إليها  
أنه محمود يتحرك في  
سريره. نادية ترتدى تراك  
سوت.

محمود! محمود؟

تتجه إلى الغرفة التي بنام  
فيها حامد. تقف في  
مدخلها لحظة، وكأنها  
تصفي لصوت ما تدخل  
إلى غرفة النوم. تمر ثوان  
قليلة. تسمع بعد دخولها  
الغرفة صوتاً غير مفهوم  
أشبه بحركة مضطربة،  
وكلام مكتوم وقليل،  
وصرخة خافتة وقصيرة.

(صمت)

في الضوء الزاهن نراها تخرج  
من الغرفة التي بنام فيها  
الضيف. تعود إلى باب غرفة  
نومها فتفتح. تأخذ المفتاح من  
الداخل، وتقفل الباب. تعود إلى  
غرفة الضيف. نراها تخرج من  
الغرفة وهي تجر شيئاً يشبه  
جسماً آدمياً، لكننا غير واثقين.  
تتحرك أحد الكراسي وتضع  
الجسم عليه. تشد وثاقه إلى  
الكرسي، وهو في الأصل مقيد  
اليدين والقدمين. مكتم الفم  
معصوب العينين. تدخل  
غرفته. تخرج ويديها مفتاح  
تخرج من الفيللا. تغلق الباب

وراعها. نسمع صوت محرك  
سيارة تدور. نسمع السيارة  
تبتعد.. يبقى صوت اللحن.  
ويبدأ نور الفجر ينتشر على  
مهل.

(إظلام تام)

## الفصل الثاني المنظر الأول

ضوء الصباح يغمر المكان.  
نادية جالسة في مواجهة  
أسيرها ومعها المسدس. نرى  
نادية وهي تفك العصا عن  
عينى حامد جمعة وتعود  
لتجلس حيث كانت. يحاول  
حامد أن يلهو لكنه يدرك  
إستحالة ذلك. يحرك جسمه  
حركات يائسة في محاولة  
للتخلص من قيوده، دون  
جدوى. نادية في يدها المسدس  
موجهة إليه. ينظر إليها حامد  
والرعب واضح في ملامح  
وجهه.

نادية: (بهذوء بالغ) صباح الخير  
يا.. حامد بيه. كانوا بيقولوك  
يا بيه أيامها. دلوقت بيقولوا  
يا باشا. صباح الخير يا باشا.  
(تقترب منه بالمسدس  
حتى يصبح فوق أنفه  
وبين عينيه ثم تعود  
لمكانها بعد أن تجمد حامد  
من الرعب).

حامد جمعة.. كان ليا زميله  
من عيلكم.. سناء عبد الرزاق  
جمعة.. من شبين القناطر  
تقرب لعيلة جمعة بتوع شبين  
القناطر؟ يمكن فيه عيلة جمعة  
ف كل محافظة ف مصر.. ف  
كل بلاد المسلمين.. بس دى  
لا يمكن تكون فريبتك.. كانت  
زى السكره.. جميلة شاطرة..  
كنا بنسبها موسوعة الطب  
التقليدية.. ما أعرفش هي فين  
دلوقت.. يمكن تكون خلصت  
وبقت أكبر دكتورة ف لندن،  
بعد مجدى يعقوب وعمر  
شاهين.. عارف عمر شاهين  
دكتور الأنف والأذن ببحا  
العيلة المالكة في بريطانيا؟  
كنت باقول لمحمود نتخرج  
ونبقى أحسن منه. ونشد منه  
الودان الملكية. تلاقك مالتاش  
عارف إني مالتاخرجتش..  
تلاقك حتى مالتاش فاكرك..  
ولا على بالك إذا كنت أنا  
اتخرجت والاما اتخرجت  
ولا حتى فاكرك أنا مين.

أنا مارجعتش الكلية من يومها.  
ما بافوتش حتى من قدام القصر العيني.  
عملت لنفسى خريطة جديدة للقاهرة  
مفيهاش القصر العيني. ولا المنزل  
ولا الميريديان. ولا جاردن سیتی. من  
يومها. من أيامها محمود ساعات يقوللى  
إني لازم أذكرك. رايه إني أرجع أدخل  
طب. وأنا نفسى أكمل أى حاجة.. أى



حاجة.. إلا الطب.. علمتوني الرعب.. لو رجعت للقصر العيني.. أو حتى عين شمس.. أو أى كلية طب.. ها ألقى رجالك وأقفين هناك مستكبين.. زى ماكانوا وأقفين.. يوم ما بيعتهم يا حامد بيه. يوم ما استخبوا لى وشدونى وغموا عينيهِ قبل ما أشوف واحد منهم.

باتكلم كثير مش كده؟ أقوم أحسن أعمل الفطار؟ بيض وقول؟ أو مليت يا حامد بيه؟ قول بالزيت الحار؟ أنت تحبه بالطحينة عدنا طحينة يوناني معتبرة. محمود دايمًا يجيب لى الطحينة واللجنة البيضاء والزيتون من اليونان. شفت العز؟ شفت بقينا فين؟ لا وإيه؟ هاتفطر وأنت بتسمع مزيكا. مش أى مزيكا. أغنيتهك المفضلة آه (تشغل اللحن الأساسى) لسه بتحبها؟ تعرف أنا بقالى كام سنة ماسمعتها؟ خمسة وعشرين. ثلاثة وعشرين.. ساعة لما باسعها فى الراديو باطفيه.. بابقى عازية أكسره. ياخاف أخرج أحسن أسمعها فى الشارع. مع أنها خلاص بيذيعوها دلوقت بتوزع جديد. برضه ياخاف ألقى نفسى فى القصر العيني. ياخاف تطلعوا لى أى حنة.

محمود بيقول لى ماتخافيش. الزمن اتغير. بس مين قال إن الزمن اتغير. مفيش حاجة بتتغير. لللى اتغير هوا محمود. بقى عاقل. وله مكانته. ويمكن يبيتى وزير هايعزموه كل يوم فى مكان أكثر من دلوقت. ومش ها اعرف استخنى زى ما باستخنى. لازم أغفل على خوفى واخرج وإقابل الناس. وعشان أعمل كده.

لازم أسمع الأغنية تانى. وما اخافش منها.. كنت عارفة إنى لازم ها ألقى الشجاعة فى يوم واسمعها. آه.. جبتها من عرينك. إسمع!!

خلاص من دلوقت هاقدر اسمع الأغنية دى وكل الأغاني. ها اقدر احضر مع محمود سهرات الموسيقى العربية. واشوق سليم سحاب. بيتقولوا بيعمل بشعره ودماغه عمائل ولا على اسماعيل فى زمانه. فاكرو يا حامد بيه الكويليه ده؟ كنت بتجيب الترانزستور جنب ودنى مرة والمسجل مرة. نارلى الكاسيت يا رمضان. رمضان دا كان إيه؟ عسكرى؟ أو نياشة؟ يا ترى دا نفس الشريط اللى كنت بتدوره جنب ودنى؟ واللّا بتشتري شريط جديد كل شوية.

أقولك سر؟ رمضان ماكانش يجيب الشريط ده. لاهوه ولا باقى الفرقة. واحد منهم قال عليك كافر مرة.. واللّا أكثر من مرة. كانوا بيشتغلوا شرائط المصحف المرتل. الشيخ الحصرى. أول ما تمشى اتكسبه.. يادوب اسمع خطوتك خارج يقولوا: خلاص. هات الشيخ الحصرى.

بس ألفريية إنى من أيامها ياخاف من شرائط المزيكا. وعمرى ما خفت من شرائط الشيخ الحصرى.. شفت بقى إنى مسلة بصحبح. يا حامد بيه!!

(محمود يدخل بنعاسه إلى غرفة المعيشة)

صباح الخير يا فونى.. أسف يا روى ما عملتكيش الفطار لسه..

(عندما تقع عنيا حامد على محمود يحاول من جديد أن يفكه نفسه. محمود يراقب المشهد بذهول تام).

محمود: نادية!! إيه ده يا نهار إسود.. جمعة بيه.. حامد بيه جمعة.

(يتحرك محمود باتجاه حامد)

نادية: إروى تلمسه

محمود: إيه؟

نادية: (تصوب المسدس ناحيته بتهديد واضح) قلت إروى تلمسه.

محمود: إيه اللى بيحصل؟ أنا مش فاهم.. إيه الجنان ده؟!

نادية: دا سيادة المقدم

محمود: نزلى.. نزلى المسدس ده.. إيعديه.

نادية: هوا دا سيادته

محمود: سيادة مين؟

نادية: سيادة المقدم.

محمود: أنهى مقدم؟

نادية: اللى كان بيسمع المزيكا. فى جلسات التعذيب.

محمود: اللى كان.. مزيكا؟!

نادية: أيوه.. هره.

محمود: وعرفتيه ازاي؟

نادية: من صوته

محمود: انتى قيتلى إن طول الأيام اللي تعديتها هناك.. الثلاث أسابيع كلهم..

نادية: كانوا معنيين عيليا. لكن كنت باسمع.

محمود: انتى رجعت لك الحالة.

نادية: أنا زى الفل.

محمود: رجعت لك الحالة.

نادية: رجعت لى الحالة جايز بس مش طرشه. باسمع. باميز الأصوات. إنت عارف كويس إن الواحد لما يكون محروم من حاسة، الحاسة الثانية يتبقى أشد. لما يغيب البصر. بيشدد السمع. تعويض. حكمة رينا. هوا دا المقدم حامد.

محمود: مين قال لك إنه هوا ده؟

نادية: صوته. والشريط اللي كان بيجيبه ف ودى ويقولك سامعه يا بنت الجزمة؟ كان زمانى باسمعه فى البيت. على راحتى. يا رمضان أعمل لى فطار

ما عدناش نفطر فى بيوتنا. يا أخ تحسين فىن التجهيزات الحلوة بضاع امبارح؟ الزيت الحار مع الفول والببيض الأومليت يمكن القنصرة دى نفسها تفتح ع الأكل وتقول كلمتين عشان تبقى كويسة ونفطرها معانا. إيه يا قمر؟

فول بالزيت الحار واللافول بالطحينة؟ إيه رأيك فى الأومليت يا عسل؟

(تقلد نادية صوت حامد بيه وهى تقول هذا الكلام ثم تعود فتقلد صوت رجل آخر) دى ما تستاهلش الأكل يا بيه. دى حنة تسد النفس.

(بصوت حامد بيه) عن إيه بالضبط؟

(بالصوت الآخر) عن الأكل طبعا.. هاها هاها.

(بصوت حامد بيه) عن الأكل والا عن حاجة تانية؟

(بالصوت الآخر) عن كله.. هاها هاها.

محمود: إيدنى المسدس دا يا نادية.

نادية: لا.

محمود: مش ممكن أعرف اكلمك والمسدس فى إيدك.

نادية: بالعكس.. مش ها نعرف نتكلم إلا والمسدس فى إيدى. لو حظيت المسدس ها تستخدم قوتك وتلهى المناقشة بطريقتك.

محمود: لازم تعرفى إن اللي بتعمله ها تكون نتيجته مخيفة.

نادية: مخيفة؟ دمار نهائى؟

محمود: ممكن جدا. حامد بيه. أنا بانترجاك تسامحنى.

نادية: إياك تعتذر لحيوان زى ده.

محمود: فكى الرجال يا نادية.

نادية: لا.

محمود: لأ؟ أناها افكه.

(يتحرك محمود باتجاه حامد فتطلق نادية عيارا ناريا. يشراجع محمود. ويتلفض حامد بكرسيه ليأخذ، وهو مربوط بالكورسى وضعا غير مريح. ويبدو الذهول على نادية نفسها)

نادية: يا ساتر يارب.. جاتكم القرف. ما تتخلرنش إنترقرز (صت) إعدل الحيوان ده. (محمود يعدل وضع حامد جمعة).

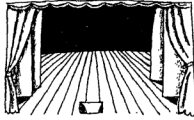
محمود: إياك تمضربى نار تانى. تونى. إيدنى المسدس (صت) اللي بتعمله دا ما يصحش أبدا.

نادية: إمتى هاتبطل تدينى توجيبات؟ إعملى كذا. ما تعمليش كذا. حاسبى. اتشجى. على مهلك. حاولى ما تحاوليش.

محمود: مش ممكن تعملى اللي بتعمله دا فى إنسان ما عندكيش أى حاجة ضده. هاتقولى إيه لو وقتت معاه قدام محكمة؟

(نادية تضحك ضحكة عصبية).

نادية: محكمة؟ محكمة. محكمة.



الراجل اللي كان بيععذبك. أو  
زعيم المجموعة

نادية: زعيم المجموعة؟ قائد.. راجل  
رسمى. زعيم دى معناها زعيم  
عصابة.

محمود: إنتى قلتن مرة.. أكثر من مرة  
إنهم كانوا عصابة.

نادية: بوليس.. مثل عصابة.

محمود: حتى لو كانوا.. القانون لا  
يعطيك حق تأديب رجل  
بوليس.

نادية: لأن القانون بتاعهم.

محمود: دا كلام المجانين، اللي عايزين  
يحطوا المسدس مطروح القانون.  
(صوت عربة تقف وبابها  
يفتح ويفتح تجرى نادية  
إلى البساط وتطل منه  
وتصيح)

نادية: دقيقة واحدة.. البية طالع حالا.

(تغلق الباب وتعود إلى  
محمود)

الراجل بره. روح معاه صلحوا  
العربية. خدوا معاكم الاسبين  
والكريك اللي فى الفراندة أنا  
خذتهم من عربية حامد بيه  
جمعة.

محمود: وكمان بتسرقى الراجل؟

نادية: نوفر ثمن استبين. ونخللى  
الكريك مع أختك. إحسان أولى  
بيه من سعادة الباشا  
(صمت).

عليهم ويحققوا معاهم  
ويخوفوهم. ويخطفوهم.  
ويذبوهم.

محمود: نادية. إنتى.

نادية: قبل المناقشة ماتا خدنا

محمود: مناقشة؟ هوا مروض فلسفى  
فكى الراجل ده. دا حقيقى.

نادية: بتوع الجاراج زمانهم جاينين

محمود: لما خدت عربية المنقذ بعيد عن  
باب بيتنا. فت على بتروع  
الجاراج.

نادية: إيس هدمك عشان تروح  
معاهم على عربيتك وتشوفوا  
فيها إيه وتجيبوها. بالالا.  
زمانهم جاينين.

محمود: نادية. أرجوك.. فى عرضك.  
مكن تحاولى تتصرفى بطريقة  
مسئولة شوية؟ خللى عندك  
شوية منطق.

نادية: خللى عندك إنته شوية منطق.  
إنت عمرك ما حصلك اللي  
حصلك.

محمود: يوم ١٨ يناير خدوتنى من  
الشارع وحبسوتنى أربع أيام.  
وحبسوتنى بعدها على ذمة  
القضية نفسها وطلعت فى  
الآخر فشلك. مش دى الحكاية.  
إحنا مش لحاملين مسابقة فى  
العذاب. حتى لو كان هوا دا

محمود: أبوه محكمة حتى لو كنتى  
بتشكى ف ذمة القاضى اللي  
انتى وأقفة قدامه. مغيش عدل.  
إلا بمحكمة وما حدش يقعد  
مطرح القاضى إلا قاضى. ها  
تقولى إيه للقاضى هاتقولى فيه  
ناس خطفوتنى من حوالى ٢٣  
سنة. وكان فيهم واحد صوته  
زى صوت الراجل ده. وإنتى  
مش عارفة كانوا بوليس. واللا  
حرامية. واللا مطرطين كلها  
شكوك الشئ الوحيد اللي لا  
يمكن تتكويه إن المسكين دا  
اتطوع وحسابنى بالليل فى  
عربيته. واللى ما تعرفهوش  
إن!

نادية: كان زميلك من ثلاثين سنة.  
قلت لى.

محمود: قتلك

نادية: ف شبرا الثانوية. ويعدين؟  
راج فين بعد كده؟ إنت رحنت  
حقوق وهو بقى صناط بوليس

محمود: إنتى بتلجى.

نادية: لازم اتجم لازم تنجم عشان  
تعرف هو بيشغل إيه. عمال  
يتكلم معاك طول الليل. وقالك  
على كل حاجة وما جابش  
سيرة وظيفته. بيشغل إيه؟  
بيطلق. دول اللي كانوا  
بيقتسوا علينا وإحنا فى الجامعة  
وبيكتبوا التقارير اللي تدخل  
الناس للسجون. ويقبضوا

محمود: ما فكرتيش إني يمكن إروح أبلغ  
البوليس؟

نادية: ما اطلش. أولا إنت واثق من  
قدرتك فى التأثير على الناس  
وإقناعهم، خاصة أنا. ثانيًا إنت  
عارف إن البوليس لوجه هنا..  
ها افرغ نص الطلقات فى  
رأس سعادة الباشا. مش كده؟  
عارف واللامش عارف؟  
وبعدھا. ماحط المسدس  
فى بقى. واخلص على  
نفسى.

محمود: يا حبيبتي.. يا حبيبتي إنتى. لا  
مش إنتى.. مش ممكن تغيرى  
ف لحظة للدرجة دى.. انتى  
واحدة ثانية خالص.

نادية: إشرح لجوزى يا حامد بيه.  
قوله إنتو عملتوا فيا إيه عشان  
أبقى مجنونة كده.

محمود: طيب. ممكن أعرف إيه  
اللى انتى ناوية تعمليه  
بالضبط؟

نادية: أصمله. لا. نعمله. أنا  
وأنت.. احنا ها نحاكمه يا  
محمود. حامد بيه جمعة  
ها يتحاكم. النهاردة  
والسحاكمة ها تبقى هنا.  
واللا اسبب محاكمته  
للجنك الموقرة!!

(إظلام)

## الفصل الثانى المنظر الثانى

الظهير:

حامد بيه لازال فى وضعه السابق.  
نادية على كرسى هزاز تتأرجح فى رفق  
وتتحدث وظهرها إليه. وعبثاها فى  
اتجاه النافذة المطلّة على الحديقة.

نادية: لمارجالتك سابرنى مابقيتش  
عارفة أعمل إيه. رقت ساعة  
مطرحى. زى التمثال. مش  
قادرة حتى أمد إيه وإثيل الغما  
من فوق عينيّ. كانت الدنيا  
ساعة نلج. لكن ماحسيتش  
بالسعة إلا بعد مدة. إلا بعد ما  
لقيت نفسى بارتش. إنشجعت  
وقلت إنى بزدانة. وقلت  
حاجات تانية. ماحدش رد  
عليّ. شلت المندول اللى على  
عينيّ لقيت نفسى لوحدى. فى  
شارع ضلعة. مشيت ناحية نور  
بعيد. كان بواب بيعمل  
شأى ويبتدئ قدام عمارة  
بتلبنى. شخط فيا قاللى  
غورى خدى بلاركى  
ورجوى بعيد.

ما قدرتش أرجع لأبويّ وأمى.  
رحت على محمود فى الهرم.  
مشيت لحد عنده. كان ساكن  
فى الدور الأرضى فى بيت  
قدام الغيطان. فضلت واقفة  
قدام البيت. ورا شجرة لحد ما  
خرج أصحابه اللى كانوا عنده.

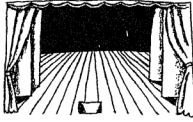
وطفا نور شقته عشان ينام  
دخلت البيت.. خيبت عليه.

قاعدة باحكى لك ذكرياتى يا  
حامد بيه. اللى مقدتش أحكيه  
لأبويّ وأمى باحكيهولك. لما  
اختفيت إفتكروا إنى هريت مع  
محمود. لما رجعا سوا وقلناهم  
إن إحنا تجوزنا إفتكروا إنى  
كنت هريانة طول المدة دى  
معاه. أمى بقت تشد شعرها.  
أبويّ بقت دمعه نازلة ومفيش  
على لسانه إلا جمليتين سبحان  
من حال الحلال وحرام الحرام.  
حد منعك عن الحلال يا بنتى؟

محمود باس إيدھ.. وأنا بست  
أيدھ. ويسنا ايدين أمى. كنا  
بنعيط يا حامد بيه. وأمى كان  
نفسها، لحد ما ماتت، إنى  
أحكيها إيه اللى حصل  
بالضبط. كانت عارفة إنى  
مخبية حاجة. أبويّ قال لنا:  
على خيرة الله. وما كلمناش  
تانى. لا لأننا ولا محمود، لحد ما  
مات. ولا حتى كان بيرد علينا  
السلام.

ما حدش فيهم عرف حاجة من  
اللى حصلت. سرّك فى بيرى يا  
سيادة المقدم.

(حامد يتململ، وكأنه يريد  
أن يقول شيئاً ما وأن فكّه  
نفسه) مالك؟ جعان؟ مش ها  
أعمل فيك زى ما عملتوا فيا



استنى بس لحد ما ييجى محمود. (تقلد صوت رجل غليظ) عاززة تاكلى؟ عينا. أنا اشبعك، ها اهيصك. ها ادوكك اللي مادقتيهوش فى حياتك.. يا قمر.

بس قوللى كنت مستنية مين؟ بتاعك اسمع إيه؟ (بصوتها الطبيعى) مانطقش باسم محمود. ولا بأى اسم. إنت بنفسك كنت بتسألنى. بس كنت بتألف حاجات غريبة

(بصوت رجل) مين صاحب المرسيدس اللي كنت راكبة معاه أول إمبارح؟

إنطقى دى أول مرة تركبى معاه؟ خدك من قدام الكلية وذاك فين؟

أنا عمرى ما عرفت غير محمود. فى سنة تانية فى الكلية لتقيته جاي يزور واحد صاحبه. باحبه معانا فى طب واللا فى طب أسنان. عرفت إنه حقوق. اتعلقت بيه. وحببته. وحببت كل حاجة هوا بيحبها. كتبه. وصاحابه. وأفكاره. والمناقشات اللي مفرق نفسه فيها ليل ونهار. كانوا بيقولوا عليه شيوعى. قلت لنفسى أبقي أنا كمان شيوعية. ولما قلت له قاللى ما تصدقش قاللى إنه معلم زى وزي أهلى وأهله. اللي قالوا لى عليه

شيوعى كان فيهم ناس ما يعرفوهوش. وكان فيهم ناس ما شافوهوش فى حياتهم. واحدة منهم قالت لى: مش محمود يبقى صاحب منير غلاب؟ يبقى شيوعى. أصل منير غلاب دا بيـمـشى مع الشيوعيين. وبيسموه منير تمانية كان فيه حزب اسمه تمانية يناير بيقولوا كان منير فى الحزب دا. حزب شيوعى تقريبا. منير دلوقتى صحفى. يمكن فى جريدة الشعب. فرصة أسألك: تمانية يناير دا كان شيوعى واللا إخوان؟ ومنير دا كان إيه وبقى إيه؟ وبعد السنين دى كلها عرفتوا إيه عنى وعن محمود عرفتوا أن إحنا لا شيوعيين ولا إخوان ولا أى حاجة أمش أنت بتطقس؟ تطقيسك جاب لحد فين؟

مش قادر تتلق. الشراب كاتم صرتك. صبرك شوية. دلوقتى ييجى محمود. وتقول لنا كل حاجة.

(صوت عربة تتوقف بالخارج ويفتح بابها ثم يغلق. نمضى نادية إلى الطاولة وتأخذ المسدس. يدخل محمود)

خلاص يا محمود؟ صلحتم العربية؟

محمود: نادية.. لازم تسمعى كويس. نادية: طبعاً يا حبيبى.. وأنا باعمل إيه فى حياتى كلها غير إنى اسمعك؟

محمود: اقعدى كده.. واسمى (نادية تجلس).

أنا طول عمرى مدافع عن العدالة يمكن فى أول شبابى كنت فاكرك إن فيه سكة لعدالة بعيدة عن القانون أو ضد القانون. لكن من زمان وأنا اتغيرت. وانتي عارفة كده كويس. وقتله قدامك ميت مرة. قدام اصحابنا من كل التيارات من الشيوعيين والناصريين والليبراليين وحتى الإخوان المسلمين. اللي باعرف اتكلم معاه منهم باقولله كده: القانون هو الضمان الوحيد للفرد والجماعة. اللي يهدر دم إنسان يبقى مجرم حتى لو كان واثق إن اللي أهدر دم مجرم. اللي يقتل قاتل يستاهل العقاب. حتى لو قتل قاتل. كل ده من وظائف القانون. واللى يفتصب وظائف القانون..

نادية: أنا مش عازيزه اقتل. أنا ما أهدرتش دم حد. أنا عازيزه أحاكم الراجل اللي خطفتى وعذبنى. ماحكمه هنا

محمود: مفيش محاكمة كده.. ع المزاج.. فيه نظام للمحاكم فيه

سلطة بتقول مين قاضى. ومين محامى. ومين محقق.

نادية: أنا القاضى وأنت المحامى. فيه ضمانات إيه أكثر من كده؟ أنا ها أوقف جنبه أحسن محامى فى البلد. المحامى اللئى اختاره رئيس الدولة للمشاركة فى رسم مستقبل الوطن.

محمود: أنا محامى .. بس انتى مش قاضى .. وده مش متهم.

نادية: ما فيش قدامك ولا قدامه أى بديل .. يا كده يا اقلته واقتل روحى. شيل الشراب من بقه وأنا ما أشغل المسجل عشان يسجل المحاكمة. كلمة .. كلمة. (يخرج محمود الشراب من فم حامد بيه وتشتغل نادية المسجل)

لازم تعرف يا حامد بيه إن أى كلمة تقولها هاتسجل و..

محمود: بس يا نادية .. بس .. خللى الراجل يطلع.

حامد: (يسعل ويتكلم بصوت محشرج) ميه.

محمود: إيه؟

نادية: عاوز ميه يا محمود

(يجرى محمود فيأخذ كوب ماء ثم يفتلى ويعود به ملأنا بالماء فيعطيه لحامد بيه الذى يشربه بصوت

مسموع وبأنفاس متهدجة)

عارز ميه .. جنبنا لك ميه .. مش زيكم. عاوزة مية. إشرى .. فاكركلوا لى إشرى إيه؟

حامد: محمود يا نساج. يا محامى. عمرى ما هاسيبها لكم. والله لأوريكم .. لا يمكن ها اسامحكم.

نادية: وقف عندك يامتهم. خلينا نشوف بيسجل والا لا؟

(تسمع جزءاً من الحوار السابق ثم توقفه نادية وتضغط لتسجل مجدداً)

تمام .. بيسجل مضبوط .. المتهم قال فى أقواله إنه لا يمكن يسامح حد كتفه وقيد حريته. وإنه لازم يوريه. كلام جميل. فيه حاجة تانى؟

حامد: يا ست إنتى أنا ما أعرفكيش .. وعمرى ما قابلتك فى حياتى بس أنا بقولك إنك مجنونة. مجنونة رسمى عندك شيزوفرينيا واضحة. أما محمود اللساج المحامى، المدافع عن حقوق الإنسان، المعين بقرار جمهورى لحماية المستقبل المصرى من العنف.

فده حكاية تانية خالص. يا محمود يا نساج. يا حضرة

المحامى. أنت المسئول عن كل اللئى بيحصل ده. باحملك مسئولية كل دقيقة تمر عليا وأنا فى الوضع ده

نادية: إنته بتهدد؟

حامد: فكيلى حالا .. والا ها ادفعك التمن غالى.

نادية: إنت بتهدد؟

حامد: بس يامانا خوليا.

نادية: إنت بتهدد .. شوف يا حامد بيه. إنته ورجالك خلفدرونى واتصرفوا فيا كأنى حنة خشب ما بتحس كأنى كورة بتلعبوا بيه. دلوقت الوضع مختلف .. لو طرلت لسانك ما اعمل فيك اللئى انت عملته فيا واكثر .. قاهم؟

حامد: أنا تجان.

نادية: أنا عارفة

حامد: عاوز أروح الحمام

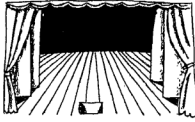
نادية: تعمل إيه

محمود: نادية؟ جرى لك إيه؟ دى عمرها ما اتكلمت بالطريقة دى.

نادية: قول يا حامد بيه مانتكشف .. هاتعمل إيه فى الحمام

ما هى حاجة من اثنين. أنهى فيهم؟

حامد: وأنا واقف.



وطبعاً لا يمكن أفتلك. لكن انت  
برضه مش مصدقنى.. عمرك  
ما بتصدقنى.

محمود: طيب.. وهاتعملى معاه إيه؟  
هاتسأليه كنت بتعمل كدة ليه  
من ثلاثة وعشرين سنة؟ هوا  
لسه فاكرك؟

نادية: ودى حاجة تتكسى؟

محمود: طيب قدرى كان غصين عنه.  
جائله وأمر ونفذا.

نادية: يبقى غلطان.

محمود: واننى دلوقتى غلطانة أكثر. هوا  
على الأقل كان بيفنذ أوامرك.  
كان وراء حد يتحمل المسؤولية.  
يشيل الذنب.

نادية: اللي وراء قاله اعتقل نادية.  
أقبض عليها. مش عذبتها.

محمود: تعرفى منين؟ وتعرفى منين إنه  
هوا دا؟ ولو دا تعرفى منين إنه  
ظابط ولا مسدنى؟ إرهانى .  
واللامافيا دولية؟ إنتى مرة  
قلتلىنى إن اللي خطفوك كانوا  
مافيا دولية. ومرة قلتلىنى كانوا  
تروتسكيين عشان إحنا بتتريق  
على تروتسكس

نادية: لو جرى لك اللي جرى لى  
كنت هاتلخبط زى.

محمود: نادية.. إحنا لا يمكن نعرف  
مين اللي عمل العملة دى.  
حرام تعملى كده فإ انسان

المسرح ويتكلمان. وفى  
هذه الأثناء يظل حامد  
يحاول حتى يتمكن من  
تقليل إحكام القيد على  
رجليه)

محمود: إنتى عايزة إيه م الراجل ده؟

نادية: قلت لك عايزة أحاكمه.

محمود: قلت لك إن مفيش حد يقدر  
يحاكم حد إلا القاضى. دى  
مش محاكمة دا انتقام. مادام  
الى بيتصرف ما هوش قاضى  
يبقى تصرفه مجرد انتقام.  
مجرد عنف.

نادية: مش انتقام. ومش عنف. أنا  
بأديه دفاع ممتاز. حضرتك  
أشطر محامى فى البلد. لا هوا  
ولا اللي كانوا معاه إدونى  
فرصة زى دى.. لو كنت  
اعرف همامين؟

محمود: ولما تعرفى هاتخرجى مسدسك  
ده..

نادية: وأقتلهم؟ لا. هوا ماقتلش.  
يبقى أفتله ليه؟ دا حتى حرام.

محمود: ريحيتى.. يعنى مش هاتموتيه  
حتى لو تأكدت إنه هوا اللي  
خطفك وعذبك.. ريحيتى..  
لأنى لا يمكن أقبل إنك تقتليه.  
لازم تقتلىنى أولاً عشان تعرفى  
تقتليه.

نادية: ممكن تهدى نفسك شوية؟ أنا  
ماعدنيش أى نية إنتى أفتله.

نادية: (لمحمود) خلى إيديه  
متكفين. وفك رجليه. أنا ها  
أخذه الحمام؟

محمود: إنتى اتجلىتى؟

نادية: إنته ناسى إنتى قضيت مع حامد  
بيه ورجاله أسابيع؟ أسابيع  
ماكانش معاهم واحدة ست  
عشان تاخذنى الحمام. سيبنى  
أرد له الجميل.

محمود: فيه خذود للاحتمال حتى لو فى  
إيدك مسدس. حتى لو قتلتيه  
وقتلينى وقتلت نفسك حتى..

نادية: خلاص.. خلاص.. خده انت  
ع الحمام. يعنى أمه؟ دا حتى  
مكسح. وقزعة (محمود يفك  
رجلى حامد الذى يتحرك  
بمصعوبة ويدخل أحد  
الأبواب الثلاثة ووراءه  
محمود ثم تسمع السيوفون  
ويعود الاثنان)

أربطه تانى.. زى ما كان. شد  
الرباط شوية.. كمان

محمود: أنا مش قادر أستحمل يا نادية..  
لازم أتكلم معاكى.

نادية: وإيه اللي حايشك؟

محمود: لوحشنا

نادية: وإيه لوحشنا؟! حامد بيه  
كان بيتكلم مع رجاله وأنا  
قاعدة. (بعضى محمود  
ونادية إلى ناحية من



برىء ماعندكيش منهده أى  
دليل.

نادية: حرام؟

محمود: يا نادية.. دا ضيفى.. دا  
زميل.

نادية: ماتقولش زميلك.. دا طول  
عمره بيتجسس عليك وإحنا فى  
الجامعة. وإنت فى الجيش.  
حتى فى الجرايد اللى بتكتب  
لها. ودلوقتى جاي يحوم  
حولنا، لما وقع برجله فى  
الفخ.

محمود: فعلا.. إنسان برئ وقع ضحية  
فا إيديكى.

نادية: أنت خايف عليه أكثر ما أنت  
خايف عليا (تنظف كل  
الأضواء إلا بقعة فوق  
محمود ونادية) حتى لما  
خطفونى نسيكى. رجعتك .  
وقفت قدام بيتك لحد ما  
أصحابك خرجوا. وانتظى نور  
شقتك. دخلت عليك لقيتها  
عندك. الكلية أم شر أحمر.

محمود: أول مرة تعاتبينى.

نادية: اتعلمت من أبريا أتكف قلبى.

محمود: دى بنت فرسناوية كانت لازقة  
لى أيامها. قالت لى إنها لازم  
تبعت للجرايد الأدبية  
ولجمعيات زى حقوق الإنسان  
كدا. قالت لى إنها متأكدة إن  
البوليس هو اللى خطفك. قلت

لها مستحيل. أنت عمرك ما  
كان لك نشاط سياسى.  
والبوليس مش أهيل.

نادية: عرفتها إزاي؟ كانت قاعدة  
معاك طول ما نا بعيدة؟

محمود: دا كله ماضى.. ماضى قديم  
نادية: بالنسبة لك. لكن بالنسبة لى نار  
مولعة. لآخر العمر

محمود: إنسى الماضى.

نادية: أنا عايشة فيه.

محمود: حرام نخسر الحاضر والمستقبل  
عشان الماضى.. لو كان حتى  
ماضى جميل.. ما بالك  
بماضى كله عذاب.. خلينا فى  
الحاضر.

نادية: كللى حاجة واحدة.. بتحبها؟

محمود: هيا مين؟

نادية: صاحبك الفرنساية أم شعر  
أحمر

محمود: أنا ما شفتهاش من ليلة ما  
رجعتى؟ انتى ناسية إننا  
اتجوزنا ثانى يوم الصبح؟

نادية: اتجوزتى عشان تكفر عن ذنبك.

محمود: اتجوزتك عشان باحيك.

نادية: لا. عشان حسيت بالذنب. أنا  
مخطوفة وباتعذب وإنت بتحب  
بالفرنساوى.

محمود: الماضى هايدمرك وهايدمرنى.  
لرجعى للحاضر.

نادية: اللى يرجعنى للماضى حيك.  
محمود: باحيك يا نادية.

(تستسلم لأحضانها. يحاول  
أن يأخذ منها المسدس  
فتقفز مبتعدة عنه. تضاء  
الأنوار فتكتشف أن حامد  
بيه كاد يفك قيوده)

نادية: الله.. الله.. (مقلدة صوت  
رجل غليظ) إيه يا حلوة  
خلاص زهقتى مندا؟  
عايزة تسببينا وتمشى؟ دا إحنا  
نعجبك قوى. أحسن من العيال  
بتروح الجامعة. أحسن من  
الشيوعيين الكفرة ومن بتروح  
المرسيدس. (تتحسس وجهه  
بيدها) مش بس صوته يا  
محمود.. ومش بس الشريط  
جلده، وريحته كمان

محمود: جلده؟ وريحته

نادية: أيوه.. دول غير الفرنساية أم  
شعر أحمر.. دول كانوا بيقرىوا  
منى غصين على. كانوا  
بيتلقروا فيا.

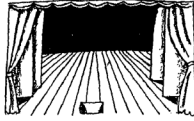
محمود: يعنى إيه؟ إيه اللى عملوه  
بالضبط؟ انطقى.

نادية: أنت الوحيد فى العالم اللى يقدر  
يشهد لى يا محمود. إنت  
جوزى.

محمود: أفهم. إياه حكاية جلده وريحته؟

نادية: أسأله

محمود: أسأل مين؟



نادية: المقدمة.

محمود: أنا متأكد إنه مش ظابط. ومتأكد إن اللي خطفوك ما كانوا مش ظباط.. ولا بوليس ولا رسميين من أى نوع.

نادية: ومتأكد منين؟

محمود: أنا زيك. كنت ساكت طول السنين دى. لكن طول الوقت كنت بافكره بعقلية المحامى. وبالعقلية السياسى.

نادية: وبالعقلية إيه تانى؟ بعقلية المتفرج.. اللي مالمستهوش نار.

محمود: مهما كان.. مغيب حاجة تبرر إنك تعذبى الإنسان ده.

وتدمرى نفسك وتدمرى جوزك

نادية: أدملك؟! نقصد معنى تعذيبك فى اللجنة؟ ماحدش هاعترف أى حاجة.

محمود: لو عايزة تضمنى مية فى المية ان ما حدش يعرف أى حاجة نيبقى لازم تقتليه وتقتليني. أرجوكى تخليه يمشى. عشان خاطرى. عشان خاطر بلدنا

نادية: ومالها بلدنا؟! هاجرى ليه إيه؟

محمود: كل ما واحد تشيل سلاح بدون إذن العدالة يبقى بيهدد البلد كلها.

نادية: أنا عاوزة أنقذ العدالة. أخدم العدالة.

محمود: خدمة العدالة تبقى بأمر العدالة. والشىء الوحيد اللي افهمه...

نادية: عايزنى أسيب المجرم اللي بادور عليه من عشرين سنة؟

محمود: حتى لو كان هو.. سيبه

نادية: بعد كل اللي جرى لى؟

محمود: سيبه وأطلعنى م السجن اللي حطك فيه ناس مجهولين. من ٢٣ سنة.. ومش عارفة تطلعى منه لحد النهاردة.. ولو أذيتى الرجل ذا.. هاتعيشى بقية حياتك فى القصة المرعبة دى.

نادية: لازم أعمل فيه كل اللي اتعمل فىا..

محمود: (بنظرة الشك وثيرة الشك): إزاي يعلى؟ جوعوكى؟! عذوبكى؟! إنتى كمان جوعتية وعطشتية.. وكفتية.. وخوفتية.

نادية: لا مش بس كده

محمود: ضربوكى؟ لا يمكن أسمح لك تضربيه. أو حتى تلمسه

نادية: أشد من الضرب. أقسى من الضرب

محمود: إيه؟

نادية: لما كان واحد فيهم بيلمسنى.. الرعب والقرف. لا يمكن أنسى ريحتهم. واحد واحد. وأولهم حامد بيه.

محمود: يعنى عايزه منه إيه دلوقى؟

نادية: تعمل فيه زى ما كانوا بيعملوا فىا بالظبط.. ع الأقل.. تلاعبه.

محمود: إنتى اتجملتى يا ولية

نادية: طيب.. خليه يعترف إنه خطفنى.. يقعد قدام المسجل ده.. ويعترف بكل اللي عمله. مش اللي عمله معايا أنا بس. مع كل اللي كان بيؤذيهم. كل اللي خطفهم.. كل اللي رعبهم. كل اللي عنهم

محمود: وبعد ما يعترف

نادية: أسبيه يمشى.

محمود: ومش عايزة منه أى حاجة تانى؟

نادية: لا خلاص. كفاية إنى شفته قدامى مذلول ومكتف. كفاية إنه هاعترف. (صمت)

عا الأقل لما يعترف. مش هاتقدر يروح يرفع علينا قضية ويضيع عليك الفرصة اللي كنت بتستأها. لوعمل كده هأخذ الشريط وأنشر كل كلمة فيه. فى الجرايد

محمود: وحد هابصديق؟

نادية: بسيطة جدا.. بتروح الشعب هاتقولهم: يا أخى الكريم هذا ما جرى وأبم الحق.. هذا ما جرى. وأعطش الجيم هاتنشر لى كل اللي انا عاوزاه.. بتروح

## الفصل الثاني المنظر الثالث

حامد به مازال مقيداً لكنه جالس إلى مائدة الطعام ويجواره محمود النساج الذى يحاول إطعامه فيما ترتقب نادية المشهد من التراس دون أن تسمع مايقولان.

**محمود:** لازم تاكل حاجة ياحامد به.

**حامد:** قد إيه يتعذبني يااحمد بهيه باحترام سيادتك لسيادتي. مكتفى ومبهدانى.. وحامد بهيه.. سعادتك ياحامد بهيه. ودلوقت مزيد من العطف.. لازم أكل حاجة..

**محمود:** مش جعان؟

**حامد:** جعان وعطشان وتعبان وباقول لك ارحموني وقولولى عايزين إيه من ذا كله؟ إيه حكاية الكاوش اللي ضرب؟ وألف عربية فاترو عليك مارضيتش ليه تركب للإمعايا أنا؟ أنا اللي باطقس؟ تلاقىك عارف أنا هارجع بعرييتى إمتى.. ولن مراتى وأولادى فى البلد.

**محمود:** أنت فاكرك إن إحنا مدبرين لك مؤامرة؟

**حامد:** لايا راجل لاتدبير ولاحاجة.. دى مجرد لعبة ظريفة.. حبال ومسدسات (يتغير صوته فجأة ليصبح مرتعشاً ومتوسلاً) يااحمد يانساج أنا خايف..

الرغد ها اقوللهم اتفضلوا.. اعتراف واحد من زوار الفجر.. مراكز القوى بتوع الأهالى هايقولوا: مطاردة اليسار والاتهام بالشيعية!

**محمود:** أنا مش مصدق إنك هاتخليه يمشى لو اعترف

**نادية:** مغيش قدامك ولا قدماه أى بديل. قل له إن من مصلحته يعترف. قل له إني خدت عرييته وديتها بعيد، فى الصحراء ورائى باستعد عشان أقتله. قل له إن ما حدش يعرف إنه جه هنا ليلة امبارح. مراته وأولاده فى بلدهم. وما حدش شافه داخل هنا. عشان مصلحته. أرجوك

**محمود:** أنا أقنعه؟

**نادية:** مش أحسن ما اخليك تعمل له.

**محمود:** بس.. بس.. طيب ولو رفض يعترف

**نادية:** قل له لو ما اعترفنش هاتموثك.

**محمود:** ولو ماعدنوش حاجة يقولها؟

**نادية:** أنا مش مستعجلة. هاستاء. إن شالله شهر

**محمود:** مش فاهمانى لو كان برىء. لو ماعدنوش أى فكرة عن الموضوع اللي انتى عايزاه يعترف بيه؟

**نادية:** لو برىء؟! تبقى مصيبة!

(إلظام)

**محمود:** بس كل الأول ويعدين هاتشوف حل.

**حامد:** مراتك دى مجنونة.. ماتزعلش منى.. بس أنا عشمى ف رينا كبير تكون يااحمد يانساج.. محمود النساج.

**محمود:** أنت شايف إيه؟

**حامد:** ماعدتش شايف.. وماعدتش فاهم.

**محمود:** خد لقمة.. وحتة فرخة.

**حامد:** مش عاوز (ياكل مايقضعه محمود فى فمه).. مراتك لازم تتعالج عند أخصائى نفسانى.

**محمود:** خايف أفرّك رأيى للتفكير إن لى دور فى كل ده بمزاجى. يمكن ظروفك السيئة حدفتك فى طريقها عشان تتعالج من مرضها..

**حامد:** على قفايا؟ تتعالج.. ويشغيا رينا.. بس ماتموثيش.

**محمود:** أنا واثق أنها موش عاوزة تموتك.

**حامد:** أمال عاوزة إيه؟

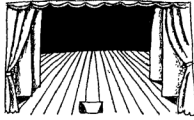
**محمود:** عاوزك تعترف.

**حامد:** أتعرف؟

**محمود:** أيوه.

**حامد:** بإيه؟

**محمود:** بإنك خطلتعا.



**حامد:** أنا ماخطفتهاش. ماشفتهاش فى حياتى قبل كده.

**محمود:** بتقول إنها عرفتك من صوتك.

**حامد:** أغير صوتى عشان تسببلى ف حالى؟

**محمود:** ويتقول إنها فاكدة ريحتك.. ولما لمست خدك بإيدها..

**حامد:** بأقولك إيه.. ارحمنى.. أنا راجل غليان.. عمري ما أذيت حد ف حياتى.

**محمود:** هدى نفسك.

**حامد:** ظهري بيتفتح.. لكثافى.. رجليه.

**محمود:** حامد بيه.. فيه طريقة واحدة عشان تخلص م اللي إحنا فيه

(صمت)

لازم ناخذها على قد عقلها.

**حامد:** أرجوك تدخل فى الموضوع أساساً.. المطلوب.

**محمود:** خليك تشتر إنك متعاون.

**حامد:** متعاون؟ أنا أقدر أتعاون مع حد وأنا متكلف كده؟

**محمود:** خذها على قد عقلها.

**حامد:** أخذها على قد عقلها إزاي؟

**محمود:** اعترف.

**حامد:** ما عنديش حاجة أعترف بيها.

**محمود:** اخترع أى حاجة.. عشان تسامحك.

**حامد:** (يرفع صوته) تسامحنى على إيه؟ هو أنا عملت لها حاجة؟

أنا معمولتش حاجة. مفيش حاجة حصلت بينى وبين الهانم

من يوم ما تولدت لحد ما ريكبت فوقى وأنا نايم وحطت الشراب فى بقى وكشفتنى بالحبال. أنا

ما قارممش. لو قالت لى افتح بقتك عشان أحط فيه الشراب

كنت ما افتححه. بيتهيلانى إنى ساعدتها شوية عشان تريطلى كويس. كانت أعصابى كلها

مفكوكة. والرعب ماسكنى من فوقى لحتى. يعنى ما كنتش فيه داعى لمسند ولا أى حاجة.

ما فكرتش إنى أقارم أصلاً.. إلا بعد إيه.. أنا افكرت الجنية اللي كنت باخاف منها وأنا

صغير. افكرت كابوس.. افكرت إن أنت حرامى وجرجرتنى لحد هنا عشان

تسرقينى.. افكرت أن أنت لاماؤاخدة، مش السم اللي كابسه فوقى.. افكرت إن

حضرتك يعنى من إياهم ما جاش فى بالى أى تفكير.. دا

معقول.. ولا أى تفكير.. دا عذاب.. أنا هاموت م التعب..

وم الخوف.

..ود: خلاص اعترف وخليتنا نخلص.

**حامد:** أعتترف بإيه يا جدد أنته؟ مش تخليك راجل كويس وتروح

تعمل الوليسة المجنونة دى وتخلصنا؟

**محمود:** يا حامد بيه أنا..

(تدخل نادية)

**نادية:** فيه مشاكل يا حبيبى؟

**محمود:** لأ.. مفيش.

**نادية:** بيتهيلانى كده.. إنك متضايق.

(صمت)

دا أنتو كلتو آه؟ إن شالله يكون الأكل عجبك يا حامد بيه كأن تحسن بيه شخصياً هو إللى مجهزلك الفطار.

**حامد:** أنا عمري فى حياتى ما عرفت حد اسمه تحسبن.

**نادية:** مفيش داعى للأعيب دى يا حامد بيه إذا كنت عاوز تخلص.

**محمود:** أرجوك يا نادية سبينا شوية.. عاوزين نخلص كلامنا.

**نادية:** أسفة جداً جداً. خليكوا على راحتكو.

(تعود إلى الشرفة)

**حامد:** دى مجنونة رسمى.

**محمود:** هى فعلا مش طبيعية. الظروف حطتها فى مواقف هى مش

قدما (المسرح كله مظلم ماعدا بقعة ضوء على

محمود ويظل الوضع كذلك حتى يعود النور تدريجياً

قرب نهاية كلام محمود).

نادية كانت بتحبنى. ماكانش

فيه فى حياتها غير حبها لى ..  
أنا كنت ف وسط مجموعة من  
اليساريين . ماكنش معاهم فى  
حزب ولا ف تنظيم جازيز كان  
لهم تنظيماتهم . بس أنا كنت  
صاحبهم . مبهور بيهم . ماشى  
وراهم فى الجامعة عشان  
مبهور بيهم . وهى ماشية ورايا  
عشان بتحبنى . قالوا عليهم  
شيوعيين مع إن أكثرهم كانوا  
ناصريين ويكرهوا الشيوعية .  
وقالوا عليها شيوعى ، مع إنى  
لاشيوعى ولاناصرى . وقالوا  
عليها شيوعية مع إن الحكاية  
كلها إنها بتحب .. حاكمونا من  
غير مايكونوا قضاة .. وحكموا  
علينا .. أنا مهنيش . لكن هى  
خافت .. بقت تمشى تبص  
ورها وكان ممكن كل ده يعدى  
على خير لولا اللى حصلها يوم  
١٩ يناير . يومين من القوضى ،  
ده ساب مأساة عايشة عشرين  
سنة . يمكن أى بلد اللى اتولد  
هو والنظام فى يوم واحد  
جزيان النيل . وحركة الفصول  
ومواسم الزرع . وأنفاس  
المصريين ودقات قلوبهم ..  
نغمة واحدة . لحظة القوضى  
الواحدة فى مصر بيلدفع ثمنها  
ف أجيال وأجيال .. وأهه  
قدامك .. إنسانة مسكينة عايشة  
ف هزة مش قادرة تطلع  
ملها .. بقى لها ٢٣ سنة .

**حامد : وأنت مصدقها ؟**

**محمود : أيوه .. مصدق إنها اتخطفت**  
واتبهذلت من غير أى ذنب ..

**حامد : ورحمة أمى إنكم متفقين سرا .**

**محمود : إيه ؟**

**حامد : إنت فاكترنى اتأثرت بخطبة**  
الجمعة بتاعاك دى ؟

إنت عارزنى اعترف عشان  
تأخذ منها السندس وتفرغه فى

دماغى . عايزنى اعترف لك  
بإنى خطفت ممراتك ..

وحبستها .. وحاولت أبوسها ..  
وحاولت أعمل إيه تانى وليه

حاولت ؟ عملت .. وعملت ..  
وهيصت أنا ورجالى هيصنا

معاهم أسبوعين .. واللا  
تلاته ؟

**محمود : إنت ورجالك ياسيادة المقدم ؟**

**حامد : أهلا بالمناخوليا .. إسمعنى يعنى**

مقدم .. إنت سمعت كلامها ؟  
أهى استحك كلفة مقدم

مأعرفش ليه .. كلمها أنت  
وخليها عقيد .. عميد .. إنت

هاتفرم حاجة هيصين شوية .  
قبل ماتموتونى . يامجانين ..

إنتوا بتلعوبوا لعبة .. أقطع دراعى  
لوقيه حد فى الدنيا ممكن

يفهمها .

**محمود : وأنا هاتب مخى معاك ليه ؟**

**حامد : هاتعمل إيه ؟**

**محمود : هأأنده لها عشان تتصرف**  
معاك .

**حامد : فى عرضك .. خليها مكانها ..**

**محمود : أنا قرقت منك ومنها .. هاسبيك**  
لها .. يمكن تعرف إنت تتفاهم

معاهم .

**( يتوجه محمود ناحية**  
**نادية )**

**حامد : محمود بيه .. يا محمود ..**

**( يتوقف محمود )**

أنا مزعوب

**محمود : وأنا .**

**حامد : ماتخليهاش تموتكى .. ( صمت )**  
هاتقولها ليه ؟

**محمود : إنت مش عاوز تتعارن .**

**حامد : قوللى أتعاون إزاي وأنا**  
أتعاون . قوللى أقول ليه وأنا

أقول . إحكى لى اللى  
حصل لها وأنا أقول .

وأنت تسجله لها .

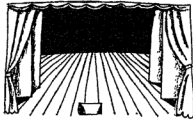
**محمود : أنا ما أعرفش الحكاية كلها ..**  
استنى .. خلينى أعرف منها

كل حاجة بالتفصيل . وآجى  
أقولك تقول ليه .

**حامد : رايح فىن ؟**

**محمود : رايح أقول لها إنك هاتدخل**  
الحمام

**( إظلام )**



## الفصل الثالث المنظر الأول

(بعد المغرب. محمود ونادية في الشرفة يواجهان البستان. حامد في الداخل. مازال مقيوداً. محمود يجلس وأمامه طاولة صغيرة فوقها المسدس، تفضل بيته وبين نادية التي تجلس على المقعد المقابل. الاثنان يتوسمان ويقعدان طوال المشهد).

نادية: أنا مش قاضيه ليه عايز تعرف؟  
محمود: نادية.. أنا جوزك ولازم أعرف.  
نادية: انت جوزى من عشرين سنة.. اشعنى النهارده عاوز تعرف. وباللتفصيل؟

محمود: انتى حبيبى. كل حاجة ف حياتك تهمنى.. تخصصى. مش معقولة بعد السنين دى كلها أفضّل مش عارف إيه اللى حصل لك بالضبط. دأشء لايجمل.

نادية: ولو حكيت لك هايبقى شىء يحمّل؟

محمود: ع الأقل هايبقى حد شايل معاك الحمل ده؟

نادية: بعد عشرين سنة؟

محمود: ثلاثة وعشرين سنة.

نادية: طول عمرك تقوللى بلاش تفكرى. بلاش تفكرى. كل ما أجى أقولك تقفل بقى.

محمود: ماكنتش باحب إنك تعذبى نفسك بالماضى.

نادية: وهو أنا خرجت منه ولو ثانية؟ أنا باقعد كل يوم أعيد فى دماغى كل اللى حصل. زى ماكون خايفة أنساه. وباعمض عيني وأتصور نفسى هناك وأتصور الوحوش دول حوالية.. وأكرر أسلتهم.. وأجارب.

محمود: نفسى الأسئلة.. ونفس الأوجرة؟

نادية: بيتهوالى. بس أنا مش هأحكى لك. يوم مارجعت من هناك. كان نفسى أحكيك كل حاجة. بس أنت ماكنتش عاوز تسمع. كان دماغك مشغول.

محمود: مشغول بيكى.

نادية: لا يا محمود يانساج.. ماكنتش مشغول بيه.

محمود: أمال مين.

نادية: بأم شعر أحمر.. كان اسمها إيه؟ سيلفانا..

محمود: سيلقى.

نادية: فإكر اسمها.. مين فينا اللى عايش فى الماضى؟

محمود: طيب خالينا فى الحاضر.. أحكى لى.

نادية: خالينا فى الحاضر.. أحكى لى عن الماضى.. أحكى لى انتة قل لى إيه الفسرق بين الفرزاسوية والمصرية؟

محمود: ماتنسيش إن فيه راجل غريب معنا.

نادية: غريب؟ دا معرفة قديمة.. زى سيلفانا بالضبط الفرق الوحيد إنى عرفته غصين على.. وعمري ما اتعديت إنى أشوفه تانى.. المرة دى برضه غصين على.. انت بتشوف سيلفانا؟

محمود: سيلقى.

نادية: سيلقى.. سيلقى.. أسفه إنى غلطت فى الاسم الكريم.

محمود: لادى سافرت بلادها.

نادية: عرفت منين؟ دورت وسألت؟

محمود: سمعت. بتشتغل دلوقت فى الأمم المتحدة.

نادية: أنا زيني بأقول الأمم المتحدة خايت ليه؟ وإيه كمان.. قوللى أخبار حبيبى القلب. بتبت لك أخبارها على كده..

محمود: يا نادية يا حبيبتي دى معلومات عامة مشرفة فى الجرايد.

نادية: على إيه يعنى.. مدام بطرس غالى؟

محمود: أنا مايهمنىش هى إيه بتعمل إيه؟ أنا يهمنى انتى.. عايز أعرف المصيبة اللى إحنا فيها دى أصلها إيه؟

نادية: ياسلام.. مش كنت دايماً تقوللى دا ماضى واتنتهى دلوقتى يعنى هاتمرت وتعرف؟

محمود: لأنه خلاص مايقاش ماضى.

نادية: إيه؟

محمود: إنتى نسيتى يا نادية؟

نادية: نسيت إيه؟

محمود: نسيتى الزايل الذى انتى مكتناه بالحبال جوه ده؟

نسيتى انتى ماسكة المسدس فى إيدك إيه؟

(تنظر إلى المسدس ثم إلى محمود)

نادية: لأ.. مانسيش.. مانسيش.. دا رجل يستأجر الإعدام.

محمود: انتى وعدتلى إنك ماشورتيهوش.

نادية: لأنى مش ممكن أقتل. لو كان ممكن أقتل كنت قتلت.

محمود: تقتلى إنسان برىء؟

نادية: دا مجرم.

محمود: حكك لوحك مش كفاية.

نادية: خلاص هاجرجه يوم السبت عشان اللجنة بتاعتكم تسمع كل حاجة وتحكم عليه بنفسها.

محمود: أنا قدامك آه. أنا عضو رسمى فى اللجنة. إحكى لى.

نادية: ها أحكى لك كل حاجة..

محمود: كأنك قدام لجنة تحقيق.

نادية: شغل التسجيل.

محمود: حاضر (يشغل التسجيل).

نادية: آه.. ابندى إزاي..

محمود: إسمك وسك وعنوانك ووظيفتك.

نادية: نادى عبد الرازق سالم. سنى اثنين وأربعين سنة. ساكنة فى الدقى. متجوزة محمود الساج المحامى. ماباشستغلش.

ماخلصتش تعليمى. كان نفسى أبقى دكتورة أطفال. عشان

باحب الأطفال. باخاف أقرب من أى طفل أحسن أهله يفكروا

إنى هأعمل فيه حاجة. الجيران بيقتولوا لأطفالهم

مايقربوش منى. أخت محمود هى الوحيدة إالى بتسيب معايا

إيديها أحمد بيتهينالى جوزها مايقاش ميسوط من كده. بس

مش قادر يتكلم. مرة دخلت لقرفته بيقوللها العلاج مايقاش

على حساب ابنى.. أنا عارف أنه بيحبها ولما دخلت بدأيز

كلام.

محمود: إحكى عن اللى حصلك فى يناير ١٩٧٧.

نادية: كانت ضلعة. وكنت خايفة على محمود. كان فيه حظر تجول.

مشيت لحد القصر العينى. ماحدث قاللى انتى رايحة فين.

محمود: كان يوم كام بالمصيط.

نادية: مش فاكدة.

محمود: وصلت القصر العينى الساعة كام؟

نادية: مش فاكدة.

محمود: حوالى الساعة كام؟

نادية: مش فاكدة.

محمود: كان بالليل واللا بالنهار.

نادية: كنا ف عز الصنهر.

محمود: انتى قلتى قبل كده..

نادية: إنته بتعمل إيه يا محمود؟

محمود: إزاي؟

نادية: بتسجل لى؟

محمود: أيوه.. مش اتفقنا؟ عشان اللجنة.

نادية: لا. وقف التسجيل. أنا عايزه أحكيك إنت. كل ماكنت أجى

أحكىك كانت صورة الكلبة أم شعر أحمر تقف بينى وبينك..

دلوقتى خلاص مش عايزه أى حاجة تقف بينى وبينك. مش

عايز حاجة تخوفلى م الكلام. أو تخوفلى منك.

محمود: يتخافى منى؟

نادية: ساعات باخاف حتى من نفسى. أخاف أبص على

خيالى فى المرآة.. خصوصاً بالليل. قبل ما يخطوفنى مكتبش

باخاف. ماكتبش أعرف أن فيه حد فى الدنيا عشان أخاف منه. كانت الدنيا فمها أبريا

وأمرى. ويمشيين محمود. عشت



نادية: مصدق؟

محمود: مصدق يا حبيبتي..

(تضع المسدس على  
المائدة الصغيرة وترنم  
فى أحضان محمود)  
(إظلام تام)

### الفصل الثالث المسقط الثاني

(يدخل محمود ونادية من  
الشفرة وعلى وجهيهما وفى  
حركات الإثنيين، خاصة نادية،  
سعادة ظاهرة. يتوجهان إلى حامد  
ببيه الذى مازال مقيداً. وقد مالت  
رأسه إلى جانب كالتائم).

نادية: اصحى يا.. هو اسمه إيه؟

محمود: جرى إيه بنادية؟ حامد. حامد  
بيه جمعة.

نادية: أنا خايفة لا يكون دا كمان اسم  
أنا جيت من عندي. هو اللي  
خطفنى. قائد المجموعة،  
يعنى، كان اسمه حامد؟ حامد  
بيه.

محمود: نادية.. إحنا اتفقنا خلاص.. إن  
كل دا انتهى. كان اسمه  
حامد.. حمدي حمدان.

نادية: مش مهم.. فله الراجل بقى.

(يفتح حامد عينيه  
ويتابعهما دون اهتمام)

واحد فيهم كان بيطلب على كفى  
ساعات. وعلى خدى ساعات. ويكلمنى  
بالذوق. ويرجع يزق لى. وكان بيسمع  
مزىكا على طول. كانوا حوش. زى  
خدامين عندهم. خصوصاً رمضان اللي  
حاول يبوسنى. ف مرة سمعته يقول  
لواحد زميله: البيه متخرج من ١٣ سنة  
دلوقتي، وأنا قاعدة لوحدى ف ليلة  
قعدت أفكر بقى له ١٣ سنة يعنى  
زمانه رتبته إيه؟ زى أخوسون  
اللى كانت معنا فى الجامعة. مقدم  
يعنى.

كنت بافكر فيه كل ما بقى لوحدى.  
ولما ببقى موجود باطن شوية. رغم إنه  
كان ساعات بيشتمنى بألفاظ منحطة.  
لكن كنت باحس إنه بيحمنى من السكر  
الحوش اللي معاه. ومن صاحبيه اللي  
ساكت دايماً. سكوت يخوف.

وبعدما سابونى قعدت سدين خايفة  
الأقيه داخل عليا البيت. حتى لو الأبواب  
مقفولة. أنا ما أعرفش شكله إيه. لكن اللي  
هايدخل عليا عشان يخطفنى تانى. ببقى  
هو البيه المقدم اللي مالمسديش. ولا مرة  
واحدة. لوحكيت لأبوي وأمى. كانوا  
هايصدقوا إنه مالمسديش؟ لو حكيت لك  
يامحمود كنت هاتصدق؟

(يهز محمود رأسه بعلامة  
التصديق)

مصدقنى يامحمود؟ مصدق إن  
ماحدث لمسنى ف حياتى  
غيرك أنه؟

محمود: مصدق

ماسكه فستان أمى وماشيه  
وراه. وكانت هيه ماشيه ورا  
أبويها. لما شفت محمود فى  
الجامعة. بصيت على إيدى  
اليمن زى مأكون بأسأل:  
فستان أمى مئين؟ لما شاف  
إيدى مدودة مسكها. افكرنى  
بامدما له. سبت له إيدى  
ومشيت وراه. ماكنش باخاف  
من حد تانى. هوا كان فيه حد  
تانى؟ لحد ماطلعوا لى. وغموا  
عينيا. وسدوا بقى. وخدوني  
معاهم. إخرسى. إرعى تنطق.  
إركبى.. إنزلى.. أتعدى. ألقى.  
كلى. قرمى. اطلعى.

أسبوعين فى جهنم. ثلاث أسابيع.  
شهر يومين ساعة. سنة. كابوس طويل.  
ابتدا فجأة. وانتهى فجأة. كان نفسى  
أحكى كل حاجة لكل إنسان عشان أقول  
لهم حاجة واحدة: إن الوحوش دول  
ماحدث فيهم لمس شرفى. واحد فيهم  
كان بيخلى الباقيين يخرجوا ويقرب منى  
ويلمسنى. وكنت ما بانطقش. الرعب  
كان قافل بقى قرب أنفاسه منى.  
صرخت. باس رقبتي. صرخت أكثر  
وأكثر. وسمعت ناس دخلوا. وزعيق.  
وضرب.

كانوا بيسألوني عن حاجات غريبة.  
عن ناس ماأعرفهمش ولما أقول ما  
أعرفهمش يقولوا: لديمه. شيوعية بنت  
كلب. متمرنة كريس.



ظاهر. لكن عندما يسمع نادية وهي تطلب من محمود أن يفك وثاقه تلمع فى عينيه نظرة فرحة وأمل).

محمود: حاضر.. بس نشرح له إيه اللي حصل.

نادية: هاتشرح وهو مكتف؟

محمود: بس عشان يفهم و.. طبيب هافكه.

(يفك قيد حامد بيه الذى يسدد مذهولا ومجهدا وخائفا)

ياحامد بيه.. نادية عملت اللي عملته غصين عنها. دى تجرية فظيعة اللي مرت بيه.. وأى إنسان شاف اللي هيه شافته ممكن يعمل أى حاجة. دامش دفاع عن حالة إنسانة زى أوزيك، لايمكن يفهم حالة نادية ولايقدر ظروفها بسبب بسيط إننا ماشفاش اللي شافته.

(يقع حامد بيه على الأرض مغشى عليه).

نادية: مات؟

محمود: ما أظنش.

(يحرص جبهته. وخده ويديه)

يا دا جسمه بارد خالص.

نادية: يبقى مات. بيتنفس؟

(يضع محمود يده أمام أنف حامد بيه. ثم يتحسس نبضه).

محمود: بيتهاىلى فيه نبض (يرفعه من على الأرض ويستند ظهره إلى فويتيل، ويريت على خديه بيديه، كمن يحاول أن يوقظ نالما أو سكرانا).

يا نادية: هاتى لى ميه ساقه م الحمام.

(تذهب نادية وتعود بطبق بلاستيك كبير مملوا بالماء. يأخذها محمود. يصبه كله على رأس حامد بيه. ويسيق حامد بيه. يحرك يديه. يتحسس رجله).

حامد: أروح؟

(انظلام)

## الفصل الثالث

### المنظر الثالث

(نادية جالسة تبنى. محمود يجوارها على كرسي آخر يحاول تهدئتها. حامد بيه واقف يراقبهما فى اضطراب واضح).

محمود: خلاص يا بيبتي.. ماتعيطيش.. أنا مقتنع إن حامد بيه مسامحك من قلبه فعلا.

نادية: أنامش باعيط عشان كده. أنامش حاسه بأى ذنب تجاه

حامد بيه. كل اللي حصل كان فعلا غصين على. ومستعدة أتحمل نتيجته من غير أى شعور بالذنب.

محمود: ياحامد بيه.. أقعد.. أشرب قهوتك.

لسادية: أنا مسئولة عن تصرفاتى من الناحية القانونية والاجتماعية. مش عايزة أبقي مدينة للجميع بأى حاجة. بالعكس لو عاقبوني. ها أحس بحريتي أكثر وأكثر. بإن محدش له عندى حاجة.

محمود: آمال ليه يعطى.

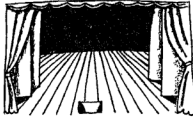
نادية: مش قادرة أتعمل الاحساس الجديد بالدنيا. بالحرية.

محمود: بابيه إنت واقف ليه؟ القهرة هاتبرد.

لسادية: عاوزة أطيرو.. عاوزة أنزل ألف شارع مصر شارع.. شارع.. أقعد. كل الناس اللي ماشيين وقفوا.. أنا نادية.. حرم محمود النساج الهضامى. جارتكم هنا.. فى القمامة.

وداخله معاكم القرن الواحد وعشرين.. ومن زمان. من أيام القرن العشرين وأنا كان نفسى أكلكم.. كلكم.. واحد واحد.. واحدة واحدة.

(يظلم المسرح إلا من بقعة نور ساطعة<sup>١٥</sup> نادية).



لكن كنت باخاف . حصلت لى حاجة تخوف . قلت يمكن الأيام تنسوى . لكن موجات العنف .. موجة وراموجة .. كانت بتفكرنى باللى حصل لى . بترجعنى دايماً ليوم كحبيب خللانى أخاف من الناس . وأبعد عنهم . مع إنى بأحبهم . ونفسى أكون معاهم . لكن إزاي أبقي معاهم والخوف بينا زى الغول . مث بس خوفى من الناس . مث بس خوفى أن يطلع لى حد تانى يخطفنى . ويغشى عينيها ويعذبنى . أنا كنت كما خايفة من نفسى . خايفة أمسك أى واحد من زمارة رقبته وأقول له إنت المجرم اللى خطفنى . أنت اللى غشى عينيها . إنت اللى حاولت تبوسنى . إنت رمضان . إنت تحمين اللى مايبتلعش . إنت البيه . كنت باخاف من نفسى . باخاف أبص فى عينا فى العراية أحسن أشوف القصة والوحشية بتقع نادبة الثانية . نادبة اللى عاززة تأخذ بتارها من أى إنسان . من كل إنسان . لحد ماوقع فى ليدى إنسان برىء . إنسان مالوش أى ذنب غير إن صوته زى صوت البيه اللى كان بيعذبنى . وكان بيعسع نفس الشريط . نفس المزيكا بس بكلمات جديدة . لحن قديم شغال على طول من عشرات السنين . من مئات السنين . يمكن من آلاف السنين . كل جيل يعمل له كلمات جديدة ويتغني . يوزعها توزيع جديد ويتغني . اللحن هو هو . الكلمات تتغير .. التوزيع يتغير .. الشغلى يتغير واللحن هو .. هو .. مسكين حامد بيه ظلمته عشان بيعسع لحن كان بيعسمعه قبله ملايين

وملايين منهم واحد مجرم كنت أنا صنيته .. مسكين حامد بيه .

(تسمع صوت محمود دون أن تراه)

صوت محمود : معلش يانوسى .. معلش ياروحى .. يمكن لو ماكنتش عزمت على حامد بيه بيات معانا .. كان زمانك لسه عايشه فى أحزانك ومخاوفك القديمة .

(لا ترى حامد بيه إلا بعد أن يعود الضوء مع الجملة الثالثة)

صوت حامد بيه : معلش يانادية هانم .. معلش يا محمود بيه .. معلش يا كلاب ..

(يعود الضوء فترى حامد بيه عند باب التراس وفى يده مسدس نادبة والمسجل)

سعادتك محامى والإا إخصائى علاج نفسى ؟

طالع بالليل تصطاد لك واحد غلبان تعالج بيه الهانم ؟

محمود : حامد بيه بلاش تغلط الغلطة دى يا حامد بيه .

حامد : أنت فاكتر العفريت اللى ع الهانم خلاص طلع ؟

أنا لسه ها أطلع كل العفاريت اللى على جنتها واللى على جنتك .

(نادبة تغشى وجهها بيديها فيما يحاول مصود الاقتراب من حامد)

مكانك .. لا ضربك بالنار . أقعد ع الكرسى . (يقعد محمود) روحى يامناخوليا هاتى الحبل البلاستيك والشراب للنايلون . مش تبقى تغسلى رجليكى قبل ماتعملى عمليات من دى ؟

بتغوى الشراب كل قد إيه جتك القرف . هاتى له لوسخ شراب عندك . عندك أهه ع الترابيزة (نادبة تنفذ التعليمات كأنها متومة) سدى بيه . كفتيه . ابعدى بى . أنا هاكفك إتنى بى (يشد وثاقها . بيد والمسدس باليد الأخرى . ثم يحكم وثاق محمود . ثم يسد فم نادبة بفردة شراب) .

أنا مش داخل دماغى ولا كلمة من اللى قكتوها . حتى نشرة الأخبار اللى سمعتها فى السرايدو . دلوقتى باشك إنها جزء من الملموب بتاعكم .

(يسد حامد فمه مرة  
أخرى بالشراب)

حامد: ما أسمعش حامد.. ومش بيه..  
عارف أنا مين؟ وعلى أيه  
نستعجل.. لسه قدامنا وقت  
طويل.

(يعلو صوت اللحن  
الأساسي.. ستار). ■  
انتهت المسرحية

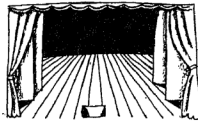
(يخرج محمود أصواتًا  
غير مفهومة ويحرك  
يديه ورجليه. دموع  
نادية تنهمر في  
صمت).

حامد: عاوز إيه؟

(يخرج الشراب من فم  
محمود)  
محمود: يا حامد بيه.

إيه هو الملعوب بتاعكم؟ مش  
عارف. بس لازم أعرف.  
ضروري أعرف. الأول ها  
أدخل أخذ حمام. وأنعشى.  
وأعمل كباية شاي. وأنام.  
للصبح. للمظهر. لبعد بكرة.  
لازم أناام. وأشبع نوم. ويعددين  
آجى أشوف إيه حكايحكم. على  
مهلي.

ف



## كـونشـرتو (٢)

### إسماعيل العادلى

**ق**ا النص المسرحى المنشور هنا هو آخر ما كتب إسماعيل العادلى مسرحيًا. وقد كُتب ليُقدم فى إطار مهرجان المسرح التجريبى لهذا العام (١٩٩٥). غير أن مشكلات تتعلق ببعض الفسحات فى النص (وخاصة ما يتعلق بالنازية) أدت إلى عدم استكمال البروفات نتيجة لرفض المؤلف تغيير نصه. وما نحن ننشره هنا إعمالاً لوصية المؤلف الراحل الذى تمنى أن ينشر بالقاهرة، بالذات.

وإسماعيل العادلى (١٩٤٢ - ١٩٩٥) واحد من أكثر الكتاب المصريين المعاصرين تميزًا لصوته الخاص الذى تبدى رغم تنوع الإبداعات الفنية والأدبية التى قدمها للثقافة العربية المعاصرة.

فهو واحد من أميز أصوات القصة المصرية القصيرة كما تبدى فى مجموعات الثلاث (العام الخامس، أيام المطر، بوابات البحر). كذلك فهو واحد من كتاب المسرح المتميزين عبر مسرحياته (تمر حنة، حدث فى أكتوبر، كوشترتو ٢) بجانب أعماله الدرامية التى قدمت على شاشة التلفزيون، وكتابهات النقدية عن المسرح التى تمنى أن تصدر قريبًا فى كتاب.

لقد بدأ إسماعيل العادلى إبداعه مواكبًا لما سعى فى الأدب المعاصر بجيل الستينيات غير أن إسماعيل لم يكن حريصًا على أن ينتمى إلى تيارات الحداثة وما تبعها، بل كان واعيًا بالإنتاج الكبير الذى حققه الأدب المصرى، سواء فى القصة القصيرة أو

الرواية أو المسرحية وكان ينطلق فى تحقيق تميزه وصوته الخاص، من محاولة المعاشاة العميقة لتوترات الواقع الذى يعيش فيه مع أبناء وطنه، وفى الوقت نفسه التمتع فى الإنجاز الفنى السابق له فى المجال الأدبى الذى يكتب فيه. على هذا الأساس ظل إسماعيل العادلى متمسكًا بالتيار الواقعى فى الكتابة العربية، إيمانًا منه بأن هذه الكتابة، هى وحدها الكتابة القادرة على أن تمسك بجوهر حياتنا ومشاكلنا، وعلى أن تقودنا - فنيًا - إلى مزيد من الوعى بأنفسنا ومشكلاتنا، تمهيدًا لتجاوزها. غير أن العادلى - فى الوقت نفسه - لم يكن مستسلمًا لحدود هذا التيار سواء كما عرفناه فى الكتابة الأوروبية، أو كما تجلى فى الكتابات العربية فى

الشمسنيات. ولذلك تجد أن إسماعيل يتمسك بجوهر الواقعية الحريص على الإنسان وحرية وحقه في الحياة العادلة الكريمة، لكنه لا يضحى أبداً بجوهر النوعين الأدبيين اللذين كتب في إطارهما: درامية المسرح ولحظة التوتر في القصة القصيرة. كان إسماعيل واعياً دارساً وحساساً بخصوصية كل من النوعين، وممتلكاً لأدوات تعقيها في كتاباته، لكنه نجح في معظم أعماله بما فيها الدراما التليفزيونية، أن ينجز نوعاً من التمازج بين الدراما ولحظة التوتر المكثفة سواء في المسرح أو في القصة القصيرة. فقدم لنا قطعاً فنية جميلة (كما هو الحال في كونشرتو ٢) يقود فيها تضافر الدراما والتوتر والتكثيف إلى نوع جديد وخاص من الغنائية، لا بالمعنى السنمنتالى لهذا المصطلح، وإنما بمعنى أن الغوص الدرامي في لحظة التوتر، كان قادراً على أن يقودنا إلى غور الإنسان وتركيبته المعقدة التي يساهم في صنعها تاريخه وانتماؤه وقوته (أو ضعفه) النفسى وعلاقاته المتشابكة مع البشر ومع الميتافيزيقا.. وباختصار أسطورة الإنسان الخاصة والحميمة.

في كتابات إسماعيل العادلى، وخاصة الأخيرة منها شغافية عالية، يحققها إثنان في معرفة اللغة الفنية ومقتضياتها النوعية. كنا في أمس الحاجة إليه. لكن من يعرف إسماعيل العادلى، يعرف أنه كان - خلال السنوات الماضية - غير راغب في الاستمرار في الحياة، رغم حبه الشديد لها،

وحرصه على أن يوفر لأبنائه في حياته وبعد موته أفضل الإمكانيات ليعيشوا هذه الحياة كما يحق لهم وكما ينبغي لهم ولكل المواطنين.

كان حلم إسماعيل الفنى، والسياسى، أن يعيش جميع أبناء وطنه، وجميع البشر. الحياة على أفضل نحو ممكن. وعندما لم يستطع إسماعيل ورفاقه، أن يحققوا هذا الحلم، أو حتى أن يقتربوا منه، فقد اختار - في قرار مفاجئ ومتفرد - أن يرحل، تاركاً فنه للأجيال التالية، عليها تحاول أن تستعيد منه في صنع الحلم نفسه، أو حلم جديد.. ربما كان أفضل من حلمه.. ومن حلمنا.

سيد البحرأوى



غرفة مكتب الأب.

الغرفة مليئة باللوحات والتمائيل والكتب.

الأب جاوز الستين جالس على كرسية في استراق كامل..

الأم جالسة إلى البيانو...

صوت التشيللو العميق مصاحب لصمت الأب.

الفيلويينة تقتحم التشيللو، متواشبة مع دخول الابن..

الابن في الخامسة والثلاثين، يرتدى معطفاً وملفعة.. لقد جاء من سفر.

(يدخل الابن مسرعاً).

الابن:- أبى.. (متلفتاً أبى. يرى أباه) (يتجه إليه بسرعة وهو يخلع الملفعة) أبى.. ما الذى جرى؟ هل أنت بخير؟ (يلامس أباه، ويتحسس يديه) هل أنت بخير؟ (يتراجع) قالت لى فى برقيتها إنك متوقف عن الكلام منذ أربعة أشهر ما الذى أصابك؟ لماذا ترفض الكلام؟..

هل أساء إليك أحد؟

هل تشكو من شيء؟

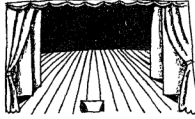
لماذا إذن؟

تقول ماما إنك لم تعد قادراً على الكتابة كما كنت.

هل هذا صحيح؟

(يتحرك فى المكان) - محذراً (وهو يخلع المعطف).

أبى.. أن تتحول إلى رجل أخرس فى عمرك هذا، ويرغبك الشخصية شيء مضحك، أمر يدعو إلى السخرية، أربعة أشهر يا أبى.. ألم تنزعج؟ ألم تقل؟



وأُمى .. ألم تفكر فيها.. ألا تترك أنه أمر قاس بالنسبة لها؟

(محاوَل الشرح لأبيه) إن ما تفعله أمر صعب. لقد تعودت أنا وأُمى على أفعالك الغريبة، ولكن الناس.. الآخرين... ماذا سيقولون؟

وحتى أنا .. وأُمى كذلك سنفقد اهتمامنا بك بعد حين وستترك غارقاً فى صمتك ونمضى..

أبى . اتسمع .. سأخذ أُمى لتعيش معى . وتترك غارقاً فى صمتك.. (الأب لا يرد .. ولا يبدو أية استجابة)

أبى.. قل كلمة واحدة.. إشارة واحدة..

ما الذى يفضيك....

ماذا بك (فى ثورة) .

لم أعد أحتمل هذا.. لقد تركت بيتى وزوجتى وأولادى وعملى فور وصول البرقية وقطعت ٣٠٠ كيلومتر بلا توقف، وهأنت لا تكترثى .. لقد كان ذلك جائزاً فيما معنى.. أما الآن.. فلا.. لا..

إن هذا لا يعجبى.. يضايقنى... وهذه الغرفة لا تعجبى..

وهذه الحوائط المغطاة بالكتب تززعنى.. سألقى بالكتب على الأرض. أنت لا تصدق أننى سأفعل..

أليس كذلك؟

إنه لأمر سهل للغاية.. انتظر .

(يتجه الى المكتبة، يلقي بالكتب المصروفة فى الصف الأعلى)

إنه صف الكلاسيكيين.. أصبح خاوياً (يدوس على الكتب بحذائه) .

وهأنذا أدوس عليها ..

أبى.. اننى أدوس على الكلاسيكيين الذين تدهم.

أما هذا الصف فهو صف الشعراء .

(يزيح الكتب فتسقط على الأرض، يقف بقدميه على دواوين الشعر) وما هم شعراؤك . (يزيح صفاً ثالثاً، يقف بقدميه فوق الكتب)

وهذه هى الروايات .. إنها ليست أكثر من أكاذيب ملفقة .. نعم أكاذيب ملفقة.

(بصراخ مفاجئ)

أبى قل شيئاً..

تكلم....

أرجوك

(يقف الأب . ينظر إلى الغرفة نظرة أخيرة.. ثم ينظر إلى الابن ويتجه إلى الباب فى خطوات ثابتة)

وفى الوقت نفسه يتجه الابن نحو كرسي الأب ليجلس عليه ممسكاً بالعصا بينما تعزف الأم على البيانو

لحناً ما... إن هذا اللحن يعنى شيئاً غائراً فى أعماق الأب.. يتوقف مصاباً بما يشبه التشنج يهيم بإلقاء نفسه على الأم لكنه يتماسك.. وشيئاً فشيئاً يتجه ثانية إلى داخل الحجرة، ويأخذ فى جمع الكتب، وصفها على رفوف المكتبة.. وقبل أن ينتهى من الصف الأخير وقبل أن يستدير.

(نسمع صوته متحسراً.. آتياً من أعماق بعيدة).

الأب: تريدنى أن أنكلم...

(الابن: يسمع لكنه غير متأكد من أن هذا صوت أبىه) (ياتفت الأب بجسده كاملاً نحو الابن - مستطرداً)

الأب: هل تحسن الفهم؟

(الابن يتأكد الآن تماماً.. يهيم بالوقوف، مفاجئاً.. ملتفتاً إلى أمه).

الابن: أُمى.. هل تسمعين.. لقد تكلم أبى.

(يلتفت الأب مذعوراً الى الابن كمن أصابته وخزة)

الأب: ولد..... (بعد لحظة) أمذا كل ما يحكى فى الأمر؟

أن تبلغ أمك؟

بواصل الأب حركته.. لا ينظر إلى الابن.. (بواصل موعظته) .

قلت لك مراراً، ومنذ زمن طويل، إذا أردت أن تكون محترماً فلا تكن تابعاً لأحد..

(الابن يهيم بالوقوف)

الابن:- ولكن..

(يلتفت الأب صارخا بعنف) .

الأب:- لا تتحرك من مكانك، ولا تلتقط بحرف.. أسمع؟

(ينكمش الابن تماما على كرسيه ، ينزوى كجرو صغير على جانب الكرسي) .

(الأب يلتفت إليه بكامل الانتباه - بسخريه هائلة مقلداً الابن) .

الابن:- أمى.. أمى.. لقد تكلم أبى.... هكذا.

(إلى الابن)

الأب: هل تصدق فعلا أنها معنية بأن أصمت أو أتكلم؟

أن أعيش أو أموت؟

إن كل ما يعنيه أن تد أنظافرها الطويلة فى أصمق أعماقى لتخريس روحى وتؤذيى..

هى فقط تريد أن تعرف.. أن تعرف كل شيء حتى تتكفن فى إيدائى .

(ينظر الأب الى الناحيتين حتى يتأكد من خلو المكان - يتقدم خطوة نحو الابن - بصوت منخفض وكأنه يسر إليه بالكلمة الأخيرة) .

الأب:- إنها تنقل لهم ما يدور بخاطرى.. تسرق مسوداتى وتعطيها لهم. تعد خطراتى.

(يتراجع - يشير إلى الباب الذى دخل منه) .

الاب:- أراهن أنها هنا وراء هذا الباب، تنتظر من تقب المفتاح وتتكتصت على كل حرف أقوله..

أصبحت أعرفها كما أعرف خطوط كفى..

(بسعادة، وسخريه حادة وعالية، يتوجه نحو الباب الذى يؤدى إلى الأم)

الابن:- لقد تكلم أبى.. تكلم أبى. كوكو كوكو..

(يستدير إلى الابن، يعامله كصديق. يضحك ضحكة فائرة ، يبهج له بسر وهو لا يخفى سعادته) .

الأب: طبعاً كادت تجن طوال تلك الشهور الأربعة.. كان ذلك يعنى حرمانها من الشجار أو حتى من اللثرة..

فى الأيام الأولى فقط كانت تفعل كما فعلت أنت تماماً.. كانت تتوسل.... تبتز... تتشاجر... تهدد، ثم تحطم كوباً أو طبقاً وتمضى... وعندما يست تماماً قررت أن تفضحنى، فجاءت بكل شعراء المدينة ويكتاب المسرح، وحتى بالثقافة وفتيات الملاهى. جاءت بالأقارب والأصدقاء والجيران كانت تقف أمام الجميع متصنعة البكاء..

مقلداً الأم

انظروا.. لقد أصابه الخرس.

وفى النهاية.. نهاية النهاية بعثت إليك تلك البرقية المضحكة محاولة أن تصنع من نفسها أما وزوجة، وسأيرتها أنت فى اللعبة، وجلت لتقوم بدور الولد البار..

أليس الأجدى من ذلك أن تلتفت إلى دروسك؟

وحذاؤك قدر، وأظافرك طويلة؟!

(إلى الابن أولاً، ثم إلى الجمهور بشورة وانفعال فى البداية ثم بهدوء وتعقل) .

ماذا تريدون؟

ما كل هذا الاهتمام؟

ما الذى يعينكم فى أن يتكلم رجل أو يصمت....؟

هل من الضرورى أن أشارك فيما تحدثونه من ضجة؟

أم هو الخوف؟

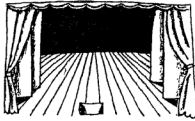
لماذا يعطركم الخوف؟

كل هذا الخوف لأن رجلاً واحداً سكت.

أصرف.. تخافون مما أخفى، تريدون أن تعرفوا ما بداخلى أولاً بأول.

تريدون أن تتأكدوا أن هذا السكوت ليس موجهاً إليكم.

(إلى الجمهور)



هذا ما سألوني عنه عندما توقفت مرة عن الكتابة...

(حركات إضاءة)

(يتجه بحديله إلى أعلى يمين المسرح، وكأنه يخاطب شخصاً يجلس أعلى المسرح).

الأب: .. مجرد مال.. توعدك .. وقفة للتفكير وإعادة النظر في المواقف المختلفة لا أكثر....

(يستدير إلى أعلى يسار المسرح مكرراً محاولة الشرح)

لا.. لا.. ليس توقفاً عن الكتابة، ولا احتجاجاً، ولا اتخاذ موقف .. كل ذلك لم يخطر ببالي ..

(يستدير يعطى ظهره للجمهور، يواجهه عمق المسرح، أعلى العمق).

.. سياسة!؟.. أية سياسة؟ أنا أديب وفنان....

(حركات إضاءة) (يتوجه إلى ولده.. بهودو) ..

– منذ عامين، وبعد أن فقدت جميع مناصبي في الحزب والهيئة والصحيفة والمؤسسة، كتب أحدهم مقالاً نقدياً قال فيه إننى مخرج كذاب، ووصف كل ما كتبت به بأنه هراء... ومن يومها لم يذكرونى أحد...

(يسير خطوات مفكراً).

لا بأس أعمالى ستبقى، سلتنصر على الذناء وتقول للأجيال التالية من أنا، ماذا كتبت..

(فجأة - يلتفت إلى ولده).

لكن الغريب .. المدهش .. المحير.. أنهم جميعاً مهرجون كذابون، لا يكتبون إلا الهراء. لماذا أنا وحدى إذن؟

منذ عدة أعوام . وقيل أن يحدث ما حدث كانت كل تلك الأقزام تنتظر أعواماً حتى تحظى بلقائى، أو بكلمة منى..

ولكنى أعرف السبب،

أنا وحدى الذى يعرف.

إنهم يقولون ذلك لأننى كنت كاتباً حراً.. فى أحلك الأوقات قلت كلمتى.. لم أخف .. لم أناور .. لم أراجع.

(متجهماً، إلى ولده..).

أليس كذلك..

(صارخاً).

أليس كذلك.

(بصوت مرتبك)

الابن: لماذا أنت غاضب إذن؟

الأب: ماذا؟

الابن: إذا كنت قد أدت واجبك، وإذا كانوا هم أقزاماً...

فلا يحق لك ان تغضب.

الأب: أنا لا أفهم ما تقول (بحدة مقصودة)

الابن: (متلعثماً) - أعنى يا أبى - أقصد أن أقول ..

الأب: (ساخراً) - عدنا إلى الشائنة والتأثأة .. أمكنا علمك أن نتكلم؟

الابن: (واقفاً - متحدياً) (بوضوح وطلاقة) .

أقول يا أبى إنك إذا كنت حقاً كاتباً حراً، ولم تثار ولم تخف، فلماذا أنت غاضب؟

لماذا أنت مرور هكذا؟

لماذا صمت؟

الأب: (الأب يضحك ضحكة جوفاء) ..

الطفل الأبله، الذى لا يكف عن البكاء والتبول

قوة عيى أمه يريد أن يعلمنى...

هل تستطيع أن تخبرنى أولاً بحاصل جمع...

الابن: (مقاطعاً .. بصوت متألم).

أبى .. يكفى يا أبى

(ثم ينهار جالساً على الكرسي .. بينما يسير الأب إلى جانب المسرح) لنفسه.

الأب: .. لا أعرف .. أنا مثقل قليلاً هذه الليلة .. أريد أن أتكم.

هل بسبب هذا الجو المقلب فى الخارج؟



(إلى ولده) .

أم لتلك القاذورات التي ألقيتها على  
رأسي منذ قليل؟

(يسير ويعود إليه) .

ماذا كنت تقول؟

كنت تسأل عن شيء ما؟

آه ..

(ضاحكا)

تريد أن تعرف لماذا صمت؟

هل أنت حق؟

أعرف بالطبع إنك كذلك .

لكن أي شخص في العالم لديه  
أكثر من عشرة أسباب

تبرر الصمت . بل لديه تسعة  
وثلاثون سبباً .

لقد تعدى الموقف ذلك .

تجاوزنا الكلام والصمت

وحتى الصمت .. لن يؤدي إلى  
شيء .

(إلى الجمهور، وكأنه يفضي  
سراً) .

لقد قلت لهم . وهذا هو السبب في  
كل ما حدث .

(متجها إلى أعلى يمين  
المسرح) .

قلت ....

قلت إن النازية لا تعرف السلام،  
ولا تريد السلام وإن ما تبديه من

ادعاءات أكثر من تمثيلية قذرة  
تهدف إلى أن تخلع ورقة التوت  
الأخيرة .

(وكان أحداً يشده ويناقشه  
من الخلف - بهيستيرية)

الأب: لا . لا . واعطني دليلاً واحداً يثبت  
أن النازية يمكن أن تكون مسالمة ..  
دائماً هي عدوانية، عنصرية،  
توسعية ..

لا يا سيدى .. لقد قلت ذلك .

(ملتفتاً إلى ناحية أخرى) .

الأب: - هل تذكر بيروت؟

يوم دخلت قوات هتلر إلى بيروت؟

لقد كان ذلك في أوج حديثهم عن  
السلام وحسن الجوار .. لم يبالوا بأى  
شيء ..

(ملتفتاً إلى جانب وكأنه  
أيضاً مشتبك في نقاش)

- قلت ذلك .. حذرت منه .

(يتجه إلى جانب آخر)

- بل قلت عدة مرات .

(بينما هو في سيرة يمر بجوار  
التمثال .. يتعده .. ثم يظن  
إلى وجوهه .. يرجع إليه)  
(يخاطب التمثال مذهولاً) .

- هل أنت أيضاً هنا؟

ليلة حافلة حقاً ..

رائعة لا تزالين ..

تبدو عيناك مثقلتين بالدموع .. هل  
هناك ما يكدر؟

وأنا أيضاً .. لم تفارقيني لحظة  
واحدة .. تكريماً في قلبي ..

(بحدة) لعلك قد صدقتني الآن ..  
أرأيت؟

كان انسحابك عبثاً .. تمنحية  
مجانبة .. بلا ثمن .. نوعاً من  
الجلون

وها نحن .. أنا وأنت في العراء، بلا  
زاد .. في التيه المتواصل .

الآن . هل تسألين نفسك من الذى  
ريح؟

هى وحدها الراحبة ..

وأنا وأنت نهوى ..

كثيراً ما تأتين في الحلم، وتسرفين  
في الورد .. لكن شيئاً لا يتحقق

هل تذكرين تلك الليلة هناك عند  
البحر؟

والقمر والريح شاهدان؟

(يمسك بيد التمثال) .

هيا .. هيا نهرب .. وسأقولها كلما  
لقيتك . هيا نهرب ...

(مخذولاً) .

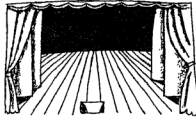
.. حتى أنت .. أنت أيضاً .

لن أسامحك .

(يهم بالذهاب .. ينظر إلى  
التمثال نظرة أخيرة)

لن أسامحك أبداً .

(يبتعد عن التمثال)



(يسير مهموماً .. يرفع رأسه ..  
يرى ولده .. يبدو حائراً) ..  
والآن .. (يخطو خطوة نحوه)

يجب أن نسوى ذلك الأمر ...  
سوف تعدنى ألا تعود إلى ذلك  
ثانية ..

(الولد مازال مرعوباً .. صامتاً  
على الكرسي) .

ها قم واعتذر لبابا .. وعده ألا تعود  
إلى ذلك ثانية ..

(يتحرك الولد فى كرسىه ،  
ينظر إلى أبيه فى ذعر ..  
وحذر ويصوت خافت) .

الابن :- أعود إلى أى شىء؟

الأب :- التبول فى الفراش .. فهو يعرفك  
عن الذهاب إلى المدرسة بالإضافة  
إلى الرائحة ...

أنت لا تدرك ما هى رائحتك الآن؟  
(الان يبدأ التراجع خائفاً ..  
مرتجلاً) .

ها .. ها ..

وأنا سأعرف بدورى .. فالرجل  
الشريف لا يخلج من أخطائه ..

فمن الجائز أن أكون وغداً أنا كما  
تدعى أمك ..

من الجائز أن أكون قد أعملت فى  
تربيتك كما تقول لكن ها هى  
فرصتنا الأخيرة قد جاءت .. وعلينا  
أن ندركها ، ربما لم يتبق لنا سوى  
دقائق .. أو ثوان .. لكننا سوف  
نستغلها وسألقى إليك بالثلثين  
الأخير:

حاربه حتى الموت .

إنهم يحيطون بالمكان ، وقد  
يقحمونه فى أية لحظة  
وأأمك تقف فى النافذة تدلهم على  
الثغرات فى حصوننا ....

لكن لا تهتم ..

حاربه حتى الموت ..

أسمع؟

(هجاء)

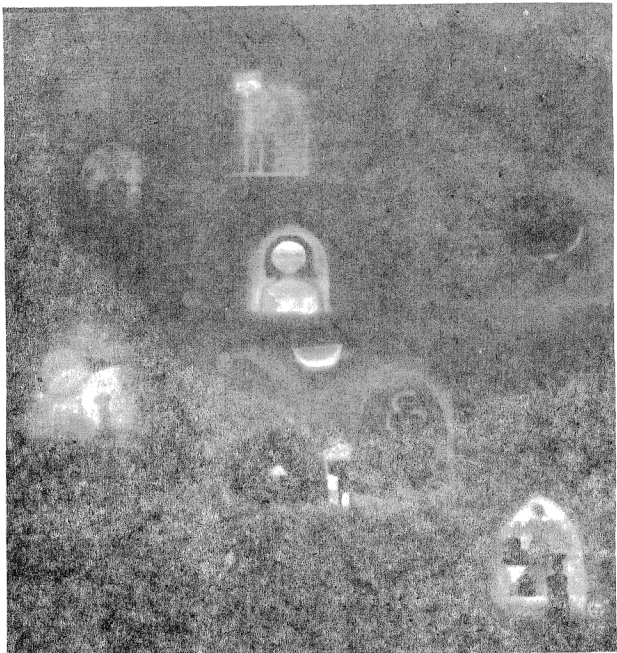
ولد .. أين سلاحك ..

(يقوم الولد جرياً يدخل إلى  
الداخل ..)

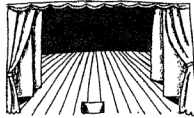
(يتقدم الأب فى هدوء وثقة  
ليجلس على كرسىه . حيث  
يمسك بعصاته ويمارس  
الصمت) . ■

أبريل ١٩٩٤





الفنان مصطفى عبد الفتاح مصطفى



# الزائر

[مسرحية من فصل واحد]

مهداة إلى سعد الله ونوس

## بول شاؤول

بمجرد ما زرت؟  
ما هو هوية؟  
من هو بول؟  
أنته نتائج لا يمكن

الشخصيات:

● أنيس

● حليم

شقة. بضعة كراسي جلدية. طاولة.  
راديو. مناضف، غلب سجان. في الزاوية  
إلى اليمين نافذة مسدول عليها الستار إلا  
جزء منها. قرب النافذة كرسي خزيران.  
أنيس - أحياناً ترفع يديك مستمسلاً..  
وتقول... ما عدت أريد أن أفهم  
شيئاً. خلص. فلتجرح الأمور على  
هواما.

حليم - شيء مخيف.

أنيس - لكن ما يخيفني فعلاً.. فعلاً..  
هو هذا الاستسلام بالذات.. لا  
تعرف ما يجري حولك. تحس بأن  
قوى غامضة ترفسك، توقعك..  
قوى غامضة تحول كل شيء  
حولك إلى لغز. يعني في النهاية  
إلى عذاب. هل تفهم؟ إلى عذاب  
حقيقي.

حليم - أنت تتعذب فعلاً.

أنيس - لا أتكلم عن معاناة معينة.  
شخص. قضية.. مشكلة. ولكن  
لماذا يجب أن توحى إليك هذه  
الأشياء النافهة.. التي تتعثر بها كل  
يوم، بل وكل دقيقة.. بهذا الشعور.

حليم - الغامض؟

أنيس - الغامض.

حليم - كأسك فارغة!

أنيس - (صائلاً لنفسه. يرتشف

بهودوم). كأسك!

حليم - ما زلت تشرب بهودوم..

أنيس - كما في الماضي!

حليم - كما في الماضي!

أنيس - (مستمرًا) هل يمكن أن تصدق  
أن حتى هذه الكأس.. هذه الكأس..  
عندما أراها أحياناً على الطاولة..  
أو حتى بين أصابعي.. يصيبني

هذا الشعور.. أرتجف! أوتتر.

غريب!

حليم - غريب!

أنيس - (مستمرًا) وقس على ذلك..  
الكرسي. الخزانة. فرشاة الأسنان.  
البنتلون. المرأة. حدائي. حتى  
المرأة.. هل تتصور؟

حليم - تغيرت!

أنيس - لا أعرف.

حليم - كثيرًا.

أنيس - لاحظت ذلك!

حليم - كثيرًا

أنيس - وهذا بادٍ على؟

حليم - كانت أياماً قاسية عليك؟

أنيس - جداً.

حليم - أنت خائف؟

أنيس - جداً.

حليم - لماذا؟

أنيس - لا أعرف بالتحديد. أشم رائحة ننته

هنا (يشير إلى داخله). رائحة شيء مات. جثة فى الداخل. ولكن من دون أن أعرف كيف، ولا لماذا، ولا متى ولا أين، ولا إلى أين، ولا إلى من.. كأنها مصادفات مستمرة..

حليم - (لحظة) مازلت محافظًا على ليقائك.

أنيس - مظاهرا مظاهر. (لحظة) اسم هذه القصة الغريبة: عندما جار شاب ارتدى ملابس ليزب كعادته كل يوم إلى عمله. فجأة قالت له أمه لا تذهب. أنا خائفة أن تصاب بسوء اليوم. لا تذهب. لكنه ابتسم لوالدته ذهب. صدمته سيارة فى الطريق فقتل. غريب!

حليم - غريب!

أنيس - قصة ثانية: رجل حلم منذ عشر سنوات بأنه أصيب بسرطان فى لسانه.. سمعت منذ عدة أسابيع بأنه أصيب.. هل تعرف لماذا؟

حليم - بسرطان فى لسانه.

أنيس - بالضبط. فى لسانه.

حليم - هذه أمور تحدث كل يوم.

أنيس - واحد سقط من الطابق العاشر ولم يمت.

حليم - عمره طويل.

أنيس - لكن ألا تخيفك هذه الأمور؟ أنا تخيفنى.. كيف تفسر ذلك؟

حليم - الحياة مليئة بالمفارقات.

أنيس - ولكن عندما تصل إلى هذه الدرجة من الارتياح، والتوجس، والوسوسة، وتحس بأن كل شيء

حولك يهددك.. من دون أن تعرف بماذا، فهذا يعنى..

حليم - أنت فى حاجة إلى الراحة!

أنيس - ربما الراحة الأبدية!

حليم - كل واحد منا يمر بهذه الحالات.

أنيس - لكنها عندما تصل إلى حدود لا تحتمل.

حليم - هذا رعب حقيقى.. ربما بسبب

الوحدة.. (مازحًا) ما عليك يا أنيس إلا أن تستأنس.

أنيس - أستأنس..

حليم - عليك به.. به.. (مازحًا)

بالحب! بالحب.. إنه العلاج للسحرى.. السحرى..

أنيس - أولم أقل لك إن المرأة تخيفنى أيضًا..

حليم - أنت شخص قلق.. وهذا أمر حيرى..

أنيس - حيرى؟ لماذا؟ ألابنى لا أنام إلا إذا تنازلت حبوبًا مومنة مخلوطة بعدة كويس.. مخلوطة.. لا أعرف بماذا؟

حليم - ربما.. فكرة ما توركك؟

أنيس - فكرة! ومن أين ستأتينى الأفكار!.. بيج أفكار!

حليم - الإيمان!

أنيس - الإيمان بماذا؟.. صحيح أنا مؤمن ولكن هذه مأساة أيضًا..

حليم - أن تكون مؤمنًا؟

أنيس - أو ألا تكون.. مؤمنًا أيضًا.

حليم - حقائق.. حقائق كبيرة؟

أنيس - إنها أنه من أن تؤرق مرة.

حليم - ربما الفراغ.. الذى نشك منه جميعًا.

أنيس - الفراغ؟ كلمة فضفاضة.. أحيانًا تعنى وأحيانًا لا تعنى لى شيئًا.. الفراغ كلمة فارغة.

حليم - أنا أشعر بفداحة الفراغ.. أحس أحيانًا بأننى فارغ.. فارغ.. حتى من أى كلمة.. مفرغ من أى شعور.. وأنى.. (لحظة) أنظر من هذه النافذة أحيانًا (يشير إلى النافذة) يكرأ لى كل هذا الخلق.. وهذه الشوارع.. إحساس بالعرف.. وأحيانًا.. لا أعرف.. بشئ لجز ينصب على جسمك.. لأعرف..

أنيس - إلى أى حد!

حليم - إلى الحد الذى تذهب فيه إلى أى مكان من أجل أى شيء.. أو إلى الحد الذى لا تذهب فيه إلى أى مكان.. من أجل أى شيء!





أنيس - هذا رائع (ضاحكا) ..

حليم - رائع ويس!

أنيس - هذا كلام.. كلام.. وعلى الأرجح لا معنى لأى كلام.. سوى أنه كلام.. سوى أنه.. لا شيء..

حليم - وهذا يخيفك أيضا.

أنيس - وهذا يخيفنى أيضا.

حليم - هل جريت يوما أن تفعل شيئا.. يطلع منك هكذا بلا مقدمات.. ولا نتائج.. عملا صافيا.. كالكسكين.. أو كالوصل.. شيئا يطلع منك.. ولا تعرفه.. ولا تعرف به!

أنيس - (يتف. ينظر حوله) يقال الأفعال بنتائجها!

حليم - ربما! (لحظة) هل جعت؟ هل أحضر لك شيئا؟

أنيس - ما عندك؟ (مازحا).

حليم - لبيك! ما تشهى.

أنيس - لا شكرا.. لست جائعا.. على الأقل الآن.

حليم - (مازحا) ستجوع! اذكر يا أنيس أنك ستجوع.

أنيس - واذكر يا حليم أنك ستعطش.. (لحظة) أعطش يا أخى.. (مشيرا إلى الشراب).. لماذا لا نشرب؟

حليم - أى والله! أشرب ببطء.. ببطء.. الشرب زمن.. عليه أن يدخل إليك.. ببطء.. ببطء.. يمسلك.. ببطء..

أنيس - آخ! يا زمن! يا زمن!

حليم - زمن تختفى فيه بلا دليل!

أنيس - (مازحا) دليلك هذا الأسبوع.. دليلك هذا اليوم.. عليك هذه الليلة..

حليم - نحتاج دائما إلى دليل!

أنيس - كى

حليم - يدلنا

أنيس - أو لا يدلنا

حليم - (مدندنا، مازحا) أنا قلبى دلى..

أنيس - الله! هذا صحيح أحيانا.. صحيح إلى الحد الذى تتطير فيه أحيانا من لون الفراشة.

حليم - الفراشة؟ حرام يا شيخ..

أنيس - (مكملا) فتقول مثلا الفراشة البهيماء يعنى للتشاؤم.. يعنى.. الموت.. الغراق.. والفراشة الحمراء يعنى لا تذهب من هناك.. والفراشة الصفراء يعنى اشترى ورقة يانصيب.. (يضحك).

حليم - هل تصدق؟ أنا من زمان لم أر فراشة حقيقية.. منذ عدة أيام..

رأيت صوراً لها فى الجريدة.. أو ربما فى التلفزيون.. كانت جميلة..

أنيس - إذا عليك أن ترى فراشات.. هنا..

حليم - (مازحا) المكان ملائم هنا.. حقل، الزهور.. (انظر) خشب.. جلد.. ورق..

أنيس - ألا تكفى اللبنة؟!

حليم - اللبنة!

أنيس - هل تتوحد من اللبنة إذا احترقت فجأة وانطلقت؟

حليم - أترجس من العتمة.

أنيس - أنا أعشق العتمة. الليل..

حليم - أنت رومانطيقى..

أنيس - وأنت سورىالى!

حليم - لا أدري.. (يصمت لحظة ثم..) لماذا لا تنزع هذه؛ تستريح أكثر.

أنيس - الحق معك. (ينزع السترة يرميها على الكنية)..

حليم - ألم تجاوب أحيانا أن تعلق السترة أمامك تحديق فيها طويلا!

أنيس - أفعال مجانية؟

حليم - سأنتك منذ قليل.. إذا كنت جريت أن تفعل شيئا يطلع منك هكذا بلا مقدمات ولا نتائج؟

أنيس - كيف يعنى؟ أن أقص أصبعى.. وأنفج عليها وأنتع بمرأها..

حليم - هل خطر لك يوما أن تقتل رجلا عابرا من أمامك.. بدون أى سبب؟

أنيس - لا أعرف.

حليم - هل خطر لك أن تحمل بندقية وتقف خلف النافذة وتقتل أى كلب يمر.. أو أى هرة؟

أنيس - لا أعرف.. لكن سمعت أن  
السلحين أيام الحرب.. كانوا إذا لم  
يجدوا ما يطلقون عليه النار،  
يطلقون على الكلاب.. الهرة..  
والطيور..

حليم - مع أنك لم تشترك في الحرب؟  
أنيس - أنا لم أشارك في الحرب.. لا  
من قريب ولا من بعيد.. وأنت  
طبعاً!

حليم - وأنا طبعاً! (لحظة) أنت برىء؟  
أنيس - أنا من قطع الأبرياء.. وأنت  
طبعاً!

حليم - أنا طبعاً! (لحظة) هل خطر لك  
يوماً أن تقص رقبة صديق لك..  
لمجرد أن منظره لم يعجبك.. أو  
لمجرد أن صحته جيدة!

أنيس - أسمع يا أخى! أنت تزيد الطين  
بلة على!

حليم - لا تخف! لا تخف! (لحظة)  
أعرف رجلاً لطيفاً جداً.. وأنيقاً  
جداً.. كان يقطع الفئران..  
ويشدها بكسات زوجته.

أنيس - يريد أن ينتقم من زوجته  
- بواسطة الفئران.

حليم - لكن كان يشدها أحياناً بريطة  
عنه!

أنيس - (مازحاً) سيجلنى أفلع عن  
لبس ريطات العنق.

حليم - لا تخف! (لحظة) أنا وأنت من  
قطع الأبرياء..

أنيس - صرت أخاف على حالى!

حليم - أنت شخص قوى.. أعرف..  
رغم القلق و..

أنيس - لكن لماذا؟

حليم - ماذا؟

أنيس - لماذا يجب أن تصدر مثل هذه  
الأفعال؟

حليم - غموض إنسانى!

أنيس - لكن ألا تظن أن هذه الحالات  
يمكن أن تكون مرتبطة بأجواء  
الحروب والأزمات.. أجواء  
الكبت.. وردود الفعل..

حليم - على الغير؟

أنيس - على الغير.. نعم!

حليم - وعلى الذات..

أنيس - (يشعر بضيق) يأخذ  
جرعة.. ربما على الذات.

حليم - أحياناً..

أنيس - ربما ضد الذات.. ربما.. شعر  
بالألم.. بالخطأ.. بتكبت الضمير..  
ربما للتعريض.. أو للرغبة..

حليم - أنت تبرزو المطلوب عدم  
التبرير..

أنيس - أنت قوى جداً اليوم..  
(مازحاً) ..

حليم - أصعب مما تتصور.. لكن علينا..  
أنيس - أن نخلص طريقنا؟ هل!

حليم - أى طريق؟

أنيس - أى طريق!

حليم - (لحظة) أحياناً أنجول فى  
المطبخ.. أسحب صحناً من أحد  
الرفوف.. أفتح النافذة.. وأرميه  
هكذا.. ثم أنتظر.. أنتظر.. حتى  
أسمع تحطمه.. شىء غريب هه!

أنيس - هكذا تطوف رغبة التكسير..

حليم - (مكسلاً) والأغرب أنك لا  
تنتظر فقط صدئ تحطمه.. ولكن  
تبحث عن المكان الذى تحطم فيه.  
ويمكن أن تحزن إذا اصطدم بعمود  
كهربائى، ولم يسقط على رأس  
كلب ممدد على الرصيف، أو حتى  
على رأس رجل..

أنيس - هذه مشاعر نبيلة.. لكنها  
هامشية..

حليم - الأفعال الهامشية هى التى  
تخيف.. الأشياء الهامشية هى التى  
تخيف.. أحياناً ترمى سيجارة  
مربعة وتتمنى أن تحرق فستان  
امراة أو قبة رجل..

أنيس - انتبه إلى الكلام.. فهو خطر..

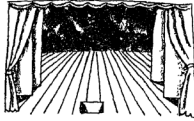
حليم - أى كلام؟

أنيس - الكلام يورط صاحبه.. اختر  
كلماتك جيداً.

حليم - (ضاحكاً) .. وهو من الأفعال  
الهامشية أيضاً؟

أنيس - هو الفعل الأساسى! انتبه قد  
يكون قناعاً..

حليم - صحيح!



أنيس - انتبه دائماً إلى ما وراء كلامك ..

حليم - بالطبع! بالطبع!

أنيس - قرأت مرة مقالاً يقول إن تفسير الأشياء يخفى رغبة في الانتحار ..

حليم - الانتحار؟ الانتحار؟ ومن يتحدث عن الانتحار؟

أنيس - أو القتل!

حليم - من يتحدث عن القتل!

أنيس - أو الرغبة الجنسية.

حليم - أه! (مازحاً) هذه معقولة ..

أنيس - أحياناً تكون في الحمام وحداً.

حليم - (ضاحكاً) أى ماذا تفعل في الحمام وحداً .. تنظر إلى نفسك وتعدّد جمال الخالق؟

أنيس - أثناء حلاقة ذقنك ترى فجأة رقبته وفجأة تحسها لشخص آخر. أو لكائن آخر. تراها فجأة. تبص في المرأة. ترفع الشفرة. تمرر أصبعك عليها. على لمعانها. على طول نصلها. هكذا برقى. ترفعها إلى حدود عينيك. فتزولا إلى فمك، فإلى قبتك. ترى كل شيء من خلالها. وتدرّك مدى جمالها .. ربما عندها بالذات تخاف من الأفعال الهامشية.

حليم - لا أحب منظر الدم!

أنيس - هل وضعت الشفرة قرب عينيك نظرت في المرأة: قسرب أنفك؟ قرب شفيك. الشفرة القاطعة اللامعة كالذهب! ..

حليم - (لحظة) - هناك من يستلح الشفر ..

أنيس - غباء!

حليم - (مازحاً) لابد أنك تخلق عدة مرات في اليوم.

أنيس - لا أتّرك أكثر من شفرة واحدة عندي.

حليم - الشفرة الواحدة تكفي أحياناً.

أنيس - كلما حلقّت ذقني وأخلق عادة قبل أن أنام .. أحس بأنني مهياً لكل شيء ..

حليم - ابن أحد أصدقائي قطع شرايينه بالشفرة. لكن عندما رأى دمه يسيل خاف وراح يبكي .. ويصرخ ..

أنيس - كان يجب أن يغمض عينيه.

حليم - لو كنت مكانه لأغمضت عينيك؟

أنيس - لا! لكن لا أحب أن يتفرّج أحد على دمي.

حليم - ودمك استثنائي؟ (مازحاً)

أنيس - الدم سر صاحبه.

حليم - أفضل أن يموت الإنسان ويحتفظ بكل ما فيه داخله ..

أنيس - الأفضل أن يتمدد فارغاً .. من كل شيء ..

حليم - لكن الدم حار ويمكن أن يفصح صاحبه.

أنيس - الدم الحار يجعلك تحلم.

حليم - ألهذا هو غالٍ

أنيس - لهذا يذهب.

حليم - هل ذهبت أحياناً في حياتك؟

أنيس - لم أذهب لأحد ولا شيئاً .. أخاف أن أذهب دجاجة .. أو أرنباً .. أو حتى غصناً .. أو ورقة ..

حليم - ألا تحب أن يذبحك أحد .. بشفرة تختارها؟

أنيس - يكون الأمر عندها تافهاً.

حليم - إذا طلب منك أحد أن تقطع له شرايين يده .. أو يريده .. أو ..

أنيس - يكون الأمر عندها أيضاً تافهاً.

حليم - غريب!

أنيس - هذه هواية ذاتية جداً.

حليم - هواية جمالية!

أنيس - بالضبط. تماماً كما تحب أن ترى شمساً غاربة، أو عصافيراً أو نعباً أمامك ..

حليم - أنا هوايتي ربما .. أقل شاعرية .. هوايتي أقرب إلى المسرح ..

أنيس - تريد أن تعمل ممثلاً؟

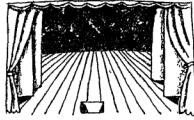
حليم - يغيرني الحبل. أعرف بحاراً كان عنده مجموعة كبيرة من الحبال: طويلة، قصيرة، رفيعة، غليظة، حمراء، زرقاء، خضراء .. يعلقها إما ملفوفة .. أو مرسلة كالشعر .. أو مطوية .. أو معقودة أو مقلية .. بلا شكل .. كنت أزوره وأتفرّج طويلاً على هذه الحبال .. ألقبها .. أشمها ..



رائحة خاصة.. رائحة صامخة..  
متواطنة.. سرية، مثيرة كرائحة  
العشب في الليل.. توقف فيك  
حواسك.. تحرك فيك رغبة جنسية  
غامضة.. أو رغبة مجهولة..  
أنيس - أو لم يهدك صاحبك مجموعة  
من تلك الأحوال؟  
حليم - حبلا جميلًا.  
أنيس - هل اخترت لونه بنفسك؟  
حليم - اخترته بلا ألوان. أو بالأحرى  
بلونه الطبيعي.. إنه هناك.. قريب  
الكرسي..  
أنيس - قرب القوتوى؟  
حليم - لا! كرسي الخيزران هناك (يشير  
بيده) هل رأيته؟  
أنيس - أين؟  
حليم - في الزاوية.. قرب الطاولة.  
أنيس - مكان مناسب.  
حليم - مكان سرى!  
أنيس - يبدو أنك لا تستعمل هذا  
الكرسي؟  
حليم - هذا الكرسي الخيزران لذلك  
الحبل.  
أنيس - لماذا؟  
حليم - مثلاً هذا القوتوى..  
أنيس - بالمناسبة بيتك الجديد جميل..  
عشك.. ممتاز! عش دافئ!  
حليم - شكرًا.  
أنيس - وعندك.. كم غرفة؟

حليم - ثلاث غرف نوم..  
أنيس - ممتاز! مبروك!  
حليم - شكرًا.. كنت أقول إن هذا  
القوتوى..  
أنيس - أى حبل تفضل؟ الرفيع؟  
الغليظ؟ الداعم؟ الخشن؟ القصير؟  
الطويل؟  
حليم - عدنى حبل واحد.. طويل..  
ورقيق.. وناعم..  
أنيس - هواية جمالية مرهفة.  
حليم - عليك أن تتحسس.. أولاً.. ثم  
تمرره على جسمك.. ثم.. تلمسه  
حول وسطك..  
أنيس - مسرحية كاملة.  
حليم - قلت لك هذا.. ثم..  
أنيس - وهل هو متين؟  
حليم - تعلق به حبلا!  
أنيس - والكرسي؟  
حليم - ثابت.. أقدامه قوية.  
أنيس - عال! والسقف.. (كأنه يقيس  
مسافته).. عالٍ بما يكفى؟  
حليم - لم أفس المسافة.. لكن أظنه  
معقولاً..  
أنيس - هل شئت بهذا الحبل.. فأر..  
أو هرة.. أو كلباً؟  
حليم - إنه لا يزال خلجاً! يتولا! (لا يفتح)  
أنيس - (مازحاً) ولما لم تقض بكارته  
بعد؟

حليم - بماذا؟  
أنيس - بأى شيء؟  
حليم - (مازحاً) بالبراد؟  
أنيس - (مازحاً) بالغسالة أفضل.  
حليم - بحمار؟  
أنيس - ثقيل جداً.  
حليم - (مازحاً) بفراشة؟  
أنيس - تحمله وتطير به..  
حليم - يا عين! شعر! شعر!  
أنيس - ألم تفكر بالانتحار؟  
حليم - أبداً! أبداً! أبداً!  
أنيس - شيء مثير!  
حليم - ماذا؟  
أنيس - ألا تكون فكرت حتى الآن  
بالانتحار؟  
حليم - لماذا؟  
أنيس - لأنك حساس جداً..  
حليم - حساس إلى درجة لا أفكر فيها..  
بأى شيء؟  
أنيس - شيء مثير!  
حليم - حقاً!  
أنيس - (مازحاً) أنا مستعد أن أهديك  
دزينة كراسى، دزينة حبال..  
وبالألوان التي تختارها.  
حليم - (ضاحكاً) كى أنتحر عدة  
مرات. (صمت) أحياناً ينتابنى  
شعور غامض.. تماماً كمن يحقد



فى فوهة بلر ويصغى.. وعدها  
أخاف. أفتح الراديو. أغلقه. كى  
أنسى. كى أغير الموضوع. أدور  
حول الطاولة مرات.. وأحاول ألا  
أفكر بشيء. أعد أصابعى. أعد  
حتى الملة. وأحياناً حتى الألف..

أنيس - يبدو أنك متأثر كثيرًا بالقصص  
البروليسية..

حليم - (مكتمل) وأحياناً أنسى أنى أعد..  
أنيس - وعندها؟

حليم - أرى الكرسي الخيزران جيداً بكل  
حجمه. أعزله عن المكان. أتحراه  
بتفاصيله. بقلبه. أمسح عنه  
الغبار. ألامسه.. أدغدغه..

أنيس - كامرأة؟

حليم - كمسدس!

أنيس - أرجوك لا تذكر لى الأسلحة..  
هى تذكرنى بالموت.. أنا لا أريد  
أن أموت..

حليم - إنه صامت كالمدس. صارم  
مثلته. وغامض أيضاً. الكرسي  
كائن غامض.. تأمل مثلاً الكرسي  
المصفوفة. الشاغرة فى مقهى.  
مخيفة.. هه! الكرسي الشاغرة..  
فى المقهى.. أو حتى على  
الرصيف.. أو فى البيت.. كأنها  
تشير دائماً إلى شيء معنى.. إلى  
مغادرة.. ليحنى أستطيع أن أملاً  
ببتي كراسى شاغرة.

أنيس - كمقاعد القطارات.

حليم - والمآتم.

أنيس - والأعراس!

حليم - مغادرة أو انتظار؟

أنيس - ربما الاثنان معاً

حليم - ربما لا هذه ولا ذلك.

أنيس - ربما شيء آخر. ما هو؟

حليم - أجمل ما فى الكرسي عندما  
توضع مقبولة فوق بعضها.. بعد  
إغلاق المقهى.. أو انتهاء.

أنيس - مآتم.

حليم - أو عرس.. أو شيء...

أنيس - وعندها بماذا ترحى لك.  
بالنهاية؟

حليم - لا!

أنيس - بالرحيل؟

حليم - لا!

أنيس - وهذه الفتوى هنا...!

حليم - (إشارة إشمسزاز بيده)  
تذكرنى بأسطبلات...

أنيس - الخيول؟

حليم - الحمير. (لحظة) هل حدث لك  
أن بقيت وحدك فى السيما بعد  
مغادرة الجميع. وحدك بين كل  
هذه الكراسى الشاغرة؟ وحدك  
محاطاً بكل هذه الكراسى الشاغرة؟  
وحده بين الكراسى وحدها. وكل  
شيء صامت حولك. أنت. الشاشة.  
الجدران. الكراسى. أعقاب

السجائر المرمية على الأرض  
الأضواء.

أنيس - كأنك لا تريد أن تغادر المكان؟

حليم - ولا البقاء.

أنيس - (ضاحكاً) عندك مشكلة مع  
الأشياء.

حليم - (ضاحكاً ولجأة) تقصد مع  
المرئى؟

أنيس - ربما مع الموت.

حليم - أو مع الحياة.

أنيس - ميلودراما حقيقية.

حليم - (مازحاً) مصرية يا سيدى؟

أنيس - هندية!

حليم - (مازحاً) قل هزلية يا أخى!

أنيس - حتى الدمع!

حليم - حتى خبط الرأس بالباب  
والجدران...

أنيس - إنه الخوف إذاً.

حليم - ربما!

أنيس - أو القلق الميتافيزيقى!

حليم - أرجوك! تضحكى هذه العبارة!

أنيس - أو... الموت!

حليم - الموت؟ يأتى بعد كل ذلك..

أنيس - أو قبل!

حليم - تجردي أكثر من اللازم.

أنيس - (مازحاً) مرضك خبيث!

حليم - أخبرت من المرض.

أنيس - أنت تضخم الأمور!

حليم - على العكس أنا أحرم. أحرم فقط.

أنيس - المسألة عندى مطروحة بشكل آخر:

حليم - تتكلم كدكاترة الأدب!..

أنيس - كلما تحرك شىء هنا (يشير إلى الداخل) أمشى فى البيت. أغير أمكنة الأشياء. أضع الكراسى على الطاولات محل الكراسى. ثم للكراسى.

حليم - (مازحاً) محل الغسالة؟

أنيس - ثم أذهب إلى المطبخ.

حليم - (مازحاً) لتأكل؟

أنيس - أفتح البراد وأغلقه ثم أفتحته ثم أتركه مفتوحاً.

حليم - شىء مخيف... البراد المفتوح! أغلقه يا أختى!

أنيس - ثم أغلقه.

حليم - برافو!

أنيس - أفك اللبنة. ثم أركبها. ثم أفكها... ثم أركبها. ثم أضيئها. ثم أطفئها. ثم أضيئها... ثم

حليم - تكسرهما؟

أنيس - لا!

حليم - ترميها.

أنيس - لا!

حليم - تضعها فى البراد؟

أنيس - أبقئها مطفأة. هكذا صامتة. خابية. شاحبة. وحيدة.

حليم - كفنجان القهوة عندما تطلبه فى المقهى ولا نمسه!

أنيس - بالضيظ!

حليم - هل تحصل بالفعل معك هذه الأمور قل لى. قل لى؟

أنيس - مراراً.

حليم - ما عليك إذاً أن تجد امرأة...

أنيس - أخاف.

حليم - من المرأة؟ ولماذا؟

أنيس - أخاف أن أغرق قهلاً!

حليم - شىء مثير!

أنيس - أو أن تستيقظ قبيلى!

حليم - شىء مثير!

أنيس - المرأة تحب أن تقتل الرجل وهو نائم.

حليم - أخفنتى! أخفنتى! أخفنتى!

أنيس - وهو شبه ميت... وهو ميت.

حليم - وهل حدث لك ذلك؟ هل حاولت امرأة...

أنيس - زوجة صديقى خنقته وهو نائم بكلمات الدايون!

حليم - كلساتها؟

أنيس - كلساتها!

حليم - كلسات المرأة طويلة.

أنيس - خنقته خنقاً طويلاً!

حليم - ألهذا لم تتزوج؟

أنيس - ربما!

حليم - شىء مثير! شىء مثير.

أنيس - زوجة أحد أقربائى أدخلت الشريط الكهربائى فى أذن زوجها وهو نائم!

حليم - (مازحاً) هملت حديثاً!

أنيس - فتكهرب ومات!

حليم - (مازحاً) أضاء قبل أن يموت؟

أنيس - (مازحاً) أو بعد أن مات!

حليم - عليك أن تجد حلاً... لابد من حل... هل فكرت بحل؟

أنيس - أى حل؟

حليم - أخاف أن تكون مشكلتك جنسية؟

أنيس - كل علاقاتى بالنساء تم بعد الظهر.

حليم - شىء مثير!

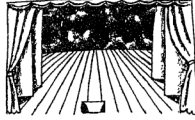
أنيس - بين الرابعة والسادسة بعد الظهر.

حليم - إذن ليس عندك مشكلة.

أنيس - أنا مرتاح ميسوط. أشتغل بشكل طبيعى. وأكل بشكل طبيعى. وأشرب بشكل طبيعى وأمارس الجنس بشكل طبيعى...

حليم - (مكرراً) ألا تظن أن عليك أن تجد حلاً؟ قد تكون المشكلة أتيّة من مكان آخر.

أنيس - (مازحاً) إذاً نبحث لها عن حل آخر.



أنيس - تفضل كلسات الصوف (هه)  
(هه)

حليم - بح! (لحظة) كفى! ساقع  
أنيس - (مستمرًا فى الجو) اشكر ريك  
على أنك لم تقع من ...  
حليم - من أين؟

أنيس - من نشره الأخبار.  
(ضحك)

حليم - انتبه! لا تظن أنى سكرت.  
أنيس - أنا لم أبداً بعد.

حليم - (يحضر القنينة ويصب له)  
إذا أبداً.

أنيس - وأنت؟

حليم - رأسى كحقل من العشب  
الطرى... آه!

أنيس - إلى أين؟

حليم - (مستمرًا) إلى التى تحدد  
بالشمس يعيلين جامدتين..

أنيس - والباقي؟

حليم - (مستمرًا فى استرساله) إلى  
الذى رأى، وشهد.

أنيس - من أين؟

حليم - (ضاحكًا) من إقليم البنجاب.

أنيس - سمعت من سارايفو.

حليم - من أعلى نقطة فى الجنة.

أنيس - فى سبيل الكفاح؟

حليم - أرجوك لا تمس بالمحرمات

حليم - المأسور.

أنيس - المسعور!

حليم - المنهور.

أنيس - الزمن الآتى!

حليم - الذى سوف يأتى.

أنيس - أو الذى

حليم - سوف

أنيس - لن يأتى

حليم - أو الذى

أنيس - قد

حليم - أتى

أنيس - (مصلفًا) وما أتى.

حليم - ثم أتى؟

أنيس - ثم لم يأت. ثم

حليم - (فاتحًا يديه) .. ثم.. بح! بح!

أنيس - (يقف فاتحًا يديه ويقف

حليم ما زال فاتحًا يديه) بح!

حليم - على

أنيس - بح

حليم - بح على

أنيس - بح (يلعبان لعبة خبط  
أكفهما ببعضهما)

حليم - بـ.

أنيس - ح

حليم - قُت لى بكلسات الناليون (هه)  
(هه)

حليم - (مازحًا أيضًا) أو عن مشكلة  
أخرى.

أنيس - (مازحًا أيضًا) مشكلة بمشكلة!

حليم - أو تخرع مشاكل!

أنيس - لن تخرع حلولاً؟

حليم - لماذا؟

أنيس - كى نبقى؟

حليم - أين؟

أنيس - فى الداخل.

حليم - داخل ماذا؟

أنيس - (ضحكة عاتية): الكلمة  
الجاهزة: الزمن.

حليم - (ضاحكًا) يا زمن الوصل...

أنيس - لكن من أين نأتى بهذا...

حليم - الزمن؟

أنيس - (ساخرًا) للنفسى.. (هه اهه!)

حليم - (ساخرًا) الموضوعى...  
(هه اهه!)

أنيس - (ساخرًا) للزمنى.. (هه! هه!)

حليم - (ساخرًا) الماضى (هه! هه!)

أنيس - (ساخرًا) الصافى!

حليم - (ساخرًا) المنفى!

أنيس - (ساخرًا) بـجو من

الضحك.. والعبث! المكسور!

حليم - المجهول!

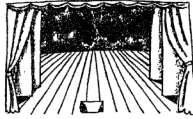
أنيس - المعلوم!

أنيس - والتفاحة؟  
 حلیم - أرجوك لا تمس بالمقدسات.  
 أنيس - والمفاتيح الطويلة...  
 حلیم - أرجوك أحترم من صار عنده  
 اليوم بدقية.  
 أنيس - وأمس.. وغدا..  
 حلیم - وراية.  
 أنيس - فبشرى فبشار! فبشارة!  
 حلیم - لا تظن أنى سكرت!  
 أنيس - أنا بدأت الآن.  
 حلیم - مازال رأسى فى مكانه.  
 أنيس - إلى أين؟  
 حلیم - قلت لك إن رأسى ما زال فى  
 مكانه.  
 أنيس - بح! بح!  
 حلیم - أنت لا تصغى إلى. أنت لا  
 تصغى إلى.. أنت..  
 أنيس - غزال شارد.  
 حلیم - أنت  
 أنيس - الذى نظر الأعمى إلى أدبى.  
 حلیم - وقعت وما للموت بد لرافق  
 أنيس - أين؟  
 حلیم - فى المسيرة الطويلة  
 أنيس - سيرة عنثرة!  
 حلیم - طلال  
 أنيس - لعلبة  
 حلیم - رأيت كيف يغص من لا يشرب

أنيس - برافو! أجدت  
 حلیم - ألا يخطرن لحظة ببالك أنى  
 سكرت!  
 أنيس - أنا بدأت. الآن فلا تظن أن...  
 حلیم - الليث  
 أنيس - بيتسم  
 حلیم - برافو!  
 أنيس - لكنى لم أنته من اتخاذ قرارى  
 النهائى!  
 حلیم - اسمع! اسمع! (مصلقًا) ذهب  
 رجل إلى عدد طبيب نفسانى.. أنا  
 أعرف أنك تحب كثيرًا الأطباء  
 النفسانيين. هل تسمع.. (مكملا)  
 وقال له يا حكيم.. هل تسمع  
 (مكملا).. أنا قلق.. أنا قلق.. ولما  
 سأله عن أسباب قلقه قال له:  
 اكتشفت أنى بدل أن أضع الكتاب  
 على الطاولة.. هل تسمع؟  
 (مكملا) وضعت فى البراد. فبادره  
 الطبيب.. هل تسمع (مكملا) لا  
 تقلق يا بنى.. على طريقة يوسف  
 وهبى.. لا تقلق.. لا خوف  
 عليك.. الآن اذهب.. لا بأس  
 عليك. وعندما تصنع البراد فى  
 الكتاب.. عندها تعال إلى عندى...

(ضاحكًا)  
 أنيس - أنا لم أفهم.. وعندما لا أفهم لا  
 أضحك.  
 حلیم - وأنا لا أفهم.. وعندما لا أفهم  
 أضحك.

أنيس - ألا تظن أننا نحتاج إلى شيء..  
 من الجدية؟  
 حلیم - إلى شيء.. نعم! أمّا إلى  
 الجدية...  
 أنيس - رجاء! رجاء! رجاء!  
 حلیم - هذا دليل على أنك بدأت حقًا!  
 أنيس - تخطر فى بالى الآن أفكار  
 حلیم - هل تريد قلما وورقة؟  
 أنيس - تخطر فى بالى الآن.. أفكار.  
 حلیم - تريد أن ترتجل!  
 أنيس - هل يعقل أن...  
 حلیم - لا لا يعقل أن...  
 أنيس - هل يعقل أن...  
 حلیم - يبدو أنك جعت.. عندما تبدأ بهل  
 يعقل أن... يعنى..  
 أنيس - لماذا تقطع لى جبال أفكارى...  
 حلیم - عندى فروج فى البراد...  
 (ضاحكًا) براد فى الفروج... هل  
 أحضر لك البراد أم الفروج  
 أنيس - أفكار.. ك..  
 حلیم - لا تبك ليلى ولا تطرب إلى هند  
 أنيس - (مستدركًا) وأشرب على الورد  
 من حمراء كالورد  
 حلیم - برافو! هل تحب أن تسمع شيئًا؟  
 أنيس - لا فى مثل هذه اللحظات...  
 حلیم - عندى فيروز.. وديع.. كارل  
 أورف.. جاز.. هل تحب الجاز..



عبد المطلب هو الجاز العريى  
بامتياز، هل أضع لك أسأل مرة  
على...

أنيس - عندما تصل الأمور... إلى

حليم - وعندى اللشيد الوطنى...

أنيس - أى نشيد وطنى! هل عندك نشيد  
وطنى... أى نشيد وطنى!

حليم - (ياخذ وضع الذين ينشدون  
الوطنى عادة؛ رأس عال!  
تهيب. تأثر... شرود ثم  
يشرح بالغماء أو بالإنشاد...  
أى شيء... وثم يتأثر كثيرا).

رايح شهيد الأوطان

تعو ودعوى

وإن ما رجعت يا إخوان

تبقو أذكرونى

(يكرر.. ها... بشرود)

أنيس - (بهذه) استيقظ! استيقظ! هل  
نمت؟

حليم - وهل كنت نائمًا حقًا! كنت فى  
حالة... كحقل من العشب  
الطرى... (فجأة)... فلا بد أن  
يستجيب القدر!

أنيس - استيقظ... أمازلت نائمًا! استيقظ!  
أنا استيقظت..

حليم - أنا فى عمق يقظتى.. فى  
الأعماق! (يمشى حول  
الطاولة مشية موقعة. يصل  
إلى الكرسي. يتوقف أمامه.

ثم يدور حوله. ثم يقترب  
أكثر.. ويثيرة عالية)

هنا! هنا!

أنيس - وصلت!

حليم - هنا قد وصلت!

أنيس - إلى ماذا؟

حليم - إلى حيث يجب أن أصل.

أنيس - عرف الشعب طريقه.

حليم - (مرددًا) طريقه..

أنيس - برافر!

حليم - (يجلس فى الكرسي. يقف

يجلس) مريح! لم يخيب ظنى!

(ثم يقف. يدور. ثم ينحنى.

ينظر من تحت. يتمدد تحته.

يتحمسه. ثم ينسحب من

تحتة. يدور. حوله)

كمركبة فضائية.

أنيس - مهياة للوقوف!

حليم - للإقلاع! هب! (يقتفز ويقف

على الكرسي)

أنيس - جميل!

حليم - كأنى واقف فى أعلى نقطة من

هذا العالم.

أنيس - هل تحب أن تسمع شيء وأنت

واقف هناك فى الأعلى..

حليم - هل تعرف ما معنى أن يصل

الإنسان إلى هذه النقطة العالية

جدًا!

أنيس - يمكن أن أتصور!

حليم - هل تعرف ما معنى أن تفكر  
ونحن فى هذه النقطة العالية جدًا؟

أنيس - يمكن أن أتصور.

حليم - هل تعرف كيف تبدر لنا الأشياء

ونحن فى هذه النقطة العالية جدًا؟

أنيس - نفذت المهم... ويبقى الأهم

حليم - (مكملاً) أه اكتم تبدر الأمور

صغيرة.. صغيرة.. من هنا..

أنيس - خطرت لى فكرة.

حليم - (مكملاً) حفاظًا على ما تبقى

من شرف الإنسانية..

أنيس - الفكرة هى الآتية:

حليم - (مكملاً) وتمسكًا بالقيم الدبيلة

والرفيعة..

أنيس - انقطع الاتصال بيننا.. هناك

فارق زمنى كبير..

حليم - (مكملاً) ووفاء للأفكار العظيمة

التي هزت الضمائر...

أنيس - هناك فارق مكانى أيضًا!

حليم - (مكملاً) لماذا تحرك هذه

الشهوات دفعة واحدة؟

أنيس - (ملحًا) عليك أن تنظم أفكارك..

حليم - والقرع المخيف...

أنيس - (ملحًا) عليك أن تنظم

رغباتك..

حليم - لا بد من..

أنيس - (دخل فى اللعبة) لا بد فى

مثل هذه اللحظات العالية..

(مستدركًا) لكننى منخفض..  
لا بد فى مثل هذه اللحظات..  
(إلى حليم) هلى تسمعنى.. أم  
أن الفارق ما زال كبيرًا.. فى مثل  
هذه.. سأساعد إلى عندك..

(يقفل)

نحن الآن فى النقطة ذاتها...

حليم - فى القمة ذاتها.

أنيس - كل شيء محسوب هنا. انتبه.

حليم - الحركة محدودة هنا. انتبه.

أنيس - أى خطورة ناقصة.. تفسد كل  
شيء..

حليم - أما كان عليك أن تبقى تحت؟

أنيس - لا بد من أن تكتمل الصورة.

حليم - أى صورة؟

أنيس - الصورة التى يجب أن تكتمل.

(يهتز الكرسي قليلا) هل أنت متأكد  
من أنه متين؟

حليم - يمكن أن يحتمل اثنين.

أنيس - بورننا؟

حليم - بورننا!

(وجها لوجه)

أنيس - وجهك يتغير. كأنى تركتك من  
عدة سنوات. هل فعلت شيئًا فى  
هذه اللحظات القليلة؟

حليم - عيناك ابيضتنا قليلا.. كأنهما  
غمستا برغوة صابون.. هل فعلت  
شيئًا فى هذه اللحظات القليلة؟

أنيس - عيناى اسودتا أم ابيضتا؟

حليم - (يقترّب أكثر محدقًا) الآن  
اسودتا. كأنهما غمستا فى ليل  
سائل.. هل فعلت شيئًا فى هذه  
اللحظة؟

أنيس - نسيت أن أقول لك لماذا أتيت  
اليوم إلى عندك بعد غياب؟

حليم - لماذا اخترت ريمطة عنقك بهذا  
اللون.. (يتلحّصه) أحمر؟

أنيس - نبيذى.

حليم - فاتح؟

أنيس - نبيذى.

حليم - وهل يعنى ذلك شيئًا؟

أنيس - أمورًا كثيرة.

حليم - هل تعرفها؟

أنيس - لا مجال الآن لتعدادها.

حليم - مثلاً؟

أنيس - لا أعرف بالضبط.

حليم - ثقف هنا ولا تعرف بالضبط!

أنيس - أمور هامشية. (يدير ظهره  
بصعوبة. يجيل ببصره فى  
الأرجاء لكن ليس بشكل  
دقيق.. ثم إلى النافذة..)

لا أرى شيئًا على بعد خطوات.

حليم - (يدير ظهره بالطريقة  
ذاتها) على بعد خطوات أم  
سنوات.

أنيس - ربما على بعد أحياء كثيرين...

حليم - قلت ربما على بعد أحياء أم  
أموات كثيرين.

أنيس - لا أرى رجالاً.. أم امرأة.. هل  
تظن أن العالم انتهى؟

حليم - لماذا تريد أن ترى رجالاً أو امرأة  
على هذا البعد الغامض؟

أنيس - لم أفقد الإحساس بالزمن بعد.  
وأنت؟

حليم - ليس بعد!

أنيس - وبالأشياء الأخرى؟

حليم - ليس بعد؟

إنيس - هل سمعت عن صديقنا خصرف؟

حليم - من؟

أنيس - خصرف. صديقنا خصرف.

حليم - ما به؟

أنيس - أصيب بسرطان.

حليم - إرفع صوتك.. لا أسمعك..  
بماذا؟

أنيس - سرطان فى البنكرياس

حليم - مات؟

أنيس - لا! (إلى حليم) هل  
تسمعنى... زوجته توفيت قبله.

حليم - بسرطان الرئة؟

أنيس - سقطت فى المجرى.

حليم - ومتى سيموت؟ هل تعرف؟

أنيس - (محدقًا فى البعيد) لماذا؟ لا  
أرى شيئًا من هنا.



حليم - هل تريد أن تقف مكانى؟

أنيس - وهل ترى أنت شيئاً من هناك؟

حليم - يبدو أن المنظر واحد.

أنيس - وهل سبقى هنا؟

حليم - ألسمت مرتاحاً؟

أنيس - لا بأس حتى الآن. وأنت مرتاح؟

حليم - جداً.

أنيس - أنت فى المكان المناسب إنك

حليم - حتى الآن.

أنيس - ماذا تقصد حتى الآن؟ وهل يمكن أن تحدث تحولات؟

حليم - كل شيء ممكن..

أنيس - وهل تتوقع شيئاً محدداً؟

حليم - أشعر بأنى أسرع أكثر مما يلزم

أنيس - ألا تستطيع أن تخفف من سرعتك؟

حليم - من الأفضل أن تأخذ مداها.

أنيس - إلى أى مدى؟

حليم - إلى المدى الذى نصل به إلى حيث نريد.

أنيس - وهل تعرف المدى الذى نريد أن نصل إليه؟

حليم - لم أحده بعد.

أنيس - وهناك عوائق؟

حليم - تأثيرات داخلية عميقة.

أنيس - من أين؟

حليم - أوشك أن أصطدم بها.

أنيس - ألا تستطيع أن تحول مسارك؟

حليم - الجبال عالية.

أنيس - ألا تستطيع أن تتجاوزها؟

حليم - الضباب كثيف.

أنيس - ونحن الآن فى منطقة ضبابية؟

حليم - على الأرجح

أنيس - وكيف عرفت ذلك؟

حليم - الألوان غير واضحة.

أنيس - كيف؟

حليم - الضباب لونه أحمر. حمرة ثقيلة.

أنيس - واللح؟

حليم - أن تخرقه.

أنيس - الضباب؟

حليم - اللون الأحمر.

أنيس - وهل ترى شيئاً من خلال الضباب؟

حليم - لحظة! (يحق) أرى قطيعاً من الجمال؟ (صمت) لا حصاناً طوله

آلاف الأمتار؟ (صمت) لا مركبة تطلق النيران فى كل اتجاه؟

أنيس - أنت متأكد من أنها تطلق النيران فى كل اتجاه؟

حليم - (لحظة) أرى خيطاً أسود يمتد من أعلى الجبال إلى آخر السهل...

أنيس - هل أنت متأكد من هويته؟

حليم - لحظة (صمت)

أنيس - هل أصابك شيء؟

حليم - أشعر بضعف فى بصرى.

أنيس - استعمل أذنك إنك.

حليم - أخاف.

أنيس - ربما لأنى تعودت الصمت.

أنيس - هل هى فكرة الخلاء؟

حليم - ربما. صوت الخلاء يخيفنى.

أنيس - وهل أنت خائف من السقوط؟

حليم - ربما!

أنيس - أكان يجب أن نغير مكان الكراسى؟

حليم - ربما وجهته.

أنيس - عن مكان الأحداث؟

حليم - ربما.

أنيس - لأنه بعيد جداً؟

حليم - أو لأنه قريب جداً.

أنيس - كيف تشعر بالفارق؟

حليم - من الصعب تحديده.

أنيس - هل تظن أنه كان علينا أن نفتح النافذة؟

حليم - لا هكذا أفضل.

أنيس - أو الباب؟

حليم - ويسد كل شيء؟

أنيس - إنك تدبره.

حليم - لن يتغير شيء.



حليم - لمبة الشارع وحدها تضئ.  
وحدها. هكذا وحدها تضئ.  
الشارع خال. لا أحد. لا وجه. لا  
نفس. لا خطي. لا قبعات. لا  
مظلات. لا أحد. وحدها لللمبة  
تضئ. منذ نطن أن الشارع خال  
هكذا؟

أنيس - لا أعرف. ربما منذ عدة  
ساعات. أو عدة أسابيع أو عدة  
أشهر أو سنوات.

حليم - وإلى متى نطن أن الشارع  
سيتبقى خالياً هكذا؟

أنيس - ربما عدة أسابيع. عدة أشهر. أو  
سنوات.

حليم - المارة يسكون شارعاً آخر؟

أنيس - المارة ماتوا.

حليم - ماتوا؟

أنيس - من الإيمان. من قوة الإيمان.

حليم - لكن اللمبة لا تزال تضئ.  
الشارع. وحدها. لمن تضئ اللمبة  
في الشارع؟

أنيس - عليك ألا تتأثر كثيراً بمثل هذه  
المناظر المألوفة؟

أنيس - عادية.

حليم - وأنت ألا تترك فيك أي أثر؟

أنيس - لماذا؟

حليم - أنا متأثر جداً جداً.

أنيس - هذه أعراض طارئة ويمكن  
تجاوزها.

حليم - لحظة ! الطاولة. الكنية الفنية.  
اللمبة. الراديو.

أنيس - لا أراها.

حليم - والبراد؟ هل تراه من عندك؟

أنيس - معلق.

حليم - والسائر؟

أنيس - مفتوحة.. قليلاً.. هل ترى شيئاً  
من هناك؟

حليم - لحظة. شيئاً لا يستحق الذكر.

أنيس - فأر؟

حليم - لا!

أنيس - جندي؟

حليم - لا!

أنيس - جوارب؟

حليم - ربما. أرى غسلاً منشوراً.

أنيس - ملابس داخلية؟

حليم - لا أتبين جيداً. فهي ثقيلة.

أنيس - بنادق؟

حليم - أحذية وبناطيل.

أنيس - فقط؟

حليم - أرى شرشاً أبيض طويلاً...

أنيس - أليس هناك امرأة خلفه.

حليم - البنات مطلقاً.

أنيس - ناموا؟

حليم - ربما ماتوا!

أنيس - وهل سيتبقى هناك؟

أنيس - أخشى أن تكون تلك المركبة  
أصابتك في مكان ما في جسمك.  
هل تحققت؟

حليم - لا أظن لا أسمع أي قطرة من  
الدم تكرف في جسمي.

أنيس - قد تكون الإصابة داخلية.

حليم - أظنها كانت توجه نيرانها إلى  
أسفل.

أنيس - وتظن أنها قد تكون أصابت  
المدافن للعائلة؟

حليم - المدافن العائلية في القطاع  
الأخر.

أنيس - أو سور المدينة؟

حليم - سور المدينة سقط من زمان.

أنيس - أو تجمعات الحور؟

حليم - العدو انسحب إلى الخطوط  
الخلفية.

أنيس - والخطوط الأمامية؟

حليم - خالية!

أنيس - معنى ذلك أن لم تعد ترى شيئاً.

حليم - الصوت الذي طلع منذ لحظة  
قص عدة أشجار وأكمل!

أنيس - معنى ذلك أنك لم تعد تسمع  
شيئاً.

حليم - خردة مقبورة معلقة على حبل  
غسيل.

أنيس - معنى ذلك أن عليك أن تتخفص  
الآن...



حليم - إلى ماذا؟

أنيس - يكفى أن تتجاوزها.

حليم - لكنى متأثر جداً جداً جداً.

أنيس - قد يؤثر ذلك فى قراراتك الحاسمة.

حليم - أنا على حافة البكاء.

أنيس - أنا فى حالة ضعف بالغ بالغ بالغ بالغ...

أنيس - لا تبك.

حليم - وجهى كحقل من العشب الطرى..

أنيس - البكاء للنساء.

حليم - الخيط الأسود الممتد من أعلى الجبال إلى السهل.

أنيس - خيط واه.

حليم - ذلك الطفل الذى نشف فى..

أنيس - نشف.

حليم - وحده.

أنيس - وما الفارق؟

حليم - تلك المركبة التى توجه نيرانها.

أنيس - من الماضى.

حليم - والحاضر؟

أنيس - لا أدلة لدى.

حليم - كم معنى على وجودى هنا؟

أنيس - لا أدرى.

حليم - ساعات؟

أنيس - ربما أسابيع.. دع عنك هذه الأسئلة..

حليم - وهل سأبقى طويلاً هنا؟

أنيس - إنه مكانك المفضل.

حليم - وأنت هل تعبتي؟

أنيس - نعم!

حليم - وهل تريد النزول؟

أنيس - رجلاى تعبتا.

حليم - معك فارس؟

أنيس - روماتيزم.

حليم - وماذا ستفعل تحت؟

أنيس - أنتظرك.

حليم - هل يمكن أن ترانى جيداً من هناك؟

أنيس - أظن نعم!

حليم - ألن تضجرت تحت؟

أنيس - ربما!

حليم - وكيف ستصرف؟

أنيس - بشكل طبيعى.

حليم - وحدك؟

أنيس - وحدى.

حليم - وهكذا أفضل؟

أنيس - أراك أفضل من هناك. المسافة كافية لرؤية واضحة.

حليم - وهل سأكون أفضل؟

أنيس - أمتنى ذلك..

حليم - لست أكيداً؟

أنيس - لست أكيداً.

حليم - وهل سيصلك صوتى؟

أنيس - المسافة كافية لوصول صوتك واضحاً.

حليم - هل نسيت شيئاً هنا؟

أنيس - ليس لدى ما أنساه

حليم - إذن ماذا تنتظر؟

أنيس - اللحظة المناسبة.

حليم - وكيف تعرف أنها اللحظة المناسبة.

أنيس - لا أعرف.

حليم - لكن قد تطول هذه اللحظة؟

أنيس - وقد تقصر.

حليم - وكيف تعرف إذا طالت أم قصرت؟

أنيس - المسألة مسألة إحساس.

حليم - هل تريد أن أساعدك على النزول؟

أنيس - من الأفضل أن أواجه الموقف وحدى.

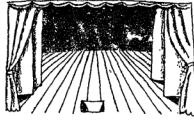
حليم - لكن وضعك حساس. ومن الأفضل أن..

أنيس - التوازنات دقيقة جداً. انتبه وعليك أن تكلم ما بدأت.

حليم - وأنت ألا ترى من المفيد أن تتماكس قليلاً.

أنيس - أنا متماسك كثيراً.

حلیم - تمسك بى إذا.  
 أنیس - قد تنقلب  
 حلیم - إذا تمسك بالكرسى.  
 أنیس - قد ينقلب.  
 حلیم - هل ندمت لأنك صعدت إلى هذه المستويات العالية؟  
 أنیس - لا!  
 حلیم - فرحت؟ أنیس - لا!  
 حلیم - وضعك حرج جداً. أنت فى حالة صعبة.  
 أنیس - أنا فى حالة طبيعية.  
 حلیم - هل تريد أن أنزل قبلك؟  
 أنیس - وتتركى وحدى. أنا أعانى من دوار الأعالى.  
 حلیم - ما عليك إلا أن تغمض عينيك.  
 أنیس - أخاف أن أنام.  
 حلیم - ألا تظن أننا نحتاج إلى شخص آخر؟  
 أنیس - ربما. ولكن الكرسي لا يتسع لأكثر من اثنين.  
 حلیم - تماسك، تماسك. أنت تتحرك كثيراً.. ستقع.  
 أنیس - الكرسي يهتز.  
 حلیم - الكرسي ثابت. لا تهتز هكذا.  
 أنیس - الكرسي! الكرسي! تحت قدمى..  
 (يكاد ينقلب لكنه يتماسك)  
 حلیم - ما كان عليك أن تأكل كثيراً.  
 أنیس - وأنت أيضاً.  
 حلیم - ألا تظن أننا نحتاج إلى امرأة الآن؟  
 أنیس - وأين نضعها؟  
 حلیم - هنا بيننا.  
 أنیس - وماذا نفعل بها؟  
 حلیم - ألم يسبق أن مارست الجنس وأنت واقف على كرسي؟  
 أنیس - كهذا الكرسي؟  
 حلیم - بالذات.  
 أنیس - لا وأنت؟  
 حلیم - عدة مرات.  
 أنیس - لكن الوضع مختلف الآن.  
 حلیم - من يعرف؟  
 أنیس - أنت وضعك مختلف الآن.  
 حلیم - تظن أن ذلك يؤثر:  
 أنیس - بالطبع.  
 حلیم - وكيف عرفت؟  
 أنیس - هكذا يقولون.  
 حلیم - نسيت أن تفتح الراديو.  
 أنیس - هل تريد أن تسمع الأخبار؟  
 حلیم - لا وأنت؟  
 أنیس - كنت أريد أن أسمع خطاب الرئيس.  
 حلیم - أى رئيس؟  
 أنیس - أى رئيس!  
 حلیم - سمعت أنه مات.  
 أنیس - متى  
 حلیم - منذ قليل.  
 أنیس - إذا أريد أن أسمع خطاب ابنه.  
 حلیم - سمعت أن ابنه مات أيضاً.  
 أنیس - متى؟  
 حلیم - منذ قليل.  
 أنیس - أريد أن أسمع أى شيء هل تفهم ظرفى؟  
 حلیم - كل التفهم.  
 أنیس - إذا...  
 حلیم - لكنى لا أحفظ عادة خطاب الرؤساء.  
 أنیس - إذا خطب القواد؟  
 حلیم - لا أحفظ عادة خطب القواد.  
 أنیس - أنت تكرهمهم؟  
 حلیم - لا أحبهم.  
 أنیس - أنت تتفهم ظرفى إيه؟  
 حلیم - كل التفهم.  
 أنیس - لا تتحرك.. لا تتحرك.. لا تتحرك..  
 ساقع! ساقع!  
 (يحاول أن يتمسك بحليم)  
 بالكرسي.. ثم يسقط وقت.  
 حلیم - قلت لك أن تبقى عاقلاً. هل انكسرت رجلك؟  
 أنیس - لا أعرف.



حليم - سأحاول أن أذكرك. أنا واقف أمامك على كرسى.

أنيس - أى كرسى؟

حليم - كرسى الخيزران الذى كنت واقفاً عليه أيضاً.

أنيس - وهل كنت أنا واقفاً على كرسى الخيزران أيضاً؟

حليم - تذكر! الكرسى الذى وقعت عنه.

أنيس - وهل وقعت أنا عن الكرسى؟

حليم - نعم!

أنيس - ومن أوقعنى؟

حليم - لا أحد. أنت وقعت.

أنيس - وهل يمكن أن يقع الإنسان وحده.. هكذا؟

حليم - هذا طبيعى.

أنيس - إذاً كل ما يجرى هنا طبيعى؟

حليم - جداً.

أنيس - وأنت هل ستبقى هناك؟

حليم - وهل تريدنى أن أنزل؟

أنيس - كما تشاء. ولكن قد تشعر بالعزلة هناك.

حليم - ربما بعد قليل.

أنيس - أو بالضجر.

حليم - ربما بعد قليل.

أنيس - أو بالجنون. من يدرى؟

حليم - ربما..

أنيس - أو بالندامة.

أنيس - يعنى لا تريدنى أن أراك كصقر؟

حليم - لا!

أنيس - كيف تريدنى أن أراك؟ كحمامة؟

حليم - الحمام يتأخر كثيراً.

أنيس - كنارة؟

حليم - أه! الفأر جميل.. لكنه حزين جداً.

أنيس - كامرأة؟

حليم - أه! المرأة! المرأة! لكنها بلا أمان!

أنيس - لا أحب عيذى أمين.

أنيس - إذاً كيف؟

حليم - غير موقمك. وانظر.

(يتحرك أنيس قليلاً)

أنيس - أظن من هنا أفضل.

حليم - والآن كيف ترائى من هناك؟

أنيس - لحظة!.. الرؤية مشوشة قليلاً.

حليم - قليلاً أو كثيراً...

أنيس - لم أتأكد بعد.

حليم - ربما لأنك قريب جداً.. ابتعد قليلاً.. وانظر.

أنيس - (يبتعد قليلاً مديداً) ربما من هنا أفضل.

حليم - والآن؟

أنيس - لحظة أين أنت؟ لا أراك.

حليم - هل تأكدت من أنك تنظر إلى وعينيك مفتوحتان؟

أنيس - لحظة! عيناي مفتوحتان.

حليم - ربما يدك.

أنيس - لا أعرف.

حليم - ربما صوتك؟

أنيس - لا أعرف.

حليم - هل ستبقى هناك؟

أنيس - وأنت هل ستبقى هناك؟

حليم - (لحظة) كيف ترائى من عندك؟

أنيس - لحظة! لحظة!

حليم - كيف ترائى من عندك؟

أنيس - عملاقاً.

حليم - ضخماً؟

أنيس - وطويلاً.

حليم - فقط؟

أنيس - تاريخياً!

حليم - هل تحس الآن أكثر بأثكارى؟

أنيس - عملاقة.

حليم - وجمالى؟

أنيس - خلاب.

حليم - يأسر الأبواب؟

أنيس - والأبواب.

حليم - فقط؟

أنيس - صقراً.

حليم - لا أحب المسقر.

أنيس - غريب.

حليم - تأكل الجثث.

حليم - ريماء.

أنيس - هل فكرت جيداً لماذا أنت واقف هناك؟

حليم - شعرت بحاجة إلى تنشق شيء من الهواء.

أنيس - ليس هذا سبباً كافياً.

حليم - شعرت بحاجة إلى رؤية الشقة من فوق.

أنيس - وهذا أيضاً ليس سبباً كافياً.

حليم - شعرت بحاجة إلى أن أتذكر.

أنيس - وهل تذكرت شيئاً.

حليم - نسيت.

أنيس - تذكر جيداً.

حليم - لحظة... هل تسمعين... أى تذكرت... الأمير علاقة...

أنيس - أنت بالتأكيد مخطئ... هناك خلط بين الأشخاص.

حليم - إذن الأمير بشير.

أنيس - أنت بالتأكيد مخطئ... هناك خلط بين الأشخاص. تذكر.

حليم - جمال باشا.

أنيس - أنت بالتأكيد مخطئ هناك خلط بين الأشخاص. تذكر.

حليم - شكراً القرتلى!

أنيس - لا لا لا مخطئ. هناك خلط بين الأشخاص تذكر.

حليم - لحظة! أه! هل تسمعين. تذكرت طفلاً علّقه بسروة حتى نشف.

أنيس - وماذا أيضاً؟ بسرعة! لا وقت عندنا...

حليم - امرأة فسخوها ولما فسخوها تماقبروا عليها.

أنيس - وكنت معهم؟

حليم - نعم!

أنيس - وتشعر الآن بالذنب أم بالتوبة؟

حليم - الآن؟..

أنيس - الآن!

حليم - حلمت مرات بأنى أركب خوذة ضخمة، وأجذف فى بحيرة واسعة... واسعة.

أنيس - وحذك؟

حليم - بكيت كثيراً فى تلك الخوذة حتى بل دمعى محملى... كنت أجذف وأبكي. أعسـدو وأبكي. أبكي وأجذف. سمعوا دمعى عن بعد عدة فراسخ.

أنيس - بدمع مسروع!

حليم - ثم بكيت بكيت بلا صوت. بدمع فقط. رأيت دموى كلها أمامى.

صامتة. ككتاب. الصور يحجب الرؤية. كانت دموى غريبة فى تلك اللحظات. واحدة حمراء مستديرة كأنها ساقطة من شجرة.

واحد خطراء معكوفة كأنها معلقة على قبة. أخرى كالسيجارة كدت أشعلها. وأخرى كالسريـر كدت أتمدد عليها. وأخرى كالشارع كدت أمشى فيها... رحت أنفـرج

على دموى وأبكي. ثم أبكى وأنفـرج على دموى. وما كان بد من أن أصرخ بعد كل هذا الضمت. فصرخت. وكانت صرختى بلا لون، حطت بلا وزن ولا ملابس على كفى. لكن... لكن... أضحكنتى حتى الدمع واحدة.

أنيس - لا تسترسل. لا وقت عندنا.

حليم - الدمعة التى أضحكنتى. هل تعرف لماذا أضحكنتى؟

أنيس - قلت لا تسترسل... هل تحاول أن تكسب الوقت؟

حليم - (يضحك) هل تعرف لماذا أضحكنتى (يبكي) الدمعة التى أضحكنتى.

أنيس - حالتك تسوء

حليم - كانت كالكرسى. وعندما حاولت أن أجلس فيها تدهرجت... فانزلت.

أنيس - يبدو أنك أصبت علدها بمرض اللصام؟

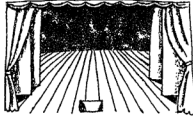
حليم - لا لا لا كنت متماسكاً جداً. حتى دمعى كان مثلياً صحتى جيدة.

أترى خمس بيضات مع مربى وعصير جريفون وبعدها أو قبلها ركوة قهـرة... وأنفدى فـروجين

ولسانات بقر وبيض غـم... ومـحشى كـوسا... وأنام جيداً... أحياناً

أنام ثلاثة أيام متوالية... لا... كنت أعقد ربطة عـلى جيداً... وبرشاقة،

وبأناقة يحسدنى عليها كثير من



الذين لا يجيدون عقد ريمبات  
عنقهم برشاقة وأناقة.. أنشر غسيلى  
بدقة وتنظيم ووعى... وأكتب  
بموضوعية رسائل القراء  
والتقارير.. لا صحفى كانت  
جيدة.. منغطى طبيعى.. لا  
كروايستروول.. لا مكبرى.. لا  
ملوحات... لا.. حصى.. لا رمل..

أنيس - إذن أصبت بمرض الكتابة؟

حليم - لا! كنت أبتسم لأى شيء.. أوزع  
أقساماتى بسبب وبلا سبب.. أبتسم  
إذا فتحت الباب.. أبتسم إذا أغفأت  
اللمبة.. وأضحك إذا رأيت منفضة.  
كنت أضحك أحياناً وأنا نائم  
كالملائكة وكانت ترن ضحكى فى  
المقهى كالكريستال... من صحن  
إلى صحن إلى صحن ومن طاولة  
إلى طاولة.

أنيس - لابد أثر الضحك على فواك  
العقلية.

حليم - لا! كنت أنهض من فراشى كل  
ليلة أفتح النافذة وأغلقها ثم أفتحها  
وأغلقها عدة مرات.. ثم أذهب إلى  
المطبخ وأعد الأكواب والصحون  
والفناجين وأعود إلى فراشى بشكل  
طبيعى.

أنيس - وتنفو؟

حليم - لكن كنت أنهض أحياناً من  
جديد.. أتفقد بطلوئى وقيمصى.  
أفتح الخزانة.. وأرى أحذيتى.. ثم  
أصق أذننى بالجدار.. لا لأصغى

إلى شيء هكذا.. ثم أعود إلى  
فراشى.. وأنام

أنيس - جيداً؟

حليم - ملء جفونى عن شواردها.

أنيس - إذا هناك سر.

حليم - لم يعد عندى أسرار.

أنيس - ما الذى دفعك إذاً إلى إلقاء تلك  
المسكينة من الطابق الثامن؟

حليم - مسكينة؟ لم أعرف فى حياتى  
امراً مسكينة.

أنيس - إذا ما الذى دفعك إلى إلقاء تلك  
المرأة من الطابق الثامن؟

حليم - هذه قصة أخرى (لحظة)  
اكتشفت فجأة أن جسمها خفيف.

أنيس - ألهذا السبب فقط؟

حليم - لا! كان المسلحون يأكلون  
ويشربون ويتناكحون ويطلقون  
الأعيرة النارية على المنازل  
والكلاب وأعمدة الكهرباء.. هى  
بدل أن تغلق النافذة قالت إنها  
بريدة.. فى هذه اللحظة طارصوا  
فحملها كمنفضة... و..

أنيس - هل أنت متأكد من أنك ألقيتها؟

حليم - لست أكيداً!

أنيس - أنت متأكد من أنك ألقيتها أم  
أنها ألقت بنفسها احتجاجاً على  
سوء معاملتك؟

حليم - قبل أن تهم بإلقاء نفسها..  
صرخت ثم تسكت وشدتنى معها  
نحو الأسفل..

أنيس - لماذا؟

حليم - لأنها كانت تحبى.

أنيس - وأنت هل كنت تحبها؟

حليم - ما زلت أحبها.

أنيس - عال! هذا ينعش الذاكرة.

حليم - لكن هذا يعذبنى يورقنى.

يشقىنى.. يمزقنى.. إرباً إرباً.

يلويى.. يطعننى.. يطحننى..

يبكيى..

(يشرع فى البكاء)

أنيس - تبكى؟

حليم - نعم!

أنيس - أكيد؟

حليم - دموعى أمامك.

أنيس - خبئها.

حليم - لماذا؟

أنيس - لأنها لا تنفع.

حليم - والحل؟

أنيس - علينا أن نخترع شيئاً آخر.

حليم - لماذا؟

أنيس - لمعالجة حالتك.

حليم - وهل صارت مستعصية؟

أنيس - إلى حد كبير.

حليم - إذن أنا يائس.. أنا يائس.. أنا

يائس.

أنيس - شبه ميثوس منك.

حليم - لكننى رجل مؤمن.. مؤمن بالله  
والآخرة... أنا شديد الإيمان..  
إيمانى ملتهب كالجمر.

أنيس - إذن لن نتفكك سوى معجزة.

حليم - لا أؤمن كثيراً بالمعجزات.

أنيس - دليل تناقض.. حلها مع نفسك  
ترتج.

حليم - يعنى على أن أقول للمنفصلة  
طيرى فطيرى.

أنيس - شىء من هذا القبيل.

حليم - وإن لم تطر.

أنيس - يعنى أن إيمانك ناقص.

حليم - لكنى شخص واقعى جداً.. أرى  
الدجاجة دجاجة. والطاولة طاولة.  
والحمار حماراً. أؤمن بقانون  
الجابية.

أنيس - لن يتفكك الدجاج ولا الجابية.

حليم - هلئى تريدنى أن أصلى!

(يرفع ذراعيه)

أنيس - هذا يتوقف على صلاتك!

حليم - لكنى نسيت الصلوات...

أنيس - تمت!

حليم - بماذا؟

أنيس - بأى شىء.

حليم - فكون صلاة؟

أنيس - إذا شئت.

حليم - بربر سررن ن... فهو لى  
سررار دم... بلغ.. شم..ن سك سك  
سك...

أنيس - مفهومة أكثر من اللزوم.

حليم - ويجب أن تكون غير مفهومة!

أنيس - نوعاً ما.

حليم - قد أحسب مجنوناً.

أنيس - ليس بالضرورة.

حليم - وهل يصغى الله إلى مجنون  
بيرير؟ بيرير؟ بيرير؟

أنيس - الله يحب أنقياء القلوب.

حليم - هلوسة! هذه هلوسة. وأنا شخص  
دقيق.. واضح

أنيس - إذا دع جسمك يتكلم.

حليم - كيف؟

أنيس - الصلاة هى كلام الجسم

حليم - أرقص؟

أنيس - لا مانع!

حليم - قد أقع عن الكرسي.

أنيس - الصلاة الراقصة لا ترقع عن  
الكرسي.

حليم - ألا يكفى أن أرفع ذراعى هكذا  
نحو السماء.. وكذلك رأسى وأنفى  
وعنقى.. وأفتح فمى.. وأغمض  
عينى..

أنيس - يمكن أن يفعل ذلك أى إنسان  
عادى وهو يقوم بأى عمل  
تافه.

حليم - هل أقف على رأسى؟

أنيس - تكون صلاة مقنونة.

حليم - يعنى حالتى ميوس منها؟

أنيس - إلى حد كبير.

حليم - يا إلهى!

أنيس - لا تذكر الله بهذه الطريقة.

حليم - وكيف تريدنى أن أذكره؟

أنيس - باحتشام أولاء، وتهيب ثانياً،  
وبتأثر بالغ..

حليم - يا أمى!

أنيس - أمك ماتت منذ عشرين عاماً.

حليم - جرس الباب عندما يرن كان  
ينقذنى أحياناً فى مثل هذه  
الحالات.

أنيس - لن يرن هذه المرة.

حليم - أحياناً رنين التلفون.

أنيس - لن يرن أيضاً.

حليم - أحياناً صوت من الخارج...

أنيس - الخارج صامت.

حليم - أحياناً وقع خطئى أحد المارة.

أنيس - المارة ماتوا.

حليم - أحياناً شىء من الحنين.

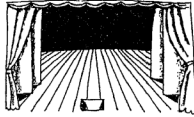
أنيس - وراك أرض محروقة.

حليم - أحياناً شىء من الأمل.

أنيس - أمامك صحراء خالية.

حليم - أحياناً نسمة تدخل من النافذة.

أنيس - النافذة مغلقة.



- حليم - أحياناً أتذكر.  
 أنيس - لم تتذكر سوى الموتى.  
 حليم - أحياناً امرأة.  
 أنيس - قتلها.  
 حليم - أحياناً أنت.  
 أنيس - أنا غير قادر على فعل أى شىء.  
 حليم - لكك قبرى.  
 أنيس - هذا لا يكفى.  
 حليم - وأسمع صوتك.  
 أنيس - وهذا لا يكفى أيضاً.  
 حليم - يعنى أنا شخص ميئوس منه؟  
 أنيس - إلى حد كبير.  
 حليم - سأقوم. قررت أن أقوم.  
 أنيس - فأت الأوان.  
 حليم - لماذا؟  
 أنيس - أنت أعزل.  
 حليم - سأرفض الأمر الواقع.  
 أنيس - كيف؟  
 حليم - أنزل عن الكرسي.  
 أنيس - لا تستطيع.  
 حليم - كيف؟  
 أنيس - كشفت كل أوراقك.  
 حليم - انتقل إلى الكرسي الآخر.  
 أنيس - لا تستطيع.  
 حليم - كيف؟  
 أنيس - لأنه لسواك.  
 حليم - سأبقى إنذا.. حتى تتجلى الأمور.  
 أنيس - أى أمور.  
 حليم - الأمور الغامضة.  
 أنيس - كل شىء واضح مثل..  
 حليم - مثل ماذا؟  
 أنيس - مثل الحد..  
 حليم - الحياة؟  
 أنيس - لا!  
 حليم - الحلم؟  
 أنيس - مثل الحب..  
 حليم - الحب.  
 أنيس - مثل الحبل.  
 حليم - لكنى أضاعته.  
 أنيس - إنه موجود هنا.  
 حليم - لا أعرف مكانه.  
 أنيس - أنا أعرف.  
 حليم - الراقع كنت.. أحب هذا الحبل.  
 رائحته كانت تذكرنى بالعشب البرى..  
 أنيس - أى. وبماذا أيضاً؟  
 حليم - وبالمراكب.  
 أنيس - أى وبماذا؟  
 حليم - بالسورك.  
 أنيس - أى وبماذا أيضاً؟  
 حليم - بالنهر.  
 أنيس - أى. أى غص أكثر.. أكثر..  
 حليم - بالأسماك.  
 أنيس - غص.. أكثر.. أكثر.. لا تخف!  
 لا تخف..  
 حليم - (بعصبية) لا يذكرنى بشىء... هذا الحبل.  
 أنيس - أنت تتدعنى  
 حليم - قلت إنه لا يذكرنى بشىء.  
 أنيس - وتخدع نفسك.  
 حليم - نسيته.  
 أنيس - أنت تتخلى عن مبادئك وقيمك اللبيلة.. وتاريخك.  
 حليم - وماذا أفعل كى أخلص لذاتى؟  
 أنيس - (الذى وقف منذ مدة) وصلت إلى نقطة حاسمة لا يمكن الرجوع عنها.  
 حليم - ما هى هذه النقطة الحاسمة.. ذكرنى!  
 أنيس - (يمشى نحو الزاوية. يأتى بالحبل الملفوف) تفضل!  
 حليم - الحبل!  
 أنيس - الحبل! نعم! والآن بماذا يذكرك الحبل؟  
 حليم - بالنقطة الحاسمة؟  
 أنيس - عليك أن تبدأ.  
 حليم - بماذا؟  
 أنيس - بالدخول إلى هذه النقطة الحاسمة.



حليم - كيف؟

أنيس - بفرح عظيم.

حليم - لست فرحاً.

أنيس - إذاً بحزن عظيم.

حليم - لست حزناً.

أنيس - بندامة عظيمة.

حليم - لست نادماً.

أنيس - إذن بشجاعة عظيمة.

حليم - لست شجاعاً.

أنيس - إذن بجبن عظيم.

حليم - لست جبناً.

أنيس - إذن بأى شيء.. وأنا أساعدك.

حليم - وهل أنا محتاج إلى مساعدة؟

أنيس - أكثر من أى وقت مضى.

حليم - وماذا أفعل الآن؟

أنيس - قبل كل شيء عليك ألا تفقد إيمانك بالحياة وبالأخرة.

حليم - لم أفقد إيماني بالحياة وبالأخرة...

أنيس - عليك أن تشكر القدرة الكونية على كل شيء.

حليم - أشكر القدرة الكونية على كل شيء.

أنيس - عليك ألا تيأس من رحمة الرب.

حليم - لم أياأس من رحمة الرب.

أنيس - عليك أن تندم على كل ما اقترفته يدراك.

حليم - أنا نادم على كل ما اقترفته يدأى.

أنيس - وعلى كل ما لم تتفرقه يدأى.

حليم - وعلى كل مالم تتفرقه يدأى.

أنيس - وعلى كل ما ستفرقه يدأى.

حليم - وعلى كل ما ستفرقه يدأى.

أنيس - الرحمة!

حليم - الرحمة!

أنيس - التوبة!

حليم - التوبة!

أنيس - والآن عليك أن تمشى بخطى ثابتة واثقة نحو المصير.

حليم - والآن أمشى بخطى ثابتة واثقة نحو المصير.

أنيس - والآن فيك هذا الحبل المقدس.

(يعطيه الحبل)

حليم - (يقبله) أقبل هذا الحبل المقدس.

أنيس - والآن يمكن أن تبقى قليلاً مع ذاتك.

حليم - أنا مع ذاتي.

أنيس - صل كمثّل الذاهبين إلى الشهادة والنصر المبين.

حليم - هأنأ أصلي كمثّل الذاهبين إلى الشهادة والنصر المبين.

أنيس - هل تريد أن تلقى نظرة أخيرة على ما حولك؟

(حليم ينظر مشيحاً ما حوله)

حليم - أين الراديو؟

أنيس - (مشيراً) هناك...

حليم - والمنفضة؟

أنيس - (مشيراً) هناك.

حليم - وعلى السجائر؟

أنيس - (مشيراً) هناك.

حليم - حاملة المفاتيح.

أنيس - (مشيراً) هناك.

حليم - والتلفون؟

أنيس - (مشيراً) هناك.

(يبدأ حليم بعقد الحبل)

حليم - وركوة القهوه؟

أنيس - (مشيراً) هناك.

حليم - ودفتر التلفزيونات؟

أنيس - (مشيراً) هناك. (لحظة) أعقده جيداً.

حليم - هل هو متين؟

أنيس - أنت اخترته.

حليم - متين.

أنيس - عال.

حليم - لونه يتغير.

أنيس - لون الحبال لا يتغير.

حليم - (يشم الحبل) ورائحته تغيرت.

أنيس - رائحة الحبال لا تتغير.

حليم - (يمرر يده عليه) ولمسه

تغير.

أنيس - ملمس الحبال لا يتغير.



(أنيس يستجيب. يتوجه إلى  
حيث أضرار الكهرباء  
يعبس زراً فتنتطفئ زواية.  
ثم زراً آخر فتنتطفئ  
أخرى.. تبدأ العتمة  
الشاملة بالهبوط..)

حليم - قلت لى إن..

(عتمة شبه كاملة..)

علية

(عتمة تامة)

السجائر.. هناك؟

(صمت ثقيل تبقى العتمة  
سائدة. ثم صدى سقوط  
الكرسى.. صمت تام. العتمة  
عدة لحظات...)

■ النهاية.

حليم - لماذا أتيت؟

أنيس - لمجرد الزيارة.

حليم - وهل ستمكث هنا طويلاً

أنيس - حسب الظروف.

حليم - هل يمكن أن تساعدنى قليلاً..  
فالحبل..

أنيس - عليك أن تتكل على نفسك فى  
مثل هذه اللحظات الحاسمة.

حليم - وهل يمكن أن يتكل الإنسان على  
نفسه فى مثل هذه اللحظات!

أنيس - إنها رغبتك. أليس كذلك؟

حليم - (يهز رأسه) إنها رغبتى.  
(لحظة) والآن؟

أنيس - هل توصينى بشيء؟

حليم - المصوء.. أطفئ المصوء..  
بهدره..

(حليم الذى أنجز الآن ربط  
الحبل وعقد المشنقة يتوقف  
قليلاً)

أنيس - أكمل ما بك! لا يجوز التوقف  
لحظة فى مثل هذه الحالات.

(حليم يكمل. يضع المشنقة  
حول عنقه)

حليم - كيف ترانى الآن؟

أنيس - فى حالة قدسية.

حليم - هل يبدو على الخوف؟

أنيس - لم يعد للخوف مكان يدخل فيه  
إليك.

حليم - هل تبدو على الشجاعة؟

أنيس - أبعد! أبعد من الشجاعة.

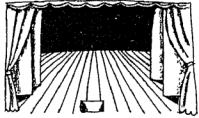
حليم - سألتنى إذا كنت أصرف لماذا  
أتيت لزيارتى.

أنيس - ولم تجبى.

ف



للننان وليم دى كورنيج



## الوقت

### فاروق خورشيد

شاب قادر ان يؤديه في  
عمق الأرض المحتلة؟

الحارس ١: أنا لا أملك، وإنما أنا أسألك  
هل يحتمل ضميرك كل ما  
سيحدث في المخيم الذي  
تركته الآن من دمار  
وهلاك؟

(ينتظر الشاب حوله  
ويثبت نظره على  
الخيام، ثم يهز كتفيه  
في حيرة)

الشاب ١: ليس من حقهم أن يهاجموا  
من لم يهاجمهم.

الحارس: - جلوه حقهم المشروع.. أي  
ضرر يلحق بهم، يدفع ثمنه  
سكان هذه المخيمات) إنه  
كما يسمونه الرد الزادع.

الشاب ١: ولكن أحدا منهم، أعنى من  
سكان هذه المخيمات (يشير  
بيده نحو المخيمات) لم  
يفعل شيئا.

الحارس (بعصية): - مكانك.

الشاب ١: أنا لا أتحرك

الحارس: - هذا ممنوع... فملاك  
يدخلون ويفجرون القنابل،  
ويعودون أولا يعودون.  
ويقاسي أهل هذه المخيمات  
غضب اليهود ونقمتهم قنابل  
الطائرات، والنابال، وكل ما هو  
حارق للخيام، وهادم للبيوت.

الشاب ١: - لست أقصد هذا، فقط أريد  
أن أفجر قنابلي، وهي لن  
تعود فسي تفجيرها إلا  
على أنا، وأنا وحدي.  
(يتحرك كأنما  
ليذهب إلى الأسلاك  
الشائكة)

الحارس: - قف مكانك.

الشاب: - مكانى وقفت، أتمدنى أن  
أزدي واجباً مقدسا لا بد لكل

الوقت: قرب الفجر

المنظر: منطقة حدود جبلية.  
من بعيد تلوح أسلاك شائكة تمثل الحدود  
الفاصلة. من الناحية الأخرى يمنع  
شجرات جرداء ووراء خيام معسكر إيواء  
بعيد. في الوسط (تبة عسكرية) يقف  
عندها جندي شاهر السلاح.. يتحرك في  
خطوات منتظمة إلى يمينه، ثم يعود  
ليتحرك إلى يساره. فجأة يقف ويرفع  
رأسه منتبها، يحرك سلاحه فجأة في  
وضع الاستعداد ويصوبه إلى شبح يظهر  
من ناحية الشجيرات.

(الحارس صائحا): مكانك قف

الشاب ١ (مجفلا): - وقفت لن أتحرك.  
ولا تحرك يدك أنت  
على الزناد.

الحارس: إلى أين؟

الشاب ١: إلى الأرض المحتلة.. معى  
قنبله أفجرها في أرض  
العدو، بل في قلب العدو  
نفسه.

الحارس :- هم يعرفون قبلي وقبلك أن أحدا منهم لم يفعل شيئا - ولكن هذه طريقتهم فى قتل كل شيء من جذوره .

الشاب : قتل كل شيء من جذوره ؟!

الحارس :- نعم، حين تدخل الآن إلى هذه الأرض السرى هى أرضك وأرضى، وتطلق رصاصا واحدة على مغتصب لقطعة من أرضك وأرضى، سيتفجر كل غضبهم وانتقامهم على المعسكر الواقع خلفك، على اللاجئين التمساء من أهلى وأهلك، على البقايى التى لملها العرب، وغير العرب لتكون مخيمات - لأبى وأمك لكل اللاجئيين الخائفين من عصف مدفع اليهود ورمصاص اليهود ويقتل اليهود.

الشاب ١ :- ولكن يا أخى

الحارس :- كم عمرك ؟

الشاب ١ : يعنى

الحارس : قل الحقيقة .

الشاب ١ :- عمري ستة عشر عاما، ومعناها أننى رجل مسئول - هل عندك شك فى هذا ؟

الحارس :- فى أرض تزرع الدم والدمار، لاشك فى هذا أبداً .

الشاب ١ :- لقد رميت عساكر اليهود بالحجارة وصرخت فيهم، وأطلقوا نحرى الرصاص، ولم يصبنى رصاصهم ولكن هذا لا يكفي - ينبغي أن أفجر قذبلتى فى داخل الأرض التى يحسطنونها.. وأنت تعرفنى .

الحارس :- لحظة .. أنا لأعوقك، وإدخل وقمنا تشاء، وفجر قذبلتك حين تحب ولكن - انتقامهم المر بالطائرات والمدافع، والدبابات، والبولدوزرات تحطم المنازل - هل أنت مستعد لتحمل مسئولية كل هذا ؟

الشاب ١ :- لن يفعلوا هذا.. أبداً - لن يفعلوا هذا .

الحارس :- ولكنهم فعلوه من قبل، ويفعلونه الآن وسيفعلونه غداً .

الشاب ١ :- وهذا ما أعددت قبلى من أجله .

الحارس :- قذبلتك ستبقى كل هذا .... ؟

الشاب ١ :- كيف ؟



الحارس :- أليس كلامى واضحاً ؟

الشاب ١ :- لم تترك لى فرصة لأشرح لك، ولو شرحت لك لأفقدك وتركنتى أعبر .

الحارس :- ليست المسألة هى مسألة اقتناعى، فهناك الأوامر، وهى واضحة، لأحد يعبر من هنا إلى الأرض المحتلة، ومعنى هذا أنت وغيرك - ومن وضع الأوامر يفهم ما يريد تماماً، قلنا فى حاجة إلى حملات انتقامية على الأبرياء الذين لا يد لهم فى اندفاع مملك إلى الأرض ومعها قذيلة .

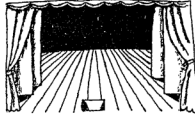
الشاب ١ :- ولكن قبلى لن تحدث كل هذا الغضب، وكل هذا الفعل المعاكس بالنسبة للخيام واللاجئين من أهلى وأهلك .

الحارس :- يعنى أنك تحمل قذيلة من نوع جديد ؟ أم ماذا تريد أن تقول ؟

الشاب ١ :- لا .. لا .. ولكن أفتح لى الطريق، وستعرف بعد حين كل شيء عنى وعن قبلى ( يتجول ليتحرك نحو الأسلاك الشائكة فيعترضه الحارس ويضع فوهه بندقيته على صدره ) .

الحارس فى غضب :- يا أخى ابتعد، فما وضعت هنا إلا لأبعد أمثالك عن مثل ما برأسك من مغامرة .. تبذل جريئة وبيلة .. فالقضية لن تحل بقذيلة فى يد فدائى مغامر .

الشاب ١ :- لا وإن تحل بجندى يحمى أرض العدو من كل فدائى



يخاطر بحياته من أجل بلده..

الحارس:- ربما.. لأعرف، ولكنى جندى وضعت هنا لأكون حاجزاً ضد المغامرين أمثالك الذين لا يعرفون العواقب، ولا يفكرون فيها.. فكر.. فكر.. نعم فكر يا أخ.

الشاب ١:- وهل فكرت أنت؟

الحارس:- لست هنا لأفكر، إنما أنا هنا لأنفذ الأوامر، وحسب..

الشاب ١:- تماماً.. وفي تنفيذك للأوامر تحقق لليهود الاستقرار والراحة والأمان ليضعوا ما يشاءون بالأرض المغتصبة بين أيديهم.

الحارس:- هذا لا يعنينا.

الشاب ١:- أسألك، هل عند اليهود جنود مخلصون عدد أراضي الضفة والقدس يمنعون الغلاة والمتعصبين من انتهاكها والهجوم عليها، وتدمير مساكنها، واغتصابها عوة واقتداراً.

الحارس:- فى مدى علمي.. لا.. ولكن هذا لا يغير فى أوامري شيئاً. أنت تظن فى هذه الناحية ولا تعبر.. خاصة وأنت قلت لى إن معك قبيلة.

الشاب ١:- يا أخى، أنتزكهم يفعلون كل شيء ولا يجدون حتى أى صدى لما يفعلونه؟

الحارس:- الأوامر هى الأوامر.

الشاب ١:- اسمع يا صديقى.. سأترك هنا، وأمر من هناك (يشير إلى ناحية أخرى)، بعيداً عنك تماماً، ولن يعرف أحد أننى مررت عبرك.

الحارس:- لا أنت قلت لى، وهذا يكفى، ويعنى أننى أعرف، وأننى مسئول.

الشاب ١:- مسئول.. أمام من؟

الحارس:- أمام رؤسائى.

الشاب ١:- وأين مسئوليتك أمام ضميرك، أمام حسك الوطنى، أمام أننى آخر الأمر أخ لك، وابن لبلدك، وشريك فى الهرمان والعباد..

الحارس:- المسئولية هى المسئولية، ولو عبرت وقطعت أى شيء، فواجبى أن أقبض عليك إن ظلمت حياً، لأقدمك إلى المحاكمة.

الشاب ١:- ومن الذى سيحاكمنى.

الحارس:- نفس الذين عينونى لأمنك. الشاب ١:- يعنى؟ الحارس:- نعم أهلك وناسك.. ومن خرجت ترمى القنبلة من أجلكم.

الشاب ١:- هم إما خونه وإما مخدوعون.

الحارس:- مسئولون عن المسئولية، فهم حكام والمسئولية شيء

كبير.. يحكمها القانون، والقانون يمنع القتل.. وأنت داخل إلى هذه الأرض لتقتل، فأنت قاتل، وتحول إلى المحاكمة، وتدان، وتعدم، لو ثبت أنك تقتل عن عمد وسبق إصرار وترصد.. مفهوم؟

الشاب ١:- لا ليس مفهومًا.. اسمع لى

فأنا صغير السن ومدركى بسيطة.. هل يمكن لى أن أسألك.. هل هؤلاء الحكام، أصحاب القانون، يحكمون على الجندى الإسرائيلى الذى يقتل النساء والأطفال والشيوخ.. فليس فى بلدنا أعنى هذه المخيمات

المتهاوية غيرهم.. هل يحكمون عليه، أعنى الطيار الإسرائيلى الذى يرمى قنابله وهو آمن فى طائرته فليس هناك من يصوب نحوه مدفعاً مضاداً للطائرات أو حتى صاروخاً. أقول هل يحكمون عليه بأنه قاتل عن عمد وترصد.. ويحكمون عليه بالإعدام؟

الحارس:- يابنى لأخلفتنا فى مائة.

الشاب ١:- كيف؟

الحارس:- قوانين إسرائيل تعتبر هذا أمناً داخلياً، وعملاً مشروعاً.. لا عقاب عليه لمزتكبه.

**الشاب ١ :-** وأصحاب القوانين عندنا؟

الحارس:- لا علاقة لهم بقوانين إسرائيل.

**الشاب ١ :-** ولكن قوانينهم وإن أباحت للإسرائيلي أن يقتلني الآن، لانتسبح لى أن أقتل الإسرائيلي الآن؟

الحارس:- لا تزعجنى - نعم - ممنوع

عليك أن تقتل داخل هذه الحدود أحدًا، أما إن قتلك داخل هذه الحدود أحد، أو غضب فقتل خارج هذه الحدود فى هذا المخيم كل أحد، فلا ينطبق عليه قانون، ولا تنطبق عليه قاعدة.. فهو مجرد جندى يودى واجبه.. أفهمت؟

**الشاب ١ :-** ومتى أكون مجرد جندى أودى واجبى؟

الحارس:- حين تعود إلى بلدك وتتعلم وتتمرس للقتال، ثم يجندونك.

**الشاب ١ :-** لأحد يجند أحدًا فى المعسكر، وإنما نحن ننتظر فى صمت أن يجرى قائد إسرائيلي ومعه جنده فيجوس فى المخيم ويعريد كما يشاء ثم يأمر الرجال بالوقوف أمام الجدران، ويخرج واحدًا واحدًا فيأمر جنوده فيضربونا بالرصاص بحجة أن أحدًا منا رضى جنديًا منهم بالحجارة.. والحقيقة

أنه لا يخرج منا لمذبحته العنصرية التى يقوم بها فى وضخ النهار إلا من هم فى سننى، أى من أصبحوا فى سن الجندية.

**الحارس:-** أعرف..

**الشاب ١ :-** ثم؟

الحارس:- لا علاقة لى بهذا، أنا هنا فى مكان معين، لمهمة معينة، ولا أستطيع إلا أن أطبق الأوامر (يتلفت حوله فجأة ويحرك بندقيته إلى ناحية المخيم من جديد، ويصرخ) - مكانك من أنت؟

(يدخل شاب آخر متقدمًا نحو الموقع، ثم يقف لصراخ الجندى).

**شاب ١ :-** لاشيء هذا شاب غريب فى مثل سننى.

الحارس:- ولا أخاف إلا من هم فى مثل سنك.. تقدم يا هذا وارفع يدك فرق رأسك وقل من أنت؟

**الشباب ٢ :-** ( يرفع يديه فوق رأسه ويتقدم نحو الحارس فى ثبات).

**الشاب ٢ :-** لماذا؟ من أنت أولاً؟..

الحارس:- أنا جندى الحراسة هنا، وممنوع أن يدخل أحد أرض إسرائيل أبدًا.

**الشاب ٢ :-** ولكنها أرضى وليست أرض إسرائيل.

الحارس:- لا.. هذا جدل آخر، لأقوى عليه.. اسمع يا هذا، الأوامر عندى هى الأوامر..

**الشاب ١ :-** أفقعه أن يعود لو استطعت.

الحارس:- فقط، أريد أن أعرف ماذا تريد يا هذا؟

**الشاب ٢ :-** أريد أن أعبر، فأنا أحمل قنبلة أريد أن أفجرها فى الأرض المحتلة.

الحارس:- عال - نام - كل شيء ظريف. قنبلكم فى وقت واحد - مأجمل هذا!!

**الشاب ١ :-** لا، أنا لا علاقة لى بهذا الولد..

**الشاب ٢ :-** وأنا لا علاقة لى بهذا الولد.. الحارس:- فهمت، وأنتم تريدان العبور، كل واحد على حدة..

**الشاب ٢ :-** أو نحن معًا لا بأس..

الحارس:- قلتما إنكما لا يعرف أحدكما الآخر..

**الشاب ١ :-** هذا صحيح.

**الشاب ٢ :-** بل هو مؤكد، فهذا الولد لا أحبه ولا أحترمه، ولا أريد أن أكون معه فى أى شيء.

الحارس :- حتى ولا فى الموت.

**الشاب ٢ :-** حتى ولا فى الموت فخاله يعمل فى مصنع إسرائيلي،



سئقتل؟ لا.. لا المسألة ليست أننا نريد أن نقلل أحداً عبر الحدود.

الشاب ١: - تماماً .. نحن أعطى أنا - لم أتصور أنني سأقتل أحداً عبر الحدود.

الحارس: - لا هذا شيء محير - فماذا تصورتما إذن؟

الشاب ٢: - أن نفجر قبيلة ..

الشاب ١: - تماماً، أن نفجر قبيلة؟

الحارس: - رأى نفع للقبيلة إن لم تقتل أحداً؟

الشاب ٢: - نعلن فكرة. ونؤكد رأياً، وتدعم قضية ..

شاب ١: كأنك تعيش في خاطري أيتها الأخ، نعم - القبيلة المتفجرة تعلن فكرة وتؤيد رأياً، وتدعم قضية.

الشاب ٢: إذن نذهب معاً.

الشاب ١: - وحكاية خالي؟

الشاب ٢: نؤجلها الآن - فما نريده أنا وأنت أهم من خالك أو خالي ..

الشاب ١: إذن كما قلت أنت .. نذهب معاً.

الحارس: أنا أمتعكم، فأمرى واضحة، لا مجال لمغامرين من أمثالكم يعكران صفو القضية، لإرضاء حماس الشباب.

الشاب ١: - نكر صفو القضية، هذه جملة غريبة فهل القضية في صفو؟

الحارس: - أوامري أن أمتع أمثالكم؟ ولكن الذي يحيرني هو اقتناعكم بما تفعلان، فماذا ستفيد قبيلة منك، أو منه في القضية؟

الشاب ٢: - لا نتحدث عن القضية فلم أحدثك عنها لتجادلني فيها. وإنما أريد أن أعبر لأفجر قبيلة وسط إسرائيل .. أهذه مشكلة لا تستطيع أن تفهمها؟

الحارس: - أفهمها، ولكن لم، ما الفائدة؟ الشاب ٢: - الفائدة أن المقاومة مستمرة، وأننا شعب نحتج ونموث لكي نعيش.

الشاب ١: - تماماً أنا معه في هذا.. لا بد أن يموت منا كل قادر على النفس والحياة، لذلك أننا كشعب نريد النفس والحياة.

الحارس: - وأنتمما تذهبان وحكما للموت، وأنتمما تعرفان هذا؟

الشاب ١: - تماماً

الشاب ٢: - طبعاً

الحارس: - أخبراني إذن ماذا ستفعل قنبلتان، وهما كل ما تملكان معكما، ماذا ستفعل هاتان القنبلتان في شعب ودولة وحكومة مثل إسرائيل؟

الشاب ١: - أنت لا تفهم نحن لا نريد أن نقلل أحداً.

الشاب ٢: - طبعاً، فمن سئقتل؟ وحتى لو قتلنا فكم

ويخرج كل صباح ليتركب الباص، ليذهب إلى المصنع يصنع مراك وحققاً وتعاصات لنا أهل الأرض.

الحارس: - جديد على هذا الكلام، فما قولك أنت يا صاحب القبيلة الأولى؟

الشاب ١: - لا إجابة، هو صغير لا يفهم.

الشاب ٢: - بل لقد فكرت أن أقتل خاله هذا أو أصغيه قبل أن أجيء إلى هنا لأعبر وأحمل قبيلة لإسرائيل نفسها.

الشاب ١: - أفهمت؟

الحارس: - لم أفهم شيئاً على الإطلاق.

الشاب ١: - يا سلام - كل بغضنا وحقنا وتعاستنا، تتجسد أمامك، وهي إما أن تتجه بكل عنفها إلى صدورنا نحن، وإما أن تتجه نحو الغاصب لأرضنا، وهو وأنا، أيا كانت دوافعنا، نريد أن نعبر الحدود، لنؤكد معنى استمرار كفاحنا .. وأنت نملعنا.

الحارس: - ولكن كان يريد قتل خالك، فما موقفك أنت منه؟

الشاب ٢: - لا شأن لك به أو بخاله، فهذه حكاية لا تملك، إنما أنت تمنعني من العبور ومعنى القبيلة لأفجرها في الأرض المحتلة ووسط الإسرائيليين.



شاب ٢: صفو، أى قضية هذه التى هى فى صفو؟

الحارس: لا أعرف.. هذه أمثلة تفوق طاقتى على الفهم، وتتجاوز حدود معلوماتى، فقط، الأوامر تقول: لا يجب أن يعكر صفو القضية مغامر لا يعبأ بالمسؤولية، ولا يعرف الصالح العام، ولا يهتم بتعكير الأوضاع الدبلوماسية.

شاب ١: وأى التى قتلت أمس فى غارة مهولة دمرت القرية كلها؟

شاب ٢: والحصار الذى ضرب على القرية لا يدخلها شاب، ولا يغادرها رجل - والكل أمام الحائط وجهه إليه، للكل أذرع مرفوعة فوق رأسه يسمع السبب واللغات ويحظى بالركلات وضربات كعوب البنادق .

الحارس: - أعرف.. أعرف كل هذا.. أعرفه، أظن أننى أصم لا أسمع، أو أعشى لا أرى - ولكن..

شاب ١: لكن ماذا؟

شاب ٢: نعم لكن ماذا؟

الحارس: - الأوامر هى الأوامر.

شاب ١: - ومن الذى يصدر هذه الأوامر..؟

شاب ٢: هل أزلت البولوزرات لهم بيتاً؟

شاب ١: هل كتفهم أحد أمام الحائط وأيديهم مرفوعة، وعيونهم إلى الصخر الأصم وقلوبهم ترتجف تنتظر لحظة انطلاق الرصاص يحصدهم حصداً؟ الحارس: لا أظن، فمن يصدرون الأوامر يعيشون فى العاصمة بعيداً عن كل هذا.

شاب ١: ويركبون السيارات الفارهة وحولهم الحرس.

شاب ٢: ويتحدثون فى التليفزيون فتتفخ أوداجهم وتدور الكلمات فى أشداقهم لتخرج قوية مؤثرة.

شاب ١: ويجتمعون.

شاب ٢: ثم يجتمعون.

شاب ١: وأيضاً يجتمعون.

شاب ٢: بسفراء الدول الصديقة، والمتعاطفة والفاهمة، ومن تريد أن نحيدهم فى القضية فلا يحازون بكليتهم إلى إسرائيل.

الحارس: - لست أفهم من كل هذا شيئاً.. الذى أريد أن أعرفه.. أليسوا هم السلطة، والقانون؟

شاب ١: نعم هم السلطة والقانون.

شاب ٢: بالتأكيد هم السلطة والقانون..

الحارس: - إذن فأوامرهم مطاعة، فهم السلطة والقانون.

شاب ١: وهل عارضك أحد؟

شاب ٢: - نحن فقط نريد أن نعبث لنفجر قبيلتنا وقد نعود وقد لا نعود بل المؤكد أننا لن نعود.

الحارس: هذا مخالف لأوامر السلطة والقانون وأنكما قتلتما إن السادة الذين أصدروا الأوامر هم السلطة والقانون. فأنا مع السادة، ومع السلطة ومع القانون.

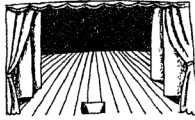
شاب ١: - نحن لا نريد أن نخالف أوامر السادة أصحاب السلطة والقانون.. نحن فقط، أو أنا بمعنى أصح - أريد منك أن تسمح لى أن أعبر هذه الأسلاك المشائكة، وكأنك لم تثنى، ولم توقفى، ولم تسمع منى، ولم تقل كلاماً، ولم تتبادل حديثاً.

الحارس: - كيف هذا؟

شاب ٢: من يراقبك؟ لا أحد، من يهتم بما تفعل فى موقعك؟ لا أحد، إذن اتركنا نمر وكأنك لم تر أحداً ولم تقابل أحداً، ولم تعرف أننا مررنا من هنا.

الحارس: - لا.. تريدان أن تمرا من هنا وأنا واقف هنا، وقد رأيكما، وأوقفكما لا.. لن أسمح بهذا أبداً - فأنا موجود معكما الآن تماماً - ولن أسمح لا لك ولا هو بالعبور أبداً..

شاب ١: - لن يعرف أحد.



شاب ١ :- ما كل هذا؟

الحارس: هذا ما شاهدته بعيني في تليفزيون صغير يحتفظ به الضابط في المخفر.

شاب ٢ :- وماذا كان الضابط يقول؟

الحارس :- لا، لو رأيته ما صدقت.. كان يتقافز في مكانه فخرًا وسعادة، ويقول هذا فلان وهذا فلان... وهذا فلان... هذا قريب من أمي، وهذا قريب من أبي.. وكل شيء تمام وسنصل حتما. هؤلاء أبطال عظام.. (يسكت ويطلق برأسه ويسند إلى البدنية التي جعل فرقتها إلى أعلى) (لحظة صمت)

شاب ٢ :- لماذا سكت..؟

الحارس :- (يلتفت كأنما أفاق من إغشاة، ويبعد رأسه عن البدنية في سرعة) سكت.. أحقا أنا سكت..؟ لا، وأنا لم أسكت.. آه.. وماذا كنت أقول..؟

شاب ١: كنت تتحدث عن التليفزيون الضابط والحماس الذي كان يملؤه عندما يرى زعماء التحرر ينحون للجمهور في التليفزيون.

الحارس :- لا .. والشعراء أيضًا ينحون للجمهور في (التليفزيون - شاهدت في التليفزيون في

الحارس: صحيح، ولكني سأعرف، وسيؤرقني ضميري دائمًا أنني سمحت لكما بالمرور، وتجاهلت أوامري وتعليماتي الواضحة الصريحة.

شاب ٢ :- تعليمات وأوامر.. والقضية؟

الحارس :- أي قضية..؟ أنت بنفسك قلت منذ قليل إنك لا تريد أن تناقش القضية معي - أما أنا فقد قلت لكما إن هذا كلام يدرك اللسان في مكائبيهم، يركبسون الطائرات، ويفارضون الحكام، ويجلسون إلى موائد المشاء.

شاب ١: في حديثك مرارة أحبها.

شاب ٢ :- لا إنها مرارة وأعية، وأنا أفهمها.

الحارس :- هل تفهم معنى، أن تعيش من عاصمة إلى عاصمة، تقول الشعر، وتنشد الأناشيد، وتترنم بالخطب.. وتأكل وتشرب وتنام وتساغر وتلف حولك النساء.. فأنت مجاهد في قضية مخيفة ومهمة، ينظر إليها العالم كله في اهتمام شديد، ويدفع لها نصف العالم لتبقى، ويدفع لها نصف العالم لتصمت وتختفي.. ثم تمضي تتقبل تحيات الجماهير، وتدخل أمام عدسات التليفزيون وترفع يدك فاردًا أصابعك بعلامة النصر؟

خيمة الضابط ابن عبدالجيل سغان، يقول في التليفزيون شعرا عجبيا، لم أفهم منه حرفا - ولم أفهم كيف جاءوا به ليقول الشعر فهو يعيش مع أمه في هذه الأرض.. (يشير بيده عبر الأسلاك) منذ طفولته، يعنى في حضن الأعداء، في حضن الأرض المحتلة.. كيف خرج؟ وكيف أخرجوه..؟ ولماذا؟ ويقول الشعر، يا سلام، كلام يركبه على كلام.. قلت لكما لم أفهم منه حرفا رغم أنه كان يقوله باللغة العربية، فقط كنت أتصمم عندما يميل أو يصمت، أو يتحرك ويحرك يديه وساعديه، ثم يهمس، ثم يكاد يبيكي.

شاب ١: كل هذا في التليفزيون، تليفزيون الضابط؟

الحارس :- ضامًا في تليفزيون الضابط، فهو يستحضر تليفزيون العاصمة المجاورة وكذلك تليفزيونات عواصم أخرى عربية.

شاب ٢: وكلها تدع هذا الشعر؟

الحارس: وأكثر.. وتصفق الناس، وتصفق الجماهير، وتصفق الفتيات..

شاب ١: أنت تصفق..؟

الحارس: لا.. الحاضرون هناك يصفقون،  
ويصفقون، ويصفقون..

شاب ٢: وأنت؟

الحارس: قلت لك أنا لأفهم ماذا يقول،  
ولكن الضابط - وهو كما  
تعرفون لابد أن يكون متعلماً  
لكي يكون ضابطاً - يصفق  
ويصرخ، ويقول يا سلام،  
وتبص الدموع من عينيه..

(الحارس ينظر إلى أمام  
كأنما يرى المشهد في  
التلفزيون، ويتحجر  
عيناه وتنزل منهما  
دموع صامتة)

شاب ١: إيه دموع؟

شاب ٢: هل تبكي؟

الحارس: لا أنا لا أبكي - الضابط كان  
يبكي وهو يسمع الشعر، وأنا  
كنت أبكي. ولست أدري  
لماذا؟ والآن أنا أبكي.

شاب ١: لماذا؟

الحارس: - لست أدري، ولكني أبكي -  
المسألة كلها محيرة مبهمة لا  
أول لها ولا آخر.

شاب ٢: كيف؟

الحارس: - سألتني كيف؟.. السؤال  
الذي يجبرني هو.. هذا الولد  
كيف يخرج من الأرض  
المحتلة ليقول الشعر ضد  
المحتل في الأرض المحتلة،  
ثم يعود مره أخرى إلى  
الأرض المحتلة؟

شاب ١: أي أرض محتلة تعنى؟

الحارس: آه نعم ذكرتني هي أرضهم  
الآن، أصبحت أرض  
الآخرين..

شاب ٢: برضاء السادة الرؤساء الذين  
يخطبون في التلفزيون هي  
لم تعد أرضاً محتلة منذ زمن  
طويل، بل غدت دولة لها  
عاصمة وعلم وجيش  
وشعب، وهو واحد من هذا  
الشعب الجديد.

شاب ١: أما الأرض المحتلة فهي هذه  
الأرض الجديدة التي تقف  
عليها الآن ويرون  
اغتنابها هي الأخرى،  
فيصرون المخيمات،  
ويسموننا نحن المغتصبين  
لأرضهم الموعودة، أرض  
أحلام أجدادهم.

شاب ٢: شيء محير.

الحارس: - لا أفهم.

شاب ٢: - ولا أنا.

الحارس: الكلام عن الأرض والحرية  
والعدالة، والحق، والشرع..  
تحول إلى شعر لا أفهمه،  
ولكنهم يصفقون له - للولد  
ابن عبد الجليل سغان.

شاب ١: - ويحلى مثل الآخرين  
للتصفيق والهتاف؟

الحارس: طبعاً.. أكثر منهم ربما،  
فقمينة قضية الحق والعدالة

والحرية أو هكذا فهمت من  
طشاش الكلام الذي فهمته.

شاب ٢: ونحن؟

الحارس: (ينظر إليهما كأنما يراهما  
لأول مرة) - نعم وأنتما؟

شاب ٢: كفى نحن نريد أن نفجر قنبلة.

شاب ١: وأنا أيضاً أريد أن أفجر قنبلة.

الحارس: وأنا أمتعكما - فالأوامر  
والتعليمات، هي الأوامر  
والتعليمات.

شاب ٢: ولو تركتك في مكانك هذا  
وسرت نحو هذه الأسلاك؟

الحارس: - أضررك برصاصة من  
بنديقي في ظهرك..  
فتموت.

شاب ٢: أو..؟

الحارس: - أو تقتلى أنت بمسدسك قبل  
هذا، إن كان معك مسدس..

شاب ١: وأنا؟

الحارس: - إما تفجر قنبلك فينا هنا، أو  
أقتلك، ولكني لن أسمح  
بعورك، فهذا ضد التعليمات  
أولاً - وضد القضية أخيراً.

شاب ١: هو ضد التعليمات.

شاب ٢: نعم هذا ضد التعليمات - أولاً  
وأخيراً.. أما القضية فما  
علاقتها بأننا نعتبر لنفجر  
قنبلة؟

الحارس: لا.. القضية يؤذيها أن تفجر  
قنبلة..



شاب ١: أنت تقرأ الجرائد وتسمع الراديو وت شاهد التلفزيون، أليس هذا صحيحاً؟

الحارس: تماماً - قدر الإمكان.

شاب ٢: هذا هو ما نريد أن نفهمه لك - الجرائد والراديو والتلفزيون..

الحارس (يشير إليهما وإلى ملابسهما ويضحك): - عنكما.. أنتما، أتحدث الجرائد ويذيع التلفزيون عنكما أنتما؟ كيف، لا ملابس، ولا شياكة، ولا احتفالات، ولا موسيقى، أنتما صعلوكان.

شاب ١: كل هذا لا يهم، المهم القبتلان.

شاب ٢: تماماً - أفهم أيها الحارس. ألم تسمع عن الزاهب البوذي الذي أحرق نفسه أمام البرلمان في نيودلهي - فارتج العالم كله دفاعاً عن قضية البوذيين في الهند؟

شاب ١: وألم تسمع عن الزنجى الذى أحرق نفسه أمام البيتاجون فى أمريكا فارتجت أمريكا كلها لتفتح قضية الزواج فى أمريكا من جديد؟

شاب ٢: وألم تسمع عن اليابانى الذى انتحر بالهرا كبرى فى أهم ميدان فى طوكيو احتجاجاً على ذكرى تفجير قنابل هيروشيما ونجا زاكى الذرية، فاشتمل ضمير العالم كله

نريد أن نقتلك أنت، وإنما فقط نريد أن نعبرك أنت.. فأنت تمنعنا أن نفجر وأن نموت.

الحارس: إذن ستقتلنى بالفعل.. إذ كيف أقف حائلاً أمام قبتلتن، ومسدد على الأقل؟

شاب ١: نا لا أحمل مسدساً ولا قنبلة؟. شاب ٢: وأنا أيضاً لا أحمل مسدساً ولا قنبلة؟.

الحارس: (فى حيرة شديدة ينقل بصره بينهما) - ماذا؟ إذن كيف ستفجران قبتلتن هناك عبر الأسلاك الشائكة؟

شاب ١: أبداً.. استمع إلى.. سنسير وحين نعبر الأسلاك الشائكة.. من يقف هناك؟

الحارس: الأعداء وجند الأعداء حاملون أسلحتهم الفتاكه.

شاب ١: وماذا سيفعلون؟

الحارس: سيصرون إليكم بنادقهم، ويقتلنكم فى الحال.

شاب ٢: هو أولاً ثم أنا ثانياً.. فنحن أنا وهو.. سنسير واحداً واحداً.

الحارس: - ولكن، ولكن النتيجة واحدة.

شاب ٢: ألا تفهم؟ قبتلان كل واحدة تنفجر فى مكانها لحظة العبور.. وهذا هو المهم..

الحارس: مهم؟ لست أفهم.

شاب ١: ألم تر القضية فى الفنادق الفاخرة والمؤتمرات الكبرى والاحتفالات الشعرية التى ينقلها التلفزيون، فما لها ولنا فى هذا المكان المظلم الحار والمغزى والمرفق؟

شاب ٢: هذا هو الوطن.

شاب ١: عدد من؟ عندك؟

شاب ٢: طبعاً.

شاب ١: وعدنى أيضاً ولهذا أريد أن أفجر قنبلة.

الحارس (يحرك البندقية بينهما) - أمثك، وأنت أيضاً أمثك..

شاب ٢: لن يصورك أحد فى التلفزيون، ولن تكلنى إلا لرماسنى حين تستقر فى صدرك.

شاب ١: ولن ترفع يداً بعلامة النصر، إلا إن رفعها بعلامة الشهادة.

الحارس: ستقتلننى إذن..

شاب ١: لا، وإنما سنعبّر هذه الأسلاك الشائكة لنفجر قنبلة هناك.

شاب ٢: نعم وأنا مثله أريد أن أفجر قنبلة هناك.

شاب ١: ولن يصورنا أحد، ولن ترفع أيدينا بعلامات النصر، ولن ننحنى أمام تصفيق ما.. فقط، سنفجر القنبلة ونموت..

شاب ٢: نحن فعلاً نريد أن نفجر ونموت وهكذا ترى أننا لا

غضبًا على إلقاء القنبلة  
الذرية على اليابان؟

الحارس : - ما هذا كله يا أولاد... أنتم  
تشعلان ضمير العالم!

شاب ١: نموت كقنبلتين بشريتين دفاعاً  
عن قضيتنا.

شاب ٢: فكل منا يموت متحرراً  
برصاص الأعداء وعلى  
ضمير البشرية أن يهتز  
ويفهم.

الحارس : ضمير البشرية مرة واحدة.  
لا.. لا.. اسمحوا لي أنا  
جندي بسيط لا أعرف كل  
هذا الكلام، ولكن هل يهتز  
ضمير البشرية لموتكم؟ أو  
لموت أحدكم، كقنبلة حية  
كما تقولان ولا يهتز المجازر  
في الأرض المحترقة  
والعاصمة المنكسبة، وكل  
أرض دخلها جنود الغزاة؟

شاب ١: أنت لا تفهم - القتل الجماعي  
شيء مشروع في عالم اليوم، أن  
تذك أمة كاملة بالقنابل  
والصواريخ شيء طيب له ما  
يبرره - ولكن أن يموت فرد مميز،  
هذه أزمة نهز الضمير العالمي!!

شاب ٢: - ولهذا قررنا أن نهز الضمير  
العالمي بأن نموت كأفراد  
ومميزين، أعلى كقنابل  
متفجرة فجرها العدو.. هذا  
يهز ضمير البشرية.

الحارس: أنظنان هذا حقاً؟

شاب ١: لست وإثناً ولكنه الطريق  
الوحيد الباقي أمامنا.

شاب ٢: المنظمات، والتجمعات،  
والجمعيات والهيئات،  
والمؤسسات كلها خلقت  
قضية هائلة وعظيمة،  
ومسموعة هي قضية  
الأرض المحتلة ولكنها لم  
تحدث عن أبداً وعن ابن  
هذه الأرض وحقه في  
الأرض وفي السلام، وفي  
زراعة أرضه وبناء بلده  
وعن أين هو من هذه  
الأرض؟ وحقه كإنسان  
وحقه في الحياة وعلى هذه  
المرّة أن أتحدث عن نفسي  
بالطريقة الوحيدة التي  
يفهمونها.. بالموت.

شاب ١: ولعل نفساً واحدة تموت تقول  
ما لا تقوله كل هذه  
التجمعات التي تخطب  
وتظهر في التلفزيون والتي  
تريد الدعم من خليج البترول  
ومن بترول الخليج، من  
سعودية النفط، ومن نفط  
السعودية، ومن عرق مصر،  
ومن مصر العرق - لا مرة  
نخرج لنقول أنا الإنسان ابن  
الأرض أموت بعيداً عن  
الخطب والجرائد  
والتصريحات والتلفزيونات.

شاب ٢: نعم أنا الإنسان أصرخ بذمي  
وجسدي المتفجر: أين أنت  
أيها الإنسان منى...؟

شاب ١: نا مجرد إنسان، كما أنت مجرد  
إنسان - هل يجب أن أموت  
لتفهم؟

شاب ٢: ولكي تكون قريباً مني،  
وتعرف مدى يأسي - أفهم  
موتى..

شاب ١: فأنا قنبلة أموت لأحيا.  
شاب ٢: وأنا إنسان قنبلة أفجر فيك كل  
حياة وصحو وضمير،  
ومعنى..

شاب ١: بعيداً عن التعاسة.  
شاب ٢: والمنظمات والهيئات  
والحكومات - أنا مجرد  
بشرى مثلك.

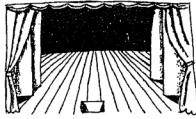
شاب ١: وسأمت، ويموت غيري، إن  
لم تفهم أنني بشرى إنسان  
إتني لا إرهابي ولا متعمر  
ولا شيء بل مجرد بشرى  
إنسان.. بلا كلمات مزوقة أو  
مزورة.

شاب ٢: بشرى إنسان يموت - لأن  
ضميرك غاب على.

شاب ١: أفجر نفسي ليصحو ضميرك،  
أنت واحد وأنا واحد... وإن  
مت أنا اليوم تأسا، فستمت  
أنت غداً بنفس التعاسة.

الحارس : - وهل سيفهم أحد؟

شاب ٢: سيفهم كل أحد.. فنحن هنا  
نفجر ضمير الإنسان الفرد،  
الإنسان الإنسان - هو قد  
يكون ابني وأبي وابن عمي،  
قد يكون أنا - من هذا سيفهم



منكسرون وينادقهم منكسة  
مع موسيقى الهزيمة .

(ويسدل الستار)

(وهي نهاية لن تعجب أحدا)

٣ - بعد الرصاص والانفجارات، يدخل  
أطفال يحملون الحجارة، ويمرون  
جماعات جماعات، وكل جماعة  
تجاوز الأسلاك الشائكة، تسمع  
الانفجارات من جديد، والطابور  
طويل والانفجارات مستمرة .

(ويسدل الستار) .

٤ - بعد الانفجارات تدخل مجموعة من  
أصحاب الملابس الأنيقة يحملون  
جثث الثلاثة المقتولين وزعيماً  
يخطب بلا كلام، ثم شاعر يحمل  
ورقاً طويلاً يقول بلا كلام، ثم  
مجموعة من الدبلوماسيين الوجاهة  
يتناقسون بلا كلام .

ويسدل الستار

٥ - بعد الرصاص والانفجارات - يدخل  
المرشح ياباني يجلس وفي يده سيف  
طويل ويتنحرج بالهراكري، ويتحرك  
به المسرح وحوله تصفيق كبير.. ثم  
يدخل بوذي فيكتلامي، يشعل النار  
في نفسه، ويتحرك المشهد وحوله  
حشد كبير مذهول ويتحرك به  
المرشح ليندخ طلل فلسطيني يسك  
حجرًا بيده، وقبل أن يرميه يرجم  
بالحجارة من كل أرجاء المسرح  
وموسيقى حزينة يائسة .

(وستان)

والمخرج ما يشاء والله أعلم . ■

الحارس: ملابسي واضحة فأنا حارس  
حدود، ولن يجدوا سلاحاً إلا  
معي أنا وحدي فيقولون إنني  
كنت أطلق الرصاص  
نحوكما لأمنكما - أما أنتما .

شاب ١: فتتيلان بلا سلاح .

شاب ٢: قبلتان حيتان تنفجران في  
منمير الإنسان .

الحارس: وأنا حارسكما إلى الشهادة .

شاب ١: ما أعجبها من مهمة لحارس  
حدود!!

الحارس: هل ستفان لتجادلا معي من  
جديد .

شاب ٢: لا، هيا بنا ..

يتجه الثلاثة نحو الأسلاك  
الشائكة وحين يصلون يدوي  
مدفع رشاش، ثم ثلاثة  
انفجارات للثلاث قنابل .

- ويسدل الستار -

نهايات أخرى معدلة يختار منها  
المخرج ما يشاء

١ - بعد سماع الرصاص، والانفجارات  
للقنابل الثلاث، يرفع علم  
فلسطين على المسرح مع  
أغنية حماسية ويسدل  
الستار

(وهذه نهاية لا أستريح لها)

٢ - بعد سماع المدفع والقنابل المتفجرة  
يدخل جنود مهزومون

.. لأنه بعيداً عن اختلاف  
اللون، أو اختلاف الجنس،  
هو أننا مجرد أفراد من  
الناس .

الحارس: - هم يواجهوننا بالقنابل، ولن  
يطلقوا عليكم قنبلة إلا إذا  
بادرتهم بإطلاق النيران؟  
ويعتقونكما وتجهض كل  
هذه الضحية .

شاب ١: لا .. هم يطلقون النيران،  
على كل من يتقدم نحوهم  
عبر هذه الأسلاك .

الحارس: ربما نعم .. وربما لا ..

شاب ٢: وإذن؟

الحارس: أسير معكما، فأضرب عليهم  
النيران من منفعي، فيطلقون  
علينا قنابل الهاون وضوت، كل  
واحد منا يتحول إلى قنبلة .

شاب ١: أنت، ولم؟

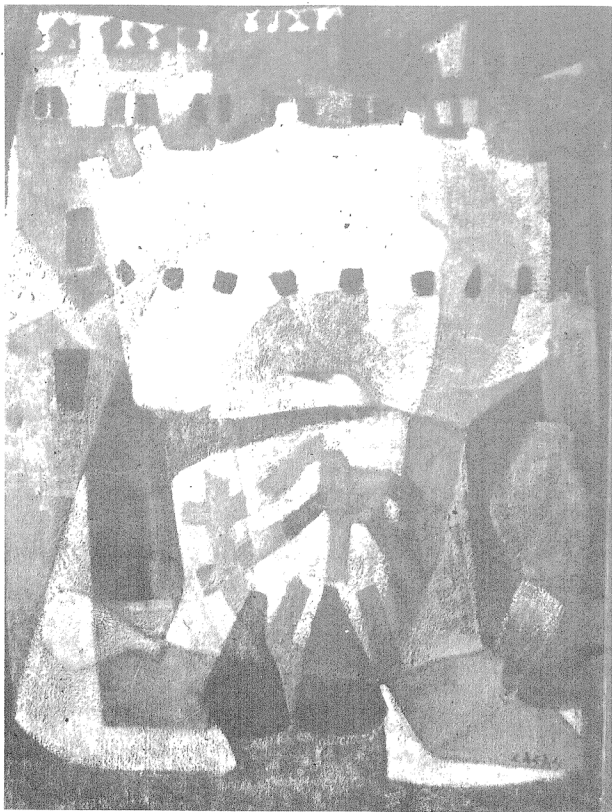
الحارس: ولم لا؟

شاب ٢: هو لا يتصدق أن يسىء إليك،  
ولكنه يسأل .. لم؟

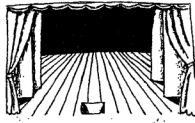
الحارس: لأنني هنا دائماً أسمع كلام  
السلطات والهيئات  
والمنظمات والضابط، مرة  
أريد أن أسمع صوتي أنا ..

شاب ١: لا، لم يعد لك وجود في هذا  
المكان بعد الآن فقد أصبحت منا .

شاب ٢: ولكن قضيتنا لن تنجح إلا إذا  
متنا بلا سلاح وأنت تحمل  
السلاح .



للناتنة خراكينا شهدي



## غناء النجوم

[مسرحية من فصل واحد]

أحمد إبراهيم الفقيه

(تفتح ذراعها للهواء، وتغمض عينيها وتقوم باستنشاق الهواء شهيقاً، وزفيراً)

سأخزن في جسمي كمية إضافية من هذا الهواء النظيف، أستعين بها على الحياة في بيئة المدينة الملوثة. إنني لم أتم يوماً جميلاً في حياتي مثل البارحة. كنت أحلم أحلاماً لذيدة. هل أقول لك شيئاً ألا تضحك.

الرجل : قولي، وقولي ولا تصمتي أبداً، ولكن لا تمنعيني من الضحك. فأنا معك أريد أن أضحك وألعب وأنطلق، وأفرغ كل شحنات الحزن والألم والكآبة التي كانت تملأ صدري قبل أن أنتقي بك.

المرأة : هل تصدقني إذا قلت لك بأنني تصورت البارحة، أنني أسمع غناء النجوم، وأن غناءها كان جميلاً.

من فنان الشاي الذي وضعه جانباً، ثم يتناول عليه كرتين ويفتحها ويأخذ منها قطعة جانوه، مستخدماً الشوكة) تعالى لكي تذوقها يا عزيزتي. إنها لا تزال لذيدة. لذيدة جداً. كنت أظن أن بقاء هذه التورتية، ليلة كاملة في العراء سوف يفسدها.

(تقترب منه المرأة، فيضع قطعة الجانوه في فمها)

المرأة : إنها لن تفسد حتى لو بقيت أسبوعاً كاملاً، لأن الهواء هنا خال من التلوث الذي يسمم الأطعمة كما يسمم حياة البشر. انظر كيف يصحو الإنسان هنا نشطاً مليكاً بالمرح، والانتعاش، وحب الحياة.

شكراً للصدفة التي جعلتنا نهتدي إلى هذا المكان.

قا المنظر: أرض خلاء لا يحدها سوى الأفق، وشجرة وحيدة، هزيلة، متجسدة الأوراق، تملأ جذعها التفرعات والحروق، تتوسط المسرح، وقد علقت بأعرافها المتجسدة، أرجوحة مصنوعة من الشراشف. بالقرب منها تقف دراجة نارية ورجل وامرأة يرتديان ملابس السافاري، يتعانقان في طي السرير السافاري أيضاً الذي كانا يستخدمانه في النوم، ومن حولهما صحنون وعلب فارغة يتحدثان وهما يجعمعان الأغراض ويبهيلان نفسيهما لمغادرة المكان، بعد أن أمضيا ليلة تحت الشجرة. يحتفظ هـل منهما بكأس الشاي المزوج بالحليب، يضعه جانباً ويعود إليه بين فترة وأخرى، يستخدمان الأرجوحة في بعض الأحيان. (الوقت صباحاً).

الرجل : (يضع السرير الذي طواه في المكان المخصص للأمتعة بالجزء الخلفي من الدراجة النارية، ويعود ليرتشف جرعة



**الرجل :** طبعاً أصدقك، إن حياة البشر فوق الأرض، ما كانت لتستمر لولا هداية النجوم، التي تباشر رعايتها لنا من المهد إلى اللحد. قلن ستخني هذه النجوم إن لم تغن لامرأة مثلك تضيء وتسلم كما تسلم هي أثناء الليل؟

**المرأة :** كان اللحن مليكاً بالفرح، وكانت النجوم تغني لي عن الحب، تدعوني لتضايقتها تريد أن تعلمني من مواليدها الإلهية، وتصفيني كأساً من نورها السماوي سأحاول أن أتذكر اللحن. إنه على هذا الشكل.

(تترنم باللحن ضاحكة وهي ترقص وتصفق. يشاركها الرجل التصفيق والرقص، ويردد معها اللحن، ثم يتضحكان ويترنمان في حضن أحدهما الآخر، ويفترقان)

**المرأة :** ما أجمل هذه الأرض الخلاء، التي تبدو وكأنها سقطت من ذاكرة البشرية، فلم يكن أحد بتعميرها، وبقيت كما هي منذ اللحظات الأولى لنشأة الكون. لا بد أن يعود إلى هذا المكان مرة أخرى.

**الرجل :** إنك أنت صاحبة الفصل في الاهداء إليه. أنت التي كنت ترفضين اللجوء إلى الفنادق أو البقاء في البيوت، وأردت أن نخرج لتقضاء هذه الليلة وسط الطبيعة العارية.

**المرأة :** أردت أن تكون المغامرة كاملة. مغامرة في الحب، بمثل ما هي مغامرة في الزمان والمكان.

ستكون مغامرنا العاطفية ناقصة ما لم تكملها بمغامرة الهروب حبنا إلى الطبيعة التي لا ترتدى أى رداء. ولا تظنون بأى لون، غير لوني الأرض والسما.

**الرجل :** ومن حظنا الجميل أن الطقس كان جميلاً طوال الوقت.

**المرأة :** حتى لو كان بارداً عاصفاً، فإنه ما كان لينقص ذرة واحدة من استمتاعى بهذه اللحظات الاستثنائية، الهاربة من زمن الروتين والكرار والتلوث، ومن صنجر العلاقات المحفوظة المعبية.

**الرجل :** هذا لأنك امرأة استثنائية بكل المقاييس. لا أدري ماذا سيقول زوجك إذا عاد البارحة إلى



البيت. أرجو ألا يصنع لك مشكلة.

**المرأة :** لو عاد فإنني لن أعجز عن تنفيذ ذريعة لغيابي، ولكنني أعرف أنه لن يعود من سفره قبل نهاية الأسبوع.

**الرجل :** ومع ذلك كنت شديدة الحذر من أن نلتقي في البيت.

**المرأة :** ليس خوفاً من عودته، وإنما مراعاة لمشاعر البيت نفسه.

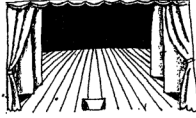
**الرجل :** هل تقولين مشاعر البيت؟

**المرأة :** نعم، إن البيوت ليست مجرد حجارة، إنها نبض وإحساس، ومن الياقاة أن نضع ذلك في الاعتبار، وإلا فسدت العلاقة بيننا وبين البيوت التي نمسكها. أما هنا، فإن هذا الخلاء، بكس البيت تماماً، إنه دعوة للتحرر والانعتاق من كل تلك الاعتبارات والشروط والقيود والتقاليد التي تراكمت عبر العصور حتى صارت أسواراً تصعب عن عقولنا وقلوبنا ونفوسنا الضوء والهواء. (يدعروها الرجل إلى ركوب الأرجوحة، ويهزئها الأرجوحة قائلاً)

**الرجل :** لم تكن حياتي سوى قبر مظلم قبل أن ألتقي بك. ولذلك فإن علاقة الحب التي نجعلها، هي بالنسبة لي الضوء والهواء، ولا فرق بعد ذلك أن ألتقي بك في غرفة مغلقة، أو فوق أرض عارية تباركها النجوم.

لأن كل مكان تكونين فيه معي، يصبح نعيماً أرضياً بالنسبة لي.

**المرأة :** جمال هذه العلاقة أن تكون هكذا، كما هي الآن، لحظات



مسروقة من عمر الزمن الروتيحي، لحظات لا تكرر نفسها، كما هو الحال مع علاقات زوجية خلت من الإثارة والمغامرة، علاقة\* تتجدد بتجدد الأمكنة، والأزمنة والمناخات. لا أريدها أن تتحول إلى روتين، سوف يفقدها الروتين كل أسباب الإثارة والإبهار والتنوع، ويحولها إلى قالب من تلك القوالب الجاهزة المحفوظة التي ندس فيها رموسنا، ونرهن لديها قلوبنا، طلباً للراحة والأمان.

(تترك المرأة الأرجوحة، وتعود لجمع الأمكنة، يمضي الرجل أثناء الحديث إلى الأرجوحة، ويجلس وفي يده تفاحسة، يقضئها بين الحين والآخر، وجسمه يتأرجح ببطء مع حركة الأرجوحة).

الرجل : لم أكن أعرف الحب، أو أعرف أن له مغفولاً ساحراً يحيل حياتنا من النقيض إلى النقيض، ومن المنجر والنفقة على الحياة، إلى وعد وأمل وإقبال على معانقة الحياة. لعلى سادمن المخدرات، أو أصبح فرداً في إحدى العصابات، لو لم ألتق بك في لحظة باركتها السماء. وما إن رأيتك لأول مرة في متدنى الوعد الجميل حتى أدركت أنك

الجزء الناقص مني، الذي لا تكتمل جياتي إلا به. فباليتك تتركين الزوج الغائب، غائياً إلى الأبد وتوافقين على أن نبثني كوخاً فوق هذه القطعة من الأرض التي هجرها البشر. ونقيم هنا إلى آخر العمر.

المرأة : (تترك جمع الأمكنة وتقدم لتعزبه الأرجوحة) إنني أحبك بمثل ما تحبني، ولو لم أكن أحبك لما جلست معك إلى هذا المكان، ولكنتي لا أكره زوجي ولا أكره بيبي أو عملي. إنني أكره الروتين، وسأعود الآن إلى حياة العمل والبيت، وأنا أكثر انتعاشاً وقدره على مغالبة الروتين، سوف يسعدني دائماً أن نلتقى مثل هذا اللقاء، مرة كل شهر إذا أردت، فهذا بلائمني أكثر من أي ترتيب آخر.

(يترك الرجل الأرجوحة، وينتزع الشراشف من عرف الشجرة، تساعد المرأة في نفضها وطيها ووضعها مع الأمكنة الأخرى فوق الدراجة)

الرجل : (وهو ينتزع الأرجوحة) يجب أن نرحل قبل أن تزداد حرارة الشمس ولا ظل يحمينا (يعود إلى مواصلة الحديث السابق) إنني لا أحتمل البعد عنك ساعة واحدة، فكيف سأطيق

الصبر على فراقك شهراً كاملاً، ليتنى التفتيت بك يوماً واحداً قبل الزواج. لو حدث هذا لتغير كل شيء.

المرأة : لا تقل هذا الكلام. لأنني كنت أحب زوجي عندما تزوجته، ولكن من يستطيع أن يصدر شهادة ضمان، تضمن بقاء عواطف الحب كما هي، لا يلحقها التغيير مدى الحياة.

الرجل : لا أدري لماذا لا تتركين ذلك الرجل الذي لم تعد تربطك به أية رابطة غير عقد لا معنى له في سجل الأحوال المدنية. إنني على استعداد لأن أكتب لك شهادة ضمان وأمرها بدمي. وأعطها عهداً وميثاقاً بأن حبى لك لن يطفئ مدى الدهر.

المرأة : إنك تستطيع أن تضمن نفسك، ولكنتي لا أستطيع أن أضمن نفسي، كما لا أستطيع أن أقوله، إنني أعيش لحظات مبهجة معك، على هذا النحو، وأتمنى صادقة أن تتواصل وتستمر، فما الخطأ في ذلك؟

الرجل : لا أقول إن هناك خطأ سوى حقيقة أنك امرأة متزوجة.

المرأة : وما الغي يضريك أنت في ذلك - إنها مشكلتي، وأنا أعرف كيف أتعامل معها لك لا تعلم أن لزوجي أيضاً علاقاته الإنسانية، التي لا يسافر أو يغيب

عن البيت (لا من أجلها، لقد  
تخاصمت معه كثيراً حول هذه  
العلاقات التي كان ينكرها،  
ولكنني أعرف أنها موجودة.  
ولكنني أعذره لأنني أعرف ما  
يحس به من منجز، لأنه يعيش  
حياة خالية من الهوايات.  
خالية من التنوع. إنني لا  
أعاني أحاسيس الإثم بما أفعله،  
بالعكس. أحس أنني وصلت إلى  
مصالحة معه ومع نفسي، كل  
ما أتمناه أن تبقى علاقتي بك  
محتفظة بسريتها  
وخصوصيتها، لأن كل شيء  
سينهار، إذا خرجت هذه  
العلاقة عن إطار السرية  
والكتمان.

**الرجل :** إنني لا أحمّل أن تطير في  
الهواء كلمة واحدة تسبى إليك.  
ولهذا فإنني سأطوى قلبي على  
أسرار هذه العلاقة، وسأختار  
دائماً مثل هذه الأماكن  
المعزولة لقضاء ليالي الحب  
التي ستجعلننا إلى نهاية العمر.  
(يلتهيان من جمع الأمتعة  
والأغراض الأخرى، ويقفان  
في صمت وكأنهما لا يريدان  
مغادرة المكان!)

**المرأة :** (بعد لحظة صمت) هل حقاً  
ستترك هذا المكان؟

**الرجل :** نتركه اليوم لنعود إليه في يوم  
آخر.

**المرأة :** نسيت أن أرتدى هذا، لقد  
صار الآخر قيداً، ما أجمل أن  
نتحرر منه أحياناً!!

(ترتدى فردة الحذاء، وتبحث  
عن الأخرى، بينما يستعد  
الرجل لركوب الدراجة. يرتفع  
صوت رجل من خارج المسرح  
صائحاً)

**الصوت :** قفا مكانكما ولا تتحركا.

(يقفان وينظران باندهاش،  
أحدهما إلى الآخر، في حين  
يعاود الصوت تحذيره).

**الصوت :** قفا حيث أنتما، دون حركة.  
**الرجل :** ما الذي يقوله هذا الأحمق. ما  
الذي يريده منا؟.

**المرأة :** (تأخذها المفاجأة هي الأخرى)  
لعله مجرم يريد بنا شركاً.  
ولكنني لا أرى سلاحاً في يده.

**الرجل :** إنه مجنون بالتأكيد (يصيح  
بانتهاء صاحب الصوت) لماذا  
كل هذا الصياح؟ تعال هنا  
وأخبرنا بما تريد.

**الصوت :** أقول قف حيث أنت.

**المرأة :** دعنا نتركه ونمضي. إنه لن  
يستطيع أن يلحق بنا.

**الرجل :** ولكن لماذا يهددنا هكذا؟  
(يتحرك بانتهاء الصوت) دعني  
أفهم منك بهدوء، ما هو وجه  
اعتراضك على...

**الصوت :** (مقاطعاً) ألا تسمعي؟ أقول  
قف. إنك في خطر، أية حركة

قد تؤدي بحياتك أنت والمرأة  
التي معك.

**الرجل :** يا للسماء. أين هو هذا الخطر؟  
(يلتفت شمالاً ويميناً) تفصل  
بالمجيء هنا ودعنا نفهم هذا  
اللغز.

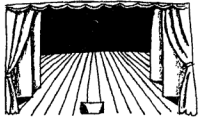
**الصوت :** خطر. أقول لك خطر. وهناك  
أكثر من لافتة مرشوقة حول  
هذا المكان تقول بأنه خطر.  
إنني لا أستطيع أن أدخل هذه  
الأرض الخلاء، لأنها حقل  
الأنعام. حقل مليء بالأنعام.  
مهجور منذ أزمنة الحرب.  
هناك لغم في كل شبر. فهل  
فهمت؟

**الرجل :** (يلتفت إلى المرأة ويتبادل  
معها نظرة اندهاش) هل كنا  
حقاً نفكرش الأنعام ونحن  
لاندرى؟

**المرأة :** (في حالة رعب) إنني لا  
أصدق ذلك. لا أريد أن أصدق  
ما يقول.

**الرجل :** (يخاطب صاحب الصوت)  
ولكننا دخلنا هذا المكان، وأقمنا  
هنا ليلة كاملة، دون أن يحدث  
شيء.

**الصوت :** فلتشكر السماء على حدوث  
هذه المعجزة. الحظ وحده  
أبقاكم أحياء حتى هذه  
اللحظة. كن حذراً منذ الآن.  
خطوة واحدة قد تقضي عليكما  
أنتما الاثنين.



**المرأة :** لعله يقول ذلك مازحاً، إنه يكذب، يا إلهي، إنها كارثة.

**الرجل :** (صانحاً) لقد انتهت الحرب منذ أعوام طويلة مضت، فما الذي أبقي هذا الحقل مليئاً بالألغام، لعلك تمزح.

**الصوت :** إنني لا أمزح، وإذا أردت دليلاً فيمكنك أن تتنظر خلفك، فحمة حصان جامع دخل هذا الحقل منذ يومين فقط، وتفجر لغم تحت حوافره، لعلك ترى الشظايا أيضاً).

**الرجل :** (يلفت ليتأكد مما يقوله صاحب الصوت) أظن فعلاً أنني أرى بقايا الحصان أما الشظايا فهامى ذى تتناثر قريبة من هذا المكان، انظرى، أرى عظاماً تلوح فى تلك الداحية أيضاً).

**المرأة :** لا أريد أن أرى شيئاً، يجب أن تخرج من هذا المكان، لا بد أن تخرج من هذا المكان.

**الرجل :** لا تفزعى يا حبيبتي، لا تفزعى، سجد حلاً يخرجننا من هذا المأزق (يسأل صاحب الصوت) وما العمل الآن؟

**الصوت :** لا أدري ما هو العمل، سأذهب لإبلاغ شرطة القرية، المسافة قريبة جداً لحسن الحظ، إنهم لا يمكن وسيلة لإسعافكم، ولكم سيبلغون المدينة

ويسألونها عن حل، سيكون الأمر صعباً، كونا على حذر، وداعاً.

**الرجل :** لاشك أن وقتاً طويلاً سوف يمضى قبل أن يأتى الحل، الذى لا أدري كيف سيكون ولا أدري كيف يمكن أن نحصل على ماء وطعام أثناء ذلك، فقد يستغرق الأمر أياماً، ونحن لم نعمل حساباً لغير هذه الليلة التى قضيناها هنا.

**المرأة :** (بفزع) ماذا تقول؟ هل تقول أياماً؟ هنا؟ وسط هذه المسافة المربعة؟ وبين هذه الألغام والمتفجرات؟ وبحوار هذه العظام؟ وتحت هذه الشمس التى ستمطرنا ناراً بعد قليل، هل فقدت عقلك؟

**الرجل :** ليتنا نملك وصفة سحرية نحيلنا إلى طائر، حتى نستطيع للتخليق والفرار ولكن لا حيلة لنا.

**المرأة :** ألا يمكنك أن تفعل أى شيء؟

**الرجل :** ليس أمامنا سوى الانتظار.

**المرأة :** لقد جف حلقى، أريد جرعة ماء.

**الرجل :** لم يعد هناك ماء.

**المرأة :** إذن علبة عصير، أى شيء أبال به حلقى.

**الرجل :** (يهز رأسه أسفاً).

**المرأة :** هل حقاً استهلكنا كل شيء؟

**الرجل :** ومن كنا نقرأ المستقبل لأننى بغااض من الطعام والشراب؟

**المرأة :** إذن فإن الهلاك بانتظارنا لا محالة، إن لم يكن بفعل الألغام فبسبب الجوع والعطش، (ترتمى فى حضنه وهى ترتعش) إننى خائفة خائفة.

**الرجل :** تذكرى دائماً أنني معك، وتأكدى أن كل شيء سينتهى على خير.

**المرأة :** إننى لا أخشى الموت، بقدر ما أخشى الفضيحة.

(يفصلان)

**الرجل :** دعى عنك هذه الأفكار السوداء، لن يكون هناك موت ولا فضيحة.

**المرأة :** لا تنس أنني امرأة متزوجة، الفضيحة قادمة دون شك.

**الرجل :** يجب أن نفكر فى حل يخرجننا سريعاً من هذه الورطة، لعلنا نستطيع أن نتغلب أثر الدراجة عندما دخلت (ينظر إلى آثار العجلات ثم يتأفف فى صخر) هناك مناطق كثيرة اختفى منها أثر الدراجة، لقد كتب علينا البقاء حتى يأتى الإنقاذ، سيكون الانتظار صعباً.

**المرأة :** لا أدري كيف سيكون أثر الصدمة على زوجى عندما يعرف بأمر خيانتى له.

إننى أخاف أيضاً على أبى المريض، فهو يفاخر دائماً بأصالة بيتنا وانتسابنا إلى سلالة ملكية منقرضة. إن خبراً كهذا سيقتضى عليه.

**الرجل :** إذن فأنت ممن تجرى فى عروقهم الدماء الزرقاء. إن هذا يفسر كل شيء.

**المرأة :** يفسر ماذا ؟

**الرجل :** يفسر شخصيتك الأمّرة الناهية ومزاجك الذى يحب التنويع والإثارة. لا غرابة أن تصطفيك النجوم، وتشارك صديقة تجاربها وتغنيين لها.

**المرأة :** هل هذا هو الوقت المناسب للسخرية والمزاح.

**الرجل :** إن ما أقوله ليس سخرية ولا مزاحاً. إننى أصدق أنك سائلة بيت ملكى. وأنا فخور بذلك دون شك. ولكن الوقت والمكان، لا يسمحان بالاحتفاء والاحتفال بهذا السر الذى تكشفين عنه لأول مرة.

**المرأة :** أرجوك، اسخر كما تشاء، دون أن تجعلنى موضوعاً لسخريتك.

**الرجل :** إنه مجرد حديث لتمضية الوقت. ألا تجدينه صعباً ومضجراً هذا الانتظار، فى مثل هذا المكان، حيث لا شيء يجارنا غير هذه الشجرة.

**المرأة :** وهذه الأنغام. لا تنس.

**الرجل :** قلت الشجرة بأمل أن تعيد سيرة الإنسان الأول عندما كان ينام بين الأغصان سيكون ذلك أكثر أمناً.

**المرأة :** (وهى ترفع رأسها تتأمل أعراف الشجرة) يجب أن تحول الإنسان إلى سجناب قيل أن يستطيع أن ينام بين هذه الأغصان المينة.

**الرجل :** ربما نرمى فوقها رداء، يصنع لنا ظلاً، يحميننا من ضراوة الشمس عند القيلولة.

**المرأة :** ها قد بدأت تفكر أفكاراً عملية.

**الرجل :** إننى ما زلت حائر لا أفهم هذا الذى حدث. لقد استطعنا الدخول إلى هذا المكان.

وقضينا كل هذا الوقت نركض ونلعب ونتحرك بمنتهى الحرية، دون أن يحدث شيء. ثم يأتى رجل أحمر ليقول لنا

إننا نمشى فوق حقل من الأنغام وأن أى خطوة نخطوها ستجلب لنا الهلاك. والسؤال هو، لماذا

لم تنفجر هذه الأنغام ونحن نجري فوقها؟ إنها لم تنفجر، لأننا لم تكن نعباً بها أو نعرف عنها شيئاً. لقد أسقطناها من

حسابنا، فأسقطتنا هى أيضاً من حسابها وتركنا وشأننا. إننى على يقين بأننا كنا سنخرج سالمين كما دخلنا، لو لم يأت

هذا الرجل ويزرع بكلماته الأنغام فى قلوبنا.

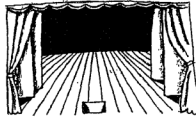
**المرأة :** ما أكبر غفلى وأنا أفن أن هذه الأرض الخلاء قد سقطت من ذاكرة البشرية، لأكتشف الآن أن البشرية لم تنسها أبداً. لقد اعتنت بها أكثر من أى مكان آخر. لأنها أودعت فى جوفها أعظم إنجازات الرعب والهلاك.

**الرجل :** إنها فخاخ للموت، ينصبها إنسان لكى يصطاد بها إنساناً آخر، تمشياً مع لعبة اسمها الحرب. وما نحن فى وقت السلم، وبعد انقضاء أعوام طويلة على انتهاء الحرب، نقع فى هذا الفخ. سامحك الله أيها الأسلاف الموتى.

**المرأة :** لا أدري لماذا جئت بنا إلى هذا المكان اللعين، وكأن الأرض ضاقت بالأمساكن السريعة الأئمة.

**الرجل :** إنه لم يصبح لعباً إلا الآن أنت تتسبن أنك أنت السبب. عرضت عليك أن تبقى لقضاء الليل فى الأماكن التى تسميها مريحة وأمنة ولكنك أردت أن تتروى طعم المغامرة.

**المرأة :** وهل لك عين تلومنى بعد هذه التحذيرات التى فعلتها من أجلك. لقد أسلمت نفسك لك، ووضعت ثقتى فيك. فماذا كانت النتيجة؟ إنك لم تر حتى اللافعات المرشوفة على



**المرأة :** هل أنت تحبها حقاً ؟

**الرجل :** إنها تحبني. أنا واثق بذلك، ولا تريد شيئاً في الدنيا سوى أن تبقى معي.

**المرأة :** أما أنت، فإني لا تحب أحداً سوى نفسك. تريدني للزينة والتسلية، وتريدها هي من أجل الثروة.

**الرجل :** لعلني ظلمتها وظلمت نفسي عندما ذهبت أركض وراء حبك الذي لم يكن إلا سراباً.

**المرأة :** يمكنك أن تعود إليها، وترضى طموحك بالانتقال إلى طبقة الأغنياء.

**الرجل :** لعل هذا ما يجب أن أفعله. أنتهز الفرصة أنا أيضاً وأحاول أن أطوف فوق سطح الدنيا بدلا من البقاء في القاع. هذا هو ما يفعله كل الناس في هذا الزمان.

**المرأة :** لقد تأخر بك الوقت يا عزيزي. لقد فقدتني وستفقدني أيضاً عندما تعرف خداعك لها. إنك تلعب لعبة خاسرة.

**الرجل :** (بعد لحظة صمت) ما الذي جاء بنا إلى هنا؟ إن هذه الأنغام سوف تفقد كل شيء.

**المرأة :** إنك أنت المسلول عن وجدي في هذا المكان وعليك أن تعيدني الآن إلى المكان، الذي أخذتني منه.

يكن حبك لي حباً وإنما استغلال. إنني أنا الغبي الذي رضى بأن يكون خادماً لرغباتك وإضفاء عنصر التجديد على حياتك المملة الفارغة.

**المرأة :** وماذا عن حياتك أنت؟ لماذا تبدو غامضاً، كتموا، لا تبوح بشيء من أسرار حياتك وعلاقاتك. إنني لست غبية إلى هذا الحد، أو غافلة عن خداعك لي، وعلاقاتك بتلك الأرملة البديلة، الذميمة، الثرية.

**الرجل :** وهل تحسبني خداعاً، أن تكون هناك امرأة أخرى، أعرفها، والتقي بها بين الحين والآخر. لقد عرفتها قبل أن ألتقي بك.

**المرأة :** وهل أنهيت علاقتك معها، أم أنك بقيت محتفظاً بها، طمعاً في الثروة؟

**الرجل :** هأنت تعترفين بأنك تعلمين كل شيء عن علاقتي بها، فأين الخداع إذن؟ وإذا كنت قد واصلت علاقتي بها، فما ذلك إلا لأنك ترفضين أنت أيضاً أن تفكي ارتباطك الزوجي من أجلى.

**المرأة :** كنت واضحة معك منذ البداية. **الرجل :** وأنا أيضاً كنت صادقاً في رغبتي، أن أنهى أية علاقة أخرى، لأبقى معك.

الطريق، تحذر من دخول هذا الخلاء.

**الرجل :** ألست أنت من كان يدفعني لأن أقود الدراجة بأقصى سرعة ممكنة، بل كنت تريدني سرعة أكثر من سرعتها القصوى. فكيف أستطيع بعد ذلك أن أصهل وأقرأ اللافتات كنت تريدني ذلك طلباً لمزيد من الإثارة، فلمأنا نتدجين الآن؟ لماذا لا تستمتعين بهذه الإثارة التي لا تعادلها إثارة في الدنيا؟

**المرأة :** إنني لا أتصور كيف سأبقى معك ساعة واحدة بعد الآن.

**الرجل :** يمكنك أن تغادري هذا المكان، فلا أحد يملك.

**المرأة :** سأذهب على الفور. احضري فرسدة حذائي التي ترمى هناك.

**الرجل :** لعلها فردة خذاء ساندريل، التي ستفقد في لمح البصر إلى قصر أجدادك الملكي. ما أفتحك وأنت تظنين أن اللثم إذا انفجر سيصيبني وحدي. إنه سيصيبك أنت أيضاً.

**المرأة :** كم كنت غبية، غافلة عن الهناء الذي كان يملأ حياتي، لأنفدع وراء مغامرة لم تجلب لي إلا المهانة والشقاء.

**الرجل :** كنت فقط تستخدميني لإرضاء نزوة من نزواتك. لم

**الرجل :** الآن، الآن؟ إنك متفائلة كثيراً يا عزيزتي، حتى لو أمكنك الخروج من هنا، فليس قبل أن تسمعي غناء النجوم لعدة ليالٍ قادمة.

**المرأة :** أية نجوم هذه؟ هل صدقت أن النجوم تغني؟ لم يكن ذلك سوى أصغاث أحلام.

**الرجل :** إنك أنت من قال هذا الكلام. إنها تغني وترقص وتتكلم وتعرف أسرار البشر، ولا ما استخدمها المنجمون لمعرفة المستقبل وقراءة المجهول، إنني أستغرب كيف لم تخبرك بالخطر الذي يحيط بنا. لقد خدعتك النجوم، وهاهي تختفي من سماها لتترك مع الرعب والألغام.

**المرأة :** ومعك أنت، وهذا أكثر قسوة من رعب الألغام، أريد فعلاً أن أعود إلى بيتي فلا أتركه ولا أترك زوجي إلى الأبد، ولكن الفضيحة شيء قبيح. لا أدري ماذا أفعل إزاء هذه الفضيحة. ستأتي الشرطة، ومحاضن التحقيق، وسيعرف زوجي كل شيء إن العطن يحرق حلقى، أريد ماء (تلتقط علبة مشروب فارغة تزمي بها) إنك أنت السبب في كل هذه المصائب، أرجوك دعني وشأني، أريد أن أبقي قليلاً مع نفسي، أريد أن

أكون وحدى، ألا تسمح؟ أريدك أن تتركني بمفردي، لا أستطيع التفكير وأنت معي.

**الرجل :** (يضحك ساخراً) وإلى أين تريدني أن أذهب؟

**المرأة :** إلى الجحيم إذا أردت.  
**الرجل :** وهل هناك جحيم أكثر من هذا الجحيم الذي يحيط بنا؟

**المرأة :** حسناً، سأذهب أنا إذن.  
**الرجل :** لا تنسى أن تقفلي الباب وراءك.

**المرأة :** (تندفع في حين يحاول الرجل إيقافها، تمضي خطوتين وتقف متجمدة في مكانها) أحس أن شيئاً يهزك تحت قدمي، أتقضي أرجوك، إنه اللغم أريد إنقاذاً سريعاً.

**الرجل :** (يقفز ويحتمي بجذع الشجرة) لا ترفعي قدمك، قفي حيث أنت، إذا رفعت قدمك فسوف يتفجر اللغم، لا تتحركي، تأكدي جيداً، لعلك واهمة، لعله ليس لغماً وإنما خنفساء تتحرك تحت قدمك، انظري جيداً.

**المرأة :** إنه لغم بالتأكيد، إنه يصدر أزيزاً، أرجوك تحرك، افعل شيئاً أدركني قبل أن يمزق جسمي الانفجار.

**الرجل :** وماذا أستطيع أن أفعل، ليس بإمكانني أن أفعل شيئاً، قفي حيث أنت.

**المرأة :** أسرع واحفر بالظافرك حفرة خفية، ارمي بها، لكى لا يتفجر اللغم في جسمي، ثم عد للاحتباء بالشجرة.

**الرجل :** إن قدمي لا تسعفاني للقيام بأية حركة، إيتي كما أنت حتى يأتي رجال الشرطة.

**المرأة :** (ترفع رجلها دون أن يحدث شيء، وتعود إلى مكانها تحت الشجرة) كنت فقط أخبر شهادتك، هيا اخرج من هنا، أيتها الجبان، قل حدث شيء، لأنه لم يكن هناك أى لغم.

(يعود إلى مكانه بجوار المرأة) ياله من مزاح ثقيل، كان يمكن أن يكون حقيقة فتقتل نفسك وتقتليني معك.

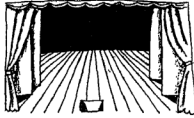
**المرأة :** وكيف تريدنا أن نقضي زمن الانتظار؟ إن مزاحاً كهذا يفيدنا كثيراً، لأنه يجعلنا نعرف بعضنا أكثر فأكثر.

**الرجل :** تعمرين أن للحظة الخطر منطلقها الخاص، حيث تغيب الإرادة الواعية، ولا تبقى سوى غريزة المحافظة على الذات.

**المرأة :** ياله من صدق تحسدك عليه الملائكة!! لا أدري كيف لا تخجل؟

**الرجل :** ما معنى هذا كلام؟

**المرأة :** معناه أننا لا نوجد أن هذا المكان لمجرد أن مد غماماً



تصامرننا، لأننى لا أريد أن أرى وجهك بعد اليوم.

**الرجل :** للأسف فإنك ستريه كثيراً هذه الأيام. لأنه لا وجه غيره أمامك. وستكون هناك مناسبات كثيرة تجعلك تغيرين مشاعرك نحوى. هيا دعى الانبسامة تعد إلى وجهك.

**المرأة :** نعم، ابتسامة تليق بهذا البلاء، ليكنى أجد قطرة ماء واحدة، فالعطر سوف يقتلى قبل أن يأتى الإنقاذ.

(يأتى صوت الرجل الذى يتكلم من خارج المسرح مصحوباً بصنحج الجمهور ممن جاءوا معه لمشاهدة ما حدث)

**الصوت :** أنتم يا من هناك.

(الرجل والمرأة يقفان وينظران إلى مصدر الصوت والصنحج)  
**الرجل :** ها هو ذا الرجل عاد. لعله جاء ومعه فريق الإنقاذ.

**المرأة :** سنتكلمى محبتنا إذن. شكراً للسماء.

**الصوت :** لقد أبلغت الشرطة وهم يواصلون اتصالهم مع العاصمة طلباً للإنقاذ. معى عدد من رجال الإعلام يريدون التحدث إليكم.

**المرأة :** يالهي. انظر إلى هذا الحشد من البشر. رجال ونساء وأطفال

وآلات تصوير. إنهم يتفرون علينا وكأننا حيوانات داخل القفص.

**الرجل :** وبدلاً من فريق الإنقاذ، يأتى إلينا فريق الإعلام. لاشك أنهم سيفرحون كثيراً لو رأوا لغماً يتفجر تحت أقدامنا ويتمكنوا من تصويره صوتاً وصورة. ستكون خبطة إعلامية عالمية.

**المرأة :** إنها الفضيحة. الفضيحة التى لا فضيحة بعدها ولا قبلها. سينكشف أمرى أمام الدنيا كلها. إبنى امرأة ساقطة. هذا ما سيقرله العالم عنى.

(تخفى وجهها بين يديها، ثم تدبره بالاتجاه العاكس لمصدر الصوت قبل أن ترفع يديها عن وجهها)

**صوت المذيع :** نرجو من السيدة أن تدبر وجهها نحونا فقد بدأنا التصوير. تكلم بصوت مرتفع حتى ننقل المشهد كاملاً بالصوت والصورة. نريد بعض المعلومات.

**الرجل :** (صائحاً) نحتاج إلى إنقاذ سريع. ليس لدينا ماء ولا طعام يساعدنا على الانتظار.

**صوت المذيع :** سوف نرغم الحكومة على التدخل بأقصى سرعة ممكنة. ستكون قضية كبيرة تثير الرأى العام وتلهب خيال المتفرجين.

ساعدونا بالمعلومات. من أنتما. ومن أين جئتما. وماذا تفعلان فى هذا المكان؟

**المرأة :** يالهي، ما أبشع هذه الأسئلة.

**الرجل :** نزهة. جئنا هنا فى نزهة.

**صوت المذيع :** أتمنى أن تكونا قد حصلتما على نزهة ممتعة.

**المرأة :** عن أى متعة يتكلم. إنه يسخر منا. إنه يهزأ بنا. لماذا لا ترد عليه؟

**المذيع :** لقد قرأنا اللوحة التى تحذر الناس من دخول هذا المكان. فهل أنتما عاشقان، تريدان الانتحار بوسيلة جديدة ومبتكرة، لم يكتشفها العشاق المنتحرون من قبل؟

**الرجل :** لم نر اللافتة ولم نقرأها، لم تكن تعرف أنه حقل أنعام.

**المرأة :** لماذا لم تقل له إنه هو الذى يدفعنا الآن إلى الانتحار بهذه الأسئلة الخفيفة؟

**صوت المذيع :** إذن فقد كنتما تجهلان طبيعة المكان. حسبتما مكاناً بريئاً، فإذا به حقل أنعام. هكذا تبدأ القصص دائماً. كل القصص العظيمة، بما فى ذلك رحلة الإنسان فى الحياة.

سأقول كل هذا عند قراءة التعليق. والآن؛ فإننا نريد أن نرى وجه السيدة. سوف يتعاطف معها الجمهور وهو



يرى أثر النموذج في عبيدها.  
تريد أن نعرف من أنتما على  
وجه التحديد، وماذا تعملان في  
الحياة؟

الرجل : لا أهمية لذلك. لا علاقة له  
بموضوعنا. إننا عطشانان ولا  
ماء لدينا. افعلوا شيئاً لإسعافنا.

صوت المذيع : ستكون القصة ناقصة إذا  
لم ننقل للمتفرج من متى وأين  
وكيف ولماذا. المتفرج يجب أن  
يعرف كل شيء. فأخبرني  
بسرعة من أنتما وماذا تعملان  
في الحياة؟

المرأة : (للرجل) لا تقل له شيئاً يكشف  
حقيقة شخصيتي.

الرجل : إنني محصل بشركة الكهرباء.  
يقرأ عدادات النور.

صوت المذيع : والسيدة؟

الرجل : (للمرأة) سأختار لك مهنة  
وهمية (بصوت مرتفع) إنها  
بائعة بمتجر للعلطور .

صوت المذيع : شيء رائع. النور والعلطور.  
ياله من تجانس وتناغم. لاشك  
أنكما متزوجان.

الرجل : أصدقاء. مجرد أصدقاء.

المذيع : إذن فهي مغامرة عاطفية.  
تريد أن نراكما في وضع أكثر  
حميمية. سيكون لذلك تأثيره  
البالغ الذي سيبقى خالداً في  
أذهان المتفرجين. مشهد  
غرامي وسط حقول النار.

المرأة : قل له أن يرحل من هنا قبل أن  
أبحث عن لغم أرميه في وجهه.

المذيع : جئنا هنا لكي نقدم لكما  
المساعدة وننقل مأساة وجودكما  
هنا إلى الرأي العام.

المرأة : إنهم هم الذين يصنعون لنا  
المأساة. يصنعون لنا القضيحة.  
ليتهم يخفون.

الرجل : لقد وصلت روحي إلى حلقى.  
لا أعرف كيف أصبر عن  
غيظي من سخف حديثه  
واستجوابه.

صوت المذيع : ما الذي تريدان إبلاغه  
للرأي العام؟

الرجل : تريد أن نخرج سريعاً من هذا  
الحقل الملعون، تريد أن نعود  
إلى بيوتنا..

المذيع : كل هذا سيحدث. وماذا أيضاً.  
الرجل : (للمرأة) وماذا أيضاً. هل أقول  
له إنني أريد أن أنبئول ولكني  
لا أستطيع أن أفعلها تحت  
مراقبة آلات التصوير؟

صوت المذيع : لم نسمع صوت السيدة.  
فما الذي تريدان إبلاغه للأهل  
والأصدقاء. يا سيدتي؟

المرأة : (للرجل) إنه يريدني أن أعلن  
فضيحتي للعالم. أخبره أنني  
امرأة بكساء لا تتكلم. لقد  
تخشب جسمي كله. أريد ماء.

الرجل : السيدة متعبة. العطش أفقدها  
القدرة على الحديث. ليترك

تستطيعون تدبير بعض الماء  
لنا.

صوت المذيع : هل نستطيع أن نعرف ما  
الذي رأيتماه وسمعتماه أثناء  
هذه اللحظة. أى شيء طريف  
يبهج المتفرجين؟

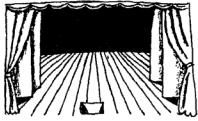
الرجل : ليتكم أرسلتم لنا السورك القومي  
قبل تشريفكم لنا. لكي تكون  
فرصة لإخباركم بما رأيناه  
وسعدنا من طرائف.

صو المذيع : إنك لم تفقد روح  
الدعابة رغم المأساة. ومع ذلك  
فيإنهم يقولون بأن ضحايا  
الحرب يقومون بيللا ويصدرون  
أصواتاً تملأ هذا المكان. فهل  
سمعت هذه الأصوات أو رأيتم  
هذه الأشباح؟

المرأة : (للرجل) إنني لا أبالي بحصار  
الأشباح ولا حصار الأنعام. كل  
ما أريده أن يخفني هذا المذيع  
ومن معه من مصورين  
وقصويين. لابد أن نطردهم  
فوراً من هذا المكان. إننا لسنا  
مادة للفرجة والسخرية. افعل  
شيئاً أرجوك.

الرجل : (للمذيع) لاشك أننا سوف  
نسمع ما تقوله الأرواح في  
الليالي القادمة. أما البارحة،  
فإننا لم نسمع شيئاً سوى غناء  
النجوم.

المرأة : (للرجل) ما هذا الذي تقوله  
أيها الأحمق. أسألك أن  
تطردهم فتحدث عن النجوم.



صوت المذيع : هل قلت غناء النجوم .  
الرجل : نعم، تلك التي في السماء . تلك  
النجوم التي لا نراها الآن لأنها  
تجيد لعبة التنكر والاختفاء . كما  
تجيد العزف والغناء . لقد  
أُسمعتنا غناء جميلا ليلة  
البارحة .

صوت المذيع : سيكون ذلك شيئاً مثيراً  
وجديداً . سيكون شيئاً ممتعاً  
للمشاهدين أن يعرفوا طبيعة هذا  
الغناء .. فهل تستطيع أن تعيد  
لنا هذا اللحن الذي غنته لكما  
النجوم ؟

الرجل : كانت النجوم تغنى هكذا (يغنى  
ذات اللحن الذي سبق أن  
دندنت به المرأة) .

المرأة : هل فقدت عقلك ؟  
(يراول الرجل الدندنة)

صوت المذيع : هل يمكن أن ترفع صوتك  
أكثر حتى يصل إلى ناقل  
الصوت ، نريدك أن تغنى  
بصوت مرتفع . ليت السيدة  
أيضاً تغنى معك .

الرجل : (للمرأة) لا تكوني سلبية هكذا .  
يجب أن نكرم هؤلاء الضيوف  
الذين جاءوا لخدمتنا . هيا  
شاركيني الغناء كما أمر السيد  
المذيع . سمنحهم الخبطة  
الإعلامية العالمية التي  
يريدونها .

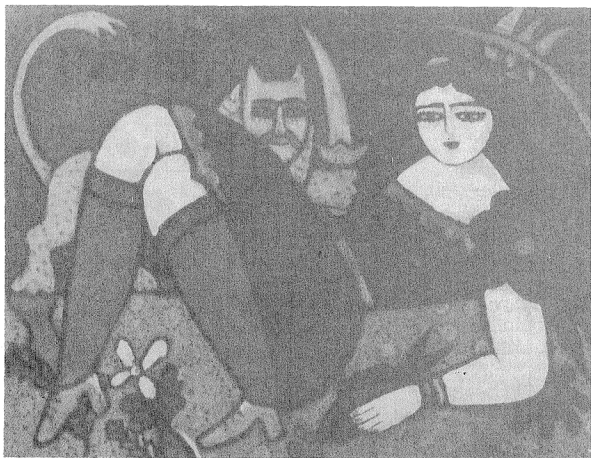
(يدندن اللحن بصوت مرتفع  
وتشاركه المرأة أيضاً . يغنيان  
لحنهما بطريقة عصبية ، وهما  
يرقصان ويتشجان . يتركان  
مكانهما ويتجهان رقصاً فوق

حقل الألفام ، صوب مصدر  
الصوت . ترتفع من خارج  
المسرح صيحات الرعب  
والخوف والتحذير) .

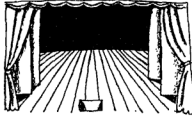
أصوات من خارج المسرح : قفا حيث أنتما .  
إنه الجنون . ستفجر فيكما  
الألغام وسهلك نحن أيضاً  
معكما . إننا نتوسل إليكما أن  
تكفا عن هذا الرقص . لم يعد  
أماننا مجال للهروب والنجاة .  
قفا بالله عليكم . إنه الانتحار .  
إنه الجنون . ستقتولونا جميعاً .

(يرتفع صراخ المجموعة التي  
خارج المسرح مختلطاً بغناء  
الرجل والمرأة)

(يسدل الستار ويستمر الصراخ  
مختلطاً بالغناء) ■



نرجس لانتخاف عريس ( من أعمال التوني )



## محاكمة عبد الرحمن الكواكبي

### محمد الشربيني

#### ق هذه المسرحية:

دراما فكرية تعتمد على الأوراق التي سطرها عبد الرحمن الكواكبي في كتابيه «أم القرى» و«طبائع الاستبداد» والتي صاغ آراءه وأفكاره عن الحرية السياسية والعدالة الاجتماعية وتجديد الدين والدعوة إلى اليقظة والوحدة العربية.

وهي آراء كتبها منذ أكثر من قرن من الزمان، ولكننا نجد حاجتنا الماسة إليها، ندأشها ونفقق ونختلف حولها، خاصة وأن ظروف أمتنا العربية، وحال أبنائها، هي الظروف نفسها والحال التي دعت الكواكبي لكي يبحث هذه القضايا التي تهم كل عربي والتي تعبر بصدق عن (نهج ثوري تقدمي في ميادين المعرفة والتفكير والممارسة والتطبيق.. هي ليست عودة إلى الماضي، بقدر ما هي زاد للمستقبل، وهي ليست ركونا إلى القديم، بقدر ما هي استعانة بالأصالة

التي شهدنا تراثنا، على المضي قدما نحو المستقبل، الذي نأمل أن يكون أكثر إشراقا وأخف قيودا وأكثر أمنا من ذلك الماضي، بل ومن الحاضر الذي نعيش فيه.. كما يقول د. محمد عمارة في كتابة المهم عن الكواكبي (شهيد الحرية ومجدد الإسلام).

• منصة العرض: هنا يمكن أن تكون تقليدية، ولكنها مفتوحة وبلا ستائر، ويمكن أن تكون قاعة أو بهو أو ساحة أو أي مكان خيال، المهم أن الدائرة هي مفتاح الدخول وسر اللعبة المسرحية.

• الجمهور: يشكل شبه دائرة تحيط بالممثلين وهي ليست دائرة كاملة حتى تسمح بالدخول والخروج من اليمين واليسار..

• الممثلون: هم اللاعبون وهم الكرة، يشخص اللاعب عدة شخصيات، يغنى، يكون المناظر، يحرك الأكسسوارات والأشكال..

• الموسيقيون: يجلسون في الجزء المقطوع من الدائرة التي تحتوي العرض، على كرات لها قواعد تسمح بالثبات على الأرض، وهم يشاركون أحيانا في اللعبة المسرحية كلما أمكن..

• الديكور: ليس هناك غير كانات يمكن تحديد أطرافها تبعاً لتعدد المشاهد، لكي توضع فيها الرايات المختلفة..

• الأكسسوارات: كرات للجلوس - دمي - ملايات - عبايات - أحزمة من القماش - أراجوزات - رايات - أعلام - قنقاب انزلاق - بيارق متعددة الألوان تدخل عليها بعض الأجهزة لكي تستخدم استخدامات مختلفة..

• الملابس: زى موحد مع إضافة مزيّنات دالة بكل شخصية..

• الألقعة: من القماش المرسوم وهي تحيط بكل الرأس كطربوش مقل، مفتوح العينين والشم والأنف، وهي مثل صفحات في كتاب، ذات أوجه متعددة، تدلّ

الصفحة إلى الخلف وإلى الأمام، لتلتصق أو تغلق، لكي يسهل التنوع وسرعة الاستخدام بدلا من الأفعنة التي تثبت في قبضات الأيدي، إذ إن الأيدي في الغالب ستكون مشغولة بما هو أهم..

\* ليس هناك فاصل بين اللوحات وبعضها فهي كلها تأخذ من الأخرى، وليس هناك لحظة إظلام واحدة، والتحول إلى مكان جديد يتم من خلال تبادل الإضاءة..

\* يمكن أن يحيط بالجمهور ومنصة العرض قبة من القماش تفصل الحالة المسرحية (جمهوراً وممثلين) عن الجدران وعن كل ما هو خارج العرض.

\* هناك لحن رئيسي مميز للعرض سبكر، وتنظم كلماته عن هم الكواكبي الأكبر في كتابته: من أن الدين لا يوجد فيه ما ياباه العقل، وأن الإنسان يفقد حريته إما بالحرمان أو الاعتياد، وأن أصل الداء هو الاستبداد السياسي الذي يكبت ويقتهر ويمنع فيتحول العقل إلى الخشوع والوداعة والجبين والغيباب عن الواقع، وأن دواءه هو الديمقراطية، وينتهي النقد بالسؤال عن حاجة الحاضر إلى كواكبي آخر لكي يهض من غفوته وغفلته.

## المشهد الأول السراي

يبدأ هذا المشهد بممثلين في العمق يسكان براية عريضة لها قائمان، لا يظهر منهما غير رأسيهما وأيديهما تخرج مع أيدي مجموعة أخرى من الممثلين خلال فجوات في الواجهة نفسها، بينما تطل رموسهم من أعلى وهم يدفعون الواجهة يمينا وشمالا، والأيدي حاملة العرائض والمطالب وتتفج بها ملحرة في القضاء وهي تشكل في مجموعها جزءا

متمارجا من دائرة متحركة يوحى بالثورة والغليان، وهم يرددون الغناء اتصالا مع اللحن الأساسي أو مع تنويعه جديدة ضد الظلم والقهر والفساد ومع العدل والحرية والمساواة، ويفضل أن تبدأ الإضاءة من خلفهم خافتة ثم تطلو، ثم من أعلى تتتابع تحركاتهم ثم من الجانبين والأمام، لكي نراهم في أشكال فنية مختلفة وجميلة توحى بدلالات متعددة. ومع انتهاء الغناء تكرر المجموعة خلف الواجهة قد تراجعت إلى منتصف منصة العرض وهي تلوح بالأيدي، تحمل المظالم في صمت تهتف، وفي الوقت نفسه يدخل الوالي من يسار المسرح ومعه الوزير، بينما الوالي يلبس قبقات الانزلاق نجد الوزير يتابعه في لهات ونفاق وانحاء وهما يجويان مقدمة المنصة ذهابا وإيابا، والوالي هنا في لهو بينما المجموعة في الخلف وراء رأيتهما..



الوالي: (مشيرا على المجموعة) إيه دا كله يا وزير؟

الوزير: دى المظالم اللي بيصودها الكواكبي.

الوالي: الكواكبي تانى؟.. إيه حكاية الجوع ده، إحنا مش كنا خالصا!

الوزير: ده زى القطة بسبع ترارح يا مولانا، قلنا له جريدته الشهباء بعد ١٥ عدد وجهنا له كام إنذار وحدنا إقامته ومنعاه من السفر وعرف بغضب معاليك، لكن مافيش فائدة!

الوالي: مافيش فائدة إزاي، إدارتك راحت فين؟

الوزير: راقبناه يامولاي بالمروصاد وعرفنا كل اللي بيتقايهم ويقابلوه، لكن الظاهر وضعه كماأمور للأجراء هو اللي جرأه وعرفه أسرار الحكومة والتفانين.

الوالي: انت بتخرف ياوزير، مش طرنداه من الوظيفة؟

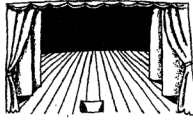
الوزير: ضيقنا عليه قدم استقالته وفتح مكتب محاماة في قلب حلب ففتى فيه ويسطر اللوائح ويحرر المعروضات والمظالم.

الوالي: إيه يعنى.. المظالم دى عايزين فيها إيه. أنا مش فاضى لوجع القلب ده.

الوزير: مش عاجبه يامولانا أعمال معاليك، ولا شغل الموظفين، وكل كلمه بيكتبها بيلمح بيها ويقصد الباب العالي وملجأ الخلافة السلطان عبد الحميد.

الوالي: الكلام ده لو كان صحيح ماكناش الباب العالي وقف معاه ضندا.

الوزير: حاشا له يا مولانا، اللي أعرفه إن السلطان مبيته له اللبنة بعدما



## المشهد الثاني المكتب

**ممثلة:** (تلقثم المجموعة وتتجه إلى الكواكبي في نداء) يا أستاذ، انجندنا يا أستاذ، سرقونا يا أستاذ، نهبوننا يا أستاذ، لا سايبوا ولا خلوا يا أستاذ.

**ممثل:** إنتى ياست، استنى دورك..

**ممثل:** فيه ناس جايه قبلك كثير..

**ممثلة:** محلش ياخويا، مش هاقدر أستنى، لو استكتيت عمال الوالى مش هابستدوا، سامحنى يا أستاذ، أنا مالمقيتش غيرك، لفيت ماخلت كل حطب، ماحد قادر يشوف لى حل الولاد هابتشردوا يا أستاذ وهابجوعوا.

**الكواكبي:** اهدى ياست، اللى هابقدرنا رينا هانعله - استرجى.

**ممثلة:** (فى نذب) ياريت يا أستاذ استريح ياريت، من يوم جوزى ما وقع فى الأرض وكل حاجة بقع، لا قادرة اتأعض الأرض ولا العيال ولا الرجال المرعى من غير دوا ولا حكما، ومش يرحموا ولا يسويوا رحمة رينا ننزل، يقسم الظلمة عاوزين يحجزوا على الأرض كمان!!

**الكواكبي:** لا حول ولا قوة إلا بالله.

اهدى بن وفهمي بالراحة..

**ممثلة:** الجابى جايب أمر من المحتسب والمحتسب مين وراء غير الوالى؟ ما فى حد من عمال الحكومة إلا علوز

**الوزير:** لكن وجوده فى وسط حطب كده مش كريس يا مولانا.

**الوالى:** ده موضوع روتينى يا وزير، الاتصالات مستمرة بينى وبين الباب السالى وكل اللى بيتم ده إرضاء للسفارة الإنجليزية. (مع كلام الوالى الأخير يكون قد خرج مع وزيره من مكان دخولهما، وبينما تتغير الإضاءة تنفجر المجموعة من الخلف وتلف مع الرابة الى العمق وتشكل خلفية لمكتب الكواكبي وتضع قوساً يمسك بطرفيه ممثلان، وقد أخرجت الأيادى من ثقوب الرابة وظهر الكواكبي يحمل مقعداً، ويضع آخر مقعداً أمامه، وبينما يجلس الكواكبي تتجمع المجموعة فى كتلة على يسار الكواكبي، وفى أثناء ذلك كله يتم ترديد اللحن المميز للعرض ولكن بأداء مغاير فى اللهجة من منطقة عربية غير الأولى، ولا تكون الإضاءة كاملة إلا بعد انتهاء الفناء والإعداد لمكتب الكواكبي الذى تستخدم فيه الرايات والهبابى

١٠. دولاب. أرفف. مدخل..  
إنخ وقد أمسك ببعضها المستثلون أو تم تثبيتها فى كائنات حديدية على (محاور).

وصل لعلم جلالته إن عرايضة كلها تلميحات تمس السلطة وسياسة آل عثمان.

**الوالى:** الكلام ده قديم قبل ما قنصل إنجلترا يروح ويستعدى علينا السلطان، وأنا مش ها خليه يتهنى فى قنصلية حطب ليلة واحدة، ها غيره يعنى ها غيره.

**الوزير:** الكل عارف حكمك يا مولانا وعارف النزاع اللى كبر بينك وبين مستر أندرسون لكن إيه دخل ده بالكواكبي؟

**الوالى:** انت ما بتفهمش؟.. السلطان نذب واحد من رجالته فى السر عشان يحقق فى كلام أندرسون.

**الوزير:** هنا فى حطب؟!

**الوالى:** عشان كده عاوزك تفتح عينك أول ما يوصل، أكيد حايروح عند الكواكبي.

**الوزير:** نحس الكواكبي واجناب الوالى كام ليلة، ده لسانه طويل وحويط ومثا نصرب عصفورين بحجر، الكواكبي ياخذ درس والمندوب مابقابلوش.

**الوالى:** لأ.. مش ناقص منغصات دلوقت، خلى المندوب يخلص شغله، أنا اتفقت على كده مع السلطان عبد الحميد، عاوزه يلاقى عكس اللى بيقله القنصل الإنجليزى، حتى الكواكبي يأخذ حريته على الآخر، مش عاوز الحكاية دى تطول، أويه مش عاوزها تطول..

رشوة، طبيب أجيبهم منين؟.. كل حاجة بيعطلوها، ويقفلوا المصارف ويسدوا علينا المياه، ولو كان الراجل بصحته كان شاف له حل، قالوا الجبائية علشان الدولة، وهى الدولة دى مين غيرنا يا أستاذ، قلت لهم كل ده، قالوا العساكر والمرافق طبيب آمال بيقلبضوني ليه علشان يغلطروا على، وأنا لو كان فى إيدى مال كنت اديتهم وأنا عارفة حرمته..

**الكواكبي:** (فى ثورة) بس ما فعلوا، هما دول اللى أفاموا الاكتساب مكان الاحتساب، بقى كل همهم الجبائية وكنز الأموال، والأموال كترت فى بيت المال ما حدش عارف بتتصرف فى إيه ولا على مين ولا ازاي، بطل الاحتساب ويطل الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

**ممثلة:** ونكلمهم يا أستاذ يرمونا بالآية فى وشنا: وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر..

**الكواكبي:** (فى نفس غضبه) وأولى الأمر منكم، ليه ما بيكملوش الآية، لا هم منا ولا احنا اللى اخترناهم، دول ورثوا الحكم ولا خسدوه بالزور والتدليس، مش مندا اللى يعرف الباطل ده كله ويسكت عنه، مش مندا اللى يبقى مسئول ويعترف حيل موظفيه وقسادهم ويتحجج باسم المصنف الإنسانى، مش مندا اللى يفقدنا الحرية ويحطل الشغل ويزهق النفوس بالجباية والضرائب والبراطيل

والدمغسات ومن وراها الرشوة والبقشيش والهدايا اللى بتتقدم عيني عينك واللى بتتخطف من حجر الغلابة واليما واللى مالمش ضهر ولا سند ولا واسطة ولا محاسب، هنا تتعمل الشرائع وتختل القوانين وتعم الفوضى، كان فينا الراعى حر لا يعرف ملك ولا حاكم ولا حكومة يخاطب أمير المؤمنين بيا عمر، دلوقت ضاعت الحقوق وارتدت فى حلق اللى بيطالبوا بيها، لأن الصوابز كترت والأسوار عليت والمكاتب ورا بعض وما حدش هاقدر يوصل كلمته..

**ممثلة:** يحفظ لسانك يا أستاذ، بس فكرك لو كتبت مظلمة هاتوصل للسلطان ولا هاتيردوها للوالى؟

**ممثل:** (يلتحي بها جانباً) كل مظلمة لها سند قانونى وحق من الدستور، الأستاذ بيكيّفها كويس، اطمنى، ولو السلطان أو عماله سكتوا مرة مش هاقدرنا يسكتوا مرات سببها لله، الكلمة من إيد الأستاذ بتزه عرش الباب العالي..

**الكواكبي:** كما تكونوا يول عليكم، والحكام وكلاء، ومحاسبهم ونصمهم واجب من غير خوف ومن الإيمان إن الإنسان ما يخافش من ظالم وغاصب أو غدار مختال والعدالة مفقودة فى مملكة السلطان، لا أمن على الناس ولا على العيال ولا على الدين والشرف والأعراض، ولا على

العلم ورجاله ولا على الفكر وأصحابه (يعود للمراة) اطمنى يا أختى، إدى الكاتب البيانات المطلوبة وهاكسب مظلمتك واطمن على وصولها للسلطان، والله ما ها يهدى لى قلم إلا إذا الظلم تراجع والفساد انتهى والحاكم يحاسب أهله قبل ما يحاسب الناس.

**ممثل:** تسمح بيعض وقتك يا أستاذ؟

**ممثل:** دورك يا حضرة..

**ممثل:** ماعدديش مظلمة ومش عاوز حاجة غير كام دقيقة من وقت أستاذنا.

**الكواكبي:** وجهك مش من أهل حلب.

**ممثل:** صدقت يا أستاذ، أنا من البلب العالي، مندوب مجاً الخلافة للسلطان المعظم عبد الحميد..

**الجميع:** (فى تهليل) الله أكبر.. الله أكبر..

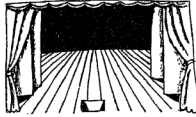
**ممثل:** ممكن أطلب من حضرتك تكون وحدنا يا أستاذ؟..

**الكواكبي:** هو الموضوع شخصى ويخصنى لوحدي؟

**ممثل:** لا.. لكن..

**الكواكبي:** إذا كنت مندوب السلطان، لا أعقد إن نديك علشان أمر خاص، علشان كده هات ما عندك قدام أصحاب الشأن، ده مكتب محاماة ومظالم له رخصته وقانونيته.

**ممثل:** العفو يا أستاذ، أنا ماجيش أفش ولا أراقب. أنا شخصياً معجب



**ممثل:** عارف إن كلامي مش عاجبك، بس قريك كده من الباب العالي وتطلع إنك تمد إيد المساعدة ده مش قليل، السلطة مش قليلة يا أستاذ، أسألني أنا، في السلطة تقدر تحقق كل أحلامك دى اللي ماخرجتش بره الأوراق اللي بتكتب عليها والعرايض اللي بتبعنها، عموك ما هاتقدر تحقق هدف واحد وأنت بره السلطة دى لو قعدت فوق عموك عموين وأنت عارف اللي مايتحققش بالدين بيتحقق بالسلطة والتفوذ والجاه ..

**الكواكبي:** بس التحقق والله ..

**ممثل:** أستاذ كواكبي ... راجع نفسك ..

**الكواكبي:** لا مراجعة ولا كلمة واحدة في هذا الموضوع .. انتهى ماعندى .. **ممثل:** على كل حال أنت حر، دى كانت فرصة ذهبية لإزاحة عدوك والتكيل بخمس الأهالي وقضحه ..

**الكواكبي:** من فضلك المراقبة انتهت ..

**ممثل:** (بينما يستعد ممثل دور المتدوب) ليه يا أستاذ كدة، كلامك معاه كان هايخلصنا من الظلم والفساد اللي مالى البلد بقاله كام سنة!!

**الكواكبي:** إحنا اللي ندفع الظلم بأيدينا ولا نستعين بأجنبي يتحدث أو يوب أو يدافع عنا أو يوجه مساراتنا، من هنا ممكن نفقد حريتنا، هذا حق يراد به باطل، ويمكن نجبرنا إلى مهلكة مش لحلب وحدها لكن للأمة كلها ..

**الكواكبي:** من فضلك، انت متدوب السلطان من أجل غرض معين، وقد انتهى الغرض برفض استمرار الحديث، علشان كده أرجوك ماتخلطش في الأمر ..

**ممثل:** اسمعنى يا أستاذ كواكبي (ياخذه جانباً) ده فرصة ماحدش يقدر يرفضها، عارف إيه اللي ممكن يتحقق لأهالي حلب ولك بعد إزاحة الوالى من طريقك!!

**الكواكبي:** لا نتظر معارضة من أحد، راحة وحرية واستقرار أهل حلب هي كل اللي بترجوه، لكن مش بالطريقة دى ..

**ممثل:** الطريقة دى عارضا السلطان، كلام القتل جاى فى مقتل للوالى، قول اللي عندك كله وده هاتقرى قرار السلطنة، وبعدين بينى وبينك كده مولانا السلطان عاوزك جنبه، عاوز يستفيد من علمك وخبرتك ..

**الكواكبي:** (ساخر) الابن على شاكلة أبيه، هي دى الطريقة اللي ماشية فى عموم البلاد، رشوة مقنعة!

**ممثل:** حاشا لله يا أستاذ، وأنت محتاج للسلطان فى إيه هو اللي محتاجك، وبعدين إذا كنت مش عاوز تسبب حلب، الباب العالي مستعد يصدر فرمانه برجوعك لكل وظائفك الأميرية، من أول المطبعة الرسمية ولجنة الأشغال لحد الغرفة التجارية ..

**الكواكبي:** وإيه كمان!!

بدرلك وكل المعروضات اللي بقدر أقرأها.

**الكواكبي:** أشكرك. أهلاً بيبك فى حلب بين أهلك وناسك.

**ممثل:** أظن حضرتك عرفت النزاع اللي بين والى حلب والقصل الإنجليزي ..

**الكواكبي:** سمعت بيه، وده مايبخلفش عن النزاع المحبوس جوه صندوق الأهالي تجاه الوالى وظلمه وفساده، وإذا كنت قريت المظالم اللي ببعثها أكيد عرفت أن مايفش فرق كبير.

**ممثل:** ماهو علشان ملجأ الخلافة أوفدى سرًا للتحقيق فى مزاعم القتل الإنجليزي على الوالى، وكلفنى بمقابلتك علشان أعرف الناس باللى بيتم فى حلب سواء من معاشتك أو من اللي بيقولوهلك الناس ..

**الكواكبي:** (ناهضاً) جيت فى المكان الخطأ ياسيد ..

**ممثل:** أستاذ كواكبي - اسمح لى ..

**الكواكبي:** (مع اندهاش المجموعة وتعجبها وهم يتابعون) ده مش مكتب من مكاتب السفارة الإنجليزية ومش هاسم بمزيد من الكلام فى الموضوع ده ..

**ممثل:** وإذا كان الموضوع ده يخصك، وهو نفس عمك وهماك وحياتك، وكل كتاباتك الصحافية قبل ماتفتح المكتب وآراءك اللي الكلى يعرفها، اسمح لى يا أستاذ انت كده ..



ممثل : وحضرتك ليه تقدر البلا قبل وقوعه؟

ممثل : وحضرتك اللي قلت لنا على اللي أفنى بنفضيل حكم العادل الكافر على حكم المسلم الظالم!

الكواكبي : خصومتنا للظالم لاتدفعنا للركون إلى الأجنب علشان ياخذوا بإيد الناس ويزفوعوا عنهم الظلم..

ممثل : دى وسيلة يا أستاذ علشان غاية أعظم.

الكواكبي : الوسيلة بإيدك وحدك ياسيد وأنت تملكها، والا إيه قيمة حياة مايركش أصحابها قوتهم ويركوا للصنع وقلة الحيلة ويتكلموا ويتواكلوا ويتلطعوا على اللي سبقونا وتقدموا واحنا كنا الأسبق والأعلم والأكثر معرفة..

ممثل : ما احنا بقالتا كام سنة فى الظلم والفساد يا أستاذ!

ممثل : لا حد عارف يزيحه ولا حد قادر يعمل حاجة!؟

الكواكبي : سبب الضعف اللي احنا فيه هو اليأس من المجازاة، كنا علماء راشدين، وكان جيراننا متأخرين، عرفنا النقام فمنا واجتهدوا فلقمونا، فصلنا نايين وهم اجتازونا وسبقونا وسابونا فى الخلف ومال نومنا ورقادنا، بعد الشوط لحد مابقى اللي بعدنا قبلنا بزمان، صغرت نفوسنا وفترت هممتنا وضعف إحساسنا وعمنا اليأس من المجازاة، استسلمنا للوم

وقلتا حد قضاء وربنا غاضب علينا، نطلب الفرج وإزالة الظلم والفساد بالتلمنى والدعاء..

ممثل : ولا يضيق عليه حتى ويخف إيده عن الناس الغلبة..

الكواكبي : مش هانجينا الاتكال لأجنبى يصحينا، لأنه مش هابقف معانا لوجه الله، لكن علشان مصلحة معروفة محلة أو خافية، وعلشان شايف مصلحته تقدم لأنه لا يبدد وقته وقوته وعمله وعلمه إلا علشان رقيه وتقدمه، يا اخوانا ربنا رتب الحياة على أسباب ظاهرية وما أرادش إنها تكون زى الآخرة عالم أقدار، اليأس ده هو سبب الضعف اللي احنا فيه..

ممثل : حيرتنا والله يا أستاذ..

ممثل : ده كلام جميل لا يرفضه إلا جاهل أو أحمق..

ممثل : لكن إيه السبيل والوقت بيضنح بين إيدنا!؟

ممثل : وكل مانقول هابجى لنا حاكم صالح يراعى ربنا ويراعى ضميره..

ممثل : يجى لنا اللي يفسدها أكثر بالضعف والظلم والتهاون!؟

الكواكبي : يصحى النايين ويفرقوا، يبطلوا كسل ويأس وتواكل وخمزل وانتظار للى مش هابجى، السما مش هاتنزل دهب ولا فضة ولا حد يصلح لنا أحوالنا، ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم، أبدا علشان

ربنا يقف معاك والا هاتفضل نايم للأبد.. (دقات المسحراتى وتنظم كلمات تدعو للاستيقاظ من الفسوة التى أصابت الأمة ويفضل أن يكون الغناء هنا جماعياً وينفس التشكيل الذى يدور بالمجموعة كالمسحراتى فى لفه على البيوت والحارات ومع نهاية الغناء يواصل الكواكبي تحذيراته).

الكواكبي : شريعتنا مبنية على أنه فى أمثال الأغنياء حق معلوم للسائل والمحروم، الواجب هو الأخذ من مال الأغنياء لصالح الفقراء، لكن حكمانا قبلوا الآية، الضرائب بقت تتأخذ من الفقراء والمساكين علشان تيسر على الأغنياء ويزدادوا غنى والفقراء يزدادوا فقر، وهو ده اللي بيعمل خلل فى البلد، الدولة بتحابى السفها والمسرفين تحت اسم الحرية والتسهيل، بصوا على الأجانب اللي تقدموا وشرفوا قد إيه بيهتموا بتحصيل الضرائب من أصحاب الدخل الكبيرة، ولكن راضى بكنه لأن الكل عارف إن الفلوس دى هاتروح فى مكانها الصحيح..

ممثل : يا أستاذ ما انت ياما كتبت وغيرك قال..

ممثل : ولا حد عاوز يفهم ولا يتعلم..

ممثل : شوف يا أستاذ العلماء اللي بيستروا جنبهم بالكلام بعيد عن اللي بيحصل وكل كلامهم عن الوعيد والتهديد والجنة والنار..



الوالى: لامانيسيتش، بس عاوز أتأكد من اللي قسالة لمندوب السلطان، أنت متأكد من العيون اللي بعثهم على مكتبه.

الوزير: إلا متأكد، دول أخلص رجالتي (وهو يخرج ورقة مبالغ في طولها) اسمع يامولانا اللي قاله للمندوب وهو عارف إنه موفد من قبل الباب العالي للتحقيق سرًا في كلام القنصل الإنجليزي..

(يتقدم ممثلان يقومان بتحريك الدسمى من خلف الياية التى يتصباهاها بين الوزير والوالى بينما يحرك الوزير شفطيه ويقرأ أوراقه)

دمية١: أرى يامندوب أن السبب الأكبر فى ضعف الأمة هو تكبر الأمراء والحكام..

الوزير: يقصد معاليك يامولانا..

دمية١: وميلهم للعلماء المتعلقين المنافيين الذين يتصاغرون لهم ويتخللون لهم ويحرفون أحكام الدين ليوفقوها على أهوائهم، فمأذا يرجى من علماء يشكرون بديهم دنياهم ويقتلون يد الأمير..

الوزير: يقصد معاليك يامولانا..

دمية١: أكبر همهم الحاسد والتباغض والتخايل والتفاؤل، لا يحسبون أمرًا من الأمور حتى ولا الخصومة.

الوالى: انت اللي ما أحسنت الخصومة ياكراكيبى...

بواصل حديثه مع خلقت الإضاعة، ويتقدمون رويدًا وقد اختفى خلفهم، وهم يلوحون بالمظالم بينما تضام مقدمة المتصة وقد دخل الوالى مرة أخرى على قبضائه الانزلاقى مع الوزير وهو يمضى إلى أقصى اليمين وأقصى اليسار عكس اتجاه المجموعة التى تتحرك برايتها ملوحة بإحكام فى تدديد وهى تردد الأغنية واللحن الأساسى للعرض).

### المشهد الثالث السراى

الوزير: اللى عمله الكواكبى لا يمكن السكوت عليه يامولانا..

الوالى: أنا مش مصدق إنه ممكن يقف مع القنصل مندى!

الوزير: يامولانا ده يتحالف مع الشيطان علشان غرضه..

الوالى: اللى محيرنى إن المدة اللى فانت دى كلها وأنا شايف فيه خصم شريف ينقد أحوال عمال الولاية أو يقدنى أنا شخصيًا، لكن كان عندى يقين فى نزاهة غرضه.

الوالى: مافيش نزاهة وشرف فى اللى يعرض بسيرة مولانا فى حلب كلها، إنت نسيت ياجناب الوالى اللى كان بيكتبه فى جريدته واللى لسه بيكتبه فى المظالم اللى بيبعتها سواء لمعاليك أو على ملجأ الخلافة السلطان المعظم.

ممثل: علشان كده الكل خايف زيهم ومن خاف سلم..

ممثل: والحكام شافوا فى جيبهم سبب ودافع أكبر للفساد والارتكان للظلم وكبت الحريات، طبعًا إذا كان العلماء عملوا كده، الناس هاتعمل إيه!؟

ممثل: أيوه ما دام قادة الأمة سابوا دورهم وأملوا على مستقبلهم..

ممثل: دول يا أستاذ ما يعرفوش صحيح إن للمجتمع حقوق غيرهم؟

ممثل: يا ما قلت لنا إن الواحد مادام عرف بيتى علم واتعلمنا منك إن أول المسئولية هى العلم..

ممثل: واحنا إذا لقينا فرصة زى اللى جت كده علشان نتخلص من الظلم ماناخذهاش وننهض أولًا!؟

ممثل: الفرصة دى وراها مغن أكبر ما نعرفوش ولا ندركش منتهاه، وإذا ماخذناش الحقوق بنفسنا.. بيايدنا مش بيايد غيرنا وبأرواحنا احنا مش بصدر غيرنا.. فده دليل ضعفتنا والأفضل لى زينا إنهم يموتوا فى ضعفهم وتخاذلهم وتهاونهم فى حقوقهم..

(ومثلما حدث فى بداية المشهد تعود المجموعة مع انتهاء حديث الكواكبى إلى الياية المتوقفة وقد قاموا. كما فعلوا سابقا بتقويسها وأيديهم تطل أيضًا بالمظالم وقد صنعوا جزءًا من الدائرة حول الكواكبى الذى

الوزير: ولسه يامولانا، اسمع جلالتك..  
دمية ٢: الاستبداد لا يجب أن يقاوم  
بالعنف كي لا تكون فتنة تصمد  
الناس حصداً..

الوالى: خايف على مين ياكراكبى؟!  
الوزير: (يلحسه) دى نصف الآية  
يامولانا، اسمع جلالتك النص الثانى..  
دمية ٢: على أن الاستبداد قد يبلغ من  
أشد درجة تنفجر عندها الفتنة  
انتجاراً طبيعياً..

الوالى: يحرض الرعية على الثورة  
مضى!!  
الوزير: مثل ضدك لودك يامولانا،  
رصد السلطان والدولة العثمانية كلها  
والا إيه معنى كلامه ده؟.. (يبحث  
فى الأوراق)

دمية ٢: يجب قبل مقاومة الاستبداد  
تهيئة ما يستبدل به الاستبداد،  
والحكومة من أى نوع كانت لاتخرج  
عن وصف الاستبداد، مالم تكن تحت  
المراقبة والمحاسبة التى لا تسامح  
فيها كما جرى فى صدر الإسلام..

الوالى: كفاية كده ياوزير، أنا خايف  
أخذ قرار يبقى فيه مراجعة من الباب  
العالى، الكراكبى دلوقت صوتته  
وأصل فوق..

الوزير: ما بيوصلش كله يا مولانا..

الوالى: فصدك إيه؟!

الوزير: لرمولانا السلطان عبد الحميد  
سمع اللى الناس بتسمعه، كان راجعك

يا مولانا علشان تسبب واحد زى ده  
يألب الناس، دا بيعمل ثورة وعاروز  
الرعية تبقى كلها زى بعض.

الوالى: عندك الكلام اللى وثبت ده؟

الوزير: (يبحث فى أوراقه الطويلة)  
طبعاً يامولانا، اسمع وقولى معاليك  
الكلام ده معناه إيه؟

دمية ٣: ماهذا التفاوت بين الناس وقد  
خلتكم الله أكفأ فى الطبيعة، أكفأ  
فى الحاجات لايفضل بعضكم بعضاً  
إلا بالفحشيلة لاربرية بينكم ولا  
عبردية، وأقسم أنه ليس بين مسخركم  
وكبيركم غير الوهم ولو علم الصغير  
بومه وأماجز بومه الذى هو أيضاً  
فى نفس الكبير والقوى لزال  
الإنكسار..

الوزير: سامع يامولانا النطاول، لا  
ويبدف الناس للانقضاض على  
السطام ويقول إنكم بتخافوا  
منهم..

الوالى: هات مسأ عندك ولا داعى  
للحواشى ياوزير، هذا مر كالتفضل،  
لا أريده إلا جرة واحدة..

دمية ٣: إن خوف المستبد..

الوزير: (فى حذر) وهو يريد أن يقتل  
إن خوف والى حلب..

دمية ٣: من نمة رعيته أكثر من خوف  
يشأ عن علمه بما يستحقه منهم  
وخوفهم ناشئ عن جهل، خوفه..

الوزير: قصده معاليك يامولانى.

الوالى: قلنا خلاص. كمل للآخر..

دمية ٣: خوفه عن عجز حقيقى فيه،  
وخوفهم عن تروم التخالذ فقط،  
خوفه على فقد سلطانه وخوفهم على  
حياة تسة..

الوالى: كفاية يا وزير (بصمت  
للحظات) صك أمر بالقبض عليه  
واستعد لمحاكمته. جهز شهودك  
وحضر أسانيدك..

(بينما يتم تجهيز المشهد التالى  
«المحاكمة»، تتحرك المجموعة  
لتصنع قفصاً من القضبان،  
وهى نفسها الرايات، حول  
الكواكبى الذى يقف فى  
اليمن، وكذلك منصة القاضى  
الذى يتحرك ناحيتها الوالى  
ويعتليها وهو يرتدى قناعاً  
ويقف عن يمينه ويساره  
الحراس الذين يستخدمون  
الرايات أيضاً كحرا ب ويرتدون  
الأقنعة، ويأخذ الوزير أهبطه  
وهو محمل بالأوراق والعرائض  
يقف كمدع، بينما ينلرج  
القوس، تتوزع المجموعة فى  
تشكيل متداخل، تفصل بينهم  
أقمشة الرايات فى إحياء  
بكثرتهم وهم متناثرون على  
المنصة، وأثناء كل ذلك يتردد  
اللحن الرئيسى بصوت جديد،  
بينما تبدأ المحاكمة صامتة  
حتى قرب انتهاء اللحن.



## المشهد الرابع المحكمة

ممثل: (دور الحاجب منادياً)  
محكمة.

الوالى: (وقد جلس إلى المنصة)  
نادى على المتهم..

ممثل: (الحاجب وهو ينغم أداؤه)  
عبد الرحمن بن أحمد بهائى ابن  
محمد بن مسعود الكواكبى.

الوالى: (يدق بالمطرقة) نادى على  
المتهم..

ممثل: (الحاجب) أمه عفيفة بنت  
مسعود من آل النقيب ماتت وهو  
عنده ست سنين..

الوالى: (يدق بالمطرقة) نادى على  
المتهم..

ممثل: (الحاجب) اتزى عند خالته  
صفية بنت مسعود من آل النقيب.

الوالى: (يدق بالمطرقة) نادى على  
المتهم.

ممثل: (الحاجب) مواليد حلب ١٨٥٤  
ميلادية، فى بيت خالته تعلم  
التركية، وفى مدرسة الكنزى تعلم  
الفارسية..

الوالى: (يدق بالمطرقة) نادى على المتهم..

ممثل: (الحاجب) كمل تعليمه فى  
المدرسة الكراكية اللي كان أبوه أحمد  
بهائى مدير عمومها ومدرس  
لأولادها..

الوالى: (يدق بالمطرقة) نادى على  
المتهم..

ممثل: (الحاجب) لما بقى عنده ٢٢  
سنة كتب فى الجرايد والمحررات  
اليومية والأسبوعية فى قرأت  
والشبهاء والاعتدال..

الوالى: بمنى الى مايدافع عنك ياكواكبى؟  
الوزير: الكواكبى أصله محامى يامولانا  
وها يدافع عن نفسه..

الوالى: الاتهام..

الوزير: سيدى القاضى، إنه لموقف  
عظيم لدولة عظيمة وهى تحاكم هذا  
الرجل الذى يلبس الحق بالباطل..

الوالى: (يدق بالمطرقة) الاتهام..

الوزير: (بسرعة) تأليب الرأى العام  
والدعوة لمناهضة الحكم والإضرار  
بمقتضيات الوظيفة والعمل على بث  
الكراهية والحقد ضد ولاية الأمر  
وسادة الأشراف..

الوالى: (بهذوع) الاتهام..

الوزير: كلنا يعرف ياسيدى ماصنعه مع  
المحامى الأرمنلى زيرون الذى أطلق  
الرصاص على مولانا الوالى جخيل  
باشا فى سنة ١٨٨٦ الذى تجاه الله  
من غدر الطفلة وقام بسجنه ولولا  
سماحة مولانا الوالى..

الكواكبى: أعترض. لم تكن سماحة  
الوالى يا سيدى القاضى ولكنه أمر  
الله وأمر الشعب الذى وقف معى  
معلنًا ببراءتى واضطر الأتراك إلى  
إطلاق سراحى بعد عشرة أيام وتم  
عزل الوالى وجاء الوالى الجديد ليتم تعينى  
رئيساً لبلدية حلب، وهو إعلان صريح بخطأ  
الاتهام والسياسة التى تمت..

الوالى: (يدق بالمطرقة) الاتهام..

الوزير: ماعلينا من هذه الواقعة التى لم  
نعرف كيف انتهت على هذا النحو،  
لكنك ياكواكبى ماتتقدرش تذكر  
قربانك لأبى الهدى الصيادى؟

الكواكبى: ده موضوع قديم وانتهى،  
ولقد تهرأت منه العائلة ولم نصدر  
على نسبة..

الوزير: جميل، ولقد قلت إنه رمز  
لرغبة والاتجار بالدين والفساد؟

الكواكبى: نعم..

الوزير: وهنا فقط أريد هذا الاعتراف  
ياسيدى القاضى لكى أثبت أن الطيور  
على أشكالها تقع. هل تذكر هنا اتهام  
مولانا الوالى عارف باشا بالاتصال  
بدول أجنبية والاتفاق على تسليم  
مدينة حلب؟

الكواكبى: عاوز توصل لإيه ياوزير وأنا  
أريحك؟

الوزير: للحقيقة ياكواكبى..

الكواكبى: إيه دخل الموضوع ده اللي  
انتهى باتهامك الجديد للهارده؟

الوزير: انت كنت قاضى سابق وعارف  
إن ماضى المتهم هو الصفحة المشرفة  
اللى بنقرأ منها الدوافع والأدلة  
والبراهين..

الوالى: (يدق بالمطرقة) الاتهام..

الوزير: ولقد حكم عليه القضاء العادل  
ياسيدى القاضى بالإعدام..

**الكواكبي:** كان قضاء الرشوة يأسدى وأنت أدري بهم، ومع الضغط الشعبي والأهالي أعيدت المحاكمة التي برأنتى ..

**الوزير:** قضاء الرشوة إذن حينما يكون الحكم لغير صالحك؟!!

**الكواكبي:** انت عارف إن المحاكمة نقلت إلى محكمة بيروت بعيداً عن نفوذ الوالي وسلطانه ..

**الوزير:** لايم كل هذا الآن، هناك اتهام بالقتل أولاً وبالرشوة ثانياً ..

**الكواكبي:** اتهامات باطلة يأسدى ويرث منها ..

**الوزير:** تعرف، وهو مايزيد أن تصل إليه، برئت بعد الضغط الجماهيري، وهذا مرتبط الفرس في اتهامنا لك اليوم، تأليب الرأي العام والدعوة لمناهضة الحكم والإصرار بمقتضيات الوظيفة ..

**الوالي:** يادعاء. وضع أسانيدك وأدلتك وشهودك على الاتهام ده، إحنا مش عازين نعلم الكواكبي زى ماغيرنا ظلمه ..

**الكواكبي:** أحب أرفر على عدالة المحكمة كل الوقت ده وما فيش داعى للأمر الشكلى دى لأنى عارف كل ده هابتهى على إيه!

**الوالي:** على خير ياكواكبي، أوعذك بشرفى إن كان لك حق هاتأخذه، انت زميل قديم لكن الاتهامات دى كلها مش قليلة ..

**الكواكبي:** مش قليلة زى اللي بيتمعل فى الخفاء، أسأل الادعاء عن السلب والذهب والحرق اللي العصابات الحكومية عملته فى أراضي وتجارة أسرتى وممتلكاتهم، أسأل الادعاء عن جماعة الأرمن اللي اعتدوا على وكان غرضهم موئى لولا رعاية الله وأهلى ..

**الوالي:** ده موضوع خارج هذه المحكمة، ولو عندك أى اتهام أظن أنت مش قليل على معرفة وخبرة دهاليز القضاء والمحاكم ..

**الكواكبي:** خبرتى بنفس مقدار معرفتك عن الإرهاب اللي بيتم فى الضلعة والتهديد المتغطى واللى مخبى وشه بقناع الفوضى والتسيب والترأخى والإهدار الحقيقى لوقت وجهد رجال المغرور بيذل فى سبيل حماية المواطن مش إرهابه ولا تخوفه ولا تهديده!

**الوالي:** قصدك إيه بمعرفتى، الذى أعرفه إن أمامى اتهامات فلا تخرجنا عنها، بمشكلاتك الفرعية ياكواكبي، اجعلنى أكيل بمكيال الحق ولا تبعدنا بيهك عن القضية ..

**الوزير:** القضية يأسدى كبيرة، وهى تبدأ بالفرد وتتلكم بالعامه ..

**الوالي:** الأوراق قدامى فيها كل حاجة، أنت متهم بالتطاول على الحكام فى حضرة مدرب السلطان وانت عارف إنه بيحقق فى ادعاءات القتل أندرسون ..

**الكواكبي:** يا أيها الذين آمنوا إذا جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا أن تصيبوا قوما بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين ..

**الوالي:** أى فسق ياكواكبي وكل ما قلت مثبت هنا وعدنا الشهود على كل ماقلت وأسمعت، الأوراق أمامى هنا وهذا فقط أول الاتهام، هل تنكر ما قلته أمام المدوب؟

**الكواكبي:** هذه الكلمات لم تقل فى حضرة المدوب، والقاضى المحترم يعرف خصال الكواكبي جيداً وهى كلمات قيلت فى أوقات مختلفة، قلتها وكتبتها وهى تحت نظركم من قبل قادة المدوب ومن قبل ظهور النزاع مع القنصل الإنجليزى، وهى والله كلمات حق وصيحة فى واد، إن ذهبت اليوم مع الريح، فغدا تذهب بالأوتاد.

**الوزير:** أرايت يأسدى القاضى التلميحات والغمز واللمز، ما الذى تقصد بالأوتاد ياكواكبي؟

**الكواكبي:** أقصد ما فهمته يا سيدى، رلينا هنا نفتش عن المعانى والتأويلات ولكن كلامى واضح لاحتاج لتوضيح وتفسير، فمن علم أنه فاسد وظالم فسيذكر أن هذا الكلام يخصه وحده ولا أحد غيره ..

**الوالي:** (فى ضيق) فبن شهود الادعاء ..

(يهض الشاهد وهو من المجموعة الجالسة ولا يتقدم إلى الأمام وتركز



**الوزير:** هل سمعت يا سيدى القاضى، أنه قول المرجفين من أن الشر أصل الكون وأن وسواس الشر غوى ابن آدم فأنزله الله من جنته ..

**الكواكبى:** الضلال غالب لأن موازين العقول البشرية مهما كانت واسعة الإدراك قوية لا تتسع ولا تتحمل وزن جبال الأزلية والأبدية والامثال وما نحو ذلك، وهو علم صعب يسمى بعلم ما وراء العقل، ولهذا لا يقال فى حق الضالين إنهم منحطون عقلا عن المهتدين، على أن البارئ تعالى قدر اللطف ببعض عباداه وأراد إقامة الحجة على الآخرين بالأنبياء والرسل فأسن بهم من أمن، والذين يعرف بالعلم والطم يعرف بالعلماء، وأكثر ما يردنهم هو مزاحمة ضعاف العلم وظهورهم بالإغراب فى الدين والسلوك بمسلك الزاهدين وما يحدث للامة من التباس وتهاون ..

**الوزير:** وضع ما تقصده من التباس وتهاون؟

**الكواكبى:** كخريدنهم أن الله إذا أحب عبدا ابتلاه، أو أن أكثر أهل الجنة البله، أو أن حسب ابن آدم لقيمات يقمن صلبه وأن غيورا مستدرجون، وأنهم كلاب الدنيا وأنهم أعطوا ظاهرا من الحياة الدنيا وأنهم فى غفلة من الموت وغفلة عن أن الدنيا شاخت .. الخ ..

**الوزير:** أنت لا يعجبك إذن كل علمائنا الأفاضل وما حصلوه من علوم وفقه ..

**الكواكبى:** لا أنكر القضاء والقدر وأرى أن الفصاضل بين الناس يكون فى التقوى وفى القلوب لا فى الحقوق ..

**الوالى:** أفصح ماتنبيه يا كواكبى؟

**الكواكبى:** ليس فى البشر من ينسب أمرا إلى التقدر إلا عند الجهل يسببه سترأ لجله، أو عند العجز عن نيل الخير أو دفع الشر سترأ للعجز، وحين غلب على الكافة أسباب المسببات الكونية والمعجز عن كل عمل، لجسوا إلى الزهد والتسك تمويهاً لا تدينا ..

**الوالى:** ماهو الدين عندك يا كواكبى؟

**الكواكبى:** الدين فى معناه البسيط هو الاعتقاد الذى يكفل للإنسان سلاماً مع نفسه ..

**الوزير:** هذا أيضاً رأى الملاحدة الكفرة ..

**الكواكبى:** لا تقاطعنى من فضلك ..

**الوالى:** دعه يا وزير. أكمل يا كواكبى ..

**الكواكبى:** الإنسان مفطور على الشعور بوجود قوة غالبة عاقلة، البعض يقول الطبيعية وآخرون يقولون الله، هذا الشعور يختلف قوة وضعفاً وتصورا وتوصيفا لماهية هذه القوة حسب مراتب الإدراك فيها أو حسبما يصادفهم من التلقى عن غيرهم ..

**الوزير:** (ساخراً) ومن أى نوع أنت يا كواكبى؟

**الكواكبى:** (مواصلاً) وذلك هو الضلال والهداية، على أن الضلال غالب ..

عليه الإضاعة ليقول كلمته ويجلس ونحن نراه من وراء علم أو راية لكى يصنع خيال الظل، وحين يأتى الدور على غيره يذهض ويتم أيضاً تجسده من وراء الريبة كخيال الظل ولكن بلون إضاعة مختلف .. وهكذا)

**ممثّل:** معذرة يا أستاذ فلقد أقسمنا اليمين ..

**الكواكبى:** هات ما عندك بلا حرج، لم أقل أسراراً يا صديقى ولكن حقائق ..

**ممثّل:** سمعت من الكواكبى: إن من أسباب الضعف الذى نعيش فيه، بعض القواعد الاعتقادية مثل زهد الدنيا والقناعة باليسير من أجل خير الآخرة الوفير، ولترغيب فى أن يعيش الإنسان كميت قبل أن يموت، وكفى بهذا من معطلات لا يرتضيها عقل ..

**ممثّل:** ده كلامك يا كواكبى ولا فيه زيادة؟

**الكواكبى:** يشبه كلامى، لكنه فهم صديقى لكلامى ..

**الوزير:** يعنى هل تختلف مع هذا الذى قاله؟

**الكواكبى:** إذا كان منشأ كلامى، فأنا لا أختلف معه ..

**الوزير:** إذن فأنت تذكر هذا القضاء والقدر والدرجات بين الناس، وترى السكوت على ماهو كائن عند الطبيعة الإنسانية ..

**الكواكبي:** عالم الدين الحقيقي في فقر وضعف أمام أصحاب الأصوات العالية والنظرات المتبجحة والإرهاب الفكري والتفتيش في الأدمغة عن المعاني، ولهذا ساد الجهال المتعصبين والملتحين المدعين واقتصر العلماء على العلوم الدينية فقط خوفاً من بطش حكام مالوا للمتعلقين والمنافقين المخادعين الذين يحرفون أحكام الدين ليوفقوها على أهواء سادتهم..

**الوزير:** عدنا للتشكيك في حكمانا ونقد تصرفاتهم والتطاول عليهم!

**الكواكبي:** حكمانا بشر، لهم مالدنا وعليهم ما علينا ولا أحد يحسب الحكمة.. ولو تفقحت كفاية لعرفت أن الدنيا سجن المؤمن ومصاب بقضاء الله الذي لا راد لقضائه..

**الكواكبي:** إن الله يكره العبد البطال، والحر ما يفقه في أن القضاء والقدر هما عند الله ما يعلمه وبصنيته، وهما عند الناس السعي والعمل، والناظر في القرآن حق للنظر يرى أنه لا يكلف الإنسان قط بالإنعاش لشيء فوق العقل، بل يحذر به وينهاه عن الإيمان اتباعاً لرأي الغير أو تقليداً للآباء والأجداد، ولو أراد الله لجعلكم أمة واحدة، ولو أرادنا الله جميعاً مؤمنين فلا راد لأمره، ولكنه ميز الإنسان بعقله لكي يختار بداراده الطريق الذي يريد، والله لا يريد إيماناً بالإجبار ولكن بالاختيار.

**الوزير:** نريد أن نعرف رأيك الصريح الذي رددته أكثر من مرة في الفصل

بين الدين والدولة، هل تقف مع الأعداء الذين يريدون سلب الخلافة من الدولة العظمى، هل ملجأ الخلافة سلطاننا المعظم أو مولانا الوالي حفظه الله لا يحكم بأمر الله وأنت وأمثالك تريدون أن تفتح أبواب الاجتهاد لكي تفسروا الدين حسب أهوائكم وعقولكم!؟

**الكواكبي:** هذه أمور أصعب من أن نتكلم فيها هنا..

**الوزير:** نحن بما نقول، دافع عن نفسك..

**الكواكبي:** الأحق هو الذي ينظن أنه يعرف كل شيء وأنا لا أريد أن أخطئ الأشياء القادية بالحقائق الروحية..

**الوزير:** الشاهد الثاني.

**ممثل:** (ينهض خلف رأيه ويظهر كخيال الظل) إن الحكومة ليس لها أن تتدخل في أمر الدين ما لم تنتهك حرمة، والسياسة ليست دينية وهي لم تكن كذلك إلا في بداية ظهور الإسلام كالإدارة العرفية عتب الفتح، لأنه من أسباب الضعف الذي حاق بنا هو التحول بعد الراشدين إلى الملكية المعقدة والمطلقة..

**الوزير:** كلامك مردود عليه يا كواكبي.. من لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الظالمون، في آية، والفاسقون في أخرى، والكافرون في ثالثة..

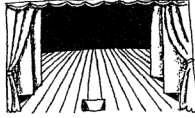
**ممثل:** إن الحكم إلا لله، لقد وجد فينا من كان يطلع في الكتاب أو السنة على أمر أو نهى فيتلقاه على حسب

فهمه فتختلط الأمور في فكره وتتشابه في المأمور والممنهى والدواعي والمشاكل وتعارض الروايات فيلتزم بالأشد وأخذ بالأخوط ويجعله شرعاً، ومنهم من توسع فصار يحمل كل ما فعل وقال الرسول عليه الصلاة والسلام على التشريع، والحق أنه قال وفعل أشياء كثيرة على سبيل الاختصاص أو المكان أو العادة..

**الوزير:** تشكك في السنة المتبعة عن الرسول الكريم يا كواكبي، هل هذا كلامك أم أن هناك افتراء. أجب يا كواكبي ولا تهرب؟

**الكواكبي:** بالنسبة لحكم الله فهو المقتضى وهو الفعال، ولكن الربط بين السلطة السياسية وبين الدين يوجد خلطاً لدى الناس يفسد عليهم عقيدتهم كما فسدت حياتهم بالاستبداد، وذلك حينما لا يفرقون بين الله الفعل المطلق والحاكم بأمره.. وبين الذي لا يسأل عما يفعل

وغيره.. وبين الذين يعلمون وولي نعم، وبين جل شأنه وجليل الشأن، وبناء عليه يعظمون الجبابرة.. تليق الله، وأصحاب النفوذ ومن يدهم الأمر ومن يسلمط عليهم، ومعظمهم يفسرون الذين تبعوا لأفهام الضيق ومصالحهم، والذين الملمة بالخرافات لا يجتمع مع العقل المتصور في دماغ واحد.. قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون، وقلب صفحات التاريخ يا سيدى إن تجد إداراً..



ممثلة: ما هو مش معقول تموت نص البشرية وتدفعها جنبك وتقولى رينا ما بيبساش حد، رينا خلق لنا عقل نكفريه..

ممثل: المرأة ناقصة عقل، لاترى ولا ترى، لا تسمع ولا تسمع..

ممثل: (أراجوز ثالث) يا أخى كل اللي بتقوله ده ابتداع للأحكام..

ممثل: (وهو يضرب زوجته) أدخلى يا ولية ما تظهريش على رجالة.

ممثل: (بعد أن دخلت زوجة الأراجوز) ليه...؟ الرجالة ها ياكلوها؟

ممثل: منعا للفتنة ياسيد يا محترم..

ممثل: وهى خلاص الفتنة مستلبة زوجتك المصونة، لا عندك ثقة فى مراتك ولا عندك ثقة فى الناس ولا ثقة فى نفسك..

ممثل: المرأة أساس الشر وحجبها وثايقه..

ممثل: (أراجوز آخر) هانقعدها فى البيت ومش هاتكلم حد..

ممثل: (أراجوز آخر) مافيش مكان لغير المسلمين بيانا..

ممثل: ده مجتمع جاهلية لابد من إصلاحه..

ممثل: إطالة اللحية سنة عن النبي الكريم ولاأ؟

ممثل: مش عاوزين المدنية الكافرة اللي أودت بأمتنا..

مقدمة منصة العرض ويمجد انتهاء الغناء تتركز الإضاءة على منصة القاضى ويخرج من خلفها أراجوزان لا مرة ورجل)

ممثل: (الأراجوز) انتى يا ولية، بطلى غنا، صوتك عورة..

ممثلة: (زوجة الأراجوز) صوتى عورة، ليه بقى، وحش!؟

ممثل: مش وحش، أفهمى، المرأة لا ترى ولا ترى، لا تسمع إلا من أهلها وزوجها..

ممثلة: هو رينا خلقنى عشان أشوفك وتشوفنى وتسمعنى وأسمعك!؟

ممثل: أنا وأهلك..

ممثل: يا راجل حرام عليك، طب وشغلى!؟

ممثل: عمل المرأة هو بيتها وأولادها..

ممثلة: وها تقعدنى جنبك نشحت!؟

ممثل: رينا يفرجها، أنا خايف على كرامتك وبهدلتك وتعبك وأدميتك..

ممثلة: وأنت ها تقدر أنت بكرامتك وبهدلتك وتعبك وأدميتك توفر لنا اللقمة والكسوة اللي تخلينا نعيش مستريحين، إنت عاوز تفرغنى وتقهرنى وتقعدنى تحت رجلك وخلاص..

ممثل: رينا ما بيبساش حد..

ممثلة: أنا زى زيك ورينا خلقنى لى كيان وحق زيك بالضبط..

ممثل: وقرن فى بيوتكن..

قد اجتمعت مع إدارة للملك إلا فى عهد الخلفاء الراشدين وعمر بن عبد العزيز فقط وستجد أن هناك من قدم الملك على الدين وضيع خمسة عشر مليوناً من المسلمين ورضوا بالقتل العام والإكراه وسفك الدماء، وإلا قل لى ما الذى فعله محمد الفاتح الذى ضيع آخر الدول العربية فى الأندلس!؟

الوالى: يا وزير تعال هنا..

الوزير: (وهو يتجه ناحية المنصة) أوامر يا سيدى القاضى.

الوالى: الكلام ده تقيل، هارفع الجلسة للاستراحة وجهز نفسك وجهز أهل العلم والتقىو يجوا يردوا على الكلام ده..

الوزير: أمرك ياسيدى، بس حضرتك لطمن. أنا جاي له فى مقل..

الوالى: رفعت الجلسة للاستراحة..

(بيثما ينهض القاضى تنغير الإضاءة وتخلت فى العمق ويتصاعد غناء جماعى أو فردى الغالب فيه صوت المغنيات وتنظم كلمات تلخص الموقف السابق والتى تقول فى النهاية إن جيوش الباطل لو احتشدت ووقفت جميعها أمام كلمة الحق فلن تؤثر عليها ولا على صاحبها، وفى الوقت نفسه يقوم بعض الممثلين بتحريك منصة القاضى إلى



ممثل : أين نحن من السلف الصالح ؟ ..

ممثل : الجهاد فريضة ..

ممثل : لا ملابس إلا الملابس الشرعية  
والشرع يقول كده ..

ممثل : ( الأراجوز المستنير ) دى  
كلها تخريجات ناس دماغها فاضية  
نزعوها من مسائل تأويلية من القرآن  
ومن مشكلات الأحاديث والآثار اللى  
رويت عن رسول الله من كلام على  
سبيل الحكاية أو العادة وما كانش  
على سبيل التشريع ..

ممثل : دورنا هو الهداية إلى الدين ولو  
بالقوة ..

ممثل : فيه خمسين آية كلها بتلهم عن  
الإلحاح فى الهداية للدين وأيتين بس  
فى التشديد وإذ رجعنا لأسباب  
نزولهم هانلاقبهم نزلوا فى حق  
المشركين والكتابيين من العرب وما  
فيش شئ ملزم ولا شئ يعم  
حكمهم ..

ممثل : رينا أمرا بالجهاد فى سبيله ..

ممثل : وإعلاء كلمة الله ..

ممثل : افهم الأول ويعدين انكلم، اسمع  
واتعلم قبل ما تنفس على نفسك دينك  
ودنياك ما فيش حد من العلماء حصر  
معنى الجهاد فى سبيل الله فى مجرد  
محاربة غير المسلمين، كل عمل  
شاق نافع للدين والدنيا، حتى الكسب  
عشان العيال بيسمى جهاد، وأصل  
الدين إن ما بيبقاش فيه وحشة بين  
المسلمين وغيرهم ..

ممثل : هذا مجتمع إسلامى ، ولابد من  
إبعادهم ..

ممثل : الإسلام يستلزم الألفة، دى  
بديهيات والخوانا، ما تعرفوهاش  
ويتفقوا فى الدين ؟!

ممثل : لا مكان لغير المسلمين بينا ..

ممثل : إذا أرادوا العيش معنا فلا بد من  
الالتزام بعادتنا وتقاليدنا وملابسنا .

ممثل : التشديد والتشويش مهلكه، الغلو  
والتنطع يؤدى إلى الترك، ما فيش  
حد إلا وهو مأخوذ من كلامه مردود  
عليه إلا رسول الله صلى الله عليه  
وسلم، والتوسيع فى الأحكام يوقع  
المسلمين فى تضيق وإرتباك ولا  
يكلف الله نفسا إلا وسعها، وأجروكم  
على الفسبأ أجروكم على النار،  
تحرمون وتطلون والآيات صريحة  
فى التيسير وفى المودة وفى الرحمة  
وفى عدم الحرج ..

ممثل : ( لأصحابه ) مرتد ..

ممثل : الدين عمره ما كان ضد  
الإنسان، ولا للعسر والتشديد، الدين  
بقى عندكم فى تقصير الجلباب  
والتنطع فى وضع اليبدين ووضع  
الرجلين عدد الصلاة واستعمال  
السواك من الأراك والمرأة التى يجب  
دفنها لأنكم لا تثقون فيها ولا فيكم  
ولا فى أى حد، رينا اصطفى الإنسان  
وكرمه على العالمين وخلق له عقل  
عشان يميز ، والإنسان ده مثل الذكر  
لوحده، لكن الذكر والأنثى ..

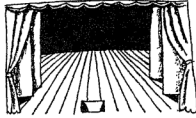
ممثل : كافر ..

ممثل : انظروا لجهور الأمر لا صورته ..

( تبدأ من هنا إضاءة تدريجية  
فى عمق منصة العرض وقد  
ارتدى الممثلون الأقفعة وخلعوا  
أربطة خصوصهم وبرموها  
واستخدموها كجدازير وهدؤوا  
بالتلويح بها ثم الدوران حول  
الكواكبى الذى يتكلم مع  
الأراجوز المستنير وهم يتهالون  
عليه ببطء يتسارع فيما بعد،  
وكلما خسر الكواكبى على  
الأرض ارتفعت الملاءة التى  
تمثل روحه إلى أعلى، بينما  
الأرجوزات تنهال ضريبا على  
زميلهم )

ممثل : ( الأراجوز المستنير  
والكواكبى معا ) العقل لم يختلف  
أبدا مع قواعده الدين، لازم تدركوا  
فارق القياس من واقع الحياة فى  
صدر الإسلام وواقع الحياة النهارده،  
شتان بين وسائل الحياة وأساليبها ..

( يردد الأربعة الذين يسكنون  
بالملاءة ترددًا هادئًا وفى  
الوقت نفسه يقوم الممثلون  
المقنعون بالدوران حول  
الكواكبى وقد انهالوا عليه  
بالجنازير ومع ثبات وقوة  
صوت الأربعة يتراجعون قليلا  
حتى ينصرفوا عن الكواكبى  
وفى الوقت نفسه تكون منصة  
القاضى قد عادت لوضعها  
واخستفى الأراجوز ورفاقه  
استعدادًا للجزء الثانى من  
المحاكمة )



**الأربعة: (في ثبرة هادئة أشبه بـسراتيل ويمكن أن توقع أو تنظم لها كلمات في شكل إنشاد) خلطوا المفاهيم بين الحقيقة والسجاز، فاختلفت عليهم الأمور والتبست عليهم السبل واضطربت الموازين. لم يفرقوا بين الإيمان المطلق ومطلق الإيمان، بين الكفر الأكبر والخارج من الملة وكفر المعصية، بين نفاق العقيدة ونفاق العمل، جنوا جاهلية الخلق كجاهلية العقيدة سواء، لو فهموا، لو عرفوا، لو علموا لأدركوا..**

**(يردون آخر الكلمات وهم يلغون الملاء ويعودون لأماكنهم)**

**الوالى: (الذي كان قد احتل مكانه) مستعد يا وزير؟**

**الوزير: جاهز ياسيادة القاضي..**

**الوالى: أيوه ياكواكبى كنت تتكلم عن الاجتهاد، إزاي نفتح الباب للتأويلات وأنت نفسك بتنتقد اللي بيفسروا الدين على هواهم؟**

**الكواكبى: فيه فرق ياسيدى، اللي يفسر ويؤول لازم يبقى عنده منطقته العلمى والفقهى مثل أى حد قرا كلمتين فى كتاب من حقه يجتهد..**

**الوزير: أنت ضد علمائنا الذين سدوا باب الاجتهاد؟**

**الوالى: كواكبى.. دقق فى كلامك لأنك هانتحاسب عليه..**

**الكواكبى: الحصاب عند الله ياسيدى، عاوز أقول فى الموضوع ده، إن اللي**

**سدوا باب الاجتهاد بيثبتوا دليل عجزهم عن الاستدعاء، إذا كان الدين اهتم بالحوار حول الأخذ بأراء الأئمة، والبحث بالعقل الشخصى والمواهمة المعاصرة بدلا من النقل، نعمة ورحمة ربنا خصنا بيها، نرفضها ليه؟.. أحكام القرآن واللى ثبتت من السنة واللى اجتمع عليه رأى الأمة فى الصدر الأول ما فيعشوا ما أباه عقل أو يناقض تحقيق علمى، اختلاف العلماء رحمة ياسيدى إذا أحسن استعماله..**

**الوزير: ده موضوع شائك والأحوط أننا نتبع آراء النقاء..**

**الكواكبى: ده يبقى جحود ياسيدى، لأن ربنا خلق لى عقل لأبد من عمله، والنقل يعنى تجاهل لجوهر الدين ويعنى التمسك بنصوص وتفاسيل وتأويلات وتفسيرات قديمة والعقل والاجتهاد هو تمسك بالجوهر، وتعديل التفاسيل بما يناسب الزمان والمكان وربنا ما أرسلش الرسل للتفسير على عباده ولا للتضييق عليهم، لكن لتنظيم حياتهم وهدايتهم..**

**الوزير: هذا كلام مردود عليه وليس سمح لى مولانا القاضي بالاستماع للشاهد الثالث؟**

**ممثل: (بعد أن يقف ومن خلف الراية يظهر كخيال ظل) سبب ضنك الأمة هو تهان الحكام ثم العلماء ثم الأمراء، وجرثومة الداء: الجهل المطلق، وآخر فروع الجهل:**

**الجهل فى الدين، والدواء: تدوير الأفكار بالتعليم والثقافة، وسيلة المداواة: عقد الجمعيات التعليمية والثقافية والتنويرية، والمكلفون بالتدبير هم حكماء ونجباء الأمة، لهذا وجب إنشاء جمعية ذات مكانة ونفوذ..**

**الوزير: (مقاطعا فى هدير) آم ده.. الله الله.. تنظيم سرى، ها هى القرينة الجديدة على جرمه ياسيدى للقاضى، عاوز تعمل دولة جوه الدولة ياكواكبى؟**

**ممثل: الجمعية لا تحكم ولا تتدخل فى السياسة إلا بالإرشاد والنصيحة، وهى ليست تابعة لأحد وهى تدعو إلى الشورى والتداول والديمقراطية..**

**الوزير: الديمقراطية.. هذا لفظ بعيد عن تراثنا ياكواكبى، إيه اللي عاوزه من ورا الديمقراطية، الفوضى، للتسيب. تراخى قبضة الدولة لى تتحكم فيها أنت وأمشالك، هل تنكر ياكواكبى دعوتك لهذه الجمعية؟**

**الكواكبى: وليه لا إذا كانت هاترفع كلمة الحق وتأمّر بالمعروف وتنهى عن المنكر؟..**

**الوزير: ومين انت حتى تنصب نفسك أمرا بالمعروف؟**

**الكواكبى: أنا من أنا وعلى قدر علمى أسمى..**

**الوزير: (وهو يحاصره وفى سرعة) ليه ياكواكبى؟ فيه من وراها مغنم؟ اتكلم..**

**الكواكبي:** قدامنا أُمم العالم قامت من بعد ضئف وثبتت قواعدها، وتنظيم الصغوف كاف لخرق طيل حزب اليأس والخنوع وليقاسط الأمة من الرقاد...

**الوزير:** مين اللي وراك ومين اللي بيخطط لك؟

**الكواكبي:** يد الله مع الجماعة، وده سر قوة العالم من حوالينا اللي اعتمدوا على لين واحد تملأهم كلهم وتقف قدام أي ظلم أو ظالم أو فاسد، وسيلتنا الديمقراطية، اللفظ اللي مش عاجبك، غايتنا هي إصلاح حال الأمة...

**الوزير:** ليه ياكواكبي، حد طلب منك رأي أو طلب منك إصلاح أو وكلك في مشكلة من مشاكل الدولة، إنت مجرد مواطن عادى..

**الكواكبي:** الوطن بيتشكل من المواطن العادى مش من السادة ولا الأمراء ولا الحكام، اللي خلانى أفكر فى الجمعية دى إننا افتقدنا حرية الفكر والاجتماع ونسينا حكم تشريع الجماعة والجمعة وجمعية الحج، أمعلنا الشورى والحوارات والمفاوضات والتناصح والتداعى..

**الوزير:** الشاهد الأخير..

**ممثل:** (بعد أن نهض ومن خلف الراية) خلق الله الإنسان حراً، قائده العقل ففكر وأبى إلا أن يكون عبداً قائده الجهل، والحرية السياسية، دون سيطرة أو تحكم من أحد أو شيء، تأمر بالمعنى والمساواة والإخاء،

الشورى لأهل الحل والعقد فى الأمة بالمقول لا بالسيوف، والكل يعرف أنه لا يوجد فى الإسلام نفوذ ديني مطلق ولا كهنوت، والقواعد العامة التشريعية لا تزيد عن مائة قاعدة أو حكم...

**الوزير:** ها هو ذا يا سيدى للقاضى، ها هو ذا يبطل عمل سنة الله فى الأرض ويستمر فى دعاواه اللي تقال من قدر حكائنا وعلماننا ويريد أن يوقع الفتنة بدعوى فصل الدين عن الدولة..

**ممثل:** يقول الرسول الكريم من أعان ظالماً على ظلمه سلطه الله عليه..

**الوزير:** هل وكنك الكواكبي للدفاع عنه؟ **ممثل:** لا أدافع إلا عما أعتقد وعما أعلم، والحرب دائمة بين الاستبداد والعلم، العلم بطور العقل والمستبد يطفئها، والعامه إذا جهلوا خافوا وإذا خافوا استسلموا ومتى علموا قالوا ومتى قالوا فعلوا، العامة هم قوة المستبد وقوته، اذا ارتفع الجهل وتطور العقل زال الخوف، والغرض كله هو الدعوة للم شمل أمتنا وتوحيد كلمتها وموقفها ودولتها..

**الوزير:** وهذا يعنى أن صاحبكم قاق تأثيره المخطوطات والعرائض والمظالم، وهى دعوة تمرد (صاروخاً) دعوة تمرد وعصيان تلبس ثوب الحق، بدأت يا سيدى القاضى بالصحافة والرأى الفاسد الذى كان يكتبه والقلم المسموم الذى يرفعه وانتبهت بالجمعية المزعومة

التي تدعو إلى الوحدة فى مواجهة الدولة العثمانية كلها.

**الكواكبي:** لسا فى مواجهة إلا مع الظلم والفساد ولا تأولنا يا سيدى كلاماً لم نقله ونجربى على أسنلتنا مالم نلن.

**الوالى:** ماذا تريد ياكواكبي؟.. إنا والله فى حيرة من هذه الوحدة التي تريدها بين أممنا، كلنا نريد الوحدة ولكن كيف وأهل مكة أدري بشعابها. **الكواكبي:** نحن نفكر فى الوحدة وفى الوقت نفسه ينادى داخلنا بالانفصال والتشردم والتفتت والانقسام..

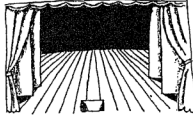
**الوالى:** من جمعهم معك وأنت تقول داخلنا؟

**الكواكبي:** أمتنا يا سيدى التي ترى الوحدة سبيلاً للقوة وتذكر ما يحيط بالضعف والفرقة، نقول الشيء وننادى به ونفعل نقيضه، والهروب من الموت موت، والخوف من الشعب تعب، دعونا تدبر شأننا، نحققهم بوضوح ونترحم بإخاء ونقواسى فى الضراء ونصاوى فى السراء..

**الوالى:** وإيه كمان ياكواكبي؟.. كل كلمة بتقولها ضد الدولة وأنا عاوز أساعدك.

**الكواكبي:** انت عارفى كويس زى ما انت عارف إن المحكمة دى شكلية والحكم جاهز بين صوابك..

**الوالى:** أسباب الضعف اللي الأمة فيه كثيرة ياكواكبي، وأنت قلت كثير من وجهة نظرك ومن وجهة نظركنا اللي



فتتكوس على شكل قبة ناصعة  
البياض ومن فوقها إضاءة  
كاملة وكأن روح الكواكبي  
تغادره ومع الظلام التدريجي  
يكون الجميع قد ابتعد تحت  
الملاءة وقد بدؤوا فى خلق  
الأقنعة يرددون الأغنية الأخيرة  
ذات اللحن الرئيسى والمميز  
للعرض ويتساءلون عن كواكبي  
آخر تنتظره الأمة حتى تصحو  
من غفلتها وغياها وتزدهيا،  
ومع تكرار السؤال يسمع صوت  
من عمق جمهور العرض  
الغارق فى الظلام:

.. الكواكبي مات لكن فكره موجود لى  
يقراً ويفهم ويتعلم..

(ومع العبارة ترتفع الملاءة  
التي تعلق بأطرافها كل  
المشاركين فى العرض ويقذفون  
بأيديهم إلى أعلى فتشكل فيه  
قبة عالية تحتوى منصة  
العرض فى بطنه وإضاءة تصل  
إلى الذروة وتلمس تراخت  
الملاءة رفعها الجميع ثانية  
بحيث لا تراه ولكن ترى الضوء  
على قطعة القماش أو الفكرة  
تنير فى الظلام وذلك مع  
إيقاعات حماسية وترديد  
للمقولة الرئيسية للعرض التي  
تنظم من داخل اللحن الأساسى  
المميز لكى تتردد حتى ترددها  
الجمهور معهم). ■

الوزير: إدارة مين يا كواكبي؟  
الكواكبي: إدارة المستبد والظالم..  
الوزير: حدد يا كواكبي؟.

الكواكبي: الإدارة اللي بتستدين من  
الأجنبي وتصرف فى المظاهر  
والمباهج والإنفاق الحكومى على  
الثافة والرخص واللى مالوش قيمة،  
ولا تراعى فى الله ضميرها ولا  
ذمتها، إدارة عايشة فى بذخ وتسبب  
وسفه، إدارة تذهب بالسحت  
والبراطيل والرشوة، ترخص للخيانة  
وشهادات الزور وتترك أداء الأمانة  
والردائع، تنهى عن المنكرات فى  
الظاهر وترتكب كل محظور، تبدل  
نعمة الله كفرًا وتستطيل على الناس  
افتخارًا، إدارة مفرضة غائلة ساهية،  
لاهية، طاغية، باغية، جاحدة،  
ظالمة، فاسدة.

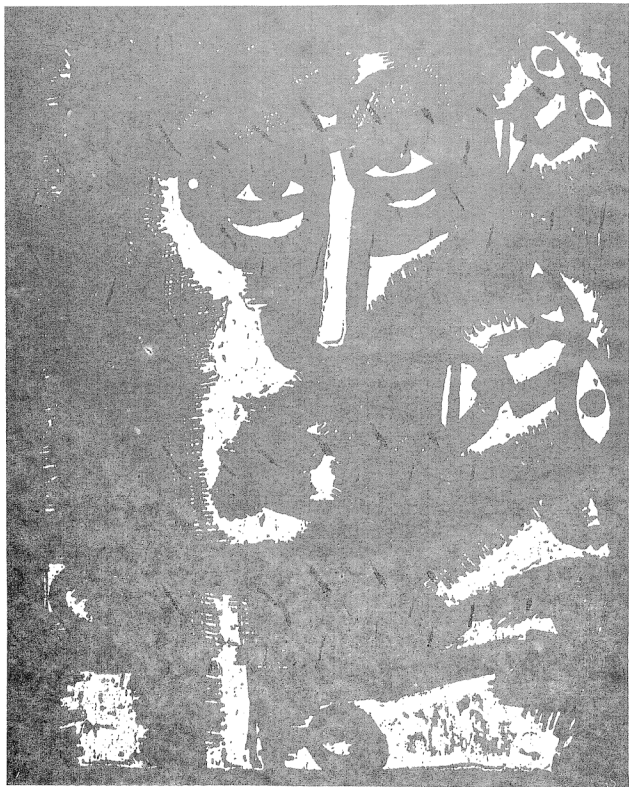
(مع الكلام الأخير للكواكبي  
تنهض المجموعة ومن بينها  
الوالى والوزير وتحل كل  
الرايات من الكائنات وترتدى  
الأقنعة ذات الوجوه المتعددة  
ويرفع كل رايته على شكل  
رمح ومن خلال حركة بطيئة  
جدا يحيطون بالكواكبي حتى  
آخر كلماته فيقطعونه طعنة  
واحدة فى الوقت نفسه يكون  
الأربعة الذين يرفعون الملاءة  
التي تغطي منصة العرض قد  
فردوها ومع طعن الكواكبي  
يرفعون الملاءة إلى أعلى

قلته ده من أسباب ضعفنا  
تجاهك، فيه لسه عندك أسباب  
ثانية؟.. ولا ممكن تتراجع أو  
تصحح اللي قلته.

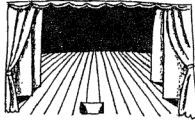
الكواكبي: التراجع والتصحيح عند  
غيرك اللي ما بيقدروش يمسوا أبعد  
من أنوفهم، إزاي تبقى بلادنا  
متجاورة، نتكلم اللغة الواحدة وتدين  
بالدين الواحد وتتفق فى العادات  
والتقاليد والأحلام والأمانى والكل  
عايش لنفسه ويس، الكل يتمنى يعيش  
ألف سنة ولو كان غداؤه الذلة  
وكسائه المسكنة وبيته الهوان، اتفرقتنا  
شرقًا وغربًا وكاد ينقطع ما بيننا لأننا  
أمة ناصية، إزاي يجي لنا نوم  
ويغمض لنا جفن واحد شايفين  
الأجانب بيغتصبوا ديارنا  
ويستذلوا أهلنا وقدامنا دم الأبرياء  
من إخواننا وجيراننا ولا حد فينا  
اتحرك..

الوالى: كنت عاوز أساعدك وإنت اللي  
مصر على اللي فى دماغك..

الكواكبي: السبب فى التردى اللي احنا  
فيه يا سيدى تمييز الأسافل أصلا  
وأخلاقًا وحكمًا وتحكيمهم فى الرقاب  
الحررة وتسليطهم على أصحاب  
المرزاق، أسباب التردى كتير يا قاضى  
القضاة ومنها التهان فى شأن ذوى  
الشأن فى العلم والخبرة والتجربة  
ووضع أهل الثقة فوق الرءوس وفى  
المقابل تسفلت الإدارة وتخوفت  
وامتلأت بالفساد..



كامل التميمي



## رؤية مسرحية بلا كلمات

### رأفت الدويرى

#### اللوحة الأولى:

العجوز المتصابية: فى أرذل عمرها متصابية - مترهلة الأرداف والأنداء - مكياجها صارخ الابتذال - باروكتها حمراء - وفوق رأسها تاج من أشواك - صحراوية متوحشة - وحول عنقها ومعصمها وأعلى قدميها قلاند وأساور شوكية متوحشة - ومن أذنيها يندلى قرطان طويلان من أشواك متوحشة أيضاً - والأشواك فى جميع المواضع ملطخة بدماء جافة.

العجوز المتصابية تترعب على كرسى عرشى هزاز حوشى متوحش ومصنوع من نباتات وأشواك متوحشة ملطخة بدماء جافة - قوائم الكرسى - الأروحية الأربعة - متنافرة الأطوال وعبارة عن حراب وسهام، خناجر وسكاكين، أما ظهر

قاعدة المنظار السندبادى وقد راح فى نوم عميق شديد الغطيط - فظنيع (الشخير) -

وفجأة يقترحه كابوس جحيمى فظنيع فيطلق صرخات هستيرية مخوقة( أغ.. تنق.. أغ.. تنق.. أفكارى أغ.. تنق.. تنق.. أغ.. تنق.. أغ.. أمجادى أغ.. تنق.. أغ.. تنق.. أغ تنق (ثم يهيب مغزوعاً - أنفاسه تتلاحق مكروشة لاهفة .. عرفه يتصبب بغزارة شديدة.. منكشأ فى وضع جنينى يحرك رأسه ببطء بعينه المجردتين يتلصص حوله - يمسح الفراغ المظلم المحيط به فيتصاعد قلقة أكثر فيعندل من رقدته - بحماس مفاجيء ليركع خلف قاعدة المنظار السندبادى - ثم يلقى عينيه بعينه الوحيدة بينما يحرك المنظار بين يديه - متلصصاً - يمسح الفراغ المظلم المحيط به بما فى ذلك ظلام صالة المتفرجين وأخيراً يستقر على:

ق (الخلفية بحر ممتد إلى اللامتناهى - أمواجه تتلاطم - تتكاملح فى وحشية متوحشة.

قوى الطبيعة بكل عناصرها - السمعية والبصرية - فى حالة هياج متصاعدة إلى ذروة.

على الشط الصخرى تقبع مقدمة لحطام سفينة تجارية تاريخية جانحة نذكرنا برحلات سندباد البحرى فى ألف ليلة وليلة. أعلى قمة مقدمة حطام السفينة هناك المنظار السندبادى الشهير - ضخم الحجم. ويستند على قاعدته.

على الشط الصخرى نفسه تنتشر تكوينات صخرية مختلفة الأحجام متخذة أشكالاً إنسانية ضخمة متضخمة ومستكسبة.. وبلا حراك فى سكون (سردى)

سندباد المعاصر: (فى بداية الحلقة الخامسة من عمره بملايس معاصرة - رأسه ملقاه على





أووووووع (بلا قىء فعلى)  
أوووووع (بلا قىء فسطى)  
أوووع (بلا قىء فعلى) مما  
يرهقه تماماً فتتلاحق أنفاسه  
مكروشة لاهئة ويتصعب  
عرقه بغزارة شديدة. وقد  
أنهك تماماً يحاول ببطولة  
مقاومة الميل الملح إلى التقيؤ  
بلا قىء فعلى بالصراخ -  
متحدياً الفراغ المظلم المحيط  
به - بكلمات غاضبة)  
ابتثث.. ابتثثج .. أ بئث

ججج

**العجوز المتصابية:** (تضحك ضحكات  
ساخرة مجلجلة تصدر من  
جميع الجهات فى الفراغ  
المظلم المحيط بسندباد  
المعاصر)

**السندباد المعاصر:** (رغمًا عنه تغليه  
الرغبة الشديدة الملحة فى  
التقيؤ) أووووووع (بلا قىء  
فعلى) أووووع (بلا قىء  
فعلى) أووووع (بلا قىء  
فعلى) مما يرهقه تماماً  
فتتلاحق أنفاسه مكروشة  
لاهئة ويتصعب عرقه بغزارة  
شديدة منهأرك يلقى برأسه  
على حافة قاعدة المنظار  
ليلتقط أنفاسه وليجفف عرقه  
وليسترجع قواه .. يوشك أن  
يروح فى تعمسيلة دنوم  
مصحوبة بشخير ولكنه قلقًا  
يرفع رأسه منكمشًا فى وضع

فيتصاعد قلقه أكثر فيعتدل -  
فى حماس مفاجئ - ليتركع  
خلف المنظار - يلصق  
عينيه بعينه الوحيدة بينما  
يحرك المنظار بين يديه -  
متلصصًا - يمسح الفراغ  
المظلم المحيط به)  
(وللمرة الثالثة يستقر  
المنظار على:)

### اللوحة الثالثة:

**العجوز المتصابية:** بملابس زفاف  
بيضاء - ومازالت فوق  
كرسيها - الهزاز وقد تدلت  
قدماهما الحافيتان ليحتضنهما  
فى صدره وبين ذراعيه  
المعريس - الشاب (الخالق  
الناطق سندباد المعاصر فى  
شبابه بملابس زفافه السمراء  
وقد ركع تحت كرسيها -  
الأرجوحة فى نشوة حسية  
شبكة يلقع أصابع قدمى  
العجوز المتصابية).

**السندباد المعاصر:** (للمرة الثالثة  
تصدمه بل تصعقه اللوحة  
ببشاعتها فيبتعد مدورغًا  
بعيدًا عن عين المنظار وقد  
إقتمحمته حالة الغثيان  
المصحوبة برغبة شديدة  
ملحة فى التقيؤ)

مما يرهقه تماماً فتتلاحق  
أنفاسه مكروشة لاهئة  
ويتصعب عرقه بغزارة  
شديدة - وقد أنهك تماماً -  
يحاول ببطولة مقاومة الميل  
الملح إلى التقيؤ بلا قىء  
فعلى، بالصراخ ومتحدياً  
الفراغ المظلم المحيط به -  
بكلمات غاضبة) ابتثث...  
ابتثث.. ابتثث - ثثث

**العجوز المتصابية:** (تضحك ساخرة  
وضحكاتهما مجلجلة تصدر  
من جميع الجهات فى الفراغ  
المظلم المحيط بسندباد  
معاصر).

**السندباد معاصر:** (رغمًا عنه تغليه  
الرغبة الشديدة الملحة فى  
التقيؤ) أووووووع (بلا قىء  
فعلى) أووووع (بلا قىء  
فعلى) أووووع (بلا قىء  
فعلى) مما يرهقه تماماً وتتلاحق  
أنفاسه مكروشة لاهئة  
ويتصعب عرقه بغزارة  
شديدة .. منهأرك يلقى رأسه  
على حافة قاعدة المنظار  
ليلتقط أنفاسه وليجفف عرقه  
يسترجع قواه - يوشك أن  
يروح فى تعمسيلة دنوم  
مصحوبة بشخير ولكنه قلقًا  
يرفع رأسه منكمشًا فى وضع  
جنينى - بعينيه المجرمتين  
متلصصًا ينظر حوله - يمسح  
الفراغ المظلم المحيط به.



جانلي بعينيه المجردتين -  
متلصصاً ينظر حوله - يمسح  
الفراغ المظلم المحيط به)  
(وللمرة الرابعة يستقر  
المنظار على):

### اللوحه الرابعة:

العجوز المتصابية: (ما زالت مترقعة  
فوق كرسيها الهزاز وقد  
قبضت بين أسنانها على  
«سجائر» أمريكي. ضخم  
فخم غير مشعل.  
تحت قدمي العجوز  
المتصابية هناك

الراقص الوثني: الخالق الناطق  
سندباد المعاصر في شبابه -  
يرقص رقصته الوثنية أمام  
إلاهته الوثنية المتصابية وقد  
توج بـ «ساج» ورقي - قابل  
للاحتراق تبرز منه شمعتان  
تبدوان كقرنين مشتعليين -  
نابتين من قرني رأسه -  
وحول يديه يلبس «جوانتي»،  
أصابعه الطويلة شموع عشر  
مشعلة)

السندباد المعاصر: (للمرة الرابعة  
تصدمه بل تصعقه للوحة  
ببشاعتها فيبتعد ملودغاً بعيداً  
عن عين المنظار وقد  
اقتحمته حالة الغليان

المصحوبة بالرغبة الشديدة  
الملحة في التقيؤ) أووووووع  
(بلاقيء فعلى) أوووووع -  
(بلاقيء فعلى) أووووع (بلا  
قيء فعلى مما يرهقه تماماً  
فينتلاخق أنفاسه مكروشة  
لاهلة ويتصيب عرقه بغزارة  
شديدة. وقد أنهك تماماً  
يحاول ببطولة مقاومة الميل  
الملح إلى التقيؤ بلاقيء  
فعلى - بالصراخ - متحدنياً  
الفراغ المظلم المحيط بكلمات  
غاضبة)  
ابتثجججججج.....  
أبتثجججججج.. ابتثجججججج...  
أبتثجججججججج خ خ.

العجوز المتصابية: (ساخرة مجلجلة  
تضحك ومضحكاتها تصدر  
من جميع الجهات في الفراغ  
المظلم المحيط بسندباد  
المعاصر).

السندباد المعاصر: (رغمًا عنه تغلبه  
الرغبة الشديدة الملحة في  
التقيؤ بلاقيء فعلى -  
مصحوبة هذه المرة برغبة  
ملحة في الهروب الى كهف  
الدوم) أووووووعج (بلا  
قيء فعلى) أوووووعج..  
(بلاقيء فعلى) أووووعج..  
(بلاقيء فعلى مما يرهقه  
تماماً فتتلاحق أنفاسه  
المكروشة لاهلة ويتصيب  
عرقه بغزارة شديدة وقد

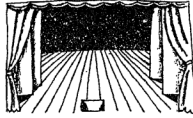
أنهك تماماً يحاول ببطولة  
مقاومة الميل الملح إلى  
التقيؤ بلاقيء فعلى  
بالصراخ متحدنياً الفراغ  
المظلم المحيط به. بكلمات  
غاضبة) ابتثجججججج خ خ.

العجوز المتصابية: (مضحكاتها  
الساخرة تتوحش أكثر فأكثر)

سندباد المعاصر: (وقد سقطت رأسه  
على حافة قاعدة المنظار  
يغط يغط في شخير فظليع  
متصاعداً.. يهب مغزوعاً  
ينظر حوله بعينيه المجردتين  
- متلصصاً يمسح الفراغ  
المظلم المحيط به - مما يزيد  
قلقه أكثر - فيعتدل من رقبته  
- بلا حماس هذه المرة -  
يركع خلف المنظار - يهم  
متردداً بلصق عينيه بعين  
المنظار ويحرك المنظار بين  
يديه - متلصصاً - يمسح  
الفراغ المحيط به وأخيراً  
يستقر المنظار على:

### اللوحه الأخيرة:

العجوز المتصابية: (وقد وقفت فوق  
حطام كرسي عرشها المحطم  
والسهووك برحشبة وتبدأ  
رقصة سترپيتيز - Striptees -  
قطعة بعد قطعة تخلع  
ملابسها الخارجية فالداخلية



بكلمات غاضبة)  
ابتلجخخخخ غ خ.

**العجوز المتصايبة:**  
(تضحك ساخرة مججلة  
ضحكات تصدر من جميع  
الجهات في الفراغ المظلم  
المحيط بسندباد المعاصر).

**السندباد المعاصر:** (رغمًا  
عنه تغلبه الرغبة الشديدة  
الملحة في التقيؤ بلاقئ  
فعلى - مصحوبة هذه المرة  
برغبة ملحة في الهروب  
إلى كهف النوم)  
أوووووووعنح (بلاقئ  
فعلى) أووووغ (بلاقئ  
فعلى) أووووع..

**السندباد المعاصر:** (فى  
موضعه يقفز ويتفافز ككرة  
مشتعلة بالنار بينما يواصل  
صرخاته المخنوقة)

أفكارى... أح.. ترق..  
خيالى أح.. ترق.. ذاكرتى  
أح.. ترق.. تاريخى

أح.. ترق أمجادى أح..  
ترق.. أح ترق

أح.. ترق أذ تر.. رد.. رق  
أح.. أخخ.. أخخخخخخ

أخخخخخخخخخخ

(مع ارتفاع الضحكات الساخرة من  
العجوز المتصايبة وربما الأغنية الشعبية)

(إظلام بطيء) . ■

يا بطنها عجبن خمزان  
ياسرتها جعر الفجنان

يانهودها فحول رمان

ياوراكها عواميد رخام

**العجوز المتصايبة:** تواصل رقصتها

الهيستيرية بنزع أعضائها

الإسفنجية مبتدئة بصدورها

ثم أردافها.. وتكتمى بنزع

«باروكتها، وهلا تنكشف لنا -

كشيبه.. الخالق الناطق -

لسندباد المعاصر فى أرذل

عمره.. وحوله يتفافز رقصًا

الثلاثى سندباد المعاصر -

والأربعة الخالق الناطق سندباد

- سبحان الله - يخلق من الشبه

أربعين لا مجرد أربعة.

**السندباد المعاصر:** (للمرة الخامسة

تصدمه بل تصعقه اللوحة

ببشاعتها فيبتعد ملودغًا بعيدًا

عن عين المظنار وقد

اقتحمته حالة الفغيان

المصحوبة بالرغبة الشديدة

الملحة في التقيؤ أووووووع

(بلاقئ فعلى) أووووع -

(بلاقئ فعلى) أوع

(بلاقئ فعلى) مما يرهقه

تمامًا فتتلاحق أنفاسه

مكروشة لاهلة ويتصبب

عرقه بغزارة شديدة. وقد

أنهك تمامًا يحاول ببطولة

مقاومة الميل الملح إلى التقيؤ

بلاقئ فعلى - بالصراخ -

متحديًا الفراغ المظلم المحيط

حتى تصبح عارية تمامًا وإذا  
بأعضائها - صدرها -  
أردافها المترهلة - كلها زوائد  
زائفة من الإسفنج بلون الجلد  
البشرى وحولها:

**الشباب - القردة:** (يدق على طبلكه  
إيقاعات الأغنية الشعبية  
الشهيرية والآتى ذكر كلماتها  
فى حينه -)

**العريس - الشباب** (وفى يديه  
«صاجات»)

**الرائص الوثئى:** (وأصابع يديه العشرة  
شعوع مشتعلة) .. والثلاثة  
الخالق الناطق - السندباد  
المعاصر فى مراحل مختلفة  
من سنوات عمره ..

وعلى إيقاع الأغنية الشعبية  
التالية:

انظر بعينك يا جميل

بيضه من لون الياسمين

راسها راس اليمامة

سبحان الخلاج العظيم

يا جورتها هلال شعبان

يا شعرها سلب الجمال

يا عيونها عيون غزلان

يا حاجبها خطين بجلال

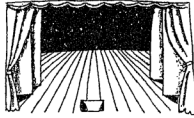
يا سنانها لولى ومرجان

يا خدودها فتاح الشام

يا حنكها خاتم سليمان

يا صدرها بلاط حمام





# رغبة امرأة

## عبد اللطيف درباله

### قا الشخصيات:

● الزوجة : فى الثلاثين.

● الزوج : فى الثالثة والثلاثين.

● الأستاذ : فى الخامسة والخمسين.

يهو بالطابق الثانى.. فى فيلا من الطراز القديم .. الإضاءة مركزة على النافذة المفتوحة. حيث يطل عود ورد يحمل زهرة جميلة تتدلى منه. تتردد موسيقى عذبة.. تتنامى تدريجيا وكأنها تصاحب تمدد الزهرة وتفتحها.. تدخل الزوجة وهى جميلة وفارعة.. تلمح الزهرة.. تتألمها قليلا.. تبدو عليها علامات الفرح والغبطة.. تقترب منها..

الزوجة: أه.. يا إلهى.. كم انتظرتها طويلا.. (تشمئها.. تنففس بعمق.. تشعر بنشوة غريبة تسرى فى جسدها.. وروحها.. الموسيقى تنمو وتتصاعد وتصبح أكثر فرحا..

تتجه ناحية النافذة.. تنظر إلى السماء.. تبدو سعيدة).

الزوجة: والقمر سيكمل الليلة..

(تهول تجاه حجرتها.. بينما تتردد الموسيقى بعد قليل تنطلق رائحة البخور من حجرتها إلى صالة البهو لتعيق المكان.. وتصبح الموسيقى أكثر نشوة وحيوية.. تظن برأسها من باب حجرة نومها)

الزوجة: حقا.. هذه ليلى..

(تدخل مرة أخرى.. وتتوهج الموسيقى ثم تخرج وقد ارتدت ملابس جميلة تهيم فرحا وكأنها عروس فى ليلتها الأولى.. تبدو أكثر بهجة وسعادة.. تطلق ضحكة جميلة ومثيرة.. تتحرك بخفة ورشاقة.. تتجه مرة أخرى ناحية الزهرة.. تشمها...

تتحرك فى المكان بخفة ورشاقة...)

الزوجة: أه.. يالها من رائحة جميلة.. (تتجه ناحية النافذة.. تنظر إلى السماء.. تتألم القمر..)

الزوجة: قمر جميل.. يحمل لى فرحا.. شكرا لك أيتها السماء..

(تبدأ فى تأدية حركات إيحائية أقرب إلى التعاويذ والصلابة.. ترتع.. ثم تنهض.. تبدو متألفة وفاتنة.. تندمج فى رقصة.. تبدأ إيقاعية.. تتصاعد الموسيقى أكثر فأكثر.. يزداد فرحها ونشوتها.. تطلق ضحكة جميلة.. يرتفع إيقاع الرقص.. تتوهج وضحاكتها تتعالى تسمع ضحكة طفل.. تندمج فى الرقص أكثر.. فجأة..

يدخل الزوج معه مجموعة من الكتب وتقارير الحاسب الآلى .. تبدو عليه الدهشة .. يتأملها ... يطلق ضحكة مكتومة .. يهز رأسه ..)

الزوج : بخور موسيقى .. رقص .. ماذا جرى لزوجتى ..

(تلاحظه ولكنها مستمرة فى تأدية طقوسها وصلاتها الخاصة أمام النافذة .. تتأمل السماء .. تتمتم .. ترتع أمام الزهرة .. تشمها .. تنهض .. ترقص ..)

آه يا إلهى .. ماذا يحدث فى بيتى .. (يهز رأسه ..) شىء غريب .. شىء محير .. (تطلق ضحكة كلها إثارة) . الله .. الله .. (يهز رأسه ..) .. (تنهى رقصتها ..)

الزوجة : آه يا زوجى العزيز .. كم أنا سعيدة الليلة .. لماذا تقف هناك بعيدا .. تعال .. اقرب .. (يبدو مرتبكا .. يضحك ساخرا ..)

الزوج : ماذا جرى لك الليلة .. (تضحك ضحكة مثيرة ..) اعتقدت أنك نائمة كعادتك .. (تضحك) .. كنت أسمع دائما شخيرك فى مثل هذا الوقت ..

الزوجة : (تقترب منه .. تضع يديها حول رقبته وتهمس له) ألا تتذكر شيئا الليلة ؟

الزوج : أتذكر .. أتذكر ماذا ؟ (يبعد ..)

الزوجة : (تهمس له) الزهرة فتحت .. والقمر سيكمل الليلة .. (تضحك) ألم تتذكر بعد ؟ ..

الزوج : ( يتجه ناحية المكتب .. يضع الكتب على المكتب ..)

آه .. لقد نسيت كل شىء حتى نفسى .. (يجلس على الفوთيه) إننى مرهق جدا ..

(يتأهب) .. أنا لا أفهم شيئا .. (تقهقه .. تجلس بجواره على حافة الكرسي .. تضع يدها على كتفه) .. رائحتك جميلة .. جميلة جدا .. المكان كله مبعق برائحة البخور .. (تضحك ضحكة مثيرة) من أين لك بهذه الحديرة المفاجئة .. (تقهقه) شقاوة لطيفة منك .. (يتأهب) آه .. لا أدرى متى أنتهى من هذا الملعون ..

الزوجة : البحث ؟ ..

الزوج : ( يهز رأسه) وهل هناك غيره ؟ أصبح كالهم .. (ينهض) لا يود أن ينتهى أبدا .. لقد ملته .. كم ضايق روحى ..

الزوجة : دعنا منه الليلة يا حبيبى .. تعال .. (تصحيه تجاه الزهرة) .. انظر إلى هذه الزهرة ..

الزوج : آه .. (يتأهب) زهرة جميلة .. (ينظر من النافذة .. زهرة جريئة أيضا .. كيف تسلفت هذا الجدار ؟) .. (تضحك)

الزوجة : انظر أيضا إلى السماء .. تأمل القمر ..

الزوج : للقمر ؟ ..!

الزوجة : نعم .. (تهمس فى أذنه) سيكمل الليلة ..

الزوج : شىء جميل أن يكتمل الليلة القمر .. (يتأهب) ما عدت ألقت للقمر أو حتى للنجوم .. لكن .. لكنه يكتمل كل شهر ..

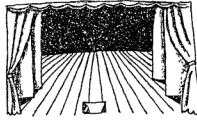
الزوجة : أنت كالعادة دائما تنسى الأشياء الجميلة والمهمة .. (تضحك) لقد مر على زواجنا أكثر من خمس سنوات ..

الزوج : (مهموما) الزمن يجرى فعلا .. (يتأهب) ذاكرتى مشوشة فى هذه الأيام .. أفنقد كل تركيز .. خمس سنوات فترة طويلة .. آه يا حبيبتى .. فى هذه الأيام عليك أن تذكرينى بأشياء كثيرة (يصرخ) الأستاذ الجهيز دمر عقلى ...

الزوجة : (تقترب منه) .. حلم جميل .. ما كان يجب أن تنساه ..

الزوج : (يبدو شاردا) حلم ؟ .. (تجه ناحية الزهرة .. تبدأ فى تأدية الطقوس مرة أخرى .. تنساب الموسيقى العذبة .. فصل مزينا من النشوة والفرح .. تتأمل السماء والقمر .. تبدأ فى تأدية حركات إيمائية .. تتحول إلى رقصة إيقاعية جميلة)





(يتأملها في حيرة) زوجة غريبة.. شيء مدهش أن ترقص هكذا.. لم يحدث ذلك من قبل.. (يهمس لنفسه) كم هي جميلة!!..حيويتها تنفجر فجأة وبلا موعد..

(يخلف صوته.. بينما هي مندمجة في رقصها تتوهج أكثر.. تسمع ضحكة طفل جميلة..تبدو أكثر سعادة ونشوة.. يرتفع إيقاع الرقصة.. ثم تتوقف.. تتجه ناحيته)

الزوجة: أسمعت صوته.. مؤكدا أنه سمعته..

الزوج: (تتردد في أذنيه ضحكة فجأة ساخرة لأستاذة) آه.. إنه يقللني باستمرار.. يخترق أذني.. صوته مؤرق جدا.. أجش.. فظيع. أفلق دائما روعي.. بل أفزعها.. الزوجة: (تبدو ثائرة) لا.. لا نقل ذلك عنه.. أنه رقيق كسمة الريح.. صوت يأتي من القمر.. كيف تحدث عنه هكذا؟

الزوج: (تتردد ضحكة الأستاذ) من القمر.. قولى كلاما آخر.. (يصرخ) .. إنه صوت بغض لا يمكن أن يأتي من القمر أبدا.. الزوجة: (ثائرة وغاضبة..) أسخر مني؟.. هل تعتقد أنني مجنونة؟.. لقد سمعت ضحكاته بوضوح.. ألم تسمها أنت؟..

الزوج: آه يا الهي.. أرجوك.. لا تغضبي بسرعة هكذا.. آه.. يتعين عليك ألا تغضبي مني أبدا.. وفي هذه الأيام بالذات.. أنا فقط أقصد صوت البروفيسر.. الأستاذ المشرف على رسالتي.. لقد دوختني هذا الرجل.. حطم رأسي تماما.. (تبتعد عنه.. تبدو حزينة.. يقترب منها) أنا آسف.. آسف جدا.. ربما كنت تقصدين صوتا آخر.. أعتقد ذلك.. أنت بالطبع لا يمكن أن يتردد في أذنيك هذا الصوت الفظيع.. مؤكدا سمعت صوتا جميلا.. أنت الليلة متوهجة وجميلة جدا.. هل سمعت شيئا من السماء.. كنت تتأملين القمر منذ لحظات.. ربما.. ممكن.. قد يكون في مقدورك أن تسمعي الأصوات الطيبة (تتردد ضحكة الأستاذ في أذنيه) أما هذا الوجد فقد هو الذي أسمع صوته.. إنه يفزعني باستمرار.. لخطب كياني.. قلت لك منذ قليل إنني مشوش ومرتبك أيضا.. موعد مناقشة الرسالة اقرب.. وكما اقرب زاد صراخه في وجهي..

الزوجة: (ثائرة) لقد مللت أستاذك هذا.. ما عاد لي صبر لأسمع سيرته تتردد هنا.. أصبح كشبح يطاردنا في كل مكان لا حديث لك إلا عنه..

الزوج: (مرتبكا) أنت.. أنت محقة حقا.. ربما حدث ذلك بالفعل.. لقد

أركبني هذا الرجل.. هل.. هل أنا أتحدث كثيرا عنه.. هه.. (صامتة) ربما.. ربما فعلا يحدث ذلك وأنا لا أدري.. (يصرخ) إنه رجل غريب.. فظيع.. يتأملها.. حيث تبدو حزينة ضائقة) آه يا الهي.. كم أنت جميلة الليلة!!.. بل ومتوهجة.. آه.. لا بد أنك سمعت صوتا رقيقا.. أرجوك أخبريني.. ماذا سمعت؟..

الزوجة: ألم يعد صوته يتردد في أذنيك مثلي؟..

الزوج: طبعاً.. طبعاً.. مؤكدا أنه تردد في أذني.. فقط أنا في هذه الأيام أمر بمرحلة غير طبيعية.. أرجوك قدرى موقفى.. موقفى صعب جدا.. أنا لست منهاراً.. أنا متماكب جدا.. المسألة بسيطة.. كل إنسان ربما يتعرض لهزة.. عدة أيام.. آه.. أيامى طالت فعلا.. لكن لكل شيء نهاية.. لماذا لا نتكلمين؟.. عندما رأيتك الليلة متوهجة ومشرقة.. دهشت.. نعم دهشت جدا.. (يضحك ضحكة مكتومة) آه.. بدت روحك مرتفعة وبحالتك المعنوية أكثر من ممتازة أنا أنا.. فروحي.. آه.. (يتشأب ويبدو مهموما تماما) أى صوت جميل سمعته؟.. قلت إنه من السماء.. آه.. لم تعد لي قدرة على سماع أية أصوات طيبة.. (يوضح) صوت واحد أسمعته أفزع كل الأصوات بجراى.. أبعدنا عني.. طارت..

أنتف سمعى كلية هـ.. ( يقترب منها ) أخبرينى يا حبيبتى..

الزوجة : طغنا...!!

الزوج : آه.. ( يهز رأسه ) طغنا..

الزوجة : المشروع المؤجل.. أما عدت تتذكره؟..

الزوج : ( يتثاءب ) طغنا.. آه.. طبعاً.. أنا لم أُنس ذلك.. ( تتكرب منه ) جميل أن يكون لنا طفل.. لكن..

الزوجة : ( تصرخ ) يجب أن يجرى.. يجب أن يأتى.. إلى أسمع صوته بوضوح.. وهامى نبوءة العرافة تتحقق.. ( تقترب منه أكثر ) أنسيت يوم أن التقينا بالعرافة على شاطئ شهر العسل.. بالإسكندرية.. أول صيف لنا بعد الزواج؟..

الزوج : ( شاردًا ) العرافة.. آه.. العرافة..

الزوجة : قالت لى وأنت سمعتها.. ستجنبن طفلاً رائعاً بعد خمس سنوات لحظة اكتمال القمر.. ( تنجها ناحية النافذة تنظر إلى السماء ) لحظة أن تتفتح زهرة جميلة تطل عليكم وتشر رائحتها الطيبة فى مسكنكما....

الزوج : العرافة قالت ذلك؟!!

الزوجة : نعم.. وقالت سيكون طفلاً مدهشاً وسعيداً.. تعال.. انظر..

الزوج : ( يهز رأسه ) حسناً.. ربما تكون قد قالت ذلك تلك السيدة العجوز.. أعتقد أن ذلك ربما يكون قد حدث..

الزوجة : بل قالته.. وأنت سمعته..

الزوج : آه.. فعلاً.. تذكرت.. أعطيناها وقتها نصف جنيه.. ( يقترب منها ) لكن يا حبيبتى هل تعتقدين حقاً فى مثل هذه الأمور؟..

الزوجة : لقد تغيرت كثيراً.. ربما لم تلحظ ذلك.. أنت لم تتأمل نفسك فى المرأة جيداً..

الزوج : ( .. شاردًا ) كلما وقتت أمام المرأة كانت هناك صورة .. ( يهز رأسه ) صورة ما..

الزوجة : يوم تزوجنا كنت يومها تفيض بالحسوية.. كان كل شيء يفرح روحك..

الزوج : خمس سنوات مرت بسرعة البرق.. ( يهز رأسه ) وهل تعتقدين أن هذا المشروع القديم يمكن إحيائه هذه الأيام بالذات؟..

الزوجة : نعم.. ( تقترب منه ) يتعين علينا ألا نفقد الثقة بأنفسنا.. الطبيب طمأننى.. قال لى إنك بخير.. وإن ذلك ممكن..

الزوج : شيء جميل وعظيم.. أن يؤكد الطبيب ذلك.. أنت فعلاً بخير.. ( يهمس لنفسه ) جميلة.. وحالتك المعنوية أكثر من ممتازة.. ( يهز رأسه .. يبدو شاردًا )..

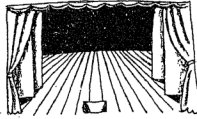
الزوجة : قالت أيضاً إنه سيأتى فى لحظة دفء وتوهج لا مثيل لهما.. أرواحكما يجب أن تكون فى السماء.. ( يتثاءب )..

الزوج : توهج ودفء.. آه.. وإلهى..

الزوجة : يجب ألا ننق هكذا ساكناً.. لا نَسْبِع الفرصة التى انتظرتها طويلاً.. إنى أشعر بدفء رائع.. ( صمت ).. ( تصرخ ).. لماذا لا نود أن نتحرك؟.. لماذا هذا الارتباك؟.. تعال شاركنى هذه الطقوس..

الزوج : تقاجلينى بأمر غريبة.. آه.. غريبة جداً.. ( يهز رأسه ) أما كان يجب أن نؤجل كل شيء إلى أن أنتهى من هذا البحث؟.. لم يعد فى مقدورى أن أركز ذهنى.. عندما أنتهى منه سوف يتغير كل شيء فى حياتنا.. ( تبدو حزينة وغاضبة ) يقترب منها يربت كتفها بعد أن أحصل على درجة الدكتوراه ستخلص من أشياء كثيرة ضايقتنا.. ( يهز رأسه ) المثل أصاب كل شيء.. والخمول أيضاً.. حقا لقد افقدنا الكثير.. أعدك أن أشياء كثيرة طيبة سبداً.. أروحك تعلى بعض الوقت..

الزوجة : ( تتلصص بعنق وصدرها يعلو ويهبط ضيقاً ).. كالعادة تحمك كل شيء.. أنت لاتدرى كم انتظرت هذه الليلة ( شاردة ) الزهرة تفتحت وضحكات طفلى نهز



أسعاعى وتطرب روجى.. لقد بدأ مشواره.. هناك.. من القمّر.. إنى أراه يتجول فوق النجوم.. كم هو جميل ورائع.. لقد أعددت نفسى لاستقباله.. (تصرخ) لماذا لا تود أن تشاركنى هذا الاحتفال بمقدمه.. كيف سياتى؟..

الزوج: آه أرجوك.. اهدئى..

الزوجة: طلفا يجب أن يأتى.. (تبكى) إنى بدونه امرأة هشة.. شجرة بلا ظل.. وأنت لا تدرك ذلك.. (تجلس)..

الزوج: لا تيسأسى.. ربما طال الانتظار.. وأرجوك ألا تصرخى أو حتى تبكى.. أنت دائما هادئة وجميلة.. لا تخلى عن هدوءك أبدا.. أنا.. أنا أيضا أريده.. يبط شفتيه ويهز رأسه).. لكن.. (يصرخ).. هذا البحث الملعب لا يود أن ينتهى... (يقتررب منها.. ينظر إلى النافذة والزهرة).. آه.. شىء جميل مثلان لا تتفتح الأزهار فى منتصف الليل.. وأن يكتمل القمر أيضا.. (يتشأب) إلى مرقه.. ومجد جدا..

الزوجة: (تنهض شائرة) أنت لن تغير العالم بحدك هذا.. فقط ستحلمنى دحك من هذا الشرود.. تعال.. انظر إلى هذه الأشجار هناك.. (تصحبها ناحية النافذة) إلى أسمع صوتها اللعب كل ليلة..

الزوج: (يبتعد قليلا شاردة).. طيور كثيرة تغنى وتكاثر.. وتغز من شجرة إلى أخرى فى خفة ورشاقة.. وأيضا هناك أشجار كثيرة مبتهجة بزهورها دائما.. لم تعد لى قدرة على اكتشاف كل ذلك أو حتى رؤيته بوضوح.. (يمشى قليلا) لا أتأمل شيئا جميلا بجدية أبدا.. لقد تمزقت روجى.. دفع بى لأبحث فى نقطة وعرة وصعبة.. (يصرخ) على أن أحصى كل قتلى الحروب.... ومنذ بداية التاريخ..

الزوجة: ماكان يجب أن توافقه على هذه النقطة بالذات..

الزوج: فعلا بحث مريك.. تصورت فى البداية أن المسألة سهلة.. (يصرخ) خمس سنوات مرت وأنا أحصى الجماعم.. جماعم القتلى المهشمة بالحجارة والعصى.. والمطعونة بالخناجر والسيوف.. كل ذلك وحتى عصر الصواريخ والدانات.. إلى ضحايا الإشعاع النووي..

الزوجة: وماجودى ذلك!؟..

الزوج: وبدل أن أحصى أعدادها فقط راح ألهمها.. وخاصة فى لحظاتها الأخيرة وتسرب إلى روجى بفضاعة.. وعندما طلبت إليه أن أدرس الظاهرة من اتجاه دلالى.. رفض وأصر.. (يتألم).. لقد بحث بالجفاف والألم الى عقلى وكل

كيلانى.. (حزينة شاردة).. أرىكنى.. وكثيرا ماوقفت أمامه مذهولا.. وكأنى طالب غيبى.. عندما راح يردد.. يجب ألا تدهش من وقع الحروب.. بل عليك أن تدهش من عدم وقوعها..

الزوجة: كف أرجوك.. أنا لأفهم معنى هذه الهلوسة..

الزوج: كنت دائما أومن بعقليتى المبدعة.. الحروب خطيئة كبيرة.. وكلما سمع منى هذه الكلمة بالذات ركبته المغاريت وراح يصرخ فى وجهى.. متى تتخلص من هذه الحماقة.. (يصرخ) يعتقد فى كثير من الأحيان أننى مازلت طفلا أحقق..

الزوجة: (تصرخ).. هذا الرجل القاسى اللفظ يدمرك وأنت بالتالى تدمرنى بجواربك..

الزوج: فعلا.. لقد أربك عقلى.. أحيانا أشك فى قوى العلية.. (يصرخ) من منا على صواب؟..

الزوجة: ماعادت لى قدرة على متابعتك.. أنت لا تدرى ماذا يحدث لى.. لقد أصبحت امرأة محطمة..

الزوج: لا.. لا ترددى ذلك أبدا.. أنت قوية..

الزوجة: فى العام الماضى.. وفى مثل هذا الوقت اكتمل القمّر..

الزوج: نعم.. أتذكر ذلك.. وكانت هناك زهرة صغيرة..



**الزوجة:** وفاجأتك نوبات غريبة..  
ونقلت إلى المستشفى.. ضاع  
تلك الليلة.. وهاهو عام انقضى..  
عام بأكمله.. وبات ربيع جديد  
على الأبواب.. وأنا أدرب روجي  
كل يوم وليلة.. من أجل أن  
نلتقى.. وننهض بمشروعنا في  
موعدنا.. موعد السماء..

**الزوج:** موعد السماء!؟

**الزوجة:** نعم.. (تسمع ضحكة طفل)  
ليس هناك حلم يفوق مجيئه.. كل  
شيء لا قيمة له.. كم أخطأنا..  
ماكان يجب أن ترهن مجيئه  
بانتهاه بحثك هذا.. (تصرخ)  
الليلة يجب أن نصصح خطانا..  
(تمسك ببعض الدمى.. بينما  
الأخر يهز رأسه حائرا..  
تصرخ) لمن غزلت هذه الملابس  
وطرقتها.. أنت هكذا تضعين حياتنا  
هباء.. كلما اقتربت منك خطوة  
تراجع خطوتين.. (صمت..  
موسيقى حزينة... تقترب  
منه تمسك بيده تنظر إليه..)  
آه يا إلهي.. لماذا تغضبك هذه  
البردة في لحظة كان يجب أن  
يتوهج كل شيء فيك.. (تبتعد  
عنه.. تبكي..)

**الزوج:** (يقترب منها) أوه يا حبيبتي..  
دعك من هذه الآلام.. لا أحب أن  
أراك منهارة أبدا.. ربما.. ربما  
تصايفت أرواحنا في الفسرة  
الأخيرة.. لكن الأمور لن تجري  
هكذا دائما.. نعم.. يجب أن تتغير

أشياء كثيرة في حياتنا.. علينا أن  
نقاوم..

**الزوجة:** قاومت كثيرا.. قاومت لحظة  
انفجار..

**الزوج:** انفجار؟.. أي انفجار تتحدثين  
عنه؟؟

**الزوجة:** هناك أمور كثيرة لم تأخذها  
في الاعتبار.. فقط تبحث عن قفلى  
المعارك وعن جماعهم ولكن أين  
قتل الصمت والبسودة والأرواح  
الحبيسة في الظلمة.. الموت حى..  
أقوى كائن في هذا الوجود يتمتع  
بعافية رائعة.. يتجول في كل مكان  
بجوارنا.. ولكن يجب أن نقاوم....  
ونقتلص منه بضعة أيام..  
نحيها.. نراوغه بالأحلام..  
والآمال الجميلة يجب أن تستمر  
شجرتنا.. ثمة طيور يجب أن تبقى  
لتغنى على الأشجار (تبكي..)  
فكرت أن أترك هذا البيت بلا  
عودة.. (تبكي أكثر) فكرت أن  
أطلب منك الطلاق!!

**الزوج:** هذا جنون.. بل هو الجنون  
بعينه.. وهذه أفكار سيئة يجب ألا  
تقترب منك أبدا.. أنا.. أنا لم  
أنحطم كما رددت منذ قليل..  
وأیضا لم يفقد عقلی انزائه أبدا..  
إنها فقط مجرد لحظات ضيق  
تتسرب إلى روجي وجسدي..  
أصوات غريبة من كل العصور  
ومنذ بداية التاريخ تصرخ في  
أعماقي.. أنا طبعاً لا أتركها بل

أحاول بكل جهدى أن أحمدها..  
(يصرخ) طبعاً يجب أن أحمدها  
ولكى أحافظ على انزائى.. ولكن  
الذى يفزعنى هو وقع خطاها..  
خطاها ثقيلة جدا..

**الزوجة:** أرجوك كف عن هذا  
الهذيان.. إنك تؤلمنى أكثر.. ماعد  
لى بقاء فى هذا البيت.. بقائى  
أصبح بلا جدوى..

**الزوج:** بل يجب أن تبقى.. أنا.. أنا..  
أحبك هل تشكين فى ذلك؟

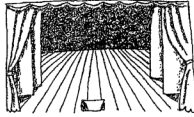
**الزوجة:** تحبى.. ماهو الإثبات؟..

**الزوج:** الإثبات.. (يبدو مرتبكاً) آه..  
الإثبات.. الطفل أليس كذلك؟..

**الزوجة:** نعم.. هو الطفل..

(يمشى شارداً.. يبتعد قليلاً..  
يتنفس بضيق.. فجأة يواجهها  
منفجراً..)

**الزوج:** إنه يهمنى بالخروج عن  
الموضوع.. رأسه عليه جدا..  
يشككنى فى قدرتى على  
استخلاص النتائج.. الأسبوع  
الماضى واجهته بعنف.. غضب  
منى وكلمنى بالقضاب شديد جدا..  
وأنتهى فى السماء (يصرخ.. هذا  
الوعد لا يحل له الثورة فى وجهى  
إلا أمام زملاى وكأنه يتعمد  
إحراجى.. لحظته أنكمش وكأننى  
شيء يذوب.. جبل ينهار.. عمارة  
تهوى.. وفى تلك اللحظة تفر على  
قدرتى على الفور.. لكن.. لكن..



أنا لست جباناً.. أقام أحياناً..  
وكلمات سحرت الظروف وخاصة في  
مكتبه.. ولحظة أن يكون وحده..  
لكن بالطبع أدرك على الفور أنه  
يتعين على ألا أدخل بالتسليد  
الجامعية.. لقد ورطنى.. إنه يريد  
من أن لأخر كلاماً سخيلاً لا داعى  
لذكره..

**الزوجة:** (تقترب منه) لا تياس..  
واجبه.. أفعه..

**الزوج:** (يصرخ) أواجهه.. أواجهه  
دكتاتوراً.. صعب.. صعب جداً..  
قد يوجه إلى أسلحته الفتاكة..  
وصراخه الموجه ليسفنى قال  
لى الأسبوع الماضى ويوم الاثنين  
على وجه التحديد إننى طالب  
مرهق.. باحث جامد.. لا أطور  
أفكارى.. أه.. دكتاتور يرفض كل  
آرائى.. أه.. دكتاتور فظيع..  
لحظى السيئ وجدت رقبى فى  
خيتي..

**الزوجة:** أروحك أهدأ..

**الزوج:** فقع مرارتى.. (صمت).. أنا  
فعلاً أصبحت عصبياً فى الأيام  
الأخيرة.. (يهز رأسه).. أعصابى  
تلفتت.. كل شيء يتسداعى فى  
مخيلتى.. وربما أصبح عقلى أقل  
حيوية.. أه طبعاً كثرة الضغوط..  
احتمال.. احتمال كبير جداً.. كلما  
قرأت صفحة من بحثى.. هاجت  
الكلمات وماسجت.. وتفككت  
الحروف وتحولت إلى جحيم

نصرخ وتتألم (يصاب برعشة)  
مؤكد كارثة كبرى ستقع.. سكبىد  
كل شيء.. حتى الأطفال..

**الزوجة:** اهدأ.. تناول كوب ماء..  
(يشربه)..

**الزوج:** شكراً..

**الزوجة:** اجلس.. (يجلس).. لا داعى  
لكل هذا الانفعال.. أخشى أن  
تدهور صحتك..

**الزوج:** لأدرى ماذا جرى لى؟..  
أصبحت مشوش الأفكار  
كالعصفير.. أسمعها أحياناً..  
وأحياناً أراها يوضوح.. ولكنى إذا  
وددت أن أعدها أو أحصيها  
تراوغى.. وتطير فى غير اتساق..  
تطير فى اتجاهات متفرقة.. (يقف)  
منذ أيام رأيت مجموعة من الطيور  
الذبيحة أعتقد أنه الدجاج.. فعلاً  
هو الدجاج.. هذه الحكاية لم أحكها  
لك.. (يضحك ضحكة غريبة)..

**الزوجة:** ماذا حدث؟..

**الزوج:** كان ذلك فى محل.. أه.. كانت  
الجمعية الاستهلاكية.. فعلاً هي..  
أذكر ذلك تماماً.. وقفت ساعة  
بأكملها أحصى الدجاج الذبيح..  
كان عامل الجمعية يذبحها  
بمهارة فائقة.. لم ينتبه لى فى  
البداية لكن يدولى أنه لمحنى  
وثارت شكوكه فى أمرى.. ولكى  
أقارم ذلك الشر الذى انبعث من  
عينيه فى اتجاهى اشتريت دجاجة  
ذبحها على الفور لم أطلق حملها..

وقعت بها وسط أكوام القمامة..  
أعتقد أن رجلاً آخر لمحنى.. كان  
يضحك بطريقة مثيرة وفجة..  
أصابنى بالرعب.. كان على أن  
أختفى..

**الزوجة:** أكانت هذه الحادثة وراء  
امتناعك عن أكل اللحم؟..

**الزوج:** ربما.. ربما لا... فعلاً..  
أعتقد.. (شارباً).. صمت.. ثم  
ينفجر).. أكثر من نقطة بحثها  
وأثارت إعجابه.. نشرها فى  
المجلات العلمية العالمية.. كان  
اسمه كبيراً.. وأسمى بجواره كرجل  
نملة.. أى والله كرجل نملة.. نملة  
بجوار فيل.. أو ديناصور.. كنت  
أقرأ أسمى بصعوبة بالغة..  
(يصرخ) كم صفقوا له فى  
المؤتمرات الدولية.. مكتشف علم  
التاريخ الإحصائى لمعارك  
التاريخ.. أما أنا لم يدعى مرة  
واحدة للتسرف معه..

**الزوجة:** لا تعصب.. هذا هو حال الدنيا..

**الزوج:** حال الدنيا.. لا.. إنه يقبض  
المجد.. وأنا أبيض القرف.... وبعد  
كل هذا التصفيق والتقريع يغضب  
منى.. ماذا يود بالضبط؟..  
(يبحث عن المجلات العلمية..  
يخرجها من مكتبته) انظرى..  
هذه النقاط تجدد الطاقة الوحشية  
(يفتح مجلة أخرى وهكذا)..  
وهذه نقطة المجال الشيطانى  
والحماقات المدمرة.. ترويض

العرف.. توهج الشر وتوهج الحياة  
علاقة صيرورة أما هذه النقطة  
(يخرج بحثاً من مكتبه فى  
ملف صغير).. فساد الأرواح  
اعترض عليها.. وقال حولها إلى  
طبيعة الأرواح.. وآخر نقطة  
نشرناها فى مجلة يابانية..  
الهمجية طاقة متجددة لا تلضب  
أبداً.. (يصرخ).. رأسى مهشم..  
جمجمتى ستنفجر.. أكاد أشك فى  
قدرتى على الاستمرار..

الزوجة: (تهز رأسها.. تمشى  
قليلًا.. حزينة..) مشاكل كثيرة  
تهدم بيتنا صغيراً (تبكي)..

الزوج: آه.. لم تعد لى قدرة إلا لإثارة  
أحزائك.. ودفعك للكآء.. أنا فعلا  
قسرفت من هذا الوضع.. آه  
ياحبيبتى ستفزع الأمور عما  
قريب.. لابد أن أخرج من هذه  
الورطة وأنسى كل شيء..

الزوجة: يوم عرفتك كنت تفيض  
بالحيوية.. أين ذهبت طاقتك..  
كنت كفيضان دالم من البهجة  
والفرح..

الزوج: أنا شخصيا فى حيرة من أمر  
نفسى.. لا أدرى أين ذهبت..

الزوجة: لقد تحولت إلى أشباح يفرغ  
بعضها بعضا بكلام سخيف.. لم  
لا تترك هذه الرسالة فترة؟.. دعك  
من إحصاء جماعم قتل الممارك..  
لماذا لاذهب بعيدا لتستجم بعض

الوقت.. أنا واثقة بأنك ستستعيد  
كثيراً من حيويته.. هل تتذكر  
أيامنا الأولى؟..

الزوج: (يهز رأسه).. آه.. أيامنا  
الأولى..

الزوجة: كنت تفرح بلقائى.. وأنا  
أيضا..

الزوج: كان ذلك قبل أن أتورط مع هذا  
الوعد.. كم كنت أحترمه وأجله..

الزوجة: يجب ألا تسمح لطاقتك أن  
تتبدد هكذا..

الزوج: اطمئنى.. طاقتى بخير.. إنها  
فقط فى مرحلة خمول وأنا معك  
ريما تكون قد طالت..

الزوجة: (تصرخ).. ومتى تنتهى؟..

الزوج: آه.. (يهز رأسه)..

الزوجة: (ثائرة) أنا لست حمقاء ولا  
مجنونة.. بيدولى أنك نسيت أننى  
زوجة.. أريد أن أصبح أما..

الزوج: (يصرخ) لماذا أنت مصممة  
على هذه الحكاية الليلة بالذات؟..  
أنا.. أنا مرهق جدا.. (متكسراً)  
محطم.. كان يجب أن تلحظى  
ذلك.. (يجلس)

الزوجة: تعطيمك وإرهاقك لا ينتهيان  
أبداً..

الزوج: اطمئلى.. كل شيء سيحدث  
ريما.. وستجدين بطنك يكبر ويكبر  
وثمة دودة تنمو وتتعاظم..

الزوجة: لا.. لا أود لطفلى الذى  
انتظرته طويلاً أن يأتى بطريقة  
روتينية.. لن يكون على شاكلة  
الأطفال الآخرين.. (تمسك بيده)  
انهض تعال.. الأطفال العظام لا  
يأتون بلا طقوس.. طقوس مقدمهم  
تبدأ فى السماء.. إلى أسمعاها  
وأراها.. لقد بدأت.. إنهم الفرح  
الذى يهبط.. من السماء ليعانق  
الأرض.. ثق بأن السماء كريمة  
فكلما جفت الأرض وأصابها  
الجذب والخراب وعلا صراخها  
أرقت السماء طفلاً رائعا يمنحها  
الروعة والسكينة.. يمنحها فرحا  
يسمح أحزانها ويعيد لها اتزانها..  
تعال.. إنى أسمع صوت فرح قادم  
إليها.. تطرب له أعماقى وتهتز له  
روحى..

الزوج: ريما لاتشعرين أننى أشعر  
ببؤادر الجنون..

الزوجة: جنون.. مامعنى هذا الجنون..  
أنت بخير.. أرجوك لا تردد ذلك..

الزوج: من أن لآخر تهاجم رأسى صور  
مفزعة ومريكة.. (يصرخ).. فى  
رأسى الآن آلاف الممارك.. جبال  
من الجماعم تعانق السماء  
(يبكى.. يبدو حزينا.. يقترب  
منها) لقد أرهقتك بجوارى.. أنا  
حقاً زوج متعب.. بل ومثير للفرق  
بالنسبة لامرأة جميلة تفيض  
بالحيوية ملك.. آه يازوجتى  
العزيرة.. لقد جف كل شيء..



**الزوجة :** السماء .. لا تنبئ العرافين  
الطيبين بالأكاذيب .. إنها رؤية  
صافية شافة ..

**الزوج :** (ساخرا) تقصدين تخاريف  
تلك المرأة العجوز التي كانت  
تسول من المصطافين على البلاج  
وتبيع لهم الأحلام الوردية بأبخس  
الأثمان .. مؤكد رددت هذه الحكاية  
لألف أسرة على البلاج ..

**الزوجة :** لا .. إنها رؤيتي أنا .. بل  
ويقيني .. اقترب .. تعال لنبدأ  
طقوسا .. انفض هذا الوخم .. طوح  
بما يرهق روحك بعيدا .. لم يعد  
هناك وقت .. علينا أن نتخلص من  
كل حماقة .. علينا أن ننجز هذه  
المهمة الليلة .. أن نتوحد توحداً  
جميلاً .. ليس كالعادة أبداً إن جذور  
روحك مبتهجة وقوية .. حقا كل  
شيء رائع يحتاج إلى عناء ..  
(تقترب منه أكثر الأرواح الكريمة  
تعرف طريق الدور الساطع في  
السماء ..

(تتردد موسيقى عذبة ..  
تتصاعد رويداً رويداً .. يقترب  
منها يبتسم)

**الزوج :** أه .. الدور الساطع في السماء ..  
(يتأملها أبحر) .. (يهمس  
لنفسه) يا له من صراخ رائع ..  
امرأتى جميلة جدا الليلة .. بل  
ومجنونة .. امرأة لم أرها من قبل ..  
(يهمس لنفسه) حبوية رائعة ..  
(يهز رأسه .. يقترب منها

جهة ما ويذبح شر ذبحة (يصرخ)  
أى طفل تودين أن يأتي الليلة ؟؟

**الزوجة :** (تحطم فاقة) .. جنون ..  
جنون ..

**الزوج :** لا لست مجنونا ..

**الزوجة :** لقد حلت على اللعنة .. (تبكي  
بكاء مريراً ..)

**الزوج :** كفى كفى ..

**الزوجة :** كنت أدرك أنك لست عاجزا ..  
ولكنك تهرب منى .. لاتود أن  
تجنب طفلا ..

**الزوج :** نعم .. (يهز رأسه) .. هذه هي  
الحقيقة .. في كل بقعة من العالم لم  
يكن هناك غير جماجم الجنود  
القتلى .. مؤكد كلهم كانوا أطفالا  
يتسمون بالجمال والرفقة يوما ما ..  
كانوا كالطيور الصغيرة البهجة  
والتي تفرح أمهاتها .. وفي النهاية  
أشلاء ممزقة وجماجم متناثرة ..  
جثث عفنة .. غريان .. يوم ..  
ثعالب .. ذئاب .. بطونها منقوخة  
(يكي) أرجوك افهميني ..

**الزوجة :** لا لا .. لأود أن أفهم هذيانك  
هذا .. إننى امرأة ويجب أن أصبح  
أما .. سيأتى طفاك قويا رائعا يهب  
العالم كل سلام .. لن يكون داعية  
حرب أو معارك .. سيكون مخلوقا  
فقط جميلا ورعا .. يعشق السلام  
والحب ..

**الزوج :** هراء .. من ضمن ذلك ؟؟

**الزوجة :** لا تردد ذلك .. لا تقع نفسك  
بأكذوبة .. أنت قوى .. لم تفقد  
خصوبتك بعد ..

**الزوج :** كلما حاولت أن أقتررب منك  
وعندما تنهيا روى وتغمرها بهجة  
طيبة .. فجأة يقتصر جسدى وأشعر  
ببرودة غريبة .. لا أدري سبب  
ذلك ..

**الزوجة :** سوف أشجعك .. سأشد من  
أزرع .. ربما أنا السبب .. أنا لم  
أبذل جهدا كافيا .. أه بالإلهي !!  
ماكان يجب أن أوافق على فكرة  
تأجيل الإنجاب هذه .. كانت فكرة  
سخيفة .. خطأ بشعا لو جاء  
طفل .. كانت حياتنا ستصبح على  
خلاف ذلك ..

**الزوج :** (يبتعد قليلا) أنت ترهقين  
نفسك بلا جدوى .. (يصرخ) ..  
تودين طفلا رائعا .. بالله عليك  
أخبري .. من سيكون طفل  
الطقوس الذى أنبأتك به العرافة ؟؟  
هل سيكون إمبراطورا .. ملكا فقط  
ديكتاتورا .. ثائرا خلفا يذبح شعبه ..  
أو يهدر دماء جيرانه أو يهدد العالم  
بكرات جديدة ؟؟

**الزوجة :** لن يكن طاغية أبدا ..

**الزوج :** إذن فهو ملك وديع يقتل شر قتلة  
بسيوف السوقة والحمى .. أو  
يتجرع كأس السم بعد مؤامرات  
ودسائس أو حتى جددى بسيط ..  
يقاد رغم أنفه وسط طمع مثله إلى

أكثر.. يمد يده إليها.. تهدو سعيدة.. يهمس لها) ربما أنت محقة.. (تتصاعد الموسيقى أكثر وأكثر.. وتثير الفرح والبهجة.. يدخل غرفته ثم يتجه بعد ذلك إلى الحمام ليلحق لحبسته.. مبتهجة.. وفرحة.. تبدأ فى تأدية طقوسها.. تتحرك بخفة.. تتجه ناحية النافذة.. تنظر إلى السماء.. وتؤدي إيماءات خاصة.. ثم تشم الزهرة.. وتندمج فى رقص إيقاعي جميل.. وبعد فترة يتردد صوت التليفون بقوة..

يأتى صوت الزوج من الداخل) ردى على التليفون (تتوقف لحظة.. ترفع السماعه.. وتردد صوت الأستاذ بقوة.. وخشونة)..

الزوجة: آلو..

ص. الأستاذ: أين هو.. أين زوجك.. نام.. لابد أنه نام.. يتعين عليه ألا ينام لحظة واحدة.. لقد صدر قرار بتحديد موعد مناقشة البحث.. موعد قريب جداً.. طبعاً نام.. مصيبة كيف يحق له أن ينام.. الرسالة لم تكتمل بعد.. فى حاجة إلى تعديلات كثيرة زوجك عنيد.. أنا حذرت مراراً وتكراراً.. لا يأخذ بنصائحى أبداً.. أبداً.. أبداً.. أسمعيني؟

الزوجة: نعم أسمعك..

ص. الأستاذ: لقد أوقعتى فى مأزق لا أحسد عليه.. موقف محرج جداً.. سيسبب لى كثيراً من المشاكل.. أوقعتى فى كارثة.. لا يعقل أن ينتهى كل هذا الجهد هذه النهاية السينة.. (يصرخ).. الرسالة هكذا سترفض.. (يصرخ أكثر) ادفعيه للعمل ليل نهار.. ليل نهار.. لا يحق له أن ينام أبداً.. أبداً.. أبداً.. (تفلق السماعه بعنف.. تهز رأسها..) يأتى صوت الزوج من الحمام)

ص. الزوج: من كان يحدثك؟

الزوجة: صوت سخي مزعج.. لم أعرف عليه.. ما علينا.. بعض السفهاء لعبتهم التليفون بعد منتصف الليل.. (تهز رأسها وتستعيد الثقة بنفسها وكأن شيئاً لم يحدث.. تواصل إيماءاتها أمام الزهرة.. يخرج الزوج وقد ارتدى ملابس جميلة وحلق لحيته.. يبدو أكثر حيوية.. تقترب منه.. تطوق عنقه فرحة به)

الزوجة: كم أنت وسيم..

الزوج: (يضحك) وسيم.. قولى كلاماً آخر.. أشعر فى بعض الأحيان بأنى عجز.. قد أصابت شجرتى الشيخوخة.. (تضع أصبعها على شفتيه)

الزوجة: لا ترد ذلك.. لم يطفئ فيك شئ أبداً.. أنت فى قمة شبابك.. (تضحك ضحكة كلها حيوية)..

الزوج: أنا.. أنا؟

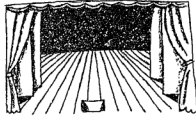
الزوجة: (تضحك) ماذا بك.. لماذا هذا الارتباك.. يبدو لى أنك تقابلنى لأول مرة..

الزوج: فعلاً..

الزوجة: تعال.. اقترب وأرجوك ركز معى.. (تصحبه فى اتجاه النافذة).. (انظر إلى السماء.. تأمل القمر..) (موسيقى عذبة تتردد.. ثم تصحبه فى اتجاه الزهرة) لمسشم هذه الزهرة الجميلة.. إنها زهرة السماء.. حملتها لنا أكف الملائكة وصعدت بها لتنشر رحيقها فى أرواحنا الليلة.. اقترب ولا تبخس الجمال حق.. بل احن قامتك له.. (ترجع وهو يتبعها).. سبتعد عنك كل برودة وستنبض عروقك بالدفء (تنهض) اتبعنى.. خطوة.. خطوة.. كل شئ يجب أن يستيقظ الليلة.. ما أروعها الحياة.. ما أروعها السلام والحب!!

الزوج: مفاجأة.. جميلة.. طيبة..

الزوجة: لتبضى.. (يتأملها بدهشة.. تقترب منه..) طفل رائع سيأتى من صلبك.. لن نموت أبداً طالما خلفنا.. لن نترك العالم حتى وإن تكومت عظامنا فى مقبرة.. سنبقى



الزوج: الشهر القادم؟..

الأستاذ: نعم.. رسالتك لم تكتمل..

أثارت سخرية الأستاذة المشاركين

في المناقشة.. طالبوني بتعديلات

كثيرة (يهز رأسه ثم يطلق

ضحكة غريبة..) فالح تزقنى

ببرودة حياتك.. أين هذه البرودة..

(الزوجة تتسحب في جانب

ترمقه من بعيد) (يضحك) كنت

طبعاً تكذب على.. تخدعنى..

طالب غريب الأطوار (يصرخ)

موقفك حرج للغاية.. وأنت هنا

ترقص.. وتعبق المكان.. بخور.

عطر تفوح رائحته حتى الشارع..

ما شاء الله.. البحث العلمى فى

بلدنا بخير.. هكذا أنت سعيد تلعب

بذلك طوال الليل وأنا منكب على

مكتبى أراجع رسالتك وأحاول سد

الثغرات بها.. (يصرخ.) ستسبب

لى كارثة أمام لجنة المناقشة..

(تندفع الزوجة تجاه الأستاذ

ثائرة وغاضبة)

الزوج: ما الذى أتى بك الآن؟.. كيف

دخلت إلى هنا؟..

الأستاذ: ضربت جرس الباب طويلاً..

ثم إنكما لم تفتحا الباب جيداً.. طبعاً

(يقهقه) أكان على أن أفهم فى

الشارع طويلاً؟.. (يصرخ..) أنت

هكذا تضع الوقت فيما لا جدوى

منه.. يجب أن ننفذ الرسالة وأن

توقف الكارثة التى تحدث بنا..

الزوج: كارثة؟..

وكانها الماء البارد.. حين

يلقى على نار ملتهبة..

الزوجة ترمقه بعين كلها

شرر.. والزوج فى غاية

الارتباك وكأنه جبل قد انهار

فجأة (جاحظ العينين..)

الأستاذ: كفا عن هذا الرقص..

(يتفرسهما.. يلف ويدور حول

الزوج..) أه.. هاهما.. أنت هنا

ترقص وتلهو وتسمع الموسيقى

العذبة فى هذا الجو المخملى.. وأنا

أحترق (يبدو سخط الزوج

ودهشة الزوجة) الزوجة

صدرها يرتفع ويهبط وكأنها

بركان يود أن يتفجر..

غاضبة وثائرة..

الزوجة: من أنت بحق الله؟..

الأستاذ: من أنا (يطلق ضحكة فجأة

ساخرًا).. زوجتك لا تعرف من

أنا!!

الزوجة: كيف يحق لك أن نتقدم بيتنا

وفى مثل هذا الوقت؟..

الاستاذ: مفاجأة طبعاً.. (يتحرك ناحية

الزوج يتفحصه ثم يضحك)

الزوج: (مستطعاً ومتهزلاً) إنه

أستاذى.. المشرف على رسالتى..

الأستاذ: حقاً أنت طالب ممتاز وباحث

مجدد.. (الزوجة ترمقه بغیظ

شديد) أه.. بالله عليك ماذا

تفعل؟.. أنت لن ترضخ أبداً.. أمل

هذا يليق بباحث ستناقش رسالته

الشهر القادم؟..

إلى الأبد.. (تضحك ضحكة

مثيرة..) لست أقل من أن أكون

أما لبطل عظيم..

الزوج: أه يا إلهى!! (يهمس لنفسه)

حيويتها طاغية.. (تعقب المكان

بالبخور)

الزوجة: (تبدأ فى تأدية حركات

إيقاعية) افعل مثلى.. اتبعنى..

(الموسيقى تتصاعد تدريجياً..

لتثير حواس الفرج والبهجة

والأمل..) (يركمان أمام

الزهرة.. يتجهان ناحية

النافذة.. يتمتcan بكلمات..

يتأملان السماء والقمر.. ثم

يهيمان كغراشتين.. فى

رقصة جميلة يؤديانها بخفة

ورشاقة.. وكأنهما سباحان

فى الهواء بحرية وانطلاق..

وتتفجر حيويتهما وتفغرها

البهجة والسعادة.. تتوقف

لحظة وتتأمل زوجهما وهو

مندمج فى الرقص الجميل..

تصفق له.. ثم تلتحم معه فى

رقصة يتألفان فيها.. وتردد

جرس الباب دون انتباه

منهما.. وبعد قليل يدهم

المكان.. الأستاذ أشعث

الشعر.. غير مهمت بملابسه..

يطلق ضحكة مكتومة

ساخرة.. يتأملهما يبط

شفتيه.. ثم يطلق ضحكة فجأة

قوية ورهيبية كطغاة مسدس..

تتوقف الموسيقى.. تتأججتها

الأستاذ: نعم كارثة..

الزوجة: رجل غريب!!

الأستاذ: آه.. (يلتفت إلى الزوجة)  
مؤكد أنت التي أغلقت السماعة في وجهي..

الزوج: (لزوجته) أرجوك اذهبي الآن..

الأستاذ: فعلا.. دعينا الآن..

الزوجة: لا.. لن أتحرك (تصرخ) هذا بيتي..

الزوج: أرجوك اهدئي.. واصمتي..  
(يهمس لها) تصملي (يعود ناحية الأستاذ)

الأستاذ: ألا تخجل من نفسك.. ماذا سيكون موقفك أمام لجنة المناقشة؟.. ترفض وتخرج.. بدل أن تصحح أخطاءك.. أخطاء بالجملة طبعاً أنا الذي سأخرج.. (يصرخ).. لم ترفض رسالة أشرفت عليها من قبل.. أما رسالتك هذه.. تلك الرسالة المحوسة والتي أجهدتك طويلاً (يهز رأسه) بهذه الطريقة سترفض..

الزوج: ترفض.. كيف؟.. أيعقل هذا.. بعد خمس سنوات ترفض.. يا أستاذ.. يا دكتور.. أرجوك افهمي..

الأستاذ: ولكي لا ترفض لابد أن أحنى قامتي أمام لجنة المناقشة.. ولابد أيضاً أن أطيع إبتسامة ذل وهران على شفتي وأسترحم اللجنة في

غرفة المداولة من أجل تمريرها.. بدل رفضها كبحث ناقص غير مكتمل.. وفي هذه الحالة على أن أتحمل نظراتهم الساخرة كلما تابعوني في أي مكان.. قد يمررونها مرور الكرام بدرجة مقبول..

الزوج: مقبول.. لا لا.. البحث به إضافة جادة بل وخطيرة.

الأستاذ: وأيضاً دين التوصية بطبعها أو تبادلها مع جامعات العالم المتقدم (يهز رأسه ويصرخ).. بلوى فوق رأسي.. عار وخذل.. وليست ناجاً أفخر به.. وكل ذلك بسببك.. مؤكد ستكون سبب نكبتى العلمية.. ستهنز قيمتي في العالم كله.. ربع قرن وأنا أشرف على رسائل عديدة لم أشعر بارتباك أو عذوف واضطراب إلا مسعك.. وعلى رسالتك الهشة هذه.. (يرفع نمطته) أين نسختك.. بسرعة أتى بها..

الأستاذ: (يتحرك الزوج ويبدو مرتبكاً).. انتظر.. (يقترب منه يشتبه).. (يضحك ساخراً) كيف ستفكر أيها الباحث العالم ورائحة العطر هذه تعبق المكان.. بل وتزكم أنفي؟.. العلماء لا يفكرون في ظواهر التاريخ المعقدة وسط هذا الجو الصاخب.. المعارك التاريخية ومنحنى اتجاهها المستقبلي وقانونها الذاتي كيف تستخلصها هذا في قاعة رقص

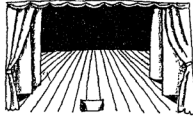
معترة؟.. تفضل يا أستاذ اذهب إلى الحمام واغسل وجهك.. طير هذه الرائحة الغريبة التي تعطل العقل عن العمل.. بل وتدعو للاسترخاء والدوم.. يجب أن يستيقظ عقلك إلى أقصى درجة الليلة والليلة بالذات.. (يصرخ) بسرعة تحرك.. اذهب إلى الحمام..

(يندفع الزوج وهو في غاية الارتباك والحرص تجاه الحمام والزوجة ترمق الأستاذ بغضب شديد.. تهز رأسها.. يلمحها يقترب منها..)

هيه.. كان الأجدر بك أن تدفعه لعزيد من العمل الجاد المرهق.. وأن تتركه وتبتعدى عنه.. على الأقل لمصلحتكما بضعة أيام.. ما الداعي لهذا المصخب؟.. هذا ليس جواً علمياً.

الزوجة: (غاضبة) أرجوك لاتحادثني بهذه الطريقة..

الأستاذ: آه.. بهذه الطريقة.. هه.. طبعاً لا يملك أمر الرسالة.. بعد أن تجاوز سترتفع قامة زوجك حتى السماء وسوف توجه إليه الدعوات من كل جامعات العالم.. مكتشف علم التاريخ الإحصائي.. وقانون التنبؤ بالمعارك المستقبلية.. وتحديد زمانها ومكانها بدقة.. قانون صيرورة المعارك وصيرورة الوجود.. آه.. الدول العظمى التي



أن يستخلص النتائج المرجوة..  
معظم نساء هذه الأيام هكذا..  
يضعين وقت أزواجهن فى اللهو  
الجميل.. حماقة.. أين زوجات  
زمان !!؟

**الزوجة:** (تصرخ) كفى.. لا يعقل هذا  
أبدا..

(يشيح إليها بيده.. يجلس إلى  
المكتب يفتح حقيبته ويخرج  
نسخته .. يفتح الرسالة معه  
قلم أحمر طويل وغير  
عادى.. يدخل الزوج مهرولا  
وهو يجفف رأسه بالمنشفة..  
يركنها فى جانب ويتوقف  
فجأة.. يتجه ناحية زوجته..  
يهمس إليها):

**الزوج:** أرجوك لاتصرخى.. وأيضاً لا  
تغضبى.. لتتحمله.. نعم.. لتتحمل  
بعض الوقت.. الرسالة فى خطر..  
لو غضب منى أكثر من ذلك ربما  
يصاب عقله بالجنون.. ويرفضها  
فعلاً.. نعملان كثيراً.. سيضيع  
جهدى.. (تهزل رأسها تبعد  
قليلاً.. يعود ناحية الأستاذ..)  
لنبدأ بأستاذ..

**الأستاذ:** (يتشممه) آه.. مازال هناك  
عطر..

**الزوج:** لأعتقد.. لقد غسلت وجهى..  
بل ورأسى أكثر من مرة....

**الأستاذ:** على كل لنبدأ.. اجلس.. أم  
أنك تود أن أذهب أنا وحضرتك

بعلنى الغزير.. أما زوجك (يهز  
رأسه) أنا لأنكر أن لديه بعض  
الأفكار الطيبة ولكنها ليست  
مستساغة علمياً.. (تبدو شاردة)  
يمكن أن ينشرها فى الصحف  
العامة قد تثير انتباه العوام  
والرعاى.. كففت للاستهلاك..  
(يتوقف ويدرك شرودها) أراك  
غير ملتبهة لكلامى..

**الزوجة:** ماعاد كل ذلك يهمنى..

**الأستاذ:** هذا جنون.. هذا خبل..  
جهل.. واضح أن خبرتك العلمية  
محدودة.. بل وإحساسك بأزق  
التاريخ البشرى قاصر.. آه..  
(يقترب منها..) حقاً هل أنت  
جامعية؟ (صمت.. يضحك  
ضحكة مكتومة). مؤكداً حصلت  
على التوجيهية ونمت فى الخط..  
(يهمس فى أذنها) ٥٠%  
(يضحك ساخراً) كان الأجدد  
بك الالتحاق بأى معهد خاص.. أو  
حتى الكلية العسكرية (يضحك)  
اختصرت الطريق تزوجت..  
حسناً.. (يهز رأسه.. ثم  
يصرخ). لماذا تغفين هكذا..  
والشر يطاير من عينيك..  
أرجوك اذهبنى.. ودعينا.. أو على  
الأقل اصنعى لى فنان قهوة..  
قهوة سادة.. آه.. حسناً.. لاتودين  
أن تحركى.. كيف ستعمل  
هكذا.. بدل هذه الوقفة افعلى أى  
شئ.. زوجك لا يمكن أن يركز أو  
يفكر بطريقة جادة ولا يمكن أيضاً

تهتم بقضايا المستقبل وكذلك  
الإمبراطوريات المعاصرة.. ستدفع  
مبالغ طائلة له.. ومن يدري.. قد  
يعين مستشاراً فى الأمم المتحدة..  
أو لرئيس دولة كبرى..

**الزوجة:** أرجوك.. أنت لاتعلم شيئاً عن  
حال زوجى.. وماوصلت إليه.. لقد  
أصبحت حياتنا مرهقة.. بل  
وكئيبة..

**الأستاذ:** كئيبة.. (يضحك ساخراً)..  
قولى هذا الكلام لآخر لم يره عينى  
عينك.. حياتكما كلها عطر  
وموسيقى صاخبة.. بل رقص  
ولعب ولهو.. أنت وحدك ستكرنين  
مسئلة عن فشل هذا البحث وتعثر  
زوجك.. ألس تعلمك أمك  
التضحية..؟

**الزوجة:** أرجوك.. كفى..

**الأستاذ:** بل كان عليك أن تدفعه إلى  
العمل ليل نهار.. وأن تنصحه  
بالاستجابة لإرشاداتى.. كم أرهقت  
فكلما وجهته يمينا اتجه يساراً..  
أفعله فى المساء بفكرة ما.. يأتى  
إلى فى الصباح رافضاً إياها..  
دوخلى معه..

**الزوجة:** لقد أرهقت زوجى أكثر من  
اللازم..

**الأستاذ:** العكس هو الصحيح.. كل  
تلاميذى كانوا يأخذون بنصاحى  
مأخذ الجد دون معارضة أو حتى  
مناقشة عداه هو.. أثريت بحوثهم



تنام وتشخر.. حاسنك العلمية أصبحت فى الحضيض.

الزوج: الأستاذ.. يا أستاذ أرجوك.. لنبدأ.. أنا مستعد.

الأستاذ: افتح صفحة عشرين.. (يفتحها.. يستخدم قلمه الأحمر الطويل فى الشطب باستمرار) عدد قتلى معارك بداية التاريخ غير صحيحة.. (يشطب..) أرجع لمراجع أكسفورد وكمبريدج... مراجع أكثر دقة.. وافتح صفحة خمسة وثلاثين.. أما كان الأجدر بك أن تقدم ببحث ميدانى لثغرى رسالتك؟

الزوج: بحث ميدانى؟..

الأستاذ: نعم بالنسبة لحروب العالم القديم.. الفراعنة مثلاً تركوا كل شئ مفقوشاً على الأحجار.. أعداد قتلاهم فى الحروب دقيقة وواضحة وخاصة فى الجنوب.. وفى آسيا.. لو كلفت نفسك عناء بسيطاً وصعدت الهرم الأكبر ستجد البيانات الصحيحة.. فى الجزء الأعلى الذى مازال مغطى بالجدير عند القمة.. ماذا لو بقيت فوق الهرم يومين وقدمت إحصاءات دقيقة ستذكر باسمك ولن يكون فى مقدور عالم آخر أن يعارضك.. ماذا لو عشت أسبوعاً داخل مقابر الأقصر أو تل العمارنة!!!

الزوج: يا أستاذ.. يا أستاذ.. أنا أصاب بالدوار من أى ارتفاع بسيط.

الأستاذ: طالب فاضل كسول.. (يشطب) الزوج: أنا لástطيع أن أصعد الهرم.. ليس لدى قدرة على ذلك.

الأستاذ: طبعاً.. مهردود حيك.. ليس لديك وقت.. مسكين (ساخر) .. حياتك كلها برودة..

الزوج: يا أستاذ..

الأستاذ: أخرس ولا كلمة.. افتح صفحة مائتين وثلاث.. باب حروب الآشوريين والبابليين والكلدانيين والصينيين واليمنيين.. (يصرخ) لماذا أنت مرتبك.. أخطاء كثيرة جداً.. (يشطب) فى الترتيب الزمنى للمعارك.. تود أن تزيف التاريخ.. الدقة فى التسلسل الزمنى (يصرخ) .. لا يحق لك أن تذكر معركة قبل معركة.

الزوج: لحظة يا أستاذ..

الأستاذ: افتح صفحة أربعمئة وستين.. حروب الرومان والفرس.. النتائج التى وصلت إليها زفت.. لماذا تعتمد على التخمين؟.. المراجع بمكتبة باريس واضحة.. مؤكد ستسبب لى فضيحة علمية.. (يشطب) ثم ماعنى هذه الفقرة الختامية؟.. العنف يستهلك الحضارات ويقطف زهرتها ويكسر عرودها.. هذا تاريخ أم شعور.. (يشطب)

الزوج: الله الله.. يا أستاذ لحظة.. نتناقش..

الأستاذ: هناك وقت للمناقشة؟.. خمس سنوات دوختنى معك.. آه... لتوقف هنا.. كيف تقنع بمثل هذه المقولة.. شرحت لك وأوضح أن النزعة الأخلاقية ماهى إلا مجرد ستارة على وجه كل حضارة.. وأن الوحشية هى دافعها الحقيقى.. وتنتهى الحضارات بانتهاء وحشيتها وقوة دفعها الحقيقية وذلك عندما تميل إلى الهدوء والسكينة وتغط فى اللهو مثل حضرتك اللبلة.. وتبغى الرخم والتكسل.. أو الانغماس فى الرفاهية أو القنون كما حدث للفراعنة..

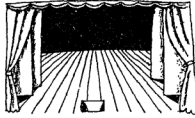
الزوج: يا أستاذ.. هناك نقطة غاية فى الأهمية..

الأستاذ: نقطة؟..

الزوج: نعم.. منذ البداية وأنا ألح عليها.. التفرقة بين التوسع والحضارة.

الأستاذ: وهل هناك حضارة لم تتوسع؟..

الزوج: أنا.. أنا.. معذرة.. لا أوافق على هذا رأى.. أنا متمسك برأى.. إلى جانب أهمية النزوع الأخلاقى فى بناء الحضارات.. إن ذلك مهم جداً.. المغول والتتار انتهبوا بسرعة البرق... كالعاصفة.. لم يكن لديهم سند أخلاقى قوى..



الأستاذ: يبدو لي أنك ستؤلف تاريخًا يخالف تاريخ البشرية.. هذا الكلام غير منطقي.. ملحق التاريخ منطقي.. لابد أن نحسن رومنا له.. نحن لا نؤلف تاريخًا.. نحن فقط نبحت في الظواهر.. (يلكزه..)

الزوج: آه.. بالأستاذ..

الأستاذ: هدف الرسالة هو اكتشاف منحنى الحروب التاريخية.. مالنا ومال النزوع الأخلاقي لتعطيه كل هذه الأممية.. (يلكزه)

الزوج: آه.. آه

(تظهر الزوجة..)

الأستاذ: ماذا بك؟

الزوج: صداع.. رأسي سينفجر..

الأستاذ: لينفجر رأسك.. هذا غير مهم.. المهم الرسالة.. يجب أن تدعم بحثك بمراجع علمية معقولة.. أنت تدرس الظاهرة من جانب موضوعي بحث.. أكثر من مرة تصحكت وقلت لك كف عن الانفعال الصيبياني.. مازلت كائنًا فطريًا طفوليًا.. آه يا إلهي!! ستحصل على الدكتوراه وعملك لم يتقدم خطوة واحدة إلى الأمام.

(الزوجة تتجه ناحية النافذة.. تتأمل السماء وتنتظر إلى القمر.. تتمتع بتعاويذها.. ثم تتجه إلى الزهرة تستنمها.. وتبدأ في طقوسها ببطء..)

الموسيقى تنمو أيضًا ببطء.. الأستاذ: (يشطب) لن أمضى للجامعة مجداً بل عاراً..

الزوج: (يهمس) ليلة سوداء.. آه.. آه.. أكمل بالأستاذ.. (الأستاذ يرمق الزوجة وهي تنهض بطقوسها الغريبة.. يبدو دهشاً ومذهولاً.. يهمس للزوج..)

الأستاذ: ماذا تفعل زوجتك؟

الزوج: أرجوك دعها للتركيز في بحثنا..

الأستاذ: حسناً.. بالنسبة لضحايا الحروب الرومانية والفارسية والعربية لم تذكر شيئاً ذا قيمة.. معلومات عامة.. المنحنى التاريخي لم يأخذ مساره كما يجب مع وقوع أعنى المعارك.. أكثر من مرة قلت لك كن موضوعياً ودعك من هذا الشعور الطفولي الخرافي.. أنت باحث جاد محايد لظواهر التاريخ الدمية.. (يشطب)

الزوج: آه يا إلهي..

الأستاذ: (يلتفت للزوجة وهي تؤدي طقوسها) ماهذا بالله عليك؟

الزوج: أكمل دكتور.. دعها..

الأستاذ: (يهمس له) امرأة غريبة.. تشتم الزهور في منتصف الليل.. وتؤدي حركات وإيماءات غريبة هل هذه ضلالة؟

الزوج: بالأستاذ أرجوك..

الأستاذ: لم أر صلاة تؤدي هكذا.. (ينهض ويتأملها وهي ترفع أمام الزهرة.. ثم تنهض وتتلو تعاويذها.. والبخور يعبق المكان.. وترقص رقصة إيقاعية جميلة.. والأستاذ يهز رأسه في غاية الدهشة يضرب كفًا بكف.. الزوج يصحبه ناحية المكتب..)

الزوج: تعال ياأستاذ لنكمل المناقشة..

الأستاذ: شيء يجدن.. أفتح صفحة خمسمائة وسبعين.. معامل الارتباط هنا غير واضح..

الزوج: كيف؟

الأستاذ: المنحنى ينكسر أكثر من اللازم، المتواليات التاريخية والمتواليات الحربية الدمية لا تتفقان.

الزوج: كيف يا أستاذ.. كيف؟

الأستاذ: متأرجحة.. ستسلك القانون في النهاية.. وأيضاً أفتح صفحة سبعمائة وأحدى وعشرين (يخبط على المكتب) لماذا لم تراجع مكثبات أسبانيا وإنجلترا وفرنسا وإيطاليا وألمانيا في موضوع الحرب الصليبية؟.. ثم مامعنى ذلك.. هه.. الخبل العقائدي.. النزوع الاستعماري.. ولماذا خبل عقائدي يا جاهل؟.. الذين عبدوا الشمس حاربوا الذين عبدوا

القمع... ومن عبدوا البقرة حاربوا  
من عبدوا الثور المجنح... ثم مالك  
أنت ومال الزوج الاستعماري؟  
هل هذا موضوعنا؟.. هذا خروج  
فاضح.. (يشطب).. سيرفض  
بالطبع..

الزوج: بأستاذ.. الرسالة..

الأستاذ: (يلكزه) اخبرني ولا كلمة..  
كف عن الاعتراض.. لا تنطق أكثر  
من ذلك (يلتفت للزوجة) ماذا  
تفعل زوجتك؟.. أنا لأفهم سر  
ما يحدث هنا.. لابد أنها سرية  
مجانين.. (يهمس له) هل هي  
ممسوسة؟! مامعنى هذه الطقوس  
الغريبة التي تنهض بها؟ (ضحك  
ضحكة غريبة) مخك مهوى أنت  
وزوجتك.. أمور تجنن.. لماذا  
تستشرى مثل هذه الحالة في بيت  
رجل يفترض أنه يصبح عالما..  
أليس ذلك مدعاة للخلل؟.. أهي  
هكذا باستمرار؟.. زوجتي لا تفعل  
أى شيء من ذلك.. تمام مبكرا..  
لا تقتلني أبدا..

الزوج: (يهمس له) من أجل الطفل..

الأستاذ: (ضحك ضحكة ساخرة)  
طفل.. أنت مخبول.. هل تفكر حقا  
في ذلك.. أنت مجنون.. كيف  
تفكر بهذه الطريقة... (يضرب كفًا  
بكف..) طفل!!

الزوج: يا أستاذ أرجوك لتركز في  
عملنا. (يصحبه تجاه المكتبة)

الأستاذ: مامعنى هذه التعاير؟ سحر..  
هل تؤمن بالسحر؟ مصيبة إن  
كنت تؤمن بالسحر والخرافات.. إذا  
أشيع عنك ذلك لن تعين في  
الجامعة كأستاذ..  
الزوج: بأستاذ.. يا أستاذ أرجوك..

الأستاذ: اجلس.. (يجلسان) افتح  
صفحة ألف ومائة وسبع الحرب  
العالمية الأولى والثانية.. كان يجب  
ألا تكتفى بمصادر طرف واحد  
حتى تتضح حقيقة الأرقام  
(يشطب) آه.. لقد جف ريتي..  
دوختلى معك.. آه.. (ينهض  
ناحية الزوجة) أنت أينها  
السيدة.. أما كان من الأجدر بك  
بدل هذه التعاير الغريبة أن  
تصنعي لى فنجان قهوة..؟ قهوة  
سادة.. (لا تعيره أى اهتمام..)  
(مستغرقا فى التأمل  
والصمت).

الزوج: بأستاذ.. أنا الذى سأصنع لك  
القهوة.. أرجوك دعها لا تقطع  
عليها تأملها..

الأستاذ: يوجا جديدة؟

الزوج: لأدري..

الأستاذ: (يطلق ضحكة ساخرة)  
لا تدري ماذا يحدث فى بيتك؟  
لا تدري ماذا تفعل زوجتك؟..  
ارحنا ياإلهي..

(تقطع الزوجة تأملها.. تتجه  
ناحية الأستاذ ثائرة غاضبة)

الزوجة: أى شيطان سافك إلينا الليلة؟..  
الأستاذ: هل سمعتها؟.. هذه إهانة..  
الزوج: لا داعى لهذه الإشكالات..  
أرجوك دعها.. ولكن كل شأنه  
هنا.. هي فى موضوعها ونحن فى  
موضوعنا..

الأستاذ: أود أن أفهم ماذا هناك فى  
السماء؟.. (يتجه ناحية  
النافذة..) لاشيء.. كل شيء  
عادى جدا.. (ثم يستدير) ثم  
ما هذه الزهرة الغريبة.. كيف حقا  
جاءت إلى هنا؟.. (يحاول  
إمسكها ولكن الزوجة تنثر  
وتصرخ..)

الزوجة: ابتعد عنها.. ابتعد عنها..

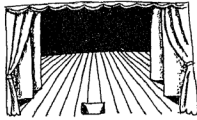
الزوج: آه يا إلهي.. تعالى يا حبيبتي..  
اهدئي.. وأرجوك اذهبي إلى  
حجرتك مؤقتا.. تحملى من  
أجلى..

الزوجة: (غاضبة وثائرة) متى  
يلتقى؟..

الزوج: (يهمس لها) حالا حالا.. هذا  
إن لم يعطلنا شيء.. إنه يشطب  
بالجملة.. أبوابا بأكملها.. بهدل  
الرسالة..... (تتشعب الزوجة  
وهي حزينة)

لحظة يادكتور.. سأصنع لك القهوة..

الأستاذ: (ينهض) قهوة.. قف  
مكانك.. تعال هنا.. (يدفعه  
أمامه..) اجلس.. افتح صفحة



ألف ومائتين وست عشرة..  
ماهذا بأستاذ؟.. كلام فارغ يتسم  
بالعمومية وعدم الدقة العلمية  
(يشطب)

الزوج: ماذا.. ماذا.. لحظة أرجوك  
يادكتور..؟

الأستاذ: الإحصاءات خطأ لأنك تعتمد  
على مرجع واحد.. هناك تهويل  
وتضخيم لا يتسجم مع المنطق  
التاريخي.. مخك قوت في هذه  
اللفظة.. (يصرخ) .. أعداد القتلى  
أكثر من اللازم.. غير صحيحة..

الزوج: يادكتور.. لقد أحصيتها بدقة..  
أسلحة الدمار تقدمت وأخذت في  
الاعتبار من كانوا تمت الأنقاض..  
أطفال.. مدارس بأكملها وعمال  
مصانع وأيضاً أناس كانوا يمشون  
في الشوارع تمزقوا.. اختفت  
جماجمهم.. طاروا.. آه..  
تذكرت..

الأستاذ: تذكرت ماذا؟..

الزوج: الخدع الحربية تقدمت..  
أصبحت مبادئ السجل المدني هدفاً  
أولياً لكل الخصوم.. تنقل الضربة  
الأولى.. إنني أجبأ إلى التعقيم  
المنطقي في مثل هذه الحالات..  
(يصرخ) هذا فضلاً عن الأطفال  
في بطون أمهاتهم..

الأستاذ: لم تتخلص من عادتك السيئة..  
اعتراض.. مقاطعة.. عدم اقتناع..  
(يلكزه)

الزوج: آه..

الأستاذ: دوختني معك.. الإحصاءات  
لا بد أن تكون دقيقة.. الأطفال في  
بطون أمهاتهم.. هل رأوا النور..  
لماذا تحصى من هم في الظلام؟..

الزوج: المستشفيات.. السجلات  
الصحية.. الهيئات التي تتعامل مع  
الحوامل..

الأستاذ: (يصرخ) .. كف عن هذا  
الخبل.. أنت تثير جنوني.. لن  
تتخلص أبداً من براءتك الطفولية..  
نحن بصدد بحث علمي ستعتمد  
عليه الأمم المتحدة.. سيصبح  
كمراجع أساسي لكل جامعات  
العالم.. وكل مراكز الدراسات  
الاستراتيجية.. آه.. حقاً لا يستطيع  
الإنسان أن يسد جداراً مثلاً فترة  
طويلة.. (يصرخ) أنت خبيث..  
طبعاً... تطمع في سمعتي العلمية  
ومكانتي المرموقة لمساندتك  
وإجازة الرسالة بهذا الشكل.. لكن  
لا..

الزوج: ياأستاذ لماذا هذا الموقف؟.. سبق  
أن ناقشنا كل ذلك.. ماذا حدث  
فجأة؟..

الأستاذ: اعتراضات جديدة من الأستاذة  
المشاركين في المناقشة.. لو كنت  
سمعت كلامي لما كنا واجهنا هذا  
الموقف العصيب في النهاية..  
ورطة مابعدھا ورطة.. (يهز  
رأسه) كان من المفروض أن  
أجلس كعادتي أمام لجنة المناقشة  
كسيد الموقف.. طبعاً صورتي

ستهتز.. لكنني إن أخالف ضميري  
العلمي أبداً.. لن أستخدم حيلي في  
المراوغة ولن أدافع عنك دفاعاً  
غير علمي.. دفاعاً غير مشروع..

الزوج: اهذا ياأستاذ.. اهذا يادكتور..

الأستاذ: كانت نقطة جادة وحيوية.. بل  
وخطيرة تهم العقلاء من البشر..  
لكن شططك وعدم رباطة جأشك  
دفعت بك للتناقض.. أحياناً..

الزوج: تناقض.. (يتفلسف) تناقض  
كيف؟..

الأستاذ: طبعاً لم تلحظ ذلك.. مامعنى  
تلك المقولات المتضاربة..  
صيرورة المعارك وصيرورة  
الوجود.. حيوية الشر وحيوية  
الحياة.. للحروب ورشاقة البشرية..

الزوج: تناقضنا كثيراً ووافقت عليها.. من  
البداية.. وهى مقولات صحيحة..

الأستاذ: نسيت أن لكل خط مستقيم  
بداية ونهاية.. نسيت أن لكل نهر  
منبعاً ومصباً.. ألا يتفق ذلك مع  
أن للحرب قانوناً ذاتياً يعمل في  
إيجابية مع نفسه.. (شارداً) كل  
الظواهر أياً كانت سلبية.. أو  
إيجابية لها قانونها الذاتي  
والإيجابي.. (يصرخ) .. المنحى  
يجب أن يتصاعد ويتوهج.. لا بد  
أن يصل إلى نقطة الذروة..

الزوج: الذروة.. النهاية.. نهاية كل  
شء.. أنا.. أنا أعترض على هذه  
النقطة بالذات.. نقطة الذروة..

الأستاذ: تعترض.. تعترض يا واعد..  
(يلكزه)

الزوج: آه.. (يتألم).. لا يجب أن يصل  
الملحنى إلى نقطة الذروة أبدا..  
يجب ألا يدمر العالم.. يجب ألا  
تقع الكارثة الكبرى..

الأستاذ: أنت تثير جنونى.. البحث مثير  
ويؤكد هذا الاتجاه.. تعترض أيها  
الأحمق.. تكلم كيف؟..

الزوج: إذا ماتوهج الملحنى الأخلاقى..  
وواجه ملحنى الحرب.. وقطعه فى  
نقطة مبكرة سيكون هناك دائما  
شئ عظيم.. الحياة..

الأستاذ: الملحنى الأخلاقى مرة أخرى  
(يصرخ).. خطأ.. خطأ فاحش.

الزوج: أو على الأقل سيحدث تباطؤ فى  
الملحنى الآخر..

الأستاذ: خطأ.. نقطة الذروة كان  
يجب...

الزوج: (يقاطعه) أنا أعترض.. أنا  
أعترض على هذه النقطة..

الأستاذ: تعترض على ماذا يا واعد..  
(يلكزه).. (يتألم).. أخسر ولا

كلمة.. (يصرخ) أخسر يا طفل  
البراءة الميت.. كم مرة توجهت  
للزعات الأخلاقية وماذا فعلت؟..  
تحولت إلى أكاذيب كبرى..  
استلهمها الحكام الطغاة والمؤسسات  
الموحشة ثم داسوها بالأقدام..  
وانتهجوا إلى القتل وإشعال  
الحروب.. لماذا.. لأن معامل

الحرب ذاته يبحث بجبروته عن  
مناطق خصبة ويجدها بالطبع  
دائما..

الزوج: يا أستاذ.. إنه معامل مهم جدا..  
الأستاذ: منذ بداية البحث قلت لك  
أمسك بعاطفتك وألق بها فى اليم..  
(يلكزه)

يا واعد حيرتنى معك.. وضيعت  
وقتى.. بلبلت عقلى.. طيرت  
يا فرخى..

الزوج: لحظة يا أستاذ.. تشرب قهوة..  
(ينهض).. يستعد قليلا..  
ينهض الأستاذ ويدفعه ناحية  
(المكتب)

الأستاذ: اجلس.. يا طفل البراءة  
الميت.. لم تدرك أبدا أنك  
باحث.. موضوعى عقلانى  
بحث.. تدرس الظاهرة لذاتها دين  
مؤثرات جانبية.. لكى تكتشف  
قانونها الذاتى فى النهاية.  
(ينهض الأستاذ.. ينفخ  
بضيق.. يتجه ناحية الزوجة  
التي تقف أمام النافذة تتأمل  
السماء).. (يهز رأسه ساخرا)  
لماذا تقسفين هكذا؟.. الأمر  
سيطول.. زوجك متعب..  
(يصرخ).. أرهقنى.. غير  
مركز..

الزوج: (يلحق به) أنا مركز جدا يا أستاذ  
.. تعال.. آه يا زوجتى العزيزة  
اصنعى قهوة للأستاذ..

الأستاذ: لأريد قهوة.. منها ولا منك..  
ماذا فى السماء؟.. (يهز رأسه  
ويده فى جيبه.. عائلة  
مجنونة..

الزوج: يا أستاذ... يا أستاذ.. تعال  
أرجوك..  
الأستاذ: حسنا..

الزوج: بهدوء يا أستاذ.. سنناقش كل  
شئ.. بالعدل والمنطق..

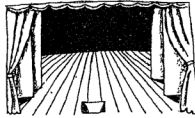
الأستاذ: (يصرخ) أخسر.. وقطعتك  
سوداء.. افتح صفحة ألف وخمسمائة  
والثنتين وعشرين.. مامعنى هذه  
المقولة؟.. عدت للتخريف  
والتشويش.. ألم أقل لك إن الرسالة  
فى مراحلها النهائية مشوشة..  
وغير مترابطة منطقيا؟

الزوج: أية مقولة.. (يقلب الصفحات  
يبدو مرتبكا)

الأستاذ: عندك عمى ليلى.. هنا (يشير  
له بأصبعه).. تقول إن استنارة  
العقل الإنسانى والإيمان الروحى  
كثيلا نبرص حد للحروب.

الزوج: نعم يا أستاذ وأنا متمسك بهذا  
الرأى..

الأستاذ: متمسك.. متمسك.. (يلكزه  
والزوج يتألم) هراء.. كذب....  
لم تتخلص من عاطفتك أبدا..  
تجربى وراء المقولات المغرية..  
وضع حد للحروب.. أين يا أستاذ  
الجال الشيطانى.. سونام.  
ويشخر.. أو يرقص للبشر ويعطر



حجرات نومهم.. سينسحب فى هدوء.. وهو عمود أساسى فى اللعبة.. **ينهض ويدفعه**.. أنت غبى وخاصة عندما نهمل بخيالك الساذج هذا المعامل الخطير الذى لا يكل ولا يهمد.. ظاهرة للتاريخ لاتخضع للأحلام والخيالات أنت مصمم على إصابتى بالجنون.. سأنقذ عقلى بسبب عدم استجابتك.. **(يلكمه)**..

**الزوج: أه.. أه.. (ينهض)..**

**الأستاذ: (يطارده فى ركن) لم أفلح فى ترويضك.. وسأجلك تنسى إلى الأبد كلمة أعترض.. ومتمسك..**

**الزوج: اهدأ يا أستاذ.. اهدأ أرجوك..**

**الأستاذ: أه يا طفل البراءة الميت.. قليل من الوحشية لتفهم الدنيا..**

**الزوج: وحشية (الأستاذ يدفعه.. يسقط على الأرض يحمله ويرميه على الكرسي.. تثار ثائرة زوجته)..**

**الزوجة: رحمة بزوجى أيها الرجل..**

**الأستاذ: نعم.. ما شأنك أنت به اللبلة.. أرجوك.. (يطلق ضحكة ساخرة مكتسومة) انهضى إلى زهرتك الغربية.. وزاولى تماويذك بعيدا عنى..**

**الزوج: اطمئنى يا زوجتى.. اطمئنى.. (يحاول إبعاده) (الأستاذ يشده إلى الخلف ويتجه به ناحية المكتب)**

**الأستاذ: افتح الباب العاشر.. صفحة ألف وستمائة وسبع.. (يفتح).. (يصرخ) ألم أشرح لك مرارا يا أسوأ باحث فى ظواهر التاريخ أن لكل حضارة جميلة.. أنظافر سامة.. تبتسم كعاهرة لكل معجب أو مسافر فى الزمن تجذبه.. تخدعه للحظات ثم تمتص دمه.. لها شبق مثل العاهرة.. (يصرخ) شبق شيطانى.. كل الحضارات تقاثل ليكن نهار.. إن لم يكن علنا ففى صمت.. تقتل الملايين وفى الوقت نفسه تروج الابتسامات وتبكي على السلام.. (يصرخ) ألم نتفق على أن قانون الوحشية طاقة متجددة فى البشر..؟**

**الزوج: أرجوك: يا أستاذ اهدأ.. لا داعى لهذا الاتفعال.. لم نفقد السيطرة على الموقف بعد.. لنتحاور.. ونتفاهم حول ما يمكن تعديله.**

**الأستاذ: نتحاور..؟ أنا لا أتحاور مع حشرة عنيدة مثلك..**

**الزوج: (يهمس له).. أرجوك اخفض صوتك قليلا.. زوجتى تسمع كل كلمة.. بل ترانى.. أنت هكذا تخرجنى.. تخرجنى جدا..**

**الأستاذ: بل أنت الذى ستضع الطين فوق رأسى.. رأسك عنيد كحجر لعين.. لا يلين ولا يكسر أبدا.. لم تستجب للنصح أو إرشاد.. وما هى النتيجة.. (يقلب الرسالة)..**

**الزوج: (يتشأوب) أعتمد أن الوقت متأخر.. أنا مرهق وتعبان.. (يقف)..**

**الأستاذ: مرهق وتعبان..**

**الزوج: ورأسى مصدع.. (تقترب الزوجة من الأستاذ)**

**الزوجة: أرجوك.. دعه ليستريح..**

**الأستاذ: ما شأنك أنت.. ابتعدى.. اذهبى لحالك.. ودعينا فى حالنا.. الوقت يجرى.. وكل دقيقة نخسرها لها لمن باهظ..**

**الزوج: (يهمس لزوجته ويريت كتفها) اطمئنى.. اطمئنى.. أنا بخير.. بخير جدا.. وحالى لا بأس بها.. (يعود لأستاذه)..**

**الأستاذ: افتح صفحة ألفين وثمانمائة وسبع وخمسين.. (يخبط على المكتب بيده) ما هذا الهراء الذى تكتبه عن الحروب الحديثة.. لماذا كل هذه الإدانات..؟ عاطفتك أفقدت النقطة كل حيوية ومبلغ.. وخاصة كلما اقتربت من صراع الشرق الأوسط.. إنه صراع طبيعى.. ما المشكلة..؟**

**الزوج: طبيعى..؟..**

**الأستاذ: نعم طبيعى جدا.. لن تشذ أية حضارة فى الشرق أو الغرب عن قوانينك.. لماذا هذا الاضطراب..؟ اهل هذا يجهل من باحث موضوعى إنسانى عقلانى أخلاقى حيادى.. أتود أن تعارض نفسك**

فى النهاية وتهدم ما سبق أن  
توصلنا إليه ونشر فى العالم كله..  
تود مثلاً للشرق الأوسط وجودا  
مخملياً.. (يشطب) هذا الكلام لن  
يلقى أى قبول من علماء ظواهر  
التاريخ.. على الضعفاء أن يربوا  
أطفالهم فقط..

الزوج: يا أستاذ

الأستاذ: أنت كالجمال.. ما تحتره فى  
البداية تبلطه فى النهاية.. تشويش  
ولغو لا جدوى منه..

الزوج: لا لا.. أرجوك لحظة.. يجب أن  
توقف هنا..

الأستاذ: (تسوقف) هأنت تضع  
الوقت.. وزوجتك ستفجر غيظاً..  
إذا لم تذهب إليها.. تنتظر على  
أجر من الجمر..

(الزوجة مستغرقة فى  
التأمل) ..

أعلم أن وجودى خفيف.. ولكنها  
الضرورة العلمية.. كل ذلك بسببك

(يقف الزوج يتأعب) ..

كف عن هذا التناوب.. اذهب إلى  
الحمام وضع رأسك تحت الدش..

(يذهب الزوج.. الأستاذ يرمى  
الزوجة.. يقترب منها.. يلح  
ضيقها.. يتجه ناحية  
النافذة.. يطلق ضحكة.. ثم  
يعود ناحية الزهرة.. يقترب  
منها.. تنهض الزوجة فوراً..

وتواجهه وعيناها تشع لهبا..  
يتراجع بظهره.. يبط شفتيه..  
يجلس إلى المكتب..  
يراقبها.. يأتى الزوج..  
يلتفت إليه) اجلس.. يلغى هذا  
الباب.. (يشطب)

الزوج: يا دكتور لا لا..

الأستاذ: أنت أسوأ طالب.. أسوأ باحث.

الزوج: أه يا إلهى.. الرسالة هكذا  
دمرت..

الأستاذ: أنت السبب..

الزوج: إنه باب حوى.. يخص حرب  
الخليج.. ثماني سنوات حرب..  
مليوناً قتل عراقي وإيراني..

الأستاذ: اخرس ولا كلمة.. عراقي  
كويتي.. يوغسلافي أفغاني..  
صومالي.. (يلكزه) لا تود أن  
تخلص من تعصبك الإقليمي  
وتسمر كباحث إنسانى محايد  
لظواهر التاريخ..

الزوج: إنها معلومات مؤكدة..

الأستاذ: شطط ما كان يجب أن تقع  
فيه.. تهويل.. المصادر الغربية لم  
تؤكد ذلك.. خطأ جسيم يقع من  
باحث يفترض أنه.. يملك الحكمة  
العقلية.. (يغر فى الرسالة) ثم  
ما هذا الهوس.. مالك ومال الغرب  
أو الشرق.. يا وغد.. العالم  
المتخلف كل مصائبه تلقى على  
كاهل الغرب والشرق الشماعة  
الدائمة للعجزة والكسالى فى

العالم.. ثم من أين حصلت على  
هذه الإحصاءات؟.. (يلكزه) ...  
يتأوه) .. (يصرخ)  
كذب.. الإغراء.. استهتار..  
(يقلب) ... ولماذا أضفت لمعارك  
الشرق الأوسط بالذات أعداد  
الجرحى؟.. (يصرخ) أنت تضخم  
الرسالة وتفقد كل تركيز علمي..  
الجرحى مازالوا أحياء ما  
المشكلة؟.. مالنا ومال الجرحى..  
هل هذا موضوعنا؟.. (يشطب) ..

الزوج: ألم يكن ذلك بسبب الحرب؟..

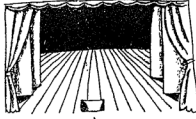
الأستاذ: أنت تخطئ الأمور وتفقد كل  
دقة علمية.. نقاد اعاملتك وتختلى  
عن عقالك الموضوعى.. ألم أقل لك  
إن عقالك فوت فى نهاية الرسالة..  
(يلكزه.. ينهض الزوج) ..

الزوج: أه..

الأستاذ: (ينهض ويدفعه تجاه  
الكرسى) اجلس.. ضيعت وقتي..  
ليترك أسود من شعر رأسك.. يا  
وغد.. ما هذه الأرقام.. ما مصدر  
صحتها؟.. هه..

الزوج: باب حرب الكويت..

الأستاذ: خمسمائة ألف قتيل عراقي..  
وخمسون ألف كويتي..  
(يصرخ) .. من أين حصلت على  
هذه الأرقام؟.. ما مصادرك؟..  
اشطب هذا الباب بأكمله ودعه  
للمستقبل.. الأرقام تتأرجح ولم  
تثبت بعد.. ربما هى أكثر من ذلك



بكثير.. الطغاة لا يعلنون خسائرهم الحقيقية..

الزوج: ما كان يجب أن تقع هذه الحرب منذ البداية.. (يصرخ) كان يمكن تلاشيها..

الأستاذ: يا لغيثك.. يا لحماقتك.. كلما اقتربت من معركة في الشرق الأوسط شط عقلك.. واتحنى لعاطفتك لأنك بدائي متوحش.. (يضربه بالرأس والآخر يتأوه) ولا كلمة.. ثم ما هذا الضبل؟.. (يشطب) تعميق التخلف.. نهب اللسرات..

حضرتك عالم تاريخ أم عالم سياسة واقتصاد؟.. كلام سخيف عام.. قد يكون مجدياً بالنسبة لصحفي أحق وليس لعالم ظواهر التاريخ.. (يلكزه) ينهض الزوج مبسعداً.. ينهض خلفه.. من أن آخر يسدد إليه لكمة.. ألم تنفق على ذلك منذ البداية؟.. للحرب قانونها الذاتي والإيجابى.. كظاهرة تاريخية مستقلة.. المجال المستقل لكل ظاهرة ياوغد.. تود أن تكسر القانون في النهاية.. ألم تنفق على أن الوحشية طاقة متعددة؟.. (يلكمه)

الزوج: آه.. آه..

الأستاذ: لماذا لانهاج تخلفنا وانحطاطنا نحن.. مالفرق بين الشرق والغرب؟.. الجنوب والشمال؟.. هل كنت تود أن نشذ حضارة عن

حضارة؟.. يا غبي تجعل المنحنى يهتز دون سند علمي.. في نهاية البحث.. أما كان من الممكن أن يرتفع عدد الضحايا في الحرب الأخيرة إلى الملايين.. لو وصلت الأسمر إلى حرب نووية؟.. (يصرخ) لماذا لم تلتزم الدقة الموضوعية؟..

(يسمع صوت بكاء الزوجة بالداخل..)

الزوج: إنه.. إنه جزء مهم من الرسالة.. مهم جداً وموثق بالمراجع.. المعارك المعاصرة مازالت جامعاها تئن..

الأستاذ: قلت لك فقط احصر عدد القتلى.. هل طلبت إليك أن تسمع أنيها..

مالك أنت ومال أتين الجماجم.. (يشطب) لاداعي لهذا الهذيان السخيف..

الزوج: لا.. لا بأستاذ لا بد من وقفة جادة هنا.. (ينهض)

الأستاذ: وقفة جادة.. (ينهض خلفه..)

الزوج: نعم.. هنا مريط الفرس..

الأستاذ: مريط الفرس.. مريط الحمار مالفرق؟.. أنت فقط إنسان جود.. ناكز للجميل.. بصيرتك التاريخية أصيبت بالانحطاط في نهاية الرسالة.. بل أنت معدوم الضمير.. (يشطب..)

الزوج: بأستاذ..

الأستاذ: خبل وعبط لاجدوى منه.. تود أن تخلق مناخاً غير طيب في العلاقات الدولية.. استنتاجاتك خاطئة.. كل الحضارات تتوهج بها لحظات متوحشة إذا ما استشعرت الخطر.. ماذا بالنسبة للفرانسة والأشوريين والصينيين والفارسيين والرومانيين والعرب والتتسار والمغول وغيرهم وغيرهم من الشعوب المعاصرة.. (يلكمه) دوختى معك.. هل يترك العالم للحصقى يهدونه ياوغد.. (يلكزه).. بلبلت الرسالة في النهاية وأصبتها بتشوش غريب.. (يصرخ) تود للحضارات التي تدافع عن قوتها أن تبيع الجمال والزهر.. أن تترك الحمقى والهمج لتدمير أسوارها.. (يلكمه) لماذا لا يقرى الضعفاء..... (يهز رأسه يائساً).. مؤكداً أنت طفل البراة الميت..

الزوج: آه.. (يتألم) لم يعد في نفس..

الأستاذ: حمار مات.. (يصرخ) أنت هكذا تنسف كل جهدنا.. ألم تنفق على كل هذه النقاط؟.. الوحشية طاقة متعددة في كل البشر.. توهج الشر.. المجال الشيطاني عمود النار في اللعبة.. الخط المستقيم.. بداية ونهاية النهر.. منبع ومصب.. (يهمس في أذنه) لا بد للقارب أن يصل إلى النهاية.. المصب.. (يضحك ضحكة فجأة وقوية).. نقطة الذروة.. المصب.. فقط الذروة..



الزوج: لا .. لا ..

الأستاذ: ستأتى نقطة الذروة .. نقطة الذروة .. بداية ونهاية .. منبع ومصب ..

الزوج: لا .. لا .. ثمة أمل فى المعامل الأخلاقى واستتارة العقل الإنسانى سيقطعان المنحنى فى نقطة حاسمة .. فهما يقظان دائماً ..

الأستاذ: نقطة الذروة .. (يقهقهه)

هذا يؤكد رسالتك .. ستأتى لحظة ينتهى فيها كل شيء .. قانونك يعمل بطاقة جهنمية .. المنحنى سيميل إلى نقطة الذروة رغم أنفك .. للمستقيم نقطة نهاية .. للنهر مصب .. (يطلق مجموعة ضحكات قوية ومفزعنة ومرعبة .. تصيب الزوج برعشة ..)

(تخرج الزوجة غاضبة وثائرة .. تنفجر ..)

الزوجة: كف أيها الرجل اللفظ .. إنك تلحق الأذى بزوجى .. (تصرخ) .. كلنى لم يعد يحتمل ..

الأستاذ: (يضحك ساخرًا) .. سيدة التعاريف الغربية والخرافات مؤكدة أنت التى أفست عقل زوجك .. (يضحك) .. نقطة الذروة .. نقطة النهاية .. الذروة النورية .. الإشعاع النورى ..

الزوج: كلنى كلنى ..

الأستاذ: لماذا هذا الحماس اللبلى الغريب .. (يضحك ساخرًا) .. هل تودين حقًا إنجاب طفل؟ ..

الزوجة: نعم ..

الأستاذ: ألم يحدثك زوجك عن نقطة الذروة .. الكارثة .. (يصرخ) هذا الوغد الذى ظل يتحدث عنها معى خمس سنوات ألم يحدثك عن الإشعاع النورى؟ ..

الزوج: ياأستاذ أرجوك .. كفى (منهارًا) .. كفى ..

الأستاذ: كم هو مؤلم أن يتألم طفل ويموت بالإشعاع النورى .. أنت متوحش .. بل أنت أيضًا .. لماذا هذا الجنون اللبلى الغريب؟ .. ياله من خبل!! لا لا ..

الزوجة: سيأتى طفلى .. حتى لو احترق العالم كله .. (تصرخ بجنون) .. سيأتى .. سيأتى ..

الأستاذ: (ينسحب تجاه الزوج ويمسك بخناقه ..) أنسيت يارغد .. أنسيت المجال الشيطانى النشط والنهم ..

الزوجة: (تصرخ) دعه .. تدفعه بقوة يقع على الأرض .. ويبقى كما هو على الأرض يطلق ضحكات فجأة ساخرة منهما ..)

الزوج: لكنى لم أنس أبدا المجال الإلهى الرائع .. أنت لم تأخذه فى الحسبان أبداً .. تلك الطاقة الروحية .. وذلك الإيمان .. إنهما يعملان فى ظل مجال أوسع وأبقى من المجال الشيطانى .. الشياطين مشغول الحروب سيشتعلون بالندم والحسرة ..

الأستاذ: (ينهض)

تشويش وخرافات .. يجب ألا يتردد من عالم يدرس ظواهر التاريخ ..

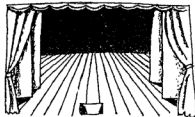
الزوجة: أعتقد أنك اقترحت هذا المكان .. وقطعت على صلاتى .. جئت بلا موعد .. لكلك لن تعطل موعد السماء موعد قدوم طفل جميل .. طفل قوى رائع .. ينشر السلام ويبعث الحب فى كل مكان .. طائر رقيق يقفز من شجرة إلى شجرة ويشتم الأزهر وتعشقه الحياة لتبقى .. (تطلق راحة البخور ويأتى صوت موسيقى عذبة يتنامى تدريجياً) ..

الزوج: لم أعد فى حاجة إلى درجة علمية .. سأنشر ماأراه ..

الأستاذ: كلام مجانيين .. حمقى .. أضعت وقتى .. (يجمع أوراقه .. بينما يرتفع صوت الموسيقى .. تبدأ الزوجة فى تأدية طقوسها .. تشتم الزهرة وتسبح للسماء فى التافذة ..)

الأستاذ: واحسرتاه على البحث العلمى فى ظواهر التاريخ .. (يقتررب من الزوجة) خرافات .. لا طاقة لى على هذا الجور الغريب .. (تتصاعد الموسيقى أكثر .. ينسحب الأستاذ ساخرًا .. يعيق المكان برائحة جميلة وتبدأ الزوجة فى تأدية طقوسها .. يسمع ضحكة طفل جميلة .... قوية ومشرقة .. والزوج يبتسم ..)

(ستار) ■



# سيرة الموت الجميل

[مسرحية من جزئين]

مصطفى اللبنان

[إهداء إلى البابا شنودة الثالث]

المناضل المصري العظيم الذي حرم على  
مسيحي مصر الحج إلى الأراضي المقدسة  
في ظل الاحتلال الصهيوني

وليم: اشغل لحضرتك شريط عريي..  
يشعل ذكرايتك.

د. صبحي: لا لا خليك على راحتك، أنا  
ذكرايتي جتني وياك من مصر.

وليم: أنا بأه «بحزن» مش عايز أي  
حاجة تفكرني بمصر.

د. صبحي: كان غيرك أشطر أنا كنت  
جاي هنا متحطم تقريبا وكنت

أتعس منك ميت مرة «يتنهده»  
لكن حتى هنا أنت مصري..

وعمرك ما هاتبقى مش  
مصري... مليون حاجة

بتفكرك... أصل دى يا وليم  
شخصيتك.. أنت نفسك

هاتحرص جدا عليها بعدما...  
ولا أقولك أسيبك تكتشف دا.

بنفسك (صوت السيارة يعلو  
ثم يتوقف فجأة).

السيدة إيلون: خير يا صبحي وقفت  
ليه؟

د. صبحي: صدقتى يا وليم وأبسط مثال  
أنا لحد دلوقت ما أحبش أسمع

غير الأغاني العريي وخصوصا  
فيروز.

وليم: وهى دى فى زيتها؟؟

السيدة إيلون: والا المرحوم عبد الحليم  
حافظ إلى ما يتعرضش.

د. صبحي: يعنى فى بعض القديم لكن  
عنده والحق يتقال أغاني مش

مقولة.

وليم: ضى القناديل مثلا؟؟

د. صبحي: آه ضى القناديل يا سلام.

وليم: وأم كلثوم ما بتحبهاش؟

د. صبحي: يعنى... مش كل الأغاني  
وبينى ويبيك الأغاني العربية فى

معظمها مثيرة جدا للشجن.

وليم: شجن الذكريات بأه

د. صبحي: آه... وأى ذكريات.

قبل بدء العرض:

وأصوات لمسيارة تسير وتسمع  
خلال ذلك أغاني صاخبة لبعض

المطربين الأمريكيين ويتخلل كل ذلك  
بجلاء تام صوت الحوار الآتى بين

د. صبحي قللس وابن أخته وليم هنا  
وقد تدخل الحوار أحيانا زوجة الدكتور

السيدة إيلون سعد والمشهد مفترض  
بالطريق الصحراوى بين بعض الولايات

المتحدة الغربية بشكل خاص.

د. صبحي: أنت خلاص غويت  
الأغاني الأمريكانى؟ دانت

مبتالكش فى أمريكا شهرين على  
بعضهم.

وليم: خلىنى اتكيف ويا الجو هنا يا  
خالى.

د. صبحي: تنكيف؟ هاها.. إذا كنت أنا  
بقالى اثنين وعشرين سنة ومع

ذلك ما نكيفش لحد دلوقتى.

وليم: معقول الكلام ده يا خالى؟؟

د. صبحى: العربية هى اللى وقفت  
(هنا يبدأ العرض ويبدو  
المشهد وهو عبارة عن  
سيارة يقف بجانبها  
د. صبحى وهو يهاجر  
الخمسين أو أقل قليلا  
ويجواره السيدة إيفون  
تمسك بطارية كبيرة ذات  
شكل مثلث وهى امرأة فى  
منتصف العقد الخامس أما  
ثالث الجماعة وهو ليم فهو  
شاب لا يتجاوز الثلاثين إلا  
بعام أو عامين وهو فيما  
يبدو خبيرًا بالسيارات إذ  
يتحنى بجوار السيارة وقد  
تساعده السيدة إيفون  
بتقريب المصباح كلما تحرك  
باتجاه أو آخر)

السيدة إيفون: إيه يا باشمهندس مالها  
العربية؟

وليم: العربية حصل لها عطل فنى.

السيدة إيفون: ما إحنا عارفين إن  
حصل عطل فنى وعشان كده  
وقفت «يضحك»

د. صبحى: المهم فين العطل؟؟

وليم: هاقول لحضرتك.. اطلع دور  
«يكشف الغطاء الأمامى للسيارة  
ويحاول الدكتور إدراتها فين المفك؟  
الدكتور: انتفضل المفك.

وليم: دور

(يحاول الدكتور إدارة السيارة  
بينما يجس وليم بعض  
مواضعها بالمفك ويسمع  
دورات صوت الموتور).

وليم: دور ثاني يا دكتور (يتكرر  
الصوت مرة أخرى) دور  
كمان (يتكرر الصوت)

د. صبحى: أدور كمان.

وليم: لا.. خلاص.. العطل مش فى  
الكهرباء.. الكهرباء اتعطلت بسبب  
عطل البنزين

د. صبحى: دنا مغول الشانك وما  
مشناش ساعتين على بعضهم.

السيدة إيفون: ويقالنا ثلاثة ساعات  
وأكثر.. ويعدين ما وقفناش عند  
أى محطة بنزين.

د. صبحى: وهى فين المحطات إللى  
قابلناها؟

السيدة إيفون: مش دا الطريق إللى  
جينا منه قبل كده يا صبحى

د. صبحى: ده يا متى كان فيه  
إصلاحات ودا كان أقصر بديل  
قدامى بحسب الخريطة (يظهر  
الخريطة) أُمى.

السيدة إيفون: بس الظاهر إن دا مش

طريق سفر «تأمل الخريطة»

د. صبحى: أُمال يعنى طريق جهنم؟

السيدة إيفون: (لوليم) ما يمكن التانك  
مخروم؟

وليم: التانك سليم... والماسورة أنا  
شفتها بتاعة التوصيل ومقياش  
أى حاجة والبنزين موجود فى  
التانك لحد دلوقت على الأقل  
ويمكن لثلاثة ساعات كمان.

د. صبحى: أُمال بتقول البنزين هو  
السبب

وليم: أكيد البنزين ما دام الكهرباء تمام  
(يقترب من مقدمة  
السيارة) قربى الكشف لو  
سمعت يا مرات خالى (وفيما  
هو منهمك فى الفحص) دور  
كمان مرة يا خالى... أبوة  
بالظبط كدة مغوش بنزين.  
واصل أكيد العيب فى الارتفاع  
وغالبا السجدة انقطعت هو ده  
العطل.

د. صبحى: هو ده العطل؟

وليم: أبوة العطل من الارتفاع.

د. صبحى: مش كنت بتقول العطل من البنزين

وليم: ما هو ده اللى بيضخ البنزين بعد  
ما يتمصه ويعدين بيودييه هنا  
للكاربريتير أهو هو سليم ودا يخلط  
البنزين بالهوا بنسبة ١:١٤ وفى  
بعض الأحيان تكون بنسبة...

د. صبحى: :واحنا مالنا ومال النسبة  
دلوقت يا وليم ما تشوف لنا حل.

وليم: مغيش غير حل واحد للعطل دا.

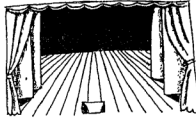
د. صبحى: الحقا بيه فى عرصك.

وليم: لازم تغير جلدة الرذاخ فوراً.

د. صبحى: هو دا الحل؟ عايزين حل  
عاجل دلوقت.

وليم: الحل العاجل دلوقت؟..





د. صبحى : أوبة

وليم : إننا ندور على محل اكسسوار عرييات ونشترى جلدة جديدة

د. : محل اكسسوار عرييات... هنا ؟

وليم : دا الحل الوحيد دلوقت

السيدة إيفون : وهو فيه أصلا محطات بنزين لما هنلاقي محل اكسسوار ولا أى محطات فى السكة المقطوعة دى ؟؟

وليم : وعلى فكرة البوجيهات كمان لازم تتغير لأن الكهريا عطلت ..

د. صبحى : هو احنا حلينا المشكلة الأولى .. عايز نجيب لنا مشكلة ثانية ( يضحكون ) .

وليم : مش أنا والله اللي باجيب المشاكل المزيهية هى اللي عفا عليها الزمن .

السيدة إيفون : ياما قلت لك تغيرها يا صبحى وكانت بتعرض علينا عرييات زى الفل .

د. صبحى : مش وقت الكلام دا يا إيفون إنتى ناسية مصاريك جواز مريم ؟؟ أمى عربية والسلام إيه يعنى جلدة اتقطعت ولا بوجيهاتها تتغير المهم ..

وليم : المهم الموتور وللهم الموتور بيزن وعازو ينظبط ويبنى أحسن لو اتغير خالص هو كمان ( يلكزة د. صبحى معاتبا ) .

د. صبحى : طب والعمل دلوقت يا

باشمهندس ؟ ( صمت ) .. إحنا وقعنا فى حجة واضح إنها مقطوعة والدنيا ليل وحتى القمر الظاهر فيه عطل هو راخر ( صمت ) أوف أوف ( للسيدة إيفون ) كل دا منك إنتى السبب كان مالها بنتك ؟ عشان تجرجرينا وراها بالشكل دا ؟

السيدة إيفون : وأنا كنت عارفة إن دا ها يحصل ؟

د. صبحى : ( غاضبا ) ما كنش فيه داعى للمشوار دا أصلا ما البيت كانت عددنا من كام يوم .. ولكن لا ... لازم نتجرجر فى الجبال، عشان قال تطلعن على بنتها وأدى النتيجة ! انظمنى يا سنى ؟

وليم : أنا شايف نور بعيد قوى

د. صبحى : على الله تطلع محطة صيانة

السيدة إيفون : والا بلد نقضى فيها الليل

د. صبحى : لا كفايانا تعطيل، أنا عددى بكرة ارتباطات ومواعيد محاضرات (بحزم) اسمع يا وليم روح شوف النور اللي هناك يمكن تسهل .

وليم : ( يتهبأ للسور باتجاه النور ) ربنا يستر وما يطلعش ديب ولا ضيع يكون ما انتعاش .

د. صبحى : هاما ديب إيه وضع إيه يا وليم بس ؟ المنطقة زى الفل أمى قدامك ويعنى يمكن .. بعض

العقارب أو التعابين ...

وليم : ( منزعجا ) بتقول إيه ؟؟ ' يتوقف ،

د. صبحى : لا .. لا .. لا بضحك معاك ... هو معقول أى كائن يعيش فى القفردا ؟

وليم : ( وهو يسير ) ربنا يستر .. ( يتوقف )

د. : خير يا وليم وقتت ليه ؟

وليم : فيه حاجة مهمة نسيت أقول لحضرتك عليها

د. صبحى : وإيه هيه ؟

وليم : الردياتير بتاع العربية هو كمان مش مطلوب

د. صبحى : دانت شركتها خالص يا وليم ' يضحكون ،

الرذاخ والبوجيهات والردياتير والموتور .. ما لقتش فيها حاجة سليمة خالص ؟

وليم : الكاروش كويس جدا .. واحتمال الدريكسيون والد ..

د. صبحى : طب حلينا نلصمها دلوقت يا وليم عشان نروح ... ممكن ؟

وليم : ممكن طبعا ... لو لقينا محل اكسسوار عرييات

د. صبحى : ما تزوح يا وليم تشوف النور اللي هناك .

وليم : حاضرها روح دلوقت حالا أشوف النور اللي هناك ده ..

( يسير )

السيدة إيفون: تتلو بعض الصلوات وهي ترتعد

د. صبحى: صائحاً، يا ولیم، يتوقف ولیم خذ يا بنى الكشف معاك (يناوله الكشف فيسير ولیم حتى يختفى فى الظلمات) خير إن شاء الله اطمئنى يا إيفون.. الله مالك؟ (تلهجر السيدة فى البكاء) ما تبقيش خوافة كده... هاماها دلوقت ها تتصلح العربية وتكمل وأنا أسف يا ستى إننى انفعلت عليك أصل الموقف كان يستغز الأوصاب لكن كل شىء ها يبقى تمام دلوقت إن شاء الله يا لالا يا إيفون فكيفها بأه يعددين يا أم مريم الناس تقول علينا إيه؟ شايقة الناس إلى حوالينا بيبصولنا و (تبتسم) أيوه كده اعملى معروف لحسن أزعل قوى من نفسى لأنى زعقت لك.

السيدة إيفون: أبداً يا صبحى مش دا السبب صدقتى دانا (تهكم) افكرت مريم أنا قلقتة قوى على البيت وطول ما هى بعيدة عنى ها تفضل قلقتى.

د. صبحى: ويعددين.

السيدة إيفون: ما أنا ما فيش على بالى غيرها خالص وقلقتة عليها قوى يا صبحى فى غربتها ومش قادرة استعمل (تواصل البكاء).

د. صبحى: ما هو قلقك دا هو اللى جرجرنا لهذا أديك شفيعها

مبسوطة أربعة وعشرين قيراط وشغلها تمام التمام وخمطيبها.. إنسان عاقل وكلها ياستى كام شهر وتتجوز لا لا يا إيفون مش مريم إلى تقلى عليها دلوقتى.

السيدة إيفون: وهو احنا عندنا غيرها؟؟

د. صبحى: عندنا ولیم ولا إنتى مابتعيريش إنه ابنك؟

السيدة إيفون: إبنى طبعاً... بس ولیم راجل.

د. صبحى: ماهى دى المشكلة يا إيفون ولیم راجل ومش قادر ينسى اللى حصل فى مصر ومش ممكن ها ينسى.... الراجل الصبح ما ينساها الظلم أبداً.

السيدة إيفون: قصدك على حكاية صاحبه اللى اتقتل فى أسبوط؟

د. صبحى: ولیم حساس كأن هو اللى اتقتل... ولیم حساس جداً ويعددين دامش واحد ولا اثنين (مرتبكة) أنا مش قادر أفهم لمصلحة مين اللى بيحصل فى مصر دا.

السيدة إيفون: الحزمان وبيا الجهل يعملوا أكثر من كدا!

(ترتد على ظهره) هو دا قدرنا!! «صمت»

البابا باعت ويقول الراجل نازل أمريكا وما تخرجوش بأى شكل كان وساعدهو علشان مصر.

د. صبحى: مصر (يكاد يبكى) الظاهر الأمور هناك أصعب مما نتخيل

قال وابن أختى الأهل جاى قال وعاز ينسى.

السيدة إيفون: ما هو معذور برصك يا صبحى

د. صبحى: لكن مش ها ينسى... ولیم دا بالذات ما عندكيش فكرة أد إيه الولد دا عاطفى.

السيدة إيفون: ما هو باين عليه.

د. صبحى: (هادئة) لكى كان دايماً فى منتهى الظرف ولولا الحالة اللى جاى فيها ماكانش خلانا نبطل صحك. هاماها.

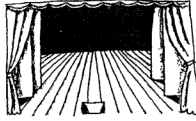
السيدة إيفون: وطبعاً جاى ونارى على هجرة على طول

د. صبحى: أنا قدمت فعلاً.. الطلب وحمشت على مرافقة مبدئية... بس هو هل يقدر يستمر هذا؟

السيدة إيفون: أكيد ها يقدر زى ما غيره قدر.

د. صبحى: دا أنا كنت با ترجاه لما أخذ الشانوية ويقول لا لما أخذ البكالوريوس وبعد البكالوريوس معظم الشباب كان بيحمل بالهجرة وهو يقول لا مش مهاجر آجى زيارة معش وأمرأه أخذ الماجستير واستقر وعينو مدرس مساعد.... وفجأة (صمت) أظن فأكدة التفكراف اللى بعته عشان نيعت وناخذه.

السيدة إيفون: الظروف حكمت يا صبحى.



## المشهد الثاني

يبدأ المشهد مظلمًا تقريبًا ثم يسود ضوءه شعبي متزايد وإن كان كافيًا لإظهار مفردات المشهد تدريجيًا والمكان عبارة عن حجرة ذات إمداد غامض توسطها مائدة عليها بعض الصحون ولاصق على الجدران وإنما بعض الصليبان وفيما يجلس إلى المائدة أبطالنا السابقون تبدو الجدران بصلبانها وأيضًا لوحة مستطيلة عليها عبارة ممساة باسم ونشروب أول حكام بوسطن فحواها «سوف تصل إلى الجنة ولكن عن طريق جهنم، كما تغطي بعض الجدران بزخارف تنتهي لعصر البارون تتخللها فقرة من كلمات ولهم برادفور كما يتبين فحواها «إن التجربة التي طيقناها في حياتنا سنوات عدة وعلى أيدي رجال متزنين ويخافون الله هذه التجربة سعت إلى تعرية غرور فكرة أفلاطون وغيره من القدامى الذين وجدوا تأييدًا في الأزمة الأخيرة لادعائهم الذي ينادى بأن نزع الملكية وتوزيعها بين أفراد المجتمع على المشاع سيجعلهم أكثر سعادة وأزدهار، كما لو كانوا أكثر حكمة من الله عز وجل، ولهم براد فور أول من حكم نيو إنجلند وزعيم المهاجرين والرواد والمفتبين بالحجاج إلى «أورشليم الجديدة»، يكتمل الضوء وإن ظل خافتًا وحيث يتبين مصدر الضوء هو وضع شمعات تتزايد تدريجيًا ويتزايد وفود الرجال إلى الحجرة وهم رهبان فيما يبدو سرد الثياب يدل مظهرهم العام على التقشف الشديد وعدم الاهتمام بمظاهر الدنيا ومتطلباتها بكل

د. صبحي: «بينما يشعل الجرائد، ماكنتش عارف إنها مرططة هنا.. وبعدين هو مش يقول مش عايز حاجة تفكره؟ أدى إحنا بنساعده لما بنحرقها هاهما «يضحكان»

السيدة إلفون: وهانتشى المسافة دى كلها؟

د. صبحي: مش إنتى التلى فولتى علينا وقرلتى عايزة بلد نقضى فيها الليل أمو فالك الظاهر حصل (يتناولها الشعلة ويتناول الحقيبتين من شتطة السيارة ثم يقلنها بإحكام) باللاياسى ولما تخلص دى معانا جرايد غيرها ولما تخلص الجرايد خالص معانا أوراق المحاضرات بتاعت بكرة هاهما (يسيران على هذه الشعلة فترى الشعلة شمال ويمين) أدى إشارة لوليم بإننا شغناه علشان مايقتش.

(تهز الشعلة يمينا ويسارا)

السيدة إلفون: يأ أمجاد الله شئت الشباع البسيط بيوصل لغين «وبيعمل إيه رغم المسافة دى كلها.

د. صبحي: ويرغم الضلمة دى كلها وإلفون ومهما كانت الظلمة شديدة مش هاتصحب أصغر بصيص من النور.

إظلام

د. صبحي: آه... م الظروف... آه... آه... السيدة إلفون: أمجادك يا عذرا (تدعو بعض الدعوات).

د. صبحي: وبعدين فى المرقف السخيف دا؟

السيدة إلفون: الصبر يارب!!

د. صبحي: أما دى حصة ورطة.. ماكانتش على البال ولا على خاطر (فجأة) الله... بصى بإلفون أهر

السيدة إلفون: (فرعا) ... هو مين؟؟؟

د. صبحي: ولیم بإلفون بيدى إشارة بالكشاف أهر بينور ويطنى

السيدة إلفون: ودا معاه إيه؟؟

د. صبحي: مالوش غير معنى واحد يعنى تعالوا

السيدة إلفون: والعربية.

د. صبحي: مانقدرش نروح ببها طبعًا دلوقت.

السيدة إلفون: والشتط.

د. صبحي: دول شنططين صغيرين وأنا ياستى هاشيلهم بس إنتى خدى دى (يمد يده فى جيبه ويخرج ولاعة ويتناولها للسيدة) ولبعيا من وقت للثانى عشان نتأكد من طريقنا ولا أتورك خدى (يتناولها بعض الصحف بعد تناولها من إحدى الحقيبتين).

السيدة إلفون: دى جرايد مصرية جايها ولیم معاه.

ماقد تعنى هذه الفقرة. وإذ يبدأ الرجال برأىد يقف بشمعتين أولاً ليصنعاً للجالسين إلى المائدة البسيطة وهم د. صبيحى وزوجته وابن أخته السالف ذكرهم وبعد أن ينتهى الآكلون وقد وصل عدد الرجال حتى الثانى عشر يقوم اثنان من الراهبان أولئك بحمل ماعلى المائدة وتنظيفها ثم يقدم الشراب إلى الصيوف. فى خلال تزايد الضوء تتبين تدريجياً لوحات أخرى على الجدران أهمها لوحة يبرز عفرانها واستحسا وهو عهد مائى فلور وأما اللوحات الأخرى فسيتم بيانها فيما بعد لفتلياً.

د. صبيحى: وبعد أن يطوف أحد الراهبان بالإبريق والأخر بصينية كبيرة حيث يقبل الصيروف أيديهم واحداً واحداً. الحمد لله الذى أطعمنا وسقانا والشكر لآباء هذا الدبر لإكرامهم لنا وقد كنا لولاهم ضائعين تماماً وجائعين فى هذا الليل الأسود الصحراوى ولكن مالم هذه المنطقة من فضلك (لأحد الراهبان ولكن لا أحد يرد) أقول مالم هذه المنطقة من فضلك بأبى.

كيسير الراهبان: (إذ يقف فى منتصف الصف) اسمها «أورشليم الجديدة»

د. صبيحى: لم أسمع بهذا الاسم من قبل وهو لم يبين على الخريطة فيما أظن.... ولكن هذا الدبر أقصد هذه المنطقة كلها أمى تابعة

لولاية كاليفورنيا أم أننا لم ندخلها بعد؟ (ينصرف الراهبان تدريجياً وقد وضع كل منهم إحدى الشمعتين فى مكان ما بالحجرة ومعنى بالأخرى ولا يتبقى إلا كبيرهم ممسكاً بالشمعتين) أقول بأبى هل نحن الآن فى كاليفورنيا أم...

كيسير الراهبان: لانتعجل ستعرف كل شىء لقد أكلتم من طعامنا وأصبحتم معنا ما لم تكونوا يهوداً أو كفاراً أو تجاراً.

السيدة إيفون: نحن مسيحيون بأبى ولنا ممن ذكرتهم «تظهر علامة الصليب التى ختمت بيدها فيما ينصرف كبير الراهبان واضعاً إحدى الشمعتين بمكان ما وحاملاً الأخرى».

د. صبيحى: أنا عمري ماشفت دبر بالمنظر دا.

وليم: مفيش حتى صورة واحدة ولا تمثال، مفيش إلا الصليبان والنقش الغريب وال... عبارات دى «يبدأ فى قراءتها ابتداء من فقرة ويثروب».

السيدة إيفون: أنا كان عندى إحساس إن الطريق دا فعلاً هو..

د. صبيحى: وبعدين يا إيفون، قلّنا فى الحقيقة الناس دى شكلها مش طبيعى بالفعل المكان نفسه غريب جداً «يطوف متأملاً، عهد «مسائى فلور! ويطلع إيه ده مكان؟

السيدة إيفون: دا زى عقد اجتماعى كان من الناس اللى جم أمريكا فى أول الهجرة ومائى فلور دى كانت المركب اللى جم فيها.

د. صبيحى: «إذ يقرأ عبارة براد فورده كلها، وليم ويراد فورده أول حاكم لنيورانجلاند وزعيم المهاجرين الملقبين بالحباج إلى أورشليم الجديدة... حد فاهم حاجة؟

وليم: عبارات متناقضة شوف: أسر أن يمر العمل من قنب ليرة من أن يمر غنى إلى ملكوت الله... ده م الإنجيل لكن إيه اللى جابها جنب الكلام الثانى؟

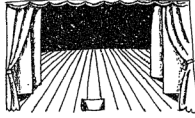
د. صبيحى: وإيه الكلام دا معناها إيه؟ وإيه لزيم الكلام على الحيطان أصلاً فى دير وفى مكان زى دا؟ والا المكان... دا كان إيه حكايته؟

السيدة إيفون: متبها لى إن ده كان معبد قديم ومهجور والراهبان استفلوه

وليم: مظبوط... لأن فيه معالم وثنية واضح جداً إنهم أزالوها ونقشوها عليها النقوش دى

السيدة إيفون: جازى الناس دول من طائفة المورمون... لا مش جازى دا أكيد شفت النقش اللى باين عليهم وجازى من السيتين ولا من الأموش.

د. صبيحى: ولا تمثال للعزرا.... ولا حتى



تستطيعون أن تفتضوا إلى مكان الدوم الذي أعـددناه نأسف للسيدة .... لا مكان لمبيت النساء بالدير خصيصاً ولكن يمكنها أن تفضل باختيار أى الحجرات إن لدينا استعداداً دائماً لاستقبال التائبين وهم قلماء يأتون.. وخصوصاً فى الليل .

د. صبحى: ألا يعبر من هنا مسافرون إلى كاليفورنيا؟ مسافرون عاديون؟

كبير الرهبان : لقد كفوا عن استخدام هذا الطريق منذ أكثر من ثلاثين عاماً تقريباً ولكن البعض منهم يمر من هنا أحياناً.... وهو أمر على أى حال نادر الحدوث «يحضر الرهبان الآخرون تبعاً ويحمل اثنان منهم إيريـقاً وصينية عليها بعض الأكواب، لكن قبل الدوم أمكثوا واسهروا معنا قليلاً إن شئتم وأعبروا معنا هذا الطقس الدينى فمن نقالدينا أن نعبّر طقس اليسوس معنا فى آخر الليل وهو مشروب ساخن ومفيد جداً تفضلوا «صبب أحد الرهبان كويـا من الأبريق لكل منهم ثم للباقيـن ويأخذون جميعاً فى الشرب بإشارة من كبير الرهبان وكأنهم يعزفون لحناً، هو مخلوط ببعض الخمائر من مستحضراتنا وهذا الشراب يساعد على التركيز والاسترخاء معا أو بعبارة أخرى يساعد على

فى الخلا ومعاهم مصباح وهم إلى ناولدى وسألونى عن سبب وجودى هنا ولما حكيت لهم قالوا «اتفضلوا فى ضيافتنا، لأن مفيش غيرنا فى المنطقة دى.

د. صبحى: والمنطقة نفسها مافالوش هى فين بالضبط؟

وليم: أنا ماسألتهمش

د. صبحى: ولو سألتهم ماكانوش هاقولوا. أنا سألتهم ومحدث

أفادنى غير إن دى أورشليم الجديدة مفيش على الخريطة أورشليم الجديدة خالص وأكد دا اسم من عندهم هما لكن عموماً باين عليهم ناس كرمـا جدا (همسأ) والمهم يكونوا عاقلين

«ترسم السيدة علامة الصليب على صدرها،

وليم: هما راحوا فين؟ وهابيتونا فين واضح أن المكان كبير وبعددين المدخل اللى دخلناه للديرزى مايكون مغارة .

السيدة إيفون: فعلاً مايخطرش على بال حد إن دا مدخل دير.

د. صبحى: إذا كان حد بييجى المنطقة دى أصلاً... أما ليلة عجيبة بشكل... أموت وافهم أنا فين دلوقت.

(يدخل كبير الرهبان)

كبير الرهبان : نأسف للتأخير والآن

صورة، مجرد صلبان وشخبطات وكتابات ملهـاش أى علاقة بالتعب ولا الـيتأمل لوحة ويأخذ فى قراءتها لقد خائنا التجار مرتين ولم يعد من أفضل فيهم ولم يعد بيتنا ويذهب إلا هرمجدون!.... ستيف جون، أه ماهو كان بيتقول ما لم تكونوا يهوداً أو كفاراً أو تجاراً.

وليم: فهمت حاجة ياخالى؟

د. صبحى: «صاحكا، أبدا... فهمتى حاجة ياإيفون؟

السيدة إيفون: تقريباً دل ناس من البيوريتان اللقدام قوى بس الظاهر إنهم؟؟

د. صبحى: إنهم إيه؟

السيدة إيفون: أكيد طايـفة من البيوريتان.. لكن ماعرفش سبب الكتابات دى أو علاقتها بالمكان دا أكيد لها علاقة بعملية انعزالهم.. يمكن قصدهم إن البيوريتان الأوائل.

د. صبحى: (قللاً) مالهـم.

السيدة إيفون: اتخذوا ربما اتغيرت البلد عن اللى كان حلمهم وماهم كانوا بيعتبروا أمريكا هى أورشليم الجديدة وأول مساجم وكانوا (مسكوت) ياوليم إنت عذرت فى الدير دا إزاي قـبيل مانجيلك؟

وليم: أنا عذرت فى اثنين من الرهبان



الاعتراف... وحتى يتطهر المرء من كل أدران اليوم ويغدو مضنياً ليوم جديد نقى....

ولنبداً الاعتراف الآن... من أنتم؟ وماذا جاء بكم إلى هنا وماذا فعلتم اليوم من آثام وشرور؟

د. صبحي: رأسي ثقيل... أشعر كأنني تناولت عقاراً مخدراً.

وليم (همساً): الظاهر أننا وقعنا في إيدين عالم مهاويس، ترسم السيدة علامة الصليب

كبير الرهبان: تفصل

د. صبحي: يتفائل أنا د. صبحي قدس أستاذ البيولوجي بجامعة كاليفورنيا وهذه زوجتي السيدة / إيفون قدس المهندسة بإدارة الولاية ذاتها أما هذا فهو المهندس وليم حنا ابن أختي وقد حضر مؤخرًا من مصر ونحن مسيحيون مخلصون ولم نرتكب اليوم إثماً أنا فقط غضبت قليلاً وهذا كل شيء.

كبير الرهبان: أمصرون أنتم.

د. صبحي: نعم ولكنا أمريكيون

كبير الرهبان: ولكنكم مصريون.

د. صبحي: وماذا في ذلك؟

كبير الرهبان: في ذلك أنكم ربما لستم مسيحيين.

د. صبحي: نحن أقباط من مصر أي مسيحيين.

كبير الرهبان: لقد قلت هذا من قبل ولكن لنترك هذا الآن ولنكمل طقسنا معاً.

السيدة إيفون: ومن أنتم... ياأبي تحدّثنا؟ وما هذه الحجرة التي لم أشهد لها من قبل مثيلاً بأي الكنائس أو أديرة الرهبان؟

الرهبان تبعاً ابتداءً من كبيرهم:

نحن أنصار السيد المسيح وتلاميذه

نحن أهل الكهف الجدد

نرتب مجيء السيد المسيح

هذه الحجرة هي حجرة التذكرات وبها مايفكرنا بما رفضناه وما أردناه!!

نحن بسطاء

بؤساء

فقراء الى الله

أغنياء عن العالم الفاسد

لقد خائنا التجار مرتين ولهذا اعترلناهم

نأكل من عمل يدينا ونلبس من صنعنا.

وسبقني حتى يأتي السيد المسيح مجدداً لتكون نحن الحواريين يرددون معاً ويتكرار: اشرب اليبسون والذكر مايسون.. خذعنا مسرتين لكننا سنفسوز في هر مجدون.

السيدة إيفون: ( بصوت خافت ) زى ماأكون باحلم.

وليم: انا دماغى ثقلت أكيد سقونا مخدر

د. صبحي: جسمي مخدر... لكن عقلي صاحي وماعنديش أى حاجة أقولها.. أبيض، يبدأ الرهبان في تناول كأس جديد بالطريقة ذاتها وكأنما لا يبرون الضيوف ثم يأخذون في الخلوة معاً يقودهم كبير الرهبان.. ولا يغلب عليهم الهوس إلى حد البكاء أحياناً.

- هل حديد أنا لحمل على كل هذا الضنى؟

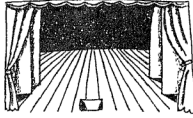
- آه ياربنا

- متى نلتقى؟ لم اشقبتنا؟

- قد عبرنا البحار وجزنا القفار وجئنا هنا.

- علمنا... سوف نلتاق... لكننا

- قد خدعنا إلى أن أننا اليشير بموعد لقاءك ذاك السرور فلا تنسنا. يأخذون في البكاء المتواصل ثم يقترب منهم كبير الرهبان ويسقى كل منهم كأساً بوده فيسترخون ثم يأخذون في التحرك الحالم باتجاه الباب ويخرجون ولم تصبوحوا منا بعد لتشاركونا طقس الخلوة أو طقس التأمل لكن ليكن معلوماً أن الفرص لم تنفذ نهائياً وستكونون منا إذا أثبتتم أنكم على سليم



الأكل من الشجرة الآن هاهو  
الإنسان قد صار واحداً منا يعرف  
الخير والشر ولا بد إذن أن تقترب  
من الشجرة الأخرى شجرة الخلد  
وقد تتكشف عن ملك طاهر أو  
شیطان وفي كل الأحوال ستأكل  
أقصد سنأكلون أى ستخلدون  
وأما هم فمعناها الشياطين  
وأتباعهم ونحن ضدهم طبعاً وأما  
أنتم فلم تعرف بعد أين تقفون؟  
الآن سأجيب «بصق عدة  
صفقات فيخلد الرهبان الآخرون  
ويبد كل منهم الشمعة التي خرج  
بها وينتشرون بأرجاء المكان،

كبير الرهبان : هذا طقس الأخبار  
فاسمعوا وعوا.

— كانت الثلاثة الأولى نقاء

— وكانت التالية شقاء.

— والثالثة ضلال

— والرابعة ظلال

— والخامسة أمل

— والسادسة عمل وكلال

— والسابعة.

سقول لقد وصل

سقول لقد وصل

سقول لقد وصل

ونحن الذين كنا ننتظر بالكهف...

كنا ننظر حواريك الجدد الإثني

عشر «يتهاون في انفعالات

متضاربة حتى البكاء... ثم

يهدمون تدريجياً.

الأقل مالم يكن ما نطلب سرًا من  
أسرار هذه الطائفة التي نتشرف  
بصيافتها...

السيدة إيفون : مالم الطائفة بأبى واسم  
المكان أصلاً وما هذه الكتابات  
التي على الجدران؟

د. صبحي : نعم بأبى هذا هو تحديدًا هو  
ما أردت أن أعرف مالم الطائفة  
ومالم المكان وما سر الكتابات  
هذه؟ لقد أخبرتمونا عن ذلك بما  
يزيد ظمأنا..... فهل أفهمتمونا  
بشئ من التفصيل؟؟

كبير الرهبان : لقد سألتهم وهذا  
ماتوقعناه ولا بد أن تجابوا وأن  
تدفعوا الثمن القديم... القديم.

السيدة إيفون : لو كان في الأمر أسرار  
فلا داعي لأن نعرف شيئاً.

وليم : ثم أى ثمن..... للسؤال هذا  
مجرد سؤال

كبير الرهبان : ذلك هو الثمن الذي  
سدده أبونا الأكبر آدم حين أكل  
من الشجرة مطاوعاً المرأة  
والشيطان ولقد أحسّم في  
التساؤل وهالابد من الجواب  
النام، والتمن.

د. صبحي : لا نريد أن نعرف شيئاً.

كبير الرهبان : فأت الوقت ولا بد أن  
تعرفوا حتى نعرف نحن هل أنتم  
منا أم منهم.

د. صبحي : ومن هم لا داعي للجواب

كبير الرهبان : لا يمكنك أن تكف عن

الإيمان المسيحي حقاً.

السيدة إيفون : كل هذا لأننا مصريون؟

كبير الرهبان : هكذا أغلب الشرقيين.

السيدة إيفون : وماذا بهم؟

كبير الرهبان : مهبطون فإذا كنتم  
على سليم الإيمان فيها ونعمت.

د. صبحي : الرب أعلم بما في قلوبنا.

كبير الرهبان : نعم ولكن الهرطقات  
تكشف قلوب تابعي الشيطان  
أوضحاياه فهل من إثبات قبل أن  
يفوت الوقت؟؟ أم تودون النوم  
الآن؟

وليم : إثبات لماذا بأبى؟

كبير الرهبان : لأنكم أنتم أيها  
المصريون على سليم الإيمان

وليم : ألم يضع قانون الإيمان لكل العالم  
المسيحي رطل مصرى؟

السيدة إيفون : نعم وهو إثناسيوس  
الرسلوى وهو دليلنا.

د. صبحي : لقد أكرمتمونا حقاً ولكن إذا  
كان بالأمر ما يسبب حرجاً فإننا  
يا أبى..

كبير الرهبان : لأحد أكرم أحدنا فنحن  
جميعاً ضيوف الرب وهذا بيته  
وهو كالدنيا يستقبل الصالحين  
والطالحين ولكن للصالحين  
وحدهم ملكوت الله أما الطالحون  
فهم الظلمات.

د. صبحي : ثمة أمور لا أفهمها بأبى  
وأرجو أن تفهمني بعضها على

**كبير الرهبان :** هذا هو التقويم الثلاثيني الذى اعتقدناه من أكثر من مائة وثمانين عاماً ، فسوف يأتى المسيح فى عام ٢١٠٠ وسوف نجدنا نحن الأبرار الإثني عشر بهذا الكهف وسوف يكون الخير قد انتصر تماماً فى معركة هرمجدون وانتهز الشر وحيبنا يؤمن اليهود ويكف التجار وتكتمل النعمة بالمسكوت هل فهمت الآن من نحن ولماذا؟ وأين أنتم.

**د. صبحى:** أنا لم أفهم شيئاً.

**السيدة إيفون:** أنا فهمت كل شيء ولكن كيف يعقل أن يعيشوا منذ عام ١٨٠٠ حتى عام ٢١٠٠ هذا مستحيل يالبنى.

**وليم:** وهل هذا الحديث مجاز أم حقيقة. **كبير الرهبان :** نحن أهل الكهف الجدد وقد دلت دراسنا أنهم كانوا اثني عشر كما كان الحواريون وعددنا لذلك لايزيد ولاينقص هذا حقيقى وقد بدأتنا منذ عام ١٨٠٠ من الميلاد هذا حقيقى.

**السيدة إيفون:** كيف ذلك يالبنى كيف، لايمشى الإنسان كل هذا العمر أبداً.

**كبير الرهبان :** نحن لسنا أفراداً نحن حالة انتظار ونحن نجدد حياتنا كل ثلاث سنوات تجديد أو ربيعاً وفى بعض الأحيان نصفياً كل ست سنوات.

**د. صبحى:** وكيف يتم هذا التجديد؟ **كبير الرهبان :** يمرينا من يمرن فإن كانوا عابرين لا متساعلين عبروا ومرروا وإن تساءلوا علموا.. واختبروا.

**وليم:** لقد تساءلنا وإذن سوف نختبر.

**كبير الرهبان :** نعم

**د. صبحى:** فى أى شيء سنجتبر؟

**كبير الرهبان :** فى الإيمان لابد من التأكد من أنكم على سليم الإيمان.

**السيدة إيفون:** ولذا أثبتنا ذلك.

**كبير الرهبان :** ستكونون منا

**د. صبحى:** وكيف ستكون

**كبير الرهبان :** ستشاركون فى الطقوس كلها فيما أنتم ضيوف حتى موعد التجديد الربيعى وهو قريب أى ستشاركون فى عملية تجديد دم المائفة وحتى نواصل انتظارها إلى عام ٢١٠٠.

**وليم:** أما حنة كمين وقنا فيه؟..

**السيدة إيفون:** ومahal الذين لن يفوزوا فى التجديد؟

**كبير الرهبان :** هم أمانة لابد أن تعود لسيدها.. إننا نعيثهم موتاً جيلاً فإن كانوا أخياراً سيعيدهم الرب شهداء رددناهم أطهاراً وإن كانوا أشراراً فقد رددناهم للجحيم والشيطان الرجيم.

**د. صبحى:** أما حنة واقعة؟؟

**وليم:** ويعدين بإخالى... والأوضح أنهم مش بس مجانين لأ وعاشين بالمخدر على طول ويعدين الحكاية أكيد مش هزار؟

**د. صبحى:** مسكين ياوليم جاي هريان من المهاويس وقعت فى ملقف الكرايبس

**السيدة إيفون:** مفيش داعى للمناقشة معاهم واضح إنهم بيتعاملوا بشكل قهرى ومن غير أى عقل

**د. صبحى:** يعنى نسيهم يموتونا؟

**السيدة إيفون:** حاولوا تفكروا فى طريقة **د. صبحى:** أنا مش قادر أفكر خالص سقونا مخدر... أنا تعبنا مشقت وعاوز أنام.

**وليم:** معقول يجيلك بإخالى دلوقت أى لحظة نوم؟

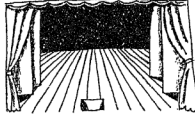
**د. صبحى:** والمسيح أنام ويعدين تتعدل مش جاز كل ذا كابوس؟

**كبير الرهبان :** ستنامن الآن... ولكن لن ترحلوا غداً لابد من أن تقدموا دلول الإيمان المسيحى حتى تأكلوا معنا من الشجرة الأخرى شجرة الخلد

**وليم:** هو ذا الحل

**د. صبحى:** اللى هو إيه؟

**وليم:** دلول الإيمان لازم نبعث جواب للكديسة المصرية فى كاليفورنيا... ويعدين يهيمس لهما بباقى الكلمات.



**د. صبحي:** مش ممكن دول فعلا  
مجانين بكل المقاييس «لكبير  
الكهان، يآبى لاتسرعوا هكذا فقد  
يكون للأمر وجهه آخر وحكمة  
للرب أخرى يمكن تبينها بشيء  
من الصبر».

**السيدة إيفون:** أود يآبى أن أقول إن  
أهل الكهف القدماي كانوا كما  
ذكرتم اثني عشر رجلا ولكنك  
نسيت كلهم ووجوده كان أصلا  
للتعبير عن... عن أن هناك  
بصحبتهم كائنًا مختلفًا أي  
الرجال فلماذا لا يكون أهل الكهف  
الجدد اثني عشر رجلا وامرأة  
فهي إنسان ولكنها أيضًا كائن  
مختلف ولعلها مشيئة الرب في  
الجوهر فما لكم تعارضونها  
مسيحًا؟

**كبير الرهبان:** وهل تعنين أنك  
ستعيشين حتى عام ٢١٠٠ حين  
سيأتي السيد المسيح بحسب  
حساباتنا لتكوني الكائن الثالث  
عشر من أهل الكهف الذين  
سيكونون الحواريين

**السيدة إيفون:** هذه ليست بعيدة على  
الله ولكن أناقش الفكرة، فكرة  
استبعاد المرأة لتوعها من  
المشاركة في العملية المقدسة هذه  
ولو بحدود العمر العادي وكذلك  
فإني أرجو النظر في إعطائي هذا  
الشرف وكما ذكرت فقلها مشيئة  
الرب ولقد كانت العذراء امرأة

**وليم:** وهل تقسمون على ذلك؟  
**جميعًا:** لا نقسم.  
**كبير الرهبان:** صدقنا دون قسم...  
وقدم دليل الإيمان وليكن بعد  
ذلك ما علمتم.

**وليم:** هذه السيدة هي دليل الإيمان  
**كبير الرهبان:** كيف؟  
**وليم:** لا بد أن تذهب إلى كنيستنا في  
كاليفورنيا لتحضر الدليل والا  
فاقتلونا جميعًا.

**كبير الكهان:** لا سبيل لخروجها من هنا  
فدعك من هذا.

**د. صبحي:** اقتلونا إذن الآن وليكن الدم  
الذي سيجري من أجسادنا لهيبًا  
يحرق الظالمين.

**كبير الكهان:** لا بد أن تعرف أين أنتم  
من الإيمان... حتى تنضموا إلينا  
في الطقس أو تردون إلى جهنم  
لا وسط في هذا إما هذا أو ذلك.  
(قلقلًا) لا بد أن تعرف أولًا....  
لا بد من ذلك وأما عن السيدة  
هذه فهي ليست منا أصلا إذ لم  
يكن بين الحواريين امرأة كما لم  
يكن أيضًا بين أهل الكهف  
القدماي، لا سبيل إذن للجدل  
بشأنها فهي ليست منا سابقًا أو  
لاحقًا وهي بالتالي أول الراجلين  
وقد تكون شيطانًا أنا متأكد  
لنفسدنا فنحن إذن نعيده وأما إذا  
كانت ملاكًا فليكن لها المروت  
الجميل سبيلًا إلى الخلد في  
ملكوت الله....

**السيدة إيفون:** حسًا يآبى سنقدم دليل  
الإيمان ولكن فيما تعلم فإن أهل  
الكهف كانوا اثني عشر رجلا  
وكلبًا وأنا لست رجلا كما أنني  
لست كلبًا أي أنني خارج الدائرة  
كلها.

**كبير الرهبان:** ربما كنت أنت الشيطان  
نفسه وربما ملاك من ملائكة  
الرب ولا سبيل لمعرفة ذلك إلا  
بأن نردك إلى بارتك الأعلى.

**السيدة إيفون:** تقصد أنكم ستبدعون  
بقتلي أنا؟

**كبير الرهبان:** نحن لانتقل بل نرد  
الأمانة وحيثما نجدد جماعتنا  
فهذا يعني أننا نهيا لاستقبال  
الرب وهذا هو المجد الأعظم  
والخير الأعظم...

**السيدة إيفون:** «برعب» لا بد أن أودع  
ابنتي فهي لا ذنب لها لتحرم  
منى فجأة «إذ تبكي».

**كبير الرهبان:** لا سبيل إلى هذا... لن  
يغادرنا أبدًا من عرف سرنا...  
فهر إما معنا حتى التجديد وإما  
لم يوجد قط ولو مر عابرًا دون  
أن يأكل من الشجرة لما ضمناه  
أو أعدناه إلى العنشا الأول لكنها  
مشيئة الرب!!

**وليم:** وهل ستقتلونا قبل أن نقدم دليل  
الإيمان؟

**كبير الرهبان:** لا... فقد تكونون منا  
ولسنا آتمين لنقتل بعضنا.

وكذلك المجدلية أيضاً أود أن أضيف أن الشيطان حين يتنكر بشكل النساء ليفسد القديسين لا يأتي بشكل امرأة قاريت الخمسين وهذا في حدود علمي وأنتم الأعلم ولذلك فالصبر قليلاً. «الرهبان يناقشون بهمهمات غامضة فيما بينهم».

**كبير الرهبان :** طلبك منطقي وقد وافقتا عليه مؤقتاً وقد تشاركون في طقس التجديد الربى لأهل الكهف الجدد والذي سيجرى قريباً كما يشارك أصحابك أيضاً بشرط واحد أن تقدموا دليل الإيمان السليم جميعاً فهل ستفعلون؟

**د. صبحي:** سنفعل

**كبير الرهبان :** وأين الدليل الذي يؤهلك لمشاركتنا؟

**وليم :** قلنا بالكنيسة القبطية في كاليفورنيا ولكن مطوماً أن لدينا كـثيراً هناك ولكن هل ستتمكنون أحدنا من السفر إلى كاليفورنيا لإحضار الدليل المطلوب؟

**كبير الرهبان :** لا

**وليم :** إذن اقتولنا فوراً واحملوا دمننا فلا سبيل لدينا إلا ماذكرناه .

**د. صبحي :** لا تقتولونا فوراً فهذا جرم لقد قُت ذلك يابابنا الأكبر لأبد وأن تحددونا أولاً فاستجب لطلبنا

ولترسل أحدنا إلى كاليفورنيا لإحضار الدليل «صمت» أو فارسلوا أحداً ممن تعرفون وليكن أحد الرهبان وليذهب إلى كنيسةنا برسالتنا وليعد بالدليل المطلوب وإلا فلنأخذ نرحب بالموت الذي لن يكون موتاً جميلاً كما ذكرتم وإنما هو قتل لأبرياء كان يمكن أن يشاركوا في طقس الانتظار المقدس لو لم يقتلوا بلا مبرر أو ذنب وهذا لن يرضى الرب مطلقاً.

**كبير الرهبان :** سننظر في مسألة إرسال أحد الرهبان للكنيسة التي ذكرتموها وإنما غير مسبقة وغير عاقلة «يتداول الرهبان بهمهمات» سترسل أحدهم فكتبوا الرسالة التالية وليوقعها هذا السيد «مشيراً إلى د. صبحي ثم يحضرون ورقاً بقلماً ويبدأ كبير الرهبان الإملاء،

يأبانا نحن في حوار ودي وقد أحيط بنا فعزونا بدليل الإيمان السليم إن وجد لأنهم يقولون إننا مهـرطـقون نمطوريون وأوطاخيون كما هو ثابت لديهم عنا: إمضاء (يتقدم د. صبحي بالورقة من كبير الكهان ويوقعها) ماهذه النقوش التي وقعت بها؟

**د. صبحي:** نحن نوقع فيما بيننا بلغتنا الوطنية

**كبير الرهبان :** يكفى هذه الليلة

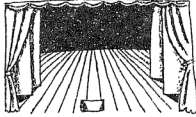
وتفضلوا سيقدوكم الرهبان إلى أماكن النوم.. ولكن في صباح الغد ستشاركوننا طقس الإفاقة واللياقة في الغرفة التي كان من المقرر استضافتكم بها أصلاً ولكنها كانت مشيئة الرب أن تأتوا إلى هنا ليتم لنا جميعاً ما أراد وأما نحن فلا نوم لنا الليلة غالباً إذ سوف يمين علينا أن نعود إلى سجلاتنا ووثائقنا ويحث الموقف النهائي للسيدة من حيث إمكان اشتراكها معنا وقد تقبل إذا تبين أن سابقة قد سبقت من ذلك فالسابقات أمرات.....

... تفضلوا إلى النوم ولكن مشيئة الرب.....

ستار..

## الجزء الثاني المشهد الأول

دير الطائفة الدينية الغامضة... في حجرة واسعة أخرى، أشكال من الصليبان على الجدران وامتداد غامض وعدة شخصيات على مائدة مستطيلة يجلس إليها الرهبان الاثنا عشر في مواجهتهم إلى ذات المائدة يجلس الضيوف السالف ذكرهم أو الزهائن إلى ضلع المائدة المواجهة للجمهور ويقف أحد رجال الدين المسيحي المصريين مرتدياً ملابس السرواء وهو رجل مهيب وهادئ... ثم هو حاد عند الضرورة وهو «الأنبا صمويل الكاشف» كما سيبين والوفد من الكنيسة



القبطة الأرثوذكسية في كاليفورنيا .

**الأنبا صمويل :** أتشرف بالحديث إلى حضرات الرهبان فأبدأ بالترغيف بنفسى أولاً، أنا الأنبا صمويل الكاشف من رجال الدين الأقباط الأرثوذكس وأسقف البحث العلمى بالكنيسة القبطية الأرثوذكسية وقد كنت فى زيارة ضمن الوفد الكنسى بزعامة بابا الإسكندرية لتنفذ أحوال رعايا كنيستنا بالهجرى هنا ... وحتى علمت بهذا الحوار الودى وحيث تصادف حضور الراهب المرسل من هذا الدير....

**كبير الرهبان :** للقصد... هل أحضرت معك دليل الإيمان لهؤلاء المصريين؟

**الأنبا صمويل :** ( يصبر ) - أحضرت الدليل معى وهو جهدى الذى سينتلى فى هذا الحوار.

**كبير الرهبان :** يجب أن تكون أماء معك الآن، الأمر لم يكن أبداً حواراً.. سألتخص لك الأمر فى كلمتين إما... أو

**الأنبا صمويل :** من فضلك هلا زدتنى إيضاحاً؟

**كبير الرهبان :** نحن لسنا فى ضلال أو تشكك حتى نتحاور.. نحن لانبغى الحقيقة لأننا نملك بها بأيدينا منذ زمن وقد شامت الأقدار أن يضم إلينا هؤلاء الناس ولكن شرط الانضمام إلينا

لم يتوفر لديهم بعد بالشكل الذى يظمننا إلى قبولهم وكان مطلوباً منهم إثبات جدارتهم بهذا العيب المقدس.

**الأنبا صمويل :** ماهو شرط الانضمام الذى لم يتوفر لديهم بعد؟

**كبير الرهبان :** أن يثبتوا لنا أنهم على سليم الإيمان المسيحى وقد أمروا أن نرسل راهباً إلى كنيستهم لإحضار دليل إيمانهم.. وقد قبلنا بهذه المخاطرة لصدقنا الشديد فى تحسرى ذلك الدليل الإيمانى... ولكنك حضرت بصحبة الراهب المرسل منا.. فهل لديك الدليل الآن؟

**الأنبا صمويل :** إذا كنت قد أحسنت الفهم فأنا هنا لتقديم دليل الإيمان لكل الأقباط الأرثوذكس.

**كبير الرهبان :** هؤلاء هم كل من يهمن الآن.. ولقد زادوا بحضورك واحداً فأنت الآن إما.. منا مثلهم.. أو معهم علينا وهذا هو معنى الماما أو التى ذكرتها من أول حديثى.

**الأنبا صمويل :** مادام الأمر كذلك؟ فاسمحوا لى ببضع دقائق لأتحدث إلى رعاياى الذين باتوا الآن رفاقى ( ويتداول الرهبان فيما بينهم ) .

**كبير الرهبان :** ستحصلون على المهلة لكى تتجهزوا ولكن تأكدوا أن هذه هى الأخيرة..... فلا تدفعونا

بالمعاملة إلى نقاد الصبر دفماً.

**باقى الرهبان :** نعم هذه هى الأخيرة فلا تدفعونا بالمعاملة إلى نقاد الصبر دفماً ( يتصرفون تابعين لكبيرهم حاسمين نصف الشموع إذ يمسى كل منهم بشمعة واحدة وهم فى شبه غضب ) .

**د. صبحى :** إيه بس اللى جابك يا أبونا؟ أنا كاتب بالعربى جنب اسمى إنا رهاى ماكنش أقدر أزود الكلام علشان ماينتبهوش.. وكلمة رهاى دى لوحدها كفاية متهاياً لى.. علشان توضح لكم اللى احنا فيه...و..و نتقنونا .

**الأنبا صمويل :** أنا بالفعل جيت للسبب دا .

**د. صبحى :** جيت تنقذنا والا جيت تموت معنا؟ كان لازم أقول هايقولونا علشان تبلغوا البوليس؟ ياريت كنت أقدر أزود.. ولكن الرسالة نفسها كبير الرهبان المجانين دول هو اللى ملاهالى وخفت أزود فى الكلمات جنب توقيعى بالعربى أحسن يشك وتضع آخر فرصة.. ولكن أهى صاغت برضه!!

**الأنبا صمويل :** ماضعش.

**د. صبحى :** إزاي بس بأبونا..إذا كنتم مافهموش الرسالة ويدال ماتبلغوا البوليس..

**الأنبا صمويل :** كل شىء كان واضح

مش بس من إشارتك اللي جنب  
توقيعهك.. لأ كمان من شكل  
الراهب بتاعهم وكل حركاته  
وردود أفعاله كانت بتقول أنا  
مهوريس، أنا متعصب.

**السيدة إيفون:** طيب ليه ماياغتوش  
البوليس؟

**الأنبا صمويل:** وإيه انتو بتشكروا فى  
قدرتنا على إقناعهم؟

**وليم:** إقناعهم؟

**د. صبحي:** دول عاوز تقتنعهم دول؟  
دول بيتعاملوا المخدرات معظم  
الوقت ويعدين.. ويعدين مجانيين  
فعلا مش ادعاء وعياشين  
على طول فى هلاوس..  
الحياة والسوت.. كل شيء  
سايح وملخبط عندهم ويعنى  
مش عارف أقول لنيافتك إيه  
بس؟

**الأنبا صمويل:** كل شيء قدرنا نترفعه  
كل اللي انت قولته كان واضح  
لينا وحتى فكرة إبلاغ البوليس  
انطرحت وأنا اللي طالبت  
باستبعادها.

**د. صبحي:** طيب ليه بس.. ليه؟ دى  
كانت فرصتنا الوحيدة.

**الأنبا صمويل:** ومااعتقدش لأن  
احتمال اللجاة ضعيف جداً إذا  
حضر البوليس.. لأنهم مجانيين  
زى ماقلت وانتحاريين وأكد  
مسلحين أنفسهم.. وماحدث كان  
هايلحق يسيطر عليهم وأنا تاكدت

من دا بالفعل بعدما شفت شكل  
المغارة من بزه.. مستحيل حد  
يقدر يقتحمها بشكل مفاجئ.

**السيدة إيفون:** فى دى عندك حق  
يألوينا.. المغارة صعبة فعلا  
وكلها أبواب وسرايب ومخابئ  
والله أعلم إيه كمان.

**الأنبا صمويل:** وأكد مسلحين أنفسهم..  
وأنا متهيأ لى إن المغارة نفسها،  
كانت حصن حربى... قديم.

**السيدة إيفون:** لأ يألوينا وأنت الصادق  
دى كانت معبد مهجور وهما  
استقلوه من زمان قوى.

**الأنبا صمويل:** معبد مهجور وهما  
استقلوه؟

**السيدة إيفون:** الكلام ده كان من سنة  
١٨٠٠.

**الأنبا صمويل:** سنة ١٨٠٠..... ياه  
دا كلام معقول؟

**السيدة إيفون:** هالخص لنيافتك حكاية  
الناس دول بالظبط.

**الأنبا صمويل:** ياريت يابنتى.....  
وبسرعة.

**السيدة إيفون:** الناس دول طايفة  
متطرفة من البيوريثان  
ومتصورين من زمان قوى إنهم  
أهل الكهف الجدد. وإنهم  
ينتظروا السيد المسيح عشان  
هايجى سنة ٢١٠٠ بالظبط.

**الأنبا صمويل:** ياسلام...

**السيدة إيفون:** دا حسب حساباتهم..  
والهمم كل ثلاث سدين على  
مافهمنا منهم بيعملوا تجديد فيما  
بينهم... تجديد ريعى للأعضاء  
بعد ماينضم لهم بعض الناس  
بالإكراه طبعاً.

**الأنبا صمويل:** تجديد يعنى إيه؟

**د. صبحي:** بيجددوا الطايفة بالعناصر  
الجديدة وعشان يفصلوا انتشار  
بالظبط زى أهل الكهف..  
وعشان يبقوا الحواريين الجدد  
وعشان يستمروا بالتسليم والتسلم  
لحد الميعاد.

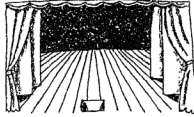
**وليم (مهرجاً):** أمم مافى الحكاية انهم  
بيقتلوا الزيادات اللي هى الجزء  
الفاقد طبعاً اللي ها يغيروه  
بالجديد.

**السيدة إيفون:** أدى اللي سمعناه منهم  
و.. بس مايقولوش إن دا قتل لأ  
بيقتلوا إن الناس الطيبين ها  
يعمدوا كأمانة لصاحبها.. أما  
الوحشين..

**الأنبا صمويل:** مفهوم... مفهوم..  
الوحشين طبعاً موتهم خير  
وتلاقيه واجب مقدس  
كمان.

**د. صبحي:** بالظبط كدة ونيافتك بأه  
جاء للناس دول. عشان تقتنعهم  
(بيدو متعباً)

**وليم:** (بإعياض) - والخدر بتاعهم  
لوحده كفىل أن يلا دماغهم



الآباء: ماذا فعل المصريون لهذه العقيدة لم يهربوا جميعاً بها: قليلون فقط التجلوا للتخفى ولكن الأغلب الأعم كانوا يواجهون الجند الرومان ساعين إلى الاستشهاد بدون أدنى تردد أو وجل.

**كبير الرهبان:** نعرف هذا أيضاً فأرجز ولا تطل.

**باقي الرهبان:** نعم نعرف هذا أيضاً فأرجز ولا تطل.

**الأنبا صمويل:** كيف يمكنني أن أوجز في هذا إن الحديث طويل وتاريخنا المجيد حافل أيها الأخوة إن تقويمنا القبطي يسمى بتقويم الشهداء لهذا فلتسمعوا إذن بالآ أوجز في سيرة شهدائنا فهي أجدد من أن تبتسر وخصوصاً إذا كان الأمر أمر دليل إيماننا نحن أحفادهم وأصحاب ملتهم: أو أوائل من هذا فأقول إن المسيحية كلها لم يكن لها أن تستمر وتزدهر إلا باستشهاد شهدائنا الأبرار بكل هذا الكم وكل تلك الجسارة اللذين أذهلوا أباطرة الرومان فبحث الفضلاء منهم حتى أدركوا سر هذا الدين الذي يدفعنا للموت وكأننا مدعوين إلى وليمة عرس.

(المشهد للجند الرومان إذ يعدمون مجموعة من المصريين تباعاً وتترامك الجثث بالقتل بالنبال

**الأنبا صمويل:** لو كان ماعندهم عقل خالص ماكنوش استجابوا للى طلبتوه.. ويعترو الراهب للكنيسة بتاعتنا.. القصد إنهم حتى فى جذانهم عندهم شيء من العقل.

**د. صبحي:** دا مجرد بصيص من العقل. **الأنبا صمويل:** زى بصيص من الضوء.. ومهما كان صغير مش ممكن تبديد الظلمات الأمل فى الرب ومن هنا لازم نبدا..

(يحضر الرهبان ويتقدمهم كبيرهم وكل حامل شمعته وإذ توضع الشموع كلها على المائدة يتسبحون مواقعهم الأولى وبينما يجلس الرهائن قبالتهم يقف الأنبا صمويل الكاشف).

**كبير الرهبان:** فلنبدا الآن.

**الأنبا صمويل:** ينبغي أولاً أن أشيد ببساطة الرهبان عموماً أولئك الذين عزفوا عن ترف الدنيا ولا يفوتني أن أشير إلى أن الرهبنة كانت أولى عطايا مصر للعالم المسيحي وقد كان المسيحيون الأول في مصر يلتجئون إلى المغاور هرباً بديهم من بطش الرومان الوثنيين.

**كبير الرهبان:** نحن نعرف هذا فادخل فى الموضوع.

**باقي الرهبان:** نعم نحن نعرف هذا... فادخل فى الموضوع.

**الأنبا صمويل:** هذا الموضوع أيها

وأحاسيسهم بالهلاوس (يبدو متعباً)... أنا... أنا... تعبان قوى من الهباب إلى سقرهنا دا.

**د. صبحي:** إنت إيه اللي خلاك تزود العيار قوى كده (سكون).

**الأنبا صمويل:** وأنتوا إيه إلى جابكم عند المهاويس دول؟

**د. صبحي:** حظنا السيئ... المهم نفلت إزاي؟

**وليم: (إيعياهم) - لو كان البيوليس حضر كان يمكن يبيتى فيه أمل.. نقارهم (يمثل حركات المقاومة)**

**الأنبا صمويل:** يا ابني دا بيحصل فى السينما بس.. صدقونى الموقف بالبوليس كان هايبقى أصعب.

**د. صبحي:** طيب والعمل دلوقت؟

**الأنبا صمويل:** تأكدوا إن الإيمان بتاعنا هو طريقنا للخلاص.

**د. صبحي:** الخلاص بالاستشهاد أيضاً.

**الأنبا صمويل:** دا شرف عظيم لو نلناه.. لكن مهمتنا دلوقت هى المقاومة الممكنة.

**السيدة إيفون:** إزاي يا أبونا دول انتاشر وكلهم مجانين وأشرار.. وأكد مسلحين زى ماقلت نياتك إزاي ها نقاومهم؟

**الأنبا صمويل:** بالعقل.

**د. صبحي:** إزاي بس؟ وهما دول عندهم عقل خالص!!؟



وتتلوها السيوف وإذ يتقدم المصريون للجند معلنين عن طلباتهم فتقتلهم الجند ويدخل في هذا المشهد مشهد للوحوش المفترسة وإذ يلقي إليها ببعض الأفراد ثم يسود الصمت وفيما تتراكم الجثث في الطرقات يحضر ثلاثة من الفلاحين المصريين متأملين .

الفلاح الأول: لقد تأخرنا بأخوتى ماذا ستقول أمنا؟ .. ( يبكى ) .

الفلاح الثانى: قد تظن أننا تعمدنا التأخر فى الحقل حتى نهرب من الشهادة معهم .

الفلاح الثالث: كل هؤلاء أفضل منا ماكان يجب أن نتأخر عنهم أبدا .

الفلاح الأول: هاهم الرومان إنهم ذاهبون ( ينادى ) أيها الجند الرومان .. أيها الجند ( يتقدم عدد من الجند الرومان ) .

قائد الجند: ماذا تريد يا هذا؟

الفلاح الأول: أليست الأوامر هي قتل المسيحيين جميعاً؟ ألم يأمر الإمبراطور بهذا؟

قائد الجند: بلى وقد قتلنا كل هؤلاء المسيحيين ولم يبق واحد..

الفلاح الأول: لا.. لقد بقي وهانحن أمامك ألا تترانا أيها الأعمى أم أنك تريد أن تتكاعس عن أداء واجبك؟

قائد الجند: أتريدون أن... تموتوا.... أتناودنا لهذا؟

الفلاح الثالث: أين الشرف الرومانى ألا ترى المسيحيين أمامك؟ نعم نحن نناديك لهذا.. أيها الرومانى الجبان يا عديم الشرف.. هل تريد سبباً إضافياً لثقتنا؟.. اللعة عليك وعلى روما كلها... ها.. ماذا ستفعل الآن؟

الفلاح الثانى: اللعة على الإمبراطور أيضاً .

قائد الجند: ( يشير للشانى والثالث ) أنتما يجب أن تقتلا فوراً .

الفلاح الأول: وأنا « يبكى » أنا الذى ناديت أيها القائد كيف تتجاهلنى..... أنا مسيحي أيضاً أنتجاهلنى لأننى لم أسب روما والإمبراطور؟.. اللعة عليهما إذن وعلى كل من لم يلحهما .

قائد الجند: « ها، لقد تعبت من القتل ماهؤلاء ببشر تعبتا نحن من قتلهم وهم لايتعبون أبداً » للفلاحين، انتهت مقتلة اليوم فمروا غدا « للعسكريين، ها .

الفلاح الأول: أيها الجبناء.. يا عديمى الشرف أنتهانون هكذا وتضمنون؟

قائد الجند: « هالم، لقد تلمت السيوف وفرغت السهام لكثرة القتل ولم يعد من سبيل لمزيد من القتل

اليوم .

الفلاح الثانى: تلمت السيوف ونفذت السهام ؟.. يا لحظنا السيء!!

الفلاح الثالث: أيها القائد « يقدم فأماً، قم بواجبك، هذه الفأس أحد من كل السيوف » يناوله الفأس، ها .

« المشهد فى قصر الإمبراطور أحد المستشارين إذ يروى للإمبراطور

المستشار: وهذا كل ماحدث من الفلاحين ولولا أنى لأعرف عن هذا القائد الكذب لما صدقته أبداً .

الإمبراطور: وهل قتلهم الجند فعلاً؟

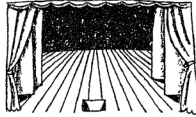
المستشار: نعم أيها الإمبراطور ثيودوسيوس الأعظم وكان لا مفر من هذا كما قال القائد .

الإمبراطور: عجيب أمر هؤلاء الناس يقبلون على الموت وكانهم مدعوون إلى وليمة عرس، أى بشر هؤلاء!

المستشار: لقد خربت الأرض وندرت الزروعات ولم يعد من خير يرمى فى مصر الآن بعد أن كدنا نفنى هذا الشعب عن آخره يا مولاي .

الإمبراطور: إنهم يسعون لهذا بأنفسهم!!

المستشار: ولكن يا مولاي كيف ستحيى روما وشعوبها إذا خربت مصر



تماما؟.. إنها خزينتنا.

**الإمبراطور:** لا بد أن تتوقف هذه المجازر فوراً وليجردوا ربهم كما يشاءون ،هههه، لا بد أن أدرس هذا الدين .

### (المشهد فى الدير)

**صوت الأنبا صمويل:** وكان ثيودسيوس أول الأباطرة الذين آمنوا وكان البطريرك الأنبا بطرس الأول آخر بطاركة الإسكندرية الشهداء وكانت شهادته آخر المذابح فى المعهد الوثلى وهكذا كتب شهداؤنا بدمائهم قصة هذا الدين ونفعوا بأرواحهم ثمن استمراره حتى اليوم رغم أنف أعنى القوى ولقد كان موتهم حياة للدين .

**كبير الرهبان :** هذا هو الموت الجميل حقاً فقل فى هذا ما طاب لك القول .

**باقى الرهبان:** نعم هذا هو الموت الجميل حقاً فقل فى هذا ما طاب لك القول .

**الأنبا صمويل:** أيها الآباء المبجلون وأنتم أحفاد البوريثان الذين منذ زمن أرادوا أن يعودوا بدين الرب إلى بساطته الأولى وتحمّلوا فى سبيل ذلك ما تحمّلوا وكان ما كان ثم حضروا إلى هنا بعد أن أجهضت ثورتهم بإنجلترا .

**كبير الرهبان :** بل نجتحت ثورتنا بإنجلترا الأم حتى انقلب التجار

علينا وأدبروا كافة الأمر متدنيا وهذا ما يجب أن يقال .

**الأنبا صمويل:** نعم وما جرتم إلى هولندا أولا حتى أمكن أن تأتروا إلى هذه الأرض وقد سمعتموها أورشليم الجديدة .

**كبير الرهبان :** أتعرف عنا كل هذا؟

**الأنبا صمويل:** نعم أعرف كل هذا .

**كبير الرهبان :** أتعرف أيضا عهد «ماى فلور» ؟

**الأنبا صمويل :** لقد كان عهدا بين المهاجرين الأول إلى هذه الأرض وقد سمي باسم سفيتتهم التى حملتهم إليها وكانت أرضنا بركاً حينذاك .

**كبير الرهبان :** «غاضبا» ومن الذى أفسدها هذه الأرض أو أورشليم الجديدة سوى أولئك الذين خانونا من قبل بعد أن طهرنا بلدنا الأم؟ من أحالها إلى هذا الكم من الموبقات؟ من فعل هذا سوى أولئك الذين يعبدون الله فى يوم الأحد ويجمعون المال فى باقى أيامهم بكل سبل الشيطان لقد كان لا بد لنا من أن ننقذ ماتبقى بأن نضل فئة قليلة على المعهد الأول النقى .

**الأنبا صمويل :** لا بأس بكل هذا فهو نقاء ولكن ما الحاجة للدم إن الدم يكره فلماذا الدم يا إخوان وهو دمنا كلنا بل دم السيد المسيح فينا جميعاً .

**كبير الرهبان :** كف عن هذا فلست مؤهلا للخوض فى تلك القضايا العليا «صمت» أنت حتى لم تثبت بعد أنك على سليم الإيمان .

**الأنبا صمويل :** فنواصل إذن سيرة الاستشهاد ذلك الذى سمعتموه بالموت الجميل، إن ذلك الموت أى الموت فى سبيل العقيدة هو موت جميل حقاً لأننا إذ نسعى متكبرين على شهوة الحياة الدنيا جادين كل الجد فإننا نعلم من شأن عقيدتنا إعلاء جميلا وفى هذا قال الشاعر: فإما الحياة وإما السمات .. وكلا أراه طعاماً وبولا وإذا كان لابد من واحد.. فسيروا إلى الموت سيراً جميلاً!!

**«صباحات استحسان من الرهبان»**

**د. صبحى:** (هامسا) هايتعلم بالعقل قوى بإسلام على العقل .

**السيدة (إفون:** الأنبا صمويل معاه دكتوراه فى الفلسفة واللاهوت مش ممكن يعجز قدام أشباه المعترهين دول .

**د. صبحى:** ماهى المشكلة أنهم أشباه معترهين .

**وليم:** «صانعا أين الينسون» صمت أقول أين الينسون!

**كبير الرهبان :** لم يحل موعد الطقس بعد .

**وليم:** أريد الينسون الآن .

د. صبحي: إيه يا وليم «جرالك إيه يابني؟

وليوم: فلنقدم الطقس الآن تكريما لهذا الضيف. «مشيرا للأنبا صمويل،

«الرهبان يتداولون فيما بينهم،

كبير الرهبان: لقد لقد نيهتنا أيها الشاب إلى طقس الراجب قبل أن نستكمل حوارنا هذا الودي (يخرج الرهبان تباعاً إلا كبيرهم الذي يبقى فيما يتهامس د. صبحي والسيدة إيلون مع الأنبا صمويل ناظرين باتجاه وليم الذي يبدو في حالة غير طبيعية)

وليوم: اشرب البنسون واذكر مايسون.

د. صبحي: (بحدة) وليم.

وليوم: «مواصل في شكل تهريجي

وإن هذا مغيباً، وقال الذين هناك تقطنون هذا وقال الذين هنا هل نذهب إلى هناك فإذا ذهبنا إلى هناك سنقتل هناك وإذا بقينا هنا سنقتل هنا.... أين المفر إذن من هنا وهناك لا مفر واحسرتاه لافكاك لذلك فاشرب البنسون واذكر مايسون.... واشرب الـ

كبير الرهبان: «بحدة، كف عن هذا. وليوم: «متكوراً» طيب.

كبير الرهبان: «بهودو، كن متصبطاً لقد بدأت عليك مبركاً علامات

العقل الخالص لقد قاربت الدخول إلى مشارفنا فاهداً... خالص «يحضر الرهبان وقد حملوا عدداً من الصواني عليها قدور وقسموير وبعض الصحنون الفارغة والكثوس المقلوية، فليتنفضل الضيف الآن وليأكل من طعامنا.

الأنبا صمويل: لا.

كبير الرهبان: أتريد أن تصير منا؟

الأنبا صمويل: لامجال لذلك الآن.

كبير الرهبان: «إذ يشير لبعضهم فيحملون الطعام خارجين به من القاعة، إذن فلتشرب من شربانا فهو شراب طيب... للعقل والقلب.

الأنبا صمويل: لن أشرب.

كبير الرهبان: أأديك أسباب لرفض أكرامنا واحفظنا بك؟

الأنبا صمويل: الأمر يخصني فأنا لا أكل حين ينبغي أن أفكر وأما عن الشراب فأنا لأشرب إلا الماء الصافي.

كبير الرهبان: لأبأس بقليل من مشروبنا هذا.

الأنبا صمويل: أرجو قبول اعتذارى فأنا فضلاً عن أنني لأريد الآن مشروباً فيأني لأقبل أن أشرب من هذا مطلقاً.

كبير الرهبان: وما السبب؟

الأنبا صمويل: لأحب المخدرات

لغيرى والأرلى ألا أحبها لنفسى فهي تغيب العقل وقد كان هذا الفتى عاقلاً فانظر كيف هو الآن؟ (بيدو وليم في حالة ذهول وتأمل).

كبير الرهبان: هذه هي حالة الوجد التي هي قبل الوصول.

الأنبا صمويل: هراء هذه هي بدايات الجنون لما سقيتموه.

كبير الرهبان: «مشيرا لد. صبحي ووجهته، ولماذا إذن لم يكن هؤلاء؟

الأنبا صمويل: كان الفتى متعباً ومحبطاً وكان يتماسك بحبل من الوعي قطعتموه أنتم بذلك الشيء.

كبير الرهبان: وهل أنت محبط ومتعب وضعيف العقل كهذا الفتى؟

الأنبا صمويل: لا است هكذا فيما أظن..

كبير الرهبان: فلتعبر معنا إذن بالشراب ذلك الطقس ولتقل مالدك إذا كان لم يزل جميعتك شيء.

الأنبا صمويل: أمدا شرط لاستكمال الحوار؟

كبير الرهبان: لقد قبلنا من مبدأ الأمر أن نصغي إليك حتى تنتهي.. ألم نقبل ذلك؟

باقى الرهبان: نعم قبلنا ذلك.



أن يكس الثوبية كنساً.

**كبير الرهبان :** وهذا حديث معلوم.

**الأنبا صمويل :** فلنتذكر معا فإن

الذكرى تجلى القلوب والعقول

أيها الإخوان إنها مصر التي

هبطت وصايا الرب بها، مصر

التي آوت العائلة المقدسة، مصر

التي مهدت لدين الرب وحتى

ساد كل المعمورة والتي وضعت

قسانون الإيمان وقيل أن يبدأ

الهرطقة دعاوهم والتي تصدت

لها مصر فكشفتهم حتى حينما

دعموا بقوة الجند الرومان، فإن

كان كل هذا معلوماً... فإن الذي

ليس معلوماً بما يكفى ليدل

ما يستأهل من التمجيد لمصر هو

سيرة القديسين المصريين الذين

كانوا كل هذا المجد وسواه... لقد

كان إثناسيوس المصري أبا علم

اللاهوت في المسيحية وجرى

القول بين الغربيين إذا وجدت

عبارة من أقوال إثناسيوس ولم

تجد ورقة فلنكتبها على قميصك

في الحال، وكان القديس

«إيلاري»، أسقف بواتييه بفرنسا

لما ذاع صيته يلتقب على سبيل

التمجيد بإثناسيوس الغرب....

وقد لقب كيرلس السكندري

المصري بأنه عمود الدين وكان

كافياً أن يقول الإنسان «أنا على

إيمان إثناسيوس وكيرلس لى

يصبح هذا اعترافاً بالإيمان السليم

هل تسمعونلى جيداً؟؟ وقد طلب

بنعم الرب التي أولاما العقل، إن

التغيب أيضاً يعيت الضمير الذي

هو صوت الرب فينا.... فسحقاً

للتغيب.

**وليم :** أريد أنا أن أشرب حتى أنسى

الذين سيقتلون هنا والذين يقتلون

هناك لا مفر إذن لافكاك فاشرب

اليسون..

**الأنبا صمويل :** «غضب، اصمت.

**وليم :** «متكور، طيب.

**الأنبا صمويل :** فلنكمل حوارنا الودى

(بهذو) كما تذاكرنا الموت

الجميل.

**كبير الرهبان :** وهل مازال لديك العقل

الصافى والصبر الجميل؟

**الأنبا صمويل :** «بهذو، نعم.

**كبير الرهبان :** أى دليل للإيمان ستقدم

بعد أن أظهرت كل هذا الغضب

أى دليل ستقدم.

**الأنبا صمويل :** أنا لم أغضب إلا على

رجس الشيطان، لم أغضب إلا

لإعلاء كلمة الرب إن الرب

يغضب أحياناً حين تسود الظلمات

عقول الذين أرادهم خلفاء فى

الأرض وهأن الآن هادئ.

**كبير الرهبان :** (ساخر) كنت تعدتنا

عن الموت الجميل أيها الأب

الهادئ.

**الأنبا صمويل :** كان الحديث عن مصر

ومسيحي مصر الذين استطابوا

الاستشهاد فمكثوا لدين الرب من

**كبير الرهبان :** أما الملحق فهو كرم

واجب علينا وعليك ألا ترد يدنا

لئلا نزننا.

**الأنبا صمويل :** إن أشرب شيئاً

ولتدعونى أكمل مادمت قد

التزمت بسماعى حتى أنتهى.

**وليم :** سأشرب أنا بالذباية عن هذا الأب

الجليل «يظهر ابتهاجاً».

**د. صبحى :** «يتحفظه، وأنا أيضاً.

**الأنبا صمويل :** «بعدة، لأقبل أن

يتوب عنى أحد فى هذا الفحش

الذى لأرماه لنفسى.

**كبير الرهبان :** سظل يدنا معتدة

بالدعوة لضيفا حتى يقبلها ولو

بأقل القليل وحتى لا يندو غير

كرماء.

**«يتقدم أحد الرهبان**

**بالصينية إلى الأنبا صمويل**

**الذى يضربها بيده قائلاً**

**إياها بما عليها فينسحب**

**الراهب مرتعاً،**

**الأنبا صمويل :** أمكثوا واسهروا معى..

**كبير الرهبان :** «بعدة، أمكثا تقابل

كرمنا؟

**الأنبا صمويل :** «عاضياً، لإكرام فى

الفحش فالكرم إحدى صفات

الرب وهو طاهر.

**كبير الرهبان :** فمأذا عن التناول؟

**الأنبا صمويل :** رمز بقصد التذكير..

لا للتغيب، إن التغيب للعقل كفر

الأنبا داما سيوس أسقف روما من القديس جيروم أن يكتب نصاً عن الروح القدس، فلم يجد هذا خيراً من أن يترجم إلى اللاتينية ما كتب ديدموس الضرير المصري في هذا الشأن... هل سمعتم هذه أيضاً؟ إن هذا قليل من كثير عن قديسنا فيما يتصل بقدرهم فاعدا عن جهادهم؟

**المشهد يدور بقصر الإمبراطور**

**أسقف:** (خلال مواجهة مع الإمبراطور) يا الإمبراطور قسطنطيوس لقد تسال إلى روما ذلك النائب إثناسيوس المطارد.

**الإمبراطور:** فليقتل فوراً.

**الأسقف:** لقد ارتجت المدينة كلها لحضوره وأخشى أن يشعل الثورة إن ظل كما أشعلها بالإسكندرية بعد أن رفض الإمبراطور حين دعاه لقبول أريوس... وإن نفاه الإمبراطور عن كرسية المقدس فالتفت حوله الشعب المصري.

**الإمبراطور:** هذا أدعى الي، أن يقتل فوراً قبل أن ينقل عدواه إلى روما

**الأسقف:** لابد من الملاينة لبعض الوقت يامولاي!!!!

**الإمبراطور:** لا بل يقتل فوراً قبل أن تنتقل عدواه.

**الأسقف:** إنها ليست عدوى يامولاي..

إنها السحر وهو بسبب ذلك الشيء الشيطاني قد بات ينظر إليه في كل الكنائس باعتباره معلمها الأول... كلا يامولاي الإمبراطور الأعظم قسطنطيوس لا يمكننا الآن أن نقبل ذلك المتمرد... لا.. لم يحن الوقت بعد فمزال سحره طاعياً.

**الإمبراطور:** ومالعمل إذن؟

**الأسقف:** قلت لجلالك لابد من الملاينة لبعض الوقت ولاتنس يامولاي أن أخالك إمبراطور الغرب مؤيد لهذا الرجل وهذا بدون ثورة الشعب أمر خطير.. خطير.

**الإمبراطور:** وكيف علمت بأن أخى الإمبراطور قسطنس مؤيد لهذا الإثناسيوس؟

**الأسقف:** لاشئ يخفى علينا يامولاي ولقد انعقد مجلس من مائتى أسقف بسرديكيا منذ وقت غير بعيد وحكموا مجمعين بشرعية إثناسيوس لرئاسة كرسى الإسكندرية.. بل ومن المرتقب أن يتم في روما ذاتها شئ كهذا قريباً جداً.

**(المشهد لاجتماع مجلس الأساقفة بروما)**

**أحد الأساقفة:** هذه هى القضية أبها المجلس المقدس ونحن هنا فى روما كما علمت من كل من خاطبتهم، نقر ببراءة إثناسيوس

المعلم الأول ونطالب بعودته فوراً إلى رئاسة كرسى كنيسة الإسكندرية.

**المجتمعون:** نعم... يجب أن يعود إثناسيوس إلى رئاسة كرسى الإسكندرية.

– إثناسيوس هو البراءة ذاتها.

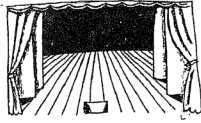
– يجب أن نعلن موقفنا هذا لجلالة الإمبراطور قسطنطيوس.

**(المشهد لإثناسيوس إذ يجلس متعبداً بأحد الأديرة فيما يدخل عليه بعض الجند الرومان).**

**قائد الجند:** ياأبانا العظيم إثناسيوس أبها القديس المعلم هذه هى الرسالة الثالثة إلى قداسك من جلالة الإمبراطور قسطنطيوس إذ يطلب إليك التكرم بالعودة إلى رئاسة كرسى الإسكندرية.. لاندنى فى هذه المرة أيضاً ففى ذلك إعدامى، لقد أقسم الإمبراطور على هذا (وإذا يبتسم إثناسيوس بشرع القائد فى قراءة الرسالة).

إن جلالة الإمبراطور قسطنطيوس يلتزم من نيافة الأنبا إثناسيوس أن يعود إلى رئاسة كرسى كنيسة الأسكندرية بريقاً طاهراً كما كان دائماً ومتفضلاً لإكمال الشهاد العظيم التى أولاه الرب إياها.

**إثناسيوس:** قل لجلالة الإمبراطور إن



خادم الله إثناسيوس لا يملك  
الرفض الآن.. والأمر لله.

(المشهد بالأسكندرية إذ  
يحسّل الشعب بعودة  
إثناسيوس)

أحد الرهبان: لإثناسيوس: لا تأمن  
لهذا الإمبراطور يابأنا المبعجل  
فهو من مؤيدي أريوس كما تعلم،  
وهو لم يعدك إلا مضطراً بقصد  
الملاينة.

إثناسيوس: فلنكن مشيئة الرب.

(المشهد بقصر الإمبراطور  
قسطنطس وإذ يحمل إليه  
الجند خبر وفاة أخيه  
الإمبراطور قسطنس - فيما  
يقف بمواجهته أحد  
الأساقفة)

الإمبراطور: (باكياً) أخى قسطنس.. آه  
يأخى.

الأسقف: فليفر الرب لأخيك يامولاي  
ولنصل جميعاً من أجل ذلك..  
لقد كان مؤيداً لإثناسيوس وقد  
فرض علينا إعادة ذلك  
الإثناسيوس المتعذر إلى رئاسة  
كرسى الأسكندرية.. لأنك لم  
ترغب طبعاً فى أن تحارب أخاك  
المحروم.. وقد كان ذلك مضعفاً  
لهيبتنا أمام شعوبنا.

الإمبراطور: لقد قلت ذات يوم لا بد من  
قتل إثناسوس هذا.

الأسقف: لم يكن ملائماً بسبب التفاف  
الشعب حوله فى كل الأنحاء

وبسبب تأييد أخيك الإمبراطور  
قسطنس غفر له الرب.. أما الآن  
فقد انتهى أهم السببين.

الإمبراطور: ماذا؟

الأسقف: الأمر لك وحدك يامولاي..  
فماذا ستفعل بعد الحزن على  
الموتى.. فيما لم يزل إثناسيوس  
حيّاً.. ومنتصراً.

الإمبراطور: أعدوا حملة عسكرية  
للقبض على إثناسيوس وأحضروه  
إلى هنا مقيداً بالأغلال.

(المشهد بداخل إحدى  
الكنائس وإذ يجلس  
إثناسيوس مفنداً فكر  
المهرطقين يدخل بعض  
أفراد الشعب على عجل  
ويسرون بشيء فيهرع  
الرهبان إلى إخراج  
إثناسيوس من أحد الأبواب  
بينما تتكاثف البعض منهم  
ومن أفراد الشعب أمام باب  
آخر للتضليل وإذ يقبل الجند  
الرومان يعضون قسبهم  
بالقنطير ويخرجون مطاردين  
إثناسيوس ولكنهم يخرجون  
من الباب المخالف الذى  
تكتاثف عنده المتكاثفون).

قائد الجنود: (فى جنوده): لاتدعوه  
يفلت هيا.. أسرعوا

(المشهد بالمدينة إذ يطوف  
الجند باحثين دون جدوى)

أحد الجند: مغلماً - باسم جلالة

الإمبراطور الأعظم قسطنطس  
أعلن عن مكافأة كبرى لمن يسلم  
الأنبا إثناسيوس أو يدلى  
بمعلومات عن مكان اختفائه  
السرى.

(يكرر النداء عدة مرات  
دون جدوى)

قائد الجند: (بإحدى اللقائات وإذ  
يتم تعذيب أحد الرهبان)  
دعوه (يتوقف التعذيب) هيا  
تكلم.. أين إثناسيوس؟

الرهاب: (بمعاذة) إثناسيوس..

قائد الجند: أين؟

الرهاب: إثناسيوس.. فى رعاية الرب  
(يسقط بلا حراك فيجمل بعيداً).

قائد الجند: هاتوا الشماس الذى كان  
بجواره. (يحضر الجند رجلاً فى  
منتصف العمر بملابس  
الشماسة.. ويأشارة من القائد  
يأخذون فى تعذيبه) تكلم أين  
إثناسيوس.. تكلم أين إثناسيوس  
(يكرر ذلك عدة مرات خلال  
تعذيب الشماس).

الشماس: (بألم).. سأتكلم.

قائد الجند: كفوا عن تعذيبه (الشماس)  
ها.. قلت سوف أتكلم.

الشماس: ماذا.. أقول؟

قائد الجند: قل أين إثناسيوس أم تريد  
أن نواصل تعذيبك.

الشماس: لا.. لا.. سأتكلم..

إثناسيوس.. (صمت)

قائد الجند: أين هو.. تكلم وأرجنا جميعاً.

الشماس: إثناسيوس...

قائد الجند: ها.. أين هو.. تكلم الشماس: في.. رعاية الرب.

قائد الجند: (غاضباً) خذوه إلى الأسود الجائعة.

الشماس: - برعب - الأسود.. يانهار أغبر

قائد الجند: انقذ نفسك وقل أين إثناسيوس إلا إذا كنت تفعل.. أن تأكله الأسود إنها لم تأكل منذ بضعة أيام على حد علمي.

الشماس: لا.. إلا الأسود... سوف أتكل.. أيها القائد.. إثناسيوس (صمت)

قائد الجند: أين هو.. تكلم يا رجل إثناسيوس.. ماذا؟

الشماس: إثناسيوس.. في.. رعاية الرب (متحاكاً).

قائد الجند: - غضب - خذوه (بعضون بالشماس مقيداً) هاتوا التالي (هامساً) اللهم أرحني من كل هذا.. (يتكلم بعض الجنود مكسبين بأحد المواطنين مقيداً بالأغلال) فترا قبره ما الداعي لهذه القنود (يلعللون) لقد كنت أيها الشاب تلميذاً للمعلم إثناسيوس وكنت كما علماً أحد

خلصاء كل مجلس لهذا الرجل. أليس كذلك؟

المواطن: لا يمكنني أن أنكر ذلك.

قائد الجند: جميل ولكن.. لكل جواد كجوة كما تعلم وللمعلم لا أقول خطأ ولكن يمكنني أن أقول.. هناك بعض الأمور التي لا بد أن يفسرها للإمبراطور شخصياً ومن هنا فالواجب يقتضي.. أن.. أنت تفهمني.. أن الواجب يقتضي أن أصطحب الأنبا إثناسيوس إلى جلالة الإمبراطور أنا من المعجبين جداً بإثناسيوس.. لكن للضرورة أحكام.

المواطن: وما شأنى أنا بكل ما ذكرت؟

قائد الجند: شأنك أن نخبرنا بمكان إثناسيوس أم تريد أن نذهب حتى نخبرنا صاغراً أو نضوت معذباً.. صدقني أنا لا أريد المزيد من التعذيب. أين إثناسيوس؟

المواطن: (بارتباك) أنى لى أن أعرف؟

قائد الجند: كل المصريين يعرفون مخبأ إثناسيوس كلهم وخصوصاً أمثالك أيها الشاب، أنت في مقبلة العمر.. لماذا تعاند وإلى متى؟ سنعرف مكان إثناسيوس حتماً ولسوف يضمن معنا إلى الإمبراطور، بك أو بدونك، سنعرف لن يفيد إنكارك إذن، وهي ليست مسألة عقائدية.. إنها

مسألة.. هنا تكلم (بحدة) لقد نفذ صبري تكلم أو ستعذب.. لقد تعبت أنا نفسي من التعذيب.. لا أريد مزيداً.. أرجوك تكلم.. لا تضطرنى لمزيد من القسوة أتوسل إليك.. خلصني من كل هذا (يكاد يبكي) نحن أيضاً مسجونون أنظر (يظهر صليباً) لكن إثناسيوس يتحدث الإمبراطور شخصياً (صمت) أى بشرأنتم (صمت) سأعطي لك المكافأة التي قررها الإمبراطور بل ضعف المكافأة، ومثل ذلك من مالى. هنا تكلم قل الآن.. هيا.. أين إثناسيوس؟.. هيا (صمت)

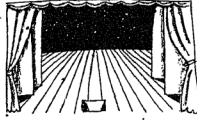
المواطن: أستطيعني ضعف المكافأة إذا تكلمت؟

قائد الجند: نعم بشرأني ومثل ذلك من مالى الخاص.. هيا تكلم الآن قل أين إثناسيوس.. تكلم وأرحمني من هذا الواجب الثقيل تكلم وأرحم مواطنيك من المزيد من التعذيب والقسوة وأرحمني أنا أيضاً وأرحم نفسك.. تكلم يا رجل (يشير للجند فيضنون أكواماً من المال أمام المواطن).

المواطن: إثناسيوس (يصمت فيضنون مزيداً من المال) إثناسيوس (يصمت فيضنون المزيد)

قائد الجند: ها.. إثناسيوس.. فى ماذا؟

المواطن: إثناسيوس.. فى رعاية الرب



### (يتفجر ضاحكاً)

القائد: (إذ يسقط منهاراً) إنهم يسخرون منا، أعرفهم هؤلاء المصريين الملاحين، إنهم لا يجدى معهم الترغيب أو التعذيب، لا يأبهون حتى بالموت... أبى بشر هؤلاء... إنهم الأقوى... سيفهرونا حتماً ذات يوم، إنهم أقوى من روما بكل مالها من جيوشها ما هو كل جيوش روما بيدى... وقد هزمت أمام... رجل واحد (بمعاناة) قتل وعذبت وأغرقت بالمال وفطت الأفاعيل دون جدوى... لم أعد بقادر على المزيد، لم أعد بقادر على المزيد... لقد قهرنى إثناسيوس (المشهد فى المقابر حيث إثناسيوس يحمل إليه الطعام).

مواطن - لإثناسيوس - قد جاءنا ذلك الأسقف من روما والملقب جورجيوس القياوىكى وهو يحاول أن يفرش علينا هرطقة أريوس وحينما نرفض بإصرار بعمل فينا الجند القتل... هذا هو كل ما يدور خارجاً كل يوم يا أبانا المبعجل إثناسيوس.

إثناسيوس: عليكم دائماً أن تتحلوا بالصبر فالرب نافذ أمره وأنتم الفائزون بمشيئة الرب إنها لتجربة وأنتم لها.

مواطن: (إذ يدخل مهزولاً) أيها

الأب المبعجل إثناسيوس... أبشر... أيها الأخوة أبشروا لقد قتل الشعب لإبطريك جيورجيوس القياوىكى وأعاد الأب إثناسيوس إلى رئاسة كنيسة الأسكندرية برغم أنف الرومان.

إثناسيوس: (إذ يتبادلون التهانى) حمداً للرب على نصره العظيم وكل الحب لهذا الشعب البطل.

### (المشهد فى الدير)

الأنبا صمويل: وكان القديس كيرلس خليفة للقديس إثناسيوس فى المعرفة اللاهوتية... وقد دافع عن سليم الإيمان وأرسل للإمبراطور ثيودسيوس الصغير مكاتبات يشرح فيها الإيمان ويرد على كتابات الإمبراطور يوليانيوس ضد المسيحيين ببسالة المؤمنين وسعيهم للاستشهاد واستهانتهم بالموت فى سبيل عقيدتهم.

(المشهد مواجهة داخل أحد المجالس الليلية بعد ظهور أنسطريوس) (منفرداً،

أنسطريوس: أنت أيها الأب كيرلس رجل عنيد وأنت تقرم فى مصر بدور فرعون بحيث تنتهى بالهرطقة أنا انسطريوس المجدد ورئيس كرسى القسطنطينية «يخفى».

كيرلس: (أمام مجلس من الآباء مقبضاً أوراقاً) هذه هى هرطقة أنسطريوس أيها الآباء المبعجلون وهاهو قد رفض الحضور أمام المجلس للدفاع عن

نفسه أو حتى لإعلان توبته والأمر معروض ومفوض لحضرات الآباء.

كبير الأساقفة: (بعد مشاوره، لقد حكماً بخلع أنسطريوس عن كرسى كنيسة القسطنطينية وعزله عن رتبته فى سلك الكهنوت.

الإمبراطور: (إذ يوقع القرار، إنى أوافق وأكتب هذا أيضاً على للقديس كيرلس إن رغباتك فى إعلان الحق قد تحققت يا خادماً لله.

### (المشهد فى الدير)

الأنبا صمويل: ولما قامت هرطقة أوطاخويس وانتقد مجمع السنين الثانى حضره أوطاخويس هذا وأنكر هرطقه، فأعلنت براءته مما ينسب إليه وقد وضع فيما بعد أسقف لاون فى هرطقة حرمة بسببها ديستورس المصرى ولم يترجع عن إدانته وجرمانه برغم استعانة الأسقف لاون بالقوة العسكرية والسجن ضد ديستورس ثم عقد مجمع خلقدونيا تحت تهديد من القوة العسكرية لبيدين ديستورس ويتهمة ظلاماً بالأوطاخية لأنه كان قد برأ أوطاخويس الكاذب الذى عاد مهرطقاً وكانت توبته زائفة تماماً وقد ثار الشعب المصرى وقرر عدم الاعتراف



بمجمع خلق قديسنا الظالم هذا وكذلك ثارت الشعوب في اورشليم وأطاحية وقتل في كل ذلك أعداد كبيرة من المؤمنين ولم ترد الشعوب عن عقيدتها ورغم قسوة الأباطرة وعساكرهم وقد تسببت القسوة في انقسام العالم المسيحي الذي كان موحدًا وأما مسيحي مصر الذين ظلوا على ملتهم ورغم قسوة الأباطرة المويديين للمهرطقين فقد دفعوا مزيدًا من الشهداء بل مئات الألوف منهم في سبيل الوصول إلى سليم الإيمان والحفاظ على وحده العقيدة ونقاها ولكن حين تدخل القوة وتفرض مانع فرض فهذا لا يعني أن مايسود هو عين الصواب حتمًا ولكن الألوف المؤلفة من شهدائنا في دليل سليم إيماننا إن الشهداء في عهد الوثنية وفي عهود سيادة المهرطقين.. هؤلاء الشهداء وكما ذكرت هم دليلنا للإيمان وساليم الإيمان إلا تصديقنا بالرب منكم كما في أعمالنا.. ولانتمنا قبل ذلك وبعده أننا أحفاد إثناسيوس وكيرلس وأضرابهما وورثة ملتهم.. وقد جاهدنا عبر كل تاريخنا في سبيل هذه الملة وهي التي كما ذكرت من قبل كان مجرد إعلان الملة عن انتسابه لهذا إنما هو دليل كاف على سليم الإيمان.. لقد كان هذا

هو الدليل في عهد النقاء، تلك العهود التي تنتسبون أنتم إلى أولئك الحالمين بإعادتها.. ونحن نعتقد أن هذا الدليل لم يزل صالحًا ليقدم على الأقل لأحفاد أولئك الحالمين بنقاء العهود الأولى.. وهانحن قدمننا ذلك الدليل كدليل للإيمان مدعماً بتاريخنا المضيء بدماء الألوف المؤلفة من الشهداء والقديسين.. فهل بعد ذلك دليل.. بل أنجاس فأقول: وهل ضد ذلك دليل؟

**كبير الكهنة:** لقد أحسنت أيها الأب المبجل فهل انتهيت من رسالتك؟  
**باقي الرهبان:** نعم لقد أحسنت فهل انتهيت من رسالتك؟

**الأنبا صمويل:** لأريد أن أنهى رسالتي حتى أسأل كيف صمقتم فينا مافالت الهراطقة الذين وصمونا نحن بما فيهم بينما كنتم أنتم منذ البدء ثورة على مفارقة جوهر الدين.

**كبير الرهبان:** لم نصدقهم كما.. وأيضًا وللحقيقة.. لم نكذبهم، لهذا كان هذا الحوار كما نحب أن نسميه، وقد أردنا فقط التثبت من سليم الإيمان، حتى يمكننا أن نقرر ما ينبغي أن نقرر بشأن هذه الجماعة وأنت معهم طبعًا بل وأولهم.

**الأنبا صمويل:** هل اقتنعتم الآن بأننا

على سليم الإيمان أيها الأخوة؟

**كبير الرهبان:** لم يعد لدينا شك لقد أحسنت عرض قضيتك.

**باقي الرهبان:** نعم لم يعد لدينا شك لقد أحسنت عرض قضيتك.

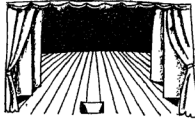
**الأنبا صمويل:** من حقنا نحن أيضًا أن نسأل أين أنتم الآن من سليم الإيمان

**كبير الرهبان:** أنت تعلم جيدًا أين نحن وقد استعرضت تاريخنا وأيدت حرصنا على العودة إلى جوهر الدين ورسالته الأولى.

**الأنبا صمويل:** نعم هكذا كان البيوريان الأول، ولكن أنكم عنكم أنتم الآن هنا في هذا الكهف.. لقد كانت الدعوة الأولى بالغة النقاء، لكنها الآن كما تظنونها أنتم هي كل هذا القتل والانتحار الجسامي المسمى والمخدرات وغير ذلك مما يحدث هنا في هذا الكهف الشيطاني.

**كبير الرهبان:** (بحدة) على رسلك أيها الأب المبجل، لقد تجاوزت هذه القضايا العليا..

**الأنبا صمويل:** (بحدة أشد) ليست قضايانا علينا، إنما الدنيا بكل دنياها.. فما لكم أنتم وسليم الإيمان، ومصالاة الإيمان بما تأتون من الفكر والبغى والتعصب الأسود والد..



**كبير الرهبان :** (بغضب) كف عن هذا من فضلك، سوف نبين لك مالدنى.....

**الأنبا صمويل:** تحرروا قليلا من ذلك المخدر اللعين وبيئوا ماشئكم.

**كبير الرهبان :** اسكتوه حالا (يشير للرهبان فيشرعون بالتحرك)

**الأنبا صمويل :** ملعونة اليد التى تمتد لإسكاتى .. أيها الرهبان (يوقفهم الأنبا صمويل بإشارة) يأتى صوت الرب مطلقاً من منميرى أيقبل الرب ماتأتى؟ لا تكذب ولا تصدق إيمان الشيطان المرسل إليك بالرغبة النعمة فى تدمير الذات وتبليد العقل والقلب واضفاء هالة القداسة على ذلك الضلال الشيطانى.

**كبير الرهبان :** (يبدأ فى ترتيل الطائفة ويقلده صوت باقى الرهبان وإذا يتداخل ذلك فى صوت الأنبا صمويل الذى يعلو حتى على أصواتهم ولا ينفق خلال ذلك إلا نهنيات أو تشنجات ويستمر الحوار صامتاً لبعض الوقت بينما تطنى الموسيقى).

**الأنبا صمويل :** و خلال ترانيل الرهبان أوهنيانهم... وإذا تطنى بصوت عال حتى يسود تماماً وبين الذى قال أحيوا أعدائكم باركوا لأعنيكم وصلوا من أجل الذين يسكتون إليكم هو الرب قال.. فإين أنتم من هذا أيها السفاحون وماشأن

شارب دماء الأبرياء بسليم الإيمان؟! أين الإيمان يا عبدة الشيطان؟ هكذا تنتظرون عودة السيد المسيح؟ أمكذا؟ وبهذه الأيدى الملوثة بدماء أبنائه الذين لم يقتلوا ذنباً ليقتلوا؟ هو لم يقتل انتظرونى فوق كراسى من القتل؟ كلا لم يقتل أبداً لم يقتل تعاطوا المخدرات حتى تمعلوا فى الضلال إمعاناً بلا لحظة ندم أو إشراق ضمير أو عقل؟ حتى تبرروا لأنفسكم الشريرة الإيغال فى سفك أدنى الدماء والحياة التى هى وديعة أودعت. لديكم حتى يستردها الرب صاحبها بإرادته وحده؟ هل قال دمروها متحجرين من أجلى كلا لم يقتلها وإنما أغراكم بها الشيطان وزينها لكم فزخرتموها بالدين..... ومسامى من دين الرب فى شيء.

**كبير الرهبان :** «بأتم رجاء، كف عن هذا أرجوك لقد أرهقنا (ويسود باقى الرهبان حالة من البكاء الهستيرى) لاتجزعوا هكذا إنها نفثة غصن لأب طيب... لايلبث حين يعرف أسرارنا أن يقدر رسالتنا.. كف عن هذا أرجوك لقد أرهقنا أيها الأب.....

**الأنبا صمويل :** «بغضب، كفوا أنتم ياليدى الشيطان عن أى أسرار تتحدثون إن الأسرار سبعة وما

فيها شيء يتصل بملة أناس هذه أفعالهم إنها إذا لأسرار طائفة الشيطان هذه التى اتخذتموها وهى التى خلقها الشعب الأعمى تحت وطأة الحقد وفى غيبوبة المخدر المقيت، تعلو الهمسات والتشنجات، أيقبل السيد المسيح أن يمد يده إلى هذه الأيدى القذرة؟ عودوا إلى صفاء القلب والعقل وخاطبوه بالضمير واسألوه أيقبل أن يمد يده إلى سارقى الأنفس التى هو سيدها أيدخل إلى هذا المكان المربوه بالشر والذى أسميتوه بالكهف؟ من تخدعون بذلك؟ أهل الكهف أهل الكهف الجدد؟ أمذا ملجأ للحواريين؟ أمذا بيت الرب.

«تعلو همهمات وتشنجات، بحدة، كلا ولن يقبل أبداً أن يدخل إلى هنا.. إن بيتى بيت صلاة أنتم جعلتموه مغارة للصوم.. (بحدة أكبر من خلال سيادة الموسيقى والصلوات) إن بيتى بيت صلاة.. أنتم جعلتموه مغارة للصوم..» «يلقى بالهاتدة قالباً إيها بما عليها وإذا يسود الظلام تماماً خلال الهمهمات وصيحات الاستفغار والبكاء والصلوات،...

«الظلام»

**المشهد الثانى**

قاعة جلوس منزل د. صبحي قلنس  
وإذ يجلس الأنبا صمويل بجواره د. صبحي  
فيما يجلس ولیم فی مواجهتهم وإذ تقوم  
السيدة إيفون بتقديم المرطبات ثم تجلس  
هي الأخرى ويواصل الأنبا صمويل  
حديثاً سابقاً.

**الأنبا صمويل :** مواصلاً «وآدى كل  
الحكاية ولا معجزة ولا حاجة  
المعجزة الربانية طبعاً تجلت في  
صفاء العقل والفكر..

**د. صبحي :** أنا حسيت ساعتها برعب  
حقيقى

**الأنبا صمويل :** مذكور أصلك ما ترفعتش  
أن دا ما يحصل

**د. صبحي :** أنا قلت خلاص ميلتين..  
وهيات نفس لقبول الموت لكن  
إلى حصل..

**السيدة إيفون :** أنا كنت متأكدة أن نيافة  
الأنبا صمويل هاتقدر يسيطر  
عليهم..

**الأنبا صمويل :** وأنت ياسى ولیم فكرت  
فى إيه ساعتها؟

**ولیم :** مش فاكرا أنا ما كنتش فى  
وعى، كل اللى فاكرا إنسى  
حسيت ساعتها إني بغرق من  
كابوس رهيب لكن إزاي ده  
يحصل؟!

**الأنبا صمويل :** فى الحقيقة أنا ما كنت  
مرتب اللى حصل بس أنا كنت  
واثق أنى هاسيطر عليهم فى  
لحظة ما لأنهم بشر مؤمن ولابد

فيهم برغم كل شيء بصيص من  
الضمير ميلاده المخدرات  
والجهالة والعزلة.. أى نعم لكن  
ممكن يتحرك ببعض المجهود  
هم كانوا فى حالة شديدة من  
التأثر العاطفى والكسل العقلى  
وبعدين كان عندهم قابلية  
للإحياء ولو للحظة ودى كانت  
لحظتى..

**د. صبحي :** الحمد لله «يتلون بعض  
الصلوات،

**الأنبا صمويل :** خلاص ياأبا شهنش  
ولیم «اتفقنا» يتهيا للقيام.

**ولیم :** زى ما وعدت نيافتك هالخد  
الدكتوراه وأرجع مصر بمشيلة  
الرب

**د. صبحي :** مشى لازم ترجع يعنى لو  
كان مستقبك

**ولیم :** لأ لازم أرجع أنا وعدت نيافة  
الأنبا صمويل، وبعدين أنا ما كنتش  
أصلاً ناوى على الهجرة

**الأنبا صمويل :** هي كده الحياة يابنى  
زى ماقال تويدي «تحدى»  
واستجابة وأديك شفت بنفسك  
التحدى إالى كنا فيه.... وأزاي  
أستجبنا.

**ولیم :** مظلوط

**الأنبا صمويل :** وبعدين مغيش إنسان  
بيهرب من مصيره سواء هنا أو  
هناك أو أى مكان الرب بيعين..  
آه بس الواجب هو الواجب..  
وعلينا دائماً أننا نجتهد ونحاول  
زى ما اجتهدوا قبلنا وحاولوا.

**ولیم :** أكيد

**الأنبا صمويل :** «إذ ينهض، أنا هابت  
لك لما أوصل مصر بمشيلة الرب  
صورة كتاب عثروا عليه فى أحد  
الأديرة قرب بغداد..

**ولیم :** كتاب امين يا أبونا

**السيدة إيفون :** يمكن للتدريس كيرلس أو  
لإثناسيوس..

**د. صبحي :** ودا باللغة اللاتينية؟

**الأنبا صمويل :** لأ هو بالسريانية..  
والعربية والمؤلف غير معروف  
واعتقد أن اسمه أبو بشير متى  
ابن يونس ودا كان راهب سريانى  
وترجم عن اليونانى كتب كثيرة  
بالعربى والكتاب دا عن فسخ  
مصر وهو مافيهوش جديد  
بالنسبة لنا وحتى مش مؤكد إذا  
كان متى بن يونس اللى ألفه  
ولاحد غيره لكن الكتاب قيم فعلاً  
ويصرف النظر عن المؤلف..

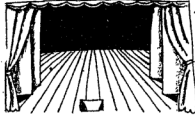
**ولیم :** إيه قيمة للكتاب دا مدام مافهوش  
جديد؟

**الأنبا صمويل :** مجرد النص قيم وهو  
عبارة عن وثيقة أقرب للمهد بين  
عمرو بن العاص... و..

**السيدة إيفون :** عهد بين عمرو بن  
العاص وبين مين يا أبونا؟

**الأنبا صمويل :** عهد بين عمرو بن  
العاص والأتيا بنديامين.

**عمرو بن العاص :** يظهر الأتيا  
بنديامين فى مواجهة عمرو



وليم: إيه قيمة الكتاب دا منام مافهوش جديد؟

الأنبا صمويل: مجرد النص قيم وهو عبارة عن وثيقة أقرب للمهد بين عمرو بن العاص... ..

السيدة إيفون: عهد بين عمرو بن العاص وبين مين يألونا؟

الأنبا صمويل: عهد بين عمرو بن العاص والأنبا بنامين.

عمرو بن العاص: يظهر الأنبا بنيامين فى مواجهة عمرو بن العاص لقد طلبتك أيها الأب بنيامين لأبلغك أنك حر الآن

ولقد عدت إلى رئاسة كرسى كنيسة الأسكندرية ولا اضطهاد لك أو لشعبك ولا مطاردات أو اخفاء بعد اليوم فعد إلى شعبك شامخاً مظفرًا.

الأنبا بنامين: أشكرك أيها القائد البطل لقد كنت دائماً على ثقة من أن الأخوة العرب لن يخذلونا وأنا لن نخطئ أبداً إذا ناصرناهم على الروم الذين قهرونا فى أوطاننا وقاقلونا حتى فى عبادتنا للرب.

عمرو بن العاص: إننا لن ننسى أبداً مساعدات متطوعى الأقباط بعد بابليون ومناصرتهم لنا كما لن

ننسى جهود القبط عموماً فى تسهيل فتح الأسكندرية.

«إذ يجتمع الرهبان حول عمرو ابن العاص، كما أننا لم ننس أبداً أننا أبناء إسماعيل بن هاجر بنت مصر وقد أوصانا الربى محمد صلى الله عليه وسلم أن استوصوا بأهل مصر خيراً فإنهم أهل همة ورحم وقد قال عليه الصلاة والسلام «من أذى ذمياً فقد أذانى»... وهكذا أيها الأخوة أقباط مصر يدبى أن تطلعتوا فما أنتم إلا أهل لنا وأخوة وأهل عقيدة نجلها كل الإجلال.

الأنبا بنيامين: أيها القائد العربى البطل لقد رحبنا بأخوتنا العرب وأبناء أختنا وأصهارنا وجارينا معهم كما ذكرت لأنهم كما توقعنا سيكونون رجاء بنا ويعقيدتنا وفضلاء عادلين ولقد علمنا بذلك من موقف أمير المؤمنين «الخليفة - عمر بن الخطاب» من أخوتنا أهل إيلياء... آه لقد عانينا من الرومان طويلاً أقصد سفهاء الرومان ولكننا بالرغم من ذلك لم ننس فضلاء الرومان من الأباطرة والجنود المؤمنين حقاً، إن مصر لاتنسى من يحبها ويقدر لأهلها

حريتهم فى عقيدتهم وقد كنا ومازلنا نأمل فى الأخوة العرب المسلمين خيراً ولكن مشيدة الرب الواحد الذى نعبده جميعاً.

عمرو بن العاص: فلنكن مطمئناً أيها البطريرك العظيم ولطمئن كل الأخوة الأقباط..... هاى مصر عادت لأهلها حرة شاءا وقد زادوا بالمسلمين العرب عدداً ومداً وهانحن معاً قد جمعنا الوطن الواحد وإن تفرقنا بأذن الله عبادتنا للرب الواحد الذى جمعنا معاً وكما تقولون ماجمه الله.. لايفرقه إنسان.

«يجمد المشهد إذ يتعاقب عمرو ابن العاص والأنبا بنيامين ويسمع صوت الحوار التالى:-

د. صبحى: ويعدين ولوليم ماتكمل ولوليم: خلاص

السيدة إيفون: انتهى الكتاب؟

وليم: انتهى بس الحياة مانتتهش وهى الكتاب الحقيقى

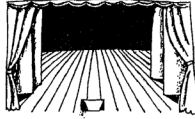
د. صبحى: بس دا... كتاب هائل فعلاً

وليم: كان مجرد بداية للكتاب الحقيقى، بداية مش لازم تنكسى أبداً. ■

(ستارت)



لوجة للنان: عصيت دارستاني



# لماذا؟

## نادية البهاوى

### الشخصيات:

ع: امرأة فى الأربعين

أ: رجل فى الثلاثين

م: رجل فى الخمسين

د: غير مهم تحديد العمر.

الزمن: مساء أمس

المكان: حجرة استقبال ٥x٤ م تقريباً  
فى الوسط مائدة مربعة الشكل يحوطها أربع كراسى مكسوة باللون الأخضر، فوق المائدة صينية للشاى بمعداته يتدلى من السقف فوقها عامود طويل فى نهاية طابق دائرى أبيض مجوف قليلاً، يشع منه ضوء أزرق سماوى وتنعكس ظلاله على المكان. على الحائط المواجه للمائدة ساعة معلقة. فى الجهة المقابلة مكتبة سوداء اللون تشغل مساحة الجدار بأكمله ويصل ارتفاعها إلى السقف بأرفف ظاهرة موضوع عليها العديد من الكتب. فى بعض فراغات منها بعض الصور

الزيتية والفوتوجرافية واللعب وآلة كمان صغيرة.

فى الوسط، فى عمق مجوف من المكتبة مستخدم كبابه من الزجاج الشفاف تضيله لمبة صغيرة غير مرئية عدد فتحه.

على يمين المائدة جهاز موسيقى بحجم كبير فى أسفله كثير من الإسطوانات والشرائط فى المكان المخصص لوضعها.

وعلى الأرض، فى الزوايا، بعض الكتب والأوراق موضوعة بنظام يشويه الفوضى، تجلس ع على مقعد محمقة أمامها إلى أعلى فى الفراغ.

م: هل صليت؟

ع: تقمض عينيها وتضع يديها فوقهما ثم تتركن بذراعيها على المائدة.

فى تلك الليلة.. نعم.. من أجله.. له صليت.. وحتى ما بعد الفجر..

كنت.. بلا انقطاع.. اثنتى عشرة ساعة متواصلة.. لم أكلم أحداً إلا.. لم أتوسل إلا له.. له.. أذلت نفسي لله.. أذلتها تماماً.. أذلتها للغاية.. الآن..

م: (متسانلاً بحيرة وتعجب) ه؟

ع: كانت روحى هى التى تتضرع.. تتكلم.. معه.. له.. إليه.. يا ألهى.. وكانت الحجرة مظلمة.. مظلمة تماماً.. كنت أشعر وكأننى..

م: (بنفس الطريقة) ه؟ أسألك هل صليت؟

ع: ترفع وجهها وتنظر إلى م، الآن؟ م: نعم.

ع: الآن؟ (بخيبة أمل وحسرة) أين هو الآن؟

د: (يدخل الحجرة فجأة) أنا هنا.. تسألين عنى أليس كذلك؟

ع: نعم.. كنت حقيقة أسأل عنك.. تعال

د: (تقترب من ع) ولم تكوني  
ترييني؟

ع: بالطبع أراك .

د: (مداعب) لماذا إذن كنت تسألين .

ع: وجودك بداخلي دائما يجعلني أحيانا  
لا أراك .. وحين أنظر حولي أشعر ..  
أشعر أنني .. أن روجي تتمزق .. ولا أحد ..  
أوتارها تكاد تتمزق .. ولا أحد .

د: (بحر طفولي) لا أحد ماذا؟ ..  
تلميحين معه؟ .... يستمع معك إلى  
الموسيقى؟

م: (مقتربا من ع) : إذا كنت لا  
تريين .. فأنت وشأنك

ع: (بنغمة يائسة) لا أريد ماذا؟ ماذا  
أريد؟

م: أتسأليني؟

ع: فقط أتساءل

د: الكتب كلها عندك . في حجرتك ..  
حجرتنا أنا لم أخذ منها شيئا معي .  
وكذلك الألوان وكل الأسطرانات التي  
جئت لي بها هي بالداخل في  
حجرتي .

ع: (إلى د) كل العالم عندي لا قيمة له  
.. عندما لا تكون أنت موجودا .. لا  
معنى لأي شيء .

د: لكني موجود دائما معك .. عندما  
تطلبين حضوري أمامك أبني نداءك  
على الفور .. تجديني معك في  
الحال . أليس هذا ما يحدث؟  
(وقفلة) لا تخافي .. إذن .. بل  
ويمكنني أيضا أن...

ع: (إلى د) لكك غير متواجد .. مع  
أنتك موجود دائما معي .. لكك ....

د: لا تكلمي أرجوك .. وإلا ما صدقت  
قولك لي الذي كنت تكررينه دائما ..  
إنني صديقتك .. وحبيبك .. وأبنك  
فأرد أنا عليك وأقول ...

ع: (مقاطعة د بحزن عميق  
هادئ) أذكر . أذكر . وأذكر كل  
شيء .. وأكثر من هذا بكثير لو  
تعرف أيمتك أن تعرف ؟

م: (إلى ع) مه ؟! أنكلمين نفسك أم  
ماذا (وقفلة) ألن تأتي معي  
للصلاة؟

ع: (إلى م بضيق) ابتعد عني .  
أرجوك . أتركني وحدي . لا أريد أن  
أراك .. ألا تسمعين؟!

م) ينظر إلى ع باستكبار  
وازدراء ثم ينصرف . صمت  
تدق الساعة الحادية عشرة  
والنصف .

د: من الأفضل أن أنصرف أنا أيضا  
الآن .

ع: لا . أنت لا (وقفلة) لا تتركني  
وحدي .. أنا ...

د: من الأفضل لك . صديقتي . الوقت  
متأخر .

ع: بالنسبة لمن؟

د: بالنسبة لك . لكني سأعود . سأعود ثانية .

ع: أكيد ؟

د: أكيد . صديقتي (يتسم) وربما أعود  
بعد قليل ، من الممكن أن تسمعيني  
بداخلك قبل أن ترييني ، يداعبها  
بسيابته على خدها . يتسم ابتسامة  
عريضة كاشفا عن أسنانه ناعسة  
البياض ، سأعود .. رغمًا عنك  
سأعود .. حتى لو كان ذلك سيعذبك  
ع: ويذيني .. آه . أتوسل إليك لا ترحل .  
رغم أي عذاب رغم أي شيء . لا  
ترحل .. لا تتركني ... و ..

د: ألا تصديقتي؟ قلت لك سأعود  
إليك .. ويسرعة . وأنت تعرفين ذلك

جيدا ع: أكيد؟

د: هذا لا يحتاج إلى تأكيد .

ع: يا إلهي! لكني أريدك . أريدك أنت أن  
تبقى وليس هو (وقفلة) أنت نفسي .  
أنت لست هو .. هو كان يرعيني .  
كان ...

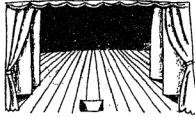
د: لكنه هادئ . دائما كان هادئا .  
ولا يزال!

ع: أنا لا يعطيني هو الآن . أتكلم عندك  
أنت . أنت إنسان رقيق حنون  
صديق .. أشعر .. كنت أشعر دائما  
وكأنك ألي مع أنك أبني أما أنا على  
الرغم من أنني بالذات .. (وقفلة) آه  
كم أعذب . لماذا؟ لماذا؟!

د: لماذا ماذا؟

ع: كنت قاسية . قسوت عليك . وكنت  
تتألم كنت أشعر بك . وكنت أنا أيضا  
أتألم . ومع ذلك .. مع ذلك كنت  
تبتسم في وجهي . فبماذا ألمي  
وعذابني (صمت) لن أغفر ذلك  
... من أبدا .. أبدا .





د: لكن ...

ع: لكنى تركتك وكنت أتعذب . أتمزق .. صدقتى . أتصدقنى ؟

د: بالطبع أصدقك .

ع: ولم أكن أعرف كيف يمكننى أن ...

د: كنت أعرف . كنت أشعر بكل شيء (صمت) لكن أرجوك .. لا تكررى قولك هذا عن نفسك . فأنت لم تكونى أبدا قاسية . كيف ؟! وكنت دائما بالنسبة لى المثل الأعلى (صمت) فأنت تعرفين ذلك .

ع: لكنى ....

د: أنا ما كنت أفعل شيئا . حتى لو كنت بعيدة على . قبل أن أسألك رأيك فيما أريد أن أفعله .. وكنت تجيبينى على الفور .. ودون أن تفرضى على رأيك . رغم أنك تعرفين كم أحبك وأنى سأطيعك مهما قلت : لكذلك كنت تستعدين فى التفاصيل ، وعلى وجه الخصوص التفاصيل الصغيرة الدقيقة جدا ، لتلقى لى ما تريده أصلح لى لتفهمينى به (وقفة) وكنت دائما أقتنع . وكنت دائما أقتنع . دائما كنت أجدنى مقتنعا برأيك . أتذكرين ؟

(صمت) - تخفض ع رأسها يرفعها ، ده ثانية من ذهنها . يستمس ويقل جبينها ، وتقولين أنك كنت قاسية !!

د: (تغمض عينيها . وتحنى رأسها فوق المائدة . تفرك بيدها جبينها

بعنف . ترفع بعد فترة قصيرة رأسها فتجد نفسها وحدها تماما) لماذا تركتى .. أنا لم أطلب منك أنت أن تبعد عنى .. لا .. ليس هذا من الأفضل لى .. ولا أفضل لأحد على الإطلاق . ليس هذا صحيح هذا كذب خرافة (صمت) هو الذى أجبرك على ذلك . أعرف . وأجبرنى أنا أيضا (صمت) هذا ظلم (تقف . تصلق إلى أعلى فى الفراغ تسير حوالى أربع أو خمس خطوات من المائدة إلى المكتبة والعكس عدة مرات . تتوقف تستند بيدها إلى المائدة . تحلق فى لوحة من اللوحات الموضوعة فوق المكتبة ، وهي لوحة فوتوجرافية لطفل قريب الشبه جدا من ( د د ) وتحذنها كيف يمكن .. من الذى يصدق ما يقوله الناس بأن .. بأن من الأفضل أن .. أن ما يحدث هو الأفضل .. كيف يمكن أن يصبح الظلم والعذاب فضيلتين . كيف !! أجبنى .. أجبنى يالهيى (تضرب بيدها على المائدة بعنف . فى الوقت نفسه نسمع دقات الساعة تعلن الثانية عشرة ، ومعها نسمع صرخة عالية ، بعدها مباشرة صوت دقات جرس الباب صرخة عالية ، بعدها مباشرة صوت دقات جرس الباب عدة مرات متتالية يصحبها صرخات متقطعة مكتومة وتجرى دغ ، مهزولة نحو الباب ، تفحه وهي ترتجف يدخل ، أ ، هادئا .

ع: لم كل هذا ؟ ما الذى حدث بجعلك تصرخ هكذا ؟

أ : أنا ؟! أنا لم أصرخ !!

ع: ومن الذى صرخ إذن ؟! لقد سمعت صرخة عالية جدا دوى صداها فى أعماقى بعنف . رجلتى . ثم .. سمعت صرخات متتالية ارتجفت لها جميع أوصالى حتى نخاع رأسى . هزنتى بشدة . فاجأنتى بها .. ولا زلت أرتج .. ألم يكن من الأفضل بدلا من الصراخ ...

أ : (بقسوة) قلت لك لم أصرخ .

ع: (وهي مسازلت ترتجف) لا تكذبينى . ولا تكذب على أو على نفسك . لقد سمعتك . سمعتك أقول لك هذا هو صوتك . أعرفه . فلماذا حين تواجهينى ...

أ : (مقاطعا بأقل النفعال) إن كل ما فعلته . ولا أكذب عليك . أنى ضغطت على جرس الباب عدة مرات متتالية .. وكانت متقطعة حتى لا أزعجك .

ع: تزعجنى ؟! أنت لم تزعجنى فقط .. ولم تضغط على الجرس .. بل قل ضغطت على روحك .. على أوتار روحى المشدودة .. وما زلت أشعر أننى ...

أ : أعرف .. أعرف كم أنت حساسة ، ولذلك فإن أحاسيسك دائما مشدودة (وقفة وهو يقترب منها وينظر إلى عينيها نظرة دالة على الرغبة الجنسية) ربما ترغيبين فى ممارسة الحب .



ع: (ننظر إلى أ بتركيز وهي تستمع إليه . صمت قصير تتجه بحركة سريعة إلى المائدة وتبعتها (ألف) .

أ: لكن ما هذه الصرخات التي تحدثني عنها . غريبة حقا . من هوا ترى مصدرها؟

ع: أتود أن تشرب معي شاي؟

(تصب لنفسها الشاي في كوب زجاجي بيد تمسك الكوب منها وتقرئها من شفتيها لترشفه) .

أ: أنت لم تضعي فيه السكر .

ع: أحبه بدون سكر . تعودت عليه هكذا (تحتوي الكوب بيديها لتذفنها به . صمت قصير) ألا تريد أنت أيضا أن تفعل مثلي الجو بارد جدا.. ألا تشعر ببرودته . يبدو كما لو كان صقيعا .

أ: أفضل شرب النبيذ عندما يكون الجو باردا .. أشعر ..

ع: أعرف . أعرف . دقيقة واحدة .

(تضع كوب الشاي على المائدة . يجلس د ، على مقعد مسترخيا . تتجه د ، إلى البار . تفتح بابها ويضئ النور من الداخل . تخرج زجاجة نبيذ أحمر وقدحا واحدا . تعلق باب البار فينطفئ النور ثانية . تجلس د ، على الكرسي المواجه ل د ، . تفتح الزجاجاة . توشك أن تصب له النبيذ في القدرح) .

أ: لا شكرا .. أفضل أن أصعبه لنفسى . ممكن؟

ع: طبعا . لك ما تشاء .

أ: أراك أحضرت قدحا واحدا . أن تشربي معي؟

ع: لا .

أ: لكلك تشربين .

ع: نعم .

أ: آه بعد أن تفرغى من الشاي الساخن . هه ؟

ع: (تمسك بكوب الشاي ثانية بين يديها . صمت قصير بنغمة ساخرة) ألم تلحظ .. ومازلت .. إن أعصابي مشدودة .

(أ يخفض عينيه بخجل ويصعب نفسه للنبيذ صمت قصير) .

ع: (تنهض) نسمع موسيقى .

أ: ليس اليوم . ليس الآن . الوقت ..

ع: لكني أنا أريد . فهي ما أحيا عليها وبها .

أ: لكن .. أمن الضروري جدا الآن ؟

ع: وإلى أن أموت .

أ: (مستاء) أوه .. من الذى جاء الآن بسيرة الموت . (صمت قصير) نسيت أن أحضر لك معي بعض الزهور لكن الزهور التي تحبينها لم يكن يمكنني أن ..

ع: باليك تذكرت وأحضرتها لى معك . الزهور التي أحبها مع الموسيقى شيء طيب .. جميل .

أ: لكني أفضل الزهور البلدى .

ع: (الاستماع إلى الموسيقى بينما ينسبعث من الزهور رائحة جميلة) (وقفلة) الجمال خير والخير جمال . أليس كذلك . نعم . أحب بالفعل الزهور خاصة ذات الروائح القوية النفاذة . منذ زمن بعيد لم ..

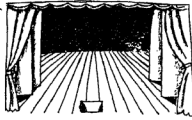
أ: في المرة المقبلة أمل أن أتذكر .

ع: (تضع شريطا داخل جهاز الموسيقى وهي تقول) ربما الموسيقى التي سأسمع إليها الآن لا تعجبك .

أ: قلماذا .. أ ..

ع: سأسمعك ما تريده فيما بعد . أعرفه . لكني مع ذلك أفضل الآن الاستماع إلى هذا النوع من الموسيقى . موسيقى من أقاصى الشمال (تسمع جزءا من مقطوعة الكومباريتا على الكمان تبدو وكأنها لعازف مبتدئ . يليها مباشرة لحن شجنى من كونشرتو الكمان لسيبليوس . مع بداية دخول موسيقى سيبيوس يبدأ الضوء الأزرق في الانخفاض تدريجيا . تستمر الموسيقى مدة لا تقل عن دقيقتين . بعد ذلك إظلام تام . يليه مباشرة صوت صرخة عالية . تتوقف . يتبعها صرخات مكتومة تقترب من الأتنين بينما

الموسيقى مستمرة) . ■



# المسرح

مسرحية من شخص واحد مونودراما كانون الثاني ١٩٩٢

## عدنان طرابشة

(الوارد يفوت من هون (مشيراً لأذنيه)  
ويطير من هون ينحرب بيته وبيت  
مرته... سيرتهم يتسم اليند بكفيس  
الواحد عرقه مرقه.

(لقبر أبو زايخة) ويعدين معك  
بدكاش إتبطل سولات... أه في عنا  
منيف جديد عقبال عند مرتك انحط  
حجر على صدرها...

(للقبر المحفور) إلا كيف هيص...

(خلال حديث العكش السابق يكون  
قد قام بلف الكرار وجمع عدته وأعادها  
الى الكرخ يتناول بعدها إبريقاً فجارياً به  
ماء للشرب).

**العكش:** (للقبور) في حدا عباله المي...  
إيه... ولو على راس يا  
عيسى... المي بتروى العطشان  
كل الإبريق على حسابك...  
اشرب (يسقى القبر) اشرب ويرد  
الحم يللى في قلبك... إيه أنا  
عارف عندك يا عيسى... هو

يظهر العكش (حفار القبور) مع  
ارتفاع الإضاءة على خشبة المسرح. في  
الخمس من عمره يقف في حفرة كان  
يحفرها يلبس معطفاً طويلاً وسروالا  
احتفل منذ زمن بعيد بلون أبيض. العكش  
يحمل كسراً ويقف فتحة القبر  
المحفور.

**العكش:** طول الفتحة ٢٢٥ سم.. ممتاز  
والعرض متر وعشرة يا سلام  
... يا سلام هيك الشغل يا  
بلاش... على المولى متر ولا  
ميلي قتال...

بدو شوية تسهد في الأرضية وبصير  
اشي غير شكل... يا عمي هيك لقبور  
يا بلاش... من حظ ياللى راح ينقبر  
فيه... أرضية مثل الإسفنج (بانجاه قبر  
أبو زايخة) إنت اخرس (مشيراً بحركة  
من يده مغلقاً فمه) (للقبر المحفور) هذا  
أبو زايخة اللين... مرته كل حياتها وهي  
تخونه والناس تحكيه... وهو ولا بها

**ق**موسيقى جازية تستقبل النظارة  
تدخلها نشرات إخبارية  
قصيرة معطلة عن استشهد أناس في الضفة  
الغربية باللغة العبرية والعربية. يتخلل  
الموسيقى إطلاق رصاص ونباح كلاب.

تستمر الموسيقى حتى يجلس الجمهور  
في صالة المسرح.

صالة المسرح مضادة بإضاءة صفراء  
شاحبة خافتة.

بعد دخول النظارة وجلسهم يحدث  
تعويم مفاجئ في الصالة وترتفع الإضاءة  
على خشبة المسرح... الوقت مساء.  
الشمس قد ابتلها الأفق الغربي والاصفرار  
المتحمر المتبقى يتيح لنا رؤية مقبرة وكوخ  
تنكي كتب عليه بالعبرية والإنجليزية.

(مرحباً بكم في ولاية العكش)

WELCOME TO THE UKSH  
STATE.

بعض الأشجار المارية صفراء اللون  
في خلفية المسرح.

كان ضرورى توكل سمك قبل ما تموت... (يشرب) .

يا عمى... يا حبيبي... الواحد لازم يحسب حساب الموت لازم يتحاذر أكل السمك... يريد أن يشرب ولكنه يتذكر شيئاً... على فكرة يا عيسى بعد عدة توجهات من نسوان المنطقة وولاد الأكابر وأصحاب المناصب قررت أكتب كتاب بهذا الخصوص (يعيد الإبريق ويخرج الكتاب من معطفه) فى باب المأكولات الممنوعة قبل المعات بقول (يقراً) : على كل من يقدم على الموت ألا يتناول المأكولات التالية ذكرها: الأسماك، العقالي، الكية، المجددة مع اللبن والصل أو بدونهما، الفلفل الحار، جميع أنواع اللحوم وخاصة الخنزير. الموالح والنواشف... المكابيس بالخل أو بالملح و المشروبات الروحية وخاصة الوسكى والفودكا، المشروبات الخفيفة عدا النبيث منها... جميع أنواع الحلويات والمكسرات الأعشاب على أنواعها؛ علّت، زعتر، خبيزة بسم قرصة عنى عكرب سمخة.. شرغينة إلخ.

كل من يتبع هذا النظام يحظى بمئة مريحة، له ولحفار القبور الذى سيحفر له قبره.

(يبتسم بانتظار رد فعل عيسى) طبعاً ممتاز كل الناس راح تشكرنى على هذا لكتاب.. يا عمى إحنا الحفارين... أصحاب الصنعة منعرفش هيك شغلات... (بتفاخر أكثر) مصطفى الملحم (يشرب) .

ابن أبو مصطفى الزلطوى يعيه الإبريق... قد جمعة لا يوكل ولا يشرب لما حس إنه مبيته قربت (يتناول أرمة لقبر جمعه) حكى... لا ياسيدى متى عشان هيك مات (مقلداً) لكان كيف مات، بالسلطان.

(يجلس لينظف الأرمة) لآرمة مكتوب عليها أهلاً وسهلاً طيب يحكى يا أستاذ جمعه بس أرجوك بلاش مسخرة... هاى فى يوم من الأيام وأنا نايم والاهلى هلى بدق على الباب (العكس يستعمل الأرمة فى قصته مرة كباب ومرة كإنسان... إلخ)

كانت الدنيا نص ليل... قلت لحالى مين هلى بدق الباب فى سيعه من هالشكل؟ وبلا طول سيره... قمت يا جماعة الخير حملت هالقنديل وأفتح فحت الباب.. الدنيا برا عتمة ظلمة بتحش إصبعك قدامك... رفعت القنديل بدى أشوف مين يلى قرقزنى فى سيعه من هالشكل إه! مغيش حدا... قلت لحالى هذا أكيد واحد حرامى... يا (بلفت حوله) كبسيه... لا أكون كسلان تناولت الطورية من حد الباب وصرخت.. «مين» .



ويا جماعة الخير والا هالصوت أجانى من تحت ركبي... صوت زلمه ختیار مخلوق .

«هذا أنا أبو مصطفى الملحم» أنا فرطت.. قلبى وقف.. اطلعت عليه والا فيكم إياه مكوم على بعضه عرقه بمصنى والعكازة إيديه الدمه وأجريه... قلته فوق يا أبو مصطفى أسأ بسفكك الهوا... كان السقعه بتقص السمسم... فوته لجوا وسكرت الباب وراى ورفعت ضو القنديل...

وقلته: «خير انشالله يا بو مصطفى شو هلى جابك فى سيعه من هالشكل شغلنى بالى؟»

قال: «خير انشالله يا عكش... قوم احملى عدتك وتعال معاى على أم الزلط» .

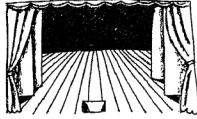
«أم الزلط؟»، جاوبته «شو السيره انشالله خير؟»

قلنى: «خير انشالله يا عكش... ابنى مصطفى أعطاك عمره، انا مستوعبش شو قال... قلته «خلف الله عليه وكشر من أمثاله، فرحت معه» .

قلنى: يعنى مصطفى مات يا عكش! أوصانى قبل ما مات ما حدا بيحفر له قبره غيرك» .

قلته: مصطفى مات؟ هذا الخير؟ أفهيو خير يا أبو مصطفى والله إنك زلمة جبار بتقع على الخروق ويتكلى أخ!

العمه ولا دمه شو ها البشر... أى أنا بس اسمعت الخير دموى كانت تكرر عشرة عشرة... (ينسى أنه يحكى القصة... ما يفعله الآن وكان الحدث يواجهه فى هذه الساعة). أيبه يا مصطفى... بكيت من القهر... يمكن بس



إية يا مصطفى... مين غيرك  
يفهمنى ويفهم إنه شفتنا أسى شغلة فى  
الدنيا... واجب وطنى يا جمعه آه  
واجب (يضحك) (للقبر المحفور) وطنى يا  
جمعة ملحنش أخلص حفر قبره وإلا أم  
«أبوخبة»... الختيرة العرجا... بتنادى  
مقلدا: «يا عكش.. ابحتلى قبر (أغنيات  
أم خبصة العكش يغنيها) يلايم لشب ابن  
عشرين سنة».

كانت الدنيا قبل الصبح يشوي... أول  
ما يعلم النهار حتى متذكر المعازة كانت  
يا دوبا طالعة مع الطروش انتظيحها...

قلتها: «ولك يا عرجا مين يموت  
عالريق؟»

فرحت معها... على فكرة... ما  
حداش كان يلومنى أو يزعل من مزحاتى  
غير سيدنا الشيخ وأبونا الخورى، المهم  
قتلى وبكاها زاد المسكينة:

(بصوت العكش) «وقت مزح إمنا يا  
عكش ابن ابلى مات».

(يلفتت تدريجيا إلى «أم أبوخبة»  
الوهمي).

«خالد مات!!! له له له... شو  
سيرتكو يا أهل أم الزلط!!! الله يعينك يا  
أبوخبة ما صدق وأجاه هالصبي، قام  
مات وتركه مع ثمان بنات... يالا...  
ولا يهملك يا ختيرة إنشا الله خير».

أنا فكرت إنه كل ختارية أم الزلط  
بحكو نفس الشئ... وما حسيت إلا  
هالمكازة خبعت بين كفافى وألا أنا  
مطروح على الأرض...

شجرة الخروب المعزاي... حطت  
علامات وشكلت عن إيدى وأجرى  
وبلشت أحفر قبرك (يستعمل الأرمه  
الحفر).

إية يا مصطفى... لو كان فيك  
تشوفنى وأنا أحفر لك قبرك... عرقى  
كان بمصى مثل المزالاب... وحياته مثل  
البرد تسبح على جسمى لملهب... والزقة  
مولعة...

(يحفر ويرقص ويغنى).

بالهنا بام الهنا يا سببية

وانحرف جسمى وانكوت عنى

وينك يا مصطفى وهيه يا حفار

كل من شاف قبرك منه راح يغار

(إطلاق رصاص).

شيعوا لولاد عمه ببجوله

بالعبول وبالرموز يرقصوه

شيعوا لولاد خاله ببجوله

ع لخيول لمبرشمه يطاردوه

وعنفس واحد يا مصطفى تنى

خلصت حفر قبرك أما شو طلع خير  
يهوس عقول البشر... مثل قبور  
السلطين.

(لقبر أبو زليخة) أنت أخرس!!

وأحسن بكثير من قبور السلطين... شو  
رايك؟! أخرى كلمة بتعرف شو بعمل  
فوك (صت)

(اتسامه) جدرانه يا مصطفى أملس

من البلاط وخدود البنات... (صمت)

(يحزن)

العاطفة؟! زماله ونفس الشغلة؟! وإلى  
بكانى أكثر أبوك هراتى وهو يلقى خير  
إنشا الله. (أبو مصطفى الوهمي) إذا كان  
الخير منه هيك كيف ويلاته.

لملعت عدنى أجرى ومشيت مع  
أبوك ودموعى ما كانت توقف... السقعة  
تسفق فى صباحى. أجرى زملت وأيدى  
قرشت ونافوخى جمد ومناخيرى فاضت  
وأبوك ما كان يسكت ويحل عنى طول  
الطريق وهو أخيرا إن شاء الله يا عكش  
البركه فيك، آه يا صديقى يا مصطفى  
(حسرة على شغلة الحفر)... (للقبور) اللى  
مش عارف يعرف كان أمهر حفار قبور  
فى كل المنطقة... بس ليش يا ترى  
نغانى أنا؟ أنا بالذات عشان أحفر له  
قبره؟! العكش حفار قبور الشفاديج؟  
(بتفاخر) حسين بشوة كبيرة (وكأنه  
يواجه الحدث) مش عارف يا  
مصطفى... حسيت حالى طابر فى  
السماء... اتسيت حزنى عليك... واتسيت  
البرد وعظمى المنخور...

حسيت فى نور هبط على من السماء  
وأشعل فى جسمى نار حسيت إنى أهم  
إنسان فى العالم (بزهو كبير) العكش  
وريت مصطفى الملحم أمهر حفار قبور  
فى المنطقة...

دموعى صارت دموع الفرح.

(تبدأ موسيقى شيعوا لولاد عمه  
يجوله بمرافقه الكلام) وما حسنت كيف  
وصلت مقبرة أم الزلط... وعلى ضو  
القنديل دورت على أعلى محل... فوق  
على راس التلة (يصعد على كومة التراب  
اللى أخرجها من القبر المحفور) تبحت

(مقلداً أم أبوخبيصة): «الله ريئك كنت محله يا مجنون... الموت فيه خير؟... يكفئش ياللى أنا فيه... قوم... تقوم قيامتك والناس نايمة... قوم أحفر لى قبر لخالد...

حملت عدتى... وبلشت أحفر قبر لخالد... وهى قمرزت حدى وبلشت تحكىلى كيف مات... تندب وتحكى: (مقلداً): (يندب) ناحت الخرسا وشجرها

حتى نرايه مع حجرها.

وغاب نجم من الكواكب.

والسما فقدت قمرها.

قال نوبة قلبية يا عكش... قال صابته نوبة قلبية وهو ماشى فى لمظاهرة... هيك على ذمة دكتور الجيش ماريتيه يقبر كل ولاده بجاه هالحليات (يكشف عن صدره كما تفعل النساء). (يندب) ويا خالد يا سى ريت اللى كانوا السبب ماتوا بدالك.

ويا بوخبيصة يا يما بتحكى ع خالد والأع حالك المختار يا عكش بدو أينا نصدق حكيمهم - ابن ياللى ما خلّت حدا يعتب عليها - قال شو؟ هاى حال الدنيا الصبى ومات شو يطلع فى أيد الواحد يعمل؟ إكرام الموت دفنه - ماريتنا دفناه متحله ابن أبو حمارة - أه بس البركة فى الشباب.

إلهى تمرسههم بجاه هالصباح وتعيهم عن ولاد حمارة... قاموا يا عكش

بنص الليل وجابوا جشته من المستشفى (إطلاق رصاص العكش يعود لذاته).

العكش: قال نوبة قلبية قال!!! (باتجاه الرصاص).

رصاصه فجرته رأسه...

المسكين كان لسا شب... أبين عشرين سنة... كان يدرس محاماة فى الدول العربية وطردوه بعد ستينين... قال شو؟ كثير غلبة... هيك أحسن عشان يلامهم إيه يا مصطفى (يذهب باتجاه الكوخ) حفرته قبر يجئن... أشى غير شكل...

(يتناول طورية وكأنه سمع سؤالاً من جمعة فيذهب مع الطورية باتجاه قبره).

أنا؟! قبرى أنا يا جمعة؟ أنا قبرى راح يحفره أمهر الحفارين... صدقنى يا جمعة شغلة المحفر ما بدوها هارى... شغلة الحفر بدوها واحد مثلى يحفر بإحسان وحب... كل جوارحه لازم يحطها فى القبر المحفور بمتعة وإخلاص وحب (يلوح بالطورية) مثل ليلة الدخلة يا جمعة... آسف أنت ماجريتهاش... ولا أنا... على القليلة الواحد حلم فيها (يقول هذه الجملة باتجاه قبرلينا)

(إطلاق رصاص)

(العكش بعد صمت قليل):

راخ يغليوتى

(يذهب باتجاه الكوخ يتناول قففة ويسير بها وبالطورية ليحفر)

لقبور المحفورة مش راح تكفى... مش راح الحق على السحبة.

(يصل إلى القبر المحفور... يظهره للجمهور يتوقف مكانه... تسقط الطورية من يده وكذلك القففة... يستدير باتجاه قبر عبد الله يرسم شارة الصليب)

العكش: بسم الله الرحمن الرحيم... ولك يا عبد الله؟! شو سيرتك يا أخى؟! شو سيرتك يا حبيبى؟! أقام من مرة بدى أضبطلك الشاهد تبك؟! (يرتب له الشاهد القبر يهتز) يخرب فنارك ما أكثر غلبتك...

(يتركه ويذهب باتجاه القبر ولكنه يتوقف فى منتصف الطريق) نعم؟! بكاش إنتل هون؟! أى هو على خاطرك والأع خاطر أبوك؟! يوم فى مقبرة الإسلام ويوم فى مقبرة النصارى؟! أى خلص عاد أدكرلك فى محل؟! هلكتنى وأنا أنقل فيك رايح جاي... والله ياعمى شغلة..

(يتركه ويذهب ليحفر وعندما يصل القبر المحفور يترك عدته ويعود لعبد الله)

وبعدين يا أخى؟! ليش بتعيط؟! شو صاير عليك هون؟! أكل ومرعى وقلة صنعة غير شوية هالمشاوير ياللى بتروجهم على الدكان!

(وكانه سمع رداً من عبدالله)

(يضحك وينظر باتجاه باقى القبور ويعود إليه)

نعم؟! تبوك؟! واللى فى خاطرك يا عبد الله؟! بروحو على الدكان مزبلطين



بخلقة ربهم!! أى أنت على القليلة لايس  
(يضحك)

طبيب خلص... برعدك بكرة  
رياحة... مش راح أخليه بيععتوك ولا  
مشوا ر قفة... الجريدة والسجاير أنا  
بجيبهم...

(إطلاق رصاص)

/ ويمدين معك يا عبده... وراى شغل  
كثير.. الحالة موسفة يا عبده واللى فى  
خاطرك يطخونا!!

(بهمس) كمان شوى بعملك كياية  
شأى... كمان شوى...

(يتحرك عبدالله ويوجه باتجاه عدة  
الحفر يرخى اللبل سدوله... صوت نباح  
وموسيقى موحشة العكش يثبت الآرمة  
على القبر المحفور فى العتمة) ترتفع  
الإضاءة الليلية مع صوت العكش) نرى  
العكش على القبر المحفور باتجاه الموقع  
الذى يطلق الرصاص منه).

العكش: (بهأى):

آه وبها وبها هالصيف مرحبا بو  
آه وبها وبها هالقبر فاتحله بابيه  
آه وبها وبها مرحبا وبها ميت هلا  
آه وبها وبها ريته مبروك على  
صنابه...

لولولو لولو ليش (يضحك)

هاى مرة (يتناول عدة الحفر ويذهب  
باتجاه الكوخ).

كنت أحفر قبر ومثل عادتي كنت  
أغنى... شوى والأمين جأى!! سيدنا

الشيخ (يتناول الجمجمة) هو سمعنى  
أغنى انخوث... طار ضبان عقله...  
صار يخط على راسه ويقول (يستعمل  
الجمجمة وكأنها الشيخ).

الشيخ الدمية: أعوذ بالله من الشيطان  
الرجيم... لعنك الله يا عدو الله  
تحفر قبرك وتغنى!! آه منك يا  
خسيس ودين محمد إنك إيليس.

العكش: (يضحك) له له له يا سيدنا  
الشيخ شرها الحكى!! أنا يا  
سيدى بحفر ويغنى مثلك  
بتصلنى ويتغنى!!

العكش: يا سيدنا الشيخ!! أنا العكش!!  
بحفر قبورى بنشوة.

العكش: يا سيدنا الشيخ!! أنا العكش!!  
بحفر قبورى بنشوة كل حواس  
بشغلها يا سيدى... ويعين هذا  
القبر راح يحضن شهيد اختار  
الموت وهو فرحان أى بلايمك يا  
سيدى الشيخ أستقبله حزين!!

واجبنا يا سيدى الشيخ أنشاركه  
فرحته... (بهمس) اسمع يا سيدى الشيخ  
انا راح احكيك عن سر، سر بيخسنى  
أنا.. أنا يا سيدى اتفقت مع فرقة ديبكة  
يعملوا حفلة على قبورى بعد ما اموت...  
عتابا وأوف وميجانا ويخط أجريهم يهز  
الأرض (ديبك) عشان روحى تقابل رها  
وهى ترقص من الفرح...

(يغنى) يا زريف الطول رىى يا

رىى

هيانى جيتك وقل المتخنى.

الشيخ الدمية: أعوذ بالله أعوذ بالله.  
العكش: (يغنى) يالا يا سيدى واشلح  
هالجنة.

نغنى سوا دلن دلنونا.

الشيخ الدمية: لعنك الله يا ملحد يا  
عطريس.

العكش: (بغضب) بترجاك... تدخلش  
بشغلنى... أنت بشغلك وأنا  
بشغلنى... أنا بحفر ويغنى وأنت  
صلنى وإيكى...

(إطلاق رصاص ينهى الموسيقى)  
(صمت) (العكش يذهب باتجاه الرصاص  
بعد أن يعيد الدمية مكانها).

العكش: (بحيرة) زودها اليوم!! فى  
شغلة مش مضبوطة.. (صمت)  
قصير) مالهمش فى العادة.  
يعملوها فى سبعة مثل أسا شو  
السيرة!!

(يرى قبر عيسى ويتذكر شيئا).

العكش: يخرب عقلى... أنسيت...  
طيرولى ضبان عقلى يا  
عيسى... سامحنى (يتناول  
وردة بيضاء) هاى أمك يا  
عيسى بعثلك وردة بيضا...  
(يضعها على قبره) أملهى يا  
عيسى تكون روحك طاهرة  
(ينظف قبر عيسى) ويتعذر لك  
عشان ما قدرت تزورك اليوم  
(بهمس) إيه مش فى ايدها  
الحالة موسفة يا عيسى منع  
تجول واللى يخالف الأوامر

بعرفش من وين بتجيه  
الرصاصه... (صمت ينظر  
باتجاه الرصاص).

العكش: أنا قلبى ناقدنى... ابصر شو  
السيرة!؟ زدوها اليوم...  
وجماعتنا ما جابوا حدا!!

(العكش يتسم ثم يصحك ويبدأ  
بالذهاب باتجاه الكوخ).

العكش: (باتجاه قبر فاطمة) معقولة!؟  
ياه!؟ حرام عليه الميت (قام  
يضع إيريقي الشاي الأسود على  
الغاز ويسمع تغليقا من جمعة  
يقوم بعملية تحضير الشاي خلال  
حديثه الآتى).

العكش: أه بتصير يا جمعة... ليه  
مستغرب!؟

أسأل ستى... أه ستى فاطمة العبد...

هياهاون ويتشهد على كلامى...  
أى أنا دافنها سبع مرات، وكل مرة  
أحطها فى القبر كانت تقوم قبل ما أرمى  
أول حفنة تراب على صدرها... (لقبر  
فاطمة العبد) صح يا ستى!؟ صح...  
(صمت قصير) يظلف ميرميه عن قبر  
فاطمة العبد).

وصلت ١٥٠ سنة وعمرها ما غلظت  
فى كلمة...

تاريخ بلادنا كانت حافظه عن  
غييب... (كطفل صغير) هاى مرة لينا ما  
عرفتش تجارب على سؤل فى التاريخ...  
وأنا كذلك الأمر... رحت لعبد ستى  
فاطمة وحلتلى إياه... (يصحك).

متذكرى يا ستى!؟ أبوه عن الظاهر  
عمر وكيف مات... (يصحك) إيه الله  
يرحمك يا ستى...

مقلدا: يا ستى يا عكش... تركيا حكمتنا  
وظلمتنا والإنجليز أجو وحكمونا  
وظلمونا... خوات الشان مع إنا  
ساعدناهم ضد هرتل...

العكش (لقبر فاطمة) هتلى يا  
ستى هتلى...

العكش (مقلدا): اللى هو سم إسمه بلا  
خطية... (صمت قصير) واللى  
إجوا بعدهم يا ستى أظلم من  
الجهنم... أه يا ستى كل واحد  
بييجى ويغلب اللى قبله فى  
ظلمه...

(يصحك) هاى كانت حكاية ستى  
فاطمة كل ما كانت تشوفنى... أه بس  
كلت تيجى الغنائى... إه قال مستحبة  
قال (ينهض من مكانه ويتوجه الى  
القبر).

يا جماعة الخير هاى ستى كانت كل  
ما تسمعنى أغنى وأنا أحفر قبور إتصير  
اتدب الصوت على:

مقلدا: ولا يا عكش فرحان للموت يا  
ستى!؟

تعال... تعتر اهلك بلا حية... تعال  
أعلمك ها الغناى ببقى تغنيها على قبرى  
يومه ما أموت.

(يلتفت الى قبر فاطمة العبد)  
متذكرى يا ستى!؟

(يتنابه حزن مفاجئ... يشرد  
بأفكاره ويشرح بالغمام) الإساءة تسلط  
على العكش... حوله ليل دامن...

(نسمع صوت بابور الكاز يرافق  
الموسيقى ويبقى بعد انتهائها) العكش  
(يقضى):

على ذكرى

ما حدا يلطم ما حدا يرثى

تعال يا موت

تعال خذنى على قبرى

واتركنى وحيد

مع الريحان على قبرى

وعلى ذكرى

ما حدا يلطم

ما حدا يرثى

يا موت احملنى واشلحنى

على صحرا

ما فيها زهور

ما فيها قيرود

ما فيها سلاح

ما فيها جلود

ما فيها خطيب

ما فيها نعيب

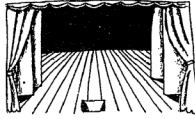
ما فيها حدود

ما فيها قبور

عدا قبرى

وعلى ذكرى

ما حدا يلطم ما حدا يرثى...



اتجوزت على ١١؟

(ينهض ويهاجم قبر أبوصلاح).

ليهيم اتجوزها وهو ابن ١١٢ سنة  
وهى يا دوب ١٧ ... اشخراها من أبوها  
كامل الأعمى مسكين ضحك عليه وعلى  
بنته ...

وفوق عماء انعمى أكثر لما انتظت  
جيا به من ذهبأت أبوصلاح ... صار  
يقوم وينام ويحلم بالمصارى ... دينه  
وإيمانه صاروا ليرات الذهب يلقى قبضهم  
مهر بنته (لقبر عيسى) المسكينة ١؟

بعثلها المسخوط صورة ابن ابنه  
مطيع (يقاد الشعراء الشعبين بجنون  
سافر).

«لعيون خضر شعرات شقر والوجه  
بدر مدور».

(خطابة) هيك قتلها أم جبور وكل  
نسون الحارة الغربية (يقاد الشعراء  
الشعبيين).

«شب زريف دمه خفيف سبجان  
الذى صور».

(خطابة) هيك قتلها أم مصطفى  
لمقرطم وكل نسون الحارة الشرقية وهى  
عشقه على السمع وعلى الصورة.

وصار العرس على السكرت.

(مقلداً الشعراء الشعبين).

«شوبه عبادات لفرنج عادات بلاد  
أحسنه».

(خطابة) هيك قولولها كل اختيارية  
بلادها ...

عارف عنك يا أم دلال ١؟ بدها إنتظلها  
الدعة عاقلة فى جفك ... هونيهما ...  
(يضحك) وهى لك يا عبدالله ... مثل  
ما وعدتك ... أى شوبك فى سويسرا يا  
عبدك خليك معنا أحسنك ... وهى لك يا  
ستى ... طبعاً مع مرمية مش ناسى ...  
(يصل لقبر لينا ...) .

العكش: سعيدة يا لينا ... جبخلك  
الشأى ... (يجلس حاصداً القبر  
يصبب الشأى ويضع الإبريق  
جانباً) .

اتفضلى أشربى ... بالهدا والشفاء ...  
(يضع على قبر لينا ... ويشرد بنظره  
وأفكاره ...) .

العكش: إى هو عدل يا لينا إنت تموتى  
ومرت أبو زليخة الدنق إنتظلها  
عاشية ... (صمت قصير) .

آه يالينا ... إنت عزأى الوحيد بها  
الدنيا ... إنت يلقى مختلكتى أنسى العذاب  
يلى بعيشه يوم يوم ...

قولولى يالينا ... صحيح الموت  
راحة ... ما فى هموم ١؟ ما فى وجاع ١؟  
ما فى شوق ١؟

(يتفجر بضحكة هسترية) .

أسألهم ١؟ سألتهم ... هذا أبوصلاح  
مش مبسوط مات قبل سنتين ... عمره  
كان ١٢٠ سنة ... ومن يومه ما وصل  
دوشى ... كل النهار سولات:

مقلداً: شو أخيار المرة يا عكش ١١؟ مرتى  
زطفة شو عملت بعد ما مت ١؟

(صمت ... تعود الإضاءة تدريجياً  
كما كانت ... صوت بابور الكاز يسمع  
لوحده لبعض الوقت ... ثلاث إلى أربع  
ثوان) .

العكش: (لقبر فاطمة دون أن ينظر  
إليه) .

متذكرى يا ستى ١١؟

هاى صارت غنايتى يا ستى ... كل  
كلمة فيها شريان من شرايى ... صارت  
تهلولة النوم الأبدى ... يفتيها لصيوفى  
كل ليلة عشان يناموا مرتاحين ويحلما  
أحلام سعيدة ... ما فيها خوف ... ما فيها  
عويل ... ما فيها أيل ... (نسمع صوت  
عواء وأصوات الحشرات ليلىة ... العكش  
يكتمش ... يبدو عليه الخوف الشديد ...  
يخفض صوت الحشرات والعواء ... يعود  
صوت بابور الكاز ... العكش ينتبه ...

ويحاول أن يخرج نفسه من الخوف  
الذى طغى عليه بصبه الشأى للأموات) .

العكش: شأى ... شأى مع جعساس ...  
شأى مع جعساس يعنى  
مرمية ...

هاى لك يا أبوصلاح ... (تلتفت  
بخوف خلال حديثه) مع إنك ما  
بتستاهل ... اشرب بلكن بتلك إيدوك عن  
هالخير حاجى مقريط فيه ... ولا تقول  
حدا راح يسرقه ...

وهأى لك يا عيسى ... ولا يهكم  
بكرة فرج ...

وهأى لك يا جمعة ... أهلين ... حلت  
البركة ... وهأى لك يا أم دلال ... إى أنا



لاهى ليست ثوب أبيض ولا هولىس  
جاكيت بعلاها حمار قبرصى لونه أخضر  
... هو كان أزرق يا عبدالله بس  
أبوصلاح دهنه أخضر... إه شو تساوى  
طبعه هيك بحب اللون الأخضر...

وحملوها على الحمار مع أربع  
شطات خضر جهازها ومشى الحمار...

(يعنى بلحن الحدام).

رفعت وطفا إيدا اليمين

ودمعات من عينيها تكرر

فرحانة وحزانة يا بوى

وبالها مشغول بشريك العمر

(يكون قد وصل العكش على كومة  
التراب ووجهه للجمهور) (خطابة) وما  
نزلت إيدها غير تنها غابت بلدها عن  
عيونها... وصلت بلدنا أول العتمة...  
الصراصير يا دونهما بلشت تغنى من  
شوى... استقبلوها كل سكان البلد:

المختار، وولاد أبوصلاح وولادهم  
ونسوانهم وجيرانهم وجاراتهم وطفلا  
عن لحمار... وهى ما نسيت تعمل مثل  
ما علموها نسوان بلدها... دنكمت راسها  
فى الأرض عشان أتبين إنها بدت  
أصل...

ونزلوها درجات... خمسة وثلاثين  
درجة، عدتهم وحدة وحدة... إجرىها  
المسكية تلك تا وصلت عند العتبة...

فوتوها على غرفة عتمة وسكروا  
وراهم الباب... وقعدوا وذنبيهم ملاقة على  
الباب يتسمعوا... (صمت قصير).

شوى والإ الصباح قام... صراخ  
وطفا وصل للصاب وعلى تمام الكل  
ارتسمت ابتسامات ويديت الغمزات  
والوشوشات وقالت النسوان:

«حزا كيف راح تعمل فيه لشبية  
هالكذب؟! والله لنشلخه».

«القصة بدها طولة بال، (موسيقى)  
قلهم صلاح ابن أبوصلاح وضحك  
ضحكة غير شكل... أسنانه الذهب بيبت  
كلها...»

ويعد صياح ومخابطة وقتال طلع  
أبوصلاح حامل شرشف أبيض واحمر  
بليده الشمال وإيده اليمين على بته شارب  
اليمين يفتله ويعنقره وعرقه يزخ  
شلال...

النسوان لما شافته زغردت والزلام  
باست إيديه وشواريه أما وطفا كانت  
مطروحة بنص الغرفة أواعيها مشلخة من  
ورا ومن قدام وحولها العتمة وصراصير  
الدار يغولها ويواسوها:

يغنى:

سجل يا قاضى سجل

واطلعوها غريبة

فى وسط الدار تعيط

وينك رى حبيبى

مثل المترة ذبحها

والله جيزة غصيبة

وما حدا منهم ساعدها

استلواها فى التخشبة

ولا بوى صلاح باركوا

فى اغتصاب الغريبة

والله بعمر باركه

وجوزة هالفريبة

سجل يا قاضى سجل

واطلعوها غريبة

عاشت معه ثمن سنين والحيوان حط  
فيها كل أمراض الدنيا فى حياته وحياته  
مش قاييل ينساها... اسمعها على لسانه  
ليل ونهار (تفسير أبوصلاح) إى أنا  
عارف كيف صمدت معك كل  
هالسنين...؟ حبك؟!

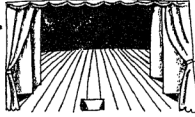
حبك برص يا بهيم... إى لولا ما  
كنت قاعد لها قعود إنت وولادك من  
خوكم لتخونك كانت صمدت معك كل  
هالمدّة؟! و«لولا ما هى بدت أصل  
كانت فضحتة لشبية هالكذب مثل ما  
عملت مت أبو زليخة الفساد»...

تصورى يا لينا... لتدين مش  
مرتاحين... يطالبوا فى نساوتهم تموت  
عشان يرتاحوا...

قوليلي يا لينا... صحيح رزحك  
حاسبت عند الخالق؟!... والله يا عمى  
شغله... حساب فى الدنيا وحساب فى  
الأخرة... وشو بده يلتحف الواحد  
تيلتحف...

هاى لما سألت أبونا الغورى:

«ليش يا أبونا بتقول عنى كافر  
ونهابنى جهنم؟! مقلداً لأنك لا تصوم ولا  
تصلى تحفر قبرك وتغنى وتخطب الموتى



(يهجم على قبر أبو زليخة)

ولا يا نتن كرهنتى عشان ما حفرتك  
قبرك !!! إى إذا رجموك طيب ويوست  
كندرتى .. بلاش كندرتى إذا بتقوم من  
قبرك وبنتظلك تتحشم من الصبح للمغرب  
ومن المغرب للصبح مش راح أوسخ أيدى  
وأهبطك قبر يا نتن.

(إطلاق رصاص)

العكش: لا وسخت .. راح تنقطع يا  
عكش (يذهب باتجاه عدة الحفر  
ليحفر) ابصر قديش صبارو ..  
(يحفر وبعد فترة قصيرة  
يخاطب جمعة خلال عملية  
الحفر).

العكش: جمعة .. جمعة .. بتذكر  
جمعتين قبل ما سكنت عندى؟  
يوم لمظاهرة؟ .. أيا مظاهرة  
!؟ يومة ما قرطوا زيتونات أبو  
ظاهر .. (يضحك ويقلد).

مسكين أبو ظاهر هو أجا على الكرم  
وشاف زيتوناته لمقرطات صار مثل  
الاجاجة المذبوحة .. يتفعل فى الأرض  
ويحفن تراب ويرمى على حاله .. يحفن  
تراب ويرمى على حاله .. تنوقع ومات  
.. مسكين أبو ظاهر ..

(لجمعة) أتذكرت ؟ .. يومها يا  
جماعة الخير أجاني جمعة على المقبرة  
الغربية وأنا أحفر قبر أبو ظاهر .. فارغ  
نارح ..

(مقلداً) : أنت يا حفار اللحس مثل  
البومة .. ما بتحفر القبر إلا هو

آخر ... على الجميع العودة إلى بيوتهم  
كل من يخالف يعاقب ...

إلى أهالى أم الشقاريج ... يروح  
(يصعد العكش على كومة التراب  
خلال النداء ... وعند سماعه على  
الجميع العودة إلى بيوتهم، ينفجر  
صاحكا ... ويخاطب النداء الذى يخفى  
تدرجياً).

أرجع على البيت !؟ شو ساوى !؟ هون  
أنا الحاكم العسكري مين يسترجى يفوت  
ولا ينى بدون إذن منى !؟ أنا العكش أنا  
المقبرة والمقبرة أنا ... بعمل شو بدى  
والسكان بعمل شو بدوها ...

منع تجول مش وارد فى قواميس  
ولاية العكش ... حر شو تقول حر شو  
تعمل ... ممنوع إشى واحد حمل  
السلاح ... ولا يتنا منزوعة السلاح ...

(يضحك .. مخاطبا القبور)

قال أروح على البيت .. حدا يصحله  
هيك عيشة ويروح على بيت !؟ عشان  
شو !؟ عشان يتهدل .. هون على القليلة  
الكرامة محفوظة بابا .. هون أنا العكش  
وكل واحد بيدادلى على كيفه .. (ينزل  
عن كومة التراب وكأنه زعيم فى موكب)

مقلداً: يا عم عكش .. (يحى) يا عكش  
بيه، يا أستاذ عكش، مسيو  
عكش، ... دسى عكش، ... هير  
عكش، ... ديا عكش يانحس،  
ديا عكش يا أهبل، حتى أبو  
زليخة اللتن بيداديلش غير ديا  
عكش يا نذل، ..

وتشتم جرس الكنيسة إذا لم يمت  
أحد ..

العكش: وشو أعمل يا أبونا على شان  
أصير صالح وادخل الجنة؟  
مقلداً: دأعمل عكش ما تفعل دائماً.  
العكش: دهاى شغلة هونية يا أبونا ...

إذا ما مات حدا بسبب جرس الكنيسة  
ويحكى مع الأموات ويغنى ويحفر  
قبر ويصلى ويصوم، ..

أبونا سمع حكياتى صار يهدد  
ويزمر ... وهجم على ويده يصنع رقبتي  
مصع ... وأنا ولا أكون كسلان ...  
أعطيت ديبك ... أجرى كانت أعلى من  
راسى (لقبر جمعة) ثلاثين المراحل مش  
هيك عملوا سنة سبعة وستين ...

(صمت ... العكش يعود لذاته).

العكش: شكلى عم بيخريط ... أحسن  
أمشي ابحتلى قبر ...

(يحمل الطورية وياقى عدة الحفر ...  
يسمع تعليقاً من جمعة).

العكش: عتمة عتمة وشو مفركة مع  
الأموات ... صدقنى يا جمعة.

ولا قبر بيبور ومش مهم عندهم قبر  
صحيح أو مفقول عمالين يركضوا على  
القبور ركاض ... الدنيا مش واسعتهم.  
(يسمع من مكبرات الصوت إعلاناً عن  
منع التجول وهذا نصه).

إلى أهالى أم الشقاريج.

بأمر من الحاكم الأسكرى يفرض  
عليكم منع التجول من الآن وحتى إشعار

مسكر .. إى روح رَوَّح على  
بيتك ولما يحتاجوك ببنادوك ...  
(معانينا) على بيتى يا جمعة!  
ولك شو أساوى ؟! أنت بتقولى  
روح على بيتك والميكرفونات  
بتنادى روح بيتك !!

ولكم أفهموها عاد : ( للقبور ولمكان  
الرصاص)

مقابر بدھا حفار  
والحفار بده أموات  
والأموات بدھا لجنود  
وجنود عنا بالآلاف  
بحجة فى انتفاضة  
من رصاص يسقط شهدا  
والشهداء همى أموات  
والأموات بدھا لقبور  
ولقبور بدھا حفار  
والحفار ليش تناديه  
ساكن جوا المقابر  
عنده كريك وطورية  
وعنده للحفر منكوش  
أو فى الحارة الشرقية  
أو خلة أبو عبدوش

شو أساوى يا جمعة ؟! ينزلوا من  
السماء .. بلموهم عن سلوكه الكهريا من  
الشوارع من حصون أهم وأنا مجبور  
فيهم كلهم .. لازم أدفنه بكرامة ..  
مجبور الحق يا جمعة لو أجوا  
عشرين واحد بلاقوا كل إشي جاهز  
على التمام ...

(معلب من على رأس كومة التراب)  
العكش دايما حاضرا (نداء)

قبور للشباب

قبور للأطفال

قبور للعذارى

قبور للحيالى

قبور للريسان الجداد

قبور للختيارية

وللرضع بالكمية ..

(صمت)

العكش : (لقبر جمعة) هذا قدرى يا

جمعة .. المقبرة صارت بيتى

.. أنا المقبرة والمقبرة أنا .. ما

بقدر أعيش من غير حفر

قبور ... بموت من الجوع

بتهدل مثل ما تبهدلت أول ما

وصلت أم الشغاريخ .. اشتغلت

كل إشي :

عامل ، موظف ، تاجر ممثل

مزارع ، أستاذ ، شوفير ، مهرب ، حرامى

اطبط معى إشي .. مت من الجوع

اتبهدلت كل يوم والثانى إضراب أو منع

تجول .. ما صدقت ولقيت هالشغلة ..

هيك متريح صدقنى .. بنضحك ؟!

أنا عمري ما راح أبطل هالشغلة

(يحفر ويخاطب جمعة) أنا يا جمعة لو

قلتك قبل ما ساكنت عندى ما ترمى

حجار على الجيش كنت رديت على ؟!

لوقلتك مالك ومال العملاء سيك منهم

كان سمعت كلامى ؟! شفت وأنت فى

قبرك مثل قابل تغير طريقك .. كيف  
بذك أيامى أنا العايش أغير حياتى وأبطل  
حفر قبور ؟ راح اطللى احفر قبور  
مادامكم بقرموا حجار .

(يحفر بجنون ثم يتوقف ويرمى  
القأس بغضب)

(صمت)

صار الموت حقيقتنا الوحيدة يا جمعة  
.. (يخطر بفكره شئ ما يتناول الطورية  
وتتوجه لقبر جمعة)

جمعة !!! جمعة !!! شورايك تقوم

وتطربلك شوط على الطورية ؟! قوم

احفرلك وشوف مين أصعب : حفر القبور

والا رمى الحجار !!

أنا عم بزاد ؟! لا مش عم بزاد .

إنتنو صحيح بقرموا الحجارة .. لكن أنا

الحفار .. أنا يلى ببيلكم ببتكم الأبدى ..

بيت ما فيه حركة ولا حتى ... بحفر

قبور للأطفال وللعذارى ... أنت

بتعرف شو يعنى إنك تحفر قبر

لعذراء ؟!

(يتجه بنظره إلى قبر لينا ويصاب

بحالة هستيرية تقوى أكثر فأكثر خلال

حديثه)

العكش : كل شئ فيك بتغير يا جمعة ...

نبيضات قلبك بتصير بسرعة

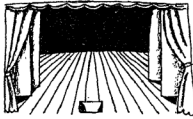
قطار والطورية فى مسكتك إنها

بتغار عيونك بتفجر والعرق

ينزل قطار ...

وأنت تحفر قبر لعذرا الجن بيركبني

وبصير أنط مثل الجندب المحيوف .



ذلك الوطن عدى من ذهب لما  
 بلمسه ينسى كل أحزاني... شو كان  
 صابر علينا قبيل ما ولعوتها؟!

عاشان شوقايمين لقيامة! وله  
هاهاها.

### قال دولة قال؟!

ولك لمين؟!

لخلفة مخيمات بيروت أوتيلات  
تونس؟!

### والا لكرخانات المرسى؟!

والا للسراقين الدور يللى ربحتهم  
إمفطسه يللى وين ما حطوا بطوا ١٩

(للعكش) وفكرك يا عكش يعطوك  
مقبرة بها الدولة ١٩ اى طويلة على  
سنائك.

صاروا رؤسا ووزرا وحكام على ريحة  
دولة...

الواحد منهم بسبب الثاني على كل  
منبر وشاشه.

های کیف لا سمع الله وتقوم دولة؟  
والله لیذهبوا بعض علی الكراسی:

(مقلداً) أبو فلان يشخر عامل عنتر.  
وأبو علان قاعد علم كرسى ويحجر.

وأبو نم الوف وعصبة قاعد على  
كرسي هزاز.

ويحكى باللهجة فلسطينية أصيلة:

(بالمصرية) كل شى للانتفاضة..

أى على عينك يا تاجر... بايعينها  
مثل ما باعوها جدودكم من قبلكم...

برق ورعد ودخان... يظهر أبو  
زليخة قزم يداه قصيرة عجوز ورأسه  
جمجمة... يطلق ضحكة ساخرة...

أبو زليخة: خايف... خايف يا عيش يا نذل... خليك اكرهني يا نذل  
أما مصيرك تعرف شورا  
يصير فيك وتقول عمك أبو  
زليخة قال...

جمعة يا كلب... حاجى تجمعع مثل  
البقر... بكفى شكلت قبضاي فى  
حياتك... عملت حاكم وأصدرت قرار  
فى قتلى... ضحكوا عليك جماعتك...  
وبل ما عملت فى عملوا فيك جماعتى.  
راح اعمل حفلة كبيرة يومه ما نموتوا  
كلكم... حفلة بعمر البشر ما اتعلمت.

صبرك سبعة يا عكش يا نذل تخبط  
الدنيا مش وسعيتهم عم بيركضوا على  
القبور ركاض... أى للقرود... (صمت  
قصير).

هذا مصير المخربين حاجي عاملين  
عناثر من يومة ما بلشت الذفت های يللى  
بسموعها انتفاضة...

كل واحد مش عاجبهم يقتلوه...  
ويقولوا كان عميل...

كل دكانة بتعجبهم ينهايها ويقتلوا  
صاحبها ويقولوا كان عميل. وكل صبية  
يستحلوها يقتصبوها وان قاومت يذبحوها  
ويقولوا كانت عميلة

عملوا منى خاين وطن!!... (الجمعة)  
ولك إنت وطنى أكثر منى يا ابن  
امبارح!؟

يمكن إنك تنجن يا جمعة وتصير  
إنسان ثانى .. صدقنى أصعب من رمى  
الحجار...

بعدك بقول عم بزاود! أنا عم  
بزاود!.

(للقبور) أنا عم بزادو؟! عبد الله أم  
دلال عيسى أبو صلاح أبو زليخة يا ننتن  
... أنا عم بزادو؟! أي بدى قـولـوها  
قـدامى رـجـه لـوجـه مـثـله ... بـذـكـمـش؟!  
طـيـب رـاح تـشـوف مـوسـيـقى طـقـوسـة دـخان  
يـعـلو ويـغـطـى العـكـش... العـكـش يـبـدأ  
بـاسـتـحـضـار المـوتـى... الإـنـشـاءة يـجـب أن  
تـتـلامـع مـع الـوـضـع).

قوموا أو أواجهوني قبل ما يفوت  
الأوان...

أقسمت عليك بالكاف والنون.

شہبوز یا شہبوز با ابن دیجون

لبساط عم بنسحب من تحت إجرينا  
واحنأ قاعدین نسلخ جلدنا بانفسنا ۱۴

شہبوز یا شہبوز

فِي الْفَلَكَ بِيَدِهِ  
وَيُبْعَثُ مِنْ لَقْبُورِ

أرواح كل الكون  
قوموا واحكوا كلمتكم

واكشفوا الحقيقة  
جاوینی یاشہور

يا حاكم سبع بحور

يا ابن ديجون

## مونولوج أبو زليخة

(الجمعة) اى شو بدكم فيهم... اى هو  
طلعو لنا فى السحبة!؟

ليش ما حضراتكم تقعدوا مع ولاد  
عمننا بدون قيد أو شرط وتضمنوا سلامة  
ولادنا يالى عمالين يذبجهم مثل الغنم!؟  
اى حاطين باطكو على باط الدول  
العربية لايمتى!؟

ولكو لحمار بدقم مرة واحدة  
ويعيدهاش. اى هو حدا خرب بيوتنا غير  
الدول العربية... شاطرين بطق الحدك  
وفقع الخطابات يالى ما الها أول ولا آخر  
وكلكم بجيب الست أمريكا وأمريكا عمرها  
ما رفضت لليهود طلب واليهود الله ما  
يقدر لهم... بكره يعملوا فيكو مثل ما  
عملوا مع جماعة بترا ترانسفير وكل عام  
واتم بخير وسيعتها قطبها يا أستاذ  
جمعة...

بس كيف بدهم بصير... سيبكوا من  
الضمانات والمستوطنات حاجى حاطين  
نقركم نقرها... ما المصارى راح تكون  
من نصيبنا...

(للعكش) مين دخلك يالى عم ببنى  
المستوطنات!؟

مش ولادنا!؟ وما لو الشغل عاطل؟  
مش أحسن من اضربا بانكم يالى  
ذبحتوا قلينا فيها ومروتنا من الجوع!؟  
(للعكش) اى خلى الناس تشتغل عشان  
تقدر إلعمنى ولاها...

ها!؟ مين يالى بيعهم أراضى عشان  
يبنوا مستوطنات!؟ أنا... أنا أبو زليخة  
سمسار الأراضى ومش مستحق فيها

(التقوير) بيعهم إياها أحسن ما يصادروها  
ونطلع لامن هون ولا من هون... أقل  
ما فيها بقبض حقها ذهب...

(يهرب من أرواح المهاجرين).  
يا عكش يا نذل ابعدهم على... بدهم  
يذبجونى ابعدوا على يا كلاب... ابعدوا  
على يا أنذل...

(يكون قد اختفى خلف قبره...  
تعلو الموسيقى الطقوسية والدخان ويعلو  
الصوت للزى جمعة واقفا على قبر أبو  
زليخة بلبس بنطالا وثوباً أكمامه قصيرة  
جدا... رأسه جمجمة).  
جمعة: (لقبر أبى زليخة).

ويلك يا أبو زليخة!؟ ويلك يا  
عميل... يا قاتل القتل وماشى  
فى جنازته... بذك ايانى اظلى  
فاتح اجرى واعزم على الرابع  
والجاي تعال خذك شوي!؟

آخ منك ومن أمثالك يالى باعوا قبور  
جدودهم بحفنة ليرات... (صمت).

(للعكش) ويتسألنى ليه بكرهم يا  
عكش!؟ همى بشر زينا!؟

(ينزل عن قبر أبى زليخة ويعتلى  
كومة التراب).

وكيف بذك ايانى ما اكرهم يا  
عكش؟

هد مردا بيتى وهتكوا عرضى وذبجوا  
شعبى وكذبوا على لسانى وقالوا لكل  
شعب واقفة:

«هذا قاتل هذا إرهابى، هذا لا  
سامى».

(للعكش) مع إتنى من نسله... هذا  
(سارق وقاطع طريق).

مع إنهم سرقوا كل تراثى وقالوا: «هذا  
خبزنا، وهذا طعامنا، وهذه ملابسنا،  
وهذا من شغل نساء شعبنا».

(صمت قصير) وكله على شان شوي يا  
عكش!؟ (صمت قصير) (ينزل فى القبر  
المحفور) كله على شان أنا  
فلسطينى....

اى هو للفلسطينى ما فى الذين!؟  
(يبدأ بالدهوض من القبر) ما فى  
اجرين!؟ ما فى طول!؟ ما فى عرض!؟  
ما فى عنده كرامة!؟ ما عنده (صمت)  
قصير يتوجه بنظرة إلى الأفق جهة كوخ  
العكش) مشاعر ما عنده رغبات...

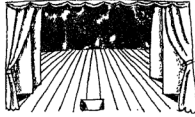
فهمهم يا عكش لو فيهم يفهموا انه  
الفلسطينى بيوكل... وبيشرب... وببخرا  
وبيشخ مثل مثله باقى البشر...

إذا جرحته ينزل دمه أحمر مثله مثل  
باقى البشر... يبرد ويدفا بمرض ويشفا  
مثله مثل باقى البشر مثله مثل  
الرومى... مثله مثل الأمريكى... مثله  
مثل الألمانى مثله مثل اليهودى...

قلهم يا عكش... إذا زغزغونا  
منضحك وإذا صريرنا مقتوجع وإذا قتلوا  
واحد منا محزن ومليكى...

السم يموتنا يا عكش ورساصهم بفكك  
فينا...

احدا لحم ودم وعظم مثلنا مثلهم يا  
عكش.



كل لحظة عم يغلطوا فى حقنا وكيف  
بذك ايانى ما أكرهم؟

صورتنا حيوانات مع ذنب فى كل  
العالم... برايرة متوحشين مفتصبين...  
صار الفلسطينى مقرون مع حمار ومجلة  
جنس فى أفلامهم...

صار الفلسطينى مصاص دماء همه  
يذبح اليهود فى دعاياتهم.

ليش يا عكش ييحق لليهودى يذبح  
فلسطينى فى الخليل أو نابلس أو القدس  
أورام الله وكل القرى الفلسطينية ويطلع  
براءة فى المحاكم؟

ليه مسموح لليهودى يقطع زيتوناتى  
ويهدم بيتى ويصادر أرضى ويخلع بابى  
فى نصاص اللبالي ويهب ويهبط  
ويصرب ويهش ويتقم على كيفة ولما  
يسأل - هذا إذا نسأل - من باقى الأمم  
بيقولوا هذا واحد مجنون.

ليه يا عكش بمنعونى أبنى على  
أرض يلى ورثتها عن أجداد أجدادى...  
وفى نفس الوقت يبنوا عليها مستعمرات  
ويسكنوا فيها يهود يلى ربوهم على  
كرهم وربوهم على قلى؟!

ويذك ايانى ما أكرهم يا عكش؟!  
أبو زليخة تعلم إنى واحد منهم: كيف  
يكون عبد مأسور وكل أب أمين... راسه  
عمره ما يعلى عن قاع بساطيرهم..

صار لهم خمسة وعشرين سنة  
حاكمين يا عكش... والشى يلى علمونى  
ايا (يرفع يده اليمين للتسم).

راح أرد لهم إياه أضعاف  
مضاعفه... أضعاف مضاعفه...

(صمت قصير.. يلتفت برأسه الى  
قبر لينا).

والك يا لينا يلى فديتى فلسطين  
بعمرك بوعدك إنى ما راح أبى لجندى  
طلب: إيدى ما راح تحى شعار ولا راح  
أطفى نار... راح أولعها أكثر حتى يصير  
دخانها الاسود نهارهم والشى يلى  
علمونى إياه راح أردلهم إياه أضعاف  
مضاعفه... أضعاف مضاعفه.

(إطلاق رصاص... العكش يعود  
لذاته... يزيل الجمجمة عن راسه...  
يتحدث الى أبى زليخة واضعاً الجمجمة  
جانبا).

هذا يلى فهمته يا أبو زليخة من  
رواية موسى وجوليت اى لو عرف افنان  
القاسم أنك راح تستعمل كلماته لاغراضك  
الثقة كان ما كتب ولا حرف...

وانت يا جمعة ما بكفش شايورك  
واحد؟! شو صار فيه؟! الكراهية السودا  
خلته يخسر كل شى... الكراهية السودا  
عمرها ما حررت شعب يا جمعة...

يزى قبر أبى صلاح... يضحك  
بجلون... ثم يخاطب القبر).

آخ منك يا أبو صلاح... بذك انتللك  
أستقريط فى خايرك... ولك يا عمى  
حل عنه صار عمرك ٢٢ سنة استحق  
ذوق.

(يلتفت لقبر عبدالله).

وانت يا عبدالله شوراخ ينفك  
الهرب لسويسرا؟!

فكرك راح ترتاح؟! غلطان يا  
أخى... خليك معنا هون أحسنلك.

(إطلاق رصاص).

صار الموت حقيقتنا... وصار  
الرصاص موسقتنا... وصار دورى أحكى  
ويذى الكل يسمعى...

(يعلى كومة التراب ويخاطب قبر  
جمعة).

أنا يا جمعة عمرى ما زاودت... أنا  
مش أبو زليخة اللتن ولا مرته ولا إنت...  
(صمت قصير).

أنا؟! أنا العكش يلى صارله أربعة  
وأربعين سنة محكوم إعدام. أنا العكش  
يلى صار له أربعة وأربعين سنة بفتش  
على حرثته ومش قادر يصلها...

ما فى حبل إلا وتمسكت فيه... وما  
فى زعيم كان يقوى بها الدول العربية إلا  
وكنت أعلق عليه كل آمالى... لحد ما  
انكسر ظهرى يوم الهزيمة الخالدة...

(يسكت أبو صلاح بحركة من يده).

آسف الذكسة يا أبو صلاح  
يومها فهمت شغله وحده يا أم  
دلال...

ما يقضى حاجة الإنسان غير  
الإنسان... وعزز إيمانى أول حجر  
انصرب... قلت يا عكش لازم تتحرك...  
تركت كل أشى وأجبت... ويوم ما

استشهدت ليلى كنت أول من شالها عن الأرض وليس عليها إسود حبال أمى قويت مرة وحده لكنها عاودت انقطعت وإنتم ليلى قطعتموها.. (صمت قصير) يتحكى عن خمسة وعشرين سنة يا جمعة!؟ وشو معى أنا!؟

عمركو ما فكرتوا فى ... همكم حالكم ... كل واحد ومصلحته وحاجته ليلى ومدرستها ... وأبو صلاح وخايره وعيسى وأمه وإنت يا جمعة والكراهية والانتقام وأم دلال ودمعتها وعبدالله ويلا برا ... ما فيكم غير ستى ... ستى يا أمى أنت ... عمرك مامت ... خايف يا ستى ...

خايف منهم يخونونى ويغدرؤا بى ... خايف من بكره يطموها ويتآمروا على ... أنا يا ستى قارب صغير فى محيط بيلاطم ومش قابل يخليلى أرسى .. بدو يظل مشردين وأواجه تصفنى وحيثانه فاتحة إتمامها ويتسكنى إمتى أقع عشان تنهشنى حى ...

أنا يا ستى عمرى ما نسيك .. والأمواج والحيثان ما قدرت على .. إنتى أهلى وما بقبل أم غيرك إلى ... (صمت) .

العكش: بتذكرى يا أم دلال!؟ بتذكرى الورد الأحمر ليلى قطفتك إياه يومة ما طخرو دلال!؟

كيف يومها (يضحك) فرحنا وزعلنا دموعنا وما قبلنا معها تنزل مشينا ورا اللعش وكل واحد معه وردة حمراء، والكل يغنى وإنت يا أم دلال دمعتهك عقلت فى جفحك وما قبلت تنزلى صرت تزعغرتى وتغنى لدلال وكأنه يوم عرسها.

(يغنى) لولو لولو ليس مدى إيدك حنيها ويا دلال

مدى إيدك حنيها ويا لالا

شوفى الناس شوفيهيا ويا دلال

شوفى الناس شوفيهيا ويا لالا

وشوفى امك شوفيهيا ويا دلال

شوفى امك شوفيهيا ويا لالا

عم ترقص فى عرسك يا دلال

عم ترقص فرحانة يا لالا

شعرة ولا تنطفى ويا دلال

شعرة ولا تنطفى ويا لالا

متذكرى يا أم دلال كيف غنيانا

ورقصنا وديكنا ... والجنود لما شافونا

انجنوا فكرونا انزلنا من كوكب فكرونا جن ... عفاريت الملك سليمان ... هستروا ... صاروا يملطخخوا على جنب وطرف ... ما استكفوش فى طفلة واحدة قتلا ٢٢ وقالوا فى أخبارهم:

«فى مظاهرة همجية فى أم الشوارع قام جنود جيش الدفاع بإطلاق الرصاص العماطى فى الهواء وقد قتل اثنان وعشرون شخصا» .

وأنا قعدت ليل ونهار أحفر لهم وصوتى ما انقطع عن الغنائى .

يغنى:

شيعوا لولاد عمه بيجوله

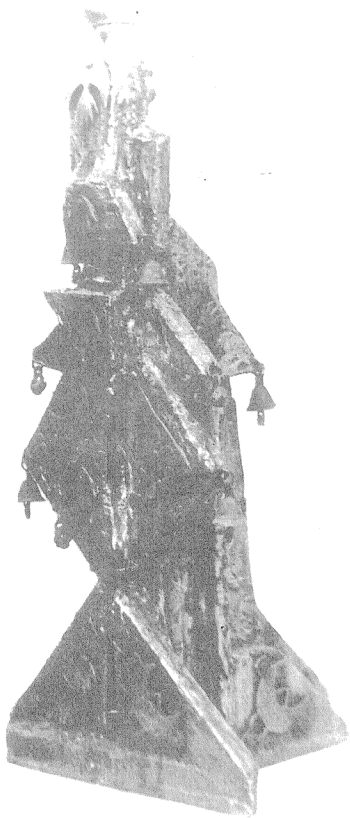
بالطبول وبالزمرور يرقصوله

شيعوا لولاد خاله بيجوله

عاليول لميرشمه يطاردوله

إطلاق رصاص العكش يصاب يسقط ... موسيقى أغنية «على ذكرى ما حدا يلطم، تخطلط مع موسيقى البداية ...

تعم ... يضاء المسرح للتحية وبعد أداء التحية نسجع تسجيلا لكلام العكش فى الافتتاحية طول الفتحة ٢٢٥ ... ■





# المراجعات

## المرطقة والإحاد فى إنجلترا

تيارات الإحاد فى إنجلترا القرن الماضى، رمسيس عوض.

# تيارات الإلحاد فى

## رئيس عوض

أعضاء مجلس العموم، وفى هذا الحديث شرح هوليوك قضيتته. فقرر المجتمعون أن يفتحوا اكنتاباً للإسهام فى دفع نفقات محاكمته والدفاع عنه. ورغم أن هوليوك أثر أن

من ورستر. وفى تلك الفترة التى كان فيها هوليوك طليقاً تحدث فى حانة درج فيها المشتغلون بالسياسة على مناقشة الشؤون العامة لدرجة أنها أصبحت تعرف باسم «بيت

ق» استكمالاً لسلسلة الموضوعات عن تاريخ الإلحاد والفكر المادى فى أوروبا، لرئيس عوض، نورد هذا بكية الموضوع الخاص بتاريخ الإلحاد فى إنجلترا القرن الماضى، والذي نشر القسم الأول منه فى العدد ١٥٣- أغسطس. فى هذا القسم يعرض المؤلف لسبعة مفكرين هم: تشارلى برادلاف، جورج وليم فووت، هيريت سيمس، توماس هكسلى توماس هاردي، جورج إلينوت، ماثيو إرنولد، بالإضافة إلى ما بدأه عن جورج جاكوب هوليوك.

وقد أوردت صحيفة تشيلتنام الحرة فى افتتاحيتها الأسبوعية وتقارير مراسليها أنباء محاكمة هوليوك التى مالبثت أن تحولت إلى قضية رأى عام. فقد عقد اجتماع فى تشيلتنام تحدث فيه مفكرون أحرار وممثلون عن طوائف البروتستانت والكاثوليك وأتباع المذهب الاشتراكي وانتهى هذا الاجتماع باحتجاجهم جميعاً على أسلوب الشرطة فى القبض على هوليوك واحتجازه وأسلوب القضاة لفظ فى معاملته وأرسلوا احتجاجهم إلى جون آرثر رويك عضو مجلس العموم عن باث لمرض الموضوع على البرلمان البريطانى. ولكن زويك أثر اختصار الوقت فالتصّل بوزير الداخلية السير جيمس جراهام الذى وعد بإجراء تحقيق فورى فى الأمر. أضف إلى ذلك أن صحيفة ويكلى ديسباتش اعترضت على تصرفاته المتعازة والجارّة ضد هوليوك. وبعد أن أمضى هوليوك سنة عشر يوماً فى سجن جلستر تم الإفراج عنه بكفالة دفعها نيابة عنه صديقان



# إنجلتسرا القرن الماضي

ولكن الصراف تركها تنتظر خارج المكتب ما يقرب من ست ساعات قبل أن تتمكن من سداد الغرامة المطلوبة. فلما عادت إلى البيت كانت ابنتها قد لفظت أنفاسها الأخيرة. واختتم **هوليوك** قصته الفاجعة بقوله: «أيها السادة المحفلون لعكم تفهمون الآن لماذا قلت إنه ينبغي تخفيض المبالغ التي تصرفها على الله إلى النصف». وهنا انفجرت سيدات كثيرات في البكاء. وكان بإمكان **هوليوك** لو توقف عند هذا الحد أن يحصل على حكم ببراعته. ولكن الأمور تعقدت عندما استمر في الحديث عن مدى استغلال رجال الدين لثروات البلاد القومية.

فقال إن الإحصائيات تثبت أن رجال الدين يكفلون الدولة مالا طاقة لها به. فالكاثوليك البالغ عددهم في العالم نحو ١٢٤ مليون شخص يدفعون أكثر من ستة ملايين جنيه استرليني كما أن البروتستانت البالغ عددهم أكثر من ٥٤ مليون شخص يدفعون للكنيسة البروتستانتية أكثر من ١١ مليون جنيه استرليني. وعندما استلزم **هوليوك** في الحديث عن هذه الإحصائيات المقارنة عن للدعاء أن يتدخل للتخفيف من وطأة كلامه على المحفلين قائلا له: «إذا استطعت أن تقع المحفلين بأنك تعنى فقط القول بأنه ينبغي تخفيض دخل رجال الأكليروس وأنه لو يكن في نيستك إهانة الله فسوف أطلب إلى المحفلين أن يبرؤوا ساحتي». غير أن **هوليوك** رد بقوله: إن الله أكمل وأكبر من أن يلجأ أحد في إهائته وظل يدافع عن نفسه بطريقة استفزازية الأمر الذي جعل المحفلين ينسون سابق تعاطفهم مع أماسة أخته التي ماتت بسبب الممارسات الكنسية الخاطئة التي لا تراعى الاعتبارات الإنسانية. ورغم أن أحد المحفلين كان يشارك **هوليوك** إيمانه بالمذهب الكاثوليكي فإنه لم يجد في نفسه الشجاعة في أن يقف بجانبه في مواجهة الضعيف العارم الذي رأى بجحاح زملاءه المحفلين. ولا شك أن فداح **هوليوك** المستفيض عن نفسه الذي دام أكثر من

باعتدال وإتزان جالين فلم ينكر وجود الله ولكنه استبعد فكرة وجوده موضحاً الأسباب التي تدعوه إلى ذلك. ولم يكن المحفلون على المستوى الثقافي الذي يسمح لهم باستيعاب محاجاته فهم جماعة من المزارعين والتجار الذين لا قبل لهم بالمناقشات الفكرية التي يعبرونها مضيقاً للوقت. ويجدر بنا أن نؤكد مرة أخرى أنه كان بإمكان **هوليوك** في إحدى مراحل المحاكمة - لو أنه شاء ذلك - أن يحصل على حكم من المحكمة ببراعته. ولكنه أراد غير هذا وسعى بنفسه إلى إدانة نفسه حتى يصبح شهيد الفكر الحر. فقد شذ مناصر جميع الحاضرين عندما قص على المحكمة الأسباب التي دعت به إلى نبذ الدين وظروف حياته التمسعة. وأجهشت السيدات بالبكاء من فرط التأثر. قال **هوليوك** إن والده كان تاجر ناجحاً يعيش في بوجوبة من الجيش. غير أن تجارته أصابها الكساد والوبار فتهورت أحوال العائلة المالية وبدأت تعاني الفاقة وشظف العيش. وزاد من تعاسة الأسرة أن أخته أصيبت بمرض عضال.. وطلب قيس العائلة منها تسديد مبلغ كان يتعين عليهم تسديده بمناسبة حلول عيد القيامة المجيد ورغم أن المبلغ - وهو أربعة بنسات - كان زهيداً فإن العائلة كانت في كرب شديد وضيق بالغ. ومن ثم قررت ألا تدفع للنس مستحقته عملاً بالمبدأ القائل: «إذا كان البيت يحتاج إلى الزيت يحرم على الكنيسة».

وفي الأسبوع التالي وصلهم أمر هذا التفسير بدفع غرامة تأخير قدرها ثلثان وستة بنسات. وخشيت العائلة من مغبة عدم دفع الغرامة ومن الإجراءات القانونية التي تتخذ منها نتيجة لذلك فقد كان من حق القسيس أن يستصدر أمراً ببيع أثاث منزلهم وفاق للدين المستحق عليهم. واضطرت العائلة أن تبيع بعضاً من أثاث منزلها حتى تتمكن أخيراً من جمع الغرامة المستحقة. وحملت الأم المبلغ وتوجهت إلى مكتب دفع الغرامات تاركة ابنتها المريضة وهي على أحر من الجمر كي تعود إليها على وجه السرعة.

يتولى الدفاع عن نفسه فقد أمده محام شاب ضلع اسمه **جون همبريز** باري بالمحاجات القانونية التي يستند إليها كما أن شخصاً تعرف إليه مصادفة أثناء سيره على كبرى بلاك فرايزر شد من أزره ورفع من روحه المتورقة ولا غرو فقد كان هذا الشخص الذي سبق أن تحدثنا، وأثنى كارليل على **هوليوك** وامتدح هو اللائر ريتشارد كارليل مرقفه الذي سبق أن تحدثنا عنه. ودعاه إلى الحضور في المساء ليستمع إلى المحاضرة التي سوف يلقيها في قاعة العلوم بعنوان: التفسير العلمي الجديد للكتاب المقدس. وأيضاً دعاه كارليل للاشتراك في المناقشة التي سوف تعقب هذه المحاضرة.

فاعتزم **هوليوك** هذه الفرصة لشرح وجهة نظره التي أطلق عليها اسم العلمانية وهو ما سندو إليه بقى من التفصيل.

وبهذا يكون **هوليوك** أول من استحدث كلمة العلمانية في اللغة الإنجليزية.

ويبدو أن السير **جيمس جراهام** نقل قضية **هوليوك** إلى محكمة أخرى حتى يتحاشى تميز القضاة منه. وفي تلك الأثناء تم القبض على واحد من أصدقاء **هوليوك** اسمه **جورج آدمز** بتهمة بيع العدد ٢٥ من مجلة «عراف العقل» وما إن سمعت زوجة آدمز خبر القبض على زوجها حتى بادرت بالذهاب إلى السجن لرؤيته فالتى البوليس القبض عليها بتهمة بيع العدد الرابع من المجلة نفسها.

وفي يوم محاكمة **هوليوك** غصت قاعة المحكمة الجديدة بالحضور ودفع حب الاستطلاع كثير من سيدات المجتمع الراقي إلى حضور الجلسة التي استمرت حتى وقت متأخر من المساء. وكان مشهد المحاكمة غريباً للغاية فقد حضر المتهم ومعه لفاقه كسيرة من الكتب والمراجع أصغر على اصطحابها في قفس الاتهام.

في أثناء المحاكمة تصرف **هوليوك** بحكمة وتعقل وعبر عن آرائه المتشككة

## تيارات الإصلاح في

إحدى عشرة ساعة مستعينا فيه بأكثر من ثلاثين مرجعاً أصاب المحفلين بالصيق والإعياء لدرجة أن مأمور السجن ذكر له يوماً من الأيام أنه يستحق عقوبة الحبس سنة أشهر التي حكم عليه بها لا لجزيرة سوى أنه استغف صبر المحفلين عليه . وبعد انقضاء ثمانية عشر عاماً سجل **هوليك** وقائع هذه المحاكمة في كتاب بعنوان « محاكمة المحفلين الآخرين للإلحاد، اعترف فيه بأنه يستحق العقوبة التي وقعت عليه بسبب الساعات الطوال التي قضاه في الدفاع عن نفسه أكثر من المবারات التي أخذتها المحكمة عليه وأصدرت حكمها ضده بناء عليها والجدير بالذكر أن ريتشارد كارليل كان يجلس بجواره وهو في قصص الاتهام يشد من أزره ويلقنه الكلمات والأفكار التي يستخدمها في دفاعه عن نفسه .

وكما أسلفنا لو أن **هوليك** تخلى عن صلته وعناده وأبدى شيئا من الدبلوماسية أو الكياسة لحكم به بالسزاة ونجا بجلده من الحبس وهو لم يظهر هذا الصلف أثناء المحاكمة فحسب بل أيضاً أثناء وجوده بالسجن فقد أصر على أن ترسل إليه جميع المراسلات في السجن باسم «سجين التجديف» للتمييز بينه وبين المجرمين العاديين . ورفض حضور الصلاة التي تقام في كنيسة السجن باستثناء صلاة يوم الأحد بهدف سماع ما يبشر به قسيس السجن من كلام أجوف وفارغ . كما أنه رفض أن يلبس ملابس السجن . وتقدم **هوليك** إلى وزارة الداخلية بطلب شعبة قضى له ويسهر عليها حتى الساعة التاسعة مساء كي يتمكن من دراسة الرياضيات . غير أن المسؤولين رفضوا تزويده بشعبة ولكنهم سمحوا له بالسهر حسبما يريد بدون إضاءة أو تدفئة . الأمر الذي جعل من الاستحصال عليه أن يستثمر وقته في أي عمل مفيد . وحاول كارليل أن يجمع له التدبرعات التي تعينه في الحياة ولكن العمر لم يطل به . وأيضاً وقفت زوجته إلى جواره تشد أزره في محنته فأثبنت أنها

بالفعل ابنة رجل عسكري منضبط . وعندما قال **هوليك** - بعد وضع **ساوثويل** في السجن - لزوجته إن واجبه يحتم عليه أن يرأس تحرير «عراق العقل» بدلا من زميله السجين شجعت على ذلك وطلبت إليه عدم التردد في أداء واجبه وطمأنته بأنها سوف تبذل قصارى جهدها في العناية بالأطفال وأنها على يقين من أن أطفالها عندما يكبرون سوف يشعرون بالفخر والعزة لما ينصف به والدهم من إحساس بالواجب . وفي سجنه أمدى إليه أحد القاضيين اللذين أمرا بالقبض عليه ككتاباً من تأليف ولهم يال في بعنوان «اللاهوت الطبيعي» على أمل أن يكون هذا الكتاب سبباً في هدايته إلى صحيح الدين . وفشل الكتاب في إقناعه بصحة المسيحية فكتب رداً يفند فيه الحجج التي ساقها يال في كتابه .

ومن الموصف أن عائلة **هوليك** عانت من شغل العيش بعد الزج بعائلتها في السجن . ولم تستطع جمعية «اتحاد مناضحي الاضطهاد» تقديم أية مساعدة تذكر لها فتدهورت صحة ابنته مادلين وخاصة بعد أن اضطر الفقر عائلتها إلى الانتقال إلى مسكن رخيص سيئ التهوية وغير صحي ، الأمر الذي أصاب الفتاة بحمي قاتلة قضت على حياتها . وكان مطلبها الأخير أن ترى أباهما المسجون فأخر ما تطلعت به قبل أن تقضى نحبها : «اكتب لي إليه يا أمه فسوف يأتي ليراني» . وتبرع أصدقاء **هوليك** له بجنيه واحد كي يتمكن من شراء طعام أفضل من طعام السجن ولكنه انخره كي يرسله لشراء عباءة تقي طفله المريضة زمهرير الشتاء . ولكن الطفلة فاضت روحها قبل أن يتحقق ذلك فأفق الجنيه في شراء التابوت الذي تودسته . ومن ناحية المبدأ رفض والدان إقامة أية شعائر دينية على جثمانها فوريت الثرى في سمعت صاحبها إلى عالم الأبدية . غير أن باقة الزهور نشرت على تابوتها الصغير الجميل . وكانت وفاة مادلين

صدمة هزت كيان والدها في سجنه لدرجة أن إدارة السجن منعت عنه أية أدوات حادة يمكنه أن يتخلص من حياته بها . وبعد وفاة مادلين تكررت زيارة الزوجة لزوجها في السجن واستطاعت أن تثنيه عن الانتحار واصطلحت معها ابنته الأخرى **إيفيلين** التي كانت تشبه مادلين كي ينعم برؤيتها وترتفع روحه المعنوية .

لقد كان **هوليك** مثالا يحتذى في الفضيلة والخلق القويم خارج السجن ودخله فعندما أحضرت له أخته كارولين هدية من الخمر والسجائر رفض قبولها لأن تعليمات السجن تمنع دخول هذه الأشياء فيه . وفي السجن تعلم **هوليك** أن يسيطر في الظلام آلاف الخطابات التي أرسلها إلى أصدقائه . وبذلت إدارة السجن - دون جدوى - جهداً هائلاً لهدايتها إلى الدين المسيحي فقد ظل متمسكاً بكفره وإلحاده حتى بعد خروجه من السجن . واستمر يدعو إلى الأفكار المجنفة نفسها التي كانت سبباً في الزج به فيه . ويهدد بعض رجال الدين بإعادته إلى السجن إذا لم يكف عن تجديفه فرد عليهم بقوله : «إنني أعتبر نفسي حاصلاً على ترخيص بحرية الكلام . وحتى أحصل على هذا الامتياز نقاضت منى المحكمة الثمن إذ قامت بسجنى لمدة سنة شهر»

لقد كان **هوليك** قبل سجنه مدرساً شاباً ومعموراً للرياضيات ولكنه ما إن خرج من باب السجن حتى طبقت شهرته الآفاق وصار واحداً من شهداء حرية الفكر المعروفين . وبعد إطلاق سراحه افتتح **هوليك** مكتبة في لندن لبيع الكتب ذات الطابع الثوري والراديكالي كما أصبح سكرتير «الاتحاد المناهض للاضطهاد» فضلاً عن أنه قام بإصدار سلسلة من الدوريات التي عبر فيها عن آرائه .

وفي أواخر أيامه نبذ **هوليك** الخوض في الدين ومناقشة اللاهوت وانصرف بكيته إلى السياسة فدعا إلى الأفكار الثورية ومطالب بإقامة النظام الجمهوري كما أنه انخرط

## إنجلترا القرن الماضي

وفبراير (١٨٥٣) في مناظرة عنيفة حول العثمانية والمسيحية دامت لياليًا بأكملها.

ويمكن القول إن العثمانية اشتد عزمها في الفترة بين عامي (١٨٥٣) و (١٨٥٤) فتصدى لها القس بروين جرائنت الذي جال في أنحاء إنجلترا ليهاجم العثمانية في كل مكان يذهب إليه. ولم يسكت دعاة العثمانية أمثال كوبر وسارنويل وهوليوك على ذلك فلقوا بهذا القس في كل مكان وطأته قدماء يهاجمون آراءه ويؤذون عن الفكر العثماني. وهكذا أصبحت العثمانية مثار جدل شديد بين الناس في طول البلاد وعرضها. وزاد توزيع مجلة «الريزنور» العثمانية إلى خمسة آلاف نسخة.

ويبدو أن هوليوك كان يهدف من وراء استحداث مفهوم العثمانية أن يبعد عن نفسه تهمة الكفر والإلحاد. كما أنه أراد عن طريق العثمانية أن يوفق بين الفكر الراديكالي المتمثل في المذهب الميثاقي وغيره من المذاهب وبين المسيحيين الاشتراكيين ومن يسير على إرثهم. ويذكر في هذا المقام أن هوليوك تخلى عن سابق موقفه المتشدد المعارض لفكرة التوفيق بين مذهب أوين الاشتراكي والفكر الديني السائد وأصبح يدعو إلى المهادنة التي كان يرفضها من قبل. ورغم جهود هوليوك المضنية في الدعوة إلى العثمانية فقد اعترضى دعوته شيء من الضعف لعدة أسباب من بينها نشوب حرب القرم (١٨٥٣ - ١٨٥٦) وتدهور صحة هوليوك وسوء أحواله المالية وعدم قدرته على الزراعة. فضلاً عن أن القس بروين جرائنت أخذ يلاحقه في كل مكان لتنبيه الناس إلى أن باغطة العثمانية الجديدة ليست سوى سار يخفى وراءه الكفر والإلحاد. ووفق ذلك كله لم يكن هوليوك يتصف بصفة الزعامة التي توفرت لخلفه العثماني البارز تشارلس براد لاف الذي ظهر في أواخر الخمسينيات من القرن التاسع عشر والذي ستتناول أفكاره بشيء من التفصيل فيما بعد.

والخضراوات تقي الأرض من الأسرارض والعفن وأنه لا سبيل إلى علاجها إلا بحرق جميع نسخ الكتاب المقدس. وبينما كان بولي يجفر بلرًا سقط حجر فوق رأسه وأرداه قتيلًا. والجدير بالذكر أن هذا الملحق قدم إلى المحاكمة بتهمة التجديف وحكم عليه بالسجن لمدة ستة شهور بالإضافة إلى حكم آخر بسجنه لمدة خمسة عشر شهرًا بتهمتين مماثلتين. واستطاع هوليوك في تقريره أن يفصح نظام القضاء البريطاني المتعنت الذي لا يجد أدنى غضاضة في الحكم على مجنون بالسجن. وبسبب هذا التقرير أدركت السلطات الخطأ الذي ارتكبه فقامت بنقل هذا المجلون إلى مستشفى الأمراض العقلية.

وفي العام نفسه (١٨٤٦) الذي استخدم فيه هوليوك لفظة العثمانية لأول مرة أصاب الفضل جمعية إحادية كان روبرت أوين قد أنشأها باسم «الجمعية العقلانية» فسعى هوليوك إلى إحيائها وجمع شاتها بمساعدة ساوثويل وروبرت كوبر وبعض المصاضرين الملاحدة الآخرين. وقام هوليوك بإنشاء جمعية أخرى باسم «جمعية النفعيين اللاهوتيين». وخصص هوليوك صفحات مجلة «الريزنور» للدعاية عن جميعته الجديدة. وفي ديسمبر (١٨٥١) تحولت الحركة العثمانية التي استحدثها هوليوك إلى تيار فكري عام كان روبرت كوبر من أشد الناس حماساً له. وتبول كوبر في شمال إنجلترا وأسكتلندا وذهب إلى مانشستر مسقط رأسه للترويج لهذا المذهب الجديد واستطاع كوبر عن طريق عقد المؤتمرات والاجتماعات المحلية في الأماكن التي انتشر فيها مذهب أوين وخاصة «لانكشير ويوركشير» أن يجمع شحات أتباع أوين الذين تفرقوا بسبب أقوال نجمه واضمحلال نفوذه. واستنفر هذا النشاط الإلحادي الملحوظ رجل دين غير هو القس بروين جرائنت الذي تحدى هوليوك كي يقارعه بالحجة بالهجة. ودخل معه في يناير

بعض الوقت في الحركة الاشتراكية التعاونية التي استحدثت طاقاته.

قلنا إن هوليوك أول من استخدم كلمة العثمانية. ويرجع أول استخدام له بهذه الكلمة إلى شهر ديسمبر عام (١٨٤٦) عندما أوردتها في مقال نشره في مجلة «ذي ريزونور» (المجادل العقلاني). والذي دفعه إلى استحداث هذه الكلمة أنه شعر - شأنه في ذلك شأن أسلافه توماس بين وريتشارد كارليل وروبرت تيلور - بالحاجة إلى استبدال العقيدة المسيحية بمبدأ بديل. علماً بأنه سبق له أن تمس للدعوة إلى ما أسماه أتباع روبرت أوين بالدين العقلاني. غير أن دماثة خلقه واعتدال طبعه جعلاه في العادة يتنقد المسيحية بلهجة غير مستغفرة على عكس روبرت تيلور الذي كان استفزازياً في الهجوم عليه. ويشهد بذلك أحد خصوم هوليوك من رجال الدين وهو القس جوزيف باركر الذي دخل معه عام ١٨٥٥ في ملاحاة دينية دامت ثلاث ليالٍ. ومن بداية الملاحاة حتى نهايتها لم يتفوه مستر هوليوك بلطفة نابية واحدة في كل ما عرضه من حديثه وما دافع عنه ببلاغة. فضلاً عن أنه كان يسعى لاكتساب وادى رجل يفضض منه للتجديف.

وفي عام (١٨٥٥) أسس هوليوك جمعية لندن العثمانية التي ظل يرأسها لمدة أربعة أعوام. وكان هدفه من وراء تأسيسها أن يستعمل الطبقة العاملة إلى آرائه ويقنعها بأفكاره الملهدة. ومن أبرز أعماله في هذا الصدد تقريره كتيب عام (١٨٥٧) بعنوان «قضية توماس بولي، وبولي رجل ملثا العقل آمن بأن الكرة الأرضية حيوان حي وأن حفر بئر شديد العمق فيها سوف يؤدي إلى تهتك جلده ثم موته. ويموته تترقف حركة المد على الأرض. ولم يغمض لهذا المجنون جفن لأنه رأى الفساد يعيش في كل أرجاء المعمورة دون أن يعرف السبيل إلى إصلاحه. وذهب بولي إلى أن البطاطس

## تيارات الإلحاد في

والذي لا شك فيه أن انتشار الجمعيات العلمانية في الخمسينيات في القرن التاسع عشر يدل دلالة قاطعة على زيادة وتنامي الفكر العلماني في بريطانيا.

ومن أبرز هذه الجمعيات التي ظهرت آنذاك «جمعية أستر العلمانية» و«منظمة منطقة وست رايندج» التي كانت لها نظم ولوائح مكتوبة تسير بمقتضاها. صحيح أن هذه الجمعيات كانت محدودة في عضويتها، ولكن يكفي أن نشير إلى كثرة عددها حتى ندرك أنها وجدت قدراً من الاستجابة من الإنجليز مثل جمعية «بولتون العلمانية» وأيضاً الجمعيات العلمانية في بلا كيرتون وناتيلي ولي ومانشستر وجلا سجر ونيومانتل وتوتنجهام وسنافورد وشيفيلد وغيرها من الجمعيات.

وبعد أن ترك **هوليوك** رئاسة تحرير «عراف العقل» استمرت الدعوة للإلحاد في إنجلترا على يد **توماس باترسون** الذي تولى تحريرها.

وانتهج **باترسون** نهجاً قاذعاً في هجومه على الدين يعكس أسلوب **هوليوك** المتمسك بالمعائنة والاعتدال وأثار أسلوب **باترسون** القاذع مشاعر الجماهير التي اتهمته بالتجديف والبذاءة فتمت محاكمته وصدر ضده حكم بالسجن وقام الملاحدة بنشر كتاب يروج للإلحاد بعنوان «الله مقابل باترسون: التقرير غير العادي الذي رفعته الشرطة في بوسريت» (لندن ١٨٤٣) ورغم أن أسكتلنده كسانت أقل من إنجلترا في تسامحها الديني فإنها شاهدة عدداً محدوداً للغاية من اتهامات التجديف، مثل مذاهمة الشرطة في أدنبره لمكتبة يملكها الكاتب **توماس سيملاي** وزوج ابنته **هنري روينسون** ومصادرة ماحتوياته من كتب ومطبوعات، والتهيز الملاحدة في لندن هذه الحادثة لتطليخ سمعة المسيحيين وإظهار مدى تعصبهم المقيت وقوفهم في وجه حرية الرأي وكان الزنديقان **ساوثويل**

**وباترسون** قد خرجا لتوهما من السجن فسافرا إلى أدنبره لنشر الإلحاد على أوسع نطاق ممكن. أقام **باترسون** في أدنبره مكتبة جديدة أسماها «مستودع التجديف» تخصصت في بيع الكتب الممنوعة والمصادرة مثل «عراق العقل» و«كتاب **هوليوك**» «تفنيد محاجبات بالي» و«الله ضد باترسون» و«إثبات عدم وجود المسيح» و«خطابات إلى الأكليريوس» لها سلام و«حياة المسيح» لـ د. د. ف. شستراوس فضلاً عن مؤلفات **فولتي وبالمير وبين وريتشارد كارليل**. ووصلت حركات التجديف إلى بعض القرى الأسكتلندية النائية.

وقرب نهاية (١٨٤٣) وقف **باترسون** بتهمة التجديف أمام اللورد كلارك رئيس قضاة المحكمة العليا في أدنبره. وكانت هذه هي المحاكمة الأولى من نوعها في العاصمة الأسكتلندية منذ عدة عقود. والمدهش أن **باترسون** الذي ظهر على مسرح الإلحاد فجأة عام (١٨٤١) اخفى من هذا المسرح بسرية الشهاب عام (١٨٤٥) عندما هاجر إلى أمريكا وأمام المحكمة استمر **باترسون** في الدفاع عن نفسه لمدة خمس ساعات ونصف أمضى معظمها في توضيح فظاعة تاريخ المسيحية الأسود وتبيان مزاي الفكر الحر. وكان **باترسون** قاذعاً في الهجوم على الدين المسيحي وعلى الله الذي رأى أنه لا سبيل إلى إثبات وجوده لأنه أكبر من أن يحيط به أو يفهمه البشر الذين يعجزون بوجودهم المحدود إدراك اللامحدود والخالد والعليم بكل شيء. ونادى **باترسون** بالخالق الذي لا تستند إلى الإيمان بالدين وأن بالله ولم تر المحكمة غضاضة في أن يصف المسيحيين بالكلاب الصاخبة التي تدعى العلم بالله وتصوره بصورة يخلج الشيطان. نفسه منها وأن يصف المسيحية بأنها أسطورة مكررة وخليط من الوثنية التي نشرت الظلام الفكري في العالم أكثر من ألف سنة. ولم ينس **باترسون** أن يذكر المحكمة بالممارسات الوحشية والمجازر التي اقترافها المسيحيون

ضد بعضهم بعضاً تحت ستار الدفاع عن المسيحية وأمام هذا السيل القاذع من الشناتم استقر رأي القاضي والمحاكين على أنه مذنب وحكموا بحبسهم لمدة خمسة عشر شهراً في سجن التوبية. ولاحظ القاضي أن المتهم استقبل الحكم عليه بالفرحة والبهجة لأنه رأى فيه فرصة لنشر أفكاره الإلحادية والدعائية لها وقد تم إيداعه في زنزانه انفرادية وعاملته إدارة السجن معاملة قاسية ووحشية.

ثم قام **هيشرنجتون** بكتابة تقرير عن محاكمة **باترسون** مع مقدمة له أعدها **هوليوك** بعنوان «مبحث في الاضطهاد الديني». ويميز **هوليوك** في هذه المقدمة بين نوعين من المؤيدين للاضطهاد: نوع يؤمن بالفعل بأن التجديف شر وضرر وهذا النوع من غلاة المتعصبين تحركه الدوافع الدينية البحتة. ونوع آخر يساند الاضطهاد لأسباب نفعية محضة، فهذا النوع يريد بقاء الأوضاع كما هي عليه لأن ذلك في صالحه. وينادي **هوليوك** في مقدمته بضرورة أن يتمتع الملحدين بالحرية لنفسها التي يستمتع بها المسيحيون فإذا كانت الأفكار الملحدة تسيء إلى المسيحيين فإن الأفكار المسيحية تسيء إلى الملاحدة بالقدر نفسه. ومن ثم وجوب السماح بحرية التعبير لكلا الجانبين ثم إن المسيحية تنادي بأن الإنسان مسئول أمام الله وإرغام الملحد على الصمت أو اضطهاده يظوى على انتهاك لهذه المسؤولية. وثمة نقطة أخرى يجريها **هوليوك** في مقدمته مفادها أن الاضطهاد يضر بمصالح المجتمع مثلما يحدث عندما تبادل الكاثوليك والبروتستانت أعمال التعسف والاضطهاد وعلى أية حال فإن الاضطهاد لا ينجح في استئصال الفكر الجديد إلا لحين فالفكر الجديد ينتشر بالرغم من الاضطهاد في نهاية المطاف. ولأخروج من هذا المأزق لا يتوفّر حرية الرأي والتعبير لكافة الاتجاهات المؤمنة والملاحدة على حد سواء.

ولكن أمل **هوليوك** في إشاعة جو التسامح الديني خاب فبعد الحكم على

## إنجلترا القرن الماضي

باترسون بالحبس أصدرت محكمة أدنبره حكماً بالحبس لمدة شهر على صاحب المكتبة العجوز **توماس ميتلاند** كما أنها حكمت على زوج ابنته بالحبس لمدة شهرين لبيع المطبوعات الملحدة. وفي أواخر (١٨٤٤) أصدرت المحكمة حكماً مماثلاً على سيدة تدعى **ماتيلدا رولف** التي كانت ذات يوم مدرسة بمدارس الأحد. ولكنها نبذت الدين عندما شمرت بعجزها عن التوفيق بين المتناقضات الموجودة في الكتاب المقدس وغادرت هذه السيدة لندن وسافرت إلى أدنبره بهدف الوقوف في رجة الذين يمارسون التعصب والاضطهاد هناك وتولت هذه السيدة بعد باترسون إدارة مستودع التجديف وأذاعت بياناً قلعت فيه عهداً على نفسها ببيع الكتب الإلحادية حتى ولو كانت هذه الكتب تنطوي على الزرية بالدين المسيحي وكانت النتيجة أن البوليس داهم شقتها. ورغم أن ماتيلدا استطاعت أثناء المحاكمة أن تحمل أحد ضباط البوليس على الاعتراف بأنه طالع بعد صفحات مجلة «عراف العقل» دون أن يثأر بما تحتويه من هرطقة والحاد ورغم أنها أيضاً أنكرت سعيها إلى تحقير الدين فقد أدانتها المحكمة في أدنبره وأصدرت ضدها حكماً بالحبس. والذي عجزت **ماتيلدا رولف** عن فهمه هو موقف القانون الإنجليزي من التجديف فهو يسمح بالتجديف من حيث المبدأ ولكنه في الوقت نفسه يعاقب على السفرة من الدين والزرية به.

غير أن اضطهاد المجدفين الذي كان على قدم وساق في الأربعينيات من القرن التاسع عشر مالبت أن خفت حدته بشكل واضح ويرجع السبب في هذا إلى ارتباط الإلحاد الوثيق بانتشار الأفكار الاشتراكية التي يروج لها **روبرت أوين** وأمثاله، فعندما أصاب الوهن الحركة الاشتراكية ضعفت بالتالي شوكة الملاحدة الذين اخفقوا شيئاً فشيئاً من الحياة العامة في إنجلترا. وفي هذه الظروف تقلصت مطبوعات الملاحدة فقد

توقفت مجلة «عراف العقل» عن الصدور في نهاية عام (١٨٤٣) وحتى عندما أصدر **هوليوك** مجلة أخرى بديلة باسم «الحركة» كان شغله الشاغل التركيز على التصدي لمشاكل المجتمع السياسية والاقتصادية والابتعاد عن المسائل الدينية أو اللاهوتية، وأيضاً فقدت المجلة التي أصدرها **هوليوك** عام (١٨٤٦) بعنوان «المجادل العقلاني» شعبيتها. فلا غرو إذا رأينا وطأة الاضطهاد الديني ثقل، وليس أدل على انحصار الفكر الإلحادي في إنجلترا في تلك الفترة من أن **جيمس واتسون** - وهو أحد دعاة الفكر الحر البارزين - كتب في بداية (١٨٤٦) يشكو إلى **هوليوك** قائلاً: «إن كل النبذ والشرفات التي تعارب الخرافات والذين ظلت على الرفوف لاجد من يشتريها كما لو كانت أوراقاً مملّة».

### ٧ - تشارلس برادلاف (١٨٣٣ - ١٨٩١)

يرجع الفضل في ترسيخ العلمانية في إنجلترا إلى **تشارلس برادلاف**. فضلاً عن أنه مسئول أكثر من أي شخص آخر عن إصدار طابع الإنكار عليها على عكس **هوليوك** الذي سعى في أواخر أيامه إلى مهادنة الفكر الديني والتوفيق بينه وبين العلمانية. وكما أسلفنا لم يكن **هوليوك** في حقيقة الأمر ملجأً بقدر ما كان من أتاباع المذهب التائيهي.

ولد **تشارلس برادلاف** (وهو الابن الأكبر في عائلة مكونة من سبعة أبناء) من أسرة فقيرة: من أب يعمل كاتب محام وأمّه تعمل بالمريض. وكانت هذه الأسرة تعيش في منزل أشبه ما يكون بالعمشة. كان **برادلاف** نهماً في حبه للقراءة منذ نعومة أظفاره. فبالرغم من أنه اضطر إلى ترك المدرسة وهو في الحادية عشرة فإنه قرأ عن الإصلاح الاجتماعي وهو في هذه السن المبكرة. وفي الفترة بين الحادية عشرة والرابعة عشرة استمر في العمل ككفراش

وصبى مراسلة في مكتب المحامي الذي يعمل فيه والده. ثم اشتغل بعدها كاتباً مرفقاً ترسيم المراكب ثم صرافاً عند تاجر فحم. وكان يقضى وقت فراغه في حضور الاجتماعات السياسية حيث تلقى في إحداها ضربة هراوة. فضلاً عن حرصه في حديثه على حضور مدارس الأحد حيث صار مدرساً للدين للصغار تحت إشراف قسيس اسمه **جون جراهام**. وتوقع هذا القسيس زيارة أسقف لندن المرتبة للكنيسة التابعة له فطلب إلى **الغلام برادلاف** أن يدرس الكتاب المقدس بدقة وتضمن حتى يتمكن من الإجابة عن أية أسئلة قد يطرحها عليه الأسقف. ولكن ما إن توفّر على هذه الدراسة حتى بدأ الشك يخالجه في صحة الكتاب المقدس بسبب ما يشوه من متناقضات. فكتب إلى **القس جراهام** يطلب منه شرحاً وتفسيراً لهذه المتناقضات. فغضب **القس** منه وشكا إلى والديه من إكراهه وجرمه حضور مدارس الأحد لمدة ثلاثة شهور. وكانت هذه الحادثة سبباً في انصرافه عن مدارس الأحد إلى المحاضرات التي يلقيها الملاحدة أمثال **جيمس سافيدج** الذي أقرضه نسخة من كتاب ألفه **القس الملحد روبرت تيلور**. ويبدو أن الأفكار التي تضمنها هذا الكتاب راقت له لدرجة أنه حاول أن يأخذ رأي القسيس المشرف عليه في محذوه. فاستشاط هذا القسيس غضباً. واتصل على القور بوالده ومخدوميّه الذين مهدوه بالفصل من العمل إذا لم يتراجع عن آرائه في خلال ثلاثة أيام. ولكن **برادلاف** لم يعر بل ألقى محاضرة أشار فيها إلى الاضطهاد الذي ألحقه القسيس به وكان الأمل يحده أن يجمع الحاضرون التبرعات الكافية كي يصبح تاجر فحم مستقل. وكان **هوليوك** - الذي أراد أن يشجعه - هو الذي قدمه إلى الجمهور. وفي بادئ الأمر شعر بعض الناس بالرغبة في مساعدته. غير أنهم ازوروا عنه عندما نما إلحاده إلى أسماعهم. وأخذت الديون تتراكم عليه ولكن نفسه الأبوية عافت أن يعيش على

## تيارات الإلحاد في

الإحسان فتطوع للخدمة العسكرية، حيث حظى باحترام الضباط له فقد استطاع أن يهزم بطلا من أبطال المصارعة كما أن مسئلة راق لهم بسبب امتناعه القاطع عن التدخين وشرب الخمر. وأُمنى برادلاف فترة خدمته العسكرية في أيرلندا الأمر الذي منحها الفرصة لمعرفة مشاكلها السياسية. واستفاد برادلاف من الحياة العسكرية وما تتسم به من انضباط ودقة التخطيط، وبعد وفاة والده تم تسريحه من الجيش ليحول أمه وأسرته بعد أن أمضى في خدمته ثلاث سنوات. فقد التحق به وهو في السابعة عشرة وخرج منه وهو في العشرين ليعود إلى لندن. ورغم أن فترة غيابه عن لندن لم تكن طويلة فقد ساءت التغيرات التي طرأت على الحياة فيها. ولاحظ أن القاعات التابعة لروبرت أوين والتي كان الملاحدة والعلمانيون يقفون محاضراتهم فيها قد أغلقت أبوابها. وبعد أفول نجم روبرت أوين وتهاافت دعوته قام **هوليوك** بإنشاء جمعية العلمانيين فانضم برادلاف إليها وأخذ يدافع عن أهدافها ومبادئها ويهرم مقالاته الإلالية لها بتوقيع «مطمح الأوثان»، ثم أخذت أحواله المالية في التحسن عندما تقلد بعض الوظائف الأكثر دخلا. وتقدم لخطبة فتاة تدعى **سوثا هوير** وهي ابنة أحد الدعاة إلى التحرر الفكري والنظام الجمهوري وتم زواجه منها في ٥ يونيو (١٨٥٥). ورغم الإلحاد فقد أن تتم مراسم الزواج في كنيسة نزولا على رغبة حماته.

كان حلم حياة برادلاف أن يدرس القانون ويصبح محامياً. ولكن هذا الحلم لم يتحقق. غير أن معرفته بالقوانين أفادته في الحياة العملية فقد ساعدته على إكتشاف الثغرات الموجودة في هذه القوانين. وهي ثغرات يجدها أقاربه من الملاحدة والراديكاليين. وازدادت خبرته بالحياة العملية عفاً عندما لعب دوراً في إنشاء عدة شركات في إيطاليا الأمر الذي جعله يتفوق في

مجالات الإدارة والتفاوض وعقد القروض. وهو تفوق كان في حد ذاته كفيلاً بأن يحقق له الثروة العريضة لو أنه كان يهدف إلى النجاح المادى. ولكن الثراء لم يكن هدفه بل كانت الحياة العامة شغله الشاغل.

والجدير بالذكر أن مفهوم **هوليوك** للعلمانية كان يختلف بعض الشيء عن مفهوم برادلاف لها. فالأول كان يدافع عن العلمانية باعتبارها دعوة إلى الفضيلة والأخلاق والتقدم العلمي وحرية الرأي والنقاش. فضلاً عن أنه رأى فيها مذهباً فكرياً ينجنب الحديث عن العالم الآخر. وبذلك استطاع **هوليوك** أن يجد صيغة توفيقية بين الدين والعلمانية. أما برادلاف فلم يكف عن شن أعنف الهجمات على المسيحية وما يؤمن به من خزعبلات بما في ذلك الإيمان بالآخرة. ورغم علمانيته فإن **هوليوك** لم يدافع قط عن تصديد النسل وتنظيم الأسرة بل إنه رفض مجرد التفكير فيهما. وعندما تخلى **هوليوك** في إبريل (١٨٥٨) عن رئاسة جمعية لندن العلمانية لم يكن هناك من يخلفه غير برادلاف البالغ من العمر خمسة وعشرين عاماً. وساعد على ترسيخ زعامته أنه خطيب مفوه ذو صوت جهوري وقوة بدنية مائلة تخفيف رجال البوليس منه وتجعلهم يخشون الصدام به في المظاهرات، والحق أنه رغم حدة دعوته إلى الإلحاد فقد كان عاف اللسان في هجومه على رجال الدين. ونجح برادلاف بسبب قدرته على زعامة الحركة العلمانية التوفيق بين الأجنحة العلمانية المتعارضة والجمع بينها في بوتقة واحدة. فضلاً عن أنه جعل العلمانية تمتد من الحضر إلى الريف.

وفي عام (١٨٦٠) طلب إليه العلمانيون في مدينة شيفيلد أن يشارك في تحرير مجلته الجديدة «المصلح القومى» التي حلت محل «الريجنور» فوافق على ذلك. وعلى صفحات هذه المجلة الجديدة أعلن برادلاف بمساعدة تشارلس واتس قيام الجمعية

العلمانية القومية عام (١٨٦٦) واستطاع بأسلوبه العملى بسط نفوذها وزيادة فروعها وعدد المشتركين فيها عن طريق تخفيض رسوم الاشتراك. واعتمد برادلاف في نشر أفكاره الراديكالية على المحاضرات التي يلقيها في قاعة لندن للعلوم التي كانت تزدهم إلى حد الاختناق كلما عرف الجمهور أنه سوف يحاضر فيها. وكان ألفا مستمع يتكلسن في القاعة ليشاهد محاضراته. وفي حين نشر **هوليوك** أفكاره العلمانية عن طريق التجوال في الأقاليم اتخذ برادلاف من مقر جمعية لندن العلمانية مركزاً لشاطه الذي امتد حتى وصل إلى الريف كما أسلفنا ولم يقصر برادلاف محاضراته في جمعية لندن العلمانية على موضوع العلمانية بل أن كثيراً من المحاضرات التي ألقاها في الستينيات من القرن التاسع عشر كان يدور حول موضوعات سياسية واجتماعية تثير اهتمام الراديكاليين في تلك الأونة مثل وضع الكتيبة الأيرلندية ومشاكل الأرض والتعليم والنظام الملكى. ومع بداية السبعينيات من القرن التاسع عشر بات من الواضح أن اهتمام برادلاف بمساعده واتس بالمشاكل السياسية يفوق اهتمامه بقضية العلمانية، الأمر الذي جعلهما يقرران الانسحاب من رئاسة جمعية لندن العلمانية.

وفي عام (١٨٧٣) قرر برادلاف السفر إلى أمريكا بصدوره الأمل في الحصول على المال عن طريق التجول في ربوعها لإلقاء المحاضرات حتى يتمكن من سداد الديون المتراكمة عليه. ولكنه عاد إلى بلاده في أوائل (١٨٧٤) ليرشح نفسه لعضوية مجلس العموم البريطاني عن دائرة «نورث مبدون». غير أنه لم يوفق في مساعده فأخذ يركز كل جهده واهتمامه على قضيه العلمانية مرة أخرى. واستطاع بشاطه القياض أن يعيد الحياة إلى التنظيمات العلمية التي أصابها الموت أو كاد يصيبها. وفي عام (١٨٧٧) حشد برادلاف جهود التنظيمات العلمانية كافة لشن الحملات للدفاع عن تصديق النسل



## إنجلترا القرن الماضي

وفي خلال هذه الأزمة الدستورية التي استمرت سلاسل عن ثلاثة أعوام أعيد انتخاب برادلاف لعضوية مجلس العموم عن دائرة نورثامبتون غير أن المجلس كرر رفضه قبوله فيه. وكان هذا الرفض فضيحة دستورية جعلت صيته يذيع في كل مكان. وبدأ للرأي العام أنه ضحية العنف والاضطهاد الأمر الذي جعل كثيرين يتعاطفون معه ويتصارعون مع معييته العلمانية التي ازداد الإقبال عليها. وازدادت فروصها حتى بلغ عددها في عام (١٨٨٤) أكثر من مائة فرع كما بلغ تعداد أعضائها أكثر من عشرة آلاف عضو.

ويصل عام (١٨٨٥) نقطة تحول في تاريخ العلمانية فقد انصرف الرأي العام عن مناقشة المشاكل الدينية وللأهوية إلى الاهتمام بالقضايا السياسية والاجتماعية وخاصة بعد أن بدأت تظهر من جديد في الأفق السياسي منظمات وحركات اشتراكية أخذت تلتل الأنظار إليها. والجدير بالذكر أن برادلاف لم يعد يثير اهتمام الناس به عندما وافق البرلمان مؤخراً في عام (١٨٨٦) على عضويته فيه. وبعد اعتزاله الحياة العامة عام (١٨٩٠) تولى مريده وتلميذه ج. دابليو فوت رئاسة جمعية لندن العلمانية. وعندما أشرقت مجلة «المنهج القومي» على الاندثار عام (١٨٩٣) (أي بعد وفاة برادلاف بعامين) استطاعت مجلة «المفكر الحر» التي أسسها فوت عام (١٨٨١) أن تواصل المسيرة. وكما أسلفنا بدأ الفكر الراديكالي البريطاني يركز على المشاكل السياسية وعلى قضية الاشتراكية بالذات وانصرف عن الاهتمام بالعلمانية كبديل للدين. ورغم أن كثيراً من هؤلاء الاشتراكيين كانوا ملاحة فإنهم لم يعودوا يهتمون بالدفاع عن قضية الكفر والإلحاد فقد ركزوا كل جهودهم على النضال السياسي. وبدأ هذا جلياً في موقف الاشتراكيين الفابيين من روبرت أوين. فعندما أراد هؤلاء الفابيون إحياء تذكرو أوين أتروا تكريمه باعتباره رائداً للفكر الاشتراكي

التعبير عن رأيهم. الأمر الذي أثار عطف كثير من الراديكاليين عليه وزاد من تأييدهم له.

وفي عام (١٨٨٠) رشح برادلاف نفسه للمرة الثالثة لعضوية مجلس العموم (كانت المرة الأولى في عام (١٨٦٨) والثانية عام (١٨٧٤) ونجح في الانتخابات هذه المرة. وهنا جابهته مشكلة القسم على الكتاب المقدس كشرط لقبوله عضواً في البرلمان فطلب إلى البرلمان أن يسمح له أن يستبدل بالقسم نوعاً من التعمد أو التأكيد المدني حيث إن القسم على الكتاب المقدس يتناقض مع آرائه الملحدة. ولكن البرلمان رفض طلبه فصار أن أنه منعه من القسم على الكتاب المقدس بسبب إلحاده وأن هذا القسم لا يعنى شيئاً بالسياسة له. ووجد برادلاف نفسه في موقف لا يحسد عليه واعتبر هذا الموقف انتهاكاً لمبادئ الدستور لأن البرلمان يضع العوائق والمعايير ضد دخوله فيه، في حين أنه من الناحية القانونية الممثل الشرعي للدائرة التي انتخبته. واستغلت المعارضة المحافظة هذا الوضع الشائك لإحراج حكومة جلاستون كما أن بعض المحافظين كانوا لا يوافقون بل مخلصين في اعتقادهم أنه لا يصح لرجل ملحد أن يصبح ممثلاً للشعب في دولة مسيحية. وسعى أعداء برادلاف إلى تضيق الخناق عليه وتجريد من أسلحته عن طريق العمل على إفلاسه. وخراب بيته فحضرهوا مخبراً يدعى كلاكرك أن يرفع عدة قضايا ضده كي يدفع بسبب امتناعه عن القسم بالكتاب المقدس غرامة قدرها خمسمائة جنيه عن كل مرة يستخدم فيها حقه في الاقتراع. وبعد لأي وعناء شديدين تمكن برادلاف من الناحية القانونية من القضاء على مؤامرات أعدائه وشائتيه. فقد حكم القضاء في نهاية الأمر لصالحه ونص الحكم على أنه لا يحق لمخبر عادي أن يرفع ضده الدعوى لدفع هذه الغرامة بسبب إلحاده عن القسم.

الذي دعت إليه المالتوسية الجديدة وعن حق المالتوسية الجديدة القانوني في الإعلان عن أهدافها والدعوة إلى برنامجها مما جعله يصطدم بالسلطة ويدخل معها في صراع قانوني شائك وطويل. وفي أوائل الثمانينيات من القرن التاسع عشر تفجرت قضية ارتبطت باسمه وتعرف في تاريخ الفكر بقضية برادلاف. بدأت هذه القضية عندما اعترف تشارلس واتس في عام (١٨٧٧) بعزمه على نشر كتيب صغير محظور تناوله مؤلف أمريكي اسمه الدكتور تشارلس نولتون بعنوان «فاكية الفلسفة» يدعو إلى تعديد النسل. غير أن واتس عاد وتصل من الكتيب. وعندما أخص برادلاف أن حماس زميله واتس لإعادة نشر الكتيب فتر فقد قرر أن يقطع صلته به وأن يستعين بمساعدة جديدة اسمها أني بيسانت في إعادة نشر هذا العمل المنوع في إنجلترا. وأقيمت دعوى ضد برادلاف لنشر هذا الكتاب ولكنه استطاع الخروج من ورطته كالشجرة من العجين بسبب مهارته في استغلال بعض الشغرات الإجرائية والقانونية في الدعوى المرفوعة ضده. وهكذا تمكن برادلاف من تجنب الحبس رغم ثبوت التهمة عليه.

والذي أشك فيه أن دفاع برادلاف عن قضية تعديد النسل كان ضريباً من ضروب المقامرة فقد كان كثير من زعماء جمعية لندن العلمانية وأعضائها غير متحمسين بالمرء لهذه القضية، الأمر الذي أدى إلى حدوث مزيد من الارتباك والشك في صفوف العلمانيين وانقسامهم على أنفسهم. وفي السبعينيات قرر عدد من العلمانيين البارزين بزعامة هوليك واتس و. ج. دابليو فوت الانسحاب من جمعية لندن العلمانية وتكوين اتحاد منفصل باسم «الاتحاد العلماني البريطاني». وأمام هذا الانقسام في صفوف أتباعه ورفاقه من العلمانيين قرر برادلاف ألا يجعل من تعديد النسل قضية رأى عام بل أن يطرح هذه القضية من منظور حرية المؤمنين بتحديد النسل في

## تيارات الإصلاح في

وليس باعتباره رائداً للفكر العلماني وأصبح هذا المناخ الجديد سبباً في أن تنفذ أفكار برادلاف العلمانية بريقها فصارَت شيئاً عافاً عليه الزمان. وبالنظر إلى أن حياة برادلاف متشابكة مع حياة جورج وإليم فوت فسوف نعود إليها عند الحديث عن تقديم فوت إلى المحاكمة بتهمة اشتراكهما مع إليم رامزي في إصدار صحيفة ملحدة بعنوان «المفكر الحر».

### ٨ - جورج وإليم فوت (١٨٥٠ - ...)

ولد جورج وإليم فوت عام (١٨٥٠) من أبوين يتيما إلى طائفة ويسلي الدينية وخلت نشأته من كل أثر للكاليفينية وهو مذهب يغالي في تشدده الأخلاقي. وما إن شب عن الطوق حتى أصبح يعتقد المذهب اليونيتاري الذي يؤمن بأن للمسيح طبيعة واحدة وليس طبيعتان هما اللاهوت والناسوت. وعندما بلغ فوت الثامنة عشرة من عمره اشتغل في إحدى مكاتب لندن العامة أثناء النهار وانصرف في المساء إلى الدراسة في قاعة العلوم التي يشرف عليها برادلاف وكان إعجابه ببرادلاف شديداً لدرجة أنه اعتبر مجرد السلام عليه باليد أشد لحظات عمره مدعاة للفخر والاعتزاز. ومن ناحيته رأى برادلاف في الشاب تاباً مفيداً للغاية يمكن الاعتماد عليه. وانضم فوت إلى الجمعية العلمانية القومية التي أسسها برادلاف عام (١٨٦٦) وألقى بعض المحاضرات فيها كما أنه أسهم بكتابات في مجلة «المصلح القومي» التي كان برادلاف يصدرها. وفي الواحد والعشرين من عمره أصبح فوت سكرتير النادي الجمهوري بلندن الذي كان برادلاف رئيساً له والذي يدعو - كما يدل اسمه - إلى أن يستبدل بالنظام الملكي البريطاني نظام جمهوري. وعندما رشح برادلاف نفسه للانتخابات من دائرة نورثامبتون عام (١٨٧٤) اعتمد على فوت كثيراً في القيام بالعداية الانتخابية المطلوبة. ولم يجد فوت أدنى غصانة في أن يصبح

تاباً لبرادلاف وساعده الأيمن. ولكن عندما التحق برادلاف عام (١٨٧٤) بالمسز أني بيسانت اشتد اعتماده عليها مستغنياً بذلك عن خدمات فوت الأمر الذي أفرغ صدر فوت وجعله يتحالف مع هولويوك للاستقلال عن برادلاف وإصدار مجلة ليبرالية أسبوعية بعنوان «العلماني» ظهر العدد الأول منها في أول يناير (١٨٧٦). ولأن هولويوك لم يكن يحل الود لبرادلاف فإنه ترك لفوت مهمة شن الهجوم عليه في مجلة «العلماني» التي يصدرها فضلاً عن أن فوت حرص آخرين على الهجوم عليه - غير أن علاقة هولويوك بفوت مالبت أن ساءت ومن ثم أخذ هولويوك ينتقد فوت. ولكن هذا لم يمنع فوت من مواصلة هجومه على برادلاف منهاياً إياه بالاستبداد والديكتاتورية.

والغريب أن دعاة العلمانية آنذاك كانوا رغم شدة تحريمهم متحرجين من الخوض في موضوع الجنس أكثر مما تخرج منه المسيحيون ويظهر هذا جلياً من موقف دعاة العلمانية في كتاب منشور بعنوان «زوجة أم عشيق؟» يخوض في موضوع الجنس. كما أن إعادة بيع كتاب تشارلمس تولستون «ثمرة الفلسفة» (الذي يدور حول شرح وسائل منع الحمل) أثارت ملاحاة في صفوف دعاة التحرر. والملاحاة نفسها نشبت في صفوف دعاة التحرر بشأن نشر كتاب درايزوال، «عناصر علم الاجتماع» الذي ينظر إلى العلاقات الجنسية بين الرجل والمرأة كشيء صحي لا غبار عليه. والجدير بالذكر أن دعاة التحرر انقسموا على أنفسهم بشأن كتاب «ثمرة الفلسفة» فقد أظهر برادلاف تحمساً له في حين تردد هولويوك وقوت في الدفاع عنه. الأمر الذي جعل برادلاف ورفيقته أني بيسانت يبرميانهما بالجن والتخاذل ونشر هولويوك في صحيفة التايمز مقالا يتصل فيه من نشر كتاب «ثمرة الفلسفة» متحلاً بجسله بمحتواه وهو مؤلف بادي الغرابية إذا ما تذكرنا دفاعه السابق بدون قيد أو شرط عن مجلة «عراق العقل» عند

صدرها منذ ما يقرب من خمسة وثلاثين عاماً.

يذهب الدارسون إلى أن فوت لم يكن يتمتع بشخصية تؤهله أن يلعب دوراً بارزاً أو قيادياً في الدعوة إلى العلمانية على عكس مسز بيسانت رفيقة برادلاف، ولعل شعور فوت بنقصه هو الذي دفعه إلى الاستماتة في إظهار الاستقلال عن أقطاب الدعوة العلمانية وإلى إصدار مجلة علمانية باسم «الليبرالي» لم يفيض لها أن تستمر أكثر من شهرين قلائد. ويبدو أن الأمل كان يداهب فوت في أن يخلف برادلاف في رئاسة الجمعية العلمانية إذا ما أصبح برادلاف عضواً في البرلمان البريطاني فلا غرو إذا رأينا في أوائل عام (١٨٨١) يخطف ود برادلاف بعد أن كان يهاجمه طمعاً في أن يمنحه مسؤولية إصدار مجلة متخصصة في الشؤون العلمانية تعمل اسم المفكر الحر. ولم يمنع برادلاف في ذلك حتى يتمكن من تكريس كل صفحات «المصلح القومي» في سرد تفاصيل صراعه مع خصومه الذين سعوا للحيلولة عن عضوية مجلس العموم. كانت شركة الفكر الحر للطباعة - وهي دار نشر يملكها وإليم رامزي - تتولى نشر «المفكر الحر» تحت إشراف فوت ومعاونة برادلاف. وقد عبر فوت في هذه المجلة عن لومه لبرادلاف لأنه اتبع أسلوباً مهذباً ورفيقاً في الرد على أعداء العلمانية ورأى فوت أن أفضل أسلوب للتعامل معهم هو التحريش والزراية بهم، الأمر الذي راق في عيون الطيقات الدنيا من المجتمع. ومأ فوت صفحات «المفكر الحر» بالرسوم الكاركاتيرية الهازلة بالله واللحن «الزراية البذيئة» رجال الدين والكنيسة واليهود. فاستاء كل من برادلاف وهولويوك لهذا الإسفاف. ولم يخف فوت عزمه على الاستمرار في الرخص بالدين منذ البداية فقد كتب في العدد الأول من المجلة يقول: «إن مجلة (المفكر الحر) منبر للثقل من المسيحية ومن ثم جنوبها أساساً إلى العدوان. إنها سوف تئن الحرب بلا هوادة ضد الخرافات

## إنجلترا القرن الماضي

بوجه عام وخرافات المسيحية بوجه خاص، فضلاً عن أنه دأب على وصف الله في أعداد المجلة المختلفة بأنه متعطل للناماء ومتوحش ومستبد.

وأثار تهجم **فوت** على الكيسة ثائرة جزار متدين اسمه **هنري فارلى** فأرسل شكوى ضده إلى وزير الداخلية البريطانية آنذاك السير **وليم هاركورت**. لقد كان **فوت** يتحرق شوقاً كي يتعرض للاضطهاد والتكليل حتى يبدو شهيداً للعلمانية وحرية الرأي. ولكن وزير الداخلية السير **وليم هاركورت** فوت عليه غرضه ورفض أن يأخذ شكوى الجزار **فارلى** ضده وضد **برادلاف** مأخذ الجد وامتنع عن اتخاذ الإجراءات القانونية ضدهما. ولم ترق سياسة الوزير المعتدلة في عين **فوت** الساعى إلى الاستشهاد فأرسل إليه خطاباً يتحرق به ويحذاه أن يخلق مجلة «المفكر الحر» إذا وجد في نفسه الجرأة على ذلك. وانهزم **فوت** فمرة حدث وأفعه في بلدة تانبريدج ويلز بإنجلترا ليقيم الدنيا ويقعدها. فقد اغاظ عضو في الفرع المحلي من الجمعية العلمانية واسمه **هنري سيمور** من أن بدأ عبثاً بأحد إعلانات الجمعية العلمانية وشهرته. واعتقد الرجل أن كاهن الكيسة هو الذى حرّض أتباعه على ذلك. لهذا قام بتعليق إعلان بديل يسخر فيه من الدين ويدعو الجمهور إلى مشاهدة هاملت والروح (الشيخ) المقدس رعى إشارة ساخرة إلى الشيخ الذى ظهر فى مسرحية شكسبير المعروفة «هاملت» والجدير بالذكر فى هذا الصدد أن كلمة *ghost* باللغة الإنجليزية تعنى الشبح أو الروح. واستاء مواطنون هو والشاويش **ماليون** من هذه الزاوية بالروح القدس في يوم مقدس هو يوم عيد القيامة الذى يحتفل به المسيحيون. فطلب فى صبيحة اليوم التالي للعيد من لجنة الفرع المحلي للجمعية العلمانية إزالة لفظة المقدس من الإعلان المعلق، ولكن **سيمور** امتنع عن ذلك. ولهذا تم تقديمه إلى المحاكمة. ووجد **فوت** في هذه المناسبة

«جزاءً يشيع فيه لطماءً فشن حملة شعواء على السلطة. الخصومة الجبانة التى تنكّل بمواطني غلبان لا حول له ولا قوة». ومما أشعل الغضب فى نفس **فوت** أكثر وأكثر أن **سيمور** عندما مثل أمام المحكمة اعترف بالذنب.

ومما أثلج صدر **فوت** أن المحكمة طلبت استدعاءه واستدعاء زميله **هويل** ورامزى باعتبارهم جميعاً مسئولين عن إصدار مجلة «المفكر الحر» ومانتصمته من تجديف قاذع. ورأى **فوت** فى هذا فرصته السانحة فى أن يتحول إلى شهيد حرية الرأي ويصبح على قدم المساواة مع ريتشارد كارليل وجورج جاكوب **هوليوك**. وتتلخص التهمة الموجهة إلى **فوت** وزميلي فى أنهم قاموا يوم ٢٨ مايو (١٨٨٢) بنشر تجديف وقذف ضد الدين المسيحي فى مجلتهم «المفكر الحر» وتم احتجاز المتهمين لمدة ستة أيام. ولم يكف الإلصاق بهذا بل أدرج اسم **برادلاف** فى عريضة الاتهام باعتباره المسئول السابق عن تحرير هذه المجلة فقامت المحكمة أيضاً باستدعائه غير أنه من حسن حظ المتهمين أن المحكمة ارتكبت أخطاء جسيمة فى توجيه الاتهام الذى اتسم بالغموض والعمومية بحيث إنه شمل كل أهداف الحركة العلمانية، الأمر الذى جعل من المعتذر على المحكمة أن تبت فى القضية.

وإدراكاً منه بأنه لن يحظى بمحاكمة عادلة تمكن **برادلاف** من استغلال الثغرات الموجودة فى القانون ونجح فى نقل المحاكمة إلى محكمة أخرى غير الأولدبالي والحصول على محاكمة منفصلة عن محاكمة بقية المتهمين. وأدى هذا إلى تأجيل نظر القضية الأصلية لمدة تسعة أشهر انتهزها **فوت** لإصدار عدد خاص من مجلة «المفكر الحر» التى ملأت صفحاتها بأقذع صموف التجديف واحتوى العدد الجديد من «المفكر الحر» على مقال يستهزئ بالعهود الجديد. وجاء هذا الاستهزاء فى صورة تقرير حول تقديم كتاب الأنجيل الأربعة متى ومرقس

ولوقا ويوحنا إلى المحاكمة بتهمة التجديف على الذات الإلهية لأنهم يقولون إن الله ضاحك عذراء يهودية وأنجب منها طفلاً غير شرعى اسمه المسيح. وضمت مجلة «المفكر الحر» فى استهزائها بالمسيحية قاتلة إن هذا المسيح جدف بأن ادعى الألوهية مهدداً كل من لا يؤمن بألوهيته بعذاب مقيم. فضلاً عن أن العذاب ينتظر العباد لأنهم ارتكبوا الذنوب والأوزار قبل أن تلدهم أمهاتهم والغريب أن هذا العدد ظهر بمناسبة حلول أعياد الميلاد. وبلغت زرايقه بالدين حداً فظيماً جعل السلطات تقدم المتهمين **فوت** ورامزى إلى المحاكمة للمرة الثانية فى أوائل عام (١٨٨٣) وكذلك قدم معهم المطيحي **هنري**. كُتب إلى المحاكمة فى محكمة الأولدبالي فى أول مارس (١٨٨٣) أمام قاضى متدين اسمه **فورد نورث** كان قسيساً كاثوليكياً فيما مضى. وفى دعوى منفصلة تم تقديم بائع كتب فى فليت ستريت اسمه **ه. س. كارلت** بتهمة بيع هذا العدد القطيع من مجلة «المفكر الحر».

لنا إن **فوت** لم يزعزعل استمر فى تكريس كل صفحات مجلته للدعاية عن نفسه بالمحدث المفصل عن سير القضية. ورغم إنكاره لوجود المسيح من الناحية التاريخية فإنه كان يحلو له أن يشبه نفسه بالمسيح وأن يقارن بين اضطهاد المجتمع المسيحى له واضطهاد المجتمع اليهودى للمسيح. وعندما مثل **فوت** أمام محكمة الأولدبالي فى لندن يوم ٢٩ يناير (١٨٨٣) أخذ يجأ بالشكوى التى تحاك ضده وضد معاونيه ومن ألزج به فى السجن مع اللصوص والقتلة شأن يسرع المسيح الذى صلب بين لصين. بدأ **فوت** دفاعه عن نفسه بالنسب إلى تقديرات الاتهامات الموجهة ضده وهى أنه أثار بتجديفه غضب الله وشكرو المجتمع المسيحى ضده وتعكير صفو السلام فى هذا المجتمع. قال **فوت** إن المحكمة لا تستطيع أن تثبت غضب الله منه وأنه ليس هناك مايدل على أن تجديفه يعكّر

صفو السلام كما أن المجتمع المسيحي لم يتقدم بأية شكوى منده.

واستخدم **فوت** في حصنه للتم للموجهة منده محاجة مفادها أن السلطة تغض الطرف عن الإلحاد الذي يجيء في الكتب الغالية الثمن في حين أنها تبادر بقمعه إذا ورد في مطبوعات شعبية زهيدة السعر. وأضاف **فوت** أنه لم يفعل أكثر من أنه عبر في أسلوب خشن عن الأفكار نفسها التي سبق لغيره من كبار الكتاب أن عبروا عنها بأسلوب رفيع ومهذب وللندل على ذلك قرأ **فوت** فقرات من «سيرة حياة **جون ستوارت ميل**، التي توضح أن أباه قال له إن الله هو أكمل صورة للشر أمكن للمعل البشرى أن يفتخروا، ثم انتقل إلى ذكر الآراء المتحجرة التي أوردها كل من **توماس هكسلي** و**ماتيو آرنولد** و**سويبيتر** في مؤلفاتهم الغالية الثمن دون أن تعرض كسابقات أي منهم للمصادرة أو تنهيم بالتجديف ولما قال القاضي **نورث** إن القانون لا يحاسب المرء على رأيه ولكن يحاسبه على خشونة تعبيره عن هذا الرأي رد **فوت** بقوله إن هذا القانون يطبق فقط على الملحدين الذين يسولون إلى مشاعر المعتقديين دون أن يأخذ في الاعتبار مشاعر الملحدين الذين تسليهم آراء المتديدين ولكن القاضي **نورث** دأب على مقاطعة ومنعه من الاسترسال. وذهب إلى أنه يصدد التحقيق فيما كتبه **فوت** وليس مكتبه الآخرون. وفي ثانيا الدفاع عن نفسه تلا **فوت** قائمة من الشتام القاذعة التي لم يجد رجال الأكليريوس المسيحي غصاضة في استخدامها ضد الوثنيين والملحدين رجى ضد المسيحيين الذين يتمتعون إلى طوائف مختلفة. وبالرغم من أن هيئة المظنون تشارت لمدة ساعتين فقد خرج ممثلهم ليعلن أنها منقسمة على نفسها. ولم يرق هذا في عين القاضي **نورث** الذي كان مصمما على الحكم بالإدانة على المتهمين. ومن ثم بادر هذا القاضي بإلغاء هيئة المحلفين واستبدل بها هيئة محلفين

أخرى. وقد بلغ اعتنه مع المتهمين حدا جعله يرفض الإفراج عن أي منهم بكفالة. ولم تمض أيام حتى تشكلت هيئة المحلفين الجديدة لتجتمع في قاعة المحكمة التي غصت بالحاضرين. وعند مشوله أمام المحكمة للمرة الثانية ذهب **فوت** إلى أنه ليس صحيحا أن المسيحية هي دين الدولة البريطانية فقد تغيرت الظروف وأصبح من حق اليهود وغير المؤمنين الآن أن يمثلوا الشعب في مجلس الموموم. فضلا عن أنه استشهد برأى مسئول بريطاني هو السير **وليم هاركرت** الذي وجد في تقديم المجدفين إلى المحاكمة منورا أكثر مما فيه من نفع. ورغم أن **فوت** ظل يدافع عن نفسه لمدة ثلاث ساعات وسط تصفيق الحاضرين له فإن القاضي رفض أن يصغى إليه. وفي هذه المرة لم تتجشم هيئة المحلفين عناء الانتساب للفتاوى والمداولة بل قررت على الفور وإجماع الأصوات أن المتهمين مذنبون وأُتْلِحَ هذا الحكم صدر **فوت** الساعي للاستشهاد والدعاية عن نفسه بالطرق كافة. وكان الأمل يراوده في أن يحكم عليه القاضي **ورث** بالسجن لبضعة شهور قليلة توهبه في مجال التضحية والغذاء لأن يخلف **برادلاف** في رئاسة الجمعية العلمانية وقيادة دفتها ولكن هذا القاضي شدد التفكير عليه وعلى أحواله فحكم عليه بالحبس مدة عام كامل وبتسعة أشهر على رمزي وستة أشهر على كعب.

وأثار غنت القاضي **نورث** مع **فوت** وصحة سخط كثير من الصحف والمجلات ذات السمعة الحميدة فانتقدت مجلة **الاستبكتاتور** اللندنية قانون التجديف لغرضه فهو يسمح للمجدف أن يرى ما يرى ولكنه يحرم عملية التعبير عما يرى بلغة خشنة في حين أن خشونة اللغة هي مسألة طبقية بحتة. فالطبقات الفقيرة وحدها هي التي تستخدم اللغة الخشنة أما الطبقات المورسة فتستخدم لغة راقية ومهذبة فهي تعبر عن رأيها الذي قد يكون مسموما بلغة ناعمة مثل ورق

الوريلقان وليس معنى تعومنها أنها أقل خطرا أو ضررا من اللغة الخشنة. وذكرت مجلة **التايمز** القانونية إن الوقت قد حان لزوال هذه القوانين البالية.

وأدى هجوم الصحافة على القاضي **نورث** إلى إعادة محاكمة المتهمين في إبريل (١٨٨٣) أمام قاضي اشهر بالاعتدال ورحابة الفكر هو **الورد جون كوليريدج** الذي وافق على محاكمة منفصلة ل**برادلاف**. واستطاع **برادلاف** الذي لم ينكر أنه مجدف. أن يثبت أنه قطع صلته بمجلة «المفكر الحر» منذ عام (١٨٨١) وبالتالي فهو غير مسئول عما نشر فيها أما **فوت** فقد أقر القاضي بجديفه ولكنه برأ ساحته من سوء القصد والتهلك والانحلال. وشجع اعتدال القاضي الجديد نفر من دعاة العلمانية على تنظيم اجتماع طالبوا فيه بالإفراج الفوري عن **فوت** وأصرانه ويقع عدد من كبار المفكرين والأدباء الإنجليز من المتشككين في الدين أمثال **هربرت سبنسر** و**توماس هكسلي** و**فريدريك هاريسون** و**ليسنس ستيفن** على عرضة قدموها إلى وزير الداخلية **السير وليام هاركرت** يلتسمون فيها الإفراج عن **فوت**. ولكن وزير الداخلية اعذر عن عدم تمكنه من الاستجابة لمطلبهم بحجة أن التهمة الموجهة منده تدرج من الناحية القانونية تحت بند البهادة ولكن القاضي **كوليريدج** أظهر اعتدالا واضحا عندما قرر التنازل عن الدعوى المرفوعة ضد **فوت**. واتضح من سير الأحداث أن اتباع القاضي **كوليريدج** لهذه السياسة المعتدلة كان أنجع من سياسة سلفه **نورث** القاسية التي سلطت على **فوت** أضراره الشهرة، وأدى اعتدال **كوليريدج** في معاملة **فوت** إلى انصراف معظم الناس عن كتاباته الساخرة من الكتاب المقدس التي لم يتوقف عن نشرها.

وفي نهاية الأمر تسبب كل هذا اللغط في أن يتحول **فوت** من رجل مجهول إلى رجل

## إنجلترا القرن الماضي

بعضهم للنظرية الداروينية وخاصة إيمانها بأهمية الوراثة انتهى بعامه الناس إلى بعض الأفكار المناهضة للبربرية والعصاةية للتقدم مثل الزهو القومي والعجبية العنصرية. ويوضح لنا هذا بجلاء عندما نقارن بين ثقة جيمس ميل المطلقة في قدرة التعليم على صياغة تشكيل حياة الإنسان وإيمانه العميق بمساواة كل البشر في قدراتهم الذهنية وإمكاناتهم العقلية وبين قول نيتشه وأمثاله أن بعض الشعوب أكثر من الناحية الوراثة من شعوب أخرى وهذه الفكرة الأخيرة تتعارض مع الأفكار البنشاشمية المنادية بتساوي البشر من حيث قدراتهم العقلية وقدرة الطفرات البيئية على تغييرهم تغييراً كاملاً. ولا مناص هنا من الإشارة إلى توماس هكسلي الذي نذر حياته للدفاع عن نظرية التطور. فمسلماً عن أنه أول من استخدم كلمة «لا أدرى» عام ١٨٦٩ للتعبير عن عدم تأكدك من وجود الله.

ولد الفيلسوف الإنجليزي الشهير هيريت سيمس من الدين من أتباع المنطق الديني المعروف وسلي فلا غرو إننا رأينا الانشقاق جزءاً من طبيعته. كان أبوه الذي عاش في مدينة «داربي» يعمل بالتدريس بالمدارس الخاصة ويبدو شكاكاً في الدين. فهو يرفض تفسير أية ظاهرة على أساس غيبى لدرجة أن أحد معارفه وصفه بأنه لا يؤمن بأى دين. نشأ ابنه هيريت كسوسل يترؤز عن العلم والتعليم وظل على هذا الحال حتى بلغ الأربعين من عمره. وفي حياته أرسله أبوه إلى هنتون ليتعلم هناك تحت إشراف ومراقبة عمه. ولكنه لم يطق صرامة عمه وتشده معه فقاد إلى «داربي» مسقط رأسه سيرا على الأقدام فقطع في اليوم الأول ثمانية وأربعين ميلاً وفي اليوم الثاني سبعة وأربعين وفي اليوم الثالث مشرين ميلاً لإيجاد غير الخبز يقاتل به. ويقول ويل ديورانت في كتابه «قصة الفلسفة» إنه كان يزهو بجعله بأصول اللغة الإنجليزية. حاول أن يقرأ الإنيادة وهو في سن الأربعين فوجد في قراءتها مشقة

في الخليفة من تنوع يحد من أصل واحد. ولم تكن هذه النظرية جديدة بحال من الأحوال فقد توصل إليها جده إيرازموس داروين كما توصل إليها العالم الفرنسي لامارك والعالم البريطاني ألفريد راسل والاس. فمسلماً عن أن أناكسيسماندر الإغريقي سبق أن توصل إليها منذ القدم ولكن الحظ شاء لهذه النظرية أن ترتبط باسم داروين بسبب الدور النشط الذي لعبه في نشرها بين عامة الناس.

وفي عام (١٨٥٩) ألف داروين كتابها بالغ الأهمية في هذا الموضوع بعنوان «أصل الأنواع عن طريق الانتخاب الطبيعي» أثار ملاحاة عنيفة ومعارضة شديدة وخاصة في صفوف المتدينين والمحافظين وذلك لأن نتائجه تمارضت مع ما ورد في سفر التكوين في الكتاب المقدس. واشتد سحر هذه الملاحاة عندما نشر داروين عام (١٨٧١) مجلداً آخر بعنوان «أصل الأنواع» وكانت نظرية داروين متحشبة مع أفكار الفلاسفة الراديكاليين أمثال بنثام ومالثلوس من حيث إنها نقلت فكرة التنافس الاقتصادي من المجتمعات الإنسانية إلى مجال علم الأحياء. فقد ذهب مالثلوس إلى القول بأن الزيادة في عدد السكان أكبر بكثير من الزيادة في الزرع والصنوع على الأرض الأمر الذي يقضى بالضرورة إلى احتدام الصراع بين البشر للحصول على الطعام وإلى قدرة بعضهم على البقاء وتعرض البعض الآخر للغناء. وعلى هذا النحو ذهب داروين إلى أن الكائنات الحية تتصارع من أجل البقاء وأن قدرة بعض منها على التأقلم مع البيئة المحيطة بها هي التي تؤهلها لاستمرار الحياة في حين أن عدم قدرتها على هذا التأقلم يقضى بها إلى الاندثار. والجدير بالذكر أن نظرية داروين وجدت في توماس هكسلي في إنجلترا وهوبكن في ألمانيا مدافعين شديدي الحماس لها. وبوجه عام رحب الليبراليون والعلمانيون بهذه النظرية لما فيها من تعارض مع الأفكار الدينية التقليدية المحافظة. ولكن إساءة تفسير

طبقت شهرته الآفاق. وبحلول عام ١٨٩٠ تمكن قوت من أن يحقق حلم حياته في أن يخلف برادلاف في رئاسة الجمعية العلمانية وساعده على ذلك انفصال أبرز المنافسين وهما إدوارد أفلتج ومزمبيسانت عن صفوف الحركة العلمانية البريطانية وهكذا استطاع الرجل أن يحقق إليه فقد غدا بفصل سعيه الدائب والملح لدخول السجن بأية طريقة زعيماً للحركة العلمانية في إنجلترا رغم افشاره إلى الخيال والموهبة اللذين يوهلانه لقيادة هذه الحركة.

### ٩. هيريت سيمس (١٨٢٠ - ١٩٠٣)

يرتبط اسماً توماس هكسلي وهرريت سيمس ارتباطاً وثيقاً بنظرية التطور عند تشارلس داروين. وقبل الحديث عن الدور الذي اضطلع به هيريت سيمس في نشر أفكار داروين يجدر بنا أن نشير إلى أن داروين يعد امحداداً لمدرسة الفلاسفة الراديكاليين السابقة الذكر وإلى أن نظريته في التطور تعتبر تطبيقاً عملياً في مجال علم الأحياء لمذهب النفعية الذي استخدمه جيرمي بنثام وسار توماس مالثلوس على دريه. ولكن هذا التطبيق لايعنى التطابق فهناك بعض الخلافات بين الداروينية من ناحية والبنثامية والمالثلوسية من ناحية أخرى وهناك حقيقة تستحق التنويه عليها ومفادها أن داروين استوحى فكرته عن الصراع البيولوجي من أجل البقاء والبقاء لأصلح من أبحاث مالثلوس عن زيادة السكان ثم طبقها على عالم الحيوان.

درس تشارلس داروين (١٨٠٩ - ١٨٨٢) الطب في جامعة أدنبرة باسكتلندا واللاهوت في جامعة كامبريدج. ولكنه كرس وقت فراغه لدراسة الجيولوجيا وعلم الحشرات. وفي عام (١٨٣١) اشترك كباحث في علم الأحياء في رحلة استغرقت خمسة أعوام علم ظهر بالبحر «بيجل» وقد تمكن في أثناء هذه الرحلة الطويلة من التوصل إلى نظريته في أصل الأنواع ومفادها أن ما نراه

## تيارات الإلحاد في

بالغة صرفته عن إتمامها، ويقول كوليبه أحد معاونيه إنه لم يكمل قراءة كتاب واحد في العلم مما يؤكد أن تعليمه لم يكن منتظماً بأي حال من الأحوال. وفي الفترة بين (١٨٣٧) و(١٨٤٦) عين مهندساً في سكك حديد لندن وبرز منهجهم ثم مساعداً لتحرير مجلة «الإنكليست»، وذلك في الفترة بين (١٨٤٨) و(١٨٥٣). بدأ هيريت بكتابة عدد كبير من المقالات في مجلة «وستمستر ريفيو» معتمداً على ملاحظاته الثاقبة في الحياة أكثر من اعتماده على المطالعة. وفيما بعد أصدر عمليتين هما «الاستاتيكا الاجتماعية» (١٨٥٠) و«مبادئ علم النفس» (١٨٥٥) وفي عام (١٨٦٠) وضع لجنة مشروعة التكوين الذي يحمل عنوان «الفلسفة التركيبية» ويقع في عشرة أجزاء. واستغرق منه هذا المشروع نحو عشرين عاماً فأنتهى منه عام (١٨٩٦) رغم تدهور حالته الصحية. ويعتبر كتابه «مبادئ علم الاجتماع» (١٨٩٦) من أبرز أعماله الكثيرة التي تعد بالعشرات. وفي إحدى فترات حياته فكر في الهجرة إلى نيوزيلندا ولكنه أحجم عن تنفيذ فكرته.

أراد هيريت سبنسر نشر مؤلفاته التي بدأت تروج عن طريق اشتراكات القراء. ولكن فكرته لم تلق الجاهز رغم إقبال القراء على دفع قيمة الاشتراكات المطلوبة. فلم يكد ينشر كتابه «المبادئ الأولى» عام (١٨٦٢) حتى استشاط الناس غضباً منه واسترد معظم المشتركين اشتراكاتهم لأنهم استاءوا من هجومه على رجال الدين والعلم على حد سواء. كما رفضوا أسلوبه المنهج والاستفزاز في محاولة التوفيق بين العلم والدين واعتبره كثيرين زنديقاً بسبب إيمانه بنظرية التطور ودفاعه المستميت عنها. وعندما رأى الفيلسوف جون ستينوارت ميل ازدياد الناس وسحب المشتركين لاشتراكاتهم تقدم على الفور يعرض على هيريت سبنسر أن يتكفل بدفع أية خسائر مادية قد تنجم عن نشر السلسلة التي يزمع نشرها. ولكن سبنسر رفض هذا العرض حتى وصله

خطاب من أستاذ أمريكي معجب به مبلغ من المال باعتباره اشتراكاً في المشروع، فقبله مؤلفاً بنفس راضية وأقبل على استكمال مشروعه بغضه الإحساس بالكرامة وبأن أحداً لم يتصدق عليه.

لم يكن هيريت فيلسوفاً أو عالماً متخصصاً ومن ثم جاءت فلسفته، قائمة على التعميمات. ولكن لا يقلل من شأنه بأي حال فقد كان فيلسوف نظرية التطور دون منازع ليس في إنجلترا وحدها ولكن في سائر الأقطار الأوروبية. ويحترف تشارلس داروين نفسه له بالفضل في أنه سبقه إلى الوصول إلى نظرية التطور فلا غرو إذا رأينا يحظى باحترام داروين وتوماس هكسلي. كان سبنسر تجسيدا لروح العصر الذي يعيش فيه وبالتحديد للروح التي شاعت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. وهي روح التفاؤل القائم على الاعتقاد بحتمية التطور وسعى سبنسر إلى صياغة فكرة التطور في قانون عام ينطبق على كل شيء في الحياة. وفي عام (١٨٥٨) اهتدى إلى إمكانية تطبيق نظرية التطور ليس على علم الأحياء فقط بل على شتى أجزاء الكون وفروع المعرفة. وتزامنت مجهوداته مع اكتشافات داروين العظيمة في مجال علم الأحياء. وبسبب انتشار الأفكار الداروينية الخاصة بالتطور البيولوجي فقد كان الفكر الأوروبي على أتم استعداد للإيمان بنظرية متكاملة عن التطور ليس في مجال البيولوجيا وحدها بل في شتى مجالات الخليقة؛ وليس من المستغرب أن يعجز عن تضييل المعارف الإنسانية كافة التي ازدهرت في عصره ويعيد صياغتها في قانون عام يفسر به كل شيء في الحياة والكون. ولكن هذا لا يقلل من قيمة مجهوداته وأثرها الهائل في عصره قال سبنسر إن التطور لا ينطبق على تكليل الأنواع والأجناس بل يمكن أن يفسر كل شيء، الكواكب والتاريخ والأخلاق والجمال. أي أن التطور مرتبط بنشأة الكون وبالنظرة السديمية التي تنهض إلى أن الكون والكواكب والأفلاك

والحياة لم تكن عن سدم تعيث فيها القوضى. أي أن السديم الذي أنتج الوحش الضارى تطور حتى بلغ قمة الارتفاع في شمسها. فسر داروين التنوع والتغيرات التي تمر على أشكال الحياة كافة بما أسماه الانتخاب الطبيعي الذي يعتمد على قدرة الكائن الحي أو عدم قدرته على التأقلم مع البيئة وعندما أذاع داروين نظريته في التطور في كتابه المعروف «أصل الأنواع» رحب بها سبنسر أعظم ترحيب ولكنه أضاف إليها تعبير «البقاء للأصلح» دون أن يبدؤ في الوقت نفسه إيمانه بنظرية لامارك التي تنهض إلى انتقال التغيرات في الكائنات الحية عن طريق الوراثة.

قلنا بأن سبنسر نذر المؤمنين بالدين والملاحدة على سواء منه لأنه سوى بين الإيمان والإلحاد ووجد أنهما وجهان لعملة واحدة ويشرح مرقفة هذا في كتابه «المبادئ الأولى» بمبشرين أساسيين أولهما عجز المعارف الإنسانية عن تفسير وجود هذا الكون وثانيهما تفسير التطور بأنه ذلك التآلف أو التجانس أو الوحدة التي يعقبها التنافر والتنوع في شتى مجالات الحياة من الدين والعلم إلى الفن والأخلاق. نبذ بالمبدأ الأول فقول إن المتدينين غضبوا منه لأنه أكد عجز الدين عن تقديم تفسير مقبول للمجهول في هذا الوجود ولكنه أقر في الوقت نفسه بأن الإلحاد لا يقدم تفسيراً معقولاً كذلك. ومن ثم سعيه بطريقته إلى التوفيق بين العلم والدين أما مذهبه المتأدى بعباقبه الوحدة والتنافر فيرى أنه منطوق أول ما ينطبق على السديم الذي نشأ بالوحدة ولكنها وحدة تحمل في طياتها التنافر والتنوع عذلاً ما تطور إليه السديم من أفعار وكواكب وزرع وضرع وإنسان وفن. يقول سبنسر في هذا الشأن «التطور هو تجمع لأجزاء المادة ويلازمه تشييت للقوة والحركة وفي خلال ذلك تتلاق المادة من حالة التجانس المطلق إلى حالة التباين المحدود، ويشرح ويل ديورانت معنى هذه العقولة فيقول إن الأسرة تطورت

## إنجلترا القرن الماضي

إلى قبيلة ثم تطورت إلى دولة ثم إلى تحالف بين دول الأرض قاطبة . ولكن هذا التحالف لإيثاق أن يحول إلى تناقض فالتألف الدولة يحد من حرية الأفراد وتحالف الدول يحد من حرية كل دولة على حدة حتى الدين نفسه يخضع لتعاقب التألف والتناقض يقول زكي نجيب محمود وأحمد أمين في شرح هذه النقطة لقد كان الدين أول الأمر صباراً عن طائفة من الألهة والأرواح فأخذت هذه تتجمع وتأنف حتى تركزت في إله واحد . ثم عاد التوحيد يفتقر إلى جملة من الأديان وطائفة من العقائد . ويقول يوسف كرم في كتابه « تاريخ الفلسفة الحديثة » إن سبيلس الذي آمن بنسبية الحقيقة رأى : « إن العاطفة الدينية أملاً عميقاً في الإنسان فهي من ثمة مشروعة : إنها عاطفة الاحترام بل الحب الذي تصه النفس نحو ما يعو عليها . . . وما سائر الأديان المعروفة عن الشعوب المتوحشة والمحترضة إلا ترجاعات مختلفة عن القوة العظمى التي هي علة الظواهر الطبيعية والتي كان الإنسان البدائي يحس شيئاً منها في فعله الإرادي ، ولكن يجدر أن نشور بأن قبول سبيلس للدين ومحاوراته التوفيق بينه وبين العلم لا يعنى قبوله لأية تفسيرات ميتافيزيقية أو غيبية للظواهر الكونية أو الإنسانية والجدير بالذكر كذلك أن فلسفة هيربرت سبيلس التركيبية والمؤمنة بنسبية الحقيقة تسعى إلى مظاهر الكون والعالم إلى قانون واحد هو قانون التطور من البسيط إلى المعقد ثم الأكثر تعقيداً وهلم جرا . كما أن هذه الفلسفة اعتبرت علم الاجتماع جماع العلوم قاطبة .

### ١ . توماس هكسلي ( ١٨٢٥ - ١٨٩٥ )

ولد توماس هنري هكسلي عالم البيولوجيا الشهير في ٤ مايو ( ١٨٢٥ ) في بلدة إيلنج في إنجلترا من أب يعمل بالتدريس في مدرسة ذات سعة طيبة أسماها مدرسة نيكولاس . وإنها لمفارقة أن يطلق العلم في هذه المدرسة تقيضاً أحدهما - موغل في الإيمان بالدين هو الكاردينال توماس

والآخر هو توماس هكسلي موغل في التشكك فيه . فهد الذي استحدث باللغة الإنجليزية لفظ « لا أدري » agnostic وعلمه لهيربرت سبيلس . ورث توماس هكسلي عن أمه ميته للفنون والسرعة الفائقة في التفكير . قرأ هكسلي وهو في الثانية عشرة كتابات هتون التي عجلته ينصرف إلى دراسة علوم الميكانيكا . وفي سن الخامسة عشرة انكب على قراءة كتاب « المنطق » لوليم هاملتون فغرس فيه حب التفكير فيما وراء الطبيعة وفي السابعة عشرة قرأ هكسلي كتابات توماس كارليل الذي يقول إنه تعلم منه منذ نعومة أظفاره الخوض في أي لغو فارغ حصل هكسلي في شبابه على منحة دراسية مكنته من دراسة الطب في مستشفى تشارنج كروس بلندن . وفي سن العشرين حصل على بكالوريوس الطب من جامعة لندن التي منحه ميدالية ذهبية لتفوقه في علمي التشريح ووظائف الأعضاء . وقد شجعه أساتذته النابه في كلية الطب وارتون جوفز أول بحث علمي له عن شعر الرأس . وأراد هكسلي أن يبحث عن عمل يرتقى منه فتقدم بطلب لتعيليه في البحرية البريطانية وأجازت الامتحانات التي تؤهل لهذا العمل كما حصل على المؤهل الخاص بالكليّة الملكية للجراحين . وتوسم فيه المكتشف والعالم الطبيعي السير جون ريتشاردسون النبوغ فألحقه بالعمل على ظهر سفينة تابعة للبحرية البريطانية أسماها « راتل سنيك » كانت في طريقها لمسح الحياة المائية في مضيق توريث . وأبحرت هذه السفينة في ( ٣ ديسمبر ١٨٤٦ ) غير أنها اضطرت إلى القفول راجعة من « سيدني » بأستراليا بسبب وفاة ستانلي قبطانها وأثناء الرحلة انكب هكسلي بكل طاقته لدراسة الحياة المائية التي تعيش في المناطق الاستوائية الأمر الذي يعتبر نوعاً من الإسهام في الثورة البيولوجية التي حدثت على يد تشارلس داروين .

وبعد عودته من رحلته البحرية تم اختياره زميلاً في الجمعية الملكية عام

( ١٨٥٠ ) وفي العام الذي يليه منحه هذه الجمعية الميدالية الخاصة بها . وفي الفترة من ( ١٨٧١ ) حتى ( ١٨٨٠ ) تم تعيينه سكرتيراً لها ثم رئيساً لها في الفترة بين عامي ( ١٨٨١ ) و ( ١٨٨٥ ) . ورغم أنه لم يكن متبحراً في علم البيولوجيا مثل داروين فإن الفضل يرجع إليه في تحرير هذا العلم من أغلال التفكير المثالي والاستبطاني . ويختلف هكسلي عن أسلافه الدارسين لعلم الأحياء في حرصه على اتباع المنهج الاستقرائي في حين تورط كثير من أسلافه في اتباع المنهج الاستبطاني ( الذي يبدأ بالعام وينتهي بالخاص على خلاف الاستقراء الذي يبدأ بالخاص وينتهي بالعام ) . وفي البداية لم يكن هكسلي متفتحاً بنظرية التطور ولكنه غير موقفه عندما نشر داروين كتابه الشهير . أصل الأنواع . ورغم اقتناعه بوجه عام بسلامة النظرية فإنه كان يجهل التفاصيل البيولوجية الدقيقة التي تستند إليها هذه النظرية . ولا غرو فقد كان هكسلي طبيبياً ودارساً لطم التشريح وليس عالم بيولوجياً بالمعنى الدقيق . وفي أخريات أيامه تدهورت صحته بسبب المجهود المضني الذي بذله في البحث العلمي وفي خدمة المجتمع الإنجليزي الأمر الذي اضطره إلى قضاء إجازة طويلة في مصر . والغريب في أمر هذا الرجل أنه رغم تشككه في الدين فقد أصر على ضرورة تعليم الكتاب المقدس في المدارس لارتقاء بقوى التلاميذ وحسمهم الأدبي فضلاً عن أنه عبر في الجزء الثالث من مقالاته عن شديد حيرته فهو لا يعرف بديلاً عن المشاعر الدينية يمكن للمساكين الإنساني أن يركن إليه في عالم تتلاطم فيه الآراء وتتضارب فيه الأفكار . يقول هكسلي عن موقفه المتشكك في الدين : إن درجة تشككي تجعلني لا أستبعد حدوث أي شيء مستبعداً بذلك إلى إمكانية حدوث المعجزات وهو يقول أيضاً في مقالاته : « الشك شيطان مفيد » ورغم تشككه في كل شيء فإن الشيء الوحيد الذي لم يشك فيه هو النظام الموجود في الطبيعة وهو يقول في هذا الصدد : « إن

## تيارات الإصلاح فسي

فكرة دوام نظام الطبيعة هي الفكرة التي تسيطر على الفكر الحديث، ولكن مهما كان المذهب الفكري الذي يتبعه أمره فإنه من المؤكد أن كل إنسان ذكي يهتدي في حياته ويرسم خطمه فيها على أساس الإيمان بأن نظام الطبيعة يتسم بالدوام وأن سلسلة السببية الطبيعية لا يعترضه أي خلل، ولهذا رماه معارضوه باعتناق المذهب المادي وهي تهمة سعى ما وسعه السعي إلى إنكارها. يقول **هيوم** إن المعجزة انتهاك لقوانين الطبيعة. ورغم إيمان **هكسلي** بأن نسيج حياة الإنسان العملية يعتمد على الإيمان بدوام نظام الطبيعة فإنه يرى أن أحد يستطيع أن يحدد ماهية هذا النظام الأمر الذي قد يتناقى مع إنكار المعجزات ومع جدوى الصلوات ومن الواضح أنه ظل حتى عام (١٨٦٠) يؤمن بالمسيحية ويوجد لله. فقد كتب آنذاك يقول: «يبدو لي أن العلم يعلم بأعلى وأقوى لغة تلك الحقيقة العظيمة المحسوسة في المفهوم المسيحي الخاص بالاستسلام التام لمشيشة الله، ونحن نراه في عام (١٨٨٥) يكتب تحت عنوان «المثل الأعلى للدين» يقول: «في القرن الثامن قبل الميلاد وفي قلب العالم الذي يعبد الأوثان قدم أنبياء اليهود مفهومًا للدين يبدو وجهه العبقري في روعة فن فيسدياس وعلم أرسطو». ولم يمتدح على ذلك أكثر من عامين حتى غير رأيه وكتب يقول: «إنه لحقيقة عدم توفر دليل على وجود كائن كالله تتفق صورته مع الصورة التي رسمها اللاهوتيون له». ورغم هذا فقد رفض **هكسلي** الإلهاد مؤكداً على عدم وجود أساس فلسفي لهذه الفكرة. ولكن الإيمان الذي آمن به كان يختلف عن الإله الذي رسمه الدين المسيحي، فهذا الإيمان لا يعدو أن يكون اعترافاً بارداً من جانبه بوجود قوة مجهولة أو لا سبيل إلى سر غورها تتبع وراء غلالة رقيقة يكثف العلم عن وجودها في كل مكان. ونحن نراه أيضاً يعترف في عام (١٨٦٢) بتفوق رجال الدين واللاهوتيين على معارضتهم من الليبراليين وأصحاب

الفكر الحر. ويمكن سر تفوقهم في رأيه في أنهم توصلوا - رغم غرابة الصور والأشكال التي يستخدمونها - إلى حقائق الحياة الجوهريّة مثل الإيمان بالمقدّر والكتبوب والخطيئة الأولى والشر الكامن في النفس الإنسانية والصير اليائس الذي ينتظر السواد الأعظم من البشر وأهمية الدور الذي يلعبه الشيطان في هذا العالم والشر الكامن في المادة ويعتقد **هكسلي** أنه رغم كل ما يشوب أسلوب اللاهوتيين ورجال الدين في التعبير عن آرائهم فإنهم أقرب إلى إدراك حقائق الحياة من هؤلاء الليبراليين المتفائلين الذين يؤمنون بأن الإنسان خير بطبعه وأن السبب في فساده يرجع إلى فساد المجتمع وأننا إذا هبنا للإنسان البيئة المناسبة والظروف الحسنة فسوف يفعل الخير والصلاح. وليس أدل على هذا من اهتمام **هكسلي** بالمشاكل اللاهوتية.

ويمكن القول إنه ابتداء من عام (١٨٨٠) حتى نهاية عمره كرس **هكسلي** كل وقته وجهه للدفاع عن نظرية التطور ومحاربة الأفكار الدينية. ولأنه يرجع الفضل في ترسيخ قيم التسامح وحرية التعبير عن الشك طالما أنه شك مخلص وصادق ولائق في أسلوبه في التعبير عن نفسه. وفي تلك الفترة كتب متشككاً في وجود المسيح من الناحية التاريخية وسلامة تعاليمه قائلاً إن الذي نقصور أنه دين مسيحي لا يعدو أن يكون نسخة من الدين اليهودي مصطبغة بصيغة هيلينية كما أن بعضاً من أكثر العناصر سوءاً في اليهودية الوثنية تسلت إلى الدين المسيحي وذهب **هكسلي** إلى حتمية انهيار الدين المسيحي ولكنه رأى أن انهياره لن يكون مفاجئاً أو سريعاً. ورغم هذا الهجوم الشرس على المسيحية فقد عبر عن إعجابه ببعض النقاط المضنية فيه مثل حياة القديسة الأتية من سينا (١٣٣٣ - ١٣٤٧)

وفي أواخر حياته انصرف إلى معالجة المشاكل الأخلاقية ففي عام (١٨٨٢) كتب

يقول إن الحس الأخلاقي لدى الإنسان مسألة شديدة التعقيد تعتمد على الإحساس باللاذة والألم وبمجموعة الأوامر والنواهي التي تفرض في المجتمع عن طريق التربية والتعليم في نفوس الناشئة ولكنه يذهب إلى وجود نوع من الحس الأخلاقي والجمال في فطرة الإنسان اللذين يتوفران في بعض الناس دون بعضهم الآخر. وفي عام (١٨٩٤) ألقي **هكسلي** محاضرة تعرف باسم محاضرة رومانيز حيث قدم فيها تعريفاً للقانون والأخلاق باعتبار أنهما قيد يحد من الصراع من أجل البقاء الدائر بين الفرد والمجتمع. ويخلص **هكسلي** إلى رأي مفاده أن العملية الأخلاقية (التي يختص بها الإنسان) تتعارض مع العملية الكونية التي لا تعرف غير الصراع من أجل البقاء. ويعتقد **هكسلي** أن بزوغ الأخلاق يتسواكب مع بزوغ المجتمع. وأن العملية الأخلاقية ما هي إلا التقوية البهيمية للتماسك والترابط الاجتماعي في حين أن العملية الكونية ليس لها أدنى علاقة بالغاية الأخلاقية لأن الغاية الأخلاقية كما أسلفنا خصيصاً من خصائص الإنسان ولا شأن للكون بها. فليس في الطبيعة أي أثر لوجود هذه الغاية الأخلاقية. ولهذا رأى **هكسلي** للشر مثالا في العملية الكونية والخير مثالا في العملية الأخلاقية. وهما عمليتان متضادتان ومتناقضتان. ويختم **هكسلي** آراءه الأخلاقية بنظرة متضامنة مفادها أن السيادة والغلبة سوف تكتب في نهاية المطاف للعملية الكونية التي تقوم على الصراع من أجل الحياة وانهيار الحاسة الأخلاقية عند الإنسان وتبني **هكسلي** يحدث هذا بعد أن يبلغ التطور ذروته ثم يبدأ بالضعف والافول. وهي نظرية إلى الطبيعة واضحة التشاؤم تركت أثرها الواضح في أدب الشاعرين والروائيين الكبيرين توماس هاردي وإن كان تشارلز داروين نفسه رفضها فقد كان يؤثر النظر إلى جوانب الطبيعة البهيبة وليس إلى جوانبها القمينة.



## إنجلترا القرن الماضي

١١ - توماس هاردى (١٨٤٠ -

١٩٢٨)

ولد الشاعر والروائي الكبير توماس هاردى في ٢ يونيو (١٨٤٠) في عائلة شديدة التواضع في نجع من نجوع دورستشير بجنوب إنجلترا وورث عن أمه حب الكتب والقراءة وعن أبيه حب الموسيقى والاهتمام بالبناء والتشييد. فقد كان أبوه عاملاً من عمال البناء. وتدرّب هاردى في حياته في مكتب هندسي يملكه المهندس جون هيكنس في مقاطعة دورستشير وهي منطقة حبها الله جمال طبيعي قل أن نجد له نظيراً. وبعد تدريبه غادر مسقط رأسه في بوكهامبتون إلى لندن عام (١٨٦٢) حيث عمل لدى مهندس معماري. يدعى آرثر بلوفريد لمساعدته في تصميم الكنائس وترميمها. وفي فترة عمله في لندن انصرف في وقت فراغه إلى فرض الشعر الذي أحبه من شغاف قلبه. ودأب على إرسال قصائده إلى الصحف والمجلات ولكنه رفض نشرها. وفي عام (١٨٩٨) تمكن هاردى من نشر أول ديوان شعر له بعنوان «قصائد وسكن» ولاحظ هاردى أن صحته تتدهور في لندن فقرر العودة إلى دورستشير حيث التحق بالعمل في مكتب جون هيكنس الذي تدرّب فيه. وفي الوقت نفسه قرر الانصراف مؤقتاً عما يجب وهو قرض الشعر إلى ما لا يروق له كثيراً وهو كتابة الروايات التي كانت شائعة في زمانه فقد رأى في كتابة الروايات أقصر طريق إلى كسب العيش وإلى الشهرة والمجد الأدبي. ونحو عام (١٨٦٧ - ١٨٦٨) أنتج هاردى أول عمل روائي له بعنوان «الرجل الفقير والسيدة» ولكن هذا العمل لم يطرّقه إلى النشر وضاع مخطوط روايته وبعد ذلك عرض هاردى بعضاً من كتاباته الروائية على شيخ من شيوخ الأدب آنذاك هو جورج ميرديث (١٨٢٨ - ١٩٠٩) فشجعه على الاستمرار في كتابة الروايات وألف أولى رواياته على الإطلاق «علاجات يامسة» التي نشرها في أوائل عام (١٨٧١) على نفقته

زوجته الأولى عام (١٩١٢) تزوج هاردى للمرة الثانية من فلورا نلس داجدال التي ألفتها طمع البناء وعرضته عن أيام الشقاء مع زوجته الأولى وعندما مات مؤلفاً بعد فترة قصيرة من المرض أحرقت جثته ووريت الثرى في مشرع العظام في «وستمنستر» ولكنه أوصى بدفن قلبه في أعلى مكان أثّر إلى فؤاده هو «دور سنتشور».

وقد شاء حظ توماس هاردى غير المجدود أن يعيش في فترة ثمر فيها إنجلترا بالتغيرات الاجتماعية والاقتصادية الهائلة فانظام الرأسمالي اكتمل والثروة الصناعية بلغت ذروتها الأمر الذي جعل إنجلترا تنبذ طابعها الريفي وتتدفق في تحويل الريف إلى حضر. ورغم عدم إيمانه بالدين فلا مناص من الاعتراف بشدة محافظة توماس هاردى وسعيه المستميت لمقاومة التمسيع والحفاظ على طابع البلاد الريفي دون جدوى بطبيعة الحال. وما زاد من إحساسه بالشؤم والقائمة المتأصلة فيه أنه قرأ مبحث توماس مالثوس المعروف «مقال عن الزيادة السكانية» (١٧٩٨) الذي تنبأ فيه بمصير الإنسانية البائس لأن زيادة النسل في العالم تفوق قدرة الأرض على إنتاج الطعام والأهم من هذا كله أن نظرية التطور التي استحدثها داروين ونفر من علماء البيولوجيا هزت الفكر البريطاني هذا عنيفاً فقد شككت الكثيرين في قصة الخلق كما وردت في الكتاب المقدس. وزاد الطين بلة أن مجموعة من الباحثين الألمان توفروا على دراسة مفصلة للكتاب المقدس لتبين ما فيه من متناقضات. حتى الطبيعة فقدت بريقها الرومانسي بسبب نظرية التطور التي تؤمن بالصرع من أجل البقاء وتحولت في يد المؤمنين هذه النظرية إلى أداة لممارسة الشر وتغريب البشر بقلوبها المفاجئة التي تورد أحياناً بحياة الألوفا كما يحدث في حالات الزلازل والبراكين. تأثر هاردى بكل هذا فصور الطبيعة على أنها تجسيد للقدر الظالم الباطش الذي يتكل بالإنسان الضعيف

الخاصة دون أن يذكر اسمه كمؤلف لها. وفي العام التالي (١٨٧٢) نشر كوميدوا رعوية بعنوان «تحت الشجرة ذات الخشب الأخضر» استقبلها النقاد بالمدح والثناء وتتضمن هذه الرواية كثيراً من الخصائص التي تميز بها أدبه الروائي بوجه عام وفي خصائص توسع في تطويرها في أعماله الروائية اللاحقة. وعندما توفّر له المال بنى لنفسه بيتاً جميلاً في مكان هادئ ومنعزل وبديع أسماء «ماكس جيت» نعم فيه بالسكنية والهوء ولكنه لم ينعم فيه بهدوء الببال بسبب تعاساته في حياته الزوجية. وبلغ حيازه وعزوفه عن الاختلاط بالناس وزده في حياة الحضر مبلّغاً جعله لا يزور لندن إلا لأمسا ليتلقى بمشاهير الأدباء الذين يطمح به وشائج قوية أمثال ماثيو أرنولد وروبرت براوننج وهنري جيمس وجورج ميرديث والتر بايتر واللورد نيسون وأوسكار وايلد فضلاً عن أن الأديب المعروف روبرت ميرديث سكتسون كثيراً ما نزل ضيفاً عليه في بيته الريفي «ماكس جيت» وتعتبر روايته «بعيدا عن الجمهور الذي يبعث على الجلون» أول نجاح أدبي حقيقي له. فقد كانت هذه الرواية بمثابة اللبنة في بناء صرح مجده الأدبي كما تعتبر رواياته التراجيدية الأربع «عودة ابن البلد» (١٨٧٨) و«عمدة كاستريديج» (١٨٨٦) و«نسى سائلة آل دريفيل» (١٨٩١) و«وجود المجهول» (١٨٩٤) أهم ما سطره براعة من روايات فضلاً عن أن ملحمته الشعرية الرائعة «الأشهر الحامكة» (١٩٠٨) أهم ما سطره من شعر على الإطلاق والجدير بالذكر أن هذه الملحمة تدور حول الحروب النابوليونية والجدير بالذكر أيضاً أن تعاساته الزوجية مع زوجته الأولى «إما لافيتيا جيلفورد» التي زفت إليه عام (١٨٧٤) زادت من إحساسه بالقائمة والتشاؤم وانعكست على إنتاجه الروائي الذي يهاجم فيما يهاجم شقاء الزوجيات والقيود القانونية والأخلاقية التي يفرضها نظام الزواج على البشر. وبعد عامين من وفاة

## تيارات الإصلاح في

البريء ويسومه الذل ومر العذاب وأصبحنا نراه ينظر إلى الله على أنه قوة شريرة تحكم في العالم وهكذا أصبحنا نرى هاردي في نظرتة إلى القوة الشريرة يردد النقول الشكسبيرى المعروف الذى جاء على لسان جلوستر في مسرحية الملك لير: إن مثلنا بالنسبة للآلهة مثل الذباب بالنسبة للأطفال الأشقياء فهذه الآلهة تقتلنا كي تنسلى بالقضاء عليه، وهو قول واضح للإحاد ولا شيء يخفف من وطأة الإحاده سوى استبداله بكلمة الله كلمة الآلهة.

وتسجل زوجته الثانية فلورانس إميلي هاردي رأى هاردي في الدين في كتابها الفتحة حياة توماس هاردي، فقد كتب عام (١٩٠٧) يقول إن زمن الأديان ولى وبغير رجعة. ورغم أن العقائدية حفزته إلى نبذ الدين فإنه لا يجد في العقائدية وحدها ما يشفى غليله. ومن ثم نراه ينبذ الدين والمذهب العقائتي معاً ويضيف توماس هاردي أن الدين في العصر الحديث قد تغير تغيراً تاماً فهو يعنى تلك المشاعر النبيلة التي يجيش بها صدر الإنسان نحو أخيه الإنسان. أما معناها القديم الذي يتمثل في المراسم والطقوس فقد اندثر أو هو في سبيله إلى الاندثار. الرأى عند أنه لا ينبغي علينا أن ندخل الكنيسة كي نصلى قائلين لقد ضلنا وإبتعدنا عن طريقك مثل الخراف الضالة. بل ينبغي علينا أن نصلى قائلين لله: بلوت روجي تجد ما تعظمه وإلى ذلك الحين فلنكتب بتمجيد الأعمال الطيبة ودعنا نطور كل السبل التي تمهد الطريق أمام تقدم البشر في عالم سيئ وشرير غير جدير بهم. ويقول هاردي أيضاً: إن الإنسان الحديث يختلف عن الأجداد والأسلاف فالأجداد كانوا صادقين صفاً كاملاً في إيمانهم بمبادئ الدين أما نحن فحفظنا به مجرد معيشته التاريخية، ويذهب هاردي في موضع آخر إلى أن المسيحية في يومنا الزمان لا تعود أن تكون دعوة تلمنح على الأخلاق والإيمان ومن المحتمل أن نظن أن الأخلاق والإيمان

قاصران على المسيحية فنحن نجدعهما في أديان أخرى لم تسمع باسم يسوع المسيح لقد درج النقاد على الحديث عن قسوة القدر على الإنسان في أعماله الأدبية وتصويره على أنه قوة شريرة تحكم العالم وتناصب الإنسان الكراهية والعداء. ولكن فلورانس إميلي هاردي تصحح هذا المفهوم الشائع الخاطئ فتقول إن زوجها لم يؤمن قط بأن الله أو القدر قوة غاشمة وشريرة بل قوة عمياء غير واعية تضي في طريقها كآلة الصماء دون أدنى اكتراث بمشاعر الناس وألامهم أى أن رأيه عن الله أشبه ما يكون برأى سبينوزا فيه.

والرأى عنده أن هذا الكون لا تحكمه الضدّة أو الغاية بل تحكمه الضرورة والحتم. والجدير بالذكر أن هذه الآراء الملحة صدرت عن رجل تربى في طفولته تربية دينية خاصة. ومن الأقوال التي اشتهر بها قوله إنه ظل يبحث عن الله لمدة ثلاثين عاماً دون أن يجده ويرى المحللون أن هذا القول لا يدل على الإحاده بقدر ما يدل على إيمانه بتدليل حرصه الكامل والأكيد على البحث عن الله طوال هذه الفترة المديدة. والواقع أن نفسه كانت تدور أبداً إلى الإيمان ولكن عذابه رفض هذا الإيمان ومن ثم تزعزع الداخلي.

١٢ - جورج إليوت (١٨١٩ - ١٨٨٠)

ولدت جورج إليوت واسمها الحقيقي - ماري آن إلفانز - في (٢٢ نوفمبر ١٨١٩) في ضاحية إيكشير التي ترك جمالها الزيفي أثراً عميقاً في أدبها الروائي. وهي تنحدر من عائلة متدينة فقد كان والدها روبرت إلفانز- الذي يعمل بالتعدين ومسعر الأراضي وتعبيد الطرق - حريصاً على نقله إلى الكنيسة وعندما راودتها الشوك في الدين وامتنعت عن مرافقته في الذهاب إلى الكنيسة فغضب منها وقاطعها ورفض العيش معها تحت سقف واحد حتى اضطرت إلى العيش بعيداً عنه مع أخيها.

ولم تعد المياه إلى مجاريها بين الابنة وأبيها إلا بعد أن تعهدت بالذهاب إلى الكنيسة وتفكر في الدين بينها وبين نفسها كما يحلو لها. وفي حياتها المبكرة نجحت بعض مدرساتها المتدينات في تحويلها إلى المذهب الكالفيني وهو مذهب يشتم بالطرف والتشدد الأخلاقي وليس أدل على ذلك من أنها تزعمت تلميذات مدرستها في الصلاة وممارسة نشاط البر والإحسان بين فقراء المدينة. تزوج أبوها مرتين وأنجب ثلاثة أطفال من زوجته الأولى كانت ماري واحدة منهم وبعد وفاة زوجته الأولى تزوج للمرة الثانية فأنجب ثلاثة أطفال آخرين كما قلنا إن إليوت تحولت إلى الملة الإنجليكانية المتشددة جبرها الحساس الديني إلى حد أنها تعمدت أن تضع على رأسها غطاء رأساً وقدر زاد من قبح مظهرها. ولكن دماستها كانت دماثة لذيذة على حد وصف هنري جيمس. والجدير بالذكر أن نشأتها في أحضان الريف الذي أحبته حباً عميقاً وجارفاً أثرت في رواياتها أوضح الأثر. وفي فترة انشغالها بالدين واهتمامها بالمشكلات اللاهوتية قامت بترجمة كتاب حياة المسيح تأليف دافيد فريدريك ستراوس. تعلمت جورج إليوت في حداثتها عدة لغات هي الإغريقية واللاتينية والفرنسية والألمانية والإيطالية كما أنها نشرت في بدء حياتها مجموعة من أبيات الشعر التي تتناول العقيدة المسيحية في مجلة الأليزورفر المسيحي، تحت توقيع مستعار.

وفي نحو العشرين من عمرها أخذت مجالات جورج إليوت في القراءة تنسع لتشتمل أعمال الرومانسيين وتأثرت على وجه الخصوص بشعر وردزورث وقد ظل هذا الأثر باقياً حتى نهاية عمرها وإلى جانب ذلك تفرغت على دراسة العلوم التي أثرت في انتقائها للصور والأخيلة، وقد أمدها دراسة العلم بأداة تفاهم مشترك بينها وبين عشيقها دارس العلوم جورج هنري لويس. وقد أفضت دراستها للعلم إلى نبذ الدين. وكانت

## إنجلترا القرن الماضي

وعلى أية حال فسين تاريخ الأدب الإنجليزي سوف يذكرها دوما بسبب ما خطه برابرها من روايات باقية مثل آدم بيده (١٨٥٩) ورامولا (١٨٦٣) وميدلمارش (١٨٧١) ودانيل ديروداه (١٨٧٦).

١٣ - ماثيو أرنولد (١٨٢٢ - ١٨٨٨)

لعب ماثيو أرنولد (وهو ابن توماس أرنولد أحد أهم نظائر المدارس في تاريخ إنجلترا) دورا بارزا في توجيه التربية والتعليم في بلاده. ولا غرو فقد كان يعمل بالتفتيش على مدارس الدولة المعنانية حيث إن المدارس الدينية كانت مستقلة في الإشراف عليها. وظل ماثيو أرنولد في وظيفة التفتيش حتى قبيل وفاته بعامين. وكثيرا ما أرسلته بلاده إلى عدد من البلاد الأوروبية مثل فرنسا وألمانيا وهولندا للوقوف على حالة ونظام التعليم فيها، كانت حكيمته تكلفه بكتابة التقارير حول نظم التعليم وكانت لهذه التقارير أهمية فجمعا أسفاره وفشروها في المقارنات إلى وقت فراغه أنصرف أرنولد إلى قرض الشعر وممارسة النقد الأدبي فسطع نجمه وذاعت شهرته بسبب إعجاب الناس بكتاباتاته تلقى أرنولد تعليمه الثانوي في مدرسة راجبي ثم التحق بكلية باليول بأكسفورد. وبالرغم من أنه نفاخ للثقافة البروجوازية (أي ثقافة الطبقة الوسطى) فقد نمد على هذه الثقافة وهاجمها هجوما صاريا في كتاباته.

ظهرت مواهب أرنولد الأدبية منذ حداثة في أيام الطلب في المدرسة والجامعة ونشر مجموعة من القصائد والدواوين في حياته اللاحقة نذكر منها «الهيض الصان» (١٨٥١) و«إيسودكليس على جبل إتنا» وقصائد أخرى (١٨٥٢) وقصيدته الكلاسيكية «المأساوية - ميسوريب» (١٨٥٨) فضلا عن قصيدته الشهيرة «العالم الفجري» وفي عام ١٨٦١ نشر ثلاث محاضرات أقيمت في أكسفورد بعنوان «حول ترجمة هوميروس

والدعا بتاريخ (٢٨ فبراير ١٨٤٢) رسالة أكدت فيها أنها لا تربطها بالعقيدة اليونانية ولا بأي شكل من أشكال الدينين اليهودي والمسيحي أية صلة تقول هذه الكاتبة في رسالتها عن التوراة والإنجيل إنني أعتبر هذه الكتابات تاريخاً تختلط فيه الحقيقة بالخيال. ورغم إعجابي بما أعتقد أنه تعاليم المسيح الأخلاقية فإنني أعتبر أن المذهب الذي تنبئ عليه حقائق حياة المسيح ومادتها المستمدة من الأفكار اليهودية أكبر إساءة إلى الله وأكثرها ضررا في أثرها على سعادة الفرد والمجتمع وأجندى في هذه النقطة المهمة متفقة مع أبعاد العقول التي أنتجها العالم المسيحي في العصور الماضية ومتفقة أيضاً مع معظم هذه العقول البديعة في الوقت الحاضر (وإني أورد على سبيل المثال اسما مأوفا لديك أكثر من الأسماء الأخرى التي قد أذكرها هو الدكتور بنتامين فراكليين . وتستطرد جورج إليوت في خطابها إلى والدتها أنها لا تبغى إقناعه أو إقناع أي فرد آخر في عائلتها بسلامة وجهة نظرها مؤكدة أنها لن تنزعج قيد أنملة عن موقفها الرافض للدين إلا إذا اقتلعت بخطئها. هكذا فكرت الفتاة التي كانت تستمسك بالدين في حدثاتها على نحو بالغ التشدد لدرجة أنها حرمت على أخيها زيارة المسارح في لندن باعتبارها رجسا من عمل الشيطان ناهيك عن نشاطها الكنسي الملحوظ في إعداد خريطة دينية تتضمن تاريخ الأباطرة الرومان وأساقفة الكنيسة العظام والبرطقات التي واهبت الكنيسة والتي أدت إلى عقد المجمع الكنسي. وعينها حاول قسيس الكنيسة السكت أن يرددها إلى حظيرة الإيمان فقد ركب رأسها وفارعتة الحجة بالهجة لدرجة أن أصابه الإنهاك واقتنع أن بها مسا من الجنون وأن شيطانا قد تملكها وأسقط في يده حين ثبت له أنه مسا من كتاب يدافع عن المسيحية اقصرحه عليها إلا كانت قد قرأته.

علاقتها المحرمة بعشيقها المنزوح لويس سببا في مقاطعة أهلها ولذويها لها وازرار الناس غير أنها تزوجت فيما بعد زوجا شرعيا من صديقها جون كروس بعد أن توفي عشيقها ولا شك أن فضائلها الجنسية كانت واحدا من أهم الأسباب التي جعلتها تخفي اسمها الحقيقي وتشر أفعالها تحت اسم جورج إليوت المبتدع المستعار. فضلا عن أنها أرادت أن تتجنب نظرة المجتمع المستخفة آنذاك بكل نشاط أدبي نسائي.

وفي عام (١٨٤١) انتقلت عائلة جورج إليوت إلى مسكنها الجديد في كوفن تري حيث تعرفت بمجموعة جديدة من الأصدقاء لعبت دورا عظيما في تشكيلها في الدين وخاصة تشارلز برأي. وأخضع كارولين برأي التي اعتنقت المذهب البروتستانتي المؤمن بأن الله أقوم واحد والجدير بالذكر أن تشارلز هنري ألف كتابا بعنوان مبحث في جذور المسيحية طرح فيه بعض التساؤلات الجريئة حول نشأة المسيحية قرأته كاتبتنا ففكر في نفسها «أعظم الأثر».

وفي عام (١٨٤٩) توفي والدتها بعد عدة شهور من المرض كانت فيها نعم الابنة فقد سهرت على الرعاية به طوال هذه الفترة الأمر الذي أضناها وأنهاك أعصابها فتصمها المقربون إليها بضماء إجازة في فرنسا وإيطاليا. وفي عام (١٨٥١) وقعت جورج إليوت في غرام جون تشامبان الناشر الذي نشر لها كتابها المترجم عن المسيح وشجعها على الإسهام بمقالاتها في المجلة التي كان يصدرها بعنوان «ويستمنستر ريفيو» وكان تشامبان يখন زوجته مع جورج إليوت وغيرها من النساء. واكتشفت جورج إليوت أنه يتلاعب بمشاعرها فأصابها صدمة هائلة وأجششت بالباء. ثم قررت الابتعاد بعواطفها عنه ولكنها استمرت في التعامل معه في مجال النشر.

ونلقى الضوء على موقف جورج إليوت من الدين فنقول إنها أرسلت إلى

## تيارات الإصلاح فى

ومن أهم أعماله النقدية على الإطلاق «مقالات فى النقد» ويسبب دراية بالخلافات العقائدية الموجودة بين مدارس المال والحل المسيحية المختلفة نراه يتهم فى كتاباته فيها ويعبر عن زيارته بها، وإنها لمفارقة أن يوصى أرنولد المسئولين عن التعليم بتدريس الكتاب المقدس للتلاميذ ليس بوصفه كتاباً مقدساً بل من أجل جمال لغته وليس هناك أى دارس للأدب الإنجليزى لم يسمع بكتابيه الشهير «الثقافة والغوص» (١٨٦٩).

والى جانب شهرته التى طبقت الآفاق فى مجال الشعر والنقد نراه يعنى بشأئيف طائفة من الكتب فى غير تخصصه وهو اللاهوت مثل كتاب «القديس بولس والبروتستانتية مع مقدمة عن البيوريتانية

وكنييسة إنجلترا» (١٨٧٠) وه الألب والأفكار المتزمتة والجامعة: «مقال نحو فهم أفضل للإنجيل» (١٨٧٣) و «الله والكتاب المقدس: عرض للاعتراضات للأدب والفكر الجامد المتزمت» . وقد أثارت هذه الكتب اللاهوتية اهتماماً كبيراً بها فى زمانها . وخلاصة القول إن أرنولد عاش فى مرحلة انتقال بين القديم والجديد فى زمانه خطأ العلم خطى واسعة الأمر الذى قلب كثيراً من الأفكار التقليدية رأساً على عقب وفى حيرته لم يقبل ماثيو أرنولد المذهب العقلانى ووجده لا يكفى لحل المشاكل الميتافيزيقية كما أن وحدانية الوجود التى دعا إليها سلفه الشاعر وردزورث لم ترق له . وكذلك لم ترق له الفلسفة المثالية الألمانية التى تبناها

كولريدج . ولا غرو فقد عاش نهبا مقسما بين القديم والجديد . ونظر إلى الطبيعة فوجد أنها تنذر بالشر المستطير بما تنطوى عليه من قسوة وعدم مبالاة بمشاعر البشر . ومن ثم كان أرنولد البائس المحزون مرآة صادقة يوم بالشك والقلق الناجم عن انتفاء اليقين . وليس أدل على تمزقه من أنه فى الوقت الذى عبر فيه عن تشككه فى الدين المنزل نراه يعلى من شأن عظمة التقاليد المسيحية ويبرز الأثر العميق الذى تركته شخصية المسيح التاريخية فى حياة الإنسانية .

وألمنى أن يأتى باحث فى الأدب الإنجليزى ليحلل الأثر الذى خلفه الإلحاد ونبتذ الدين فى أدب كل من هاردى وجورج إيبوت وماثيو أرنولد ■

# الاتشارات والتنبيهات

٢٢٤ **عصر مات المهرجان .. هل تبقى السينما**، رفعت بهجت.  
**سوريا الناقد «استراحة المحارب»**، وسيم مزيك. جميل حتمل  
**والرحيل الفناجع**، شعبان يوسف.

## الإشارات والتنبيهات

يحملون رائحة البحر .. بطاقة هوية المهرجان تقول «صحلى» .. لا شبهة إذن، وأحسب أن أتفق مع المكان والمشهد، ديكور المسرح أبيض المهرجان للفنان جلال الشايب ، أزرق وأصفر وكريسي بحر - سيف والثلى، لوحة بهذه الروح - مألوفة مفردات التصميم ولكن متى نقول بلغة مألوفة أمراً غير مألوف ، كما يقول شاعرنا محمود درويش .

أخيراً أدرك المذيع السابق بتقليدية رطائته السنوية المعتادة (ولم يعد هناك فرصة لتثنية عما اعتزم القيام به من سرد لتاريخ السينما ، والذي لا يعرفه أن هذا التاريخ مختلف عليه!!) ثمة عناد للتغيير وتكريس للألفية السنوية ، وجاءت أشعار كفايفيش وأحمد شوقي وموسيقى أبوبكر خيرت وفرقة كورال أطفال الأنفوش .. بعيدة تالية مثقلة لحد الإرهاق بالقتباسات سينمائية لا علاقة لها بالسينما ، والحصرت في ثنائية الإسكندرية الشهيرة جداً على المستوى الملتكوري وهى ثنائية «ماريا، والجدع ،حميدى» .

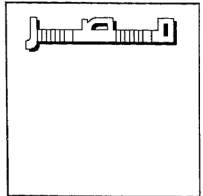
### شاهين / السينما / البحر.

يجب أن صوت تصليق حاد لدقائق طويلة ، أنهم يكرمون «يوسف شاهين» الذى عاش كحراباً لا تنتهى ضد «الجلنة» الذين تريصوا به فى النظام، وشنوا على أعماله حملات النقد والتجريح ، لقد عرفت أفكاره السينمائية طريقها لدى النخبة المثقفة فى مصر والعالم العربى والعالم ، ولعبت دوراً تنويرياً استشرافياً، فى مجابهة ديكتاتوريات التخلف والخرافة، وتسلط السلطة ومؤسساتها ، وضد القيم البورجوازية البائدة السلفية منها والرجعية .. أتذكر شعر بول إيلوار: «نحن أعداد عديدة نرفض أن تكون الشمس سكرتيراً ، وأن يكون البحر سماً ، نحن أعداد عديدة نريد الحياة ، وأغنية «الشارع لمن» فى رانته «عودة الابن الضال» ، هى صدق إنسانى لشعر «بول إيلوار» .

ومهرجان الإسكندرية السينمائي أصبح حلقة للتواصل مع الآخر وه تزدهر المدينة الجميلة سبع ليال، رغم أن عدد الدول المشاركة فى المسابقة الدولية الرسمية للبحر المتوسط هو ٦ دول فقط هى تركيا ، وإيطاليا ، واليونان ، وأسبانيا ، وفرنسا ، ومصر، ويسجل غياب عشرة دول متوسطة على الأقل ، وهذا العدد قليل جداً حين نعرف أن عدد الأفلام المشاركة فى مسابقات مهرجان «كان» الرسمية ٧٠ فيلماً، ٢٥٠ فيلماً فى برامجه المختلفة، وحين نعرف أن عدد الأفلام فى مهرجان القاهرة الدولى ١٧٠ فيلماً سينمائياً وحوالى ٢٠ فيلماً داخل المسابقة الرسمية ، كما سجل المهرجان غياباً للضيوف الأجانب والعرب !! وتتنافس ٦ أفلام مصرية فى مسابقة «بانوراما السينما المصرية» كما يقدم اتحاد الإذاعة والتليفزيون جوائز قدرها ٧٥ ألف جنيه، ويرأس لجنة تنكيم هذه المسابقة هذا العام الناقد «رجاء النكاش» ، الذى كتب فى مقال له بجلة «الهلال» بمناسبة مرور ١٠٠ سنة على بداية السينما فى العالم «عدد يناير ١٩٩٥، جاء فيه: «لقد ظل الفيلم المصرى فى معظم الأحوال يدور حول الموضوعات السطحية نفسها، ويناقش المشكلات السهلة نفسها، دون أن يمس الحقائق الإنسانية العميقة لصيانتنا ، وفكرة «الطوط» أو «التموج» ، هى السبب الحقيقى فى هذا الجنوح إلى السطحية والجمود الفكرى والغنى» .

### فاشل هو الافتتاح

هل ننتظر أحداً؟؟ فوضى وزحام ، احتكاك وفوران ، البعث يجرى عن رجل قسوى قسار على ضبط إلكاع حفل الافتتاح!! قاعة المؤتمرات بالشاطبي تفرق فى ضوء القمر ، الليلة القمر بدر ، الإسكندرية مدينة تنام عارية فى زرق البحر، والمتلهفون على الحضور والدخول



## مات المهرجان .. هل

## تبقى السينما ٩٩

قلب المدينة العتيق ، رائحة الخبز نملأ فجر الشوارع الضيقة، وهواء الأزقة والحارات الغالية، تشعرك برعشة خفية عمرها ٢٣٢٥ سنة هى عمر المدينة الجميلة، والنوافذ الصغيرة الخشبية مغلقة أمام الضياء وقوارب الصيد الصغيرة تأخذ موقعها فى مواجهة البحر ، فى ناحية قريبة من هنا إلى البصر البيت القديم لعائلة الفنان / فاروق حسنى وزير الثقافة ، والذي يعلن الليلة افتتاح مهرجان الإسكندرية السينمائي الدولى الحادى عشر ، والذي يتلقى ومتوية السينما، التى بدأت أول عرض سينمائى لها هنا فى الإسكندرية فى ٨ نوفمبر ١٩٩٦ فى إحدى قاعات طرسون باشا وذلك قبل «لندن» !! ويعد أقل من عام من ميلاد السينما على يد الأخوين الفرنسيين أوجست ولويس لوميير - لويس لوميير - فى مقهى الجرانل كافيه بباريس وهو يوم ٢٨ ديسمبر ١٨٩٥ فى شارع كابوسين بالعاصمة الفرنسية، وكما يقول إيليا كازان المخرج الأمريكى الكبير: «هدق من الحياة كان غاية فى البساطة، أن أعيش من عمل أستمتع به وأنا أمارسه ، لم يكن عندى طموح آخر أكثر نيل» .

## الإشارات والتبصّيات

قناوى ، وأبو سويلم ، وأبو سريع ،  
وطلحة ، و إبراهيم وبهاء ، وحسنة ،  
وعلى ، وميمونة بويريد ، .. شخصياته  
الشهيرة التي يلقب فيها يوسف شاهين ،  
مع المقيورين والمهشدين والمثوزين ،  
والمستعمرين ، ضد ظالمهم ، وجلاذهم  
والسيما هذه وسيلة للتواصل مع الناس  
، هي حرية طرح السؤال ، وحرية  
الإجابة .. وفى رباحيته السينمائية  
المتوسمة فى رحلته الفنية الطويلة ،  
الأرض ، ١٩٦٩ ، والاختيار ، ١٩٧٠ و  
العصفور ، ١٩٧٣ ، عودة الابن الضال ،  
١٩٧٦ ، وهى أطروحات فكرية مركزية فى  
كتاب التاريخ الاجتماعى / السياسى  
العصرى .. وقد اختار يوسف شاهين ،

الاشتراكية كمكون فكرى تحررى ، ويقترب  
الديمقراطية كحل للمعضلة المصرية ،  
خاصة بعد تسعة ١٩٦٧ ، ورفضه للحول  
التوفيقيّة ، وتحليله المعيق لخطاب  
السلطة السياسية ، والعوامل التى أدت  
إلى الهزيمة ، وما شهد الانفجار الأخير  
فى راحته ، عودة الابن الضال ، إلما  
نحياه الآن نتيجة سياسات اقتصادية  
وعلاقات تبعية مأزومة ومتلجرة .. حتى  
كان البحر فى حدود مصرية ،  
واسكندرية ليه ، واسكندرية كمان  
ويمكن . وكان الصديق مع الذات .. نعم  
كلنا هذا الرجل ولكنه وحده يوسف  
شاهين ، الذى يصرخ على طريقته فى  
المذيع السابق ، إسكندرية تكرمنا لا ..  
أنا أعيش العمر كله أكرمها .

### رجل من الجنوب

عجيب هذا الجيل ، عليه أن يموت  
دون أن ينفذ الوطن ، إنه جيل عاطف  
الطيب فقد كان «رجل عاطف الطيب فى  
رأى خسارات متضاعفة وليس خسارة  
واحدة ، فقد كان شابا فى مقتبل حياته .  
كما كان أملا للسينما المصرية ..» (١)  
الجذور من سوهاج قرية الشرائية مركز  
المراغة ، الصياغة بسواقي الزمن

للمجمهور فهو كاذب! ... فالمرجل لا  
يستطيع صنع أفلام تختلف عن أفكاره  
ومبادئه ... على الأقل إذا كان مخلصا  
وصادقا مع نفسه) وفى هذا الفيلم الذى  
بعد واحد من أفضل عشرة أفلام فى  
تاريخ السينما المصرية ، وثال عنه جائزة  
العمل الأول فى مهرجان قرطاج الدولى /  
تونس ٨٣ ، وثال نور الشريف عنه أحسن  
مثيل فى مهرجان نيودلهى الدولى ٨٣ ،  
فى «سواقي الأوتوبيس» ، يمزق المخرج  
السطح المتوازن للطبقة الوسطى (والفيلم  
قصة محمد خان وسيناريو بشير الديك -  
وتصوير سعيد الشيمى ومن إخراج عاطف  
الطيب) حيث «سلطان» الأب صاحب  
الورشة (الصناعة الوطنية) والابن حسن ،  
الذى شارك فى الحروب الثلاث مع «شلة  
الأروانة» ، ويعود ليجد الورشة فى مزاد  
الانفتاح ، وجشع زوج الأخت ، والمصالح  
الانفتاحية تجرف الجميع - حتى زوجته)  
ويكشف بعق اضطرابات هذه الطبقة فى  
ظل عالم متغير ، ويصرخ فى الجميع فى  
نهاية الفيلم (مشهد صور بالبطر) «يا  
أولاد إلكاب ، تخرج من مدرّة وصدر كل  
من ساهم فى صنع الحياة على أرض  
الوطن الجميل ، وتم اغتصابها أمام عيوننا  
جميعا!!

الستينيات ، التجربة للناصرية ، هزيمة ٦٧  
(إلى أين تذهب السفينة؟) ... ابن  
جيله ، وعشق التفاصيل والسينما هى  
«طلقتى الرائعة التى أتمنى أن أتجهاها»  
يموت ناصرا!! و يعيش مخرجنا ثلاث  
حروب ، وتصبح «شلة الأروانة» ، ولما  
طلعت من الجيش الدنيا جت ورايا ، ولكن  
المشروع الخاص جاء وقته الآن ،  
والشخصيات الإيجابية فى مواجهة  
الأحداث الحاضرة ، الواقع المعاش الآن ،  
«إلى العمل» كان شعاره (٧٦) سنة ٢١  
فيلما ، ويدشن مدرسة الواقعية الجديدة  
(محمد خان ، خيرى بشارة ، رأفت الهيمى ،  
داود عبد السيد) ، ومن عبادة يوسف  
شاهين - عمل مساعدا له فى فيلم  
الأرض - إلى جناب صلاح أبوسيف الذى  
يقول «إنه ابنه الفنى» ، صادق وبارع  
ومتواضع ، بيهر الجميع ، وفيلمه الملاجأة ،  
نموذج العبقرية المبكرة (سواقي  
الأوتوبيس) ، والذى يؤكد عشقه للتاريخ  
الاجتماعى الاقتصادى لبلاده ، وخاصة  
طبقة الطبقة الوسطى بكل قيمها ، لم  
يركب الموجة السهلة ورحب بالصعب  
جدا ، وكما يقول المخرج اليابانى الكبير  
كيراساوا: «إن المخرج يصنع الأفلام  
لنفسه وإذا قال إنه يصنع الأفلام

## الإشارات والتنبهات

### المنزل الريفي - اليونان

السورية الآن - وتسر الأيام والسنين ويلتقي العاشقان في براغ (عائقني دون أن تتولى أي شيء)، ويدخل السوقيت بالديابات لحرق حرية ربيع براغ، ويقترب العاشقان بعد بذرة الخصوبة.. ويلعب الأطفال معاً عبر السور وعبر السور نرى سيارات ميكرو فونات دعاية للنظاميين السياسيين ويعيش كل منهم في أسره جديدة.. حتى إن الابنة التي ترغب في رؤية حيوان البندا الذي لا يوجد في الشرق يقوم الأب بطلانه باللون الأسود.. ومن آدم التشفكك إلى فرجة الاندماج وسقوط الحائط في ٩ نوفمبر ١٩٨٩ وعبر حركة الجماهير للتواصل ولم شمل الأسرة، صوفى، تبحث هي وابنها، ألكسندر، وسط الجماهير عن كونراد.. وهو يتحرك بشقل (إنها ٣٠ سنة لا تستطيع بعدها الظنران) هكذا قال الألمانى الشرقى للمذبذبة عن عبور السور، وفي الدقيقة الأولى من اليوم الرابع من أكتوبر ١٩٩٠ تم رسمياً الإعلان عن إعادة توحيد ألمانيا، وتوحيد ألمانى هو الحكم العادل للتاريخ، كما يقول الرئيس الفرنسى، فرانسوا ميتران،

فيلم رائع للمخرجة السينمائية - الممثلة سابقا - مارجريت فون تروتا - وهي مخرجة مهمة جداً في السينما الألمانية الجديدة، وتعد واحدة من أكبر المداخلات عن حقوق المرأة في العالم Feminist (أنا شائرة دائماً ضد الأوضاع الراهنة للنساء) حتى إنها أخرجت فيلماً كل أبطاله من النساء (الأختان أو تزان السعادة، عام ١٩٧٩ وتتناول قضية المرأة في كل أفلامها، وفولما عن روزا لوكسمبورج في فيلم يحمل اسمها وقد عملت قبل الإخراج مساعدة إخراج لزوجها المخرج الألمانى الشهير في هوليود الآن (فولكسسر شلندروف) وأخرجت ٨ أفلام - إنها بحق تصنع سينما جميلة.

يذهب الكاتب الذى يشعر بالضجر من المدينة، ومن زوجته السابقة ومزانيها الفاسخ البارد إلى المنزل الريفي الذى تملكه زوجته السابقة، ليأس بوحته، وهو منزل بسيط الأثاث، في أحد الجزر اليونانية، وفي ريفها المشيع بالموسيقى اليونانية الشعبية القديمة ووسط حركة الحياة البسيطة على الحارات الضيقة والمزارع المفكرة وفراغ الشباب على المقاهى، يجد الكاتب نفسه متورطاً في الشهادة على وقائع غريبة، للقاء عاشقين في مخزن المنزل الريفي، وشاهد على اختفاء أحد الفلاحين والذي قتل بأية حادة في منتصف الليل، ويتم في حادثة القتل العاشقان والذي يتكشف فيما بعد براءتهما، وأن زوجته هي القاتلة - ولم نعرف لماذا قتل زوجها؟؟ والمخرجة لا ترغب في عقاب أحد حتى لو كان قاتلاً!! وكما في الأساطير القديمة يتم الكشف في ساحة القرية عن حقيقة الأنساب الأبناء للآباء.. وهو الفيلم الأول للمخرجة - لايباجورجى - وهي أيضاً كاتبة السيناريو، وسبق لها إخراج أفلام وثائقية وأفلام قصيرة.. فما أشجع الاعتراض الإنسانى سواء داخل المدينة أو في الريف!!

### الوعد - ألمانيا.

هل تقطع السكن الماء!! لن يبقى السور طويلاً.. إنه السور/ السكن سور برلين في خريف ١٩٦١، يفصل بين مجتمعين وعالمين ومدنيتين، والسكنين واقتصاديين.. ويفصل - الأهم من كل ذلك - عاشقين، صوفى، و كونراد، عبر الصرف الصحي تهرب، صوفى، إلى برلين الغربية، وتتلف عن خبيبها وعاشقها، حتى الخطابات لا تصل بين الألمانيتين فيما قطار الألمانيتين الفارغ تماماً يتحرك ذهاباً وعودة، والأب يرى أبنائه وأسرتهم عبر النظارات المكبرة - كما في الجولان

والفيلم جوهره نقية لمخرجه عاطف الطيب الذى ولقت أرملته تحبى الجميع على التصفيق الحار، فيما انتظم، جعفر الراوى، في قلب الليل، لوحيكى لى قصة «البريء»، و «ناجى العلى»، و «التخشبة»، و «أبناء وقتلة»، و «كتشبة الإعداد»، و «الحب فوق هضبة الهرم»، الذى يحاول فيه البطل - ابن الطبقة الوسطى أيضاً - تحقيق أحلامه المستحيلة في الزواج والحياة الطبيعية، حيث يتصور أن هضبة الهرم بأحجارها هي بيت الزوجية، وعندما يخلع ملابسه يجد الشرطة وأبوابها الحديد!! ولكن عاطف كان لديه أحلام كبيرة، انزعها الموت.. لماذا لموت دون أن نلذذ الوطن؟؟

وقائمة التكرير من مهرجان الإسكندرية السينمائي الدولي الحادى عشر تشمل أيضاً الفنانة «روزو نهيل، صاحبة رحلة طولها ٨٥ سنة سينما وتكرير، محمود نصر، المصور الكبير الذى يمثل سلسلة عائلية في هذا الفن، وهو ابن هذه المدينة، وعمل مساعد مصور في أفلام «توجو مزارحى»، وفي استوديو باكوس، وهو حى تجارى كبير وفيه سكن جمال عبد الناصر فترة من حياته وله بيت صغير قديم فيه،

### إنهم يصنعون السينما الجميلة

الإسكندرية مدينة تصير على الانبعاث.. الصبايا هنا جيلات، ويريق القمر يبكس على نورهن، وهواء مبدل اللندن منمش - إنها الإسكندرية اللاهية للعب، ولا أهتدى لمدخل قاعة العرض فالعبون سهام.. ملصق يقول «أفلام اليوم الأول»، أعرف أن سائدة الأفلام قليلة والجد منها قليل جداً، ولت شاهد معاً في هذه القاعة الباردة (والتي تفتقد القدرة على الاحتواء، فالعمار لقاعات العرض السينمائي جزء حيوى من السينما، كما أنه قيمة فنية وجمالية) بعض الأفلام تستحق الوقوف عندها.



## الإشارات والتبهيها

### الفراسة ترفع القطة - تركيا .

فى أعماق النفس كل شيء.. فيلم يبعث الأسطورة الإنسانية إلى الوجود الحكيمى، الإرادة الإنسانية فى اختبار قاسٍ.. الإعاقاة نفق طويل والعودة معجزة.. فالبلط يركض ويقوة جبال شاقلة الارتفاع.. جبال الهمالايا المكسوة بالثلوج.. ويحقق ذاته بالصعود والتسلق، ويجوار القمة والخلود يسقط فجأة، ويتحطم حلم التحلق ويهبث إلى الوادئ... شلل فى الأطراف.. ويعيش وحده وحيداً إلا من شقيقه «أنطون» الذى يقدم بأعبائه الاجتماعية... الذى يجيبه عن أسئلته «كيف يحب المعاق النساء؟» ويذكره بفيلم حين فوّدا الشهر «العودة للوطن».. وفى عيد ميلاده تظهر «ليندا» حبيبته القديمة بعد غياب عشر سنوات، تعود من فرنسا ومعها «روبرت» طفلها من «ديفيد ستورم» الذى لا يعرفه... وتحتل له قصة زواجها الفاشل من رسام وتقوم على خدمته فى تحبه ويقام عجزه ويحذف عازباً على الأرض فى أروع مشاهد العجز الإنسانى الاستثنائى ولا يستسلم، ويبدأ فى التعرف على ابنه ويقدم له هدية عبارة عن آلة موسيقية مكونة من مغلب قط والتصف الثانى فراسة.. وتقرر «ليندا» العودة إلى باريس ويخرج إلى محطة القطار حيث ترى أروع المشاهد المصورة قاسماً أن يجدهم أو الانتحار.. ويلتقى الجميع وتشرق الحياة من جديد.. وهو من الأفلام الجيدة، خاصة أنه العمل الأول للمخرجة «ويليك فان إميلدرى» التى عملت ممثلة فى الأفلام، ولخوضها من حالة البطالة أخرجت أفلاماً قصيرة وتسجيلية، وهى ممن يعتقدون الفكر الإنسانى بفلسافته المتعددة حتى أن لها تجربة طويلة فى الحياة مع «الهيبيين» فى المغرب.. كما قالت فى مؤتمرها الصحفى بعد الفيلم: «إن السينما الهولندية مهددة من السينما الأمريكية، وإنها تؤمن بالثقافات المتعددة

- خاصة الآسيوية حين زارت الصين والمغرب - وأن لديهم أغلبية أندونيسية فى هولندا.

### وعاء الكابوريا - تركيا .

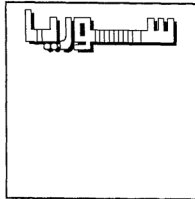
أمام التليفزيون (الذى ينقل كل مظاهر العنف السياسى والاجتماعى والدينى) يمارس الزوج والزوجة أظفغ الشئام والتكلمات والصراخ.. فالعنف يحتاج العالم والعائلة أيضاً.. ويذى التليفزيون ليدعو الزوجة لزيارة أبنها فى بيته الرئىلى على شاطئ إحدى البحيرات.. وفى مكتب ضابط الأمن فى الجهاز السياسى بالدولة حيث يمارس هو الآخر العنف مع سجينه السياسى.. وتصله الدعوة لنفسها لزيارة والده.. الذى يجمع أبناؤه (ابنن وبنتين) مع أنواجهم وأطفالهم وأصدقائهم، إنهم أبناء الطبقة الوسطى التركية.. بهجة عائلية لم تدم طويلاً.. حيث تظهر شبكة العلاقات الاجتماعية الواقعية مهترنة وفاسدة.. حيث يمارس الجميع العنف النفسى والاجتماعى أمام الأب ونظرائه الصلبة الناعمة الحزينة، وعند ظهور زوج الابنة الذى يطلب الطلاق من أبنتهم الكبرى، ويطلب حضانة ابنته الصغيرة، يتدخل الأخ الأكبر ممثل السلطة المتعالي ويحاول قتل بقوة.. بينما نسمع صوت نقات قلبه الخائف.. وتصرخ جميع الأباى وتتبادل العنف، وزوجة الضابط المكتئبة دائماً، والحزينة دائماً، تدمن المشروبات الكحولية لأنها تعرف أن زوجها ضابط المغابرات على علاقة عشق بفاتة أصغر سناً وأكثر جمالاً.. وفى مشهد عقابى نفسى /جسدى تمارس الحب بشيق حبسوانى مع زوج الأخت المصابة فى «حظيرة» الخيول هكذا تنمرى العائلة وتسلب الألقمة الأخلاقية لطبقة يكاملها تعاني اختلالاً فى عمليات تطورها الاجتماعى.. وعند غروب الشمس وأمام البحيرة يتبادل الجميع التحيات وعود بقاء قائم فالتفاعل بينهم حمى،

حيث العادات والتقاليد تسمى للمحافظة على نمط الأسرة التقليدية الذى أنتج فى أطر اقتصادية واجتماعية مختلفة عن عصر ما بعد الصناعة.

### رحلة إلى الشرق - بولندا .

يشهد مهرجان الإسكندرية السينمائى الدولى الحادى عشر، بعث المخرج السويدى الشهير «أنجمار برجمان» مرة أخرى فى روح المخرج البولندى الشاب «ستيفان شاز بشتن» (٣٧ سنة).. نفس الشخصيات الخاصة المتفردة ذات الأذنان المكشوفة من البحث الداخلى عن الزوال والموت وتقليداته المتداخلة... عذابات التساؤلات الإنسانية الكبيرة لعلاج العقم العاطفى والنفسى والباحثين عن السلام، ويتخطى المخرج الشاب ويضيف شخصيته السينمائية المفردة.

والفيلم يحكى بالصورة عن «إيفا» القادمة من باريس بكل حضارتها ونورها وأفكارها للحدود البولندية لتبحث عن «يعقوب» زوجها المفقود منذ فترة، وذلك مساعدة خريطة وكلب، وعندما تلقاه فى بيت قديم مظلم لا يتعرف عليها ويهازم من عاوين جريدة الليبراسيون - الفرنسية.. ويتركها ليمارس فلسفة التأمل الذهنى والصلاة البوذية. الصوفية التى يحاول فيها تجميع طاقاته النفسية - ويظهر «ميكولوى» الأب الروحى ليعقوب، وهو عجوز له أصول أرستقراطية قديمة وترجمانية عالية، ويحاول نقل الفلسفة الروحية التجريدية إلى «إيفا».. فهناك دائماً فراغ عظيم وهائل فى مكان عميق من القلب والرأس.. ويبدأ فى التسرب داخلها بعالمه السحري الطقوسى السريالى، ويقلل الثلاثة «إيفا» ويعقوب، وميكولوى، فى مبرة كبيرة على خلفية معقدة، (ومباراة تمثيلية على أعلى مستوى فى) يحاولون التواصل بين ثقافات الشرق/الداخل النفسى الروحى وثقافات الغرب المادية.. وتساءل «إيفا»



## الناقصة

### «استراحة المحارب»

ق انتصت قسبل أيام الظاهرة الثقافية بامتياز المصممة ، الناقد.. وكان المجلة التي ترافقت بدايتها وسطوع نجمها مع ظهور كتاباتها الأبرز الصادق النيهوم لم نشأ أن نتركه وحيد تربيته وأثرت الرجل معه.

سبع سنين ثقافة دسمات عاصرت مرحلة التحولات العالمية الكبرى من آخر أيام ثنائية الأقطاب السياسية وحتى استتباب العصر الأميري الجديد، مما رسم على وجهها كل آلام وعذابات مخاض وولادة الجديد، ونوستالوجيا فراق القديم الذي تأتس إليه النفس دائما.

رصدت الناقد انعكاس هذه التحولات على الفكر والثقافة العربيين، وبكونها كانت منبرا يقال من فوقه مالا يمكن أن يقال عبر غيره، فقد تميزت بشكل أساسي بالقلق، قلق المثقفين العرب من عصر قادم مبعثر الملامح كل مؤشرات تدل على أننا نعرب لم تؤخذ أبدا بالحسبان عندما تم تحديد خطوته العامة، قلق من أن الأمة التي تخرج اليوم من عصر الاستعمار ملقبة باللائمة عليه في كل الشرور التي أصابها، ستمعاني في المرحلة القادمة مما هو أخطر من الاستبداد والسيطرة الاستعماريين؛ أي

أوين الغفران والتسامح في فلسفتكم هذه... وعند النقط الحاد الشفاف بين الجسد والروح يستدعي المخرج الأساطير حيث يتعانقان؛ إلفاء، ويعقوب، كل منهما الآخر بكل شيق ووحشية وبدائية.. ويموت الأب الرحى بعد أن يقول ليعقوب اذهب هناك أشياء أكثر متعة.. ولكن يعقوب يرفض العودة مع إلفاء، إلى باريس لصعوبة المصالحة بين التجريد والواقع وتعود وحدها إلى باريس - زمان ومكان حالويين - لتؤكد خلافا في زوايا رؤيا الحياة.

السلام من أربع ما رأيته خلال المهرجان بكامله، وهو مأخوذ عن قصة قصيرة لكاتب ألماني، ويستحق عديدا من الجوائز بحداره وإن كانت الحوارات الفلسفية المطولة أفقدته كثيرا من المتعة المشاهدة.. احتفظ هذا الاسم، ستيفان شاز بيشن، إنه مخرج رائع يصنع سينما جميلة.

### في الختام

بعيدا عن المسابقة ونتائج الجوائز.. وهي أول ما يكتب وآخر ما يقرأ.. المهرجان لقاء فكري وحضاري قبل وبعد كل شيء.. يلتقي فيه السينمائيون والناقد الصحفيون، مصريون وأجانب وعرب، ويدور مهرجان الإسكندرية السينمائي هو الربط الحضاري مع الآخر المتوسطي (عالمية) والذي اتسع ليشمل الآخر بشكل عام وكلهموم (فقدان الهوية) .. ومع كل تعققاتنا على التنظيم لمأزال نخلصه كثير من الشبث والدقة في اختيار الأفلام ومواعيد العرض حتى يستعيد فعاليته المفقودة.

في العدد القادم الرسالة الثانية من مهرجان الإسكندرية السينمائي الدولي الحادي عشر بعنوان «مهرجان سينما تحتضن» ■

### رفعت بهجت

(١) نجيب محفوظ في مقدمة كتاب «رجل من الجيوب» تأليف بيري الفخراي.

الإهمال التام والتجاهل المطلق لهذه المجموعة من الدول «الأزمات»، وتركها لمصائرهما السوداء غالبا وعلى يد أبنائها الوطنيين دائما.

أهم ماميز الناقد عن غيرها من نظائرها من المجالات:

أولا: عدم ارتباطها بأي نظام أو حزب أو اتجاه سياسي مهما كان. ورغم محاولة المفرضين تسبها إلى هذه الجهة أو تلك حسب الهوى، فإن هذه الاتهامات توزعت على مجموعة كبيرة من الالتزامات الشبيهة، الأمر الذي عكس تخبط هؤلاء وقصورهم عن إدراك أن مجلة عربية قد تصدر بدون أن يكون خلفها أمير أو وزير. ومن جهة ثانية هم على حق في ظنونهم إذ ندر أن طالعتنا مجلة فكرية عربية أخرى بدون عطف أو تنبؤ جهة ما.

ثانيا: انفتاحها على الجديد والفريد وغير المؤلف سواء من حيث المحتوى الفكري أو من حيث الشكل اللغوي، مع سوية عالية التطلب على اشتراط جودة المادة المقدمة، مما جعلها نخبة المحتوى إنما بدون جفاف أو تعقيد أو أكاديمية مفرطة، فكان أن استمتعا على صفحاتها بمغامرات وتطبيقات عقول المبدعين العرب في فضاءات قلما تم سيرها من قبل.

وقبل أن أتابع في سقو النكاش الإيجابية التي تميزت بها الناقد، سأركز على بعض السلبية التي شابها من وجهة نظري الخاصة، لاصيصا للأخطاء بل محاولة لأخذ العبر والخبرات من هذه التجربة المميّزة، ورغبة في تجنب الوقوع فيها لمشاريع مجلات قادمة تحمل طموح الناقد نفسه وقضاها الربح.

أول هذه السلبات عدم اعتماد المجلة على هيئة تحرير استشارية اختصاصية لتقييم المواد المقدمة للنشر، وهي غير هينة التحرير الثابتة التي تتكئ في المجلة وتسامح في انتقاء المواد معاً، بل هيئة منفصلة عملها فقط لتقييم المواد المقدمة

## الإشارات والتنبيهات

الكاتب عن موافقتها على النشر في مرحلة أولى ثم تعلمه بتاريخ النشر لاحقاً، الذي قد يكون بعد سنة حتى، وهذا لأهم الكاتب كثيراً بل ما يومه هو أن يعرف بالتصديق إذا ما كان إنتاجه سيرى النور وموعد ظهوره الأكيد، أما الانتظار إلى فترات غير محدودة فهو صرعة ناقدية تجعل الجميع يتساءلون لماذا فترات البعض غير المحدودة تبدو أقصر من فترات غير المحدودة.

خاسماً: الوقوع في فخ الخلافات الشخصية بين الأدباء، وإخراجها من باب «ناقد ومنقود، مكانها الطبيعي إلى صفحات المجلة الأخرى، مما أضغف من القيمة الفنية لبعض المواد المنشورة رغم استعانتها أحياناً بما ينشر من فضائح، إلا أنه من المفضل تجلّة من هذا العيار والقدرة على التأثير في الحياة الثقافية أن تخلو من هذه المهارات التي لا تهم إلا قطعاً شيئاً من القراء. كما أقسحت الناقد المجال لبعض المواد بالظهور أحياناً فقط بسبب طابعها المضاعف أو العبدى المفرط ويدون أي اعتبار للقيمة الفنية أو الإبداعية، وهذا يعود برأى أيضاً إلى غياب حرية التعبير استشارية وتحكم محرري الناقد من الشبان المعبين بكل جديد، فاقع، صادم في أولويات النشر، ومع أن كثيراً من هذا الجديد كان وللأسف رائداً إلا أن كثيراً منه أيضاً كان قبض ربح. كما أتاحت الناقد المجال للمؤلفين بأن يعيدوا على أسماعنا وببعض غريبة ما حفظوه وعرّفه من مآثر وأقوال آلهتهم على اختلاف أنواعها، مما جعل المجلة تحفل في كثير من الأحيان بكتابات تعودنا عدم قراءتها في المجلات المذهبية والتي يدل قراءتها أصحاب المذهب أنفسهم.

سادساً: التحول في النصف الثاني من عمر المجلة تقريباً إلى نشر الكثير من المقالات التي تتحدث عن الكتب التي تنشرها دار الرئيس تحديداً، مما ساهم في تحويل المجلة إلى بروتوكول دعائي لكتب

تحتاج نعم إلى محررين ومدققين للأبواب المختلفة وهذا شيء آخر.

ثالثاً: الاعتماد على الأسماء الكبيرة بشكل أساسي، بالرغم من تكرار المجلة بأنها منبر الذين لا منبر لهم، الأمر الذي أسقط المجلة أحياناً في التكرار، إذ استهلك هؤلاء الكتاب وعصرها لآخر قفرة، وهو ساحل بالرائح العزيز المصادق للبهيم إذ أخذ يكرر طروحاته الأولى في مقالاته الأخيرة، كما وقع في الفخ نفسه حين حنفي في مقالته الأخيرة حيث نشر مادة سبق وظهر معظمها في كتابه مع عابد الجابري «حوار المشرق والمغرب»، ولأهمية للتذكير بالترهل الذي أصاب بعض خواتم أنس الحاج.

رابعاً: ضعف قسم المراسلات والساح بترامك المواد الصالحة للنشر وتأخر ظهورها بلا مبرر، إذ تكتب أجوبة الموافقة على النشر أو الاعتذار عنه بشكل كليشيه جاهزة ويدون ذكر اسم المقالة موضوع الرسالة مما يوقع في إرباكات كثيرة للكتاب الذين يرسلون أكثر من مادة فلا يعودون يعرفون أيها سينشر وأيها لا، وبالتالي يفقدون القدرة على التصرف في المادة المعتذر عن نشرها. إضافة إلى ذلك فإن التأخير في النشر على ضعف في تنسيق وجدولة مواد النشر للأعداد المقبلة، أما التلجج بترامك المادة الصالحة للنشر، فهو أمر يمكن حله عن طريق رفع سوية قبول المواد الصالحة للنشر وإجراء برجة جزئية للمواد المعززة نشرها في الأعداد القادمة والاعتذار المؤقت (ولو ضمنيّاً) عن قبول مواد جديدة منعاً للتراكم، طبعاً يمكن الحفاظ دائماً على مساحة فارغة في كل عدد عند إجراء البرجة المستقبلية لاستيعاب المواد من نوع «الخطبات» الشخصية، بهدف المحافظة على نكهة وحرارة المجلة، وهو ما تفتقره كل المجلات العربية «الأجنبية»، وكثير منها يرد ما هو صالح للنشر أكثر مما يرد للناقد، إذ تعلم

والحكم على صلاحيتها وقيمتها الفنية والفكرية، ومن الأفضل أن يقوم بتقييم المادة الواحدة أكثر من مراجع ويدون معرفة كاتب المادة من قبل المراجع. إن هذه السياسة لو اتبعت لكنت ستحت حيادية وإلى مستوى الانتقاء، وبالتالي تجلب نشر مواد قد لا تحمل أية قيمة بقلم اسم كبير أو إهمال مادة قيمة لكتاب مجهول.

إن عدم اتباع هذه السياسة التحريرية أدى إلى وقوع المواد المنشورة تحت السيطرة المباشرة لأهواء رئيس التحرير ومحرري المجلة، بل أدى إلى تدخل عوامل شخصية وتوازات معينة لإعلاقة لها بالشكافة والفكر في عملية انتقاء المادة المعدة للنشر.

ثانياً: اعتماد كتاب ثابتين أو شبه ثابتين للسجلة بدءاً من الثالث الثاني لجوانها تقريباً، أي موظفين وأجهم كتابة مقالة كل شهر (يحيى جابر، يوسف بزي، عماد العبد الله) ولأعرف إذا ما كان أنس الحاج ضمن هذه الفئة، إذ يشير الاستغراب حتماً حضوره الدائم بل والإجباري على مدى حياة المجلة. وهذه السياسة سلبية عدة حيث لا يمكن أن تخضع المادة التي يكتبها هؤلاء لنفس التقييم الذي تخضع له المواد الأخرى لأسباب معروفة طبعاً، كما أن الكتابة تحت الطلب تؤدي في كثير من الأحيان إلى كتابة فاقدة للبريق والجدّة، وأيضاً تؤدي إلى إفراغ هؤلاء الكتبة من مخزونها الفكري بسرعة فيسقطون في التكرار، ولأهمية بنا إلى ذكاء لاكتشاف أن قراءات عماد العبد الله للكتاب، التي تنقص كثيراً عن إعطاء هذه الكتب حلقاً، ليست إلا كليشيهات متماثلة من حيث التسيج والمخطط العام وأحياناً المحتوى المستمد من ذاكرة الطفولة الشعبية. ولأعلم كيف سقطت الناقد في هذا المطب كولها المجلة الوحيدة ربما التي تشكك مخزونها كثيراً من المادة الصالحة للنشر التي تأتينا من الكتاب خارج محرريها والتي لا تحتاج إلى كتاب ثابتين، قد

## الإشارات والتنبيهات

الجهات التي تقف وراء إصدار أية مطبوعة.

كما أتاحت النقاد المجال لكثير من الأصوات الشابة بالظهور، والذين تابع كثير منهم بعد ظهوره الأول على صفحات النقاد مسيرة أدبية ناجحة، وكثيراً ما كانت أصوات هؤلاء أكثر بهاء وأقوى حضوراً من أصوات الكبار فكانت المتعة مزدوجة.

كما تسجل للنقاد ظاهرة هي الأولى من نوعها في تاريخ الصحافة الثقافية العربية المعاصرة، وهي إتاحة المجال لأبداء والمفكرين بإظهار تضامهم مع الشاعر سجين الرأي مصد عقلي مع، فكانت ظاهرة مؤثرة وبارقة نادرة تخلى فيها المفكرون عن مواقعهم السياسية والأيدولوجية ليقفوا مع حرية الكلمة والكاتب بغض النظر عن مضامين الكلام وخلفيات الكاتب. وأظن أن كثيرين يتمنون بأن يحصل ما يشابه هذه الظاهرة معهم إذا ما تعرضوا لهجمات بوليس الفكر العربي وما أكثرها.

عرت النقاد وبجرأة مثقفي السلطة وأبداء واتحادات التصفيق وطأطأة الرأس وذلك في ملفات الاتحادات الكتاب العربية، ولم تبق لهم ورقة توت أو حتى ورقة صنوبر ليستسرو بها، وهو ما نفتضيه العدالة التاريخية وأقل ما يستحقه أمثال هؤلاء، الذين مازالوا إلى اليوم يقدمون لنا الدليل تلو الدليل على همجيتهم وبربريتهم الفكرية وعلى حاجة معظمهم إلى دروس في محو الأمية.

سبع سنين، عمر قصير بالنسبة للمجلات الثقافية الناجحة، فحرت فيها النقاد بصفة في العمق بالنسبة للثقافة والفكر العربيين. سبع سنين إن لم تكن النقاد تلامس فيها الجمر يوماً بعد يوم فقد كانت تلغ فيه بكل تأكيد.

سبع سنين رافقت عصر التحولات الكبرى الفائقة السرعة في الواقع والتوازنات الدولية، عصر احتشار الأيدولوجيات المؤلمة وزوال التابوت، عصر العودة إلى الإنسان كجنس سابق

جرجورة، جورج طراد، باسم المرعبي، يحيى جابر ويوسف بزي، بسام حجار، تزار أخرى، فاضل الربيعي، سناء الجاك، نغسولاً زيادة، بلال خبيز، إبراهيم صموئيل، محمود حيدر، صلاح مهدي، مسعود ضاهر ولان أتابع ذكر أسماء المتأقنين وبقينا أن من لم أذكرهم أكثر ممن ذكرتهم.

ساهمت النقاد من جهة أخرى في تصريك الواقع الثقافي العربي وفي اختراق بعض المناطق الثقافية العمياء وخاصة ضمن ملفاتها المتميزة كملف «الحداثة المحارية المحارية»، ملف «اتحادات الكتاب العربية»، ملف «الأروتوكية العربية»، وملف «حرب الخليج، وغيرها، وكان أثر هذه الملفات حرفة برأي ملفات «عواصم ثقافية، الناجحة بحق والتي تميز فيه يحيى جابر تشراً ربما أكثر من تميزه كشاعر. هذه الملفات وبالرغم من بعض ما شابها من نواقص يستحق تلافيفها وما أثارته من اعتراضات وخصوصاً من قبل الأبداء الرسميين (الأبداء)، فإنها تبقى اكتشافاً وغوصاً في العمق، وإن لم نرفع الأوسمة التي تعلق على صدر النقاد وقوف الصحافة الرسمية ومرترقة الأدب ضدها في كل البلاد العربية إجمالاً، فقد سحبت البساط ببراعة من تحتهم وبينت جليا أن كل مايتكبرونه لا يصلح لأكثر من ورق الصر، وخاصة صفحي جرائد دمشق الذين يجب أن يكونوا ممتنين جداً للنقاد حيث لم نقرأ لهم أو نسمع بأسمائهم رغم عيشنا في سورية إلا عندما ظهرت شتائمهم على صفحات النقاد مذينة بأسمائهم الكريمة.

كما تميزت النقاد بالتعامل الديمقراطي مع المادة المنشورة، خصوصاً تلك التي تحمل نقداً أو تهجماً على النقاد كمجلة أو على المواد المنشورة ضمنها، مما جعلها مطبوعة محبوبة لكثيرين ممن يحبون أن يتباهوا بإظهار عبقريتهم في قراءة ما بين السطور وبالتالي معرفة

الدار في بعض الأحيان، وهو مطلب ما كان يستحب أن تلغ فيه مجلة يشرق على تحريرها مهترقون للعمل الصحفي.

أما للقطا الإيجابية وهي أكثر من أعدادها، فأسأت على ذكر بعضها تاريخاً المجال لمساهمات أخرى أتية وقتاً ستحدث عن هذه المجلة وأثرها العميق في الثقافة العربية في مقارب القرن العشرين.

قدمت النقاد وأعدت تقديم محبرة كسيرة من السبعين الجدد والقدامى والذين لم تكن لتساجاتهم الإبداعية يمتدحون كثيرين منا، وهؤلاء أكثر من أن أعدهم بل أذكر على سبيل المثال للعصر في مجال المقالات الإبداعية: فاضل العزاوي، علي حرب، غالي شكرى، محيي الدين صبحي، حسن حنلي، رياض الرئيس، وشاح شرارة، هاشم صالح، جورج طراد، فاضل الربيعي، برهان غليون، جليل عطية، جمال جمعة، ثوري الجراح، محمود منقذ الهاشمي، تركي على الربيعو، أمير الدراج وغيرهم.

وفي مجال الشعر قرأنا باستمتاع لشوقي بزيغ، فؤاد رلفة، محمود درويش، باسم المرعبي، فاضل العزاوي، أنور القسائي، هالا محمد، عبد القادر الحصني، غادة الأسعد، محمد عفيفي مطر، سعدى يوسف، شوقي بغدادى، نزيه أبو عفش، معمر الأمين الزنادي، سعاد الصباح، أحمد مطر، ردة قوشة، شوقي أبى شقرا، خليل صويلح وغيرهم.

وفي القصة القصيرة كان هناك ذكرى تامر، سحران مروة، يوسف الشاروني، على اليوكلى، سليم مطر كامل، سالم حميش، أفنان القاسم، ديزى الأمير، حسين المزداوي، فواز مزيك، أحمد الفيتوري، سالم الهنداوي، هنان بربوتي، جبار ياسين، صلاح زلكنة، لؤي عبد الإله، هاجر اللحطاني، معالي عبد الحميد جودة وغيرهم.

وفي مجال النقد قرأنا لخالد زيادة، جنان جاسم الحلاوي، نديم توليق

## جميل حتمل والرحيل الفاجع وتقصص المرض.. تقصص الجنون

بارع استطاع أن يمد ظله الإبداعي والصحلى عبر عديد من المجالات والجراند.. لكن يسمع صراخه لكل من يصدمه بهذه المطبوعات.

حقاً.. صراخ.. فالمجموعة الأخيرة التي صدرت بعد رحيله عن دار كتعان للدراسات والنشر والتي تحمل عنوان «قصص المرض - قصص الجنون» تريد أن تقول كل ما يريد جميل.. بالرائى المباشر.. أحياناً قد لا تحتمل القصة.. باللتقى.. بالجنون.. بالانفعال.. كل ذلك يبدو فى هذه المجموعة التي تستطيع أن ترى من خلالها شخصاً يبكي بشدة.. يشتم بحدّة.. يصرخ بجلون.. يزعم بهستيريا.. يتحدر بقوة ثم يتراجع.. يتخيل على «طبيبته النفسية» لسرقة أقراس منومة.. ثم يجبر نفسه للتعامل معها جنسياً.. ثم تشعر أنه يهبط عليها فى الفراش..

حالة هياج كامل.. وشرسة تجاه العالم.. تلخص شعور هذا الشخص بأنه لا عدل هناك فى هذه المجتمعات الظارفة المعدنية.. بلاد يفتقد فيها أدوات تحققه التعبيرية. تطرده إلى بلاد يفتقد فيها أى درجة من درجات التحقق الإنسانى.. النفسى والاجتماعى والاقتصادى..

لتحاول إن تلك مغالبات هذه المجموعة.. التي تنقسم إلى ثلاثة أقسام (كتابات الأمل - قصص المرض - قصص الجنون - آخر العام)..

والحقيقة أن قصة «جميل حتمل» لا تنطوي على أى مغالبات أو رموز أو إغفار بل هي تعطيك نفسها تماماً.. بل إنه أحياناً يشرح الكاتب بنفسه أو الراوى قصة «القصة» التي يريد أن «ينقلها» أو «يسردها» أو «يحكيها» لنا.. ويحاول أن يلقى أى فواصل «فنية» بينه وبين القارئ ليدخله فوراً فى قصة «القصة».. وربما تكون هذه الطريقة فى الكتابة ميزة عند جميل.. ينفرد بها عن أقرانه مقابل ما يكون من تقنيات مختلفة فى الكتابة.

فى ١٠/١٠/١٩٩٥ مَرَّ عام على رحيل الكاتب السوري جميل حتمل، القاص الموهوب الذى عبر سماء الأدب سورياً، وهو واحد من جيل قضى معظم سنواته فى المطاردة والمنافى، وقد كنا فى مجلة «القاهرة» قد نشرنا له من قبل بعض قصصه، وما نحن لتحقق به حيث يجب الاحتفاء به كاتباً موهوباً ودالاً على ما يعاينه الكاتب فى الوطن العربى.

التحرير

ق لا يأتى دافع الكتابة عن جميل حتمل من كونه كاتب قصة متميزاً له سمات خاصة، وتمثله تشويلاً دقيقاً لحصب.. ولا يأتى الدافع أيضاً من مجموعته الرابعة التي صدرت بعد رحيله فى الآونة الأخيرة تحت عنوان «قصص المرض - قصص الجنون».. فحسب.. فهناك فى سوريا عديد من الكتاب الذين ترعرع بهم الحياة الثقافية ويقدمون إبداعات قصصية تستحق التناول النقدي الجاد.. أمثال حسن م. يوسف وولده معمارى ومحمود عبدالواحد وإبراهيم صموئيل، وممدوح عزام.. إلى آخره.

ولا يأتى الدافع أيضاً من كونه عاش أكثر من عقد ونصف خارج البلاد التي كانت تحفر بقوة فى قصصه وإبداعاته وكتاباتاته عموماً.. كأن «لا قضية تشغله مثل قضية النفى والغربة والابتعاد الاضطرابى».

ربما هذه الدوافع جميعها بالإضافة إلى الرحيل الفاجع والدرامى لهذا الشاب فى الثامنة والثلاثين - الذى ينضام

لكل قومية وعرق وديانة، عصر وسائل الاتصال التي تقطع الأنفاس والتي فرضت تحول العالم إلى قرية واحدة والإنسان أينما كان موطنه إلى كائن كوزموبوليتانى.

فى هذا الزمن خيل إلينا أن المنطقة العربية برمتها تقع ضمن جزيرة مسجبة معزولة عن كل هذه الرياح والعواصف، وأن لاشيء يمكن أن يؤثر فيها أو يزعجها عما هى فيه ولو لشعرة، لتجزم الناقد وتبرهن لنا أن اللخر وصل إلى الصمق وأن الفكر العربى (الذى لا يزال نخبويًا مع الأسف) يشهد حالة مخاض وإعادة ولادة، وأن الليبرالية والديمقراطية اللتين كانتا لوكت قريب مضى مرادفتين للاستعمار والرأسمالية، هما تجربة إنسانية شاملة، بل وتعبران عن توق بشرى عالم إلى هاشم من الحرية وإلى فضاء رحب الطيران.

كانت الناقد المجلة الوحيدة التي أحبها أعداؤها وسعوا إليها أكثر من أصدقائها، والتي لم يختلف اثنان حول كونها ظاهرة ثقافية لامشول لها فى ماضينا العربى والتي قد لا يظهر مايدانها فى المستقبل القريب.

سنكون حزينين لمرافقها، فلم بعد هناك ماينتظره فى كل شهر، لكننا لنهم تماماً دوافع توقف ظهورها، ونثنى على هذا القرار الشجاع بالنسبة لمجلة ضامنة لاستمرار نجاح توزيعها لعشر سنوات قادمة على الأقل.

إنما لكل عمر جميل نهاية، نهاية حادة، عنيفة، قصف للمعمر فى ريعان الصبا، لارتهل وتلاشى فى شيخوخة قاسية باردة، فهذا تكمن الحرارة وهنا تكمن الفراة.

سبع سنين واستراحت، استراحة المحارب كما أظن، وتحققنا للمثل القائل «من يدر ظهره للمعركة اليوم قد يعش ليقاتل فى يوم قادم» ■

وسليم مزيك\*

\* مدير علم المناة كلية الطب - حلب.

## الإشارات والتنبيهات

تبلغ التاسعة، ولا كتب أمامي إلا فضيحة الشطب،.. ومجلة اسمها (دراسات اشتراكية) - هل ما زالت هناك مجلات اسمها كذلك..)

هكذا يصنع جميل «كادس أو برونز» للقصّة ويحط فيه ويحشد ما يود أن يكوّله ربما في هدوم ويسر أحياناً.. وربما في صراخ وانفعال في أحيان أخرى.. وربما في حكمة العارف.. في أحيان ثالثة.. والحقيقة تجمع كل هذه التيمات فنيّة تضع جميل في ركاب القصاصيين الموهوبين.

هذا أفضل عن أن جميل يبدو أن قصصه حملت كثيراً من هواجسه الشخصية الحقيقية - هاجس الحرية والثقل.. هاجس الموت الذي تآخى برأف عليه دائماً.. هاجس البلاد البعيدة التي تطارده في باريس.. هذه المدينة المعدنية والتي لم يتعلم لغتها إطلاقاً كما يصرح في قصصه.

كان أصدقائه يطارده في القصص.. ففي قصة مهادة إلى صديقه الكاتب الفلسطيني، على الكردي، يطرح هومراً ثقيلة يعانى منها هؤلاء الأصدقاء، خرج وهو يحسب ألف حساب، فمن العمل طرده، لأنهم قالوا إنه تغيب، دون عذر، أكثر من أربعين يوماً؟ وحينما قدم الأهل، العذر كان أمر الطرد قد أصبح ساري ولا رجعة فيه.

تختلط في قصص جميل الهموم الشخصية مع الهموم العامة.. يختلط الحلم مع الواقع.. ويختلط العقل مع الجنون.. والحكمة بالانفلات.. ويحتشد بهواجسه أيضاً.. إن نص جميل يعتبر نصاً مفتوحاً - لم توظره إلا تلميحات بسيطة ربما لأن جميل كان يريد أن يقول سريعاً وبوقو ويوضّح أكثر. قبل أن يرحل ويترك لأصدقائه هذه الحفنة من القصص بجانب الشعور بالألم. ■

شعبان يوسف

تندمج هنا الطريقة أو التكنية مع فحوى ما تعمله هذه التكنية.. فكل هذه الاقتراحات التي يفترضها القاص أنها مطروحة للقصص.. ما هي إلا ما يريد أن يقوله القاص بهذه الطريقة أو لهذه التكنية..

وتصل ذروة هذه (التكنية - المحمّلة) في قصة بعنوان «بيرة سابعة» تبدأ القصة بجملة «لأنى أعتبر نفسي قصة، كثيراً ما أتضايق إذا ما توقفت عن الكتابة..» (.. ويعد أن يقرر مع القارئ أنه كاتب قصة يستطرد في سرد بحمله بحفنة من الآراء فيقول مثلاً.. لهذا لا بد من الاختراع، كتابة قصة عن رجل - مثلاً - يسكن في مدينة غريبة، في بيت من غرفتين وستين في الغالب، رغم كرمه للوسخ..)، شرب دفعة واحدة، ست زجاجات بيرة من النوع الرديء (هل هناك بيرة من النوع الجيد..؟) وللدقة فزجاجات البيرة في المدن القريبة الصغيرة، ليست كما هي في بلادنا، التي يتقدم كل شيء فيها، إلا هذا النوع من الإنتاج المحلي.

ومثلاً في القصة نفسها: (شرب ست زجاجات لحزنه أولاً: ثم لاقتاعه بفكرة قائلها له يوماً صديق فلسطيني (الآن يقرر: هل هناك شاب فلسطيني يمكن أن يقول فكرة مثقفة؟!)

وفي قصة «فلاش» تحتشد القصّة بهوامش وقواطع التي يبدو أن القاص يؤكد عليها أكثر من المتن.. مثلاً: (عدت إلى الفراش هكذا.. مستكيداً من فرصة ألا أحد في المنزل.. سيونيني، لأن لا أحد فيه غيري، وغير أكرام الجرائد، ما يذكرني افتراضاً ببيوت غالب هنسا، وغائب طعمة فرمان (تري ما العلاقة التي اكتشفها الآن بين غائب وغائب وموتها؟)

ويقول مثلاً: عرفت أن وزير الشرطة «الإسرائيلي» انضم للمباحثات مع الفلسطينيين، وربما كمستشار، وهذا أمر مفرح، للخبرات التي لديه. والساعة لم

مثلاً يبدأ جميل في قصة (قصة عن فلاح.. أي فلاح..) بقوله:

«لم أكتب قصة عن فلاح أبداً. لكن عن أي فلاح أكتب، وفي متن القصّة يقرر علينا نماذج عديدة من الفلاحين.. وكل أنموذج تطرحه القصّة يصلح ليكون بطل قصة بعد ذاته.. فمثلاً: عن صالح الذي كان يبيع أرضه قطعة قطعة، دون أي صك رسمي، ليشتري عرقاً لوسكر.. مع أنه كان شيوخاً ويعلق في بيته، الذي لم تصله الكهرباء.. كما لا القرية - (صوراً) لستالين وهمار، ولينين وماركس وربما إنجلز.. وتستطرد القصّة في طرح النماذج بطريقة الاقتراح! (سأكتب عن نورا الحلوة.. بملهموم القسرية - الشكراء)..» (عن عيسى الذي لم يجد عملاً سوى أن يكتب تقارير. مع أن سمك نظارته، كان يفترض ألا يسمح له حتى بكتابة اسمه..) (عن شاعر الضيعة/ أبو سليم)..

تتشرع علينا القصّة هذه للنماذج بطريقة إلغاء المواصل بين الكاتب والقارئ.. ويكون القاص بين ثنايا سطره قد قال أشياء كثيرة لا تستطيع قصة من نوع آخر احتمال هذه الأشياء.

في قصة أخرى عنوانها (قصة ربما كتبها آخرون أيضاً). وسلّم جميل طريقة الاقتراح ذاتها.. (أريد أن أكتب قصة عن شاب يحب فتاة في زمان سالف. مثلاً بعد حرب. لم يشارك بها، لكنها حملت إليهما أحزاناً كثيرة..) وتستطرد القصّة لتقول أشياء بطريقة الاقتراح وإلغاء الفواصل مع القارئ.. لا يقول «الآن كيف على أن أصنع الثقل الزمنية؟ هل أقول عن حرب ثانية، وإزالم ثانية وملصقات أخرى، سرعان ما اختلفت مع تعالي الحديث عن «صدقات» جديدة بدلاً عن الحرب، ومعادات بدلاً من...)

طبعاً القصّة تريد أن تقول أشياء تؤكّد عليها لا أن تكون محلاً للاحتمال أو الاقتراح أو افتراض القصص، وبالتالي

رسم الغلاف الأخير :

إسماعيل العادلي (١٩٤٢ - ١٩٩٥)

بريشة الفنان: جودة خليفة

